

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ
СЛАВЯНСКИХ
ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

20

**morzatъjъ — *mъrsknŏti*

Под редакцией академика РАН
О.Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА • НАУКА • 1994

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), В.А. Меркулова (праславянская лексика русского и украинского, с 1972 г. — также белорусского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г., праславянская лексика старославянского и болгарского языков), Е.С. Павлова (с 1989 г. — праславянская лексика старославянского языка), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. — также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала Т.В. Горячева. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966—1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнился также болгарским стажером О. Младеновой (1986—1987 г.г.), старопольский и польский диалектный материал — Г.Ф. Одинцовым (с 1978 по 1989 г.г., а с 1989 г. — Е.С. Павловой), кашубско-словинский диалектный материал — Т.В. Горячевой (с 1978 г.). Авторскую работу над текстом 20-го выпуска словаря вели: В.А. Меркулова (**morъse* — **motovqzъnica*), Ж.Ж. Варбот (**matovъ* — **moždъnъ*/**moždъna*), Л.В. Куркина (**mъqъatъ*(ъ) — **mъqъka*/**mъqъka*), И.П. Петлева (**mъqъkъjъ* — **mulъkъjъ*), О.Н. Трубачев (**mulъga* - **mъrsknqti*).

Рецензенты:

доктор филологических наук О.Б. ТКАЧЕНКО
академик РАН В.Н. ТОПОРОВ

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского фонда фундаментальных исследований
(№ 94—06—19110-а)

Э 90 **Этимологический словарь славянских языков. Праславянский лексический фонд. Выпуск 20** (**morzatejъ* — **mъrsknqti*). — М.: Наука, 1994. — 256 с.

ISBN 5—02—011145—7

Выпуск Словаря построен на исчерпывающем охвате славянских лексикографических источников (диалектных, литературных, исторических). Особое внимание уделяется праславянским диалектизмам ограниченного распространения. Максимально используется этимологическая литература. Значительное место в анализе материала занимает словообразовательный аспект. Нередко дается новая этимологическая интерпретация.

Для языковедов — специалистов по этимологии, лексикологии, а также этнографов, историков.

Э 4602030000—167 459—93, II полугодие
042(02)—93

ISBN 5—02—011145—7

© Коллектив авторов, 1994
© Российская академия наук, 1994

ИСТОЧНИКИ (Дополнения)

Болгарский язык

- Алексиев Н. — МПР VI, 1931. — *Алексиев Н.* Разложният говор // Македонски преглед VI. С., 1931.
Бернштейн² — *Бернштейн С.Б.* Болгарско-русский словарь. Издание второе, стереотипное. М., 1975.
Бит и култура на родопските българи // СБНУ LIV. С., 1973.
БІР³ — *Андрейчин Л., Георгиев Л., Илчев Ст. и др.* Болгарски тълковен речник. Изд. 3. с., 1973.
Дебърско; ИССФ II, 1906—1907 — *Григоров М.* Говорът на малореканците (мияците) в Дебърско // ИССФ II, 1906—1907.
Долна Рикса, Михайловградско, ЕзЛит XII, 1957, № 1. — *Георгиев Георги Тодоров.* Думи от говора на село Долна Рикса, Михайловградско // ЕЗЛИТ XII, 1957, № 1.
Клепикова Г.П. Материалы для словаря юго-восточных болгарских говоров. — *Клепикова Г.П.* Материалы для словаря юго-восточных болгарских говоров (из с. Девисилово бывш. Крумовградской околии, округ Кырджали) // Славянская лексикография и лексикология. М., 1966.
Стоин В. — СБНУ XXXIX, 1934 — *Стоин В.* Родопски песни // СБНУ XXXIX. С., 1934.
Zajceva S. — Прилози 3, 1967 — *Zajceva S.* Specifična slovenska leksika u savremenim čakavskim govorima // Прилози проучавању језика 3. Нови Сад, 1967.

Македонский язык

- Каваев Ф. — МЈ III, 4, 1952 — *Каваев Ф.* Речник // МЈ III, 4, 1952.

Сербохорватский язык

- Богдановић Н.* Говори Бучима и Белог Потока. Београд, 1979.
Iz leksike sela Donjih Ramića. — *Malbaša Z.* Iz leksike sela Donjih Ramića kod Klujuča u Bosanskoj Krajini // Прилози проучавању езика 12. Нови Сад, 1976.
Колар. терминологија — *Вуковић Г., Бошняковић Ж., Недельков Л.* Војвођанска коларска терминологија. Нови Сад, 1984.
Михајловић В. Географ. терм. — *Михајловић В.* Прилог речнику спрскохрватских географских термина // Прилози проучавању језика 6. Нови Сад, 1970.
Наранчић Л. Прилог познавању микротопонимије села *Добљана* // Прилози проучавању језика 4. Нови Сад, 1968.
Николић М. Говор села Горобилџа. — *Николић Мирослав Б.* Говор села Горобилџа (код Ужичке Пожеге). СДЗБ. Кв. XIX. Расправе и грађа. Београд, 1972.
Петровић Д. Микротопонимија горњих Пјешиваца. — *Петровић Д.* Микротопонимија горњих Пјешиваца и Броћанца // Прилози проучавању језика 8. Нови Сад, 1972.
Петровић Д. Микротопонимастика Никишићког поља // Прилози проучавању језика 2. Нови Сад, 1966.
Пижурница М. Из ономастике Роваца. — *Пижурница М.* Из ономастике Роваца. Имена домаћих животиња // Прилози проучавању језика 7. Нови Сад, 1971.
The čakavian dialect of Orlec. — *The čakavian dialect of Orlec on the Island of Cres.* By H.P. Houtzagers. Amsterdam, 1985.

ББК 81—4

Словенский язык

Karničar — *Karničar L. Der Obir- Dialekt in Kärnten. Die Mundart von Ebriach / Obirsko. Wien, 1990.*

Польский язык

Basara — *Basara J. Słownictwo polskich gwar Śląska na terenie Czechosłowacji. W-wa est., 1975.*

Русский язык

Ожегов¹² — *Ожегов С.И. Словарь русского языка. Изд. 12, стереотипное. М., 1978.*
Магницкий — *Особенности русского говора в Уржумском уезде Вятской губернии. Сборник областных слов и выражений Магницкого В.А. Казань, 1885.*

Украинский язык

Москаленко А.А. *Лексико-семантические диалектизмы в памятниках украинской деловой письменности XIV—XVI вв. // Проблемы истории и диалектологии славянских языков. М., 1971.*
Смирнов Я.И. *Из поездки по Малой Азии // ЖСт. Год VI. Вып. I. СПб., 1986.*

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

Горяев — *Горяев Н. Этимологический словарь русского языка. Изд. 2. Тифлис, 1896.*
Грот. *Филолог. разыскания. — Грот Я. Филологические разыскания. Т. 1—2, СПб., 1899.*
Сравнительно-историческое изучение языков разных семей. Теория лингвистической реконструкции. М., 1988.
Światowit. Warszawa.
Szemerényi O. *Einführung in die vergleichende Sprachwissenschaft¹. Darmstadt, 1989.*
Szymański T. *Derywacja czasowników onomat. i ekspr. — Szymański T. Derywacja czasowników onomatopeicznych i ekspresywnych w języku bułgarskim. Wrocław est., 1977.*
Унбегаун Б.О. *Русские фамилии. М., 1989.*
Fonđrák W. *Altkirchenslavische Grammatik. 2. Aufl. Berlin, 1912.*
Второй Международный конгресс по болгаристике. Доклады. История на българския език. БАН. София, 1987.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

дедегач. — дедегачский
каширск. — каширский
новомоск. — новомосковский
позднедр.-исл. — позднеревнейсландский
раннедр.-в.нем. — раннедревневерхненемецкий
раннеср.-в.-нем. — раннесредневерхненемецкий

**morzatyjъ*: в.-луж. *mrozaty* о цвете 'серый (о лошади); спелый' (Pfuhl 383), польск. диал. *mrozaty, mroziaty* 'сиво-гнедой, сиво-каштановый. пестрый, сивый' (Warsz. II, 1060), словин. *mrozati* прилаг. 'серый' (Lorentz. Pomor. I, 514), *mrozati* 'седоватый'. (Sychta III, 128).
Прилаг. с суф. *-at-* от **morzъ* (см.). (См. Brückner 346).

**morzga*: русск. диал. *морозга* ж.р. 'бус, бусенец, ситуха, ситовник, мельчайший дождь' (сев.) (Даль³ II, 911), *морозга* 'мелкий дождик' (арх.) (Опыт 116), *морозга* 'мелкий с изморозью дождь' (Подвысоцкий 92), *морозга* 'мелкий дождь' (арх.) (Картотека СТЭ), *мóрозга, -и* ж.р. 'мелкий с изморозью дождь' (арх., волог., сев.-двинск., твер.), 'дождь со снегом' (арх.) (Филин 18, 270).

Перед нами только русское, притом диалектное образование. Традиционно эта лексема включается в большую группу родственных образований: **morga* (польск. назв. р. *Mroga*), **mьrgačъ* 'мелкий дождь' (см.), **mьrgota* 'туман' (см.), **mьrgoliti* 'моросить' (см.), ср. еще *моргосуха, моргасá* 'мелкий дождь' (пск. — Филин 18, 255—256), блр. диал. *мерэжиць* 'моросить' (Тураўскі слоўнік 3, 76).

За пределами слав. яз. привлекается обширный балтийский материал: лтш. *mefga, mafga, marga* 'тихий дождь', лит. *mīrgėti* 'мерцать', *mārgas* 'пестрый', *maĩguoti* 'переливаться', и др.-исл. *mjgrkvi* м.р. 'густой туман' и др.

Сравнивают и слав. **morxъ* (при условии образования *x* из *ghs*). Покорный выделяет корень **meregh-* 'моросить'.

См. Miklosich 202, Потемня РФВ 3, 97; Фасмер II, 657 (с обширной литературой); J. Nalepa. *Z dyskusji o przynależności etnicznej kultury łużyckiej. — SO 22, 1962, 25; F. Specht. Ursprung 139; Pokorny I, 738.*

Следует отметить, что *морозгой* называется не дождь вообще, а мелкий дождь, и этот признак является определяющим. Такой дождь сравнивают с мукой, просеиваемой сквозь сито, он сеется (не идет, не льет), ср. русск. диал. названия мелкого дождя: *ситник, ситничек, ситуха, ситяга, бус* (= 'мучная пыль'), *бусенец, мукосей* и др. (Даль² IV, 189).

Вторая модель — сравнение такого мелкого дождя с туманом, мглой, сумерками, призрачностью (как во время тумана), переходным (и потому опасным) состоянием от тьмы к свету и от света к тьме. Ср. русск. *мерцать, меркнуть, морок* и *морокун* 'мелкий дождь' (костром. — Картотека СТЭ), *морокунша* 'мелкий частый дождь' (иван. — Филин 18, 274), *морочок* 'маленький

дождик' (Словарь русских говоров Прибайкалья, К—Н, 87), блр. диал. *марáка* 'мелкий частый дождь' (Янкова, 189), укр. *мёрча* 'мелкий частый дождь' (Гринченко II, 419). Сюда же может быть отнесен и *мóрох* 'мгла, туман' (вят.), 'мелкий частый дождь' (вят.) (Филин 18, 275), если *x* рассматривать как результат изменения из *ks-*, а не *ghs-*.

И.-е. корень **meig'h-* наряду со значением 'мигать, мерцать' дает многочисленные названия тумана и мелкого дождя. Ср. русск. диал. *имжá* 'мелкий дождь' (Добровольский 299), блр. диал. *мігаціць* 'идти мелкому дождю': Дошч мігаціць мелянькі (Народнае слова, 161), Мыгlá — ні дошч, ні пагода; Мыгlá — густы дробнянькі дошчык (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 64—65), *імжá* 'мелкий дождь (осенью)', *імжыць* 'палать мелкими каплями, сеяться, как сквозь сито' (Бялькевич 214), русск. диал. *мжа*, *мжель* 'мелкий дождь' (зап.-брян. — Филин, 18, 151), *мжить* 'жмурить, шурить (глаза); (о больном) находиться в полудремоте, беспамятстве, забываться и тихо грезить во сне' (твер.), 'идти мгде, мелкому как пыль дождю или пасть холодному и мокрому туману' (Даль² II, 324). Примеры можно было бы умножить.

Праслав. корень **mьrg-* синонимичен праслав. корню **mьg-/mig-* и является вариантом к **mьrk-*, ср. такие дублиеты, как *морокуша* и *морозуша* 'туча', *моркосить* и *моргосить*. См. русск. диал. *моркосить* 'идти, крапывать (о мелком дожде)' (Лит. ССР, Латв. ССР, Эст. ССР), 'мелькать, мерещиться в потемках' (псков., твер.) (Филин 18, 266) и *моргасить* 'моросить, идти временами (о мелком дожде)' (псков., смол.) (Филин 18, 255), *моргáситься* 'о погоде — мокреть, идти ситничку, бусу; причудничать, привередничать, хотеть то того, то другого' (Даль² II, 345). Интересно, что наряду с названиями мелкого дождя (*моргосуха*, *моргосá*) слово *моргоски*, *моргосъе*, *моргосье* обозначают народный праздник семик. "Моргосью хоронить" — обычай, обряд во время такого праздника, то же, что "хоронить Кострому" (Даль² II, 345). Ср. еще *мóргос* 'человек с приплясывающей походкой', *моргосить* 'приплясывать, ходить приплясывающей походкой' (Элиасов, 209) (Такая походка характерна для ряда психических заболеваний. — В.М.). Любопытно формальное сходство слов **mьrg-os-ьja* и **мок-os-ьja* (см. **мокозь*) и то, что *Моргосей* называется тот же ритуальный персонаж, что и *Мара*, *Марена*. Параллелизм форм **mora* и **mьrga* мы наблюдаем в производных: *пáмора* 'туман, выпадающий в виде мелкого дождя' и *пáморга* 'мелкий дождь' (Филин 25, 184).

Глагол **meržiti* значит 'идти мелкому дождю; мерещиться; светать'. Ср. русск. диал. *мерэжить* 'казаться, мерещиться' (Словарь вологодских говоров 5, 81), *мерэжить* 'пестрить, рябить; брезжить, начинать светать' (курск. — Филин 18, 114), блр. диал. *мерэжыць* 'идти мелкому дождю', *мерэжыцца* 'мере-

щиться' (Тураўскі слоўнік 3, 76), чеш. *mřezit se* 'мелькать перед глазами во время дремоты' (Machek², 382), Ср. русск. диал. *мерэциться* 'двоиться, рябить в глазах' (волог.) 'темнеть, смеркаться' (твер.), 'брезжить, светать' (вят., яросл.) (Филин 18, 117).

Ср. еще укр. *мерэгий* 'полосатый', *мерэжка* 'полоса', *мерэжуватий* 'у кожевников о коже: покрытый мелкими пятнами' (Гринченко II, 418), блр. диал. *мерэжык* 'знак, метка, зарубка' (Тураўскі слоўнік 3, 76). Глагол **meržiti* синонимичен глаголам **merčiti*, **morčiti*.

Существенно обратить внимание на то, что глагол **meržiti* значит еще 'бить', ср. укр. *мерэжити* 'колотить' (Гринченко II, 417), с переходом значения 'наносить насечки, зарубки, полосы' (см. выше), ср. еще русск. диал. *мерея* 'мерещатый, решетчатый, мелкоклетчатый узор, пестрина; насечка на юфти, тисненная мережными досками' (Даль² II, 319). Слово **merěja* по типу **plešěja* от **plešati*, **lazěja* от **laziti* предполагает производящий глагол ***meriti* 'бить' (См. реконструкцию праслав. глагола **merati* 'бить' в статье И.П. Петлевой. Этимологические заметки по славянской лексике I. — Этимология 1972 (1974), 88—89). При безусловной производности праслав. **merna* 'бельмо' от глагола **merati* 'бить, драть' следует учитывать, что пленка бельма не только сдирается, но она и затягивает. Ср. укр. *мереніти* 'сеяться (о мелком дожде)'. Совмещение значений 'бить, драть' и 'тянуть, плести' мы наблюдаем как в глаголе **peti*, так и **teiti*. Ср. праслав. **merža* 'сеть' (= 'плетенка') и **meržьka* 'узор, при котором нити выдерживаются, а затем стягиваются'.

От значения 'стягиваться' формируются, с одной стороны, значения 'сморщиваться, образовывать морщины', с другой, 'стягиваться (об облаках, тучах), темнеть, хмуриться, становиться пасмурным'. См. **mьrska*, **mьrščina*, **mьrščiti*, **mьrxь*, **mьrзьнь*, **morska*, чеш. *smrsknouti* 'стянуться о коже', с другой стороны, русск. диал. *морскапиоў* (< **mьrskoтьньь*) 'мелкий, осенний холодный (дождь); неуживчивый, неговорчивый (о человеке)' (Элиасов 211), блр. диал. *марскацэць* 'идти мелкому дождю' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 36), русск. диал. *мóрхлый* 'больной (о дереве, ягоде, зерне); туманный, пасмурный' (Словарь Красноярского края, 200), болг. *мрьца се* и *мрьжда се* 'морщиться', чеш. *mřžděti se* 'темнеть, смеркаться' и сербохорв. *merzga* 'морщина на лице' (< **merzga*) (См. Skok. Etim. tječn. II, 464), Праслав. **merzga* является апофоническим вариантом к **morzga*. Ср. еще сербохорв. *mьжгав* 'темный, облачный, дождливый, плохой (о погоде); болезненный, неразвитый, уродливый' (РСА XIII, 169) < **mьrgavь*.

Таким образом, праслав. **morzga* может рассматриваться как вариант к **morska* с меной *sk/zg*.

**morzica*: словен. *mřzica* ж.р. 'иней', *suha mřzica* 'сосулька' (Plet. I, 609), польск. диал. *mrozica* ж.р. 'иней' (Warsz. II, 1060).

Производное с суф. *-ica* от **morzъ* (см.).

**morzíkъ*: чеш. *mrazík* м.р. 'небольшой мороз' (Jungmann II, 501), слов. *mrazík* 'морозец' (Sloven.-rus. slovn. I, 414), польск. *mrozik* (Warsz. II, 1060), диал. *m^orozík* м.р. 'легкий мороз' (Brzez. Złot., 216), ст.-блр. *Морозик* (XVI—XVII ст.) (Бирьла, 276).

Производное с ум. суф. *-ikъ* от **morzъ* (см.).

**morzína*: чеш. *mrazína* ж.р. 'мороз' (Jungmann II, 501), русск. диал. *морóзина*, *-ы*, ж.р. 'сильный мороз' (твер., том., краснояр.), 'наружная трещина вдоль древесного ствола (образующаяся от сильных морозов)' (арх.) (Филин 18, 270), *морóзина* 'мороз' (Словарь Красноярского края², 199), блр., диал. *морозíна* ж.р. 'обмороженное место на теле' (Тураўскі слоўнік 3, 91).

Производное с суф. *-ina* от **morzъ* (см.).

**morziti*: ст.-слав. мразити, -жж ꙗꙗꙗꙗꙗꙗ, congelare 'морозить' (Sad., Mikl., Вост., SJS 18, 232), болг. (Геров) *мрáзж* 'морозить', *мрáзж* 'ненавидеть', *мрáзж* 'ненавижу' (Дювернуа 1241), *мрáзя* 'испытывать ненависть' (РБЕ II, 105), *мрáзя* 'испытывать ненависть, враждебное чувство к кому- или чему-нибудь' (БТР), диал. *мрáзи* 'холодно' (Попгеоргиев БД I, 212), *мрáзи* 'холодно, морозит' (Стойчев БД II, 210), *мрáза (са)* 'ненавидеть; замерзать' (Хитов БД IX, 279), *мрáзе* 'презирать, ненавидеть' (Журавлев. Криничное, 184), *мрáза* 'ненавидеть, презирать' (Э.И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 99), *мрáзи* 3 л. безл. 'холодно' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 80), *мрáзим* 'ненавидеть' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 250), *мрáза* 'испытывать враждебное чувство к кому-л.' (М. Младенов БД III, 107), *мрáзи* 3 л. 'холодно' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 233; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 57), макед. *мрáзи* 'леденить, замораживать, холодит, студить', *мрáзи* 'ненавидеть' (И-С), сербохорв. *mraziti* 'сеять вражду, ненависть, клеветать, ссорить'; *mraziti se* 'быть отвратительным, становиться мерзким; возбуждать ненависть' (RJA VII, 46), словен. *mraziti*, *mrazim* 'морозить', *mrazi me* 'меня знобит; ссорить; враждебно относиться' (Plet. I, 609), чеш. *mraziti*, *-ím* 'морозить', *mraziti se* 'мерзнуть' (Jungmann II, 501; Kott VI, 1038), диал. *mraziti* 'мерзнуть' (Svěrák. Karlov., 124), слов. *mraziti* 'охлаждать, обычно для сохранения; вызывать холод в теле, проникать холоду, студить' (SSJ II, 189), польск. *mrozić* 'делать так, что что-нибудь замерзло, схватывать морозом, замораживать; испытывать холод' (Warsz. II, 1060), диал. *m^orozić* 'студить, схватывать морозом' (Brzez., Złot., 261), словин. *mrazěc* 'морозить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 666), др.-русск. *морозити*, *-жу* 'заморозить' (Новг. I л. 6651 г.) (Срезневский II, 175), *морозити* 'замораживать' (1143 — Новг. I лет., 135), 'оставляя кого-л. на морозе, холоде, заставляя мерзнуть' (Ав. Чел. 726. 1669 г.), безл. 'становиться морознее' (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 266), русск. *морóзить* 'держат на морозе, выставлять на стужу; дать вымерзнуть,

знобить' (Даль³ II, 909), *морóзить* 'подвергая действию холода, губить'; разг. 'подвергая действию холода, замораживать', безл. 'о морозной, холодной погоде' (Ушаков II, 262), *морóзиться* страд. к *морóзить* (Там же), диал. *морóзить* 'сушить белье на морозе' (тул., свердл.) (Филин 18, 270), *морóзить* 'говорить глупости, нелепости' (нижегор., яросл. и др.) 'говорить что-либо необдуманно, бестактно, некстати' (перм.) (Филин 18, 270), *морóзиться* 'лихорадить, знобить' (ср. Урал.) (Филин 18, 271), *морóзить* 'лгать' (Ярославский областной словарь 6, 59), укр. *морóзити* 'морозить', *морóзиться* 'морозиться'; мерзнуть, зябнуть' (Гринченко II, 445), *морóзити* 'сильно охлаждать; охлаждая, превращать в лед, замораживать', безл. 'холодно, мороз', перен. 'о болезненном ощущении холода, о состоянии оцепенения при восприятии чего-либо' (Словн. укр. мови IV, 804), блр. *марóзіць* 'морозить', диал. *марáзіць* 'подмораживать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 31).

Гл. на *-iti* от **morzъ* (см.), каузатив; **morziti* в значении 'ненавидеть, ссорить, лгать' соотносится с **morzъ*, **mrazьkъ*, **mrazěti* (см.).

**morzivъjъ*: чеш. *mrazivý* прилаг. 'холодный, морозный' (Kott I, 1075, Kott IV, 1038, Jungmann II, 501), слов. *mrazivý* 'морозный, холодный' (SSJ II, 189) блр. диал. *морóзіву* 'морозный, холодный' (Тураўскі слоўнік 3, 91).

Прилаг. с суф. *-iv-* от **morzъ* (см.).

**morzovátъjъ*: н.-луж. *mrozowaty*, *-a*, *-e* 'морозный, холодный' (Muka Sl. I, 941), польск. диал. *mrozowaty* '(о лошади) серый' (Warsz. II, 1060), *mrozowaty* 'сивый' (A. Zaręba. Nazwy barw w dialektach) др.-русск. *морозоватый* прилаг. 'разновидность сивой масти лошадей' (Гишника, 32 об., XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 266), укр. *морóзуватий*, *-a*, *-e* 'серебристый (цвет)' (Гринченко II, 446).

Прилаг. с суф. *-ovat-* от **morzъ* (см.). О связи названий инея и масти лошади говорит праслав. **sernъ* (см.).

**morzovina*: болг. *mrazovina* ж.р. 'мороз, холод' (Геров—Панчев 211), *mrazovina* 'очень холодная погода' (Бернштейн), н.-луж. *mrozovina* ж.р. 'мороз; замерзшее поле (как название нивы)' (Muka Sl. I, 941), словин. *mrozovine* редк. 'иной, оседающий на волосах, усах, одежде' (Sychta III, 128), русск. *морóзовина* ж.р. 'зябь, зяблина, позябшее дерево, поле, место' (Даль² II, 348), укр. *морозівина* ж.р. 'трещина коры или ствола дерева, которая появляется от сильного мороза' (Словн. укр. мови IV, 805), блр. диал. *морозóвина* ж.р. 'паледь, сосульки' (Тураўскі слоўнік 3, 91).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **morzovъjъ* (см.).

**morzovítъjъ*: болг. (Геров) *mrazovítый*, *-та*, *-то*, прилаг. 'морозный, холодный', *mrazovít* прилаг. 'очень холодный, морозный' (РБЕ III, 105), макед. *mrazovít* 'морозный' (И-С), сербохорв. *mrazovít* прилаг. 'морозный, холодный' (RJA VII, 47), словен. *mrazovít* прилаг. 'морозный' (Plet. I, 609), чеш. *mrazovítý* прилаг. 'холодный

как лед' (Jungmann II, 501), в.-луж. *mřozojty* 'покрытый инеем; холодный; серый (о масти)' (Pfuhl 383).

Прилаг. со сложным суф. *-ovit-* от **morzъ* (см.).

**morzovъ(jь)*: ст.-чеш. *mrazovŭ* прилаг.: Quillo mrazowy wiatr (Mam Kar 154b/A 27, 14) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mrazovŭ* прилаг. 'морозный' (Jungmann II, 501), слов. *mrazovŭ*, прил. 'образовавшийся под воздействием мороза' (SSJ II, 189), в.-луж. *mrozowj*; *-a, -e* 'покрытый инеем' (Pfuhl 383), словин. *mrozovi* прилаг. к *mroz* (Lorentz. Pomor. I, 515), русск. диал. *морозовый, -ая, -ое* 'холодный, с морозом; затвердевший от мороза' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 33), *морозовый, -ая, -ое* 'морозный, с морозами' (ряз.), 'мерзлый, смерзшийся' (ряз.), 'замерзший, покрытый льдом' (орл.), 'сильно озябший; погибший от мороза, замерзший (о человеке)' (ряз.) (Филин 18, 271), ст.-укр. *морозовъ* прилаг. (Овруч. 2-а пол. XV ст. СПС) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. I, 614), укр. *морозовий, -а, -е* 'холодный, обильный морозами, морозный' (Гринченко II, 445), *Морозів*, гидроним в Закарпатье и в бас. Дона (Словн. гідронім. України, 375), блр. диал. *марозавы* прилаг. 'мерзлый' (Народнае слова 70), *марозавы* 'сероватый (про масть)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 36).

Сюда же сербохорв. *Mrazovo* ср.р., наименование двух селений в Боснии (RJA VII, 47).

Прилаг. с суф. *-ov-* от **morzъ* (см.).

**morzovъсь*: болг. (Геров) *мрăзовецъ* м.р. 'раст. Colchium autumnale, безвременник', *мрăзовецъ* Colchium autumnale' (БотР, 140), сербохорв. *мрăзовац* м.р. 'раст., которое цветет осенью, перед морозами, Colchium autumnale L.', ст.-укр. *Морозовцы* мн., название села в Вольнской земле (Луцьк, 1463, AS I, 54), (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст., I, 614), укр. *Морозовець*, гидроним в Закарпатье (Словн. гідронім. України, 375).

Производное с суф. *-ъсь* от основы прилаг. **morzovъ(jь)*, субстантивация.

**morzъ*: ст.-слав. *мразъ, -а* м.р. 'мороз' *πάχνη, πήξις, φῦχος; frigus, 'лед' κρύσταλλος, glacies* (Sad., Mikl., SJS18, 232), болг. (Геров) *мразъ* м.р. 'большой холод, мороз; лед', *мраз* м.р. 'большой холод, при котором все замерзает' (БТР; РБЕ II, 105), *мраз* м.р., мн. *мрăзове* 'мороз; морозы' (Дювернуа 1241), диал. *мрас* м.р. 'мороз' (Попгеоргиев БД I, 212; Младенов БД III, 107; Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 233; Хитов — БД IX, 278; П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 89), *мрас* м.р. 'ревматизм' (Стойчев БД II, 210), *мрас* м.р. 'сильный холод, мороз; простуда' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 57), *мрас* м.р. 'лед, мороз' (с. Чука и Желегожье, Костурско, Греция (дип. раб.), *мраз* м.р. 'лед' (Ив. Георгов. Материали за речника на велешкия говор, 39), *мраз* м.р. 'холод, мороз' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 250), *мрас, мразъ* м.р. 'большой холод,

мороз' (Стойков. Банат. 143), макед. *мраз* м.р. (мн. *-ови, -еви*) 'лед, мороз, холод' (И-С), диал. *mràs, mrazò(i), mrazuvi* pl. 'мороз' (Małeckі 69), сербохорв. *mřaz*, род.п. *mřaza* м.р. 'холод, мороз; холод, который испытывает человек при лихорадке; нелюбовь; иней, изморозь; лед' (RJA VII, 44—45), *mraz* м.р. 'ненависть, злоба' (RJA VII, 45), *Mraz*, фамилия (RJA VII, 45), диал. *mřoz* м.р. 'мороз' (Hraste-Šimunović I, 569), *mřas* 'лед' (Sus., 167), словен. *mřaz*, род.п. *mřaza* м.р. 'холод, мороз; иней' (Plet. I, 609), ст.-чеш. *mřaz*, м.р. 'мороз' (ŽKlem. Puer. 69 и др.) (Gebauer II, 406), чеш. *mřaz* м.р. 'сильный холод', *mřaz po člověku* 'дрожь от холода, болезни, волнения или страха', *padlý mřaz* 'иней'; *Mřaz, pomen viri* (Čas. mus. VI, 64) (Jungmann II, 501), слов. *mřaz* м.р. 'температура воздуха около 0°С, при которой замерзает вода; иней' (SSJ II, 189), *mřaz* 'мороз' (Kálal 343), в.-луж. *mřoz* м.р. 'мороз, иней, дрожь' (Pfuhl 383), н.-луж. *mroz* м.р. 'мороз, стужа' (Muka Sl. I, 940), полаб. *morz* м.р. 'мороз' (Polański-Schnert 97 с реконструкцией **morzъ*), *mōrs* (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabiae I, 610), ст.-польск. *mřoz* 'сильный холод; снег, иней' (Sl. stol. IV, 360), польск. *mřoz* 'температура ниже нуля или от точки замерзания воды', *biały mřoz* 'иней', устар. 'отмороженная часть тела', диал. 'конь серой масти' и др. знач. (Warsz. II, 1061), диал. *mroz:mryz* и *mřoz* (Sl. gw. р. III, 193), *Mroz* 'серый конь' (Sl. gw. р. III, 193), *mřos* 'мороз' (Kucala 39), *mřus* м.р. 'температура ниже нуля, большой холод; иней' (Brzez., Złot. 261—262), *mřus, -ozu* м.р. 'температура ниже нуля' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 252), *mrus* (= *mřoz*) 'иней на ветках' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 34), словин. *mřoz, -u* м.р. 'мороз' (Lorentz. Pomor. I, 515, Sychta III, 126), *mřouz* м.р. 'мороз', *mřrz* м.р. 'мороз' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 665, 619), др.-русс. *морозъ* frigus (Новг. I л. 6669 г., Ип. л. 6782 г. и др.) (Срезневский II, 175), *морозъ* м.р. 'сильный холод, стужа, мороз' (Изб. Св. 1076 г., 42 об. и др.), мн. 'холодная зимняя погода' (Травник Любч., 210. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 266), др.-русс. слав. *мразъ* frigus (Мин. 1097 г., 152; Фовг. I л. 6642 г. и др.) (Срезневский II, 183—184), *мразъ* м.р. 'сильный холод, стужа, мороз' (Изб. Св. 1076 г., 415), мн. 'холодная зимняя погода' (1074 — Радзив. лет., 112 об.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 288), *мразъ* м. (57, 65 об.) (Творогов 83), *Морозъ*: Иван Семенович *Мороз*, середина XIV в. (Веселовский. Ономастикон, 203), Офонаска *Морозъ*, Гридинъ сынъ, крестьянин, 1500 г. и мн. др. (Тупиков, 312), Левъ *Морозовъ*, воевода московский, 1380 г. и др. (Тупиков, 706), русск. *мороз* м.р. 'сильный холод, стужа; холодная погода, холодное время с очень низкой температурой' (Ушаков II, 262), диал. *мороз* 'мороз; иней' (Деулинский словарь, 297), *мороз* 'иней' (ряз.), 'замораживание' (пск.), 'наружная трещина вдоль древесного ствола; бывает от сильного мороза' (арх.) и др. знач. (Филин 18, 270), ср.-укр. *Морозъ*, личное имя (Київ,

1459 ЗНТШ XI, 13) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст., I, 614), укр. *мороз* м.р. 'мороз, стужа, холод' (Гринченко II, 445), *мороз* м.р. 'холод, при котором температура воздуха падает ниже нуля' (Словн. укр. мови IV, 804), диал. *мороз* м.р. бот. 'раст. *Colchium autumnale* L., безвременник осенний' (Лисенко. Словник поліських говорів, 128), *мороз* 'низкая температура', перен. редк. 'седина' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 88), блр. *мароз* 'мороз', диал. *мароз*, *марос* ж.р. 'сильный холод' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 36; Бялькевіч. Магіл., 260), *мороз*, *муроз* м.р. 'мороз' (Тураўскі слоўнік 3, 91), фамилии *Мароз*, *Марозаў* (Бірыла, 276).

Производное с огласовкой -о- от гл. **myrznōti* (см.).

Родственно алб. *marthem* 'мерзну', *marthe* 'гусиная кожа', *marth* 'мороз', далее др.-в.-нем. *murgfari caducus, fragilis*. И.-е. **merg'h-* 'гниль, намокать', далее, возможно, к **mer(ə)-* 'измельчать; пронадать, умирать'. См.: Berneker II, 80, G. Mayer. Etymologisches Wörterbuch der albanischen Sprache 260; Фасмер II, 656, Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 199, Pokorny I, 739; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 962—963, Skok. Etim. rječnik II, 472.

Производность **myrzi* → **morz* и отнесение этого этимологического гнезда к и.-е. **mer-g'* 'мокрый, гнилой' не подлежит сомнению, но семантические отношения внутри данного этимологического гнезда не подвергались подробному рассмотрению. Часть этимологов устанавливает связь между **myrzi* и **myrzk* на основе мотивации 'холодный, застывший как труп' → 'вызывающий отвращение' (см. Преображенский 406), другая часть видит в основе мотивацию 'дрожь от холода, ужаса, гусиная кожа' (см. Skoř II, 473), третьи считают исходным значение 'изморозь, иней, замерзающий при падении дождя' (см.: А. Потехня. Заметки этимологические и о народной поэзии — РФВ III, 1880, 97; ЕСУМ 3, 442).

Все высказанные выше соображения верны, но значительная часть материала остается за рамками исследования. В первую очередь следует подчеркнуть, что глагол **myrzi* обозначает процесс перехода из одного состояния в другое: из жидкого (мягкого, гибкого, подвижного, живого) в твердое (застывшее, неподвижное, мертвое). В этом отношении очень интересны укр. диал. *мразиця* 'болото' (ср. **morka* II) и южнославянское **suxomorz* 'мороз при ясной погоде', словен. *suha mrazica* 'сосулька', антоним отсутствует, поскольку предполагается другое состояние. Вода течет и застывая превращается в сосульку. Так, сухопутные войска (та же модель **suxo-pqt*, что и **suxo-morz*) противопоставлены тем, что передвигаются по воде. Мотивационная модель, передающая застывание, замерзание, блестяще описана В.Н. Топоровым в статье *ladis* 'лед' (См.: Прусский язык. Словарь. K—L, 140).

Приведу лишь некоторые наблюдения, используя материал си-

понимичных этимологических гнезд с корнями **zēb-* **znob-*, **sty-*, **stud-*.¹

Одна из особенностей перехода из жидкого состояния в твердое — замедление движения. Отсюда такие значения, как 'задерживаться, слабость; становиться слабым, ленивым'. См. сербохорв. диал. *mrza* 'лень' (РСА XIII, 164), болг. *mrъзи ме* 'мне лень', *mrъзлив* 'ленивый', *mrъзла* 'лентяйка', диал. *mrъза* 'лень', блр. диал. *мерзлы* 'медлительный': От мерзлы, хочь ты под ёго жару подеши (Тураўскі слоўнік 3, 75). Русск. диал. *охлынуть* 'замерзнуть' (Словарь Красноярского края, 140), *охлыня* 'бездельник, лодырь' (Словарь Подмосковья, 330). Блр. диал. *астываць* 'долго задерживаться где-либо': Пашоў к Сяргею да й астывая там (Народнае слова, 104), русск. диал. *астываць* 'плакать с истерики до обморока' (олон. — Филин 24, 94), *осту́жой* 'ленивый, нерадивый' (Подвысоцкий 112). Возможно, сюда же ст.-чеш. *mrznŭ* 'слабосильный' (Gebauer II, 411), откуда ст.-чеш. и чеш. *mrzák* 'калека, урод' (Махек склонен видеть в *mrzák* исходный смысл 'вызывающий отвращение своим внешним видом').

Второй круг значений передает изменение отношений между людьми в сторону охлаждения в большом диапазоне от раздражения надоедливостью до недоброжелательства, ссоры, вражды, ненависти, отвращения. См. чеш. *mrzeti* 'надоедать', русск. диал. *мерзёвце* 'надоедливый человек' (Ярославский областной словарь, 6, 42), *студить* 'надоедать': Ступай-ко, ступай, не студі (Подвысоцкий 167), *озно́бный* 'постылый' (Куликовский 70), укр. *остіти* 'надоесть' (Гринченко II, 71), русск. диал. *осты́лица*, *посты́лица* 'все докучливое, неприятное' (Даль³ II, 1386), блр. диал. *апасты́лица* 'надоесть' (Народнае слова 131), русск. диал. *осту́да* 'размолвка, ссора' (Словарь Подмосковья 323), *осту́да* 'неприятность, ссора, неудовольствие' (Куликовский 73), *осту́да* 'охлаждение взаимных добрых отношений, несогласие, раздор' (Подвысоцкий 180), др.-русс. *остудити* 'опорочить': Онъ льстивыи челоуѣкъ хотя остудити князь Михаила Васильевича царю Василью (Никон. л. VIII, 124 — Срезневский III, 747—748). Болг. *mrъза* 'ненавидеть', *мраза* 'ненависть', ст.-слав. *мразити* 'ненавидеть', омраза 'ненависть', др.-русс. *мерзость* 'вражда': В Новѣгородѣ была великая мерзость бояром меж собою ... и много голов пало усобицею (Арханг. л. 46 — СлРЯ XI—XVII вв., 9, 98), русск. диал. *осту́да* 'неприятель' (Барсов II, 326). Значительную группу составляют слова со значением 'быть неприятным, вызывать отвращение': **myržeti*, **myrzk*, **mrzost* и т.д.

Близко к рассмотренным, но несколько особняком стоит русск. диал. и простор. *морозить* 'говорить глупости, нелепости, говорить что-либо необдуманно, бестактно, некстати' (Филин 18, 270), *морозить* 'лгать, говорить глупости, нелепости' (Ярославский областной словарь 6, 59), *сморозить глупости*, *отморозить* 'говорить замысловато, отпускать шутки, остроты' (Филин 24, 244).

Ср. *простуда* 'дурак, простофиля' (Доп. к Опыту, 220), *смóрзко* 'плохо' (Ончуков 285, 605).

Почти все синонимичные этимологические гнезда образуют слова со значением 'горе, страдание, забота, печаль': русск. диал. *занибеть* 'защемить (о сердце)', *заниба* 'тоска, скорбь, горе' (Добровольский 236), *заниба* 'горе, тоска' (Барсов I, 113), *позыблый* 'несчастный' (Барсов I, 87), Слова с корнем **myrz-*, **morz-* таких значений не образуют.

При обозначении лихорадочного состояния, озноба широко используются все исходные этимологические гнезда: ср. *озноб*, *знобить*, *знобь* 'озноб, дрожь' (Даль³ I, 1719), *В стужу берёт* 'у меня озноб, мне холодно' (Куликовский 114), укр. *морозити* 'знобить', блр. *зѣбіць* 'знобить', диал. *неморозь* 'дрожь, ужас' (Тураўскі слоўнік 3, 190) (частица *не-* показывает неполноту действия).

Крайняя степень охлаждения — обмораживание обозначается глаголом *обморозить*, *заморозить*, русск. диал. *ознобить* 'обморозить, повредить морозом' (Даль³ II, 1699).

Обе линии 'побитый, морозом, испорченный, уничтоженный морозом (о растениях, плодах и пр.)' и 'вызывающий отвращение' сближаются, ср. польск. *obmierzać* 'омерзеть', *obmierzły* 'противный' и сведения о том, что люди, погибшие от мороза, относились к заложным покойникам (Исследования в области балто-славянской духовной культуры. Погребальный обряд. М., 1990, 55).

**morzъka*: чеш. диал. *mrázka* 'плохая лошадь' (Kubín. Čech. klad., 199), польск. диал. *mrózka* 'серая лошадь' (Warsz. II, 1061), *mrózka* 'корова сероватая; серая лошадь' (Sl. gw. р. III, 193, 194), словин. *mrózka* 'корова с серой шерстью, серуха; серая лошадь' (Ramušt., 108), русск. диал. *морозка* ж.р. 'замораживание красной рыбы при заготовке ее впрок или на продажу' (азов.) (Филин 18, 271), укр. *Морозка*, гидроним басс. Днестра (Словн. гідронім. України, 375).

Производное с ум. суф. *-ъka* от прилаг. **morzъ* (см.) и с суф. *-ъka* от гл. **morziti* (см.).

**morzъkъ*: словен. *mrázek*, род. п. *-zka* м.р. уменьш. от *mráz*, 'небольшой мороз' (Plet. I, 609), чеш. *mrázek*, -и м.р. уменьш. от *mráz*, 'небольшой мороз', фамилия (Jungmann II, 501), *mrázek* м.р. 'сивая лошадь' (Jungmann II, 501), в.-луж. *mrózk* уменьш. к *mróz* (Pfuhl. 383), польск. диал. *mrózek* 'мороз; серый вол' (Warsz. II, 1061), словин. *mrózk* м.р. 'серая лошадь; серый вол' (Lorentz. Pomor. I, 515), *mrózk* м.р. 'морозец, кличка серого коня, раньше также и вола; мужчина с проседью' (Sychta III, 128), укр. диал. *морозок* м.р. 'иней' (Вх. Лем. — Гринченко II, 446).

Производное с ум. суф. *-ъkъ* от **morzъ* (см.).

**morzъ I*: польск. диал. *mróz* 'холод, морозное время' (Warsz. II, 1061), русск. *мразь* ж.р. бран. 'дрянь, ничтожество; ничтожные, презренные люди' (Ушаков II, 271), диал. *морáзь* ж.р. 'мразь

(твер.) (Филин 18, 254), *мразь* 'малый ростом' (влад.) (Филин 18, 327).

Ср. еще русск. диал. *пóмразь* 'о ком-л. ничтожном, презренном, дрянном' (Ярославский областной словарь 6, 60).

Наличие многочисленных примеров неполногласных форм в восточнославянских диалектах говорит о том, что в древнерусском народном языке наблюдалась вариантность полногласных и неполногласных форм. См.: О.Г. Порохова. О лексике с неполногласием и полногласием в русских народных говорах. II — Вопр. изучения лексики русских народных говоров. Л. 1972, 16—31.

Существование слов с огласовкой *-о-*, той же, что и в **morzъ* (см.) и с семантикой, совпадающей со значением группы прилаг. **myrzъkъ* (см.), доказывает единство данного этимологического гнезда, вопреки Махеку (См. Machek², 381).

**morzъ II*: русск. диал. *мразь* ж.р. 'туманная мгла в сырое ненастное время' (вят.), 'нечто вроде изморози' (орл.) (Филин 18, 326), блр. диал. *мразь* 'плохая погода' (Шаталава, 105), Сюда же блр. диал. *мрáзіць* 'идти мелкомо дождю' (Шаталава, 105).

Возможно, связано с **morzga* (см.).

**morzъсь*: болг. (Геров) *мразецъ* м. уменьш. от *мразь*, диал. *мразец* 'раст. Colchium autumnate' (БотР, 140), др.-русск. *морозецъ* м.р. 'небольшой мороз' (Дневн. зап. ПТД. 109. 1661 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 266), *Морозец*, крестьянин, конец XV в., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 204), русск. *морозец* разг. уменьш.-ласк. к *мороз* (Ушаков II, 262), укр. *морозецъ* м.р. уменьш.-ласк. к *мороз* (Словн. укр. мови IV, 804).

Производное с ум. суф. *-сь* от **morzъ* (см.).

**morzъlivъjъ*: словен. *mrázljiv*, -а, -о 'вызывающий ощущение холода' (Slovar sloven. jezika II, 861), польск. диал. *mróźliwy* 'морозный' (Warsz. II, 1060, Sl. gw. р. III, 193), словин. *mróźlavi* прилаг. 'морозный, склонный к замерзанию' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 665), русск. диал. *морозливый* 'морозный, холодный' (олон., арх., ряз., ленингр., смол., ворон. и др.) (Филин 18, 271), *морозливо* нареч. безл. 'морозно, холодно' (север., свердл.) (Филин 18, 271), *морозливо* 'холодно' (Словарь Красноярского края², 199), блр. диал. *морóзлівы* 'морозный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 36), *маразлівы* 'холодный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 32).

Прилаг. с суф. *-livъ* от **morzъ* (см.).

**morzъnica*: сербохорв. *mráznica* ж.р. 'отвратительное существо женского пола; сорт груш, которая растет до морозов' (RJA VII, 47), словен. *mráznica* ж.р. 'лихорадочный озноб; морозный туман, мгла; маленькая снежинка; гололедица; сорт яблока' (Plet. I, 609), словц. *mráznica* 'по ней спускают бревна', 'сеновалы на травянистых склонах, где до зимы сохраняется сено' (Kálat 343), польск. *mróźnica* 'лихорадка, озноб' (Warsz. II, 1060), словин. *mráźnica* ж.р. 'иней' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 619), русск. диал. *морозница*

ж.р. 'изморозь' (пск., твер.), 'ранние заморозки' (пск., твер.) 'зимняя дорога, зимник' (арх.) (Филин 18, 271), укр. диал. *мрѣзниця* ж.р. 'тонкое, болотистое место в лесу' (Шух.—Гринченко II, 451).

Производное с суф. *-ica* от **морзьньѣ* (см.).

**морзьньѣ*: ст.-слав. мразьнь прилаг. *κρύους*, *frigoris* 'морозный, ледяной' (Sad., Mikl., SJS 18, 232), болг. *мрѣзен* 'очень холодный' (БТР), *мрѣзен* прилаг. редк. 'морозный' (РБЕ II, 105), диал. *мразѣн* 'когда ненавидят' (Младенов. БД III, 107), *мрѣзен* прилаг. 'холодный' (Шклифов БД VIII, 266), макед. *мразен* 'ледяной, морозный' (И-С), сербохорв. *mrazan* прилаг. 'морозный, холодный' (RJA VII, 45—46), *mrazan* прилаг. то же, что *mrzak* 'ненавидистый, отвратительный' (RJA VII, 46), словен. *mrāzen* прилаг. 'холодный, морозный' (Plet. I, 609), чеш. *mrázny* прилаг. к *mráz* (Jungmann II, 501), слвц. *mrázny* 'ледяной' в.-луж. *mróžny* 'морозный, ледяной' (Pfuhl 383), польск. *mróžny* прилаг. от *mróz* (Warsz. II, 1060), *mrózno* нареч. от *mróžny* "Mroźno na dworze = jest mróz" (Warsz. II, 1060), диал. *mr*ośźny* 'очень холодный, схваченный морозом, ледяной' (Brzez., Zlot., 261), словин. *trožny* прилаг. 'морозный' (Ramuš, 108), *trožni* 'морозный, холодный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 665), *trožni* 'морозный' (Sychta III, 128), др.-русск. *морозно* безл. в знач. сказ. 'морозно' (Назиратель, 142. XVI в.), русск. *морóзный*, *-ая*, *-ое* 'с сильным морозом, очень холодный' (Ушаков II, 262), диал. *морóзный*, *-ая*, *-ое* 'мороженный' (Словарь Приамурья, 157), укр. *морóзний*, *-а*, *-е* 'холодный' (Гринченко II, 445), *морóзний* 'очень холодный, с морозом, с морозами' (Словн. укр. мови IV, 805), диал. *морозний*, *морóзні* 'очень холодный (о ветре)' (М.В. Никончук. Материали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 127).

Прилаг. с суф. *-ьл-* от **морзь* (см.).

**moržďzati*: русск. диал. *морозжѣть*, *морозжѣть* 'идти мелкому дождю' (сев., волог.) (Даль³ II, 911; Филин 18, 270).

Итеративный глагол на *-ati* от **moržďziti* (см.).

**moržďziti*: русск. диал. *морозжѣть* 'идти мелкому дождю, моросить' (волог.) (Опыт, 116), *морозжѣть* 'идти мелкому дождю' (север.) (Даль³ II, 911), *морозжѣть* 'моросить' (Сл. Среднего Урала II, 141), *морозжѣть* 'моросить' (Словарь Оби Дои. I, 272), *морозжѣть* 'моросить, идти (о мелком, частом дожде)' (волог., сев.-двинск., свердл., том.) (Филин 18, 270).

Сюда же *морозжѣха* 'мелкий с изморозью дождь' (свердл. — Филин 18, 270).

Гл. на *-iti*, производный от **morzga* (см.).

**mosezъ*: ст.-чеш. *mosaz*, род.п. *-i*, *-ě* ж.р., *-u* м.р. 'желтая медь' (Štít. uč. 95^b и др.) (Gebauer II, 401), чеш. *mosaz* ж.р. реже м.р. 'сплав меди с цинком', *mosaz* м.р. 'предмет, сделанный из этого сплава', слвц. *mosadz* ж.р. 'латунь, желтая медь' (Sloven.-rus. slovnik. I, 411; SSJ 181), диал. *mosad* (*mos'adz*) 'желтая медь' (Kálal 341),

в.-луж. *mosaz* м.р. 'латунь, желтая медь, бронза' (Pfuhl 380), н.-луж. *mósez* м.р. 'желтая медь', устар. *mósyz* м.р. 'желтая медь, медь' (Muka Sl. I, 933—934), ст.-польск. *mosiqdz* 'сплав меди с оловом или цинком', *orichalcum*, *aes* (1426 PF V 15 и др.) (Sl. stol. IV, 329), польск. *mosiqdz* 'сплав меди с цинком и алюминием' (Warsz. II, 1046), диал. *mosiqdz* 'сплав меди с цинком' (Brez. Zlot., 257), укр. диал. *мосѣж* м.р. 'желтая медь' (Шух. I, 283 — Гринченко II, 448), *мосѣж* м.р. редко 'латунь, желтая медь' (Словн. укр. мови IV, 809).

Распространение этой праславянской лексемы ограничено западнославянскими языками. Отнесение некоторых форм в других славянских языках к этому же гнезду спорно. Так сербохорв. *mosež* является словом с неясной семантикой, укр. диал. *мосѣж*, *мосѣжний*, *мосѣжник* справедливо считаются заимствованиями из польского (см. Machek², 374; ЕСУМ 3, 520). Соболевский, а вслед за ним и Фасмер (II, 633) реконструируют лексему **mosezъ* для русского языка на основании фамилии *Мосягин*, образованной от прозвища *Мосяга*, распространенного в XV—XVII в. (см. Веселовский. Ономастикон, 205), против чего возражает Унбегаун, возводящий прозвище *Мосяга* к христианскому имени *Mousey* (См.: В.О. Unbegaun. / Рец. на кн.: / М. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. — BSL, t. 52, f. 2, 1957, 171; Б.О. Унбегаун. Русские фамилии. М., 1989, 76). Правоту Унбегауна подтверждают памятники древнерусской письменности. Ср. текст: *Мосийко* Сидоров сын... а женат де *Мосяга* ... на Аннеце (1450—70 А III, 397). Цит. по: А.Н. Толкачев. К истории словообразования форм со значением субъективной оценки (квалитативов) личных собственных имен греческого происхождения в древнерусском языке XI—XIV вв. III. — Этимология 1976. М., 1978, 127. Отмеченное в древнерусском языке *мосяровый* 'латунный' (см. СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277), судя по всему, является гиперкорректной формой к польскому *mosięż*.

Зап.-слав. **mosezъ* является заимствованием из др.-в.-нем. **masing*, ср. праслав. **кънезь* < герм. **kuningaz*, др.-в.-нем., др.-сакс. *Kuning*, **пѣнезь* < др.-в.-нем. *pfenning*, **скълезь* < герм. **skillings*, гот. *skillings*, др.-в.-нем. *skilling* (См. Machek², 374; Slawski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 66).

На основании др.-в.-нем. *messinc* предполагается исходная для слав. слов форма до умлаута *a > e* **massing* (см. E. Schwarz. Bemerkungen zur slavischen Lehnwörterkunde. — AfslPh XV, 1926, 290—291). Германские лексемы представлены следующим образом: раннеср.-в.-нем. *messinc*, ср.-в.-нем. *missinc*, *möschinc*, ср.-н.-нем. *missink*, англосакс. *mæx(t)ling*, *mæxlen(n)*, позднедр.-исл. *messing*, *mersing*, *massing* (Kluge¹⁵, 490).

Дальнейшие связи германского слова неясны. Часть этимологов производят герм. **massing* от лат. *massa* 'масса, слиток' (см. Miklosich 202, Фасмер II, 633).

Другие, вслед за Клюге (Kluge¹⁵, 490), связывают германское слово с названием народа, жившего в северо-западной части Малой Азии, греч. *μοσσονοίκος χαλκός*.

В.Н. Топоров замечает: "Сведениями о моссинойках можно было бы пренебречь (хотя объяснение этого названия из др.-греч. — 'живущие в моссилах (особых высоких деревянных домах)' — скорее всего народно-этимологического происхождения; ср. впрочем, глоссу Гесихия *μόσσοιν-πύργος* и осет. *тэсуг, тэсуг* 'башня (боевая)', фриг. *Μοσσυλα*. Plin V, 3, 33; VI, 126; фрак. *Μοσσυνος* Athen. 7, 345 e, *Μοσσυνόπολις* Euphr. 5694, 7816 (Thr. 1957, 311—312); см. Lidén *strena phil.* Persson 1922, 393—396; Schrader-Nehring *Reallex. ind. Alt.* 1, 269; Jokl Eberts *Reallex.* 13, 291; Kretschmer *Glotta* 22, 1933, 112; Абаев, 2, 104—107), однако уже тот факт, что они обитали в прибрежных горах к зап. от Карасунга, т.е. примерно там, где и хатты, особая роль которых в развитии древней металлургии теперь (прежде всего после исследований В.В. Иванова) не подлежит сомнению, делает гипотезу о связи сев.-вост. европ. названия латуни (условно — **mosing-*) с этим этнонимом соблазнительной и нуждающейся в новой проверке с учетом сильно изменившихся представлений о древних центрах металлургии" (В.Н. Топоров. Прусский язык. Словарь. I—K, М., 1980, 261—262).

Из литературы см. еще: Brückner 344; Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 13, 954, ЕСУМ 3, 520; Frisk II, 258—259.

**mosęźnъjъ*: ст.-чеш. *mosazny*, прилаг. от *mosaz* 'желтая медь' (Z Klem., 106 и др.) (Gebauer II, 401), чеш. диал. *mosazna* прозвище, даваемое злым женщинам (Hruška. *Solv. chod.* 55), слов. *mosadny* 'сделанный из желтой меди' (SSJ II, 181), в.-луж. *mosazny* 'латунный' (Трофимович, 126), н.-луж. *mósezny*, -а, -е 'желто-медный' (Muka Sl. I, 933), устар. *mósyzny*, -а, -е 'медный, бронзовый' (Там же, 934), ст.-польск. *mosięzny* 'сделанный из желтой меди' (Sl. stpol. IV, 330), польск. *mosięzny* 'латунный, сделанный из желтой меди' (Warsz. II, 1046), диал. *mosięzny* 'сделанный из желтой меди' (Brzez. Zlot., 257), укр. диал. *мосяжний*, -а, -е 'из желтой меди' (Шух. I, 285) (Гринченко II, 448).

Прилаг., образованное с суф. -ън- от **mosęźь* (см.).

**moskati*: укр. диал. *москати*, -кати 'бить, стучать' (Гринченко II, 447), блр. диал. *москаты* 'стучать' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны, 135).

Сюда же производное сербохорв. диал. *мѡскача* ж.р. 'прут, которым учитель бьет детей' (Н. Секулић. Збирка дијалекатских текстов из Војводине. СДЗБ XXVII, 304), блр. диал. *маскѡлиць* 'затушлять' (Бялькевич. *Magil.*, 260).

Возможно, что этот глагол параллелен образованиям с меной -зг-/ск-, ср. блр. диал. *мозголять* 'бить' (Тураўскі слоўнік 3, 85), **mozgati* 'бить'.

Идея Шахматова о происхождении *москати* из *морскати* (под-

держанная авторами ЕСУМ — 3, 519) представляется менее вероятной (см. А.А. Шахматов. К истории звуков русского языка. — Изв. ОРЯС, VII, 2, СПб., 1902, 344).

moskolъ*/mozkolъ*: укр. диал. *музкѡл* ж.р. соб. 'мелкие насекомые' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), *музкѡль*, *музкуоль*, *музькуль*, *мукуль* ж.р. соб. 'мошкара' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 129), блр. диал. *мускѡль*, *мускуль*, *музкѡль* ж.р. 'мелкая мошкара' (Тураўскі слоўнік 3, 101).

Лексема отмечена лишь в блр. и укр. языках, а если точнее, то только на территории Полесья. Правомерность отнесения данного слова к праславянскому фонду определяется и-е. соответствиями.

Реконструкция слова с огласовкой -о- подтверждается многочисленными примерами перехода о > и в предударном слоге в тех же говорах: см. *музѡль* 'мозоль' и др.

Соответствия мы имеем в лит. *māšalas* 'мошка', *mākatas* 'мошка', лтш. *masala*, *masals* то же; др.-инд. *maśaka* 'комар', *māksika* 'муха, пчела', авест. *maxī* 'муха', и-е. **maḱo-*, **moko-* (с ум. суф. -lo- и -ko-) (См. Fraenkel I, 399; Pokorny I, 699). Ю.А. Лаучюте склонна видеть в блр. слове балтизм (См. Словарь балтизмов в славянских языках. Л., 1982, 121).

**moskotati*: в.-луж. *moskotac* 'ворчать, брюзжать' (Трофимович, 126; Pfuhl 380), русск. диал. *москотать* 'стучать долго, все постукивать; лепетать скороговоркою' (новг.) (Даль³ II, 913), *москотать* 'постукивать чем-либо маленьким, легким' (новг.), 'говорить скороговоркой, лопотать' (новг.), 'говорить пустяки, болтать' (пск.) (Филин, 18, 285—286), укр. диал. *москотати* 'говорить неясно, плохо выговаривать' (Гринченко II, 447), блр. диал. *маскатиць* 'стучать, шуметь' (Сцяшковіч. Слоўн., 255).

Сюда же, вероятно, ст.-польск. *Moskota* (1444 AGZ XIV 1295) (Słown. stpol. nazw osobowych III, 559), укр. диал. *москѡта* ж.р. 'неясный выговор' (Гринченко II, 447).

Глагол-интенсив с суф. -tati, типа *trepati* → *trepetati*, *klokati* → *klokotati* (см.: Sławski. *Zarys.—Słownik prasłowiański* I, 52), производный от **moskati* (см.).

Возможно, этот глагол является параллельным образованием к глаголу **mozgotati* (см.) с меной -зг-/ск-.

Ср. еще лит. *maskatūoti* 'болтать (языком)', собственно, 'бить, трепать (языком)' (См. В.Н. Топоров. "Baltica" Подмосковья. — Балто-славянский сборник. М., 1972, 229). Авторы "Этимологического словаря белорусского языка" (6, 246) рассматривают белорусскую лексему как балтизм.

**moskotēti*: укр. *мускотіти*, -чу 'издавать шорох, шуршать' (Гринченко II, 456), диал. *москотіти* 'стучать' (Карпатский диалектологический атлас, 77).

Глагол на -ēti, в остальном тождественный **moskotati* (см.).

**mosk(ъ)va*: слов. *moskva* 'мокрый хлеб в зерне' (Káral 341).

Это интересное слвц. диал. слово широко использовалось в этимологической литературе для объяснения происхождения гидронима, а затем и топонима *Москва* (см. Фасмер II, 660 с литературой). Между тем, само слово является сомнительным. Махек помещает эту лексему в статью *tokvati* (Machek¹, 304), а *-s-* считает неясным. Словацкое слово, если признать исходным корень *mosk-*, остается изолированным на славянской почве с точки зрения вокализма, потому что мы имеем богато представленный корень **mьsk-/mьzg-/mьuzg-* в значении 'сырой, мокрый, влажный, дождливый' (см.).

Правда, и.е. соответствия с вокализмом *e/o* имеются: ср. лат. *mergō, -ere* 'погружать, опускать', лит. *mazgōti* 'мыть' и т.д. (см. Pokorny I, 746).

Что касается гидронима *Москва*, то возможность его балтийского происхождения убедительно доказана В.Н. Топоровым, не исключая, впрочем, и вероятности объяснения на славянской почве (см. "Baltica" Подмосковья. — Балто-славянский сборник. М., 1972. 217—280).

По мнению О.Н. Трубачева, не следует сбрасывать со счетов возможность "вягического" происхождения гидронима *Моск(ь)ва*, т.е. занесенность из "ляшских" земель, ср. там МН *Moskiew* (Мазовше). См.: Ф. Bujak. Skąd przyszli Radymicze i Wjatycze na Ruś? — "Światowit", XX, W-wa, 1949, 59—114; О.М. Трубачев. Етимологічні спостереження над стратиграфією ранньої східнослов'янської топонімії. — Мовознавство, 1971, 6, 3—18.

Оригинальную финно-угорскую (мерянскую) этимологию гидронима *Москва* предложил С.Г. Халипов (см. С.Г. Халипов. Что значит Москва? — СФУ, 1984, № 2, 129—131). Опираясь на наименование верховья Москвы-реки *Коноплевка* (по-видимому, калькирующее мерянское название), автор исходит из этимона **móskē* 'конопля'. Эту мысль поддерживает и развивает О.Б. Ткаченко (см. О.Б. Ткаченко. Мерянский язык. Киев, 1985, 79—81, 183).

Из литературы см. еще: Соболевский. — ИОРЯС, 27, 271 и сл.; Преображенский I, 559; Ильинский RES 4, 141; Фасмер II, 660; П.Я. Черных — Изв. ОЛЯ, IX, 5, 1950, 393 и сл.; А.И. Попов. Географические названия. М., 1965, 115; В.П. Нерознак. Названия древнерусских городов. М., 1983, 110—115.

**mosoliti*: русск. *мосолить кость* 'глодать, грызть, сосать; мулить, докучать, как бы тереть по кости, мослу', *мосолить, мусолить* 'бить' (Даль³ II, 913), диал. *мосолить* 'бить кого-либо' (пск., твер.), *мосолиться* 'драться, возиться с кем-, чем-либо' (твер., пск.), *мосолиться* 'пачкаться, грязниться' (зап.-брян.), *мосолить* 'работать, трудиться, не покладая рук' (калуж.) (Филин 18, 264—286), блр. *мосо́лиць* 'глодать, марать, пачкать во что-либо слизистое' (Носов., 291, Байкоу—Некраш., 167), *мосо́лицьца* 'пачкаться чем-либо слизистым; возиться с каким-либо предметом, подсесть к кому, ища расположения' (Носов. 291), диал. *масо́лиць*

'пачкать', перен. 'жевать, грызть'; *масо́лицца* 'пачкаться', перен. 'возиться; жевать' (Юрчанка. Мсцісл., 1227).

Если это слово производно от *мосол* 'кость', как предполагает Фасмер (II, 661—662), то оно является поздним и не относится к праславянскому фонду.

Сравнение с лит. *mašalai* 'мошкара' и др., предложенное Зубатым (AfsIph 16, 400), не достаточно убедительно.

Если учесть вариантность *мосо́лить, мусо́лить, сусо́лить, субо́лить, мусо́лы, сусо́лы, мосу́лька* 'сосулька', то можно предположить, что мы имеем перед собой результат деэтимологизации старых экспрессивных производных от **szsati* → **susliti* и т.д.

Авторы "Этимологического словаря белорусского языка" (ЭСБМ 6, 253) относят слово к и.е. **meu-* 'влажный, грязный', при этом остаются неясными и фонетическая, и словообразовательная форма слова.

**mosogъ*: словен. *mósar* м.р. 'сосуд для вина' (Bezljaj. Etim. slovar. sloven. jez. II, 197—198), чеш. диал. *mosúrka* 'черпак' (Bartoš. Slov. 206), слвц. *mosúr* 'обрубленный пенёк; выдолбленная в нем ямка; изгиб, морщина; мрачный человек' (Kálal 341), *mosúr* 'пенёк; морщина; угрюмец' (Исаченко 412; SSJ II, 191), в.-луж. *mosor* м.р. 'шрам; свилеватая (узорчатая) древесина; желвак, шишка' (Трофимович, 127), др.-русс. *Мосорка* Еремеев, крестьянин, 1564 г., Заонежье (Веселовский. Ономастикон, 205), ст.-укр. *Мосорь*, название села в Волынской земле (Ровно, 1488 AS I, 242), *Мосори* мн. название земельного участка в Волынской земле (Берестя, 1497. ПКИИ) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст.ст., I, 614), укр. диал. *mócip* 'солонка, сделанная из цельного куска дерева' (Гринченко II, 447), *Mosoriv, -ogo яр*, бассейн Дона (Словн. гідронім. України, 376). Возможно, сюда же ст.-укр. *Мосуренко* Семень, винницкий мещанин, 1603 г. (Тушиков, 708).

Займствование из др.-в.-нем. *masar* м.р. (совр. нем. *Maser* ж.р. 'нарост на дереве и сосуд из него сделанный'). См. Machek², 374; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 954—955; ЕСУМ 3, 517 статья *морсоля*; Bezljaj. Etim. slovar. sloven. jez. II, 197—198.

**mostarь*: сербохорв. *móstār, -ára* м.р. устар. 'строитель моста', диал. 'сторож на мосту' (РСА XIII, 83), *Mòstār, Mostára* м.р. город в Герцеговине, населенный пункт около Дренополя, поселок в Боснии, и др., *Mostari* мн. село в Хорватии (RJA VII, 19), словен. *mostár, -rja* м.р. 'понтонёр; сборщик пошлин на мосту' (Plet. I, 603), чеш. *mostař, -e* м.р. 'строитель мостов' (Kott I, 1066), слвц. *mostár, -a* м.р. 'кто работает на строительстве мостов' (SSJ II, 181), в.-луж. *mostar* м.р. 'мостовик, мостовщик' (Трофимович, 127; Pfuhl 380), н.-луж. *móstař, -fa* м.р. 'живущий на мосту или при мосте; сторож, надзиратель над мостом, сборщик мостовой пошрины' (Muka Sl. I, 933).

Сюда же производное с суф. *-ina* макед. *мостарина* ж.р. 'сбор

за пользование мостом' (И-С), сербохорв. *mostarina* ж.р. 'плата за переход через мост' (РСА XIII, 83).

Производное с суф. *-arъ* от **mostъ* (см.).

**mostena*: укр. гидроним *Мостена* Святошин. р.-н. Киевск. обл. (Словн. гидронім. України, 376).

Сюда же производные с суф. *-ька* русск. диал. *мостёнка* ж.р. 'лавы, перекладны через ручей, овраг' (новг. — Даль³ II, 915), *мостёнка* ж.р. мн. 'мостик' (новг.), 'перекладина, доска, служащая для перехода через ручей, канаву или грязное, болотистое место' (новг.), мн. 'мостовая' (новг.) 'сени, крыльцо перед сенями' (каз.) (Филин 18, 288).

Производное с суф. *-ена* от **mostъ* (см.). Не исключено позднее образование.

**mostěnyjъ*: ст.-чеш. *mostěný* прилаг.; *Wssechny Kurzie Possady vtwrzene a mostene Slussegi k domu* (Pravo Sas M 54b — Ст.-чеш., Прага).

Сюда же с производным суф. *-ica* блр. *Масцёніца, Масцяніца*, фамилии (Бирьла, 278), и с суф. *-ька* русск. диал. *мостянка* ж.р. мн. 'лестница крыльца' (моск.), 'лестничная ступенька крыльца' (калин., моск.) (Филин 18, 294).

Прилаг., образованное с суф. *-ѣн-* от **mostъ* (см.).

**mostica*: болг. диал. *мостуца* ж.р. 'мостик из одной доски' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 480), чеш. *mostice* 'мостовина', наименование деревни (Kott VI, 1028), ст.-слав. *mostica* ж.р.: ... *Kun mezy mosticze upadl* (Trenčín 1613 ŠA Nitra F. Illesházy odd. Patrimonium Č. 49 — Ист. слов., Братислава), русск. диал. *мостуца* ж.р. 'половица' (арх.) (Филин 18, 290). *Мостуцы*, гидроним басс. Днепра (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 317).

Сюда же с ум. суф. *-ька* русск. диал. *мосту́чка* ж.р. 'ступенька крыльца' (вят.) (Филин 18, 290).

Производное с суф. *-ica* от **mostъ* (см.).

**mostika*: болг. диал. *мостика* ж.р. 'мостик из одного или двух бревен для перехода через реку или дол' (Стойчев БД II, 251), сербохорв. диал. *мостика* ж.р. 'доска или бревно, переброшенное через речку, поток и под., служащие для перехода' (РСА XIII, 83—84).

Производное с суф. *-ika* от **mostъ* (см.). Ср. **mostica* (см.).

**mostikъ*: болг. *мостик* 'капитанский мостик; трап, сходни' (Бернштейн), слов. *mostik* 'мостик' (SSJ II, 181), в.-луж. *mościk* 'мостик, мостки' (Трофимович 127), н.-луж. *mościk* м.р. 'мостик', особ. 'деревянный мостик; полотно дороги, деревянная мостовая или вообще мостовая' (Мука Sl. I, 933), словин. *m^ościk* м.р. ум. к *m^oost* (Lorentz. Romog. I, 540), русск. *мостик* м.р. ум. к *мост* (Ушаков II, 264), диал. *мостик* 'настилаемая на дно шняки в продольном направлении широкая доска' (Подвысоцкий, 93), *мостик* 'мошная площадка перед крыльцом' (Словарь русских донских говоров 2, 143), *мостик* 'сени; крыльцо, возвышение

(настил) со стороны двора перед входом в дом; деревянный настил во дворе' (Ярославский областной словарь 6, 60), *мостик* 'деревянный настил во дворе или на улице' (Словарь Красноярского края², 200), *мостик* м.р. 'деревянная мостовая' (том., краснояр., ср.-урал.), 'сени' (вят.), 'крыльцо' (яросл., арх., ср.-урал.), 'лестница и тесовый настил перед входом в сени со стороны двора' (яросл.), 'низкий помост во дворе перед дверью' (калин.), 'наклонный пологий накат из толстых бревен, уложенных поперек, для въезда лошади с возом на поветь или сеной сарай' (Верхнее Поволжье), 'помост на берегу реки, озера, на котором полошут и стирают белье; мостки' (калуж.), 'широкая доска, которая кладется вдоль дна лодки-шняки' (арх.), 'выступающая, нависающая над палубой часть рубки рулевого (на судне)' (арх.) (Филин 18, 289), укр. *мостик* м.р., ум. от *міст* (Гринченко II, 447; Словн. укр. мови IV, 808), диал. *мостик, мустик* ум. к *мост* ("Лексика Полесья", 175), блр. *моścik* м.р. 'мостик; площадка, возвышение' (Блр.-русс., 456), диал. *мостик* 'ступеньки перед входом в дом' ("Лексика Полесья", 143), *моścik* 'крыльцо' (Дьялектны слоўнік Брэстчыны, 135), *мостик* 'одна-две широкие доски, составляющие дно телеги, саней' ("Лексика Полесья", 175).

Производное с уменьш. суф. *-икъ* от **mostъ* (см.).

**mostina*: сербохорв. *mostina* ж.р. увел. к *most*, *Mostina*, топонимы в Сербии, *Mostine* ж.р. мн., название села в Далмации, наименование местности в Сербии (RJA VII, 20), *мостина* ж.р. увел. от *мост*, диал. 'природный гребень, коса, которая соединяет две возвышенности' (РСА XIII, 84), чеш. *mostina* ж.р. 'поперечная балка моста, на которую укладываются продольные бревна; деревянные доски для моста, пол, доски для пола и под., пол в хлев' (Kott VI, 1029), диал. *mošina* ж.р. 'доска для пола (Svěrak. Karlov. 124), *mostina* 'половица' (Bartoš. Slov., 205), *mostiny* мн. 'дорога из круглых бревен, положенная на мокром месте; гать' (Hošek. Českomorav. II, 139), слов. *mostina* ж.р. 'бревно в полу конюшни или проезжей дороги, бревенчатый пол' (SSJ II, 181), *mostina* 'балка под досками пола, пол из бревен в хлев' (Kálal 341), диал. *moš'ina* ж.р. 'деревянный пол в конюшне' (Matejčík. Novohrad., 123), ст.-польск. *mościna* 'колоды, толстые доски, из которых сделаны мосты' (Sl. stpol. IV, 331), польск. *mościna* 'плохой мост; мостовина, каждая из досок, которыми выстилается поверхность моста' (Warsz. II, 1049), др.-русс. *мостина* ж.р. 'шкура крупного скота, выдубленная, но еще не отделанная' (Там. кн. Тихв. м., № 1265, 136 об., 1626 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 274), *Мостининь*, 1640 г., 1682 г. (Тупиков 707; Веселовский. Ономастикон, 205), русск. диал. *мостина* 'толстое бревно, которое кладут на дно реки при устройстве завесок, — для того, чтобы течением не распирало стенок тайника' (Подвысоцкий 93), *мостина* 'пол' (Куликовский 56), *мостина* ж.р. 'ступенька крыльца' (Словарь говоров Подмосковья, 270), *мостина* ж.р. 'отдельная доска

или бревно в настиле моста' (новг., волог., яросл.), 'перекладина, доска, служащая для перехода через ручей, канаву, грязное, болотистое место' (арх., олон.), 'половица' (олон., арх., яросл.), 'деревянный пол' (олон.), 'сени' (вят.), 'ступенька крыльца' (моск.), 'помост для хранения сена' (калин.), 'широкая доска, положенная на дно вдоль лодки' (арх.), 'толстое бревно, которое укрепляется на дне реки при установке рыболовного устройства' (беломор., арх.) (Филин 18, 289), *mostína* 'отдельная доска или бревно в настиле моста через реку; половица' (Ярославский областной словарь, 6, 60), укр. *mostína* ж.р. 'половица; пол' (Гринченко II, 447), *mostína* ж.р. 'одна из досок пола, моста' (Словн. укр. мови IV, 808).

Русск. диал. *мастíна* 'крошня' (Словарь, Тверской у. Тверской губ. Труды МДК. — РФВ LXXI⁴ 1914, 344), *мастíна* 'корзина' (Опыт 111), *мастíна* то же (пск., твер.), 'плетуха для ношения сена' (Опыт 116), *мастíна* 'корзина, большая плетушка, пестерь' (новг., твер., яросл., пск.) (Даль³ II, 915), *мастíна* 'корзина из лучинок' (Куликовский 56), *мастíна* 'большая корзина из дранок для носки сена' (Герасимов. Сл. уездного Черепов. говора, 55), *мастíна* 'корзина для ношения сена' (Мельниченко 113), *мастíна* ж.р. 'корзина для носки корма скоту' (Словарь говоров Подмосковья, 271), *мастíна* 'большая корзина' (Картотека Псковского словаря), *мастíна* 'большая корзина' (Картотека Новгородского ГПИ), *мастíна* 'корзина (любая); большая корзина из прутьев для сена', перен. 'прожорливый человек, животное' (Опыт словаря говоров Калининской обл., 128), *мастíна* 'большая корзина из прутьев или дранки, служащая для переноски сена и других кормов; кузов машины', перен. 'живот', м.р. и ж.р. о человеке с большим ашкетитом (Ярославский областной словарь, 6, 60), *мастíна*, *мастíна* 'корзина' (пск., твер., новг., яросл., горьк. и др.), м.р. и ж.р. о прожорливом человеке, животном (калин.), м.р. и ж.р. о человеке, неприлично ведущем себя в обществе (твер.) (Филин 18, 289).

Здесь же производное с ум. суф. *-ька*: сербохорв. диал. *мостíнка* ж.р. 'мостик' (РСА XIII, 84), *мастíнка* 'мост' (LM, 182), русск. диал. *мастíнка* 'кузов машины; небольшой мостик через речку, ручей; дорога, вымощенная бревнами, в низких, топких местах; калитка', *мастíнка* 'большая корзина; небольшая ручная корзинка для мелкой кладки, в том числе для грибов, ягод и т.п.' (Ярославский областной словарь, 6, 61), *мастíнка* ж.р. 'отдельная доска или бревно в настиле моста' (новг., пск.), 'перекладина, доска, служащая для перехода через ручей, канаву, грязное болотистое место' (КАССР, том.), 'половица' (олон., север.), 'мостики на берегу реки, озера' (КАССР), "'перекладина' в лодке-каюке' (донск.) (Филин 18, 289—290), *мастíнка* и *мастíнка* ж.р. 'корзина, корзинка' (новг., яросл., петерб., твер., пск. и др.), 'мера овощей' (новг.) (Филин 18, 290).

Здесь же производное с суф. *-сь* укр. *мастíнци* м.р. мн.

'доски, положенные на лодках для составления паромов' (Гринченко II, 447—448).

В данной статье содержатся два разных образования: производное с суф. *-ina* в значении единичности от **mostь* (см.) и производное с суф. *-ina* от глаг. **mostiti* 'класть' (см.), ср. русск. *мастíна* 'корзина' (<'укладка'). Иначе о последнем слове О.Н. Трубочев. Ремесленная терминология 251.

**mostišče*: болг. *мостиче* 'место или река, где был мост', *Мостиче*, топоним (Михайлова. Михайловградско, 143), сербохорв. *mostišče* ср.р. 'место, где был какой-либо мост', топонимы в Сербии и Хорватии (с XIV в.) (RJA VII, 20), *мостиче* ср.р. 'место, на котором находится мост', диал. 'конструкция, на которой лежит мост, сам мост' (РСА XIII, 84), словен. *mostišče* ср.р. 'строение на сваях' (Plet. I, 603), ст.-чеш. *mostišče* ср.р. 'место, где находится мост' (Gebauer II, 401), чеш. *mostišť* ср.р. 'место, где находится мост' (Kott I, 1066) н.-луж. *móscišćo* ср.р. 'бревенчатая мостовая' (Muka Sl. I, 933), ст.-польск. *mościsko* 'старый, разрушенный мост' (Sl. stol. IV, 331), словин. *móscāžće* ср.р. увел. к *móst*, 'старый плохой мост' (Lorentz. Pomor. I, 540; Ramušt, 107), др.-русск. *мастиче* ср.р. 'место, где был мост или гать' (АСВР II, 20. XVI в. ~ 1427 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 274), русск. диал. *мастиче* 'дорога через болото, мощенная бревнами' (Картотека СТЭ), *мастиче* ср.р. 'настил' (киров.), 'половица' (киров., новосиб.) (Филин 18, 291), укр. *мастиче* ср.р. увел. от *міст*, 'место, где был мост' (Гринченко II, 448), *Мостича* мн., гидроним басс. Днепра (Словн. гідронім. України, 376), блр. *мастича* ср.р. 'помост' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 40), *Мостиче*, гидронимы басс. Дриссы (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, lfg. 8, 317).

Производное с суф. *-išče* от **mostь* (см.).

**mostiti (se)*: цслав. *мастити*, *-ити* *sternere* (Mikl. 381), сербохорв. *mostiti* 'делать, строить мост; идти, переходить через мост; переходить на другую сторону потока, реки, оврага и др., иля по мосту или по чему-либо, что служит мостом; прыгая перебраться через овраг и под., перескочить', перен. 'протянуться дугообразно, как мост', перен. 'быть посредником между кем-то', диал. перен. 'угождать' (РСА XIII, 84), словен. *mostiti* 'строить мост; мостить' (Plet. I, 600), чеш. *mostiti* 'строить мост' (Kott I, 1066), диал. *mostit' izbu, chlév* 'настилать пол' (Bartoš. Slov., 205), *mostiti chlev* 'настилать пол в хлеве' (Svěrák. Karlov. 124), в.-луж. *mościc so* 'кишеть; мешаться' (Pfuhl 380), н.-луж. *móscic* 'мостить, перекинуть мост' (Muka Sl. I, 933), польск. *mościc* 'стелить, устилать; настилать пол, помост' (Warsz. II, 1049), диал. *mościc* 'стелить пол, делать помост' *mościc się* 'укладываться (как собака, кошка)' (Sl. gw. р. III, 187), др.-русск. *мастити*: "И ре Володимерь: требите путь и мостите мость (Пов. вр. л. 6522 г.) (Срезневский II, 176; Творогов 83), *мастити* 'строить, настилать

мост' (1014 — Лавр. л., 130 и др.), 'делать гать, настил на болотистом месте' (Сл. о п. Иг., 11), 'делать мостовую, мостки' (Правда Рус., — пр. — 316. XV в. ~ XII в.) 'делать пол, настил, перекрытие в постройке' (Х. Дан. иг., 16. 1496 г. ~ 1113 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 274), русск. *мостить*, *моцѹ* 'покрывать, устилать (пути передвижения) каким-н. твердым, прочным материалом для большей сохранности и для облегчения движения; настилать из досок, бревен и т.п.' (Ушаков II, 265), *моститься* страд. к *мостить* (Там же), *мостить* 'застилать сплошь дорогу, улицу, класть стлань, твердую подстилку для езды или ходьбы; городить или строить высоко, наваливать ворохом' (Даль³ II, 915), диал. *мостить* 'настилать пол' (Картотека Псковского областного словаря), *моститься* 'приспосабливаться' (Элиасов, 212), *моститься* 'пользуясь лесами, взбираться на крышу дома, здания' (Ярославский областной словарь, 6, 61), *мостить* 'устанавливать, постилать постель, место для сна' (курск., смол., орл., перм.), 'класть сходни на судне' (арх.), 'делать, мастерить' (ср.-урал.), *моститься* 'устанавливаться, располагаться для сна где-либо' (пск., смол., донск., ульян., перм., свердл., сиб.), 'водиться, вырастать где-либо' (пск., смол.), 'взбираться высоко' (урал., сиб., костр.), 'подниматься кверху, устраивая ступеньки или держась за что-либо' (сев.-двинск.), 'намереваться, приготовляться сделать что-либо' (донск.) (Филин 18, 290), укр. *мостити* 'стлать, настилать, мостить, укладывать; вить, устраивать гнездо; колотить, бить', *мостити постолы* 'делать постолы, сандалии', *моститися* 'моститься, умахиваться, усаживаться, прилаживаться, вить гнезда' (Гринченко II, 448), *мостити* 'покрывать камнем (дорогу, площадь и т.д.); класть, размещать где-н.; вить (гнездо)'; перен. 'сильно ударять, бить' (Словн. укр. мови IV, 808), *моститися* 'занимать место, размещаться около кого-, чего-н.', перен. 'собираться сделать что-либо, стать кем-либо'; страд. к *мостити* (Словн. укр. мови IV, 809), блр. *моцѹць* 'настилать пол в новом строении, строить мост через реку', *моцѹцьца* 'помещаться; подседать' (Носов., 291), *моцѹць* 'мостить, настилать; громоздить' (Блр.-русс., 441), диал. *моцѹць* 'делать пол земляной (из дерна, песка и т.д.)' (Тураўскі слоўнік 3, 93), *моцѹты* 'ругать, бранить' (3 народнага слоўніка, 144), *моцѹць* 'делать мостик', *моцѹцца* 'ухаживать, флиртовать' (Слоўн. наўноч.-заход. Беларусі, 3, 40).

Глагол на *-iti* от **mostъ* (см.). От значения 'делать мост, настилать мост' развивается более широкое значение 'устанавливать, укладывать'. Семантика в.-луж. глагола специфична, но она производна от знач. **mostъ* 'множество (веток, досок, бревен)', ср. "грибы растут мостом".

**mostitjъ*: др.-болг. *Мостичь*, имя знатного болгарина в надгробной надписи, найденной на городище Великого Преслава (Słownik starożytności słowiańskich III, 305), сербохорв. *mōstič* м.р. ум. от *most*

(RJA VII, 19; PCA XIII, 84), *Mōstuh*, фамилия (PCA XIII, 84), словен. *mostič* м.р. 'мостик' (Plet. I, 603), ст.-польск. *Mościc* 1403 Lag 20 (Słownik stpol. nazw osobowych III, 561).

Производное с суф. *-itjъ* от **mostъ* (см.). В др.-болг. надписи мы наблюдаем отклонение от регулярного болг. рефлекса.

**mostovica*: русск. диал. *мостовѹца* 'половица, доска половая' (сев.) (Даль³ II, 915), *мостовѹца* ж.р. 'отдельная доска или бревно в настиле моста' (арх., сев.-двинск., влад.), 'дорожное покрытие, мостовая' (арх.), 'половица' (олон., сев.-двинск.) (Филин 18, 292), *Мостовица*, гидроним в Новг. обл. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 318).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mostovъjъ* (см.).

**mostovikъ*: др.-русс. *мостовикъ* м.р. 'лицо, ведавшее устройством и починкой мостов' (Кн. расх. Свир. м. № 6, 179. 1631 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275), русск. *мостовик* м.р. 'в деревянной рудничной крепи: распорка между стойками, для настилки штольного пола, почвенного помоста' (Даль³ II, 915), диал. *мостовѹк* м.р. 'строительный материал, твердой породы, идущий на постройку мостов' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, (М—Н), 35), *мостовѹк* 'человек, приходивший поздравлять молодых после венчания и получавший за это деньги на угощение; обычно такое поздравление принималось в сенях (на мосту)' (Ярославский областной словарь 6, 61), *мостовѹк* м.р. 'всякий настил из досок' (том.), 'распорки между стойками, поперечные брусья, на которые настиляется пол или помост в штольне' (сиб.) (Филин 18, 291), *Мостовик*, гидроним в Костром. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, lfg. 8, 318), укр. *моcтовѹк* м.р. 'строитель мостов' (Словн. укр. мови IV, 809), блр. *маcтавѹк* спец. 'мостовик' (Блр.-русс., 440).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mostovъjъ* (см.).

**mostovina*: сербохорв. *mōstovina* ж.р. 'плата за переход или перевоз через мост' (RJA VII, 20; PCA XIII, 85), словен. *mostovina* 'мостовой сбор', мн. 'сваи моста' (Plet. I, 603), чеш. *mostovina* ж.р. 'строит. матлы для моста' (Kott I, 1066), *mostovina* 'пол в конюшне' (Kott VI, 1029 с помет. "slov."), словц. *mostovina* ж.р. 'бревно; пол в конюшне и пр.' (SSJ II, 181), *mostovina* 'пол в конюшне' (Kálal 341), польск. *mostovina* 'каждая из досок, которыми выстилается поверхность моста для езды, мостовина' (Warsz. II, 1048), диал. *mostovina* 'одна поперечная доска моста' (Sl. gw. р. III, 187), др.-русс. *мостовина* ж.р. 'отдельная доска или бревно моста, настила; мостовина' (Швед. д., 326. 1575 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275), русск. *мостовѹна* 'половица, доска половая; кладка, лава' (Даль³ II, 915), диал. *мостовѹна* 'половица' (Картотека Псковского областного словаря), *мостовѹна* 'половица' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *мостовѹна* 'возвышение (настил) со стороны двора перед входом в дом' (Ярославский областной словарь 6, 61), *мостовѹна* 'большая корзина' (Там же), *мостовѹна*

'деревянный настил во дворе или на улице' (Словарь Красноярского края², 200), *мостовина* ж.р. 'перила моста' (Элиасов, 212), *мостовина* 'настил, доски для перехода через канаву, грязь и т.п.' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 272), *мостовина* ж.р. 'мостик' (ворон.), 'одна-две доски, служащие для перехода через ручей, канаву, грязное, топкое место' (пск., твер., перм., том.), 'деревянный настил во дворе' (том.), 'половица' (пск., твер., арх.), 'ступенька крыльца' (моск.), *мостовина* ж.р. 'выделанная кожа, идущая на изготовление обуви' (калуж.) (Филин 18, 291—292) укр. *мостовина* ж.р. 'доска в мосту, в полу, в деревянной настилке' (Гринченко II, 448), диал. *мостовина* 'одна-две широкие доски, составляющие дно телеги, саней' ("Лексика Полесья", 175—176), блр. диал. *мастава* 'доска моста' (Янкова, 190), *мастава* 'доска для застилки моста' (Сцяшківч. Грод., 283).

Сюда же производное прилаг. русск. *мостовинный* 'к мостовине относящийся' (Даль³ II, 915).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **mostovъjъ* (см.) или же от **mostъ* (см.), склонявшегося по основам на *-й-*.

**mostovišče*: др.-русс. *мостовище* ср.р. 'место, где был мост или гать' (Ворон. п. кн., 138. 1615 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275).

Производное с суф. *-išče* от прилаг. **mostovъjъ* (см.).

**mostovъjъ*: болг. *mъstov* прилаг. 'относящийся к мосту' (РБЕ II, 103), сербохорв. *mъstovi*, *-a*, *-o* 'относящийся к мосту' (РСА XIII, 85), чеш. *mostový* 'мостовой' (Kott I, 1066), словц. *mostový* прилаг. к *most* (SSJ II, 181), в.-луж. *mostowy* 'мостовой' (Трофимович, 127), н.-луж. *mъstowy* 'мостовой' (Muka Sl. I, 933), польск. *mostowy*, прилаг. к *most* (Warsz. II, 1048), словин. *mostovi*, прилаг. 'мостовой' (Ramūt 107; Lorentz. Pomor. I, 540), др.-русс. *мостовыи* прилаг. от *mostъ* (Судн. сп. 1498—1505 г.) (Срезневский II, 177), *мостовой*, прилаг. 'относящийся к мосту, связанный с постройкой, исправлением мостов' (1564 — Псков. л. II, 245), 'относящийся к гати, вымощенной дороге, связанный с постройкой, исправлением гатей, дорог' (АЮ, 201. 1598 г.), 'относящийся к полу, настилу, перекрытию в постройках, связанный с их сооружением' (Кн. прих.-расх. Моск., 546. 1617 г.), *кожа мостовая* то же, что *мостина* (Гр. Хив. Бух., 105. 1589 г.), (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275—276), русск. *мостовой*, *-ая*, *-оé* прилаг. к *мост* (Ушаков II, 265), *мостово́й* 'к мостам относящийся' (Даль³ II, 915), диал. *мостовая дорога* 'дорога, вымощенная бревнами в низких, топких местах' (Ярославский областной словарь 6, 61), *мостово́й* 'мощенный' (новг.) (Филин 18, 293), *Мостовая*, гидронимы в Пермской, Вятской, Тобольской гг. (Wörterbuch der russischen Gewässer-namen, Iff. 8, 318), укр. *мостовий*, *-а*, *-é* 'вымощенный досками; собирающий пошлину за проезд через мост' (Гринченко II, 448), *мостовий* прилаг. к *міст* (Словн. укр. мови IV, 809), *Мостовий*, гидроним басс. Дона (Словн. гідронім. України, 376),

блр. *мостовый* 'половой, к полу относящийся' (Носов., 291), *мастава́* 'мостовой' (Блр.-русс., 440) *Маставы́*, фамилия (Бирyla, 278).

Сюда же субстантивированные формы: ст.-польск. *mostowe* 'оплата за пользование мостом' (Sl. stpol. IV, 331), польск. *mostowe* 'плата за переезд или переход через мост' (Warsz. II, 1048), словин. *mostovè* ср.р. 'плата мостовая' (Ramūt, 107), др.-русс. *мостовое* ср.р. 'пошлина за проезд по мосту вне городов и селений' (СГГД III, 519. 1654 г.), *мостовая* ж.р. 'мостовая' (Кн. пер. Моск. II, 111. 1668 г.), *мостовой* м.р. 'сборщик мостовой пошлины' (Кн. прих.-расх. Ант. м. № 1, 69 об. 1578 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275—276), русск. *мостовья* ж.р. 'вымощенная дорога, вымощенная часть улицы' (Ушаков II, 265), *мостово́й* сущ. 'смотритель за мостами, дорогами; собиратель дорожного мыта' (Даль³ II, 915), *мостовья́* ж.р. 'всякая постилка по дороге, либо по улице дошатая, кругляковая, торцовая, бульжная, тесаная и пр.' (Даль³ II, 915), диал. *мостовья́* в знач. сущ. 'деревянный настил внутри двора; дорога, вымощенная бревнами в низких, топких местах' (Ярославский областной словарь 6, 61), *мостовá* ж.р. 'деревянный тротуар' (тобол.), 'деревянный настил во дворе' (тобол.), 'плата за проезд, переход по мосту и за причаливание к нему' (курск., ворон.) (Филин 18, 291), *мостовбе*, *-бого* ср.р. 'гумно' (арх.), 'плата за проход, проезд по мосту' (пск., перм.), 'плата хозяину дома, у которого происходит вечеринка, за износ пола во время танцев' (арх.) (Филин 18, 293), *мостово́й* м.р. 'дорожный смотритель, сборщик мостовых и дорожных податей' (ряз.), 'плата за проезд, переход по мосту' (Филин 18, 293), укр. *мостовé*, *-вого*, ср.р. 'сбор за проезд по мосту' (Гринченко II, 448), *мостовá*, *-во́й* ж.р. разг. то же, что *брук*; устар. *мостовий*, *-вого* м.р. 'тот, что собирает пошлину за проезд через мост'; устар. *мостовé*, *-вого* ср.р. 'пошлина за проезд через мост' (Словн. укр. мови IV, 809), *Мостовá*, *-о́й* ж.р., гидронимы бассейна Днепра (Словн. гідронім. України, 377), блр. *мастава́я* сущ. 'мостовая' (Блр.-русс., 440) диал. *мастава́я* 'подстил под проселочный мост' (Сцяшківч. Грод., 282).

Прилагательное, образованное с суф. *-ov-* от **mostъ* (см.).

**mostovъka*: словц. *mostovka* 'мостки' (SSJ II, 181), русск. диал. *мостовка* 'место рыбной ловли' (Словарь русских говоров Прибайкалья, К—Н, 88), *мостовка* ж.р. 'небольшой мост, мостик' (том.) (Филин 18, 292), *Мостовка*, гидронимы басс. Десны, Волги, Нерли и др. (Wörterbuch der russischen Gewässer-namen, 8, 319), укр. диал. *мостівка* ж.р. 'жижа навозная' (Гринченко II, 448).

Производное с суф. *-ька* от прилаг. **mostovъjъ* (см.).

**mostovъje*: др.-русс. *мостовье* ср.р. 'шкуры крупного скота, выдубленные, но еще не отделанные' (Там кн. I, 312. 1635 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 276), русск. *мостовё* ср.р. 'недоделанные кожи' (?) (Даль³ II, 915), *мостовьё* 'шкуры крупного скота,

выдубленные, но еще не отделанные, полуфабрикат кожевенного производства' (Ушаков II, 265), диал. *mostóvye* ср.р. соб. 'мосты' (Филин 18, 293).

Производное с суф. соб. -ье от *mostъ (см.).

*mostъ: ст.-слав. mostъ ѱѳура, pons (Sad., Mikl., SJS), болг. *most*, мн. *mostове* 'мост' (Дювернуа 1239), *most* м.р. 'мост' (Геров), *most* м.р. 'постройка, которая соединяет, связывает две точки, разделенные рекой, долиной, пропастью и пр.; средство за достижения какой-либо (неблаговидной) цели' (БТР), диал. *мос*, -*ста* м.р. 'мост' (М. Младенов БД III, 107), *мос*, -*стѣт* м.р. 'мост' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 57), *мос*, р.п. *мусть* м.р. 'мост' (Стойков, Банат., 143), *мос* м.р. 'мост; самое верхнее горизонтальное бревно крыши' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД I, 30), *most* 'мост' (Шклифов БД VIII, 266), *Most*, топоним (Г. Христов. Местните имена в Маданско, 255), макед. *most* м.р. 'мост' (И-С), сербохорв. *mōst*, р.п. *mōsta* м.р. 'сооружение из дерева, камня или прутьев через реку, овраг и пр.' (RJA VII, 1) *Mōsti* м.р. мн., топонимы в Хорватии (RJA VII, 19), диал. *mōst* м.р. 'мост, пристань, мостик' (Hraste-Šimunović I, 565), словен. *mōst*, р.п. *mōsta* (*mostā*), *moštū* м.р. 'мост; подмостки' (Plet. I, 603), *mūast* 'мост' (Tominec 130), чеш. *most*, р.п. -*ц* м.р. 'постройка, осуществляющая коммуникацию через препятствие (реку, долину, дорогу и т.д.), сделанная так, что под ней есть свободное пространство; о чем-л., что служит переходом, посредником к чему-л.; о чем-л. похожем на мост', слвц. *most*, р.п. -*а* м.р. 'постройка, соединяющая берега рек, пропастей, оврагов так, что под ними остается свободное пространство; соединение, переход; предмет, похожий на мост' (SSJ II, 181), диал. *most*, род.п. -*а/-и* м.р. 'мост; настил' (Orlovský. Gemer., 183), в.-луж. *mōst* м.р. 'мост' (Pfuhl 380), н.-луж. *mōst* м.р. 'мост'; особ. 'деревянный мост в Болотах' (Muka Sl. I, 933), *mōsty* мн. 'подмостки, леса' (Muka Sl. I, 933), полаб. *mōst* 'гать, дамба' (Polański—Sehnert 97 с реконструкцией **mōst*), *mōst* 'дамба' (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae 596) ст.-польск. *most* 'деревянный мост над водой', возможно 'брод, укрепленный камнями; насыпанная через воду или болото плотина' (Sl. stpol. IV, 330), *Most* (1472 AGZ XVI, 896), (Słown. stpol. nazw osobowych, III, 559), польск. *most*, -*и* 'сооружение, соединяющее берега реки, рва, пропасти, болота для перехода и переезда' (Warsz. II, 1047), диал. *most*, -*и* м.р. 'сооружение, соединяющее берега реки, или позволяющее провести одну дорогу над другой' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 250), *most* 'детская игра' (Sl. gw. р. III, 186), *mōst* 'мост' (Kucala 259), *most* 'мост' (Brzez. Złot., 257), словин. *most* м.р. 'мост' (Sychta III, 116), др.-русс. *mostъ* м.р. (Творогов, 83), др.-русс. *mostъ* pons (Пов. вр. л. 6485 г. и др.), перен. 'помощь для достижения цели' (Мин. 1096 г. — сент. 55), 'мостовая' (Уст. Яр. о мост.), 'помост, pavimentum' (Сказ. св. Соф. II

и др.), 'палуба' (?) (Хож. Пим. въ Царьгр.) (Срезневский II, 177), *mostъ* м.р. 'сооружение для перехода через реку, овраг, ров и другие препятствия или для выхода на берег; мост' (977 — Лавр. лет., 74), 'настил на болотистом месте, гать' (Сл. о п. Иг., 11 др.), 'вымошенная дорога, мостовая' (Правда Рус. — пр. — 316. XV в. ~ XII в. и др.), 'пол, помост, настил или перекрытие в постройке' (Библ. Генн. 1499 г. и др.), 'крыльцо, большие сени' (Сл. и д. I, 87. 1636 г.), 'корабельная палуба' (Х. Игн. См., 4. XVI в. ~ 1405 г.), 'ритуальное печенье, особой формы' (Пон. III, 233. XIV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 272—273), русск. *most* м.р. 'сооружение, соединяющее два пункта на земной поверхности, разделенные водою, рвом или каким-н. др. препятствием и дающее возможность сообщаться между ними', перен. 'что-н. соединяющее, служащее посредствующим звеном между кем-чем-н.', обл. и спец. 'помост из досок, бревен и т.п., настил' (Ушаков II, 264), *most* м.р. 'помост, стилка, стлань, накат, всякого рода сплошная настилка из досок, бревен, брусьев, для езды и для ходьбы; сплошная постройка поперек реки либо оврага для перехода; бревенчатая стлань, мостовая по болоту; избной пол, помост, особенно крыльцо и большие сени' (Даль³ II, 914), диал. *most* м.р. 'сени' (арх., вят., костр., перм., тамб.), 'пол в комнате' (донск., костр., курск., тамб.) (Опыт 116), *mostъ* 'верхняя настилка рыболовного устройства забор' (Подвысоцкий 93), *most* 'пол в сенях крестьянского дома, а также и самые сени' (Подвысоцкий 93), *most* 'пол' (Куликовский 56), *most* 'сени; поветь; крыльцо наружное' (Мельниченко 113), *most* м.р. 'сооружение для перехода, переезда через реку, овраг и т.п.; холодные сени между передней и задней избой; скопление, гнездо грибов' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 315), *most* 'гнездо грибов' (Сл. Среднего Урала II, 142), *most* 'пол' (Картотека Псковского областного словаря), *most* 'сени, пол в сенях' (Словарь говоров Подмосковья, 270), *most* 'деревянный настил во дворе или на улице; сенцы' (Словарь Красноярского края², 200), *most* 'пол' (Słown. starowieców, 153), *most* 'пол, деревянный пол' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 161), *mostъ* мн. 'деревянный пол', стар. 'лавка', *mostóm* нареч. 'очень много, сплошь' (Словарь русских донских говоров, 2, 143), *most* 'пол в сенях; дощатый настил для сушки посуды, прибываемый к наружной стене дома; сени; крыльцо; помещение для скота' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *most* 'в деревенских домах помещение между жилой частью и крыльцом, сени; возвышение (настил) со стороны двора перед входом в дом; "помещение в крестьянском дворе для хранения хозяйственного инвентаря, для скота и т.п.; навес над таким помещением, поветь"; крыльцо (чаще — крытое); пол в сенях; лавка; деревянный настил (пол) во дворе занимает в основном только часть двора; подполье в сенях; отхожее место' (Ярослав-

ский областной словарь 6, 60), *мост* 'деревянная мостовая' (арх., костр., повг. и мн. др.), 'деревянный пол в избе' (курск., орл., тул., калуж., брян. и мн. др.), 'помост в избе для снажья' (север., вост., орл., тамб., ряз., смол.), 'сени' (ряз., моск., твер., тул. и мн. др.), 'крыльцо' (костр., влад., яросл. и др.), 'порог' (пенз.), 'лестница, ведущая из сеней во двор' (твер.), 'дошчатый настил для мотыльбы хлеба на гумне или в овине' (арх.), 'мостки для причала судов' (арх.), 'верхний настил у рыболовного забора; настил на дне лодки, мостки' (арх., пск.), 'земля' (онеж. был.), 'металлическая решетка на могиле' (перм.), 'помещение в крестьянском дворе для хранения хозяйственного инвентаря, для скота и т.п., навес над таким помещением, поветь' (яросл.), 'подполье в сенях' (яросл.), 'отхожее место' (волог., яросл.) (Филин 18, 287—288), *мост* 'большое скопление, гнездо грибов' (ср.-урал., перм., пск.) (Там же), ст.-укр. *моств* 'мост' (Луцк., 1322 Арх. ЮЗР I/VI, 2) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст., I, 614), укр. *міст*, род.п. *моству*, м.р. 'мост; пол деревянный' (Гринченко II, 432), *міст*, род.п. *моствá* и *моству* м.р. 'сооружение для переезда или перехода через речку, железную дорогу и т.п.', перен. 'то, что является связью между чем-н.', диал. 'помост, пол' (Словн. укр. мови IV, 749), диал. *міст* 'мостик через ручей' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 130), *мост*, *муст* м.р. 'деревянный пол в хате' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 128), *мост* 'мост через реку, ручей, канаву; мост на тошном болоте: настил из бревен (иногда на сваях) — вид дороги через болото, иногда длинной в несколько километров; помост, сколоченный из досок, бревен (на пароме); настил из бревен, жердей на дороге через болото; караван плотов сплавного леса' ("Лексика Полесья", 175), *міст*, *міст* 'деревянный пол в хате' (Дзензелівський. Атлас, I, к. 17), *моств* 'мощные балки, на которых лежит нижний камень, основа камня' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 294), *мост* 'седло ветряной мельницы — сложенный из четырех брусьев квадрат, который опирается на заплечины центрального столба' (Там же, 304), *міст* (Полесский этнолингв. сборник, 189), блр. *мост* м.р. 'мост через реку; пол' (Носов., 291) *мост* м.р. 'мост', диал. 'пол' (Блр.-русс., 455—456), диал. *мост* 'мост; пол' (Янкова, 195), *мост* 'мост; пол' (Юрчанка, Мсцісл., 130), *мост* 'мост; помост, настил (в лодке, под стогом и т.п.)' (Тураўскі слоўнік 3, 93), *мост* 'мост; пол' (Сцяшковиц, Грод., 290), *мост* 'мост; пол' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 78), *мост* 'пол' (Народная слова, 54), *мост* 'пол' (Шаталава, 105), *мост* 'пол' (Мінска-маладзеч. III, 76), *мост* 'мост, переезд через реку; пол в хате' (Бялькевіч, Магіл., 266), *Мост* (Лубеный Мост, Новый Мост и др.) гидронимы басс. Днепра (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 317).

О происхождении слова **mostь* высказывалось много гипо-

тез. Идея о германском заимствовании (Schrader, Meringer) была впоследствии отвергнута как недостоверная, по справедливому замечанию Фасмера, "судя по обилию форм и разнообразию значений в славянских языках" (Фасмер II, 662).

В настоящее время имеют хождение две гипотезы: мысль Брюкнера об образовании **mostь* (из **mot-los*) от **mesi* 'бросать' с исходным значением 'то, что брошено, переброшено' (A. Brückner. Die germanischen Elemente im Gemeinslavischen. — AfslPh XLII, 1929, 127), поддержана Махеком, Славским и др. (см. Machek², 374; Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański II, 36; ЕСУМ 3, 483).

Фасмер, вслед за Меёе, подвергает эту гипотезу сомнению, но своей этимологии не выдвигает (A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL, 14, f. 4, 1907, 333; Фасмер II, 662).

Вторая гипотеза исходит из родства слав. слова с другими индоевропейскими. Слав. **mostь*, др.-в.-нем. *mast* 'шест, мачта', англосакс. *maest* то же, лат. *mālus* 'мачта' (из **mazdos* с диалектным / в м. d), ирл. *maide* 'мачта' (<**mazdjos*), при этом **mostь* считается образованием собирательным с суф. -*to*- **mazd-to-s* 'совокупность бревен или досок' (См. Skok. Etim. rječn. II, 459; Pokorny I, 702; K. Oštir. Japodi. — Etnolog III, 1929, 106; Shevelov. A prehistory of Slavic, 367).

Эволюция семантики слова **mostь* была связана с развитием техники строительства. Первоначально это 'то, что брошено (в болото, в грязь)' и 'то, что переброшено (через ручей, овраг)'. Ср.: блр. "Рóбл'ат' мосткá: ламáчу, хворосту́ накида́јут' да ј гóди" (Лексика Полесья, 175), "Дорога гольем намошчэна" (Тураўскі слоўнік 3, 144), Памятники др.-русс. и др. слав. языков сохраняют примеры, где глагол **mesi* значит 'бросать', ср. др.-русс. *мести жрѣбии* 'бросать жребини' и др., хотя уже довольно рано видовая пара **mesti* — **metati* распалась, и значение 'бросать' сохранилось лишь за вторым компонентом. В дальнейшем слово **mostь* и производные отражают семантику 'укладывать, стелить, настилать, устраивать' и т.д.

Литература: Преобр. I, 560, Brückner 344, Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 955, Skok. Etim. rječn. II, 459; Bezljaj. Etim. Slovar sloven. jez. II, 196.

**mostька*: чеш. *mostka* ж.р. 'мошениый выступ перед порогом постройки' (Kott VI, 1029), русск. диал. *мостка* 'деревянный настил на крестьянском дворе' (свердл.) (Филин 18, 291).

Производное с суф. -*ька* от **mostь* (см.).

**mostькь*: сербохорв. *mostak* м.р. ум. от *most* (RJA VII, 19), словен. *mōstek* м.р. ум. от *most* 'мостик' (Plet. I, 603), чеш. *mostek*, *mūstek* м.р. 'мостик', *most malý* 'лавка' (Kott I, 1066), *Mostky* мн., топоним (Kott VI, 1029), *mūstek* 'мостик, леток в улье', название горы в Шумава (Kott VI, 1052), словц. *mōstok* 'мостик' (Sloven.-rus.

slovn. I, 412), *mostek* м.р. ум. 'мостик' (Slowak. von Pilisszántó 245), ст.-польск. *mostek* 'небольшой мост, кладка через поток, небольшой брод, укрепленный камнями; грудная кость' (Sl. stol. IV, 330), польск. *mostek* 'мост; мясо на грудной кости и ребрах, с ней связанных; грудная кость' (Warsz. II, 1047—1048), диал. *mústek* 'кость, соединяющая спереди ребра' (Kucala 167), *mostek* 'мостик' (Brzez. Złot., 257), словин. *mostik* м.р. 'мостик; грудная кость' (Sychta III, 116), др.-русск. *mostъкъ* ум. от сл. *mostъ* (Ип.л. 6658 г.) (Срезневский II, 178), *mostокъ* м.р. 'небольшой мост, мосток' (Гр. Новг. и Псков., 180, XV в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277), *mostки* мн. 'мостки' (Польск. д. III, 196. 1563 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 274), русск. *mostок* м.р. диал. 'мостик', *mostkí* мн. 'деревянная настилка в виде мостика для перехода через реку, тонкое место, овраг и пр.; помост, деревянная площадка в воде у берега реки, служащая для полоскания белья, для причала лодок и т.п.' (Ушаков II, 265), *mostkí* мн. 'деревянная мостовая стланью, по тонким дорогам, по ненадежному льду; леса при стройке, подмости; кладка, лава, перекладины через ручей, овраг', диал. 'мост, сени, крыльцо перед сенями' (каз.) (Даль³ II, 914—915), *mostok mostítъ* — род девичьего гаданья лучинками (Даль³ II, 914), диал. *mostok* ум. к *most* (И.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 157), *mostъk* м.р. 'мостик' (Slovn. starogowicow, 156), *mostók* м.р. ум.-ласк. к *most* (Деулинский словарь, 298), *mostkí* мн. 'крыльцо' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *mostók* ласк. к *most* 'сени, возвышение (настил) со стороны двора перед входом в дом; крыльцо (чаще крытое); настил из досок около колодца; плот, помост, на котором полощут белье; выступ в верхней части русской печи', *mostkí* 'сени; настил перед входом в дом, крыльцо' (Ярославский областной словарь 6, 61), *mostók* 'деревянный решетчатый настил на дне лодки; помост для сидения, соединяющий борта лодки' (Словарь русских донских говоров, 2, 143), *mostók* м.р. 'гать через тонкое место дороги (пск.), ласк. 'деревянный пол в доме' (ряз., зап.-брян.), 'деревянный настил на дне баркаса' (донск.) (Филин 18, 293), *mostkí* мн. 'деревянный настил на крестьянском дворе' (ср.-урал.), 'пол в сенях' (смол.), сени (смол., калин.), 'крыльцо' (каз., новг.), 'стапели для спуска готовой баржи' (южн.-урал.), 'приспособление из досок для просушки льна, конопля' (свердл.), 'деревянный настил на дне судна, лодки' (пск., беломор., арх., донск.), 'подмости в устройстве для промывки золотосодержащего песка' (южн.-урал.) (Филин 18, 291), *mostkí* мн. 'очень много, во множестве, в избытке' (перм.) (Филин 18, 291), *Каменный мосток*, гидроним басс. Дона (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, lfg. 8, 319), ст.-укр. *mostokъ* 'грудина; мясо на грудных костях у животных' (XVII в.) (Картошка словаря Тимченко), укр. *містók* м.р. ум. к *міст*; мостик; средняя часть днепровской лодки (дуба)' (Гринченко II, 433),

містók м.р. ум. к *міст*, 'подмости для командования на кораблях, машинах и т.п.' (Словн. укр. мови IV, 751), *Містók* м.р., гидронимы басс. Днепра и Дуная (Словн. гідронім. України, 365), блр. *мастók* м.р. умен. 'мостик' (Блр.-русск., 441), диал. *mostók* 'ступеньки перед входом в дом' ('Лексика Полесья', 143), *mostók* ум. к *most* (Лексика Полесья, 175).

Производное с суф. -ъкъ от **mostъ* (см.).

**mostyka*: ст.-блр. *Мостыка* (XVI в.) (Бірыла, 278).

Может быть старое образование с суф. -ука от **mostiti* (см.), ср.

**xodyka* от **xoditi*. Но возможна и связь с суф. -ъка (см. **mostъkъ*, **mostъka*) с суффиксальной апофонией -ука: -ък-.

**mostъ*: русск. диал. *mostъ*, -и, ж.р. 'сени' (ряз.) (Опыт 116; Даль³ II, 916), ст.-укр. *mostъ* 'мост' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст.ст., I, 614).

Парадигматический вариант от **mostъ* (см.).

**mostъсь*: болг. (Геров) *мѳстець* ум. от *mostъ* 'мостик, мосток, мостишко', *mostéцъ* 'мостик' (Дювернуа 1239), сербохорв. *mostac* м.р. ум. от *most*, наименование потока в Далмации (XIV в.), топонимы в Хорватии (RJA VII, 19), *мѳстацъ*, м.р. диал. ум. и ласк. от *most* (РСА XIII, 83), словен. *mōstec*, р.п. -*stca* м.р. 'мостик' (Plet. I, 603), др.-русск. *mostецъ* м.р. 'помост' (Новг. лав. кн. 10. 1583 г.), мн. *mostыи* 'мостки' (Ж. Варл. П., 28 об. XVI—XVII вв. 1589 г.), 'дошчатый настил на дне судна' (Астрах. а., № 796. Пам. 1624 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277), русск. диал. *мѳстецъ* м.р. 'ларь' (пск.) (Даль³ II, 915), *mostéцъ* 'помост' (Подвысоцкий 93), *mostыи* мн. 'крыльцо; настил на дне лодки' (Ярославский областной словарь 6, 62), *мѳстецъ* м.р. 'ларь' (пск., новг.) (Филин 18, 288), укр. *Мостéць*, гидроним басс. Днепра (Словн. гідронім. України, 376), блр. диал. *mostéцъ* 'одна-две широкие доски, составляющие дно телеги, саней' (Лексика Полесья, 176).

Производное с суф. -ъсь от **mostъ* (см.).

**mostъnica*: болг. диал. *mosница* ж.р. 'мостик из одного или двух бревен для перехода через речку или овраг' (Стойчев БД II, 210), сербохорв. *mōsnica* ж.р. 'доска от моста; мостик, бревно или доска, переброшенные через поток, чтобы люди могли переходить' (RJA VII, 18), *мѳсница* (*мѳсница*) ж.р. чаще мн. 'большая балка в конструкции моста, бревно, балка, толстая доска, уложенная под мостом' диал. 'бревно, балка, доска, которая служит преградой для тока воды, вообще бревно, доска или доски, положенные для прохода по труднопроходимой почве, соединительная балка в строительной конструкции, балка между двумя трубами на крыше' и др. знач. (РСА XIII, 80), *mostnica*, *mosnica* ж.р. 'планка, доска моста' (Mažuranić I, 683), словен. *mostnica* ж.р. 'балка в конструкции моста; пол на чердаке' (Plet. I, 603), диал. *mosnica* ж.р. *podnica* (Novak 56), чеш. *mostnice* ж.р. 'свая, на которой стоит мост; настил моста' (Kott I, 1066), словц. *mostnica*,

moštenica 'балка под досками в полу; бревенчатый пол в хлеве' (Káral 341), *mostnica* ж.р. 'бревенчатый пол' (Sloven.-rus. slovn. I, 42), в.-луж. *móstnica* 'материал для строительства моста; мостовая пошлина' (Pfuhl 380), н.-луж. *mostnica* ж.р. 'бревна для постройки моста' (Muka Sl. I, 933), польск. *mostnica* 'название свай, частично выступающей из воды, на которую опирается конструкция моста', *mošnica* 'мостовина' (Warsz. II, 1048—1049), русск. диал. *мо́стни́ца* (курск.), *мо́стница* (смол.) 'половица, доска половая' (Даль³ II, 915), *мо́стни́ца* 'доска, перекладина' (Добровольский, 419), *масни́ца* 'половица' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 157), *мо́стни́ца* ж.р. 'половица' (смол., брян., пск.) (Филин 18, 291), *Мо́стница*, гидроним басс. Сев. Двины (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, Iffg, 8, 316), укр. *мі́стни́ця* ж.р. 'доска в полу, мосту', диал. *мо́стни́ця* ж.р. 'толстая доска, половица' (Н. Волын. у.) (Гринченко II, 433, 448) блр. *мо́стни́ца* ж.р. 'половина' (Носов., 291), диал. *масни́ца* ж.р. 'доска в полу' (Юрчанка. Мсцісл., 126), *масни́ца* ж.р. 'доска в полу, половица' (Бялькевич. Магіл., 260).

Сюда же русск. диал. *мо́стни́чина* 'половица в настиле пола на мосту (в сенях)' (Ярославский областной словарь, 6, 60), *мо́стни́ченка* фольк. 'мостик' (Элиасов, 212), блр. *масни́чына* ж.р. 'половица' (Блр.-русск., 440).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mostьnyъ* (см.).

**mostьnikъ*: сербохорв. *Mosnik* м.р., наименование поселка в Боснии (RJA VII, 18), словен. *mostnik* м.р. 'строитель мостов; бревно, лежащее через водную преграду или опирающееся на сваи' (Plet. I, 603), ст.-польск. *mostnik* 'ремесленник, специализирующийся в строительстве мостов' (Sl. stpol. IV, 331), *Mostnyk* (1361 KMLp 261) (Słown. stpol. nazw osobowych III, 559), др.-русск. *мо́стьникъ*: А се мо́стьникоу оуроци: помостивъше мость, взати ѿ Т локоть по ногатъ (Р. Прав. Влад. Мон. — по Син. сп.) (Срезневский II, 178), *мо́стникъ* м.р. 'лицо, ведавшее устройством и починкой мостов, мостовых или гатей' (Правда Рус. 132, 1282—XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 274), русск. стар. *мо́стник* м.р. 'строитель мостов; дорожный смотритель или собиратель мостовой пошлины' (Даль³ II, 915).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mostьnyъ* (см.).

**mostьnyъ*: цслав. *мо́стнь* прилаг. *pontis* (Mikl.), сербохорв. *móstni* прилаг. от *most* (RJA VII, 18; PCA XIII, 18), *Mosna*, название села в Сербии (RJA VII, 18), словен. *mósten*, *-ina* прилаг. 'мостовой' (Plet. I, 603), чеш. *mostní*, *-ný* 'мостовой' (Kott I, 1066), ст.-слав. *mostny* прилаг.: Ktož podešev mostnu a vodnu obejde 135 b (der prukenzol ... vorvert) (Žilinsk. kn. 308), слов. *mostny* 'мостовой' (SSJ II, 181), в.-луж. *móstny* 'мостовой' (Трофимович, 127), др.-русск. *мо́стный* прилаг. к *мость*, 'пол' (Соф. II лет., 287) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 275), русск. диал. *мо́стный*, *-ая*, *-ое*: *мо́стные двери* 'дверь из сеней на улицу' (вят.) (Филин 18, 291).

Сюда же субстантивированные формы: слов. *mostné*, *-ého* в старое время 'плата за пользование мостом' (SSJ II, 181), ст.-польск. *mostne* 'плата за пользование мостом' (Sl. stpol. IV, 330—331), польск. *mostne* 'оплата за проезд через мост' (Warsz. II, 1048).

Сюда же производное с суф. *-ina* словен. *mostnina* ж.р. 'плата за пользование мостом' (Plet. I, 603).

Прилаг. с суф. *-ьнь*, образованное от **mostь* (см.).

**mošьskъ*: чеш. *mošský* 'мостовой' (Kott I, 1066), ст.-слав. *mošsky* прилаг.: O tych, kteříž od podešev mostských neplatí 135 b, 106 b 1 (Žilinsk. kn. 308).

Производное прилаг. с суф. *-ьsk-* от **mostь* (см.).

**mošьna/*mošьn'a*: ст.-слав. *мошьяна* ж.р. 'сума, мошна', *пѣра*, *pera* (Sad., Mikl., SJS), болг. диал. *мушнѣ* ср.р. 'пах' (Стойчев БД II, 211), сербохорв. *mošna*, *mošna* ж.р. 'кошелек', обычно мн. 'часть мужского тела, мошонка; стручок, в котором содержится плод некоторых растений; вид блюда из теста' (RJA VII, 22—23), *мѣшья* ж.р. 'кошелек, сумочка', анат. *scrotum*, 'стручок; отходы при сбиивании сливок', мн. 'вид блюда из теста' (PCA XIII, 115—116), диал. *мѣшна*, *мѣшяна* ср. мн. 'мошонка', *мѣшья*, *мѣшяна* ср. мн. то же, *мѣшья* ж. мн. то же (PCA XIII, 115—116), *мѣшья* ж.р. 'стручок; мошонка, scrotum' (Hraste—Šimunović I, 565), *měšnja* 'кошелек' (Tentor. Leksička slaganja, 78), *měšnja* ж.р. 'стручок' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk., 537), словен. *mōšnja* ж.р. 'кошелек; мошонка, продолговатая зеленая смоква' (Plet. I, 603), диал. *mōšne* 'кошелек' (Tominec 130), чеш. *mošna* ж.р. 'мешочек, кошелек', бран. о женщинах (Kott I, 1067), слов. *mošna* ж.р. 'карман' (SSJ II, 181), *mošna* 'мошонка' (Káral 341), в.-луж. *móšna* ж.р., *móšej* ж.р. 'кошелек' (Pfuhl 380—381), н.-луж. устар. *móšna* ж.р., *móšna* ж.р., *móšyna* ж.р. 'сумка, мошна' (Muka Sl. I, 934), ст.-польск. *mošna* 'мешочек, сумочка; мошонка' (Sl. stpol. IV, 331), *Moszna* (1466 LNW 687), (Słown. stpol. nazw osobowych III, 560), польск. *mošna* 'мешочек, сумочка; карман, пришитый изнутри', анат. 'scrotum, мошонка' (Warsz. II, 1049), др.-русск. *мошьяна* *пѣра* 'сума' (Мт. X. 10. Четвероев. 1144 г. 20) (Срезневский II, 180), *мошна* и *мошня* ж.р. 'сумка или мешок для хранения денег, мелких ценных предметов, кошелек' (Дм. 186. XVI в. и др.), 'дорожная сума, котомка' (Четвероев., 1144 г., 20), 'сумка для боеприпасов' (Арх. Ант.-Сийск. м., № 1-а) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 285), *Мошна* (до 1427. Ак. Юр. 119) (Тупиков, 314), *Мошнина* (Тупиков, 710), *Мошна*, *Мошнина* XV в.; 1500 г. Новгород (Веселовский. Ономастикон, 206), русск. устар. *мошна* 'мешок для хранения денег, карман', разг. 'кошелек как символ богатства, большого капитала' (Ушаков II, 270), диал. *мошня* ж.р. 'кошелек, мошна' (вят., новг., смол.) (Опыт 117), *мошня*, *мошня* ж.р. 'кошель, сумка, мешочек денежный на вздержке или с завязкою; частная казна, деньги, богатство', диал. *мошня* 'зоб у птиц' (пск., твер.) (Даль³ IV, 926—927), диал. *мошня* ж.р. 'табачный кисет' (Элиасов 213), *мошня*

'кожаный мешок, кошелек, сума для денег; мошна; мешочек из кожи для хранения пуговиц' (Ярославский областной словарь 6, 65), *мошнѣ* ж.р. 'матерчатый мешочек для денег, мошна; остроконечный длинный мешок в средней части невода, куда попадает при ловле рыба' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 38), *мошнѣ* ж.р. 'карман' (каз., смол., донск.), 'кожно-мышечная оболочка, в которой расположены мужские половые железы' (калуж.) (Филин 18, 324), *мошнѣ* 'кожаный мешок, кошелек, сума для денег, мошна' (вят., перм., волог., арх., новг. и др.), о богатстве, достатке (перм., волог.), 'кисет' (забайк.), 'название игры, в которой водящий должен "поймать" кошелек (мошню)... (волог.), 'кожно-мышечная оболочка, в которой расположены половые железы (у человека и самца живородящих млекопитающих) мошонка' (волог., Эст. ССР), 'женский половой орган' (КАССР), 'птичий зоб' (пск., твер.) (Филин 18, 324—325), ст.-укр. *мошна* ж.р. 'кошелек' (XV в. ВС 32) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. 1, 617), *мошна* название владения в Киевской земле (Вільна, 1495. АЛМ 83) (Там же), *Мошничь*, бортник, в Галиции, 1351 (Тупиков 710), укр. диал. *мишнѣ* 'кошелек' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), *Мошнѣ* ж.р., гидронимы басс. Днепра и Днестра (Словн. гідронім. України, 378), блр. диал. *машнѣ* ж.р. 'мошонка' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 43), *Машноў*, *Машнѣн*, *Машнѣч*, фамилии (Бірыла, 282).

Слово является формой субстантивации им. прилаг. ж.р. с суф. *-ьн(a)* от несохранившегося имени ***тохъ*. Производные от этого имени, склонявшегося, по-видимому, по основам на *-ѣ-*, мы имеем в **тоху*, *-ьве*, **тохина*, **тохуні*, **тохьрка* и др.

Соответствия славянскому слову имеются во многих и.-е. языках: лит. *makštyš* 'футляр, чехол, ножны, кобура', анат. 'влагалище', *mėkeris* 'кошелек, кисет', лтш. *takšts* 'ножны, кобура, футляр для очков', анат. 'влагалище', *taks* 'кошелек', *bultu taks* 'колчан', др.-прусск. *dantimax* 'десна'. Родственно слав. и балт. лексемам др.-в.-нем. *tago*, нем. *Magen* 'желудок', кимр. *megin* 'мехи'. Для слав. языков Скок предполагает основу на *-s-*. И.-е. корень **mak-* (см. Pokorný I, 695). Дальнейшие поиски разнообразны. Безлай склонен связать палеоевроп. *mak(a)š-* с перс. *tašk*, аккад. *tašku*, араб. *mask*, егип. *msk* 'бурдюк' (см. F. Bezlaj. /Рец. на кн.:/ J. Hubschmid. Schläuche und Fässer. — SR IX, 1—2, 1956, 60). Оштир делит слово **maks-* на префикс *ta-* и корень *-koh-/čex-*, который отражен в таких лексемах, как **košul'a*, **čexьbь* и т.д. (см. K. Oštir. Drei voroslavischeetruskische Vogelnamen, 86).

Со словообразовательной точки зрения мы имеем в слове **мошьна* производное, совпавшее по значению с исходным словом, аналогично *borzdьna*: *borzdьнь* *borzda*, *ustьna*: *ustьнь* *usta* и др. (См. Sławski. Zaręys. — Słownik prasłowiański I, 137). О принадлежности исходного имени к основам на *-й-* говорят производные:

тохина*, обычно образование парное к словам м.р. на *-инь*, сербохорв. *tohva, tohvica* 'раст. Physalis Alkekengi' (см. Skok. Etim. rječn. II, 356), ст.-чеш. *tohyně* 'раст. Physalis Alkekengi' (см. V. Machek. Česká a slovenská jména rostlin. Praha, 1954, 205). Особенность этого растения, которое в укр. яз. носит еще название *мошнуха*, заключается в том, что плод находится в свободном мешочке-оболочке. Называние этого растения *михунка* объясняется народноэтимологической связью с **тѣхъ* (см. Machek. Там же). По-видимому, исходным значением слов **мошьна*, **тохуні* было 'кожаный мешочек в организме животного и растения', значение же 'вместилище: кошелек, ножны, кисет' вторично. Ср.: "Бараноў муды выраблялі і табаку сыпалі" (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 80), "Барана зарэжуць, машонку абдзяруць, вырабатаюць, увярху прадзенуць нітку, шнурочак с кожачкі — і наверху кутасы — насілі табаку, грошы" (Там же, 3, 54). Возможно, что исходным у слова *тохъ* было значение 'кожа'. Ср. лат. *cutis* 'кожа', лит. *kutys* 'кошелек, мешочек', лат. *cutis pudendum muliebre* (< **kut-nos*), кимр. *cwd* 'мошонка', др.-греч. *κύτος* 'кожа, покров, оболочка' и 'вместилище' (В.Н. Топоров. Прусский язык. К—Л., М., 1984, 289).

Литература: К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. — РФВ LXVII, 1912; 243; Miklosich 203; W. Merlingen. Idg. x. — Die Sprache IV, 43; Machek² 374; Фасмер II, 667—668; Преобр. I, 564; Brückner 345; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 955—956; Skok. Etim. rječn. II, 459—460; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 196; Fraenkel 399; Shevelov. A prehistory of Slavic, 130; ЕСУМ 3, 527; В.Н. Топоров. Прусский язык. А—Д. М., 1975, 298—299.

**мошьница*: болг. диал. *мушница* 'кокон шелковичного червя' (БДА II, к. 244, к. 237), сербохорв. *мѣшница* ж.р. ум. от *мошьна*, 'кошелек, мешочек', чаще мн. 'мошонка; стручок' (РСА XIII, 116), диал. *тѣшница* ж.р. 'мошонка' (Hraste—Šimunović I, 565), словен. *tošnja* ж.р. ум. от *tošnja* 'кошелек', *ustne tošnjice* 'защечные мешки (у хомяка); мошонка, стручок (фасоли, гороха); скорлупка каштана, ореха; чашечка цветка', *dišeča tošnja* 'ятрышник, Orchis morio' (Plet. I, 604), чеш. *tošnice* 'карман', *Mošnice*, название деревни (Kott I, 1067), др.-русск. *мошница* ж.р. 'небольшая сумка, мешочек' (Ж. Андр. Юрод. — ВМЧ, Окт. 1—3, 116. XVI в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 285), русск. устар. *мошница* ж.р. то же, что *мошна* 'мешок для хранения денег' (Ушаков II, 270), ст.-блр. *мошница* 'сумка' (ПЦ 38) (Скарына I, 333).

Производное с суф. *-ica* от **мошьна* (см.).

**мошьнка*: н.-луж. *тошунка* ж.р. 'сумочка' (Muka Sl. I, 934), польск. *moszenka* ж.р. 'кошелек, мешочек для денег; раст. Colutea' *moszenki* мн. анат. 'мошонка' (Warsz. II, 1048—1049), диал. *moszenka*, *moszonka*, *maszonka* 'кошелек для денег', *moszenki* то же, (Sl. gw. p. III, 187), др.-русск. *мошонка* (*мошенка*) ж.р. ум. к *мошна* (Гр.

Сиб. Милл. II, 188. 1605 г.), 'кожно-мышечная оболочка, содержащая мужские половые железы' (Травник, 115 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 285), русск. *мошонка* ж.р. устар. ум.-ласк. к *мошна* 'кожаный мешочек, между промежностью и половым членом у самца, содержащий семенные железы-яички' (Ушаков II, 270), диал. *мошонки* 'начавшие завиваться клубни капусты' (Куликовский 57), *мошенка* ж.р. 'небольшой мешочек для денег, затягиваемый шнурком' (Деулинский словарь, 299), *мошонка* ж.р. 'мешок, сума, кошелек для денег' (ворон., пск., тамб., твер., новг., арх.), 'защелчный мешок, сума для хлеба' (ленингр.), 'охогничья сумка для пуль, патронов, патронташ' (иркут.) (Филин 18, 325) ст.-укр. *Мошэнка* м.р., имя собств. (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., I, 617), укр. *мошонка* ж.р. 'кошелек' (Гринченко II, 451), *мошонка* ж.р. анат. 'кожный мешочек, в котором помещаются мужские половые железы', диал. 'кошелек, кисет' (Словн. укр. мови IV, 815), диал. *мошенка* 'кошелек' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 94), блр. *мошонка* ж.р. 'мешочек или карман для хранения денег' (Носов., 292), *мошонки* мн. 'мешочек, где находятся ядра у животных вообще' (Носов., 292), диал. *мошонка* 'холщевый мешок для денег' ("Белорусский сборник", 47), *мошонка* 'гриб-дождевик' (Народная словотворчасьць, 234), *мошонка* ж.р. 'мошонка; кошелек; кисет' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 54).

Производное с суф. *-ька* от **мошьна* (см.).

**мошьпльъ*: др.-русск. *мошенный* прилаг. к *мошна* (Новг. п. кн. II, 7. 1586 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 285), русск. *мошонный* 'к мошне, мошонке относящийся' (Даль³ II, 927).

Прилаг. с суф. *-ьн-* от **мошьна* (см.).

**мошэница*: сербохорв. *moštaniца* ж.р. 'бревно, переброшенное через воду, чтобы люди могли перейти', названия сел, название монастыря, гидронимы (RJA VII, 23), *моштаница* ж.р. 'бревно, доска или какая-либо примитивная конструкция, которая служит мостом для перехода через воду, овраг и т.д.; одна перекладина в конструкции моста', *Моштаница* ж.р., названия речек, название православного монастыря (РСА XIII, 117).

Сюда же сербохорв. топоним *Mošćenica* ж.р., гидроним *Mošćenica* (с XIII в.) (RJA VII, 21—23).

Производное с суф. *-ica* от основы причаст. гл. **mostiti* (см.).

**мошэнька*: др.-русск. *мошэнка* (*мошонка*) ж.р. 'вымошенная дорога' (1507 — Псков. лет., II, 91) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 286), русск. *мошонка* ж.р. 'битая мостовая больших дорог, щебенка, шоссе' (Даль³ II, 915).

Производное с суф. *-ька* от основы причастия от гл. **mostiti* (см.).

**мошэнье*: сербохорв. *mošćéne* ср.р. отглагол. сущ. от *mostiti* (RJA VII, 21), русск. *мошэнье* ср.р. действ. по гл. (Даль³ II, 915).

Производное с суф. *-енье* от гл. **mostiti* (см.).

**moščina*: русск. диал. *мошцины* 'бревна, перекинутые через ручей' (арх.) (Картотека СТЭ)

Производное с суф. *-ina* от несохранившейся формы ***moščь* или ***mošča* с суф. *-ja* от **mostь* (см.).

**mota*: ст.-польск. *Mota* (?) (1402 Inscr 1354) (Słown. społ. nazw osobowych III, 563), польск. диал. *mota* 'ошибка в мотании' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 169), русск. диал. *мота* ж.р. 'игрок, который в партии последним бьет по мячу' (иван.) (Филин 18, 295), *мота* ж.р. 'расстройство желудка, понос' (костр.) (Филин 18, 295), укр. *Mota* ж.р., гидроним басс. Днепра (Словн. гідронім. України, 376).

Часть представленных в данной статье лексем является отглагольными сущ. от гл. **motati* (см.). Имена собственные включены условно.

**motačь*: болг. диал. *motáč* м.р. 'лжец' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), *мутáč* м.р. 'шалун, бездельник' (Журавлев. Криничное, 187), макед. *motач* м.р. 'мотальщик' (И-С), сербохорв. *motáč* м.р. 'тот, кто мотает, наматывает пряжу' (RJA VII, 24; РСА XIII, 89), словен. *motáč* м.р. 'мотальщик' (Plet. I, 604), чеш. *motáč* м.р. 'мотовило; веревка для связывания сена' (Kott I, 1067), *motáč* 'мотальщик' (Kott I, 1067), диал. *motáč* м.р.: *Vlasy spleteny jsou ve dva široké, pleskaté copy č. rulíky. Každý cop je z mnoha pramínků; oba copy jsou pak v tyle skupeny v různotvárné kytiče nebo korunky, čemuž říkají motáč n. drnda* (Bartoš. Slov., 206), *motač*: *Udělal si motáč 'zavěrnul se v odejlo'* (Kott. Dod. k Bart., 57), ст.-слвц. *motač* м.р.: *tergivistator: sem u tam se motač, seba oddalovač — odtahovač (2716 b/Ks 1763, 859)* (Ист. слвц., Братислава), слвц. *motač* 'мотовило' (Sloven.-rus. slovn. 412), польск. *motacz* 'прут, на котором вращается в руке шпулька во время мотания; палочка с отверстием, через которую свивается в клубки льняная пряжа; тряпка, с помощью которой свивается на клубки льняная пряжа' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 169), др.-русск. *Мотачь*, 1582 г. (Тупиков 314), блр. диал. *matáč* м.р. 'приспособление для сматывания и разматывания мотков' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 42), *matáč* м.р. 'мотовило' (Там же).

Сюда же производное **motačька*: макед. *motачка* ж.р. 'мотальщица' (Кон.), чеш. *motačka* ж.р. 'мотальщица' (Kott VI, 1029), польск. *motaczka* 'короткое мотовило; механическое мотовило; прут, на котором вращается шпулька во время мотания; прут, на котором вращается шпулька во время мотания в роли приспособления для вытрясания охлопков из кудели; палочка с отверстием, через которое свивается в клубки льняная пряжа; шнурок для привязывания пасм; сосуд для кипячения пряжи или полотна' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 169—170), диал. *motačka* ж.р. 'снаряд для мотания нити' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 250), *motaczka* 'моток' (Sl. gw. p. III, 187), *motaczka* 'приспособление, на котором держится шпулька во время мотания

нити' (Brzez. Zlot., 257), блр. диал. *мотачка* 'мотовило' (Лексика Полесья, 231), *мотачка* 'большое веретено' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 42).

Производное с суф. *-(a)ць* от гл. **motati* (см.).

**motadlo*: макед. *motalo* ср.р. 'мотовило' (И-С), словен. *motálo* ср.р. 'мотовило' (Plet. I, 604), чеш. *motadlo* ср.р. 'мотовило' (Kott I, 1067), словц. *motadlo* 'живец' (Sloven.-rus. slovn. 412), в.-луж. *motadlo* ср.р. 'мотовило' (Pfuhl 381), н.-луж. диал. *mótało* ср.р. 'мотовило' (H. Faßke. Unbekanntes niedersorbisches Wortgut aus Werben. — ZfS, Bd. V, H. 4, 1960, 522), др.-русс. *Мотало*, крестьянин, 1564 г., Олонец (Веселовский. Ономастикон, 205), русск. диал. *мотала* ж.р. 'клубок ниток, шнагата' (Словарь Приамурья, 158).

Сюда же производное сербохорв. *mótālja*, *mótālja* ж.р. 'женщина, которая мотает пряжу' (РСА XIII, 87), диал. *mótāljka* ж.р. 'приспособление для разматывания пряжи'; устар. 'повязка' (РСА XIII, 87), др.-русс. *моталина* ж.р. 'спутанные волосы или нити; вычески, непригодные для пряжи' (?) (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277).

Производное с суф. *-dlo* от гл. **motati* (см.).

**motadlka*: болг. диал. *motálka* ж.р. 'мотовилка' (Речник РОДД, 264), русск. диал. *motálka* ж.р. 'прибор для разматки пряжи' (Ушаков II, 265), *motálka* ж.р. 'мотовило' (яросл., калуж., брян., урал.), 'приспособление для разматки пряжи' (новг., влад., калуж., брян., свердл.), 'деталь приспособления для разматывания пряжи' (ворон.), 'било цепа' (ульян.), 'простейшая водяная мельница' (вят., тул., челябин.), 'мотальщица' (влад., иван., моск.) (Филин 18, 295), укр. *motálka* ж.р. 'название различных приспособлений для перематывания или сматывания чего-л. (пряжи, проволоки и пр.)' (Словн. укр. мови IV, 809), диал. *motálka* 'приспособление, с помощью которого пряжа с мотков перематывается в клубки' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 233), блр. *matálka* ж.р. 'моталка' (Блр.-русс., 441).

Производное с суф. *-ька* от **motadlo* (см.).

**motadl'sь*: сербохорв. *motalac*, род.п. *motaloca* м.р. 'тот, кто мотает' (RJA VII, 24; РСА XIII, 87).

Производное с суф. *-ьсь* от **motadlo* (см.).

**motadl'nica*: словен. *motálnica* ж.р. 'мотовило' (Plet. I, 604), сербохорв. *motanonica* ж.р. 'устройство для мотания' (RJA VII, 24), русск. диал. *motálnica* ж.р. 'деталь ткацкого стана, задний вал, на который наматываются нити основы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *motálnica* 'приспособление для ручной намотки пряжи при домашнем ткачестве; мотовило' (Ярославский областной словарь, 6, 62).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **motadl'njъ* (см.).

**motadl'nikъ*: словен. *motálnik* м.р. 'мотовило' (Plet. I, 604), русск. диал. *motálnik* м.р. 'деталь ткацкого стана: задний вал, на

который наматываются нити основы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *motálnik* 'приспособление для ручной намотки пряжи при домашнем ткачестве; мотовило' (Ярославский областной словарь 6, 62).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **motadl'njъ* (см.).

**motadl'njъ*: русск. *motálnij* 'к мотке относящийся (о пряже)' (Даль³ II, 917), укр. *motálnij*, *-a*, *-e* 'предназначенный для мотания пряжи, ленты, проволоки и пр.' (Словн. укр. мови IV, 809), блр. *matálny* 'мотальный' (Блр.-русс., 441).

Сюда же субстантивированные формы русск. диал. *motálnь* м.р. 'деталь приспособления для разматывания пряжи: крестообразно скрепленные две дощечки, на которых растгиваются моты пряжи' (смол.) (Филин 18, 295); русск. *motálnja* ж.р. 'мастерская... для разматки шелку, пряжи' (Даль³ II, 917), диал. *motálnja* ж.р. 'деталь прялки, на которую наматывается пряжа' (Элиасов, 212), *mótálnja* 'приспособление для ручной намотки пряжи при домашнем ткачестве; мотовило' (Ярославский областной словарь 6, 62), укр. *motálnja* ж.р. 'помещение, где мотают пряжу и пр.' (Словн. укр. мови IV, 809), блр. *matálnja* ж.р. 'мотальня' (Блр.-русс., 441).

Прилаг. с суф. *-ьн-* от **motadlo* (см.).

**motajъ*: словц. *motaj* 'путаник, увалень; непоседа' (Kálal 342), др.-русс. *Motaj*, крестьянин, конец XV в., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 205), *Motaj*, холоп, 1539 г. (Туников, 314).

Производное с суф. *-(a)жь* от гл. **motati* (см.).

**motakъ*: чеш. *moták* м.р. 'инструмент, с помощью которого мотают нити, мотовило; птица *Strigiceps cinerascens*' (Kott I, 1067), *moták* м.р. 'мотовило; танец; кто что-либо мотает; вид птицы; неловкий человек' (Kott VI, 1029), диал. *moták* м.р. 'увалень' (Svěrák. Brněn., 113), *moták* м.р. 'неповоротливый человек' (Svěrák. Boskov., 118), *moták* 'неповоротливый, непрактичный человек' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 98), словц. *motak* 'колесо для навивания; неповоротливая женщина' (Kálal 342), польск. диал. *motak* 'мотовило' (Warsz. II, 1050), *motak* 'мотовило' (Si. gw.p. III, 187), *motak* 'короткое мотовило; длинное мотовило; механическое мотовило; веретено — старое приспособление для прядения льна' (B. Falińska. Pol. si. tkackie I, 171), словин. *moták* м.р. 'мотовило' (Sychna III, 117).

Производное с суф. *-akъ* от гл. **motati* (см.).

**motanica*: болг. диал. *motanica* ж.р. 'беспорядок, суматоха' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 480), макед. *motanica* 'моток пряжи; шатание, шляние, разг. насмешка, издевательство' (И-С), чеш. *motanice* ж.р. 'суматоха' (Kott I, 1067), словц. *motanica* 'суматоха' (Sloven.-rus. slovn. 412).

Производное с суф. *-ica* от основы причастия гл. **motati* (см.).

**motanina*: чеш. *motanina* ж.р. 'суматоха' (Kott I, 1067), словц. *motanina* 'суматоха' (Sloven.-rus. slovn. 412), русск. диал. *motanina* 'беготня,

суета, беспокойство' (Добровольский 412), *мотаніна* 'беспокойство, хлопоты по какому-либо делу, беготня, суетня' (смол., иск., тамб.), 'путаница, неясность' (иск., смол.) (Филин 18, 295), укр. *мотаніна* ж.р. 'суета, беганье' (Гринченко II, 448), *мотаніна* ж.р. разг. 'суета, беготня' (Словн. укр. мови IV, 809).

Производное с суф. *-ina* от основы причастия гл. **motati* (см.).

**motansь*: чеш. *motáně*, -ě м.р. 'нескладный, неловкий человек; олух' (Kott VI, 1029), диал. *motáně* 'олух; неловкий человек' (Bartoš. Slov., 206).

Сюда же др.-русск. Иванъ *Мотанинь*, старорусский посадский, 1693 г. (Тупиков, 708), русск. диал. *мотаня* 'расточительный человек' (Словарь Красноярского края², 201).

Производное с суф. *-нь* и *-н'а* от гл. **motati* (см.).

**motansьje*: болг. (Геров) *мотаніе* ср.р. от *мотаѣж*, макед. *мотаѣ* ср.р. 'мотанье' (Кон.), сербохорв. *motáñe* ср.р. отглагол. имя от *motati* (RJA 24; PCA XIII, 87), словен. *motánje* ср.р. 'мотанье' (Plet. I, 604), в.-луж. *motanje* ср.р. 'мотание; вращение, шатание' (Pfuhl 381), чеш. *motání* ср.р. 'навивание пряжи на мотовило; шатание; головокружение' (Kott I, 1067), диал. *motáni*: Bylo by to hrubé na veliké motání vykladat' = dlouho by to trvalo (val.) (Bartoš. Slov., 205), польск. *motanie* действ. от гл. *motać* (Warsz. II, 1050), диал. *motanie* 'бормотанье, неясная речь' (Sl. gw. p. III, 187), словин. *mátanje* ср.р. 'головокружение' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 619), русск. *мотанье* ср.р. действ. по гл. мотать (Ушаков II, 265), укр. *мотаня* ср.р. действ. от гл. *мотати* и *мотатися* (Словн. укр. мови IV, 809), блр. *матаніе* ср.р. 'мотание, качание', разг. 'мотание, транжирство' (Блр.-русск., 441).

Производное с суф. *-нье* от гл. **motati* (см.).

**motati*: болг. (Геров) *мотаѣж* 'мотать, наматывать, навивать; мотать, качать, трести; выигрывать', *мотаѣжся* 'ходить, скитаться', страд. по знач. глагола, *мотаѣж* 'наматываю, мотаю' (Дювернуа 1239), *мотаѣ* 'навивать нитки, пряжу на клубок, на цевку, на мотовило; качать, трести, махать; затягивать, задерживать что-л.' (БТР), *мотаѣ* 'навивать нитки, пряжу, шпагат и под. на мотовило', разг. 'качать, махать рукой или ногой', перен. разг. 'разыгрывать, обманывать кого-л.; затягивать каку-л. работу; бродить без цели; путаться под ногами' (РБЕ II, 103), диал. *мотам* 'мотать нитки в клубок' (Гъльбов БД II, 90), *мотам се* 'скитаться, бродить, болтаться (без дела)' (Гъльбов БД II, 90), *мотам* 'навивать пряжу, нитки', перен. 'лгать', *мотам се* 'вертеться без дела, задерживаться' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), *мотъм съ* 'ходить, шляться без работы' (Колев БД III, 305), *мотам* 'навивать, наматывать нитки, пряжу', *мотам се* 'задерживаться' (М. Младенов БД III, 107), *мутаѣ* 'навивать пряжу', перен. 'бить, ударять' (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 214), *мотъм* 'вертеть, разгонять напрасно; ударять, бить' (Там же), *мутайѣ* 'беспреданно двигаться, ничего не делая' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник

на хасковския градски говор. — БД V, 80), *мотаѣа* 'навивать пряжу на мотовило с веретена', перен. 'вводить в заблуждение' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 187), *мотаѣа* 'мотать нитки в клубок', *мотаѣа съ* 'болтаться, бесцельно проводить время' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 194), *мотъм се* 'ходить туда-сюда, болтаться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 57), *мотъм съ* 'ходить туда-сюда без работы' (П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89), *мотам се* 'мотаться, работать медленно' (Шклифов БД VIII, 266), *мутаѣ съ* 'шататься туда-сюда обычно ничего не делая' (Л. Ралев БД VIII, 147), *мутаѣ* 'навивать' (Там же), *мотаѣа*, *мутайѣа* 'наматывать (пряжу на мотовило)' (Зеленина БД X, 123), *мутайѣа* 'навивать, наматывать' (Стойков. Банат., 145), *мотам* 'мотать', перен. 'лгать' (Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 780), *мотъм съ* 'вертеться и мешать кому-нибудь' (М. Младенов. Ново село, Видинско 250), *мутам* 'сматывать, наматывать' (Журавлев. Криничное, 186), макед. *мота* 'наматывать; обматывать', перен. 'водить за нос, обманывать' (И-С), сербохорв. *motati*, *motám* 'двигать вращая, навивать, свивать; двигать, вить; бросать, кидать; обманывать', *motati se* 'вить; двигаться, вертеться; бежать; бродить, блуждать' (в памятниках с XVI в.) (RJA VII, 24—25), диал. *motái* 'мотать, наматывать' *motái se* 'вертеться, наматываться' (Hraste—Šimunović I, 566), словен. *motáti*, -ám 'разматывать, навивать', *motáti se* 'бесцельно двигаться, бегать туда-сюда, растягиваться; болтать' (Plet. I, 604), чеш. *motati*, *motám* и *moti* 'двигать; навивать' (Kott I, 1067), диал. *motat'*: Už mosce rozumem (opilý) val. (Bartoš. Slov., 206), *motat'* sa 'шататься' (Bartoš. Slov., 206), *motai*, *moti*, *moti* 'мотать' (Svěrák. Karlov., 124), слвц. *motat'* 'навивать, накручивать, наматывать', экспр. 'приводить в беспорядок, путать, обманывать' *motat'* sa 'ходить, бродить без цели, шататься; путаться' (SSJ II, 181—182), *motat'* 'мотать' (Kálal 342), диал. *motat'* (se), *motem* (se) 'мотаться; шататься; путаться; бесцельно ходить туда-сюда; выбраться из чего-либо; говорить неясно, бессмысленно' (Orlovský. Gemer., 184), в.-луж. *motac* 'мотать, разматывать', *motac so* 'шататься' (Pfuhl 381), н.-луж. *motas* 'мотать, сматывать', *motas se* 'шататься' (Muka Sl. I, 934), полаб. *mōtoje* 3 л. ед. ч. 'мотать' (Polański—Sehnert 97), *mōtoje*, *mōtoje*, *mōtoje* 3 л. ед. ч. 'мотать' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae, 597), ст.-польск. *motac* 'разматывать' (Sl. społ. IV, 331), польск. *motac*, *matac* 'навивать на мотовило, свивать в моток' (Warsz. II, 1050), диал. *motac* 'баламутить', *motac słowami* 'говорить неясно', *motac się* '(о лошадях) идти беспокойно, неровно' (Sl. gw. p. III, 187), *motac* 'навивать пряжу на мотовило со шпульки или веретена; свивать смотанную пряжу в клубки; навивать уточную нить на цевки, навивать пряжу на снаряд, заменяющий шпульку в основе'; *motac się* 'путаться; навиваться на клубок' — о лишней нити в основе в ткацком станке' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 170—171),

motac 'вить, свивать волокно на пасма' (Brzez. Zlot., 257), *motac*: z woska še m^otá na m^otoviduo (Kucala 121), *motac* 'навивать нити пряжи на мотовило' (Sychta. Słown. kociewskie II, 133), словин. *motac*, *motá* 'навивать нити, пряжу на мотовило; махать хвостом', перен. 'тяжело работать', перен. 'двигаться, спешить, сплетничать', безл. 'идти (о снеге)' (Sychta III, 117), др.-русск. *мотати* 'утомлять, мучить, беспокоить' (Ерш Ершович. XVIII в. ~ XVII в.), *мотатися* 'беспорядочно двигаться из стороны в сторону' (Евфр. Отразит. пис., 24, 1691 г.), 'жить кое-как и где попало' (Ав. Ж., 33. 1673 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277), русск. *мотать* 'навивать, накручивать на что-н.', разг. 'двигать из стороны в сторону, трясти, качать (головой)', перен. 'заставлять мотаться', *мотаться* разг. 'проводит время в суетных, утомительных, надоедливых хлопотах, занятиях или в безделии, без толку; скитаться (преимущ. в тяжелых условиях)' (Ушаков II, 263), *мотать* разг. 'расточать, нерасчетливо тратить (деньги, имущество)', *мотаться* разг. страд. к *мотать* 'навивать', 'качаться, трястись, двигаться из стороны в сторону' (Ушаков II, 266), *мотать* 'навертывать, навивать; расточать, безрассудно проживать имущество, разоряться, тратиться; махать, вертеть, поводить, качать туда и сюда, управляться' (орл.), 'жить с трудом, маячить' (Даль³ II, 916), диал. *мотать* 'мотать, проводить беспощадно деньги' (Добровольский 419), *мотать* 'кривить' (Мельниченко 113), *мота́цца* 'двигаться, ходить' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 158), *мотать* 'махать чем-либо' (пск., твер., калуж., смол., кубан.), 'водить, заставлять прийти к кому-либо, куда-либо' (харьк.), 'отклоняться от траектории полета (о пуле, снаряде)' (вост.-сиб.), 'качать, выкачивать мед из сот' (Киргиз. ССР), 'соображать' (арх.), 'портить здоровье' (иван.-вознес.), 'продать за бесценок' (урал.), 'жить с трудом, маяться' (новг.), 'управиться' (орл.), 'пьянствовать' (смол.) (Филин 18, 296), *мотаться* 'идти, ходить' (костр., волог., вят. и др.), 'мучиться, изматывать себя, делая что-либо' (пск., смол., тобол.), 'метаться (о больном)' (пск., твер.), 'выбрасывать метелку (об овсе)' (яросл.), 'не иметь определенной линии поведения, вести себя переменчиво, поддерживая то одних, то других' (новг.), 'быть непостоянным в любовных отношениях' (олон.), 'не держать своего слова, обманывать' (арх., перм., свердл.) (Филин 18, 296), *мотаться* 'бедствовать, жить в нищете' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35), *мотаться* 'выбрасывать метелку (об овсе)' (Ярославский областной словарь 6, 62), укр. *мотати* 'мотать, намаывать; болтать, качать, махать' (Гринченко II, 448), *мотатися* 'мотаться, болтаться; шататься, ходить, делая то одно, то другое, хлопотать, суетиться' (Гринченко II, 448), *мотати* 'навивать, накручивать что-н. на что-либо', разг. 'кивать, качать (головой)', перен. 'быстро идти, бежать куда-либо', перен. 'быстро, жадно есть', перен. 'транжирить', *мотатися* 'шататься; проводить

время в хлопотах, болтаться', пасс. к *мотати* (Словн. укр. мови IV, 810), диал. *мотатиси (-ca)* 'закутываться; бегать, хлопотать' (Материали до словника буковинських говірок, 5, 90), *мота́це* 'садиться на дерево и т.д. (о пчелином рое)' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 129), *мота́цц*, *мота́т*, *мота́ты*, *мота́ці* 'мотать пряжу на клубок и в мотки' (Лексика Полесья, 231), блр. *мота́ць* 'мотать' (в разн. знач.), *мота́ць* разг. 'мотать, транжирить' (Блр.-русск., 441), *мота́цца* 'мотаться', страд. '(о нитке) мотаться' (Блр.-русск., 441), *мота́ць* 'мотать', говорится о пряже, 'промаывать; качать; лгать, врать' (Носов., 291), *мота́цца* 'разматываться; тереться; шляться, бродить; болтаться' (Носов., 291), диал. *мота́ць* 'мотать', *мыта́ць* то же (Бялькевич. Магіл., 261, 269), *мыта́цца* 'колыхаться' (Бялькевич. Магіл., 269), *мота́ць* 'мотать', *мота́цца* 'очень стараться' (Тураўскі слоўнік, 3, 93), *мота́ць* 'навивать; плести', перен. 'удить рыбу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 41), *мота́цца* 'навиваться' (Там же),

Значительная часть авторов лишь указывает на связь **motati* **metati* и **mesti* (см. Фасмер II, 663, ЕСУМ 3, 521), тогда как другие склонны видеть в гл. **motati* отыменное образование (ср. Vaillant. Gramm. comparée III, 150; О.Н. Трубачев. Ремесленная терминология 104—107). В последнем случае выстраивается словообразовательный ряд **mesti* → **motъ* → **motati* по типу *jъgra* → *jъgrati* (см. Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 46).

Оригинальную позицию занимает Махек, который видит в гл. **motati* -i-интенсив от корня *mov-* 'двигать' (Machek², 375).

Дальнейшие сближения достаточно разнообразны: лит. *matoti* 'мотать', *matōros* 'шпулька, прядка', греч. *μόδος* 'жаркий бой', *μόδορα* 'рукоять весла', хотя здесь скорее следует говорить не о соответствиях глаголу **motati*, а о соответствиях лексемам **motъ*, **motorъ* и др. Дальнейшие связи предполагались с глаголами **mesti*, **mōtiiti*.

Характеристика глагола **motati* как отыменного представляется наиболее убедительной.

Литература: Преобр. I, 560—561; Фасмер II, 663—664; Brückner 325, 345; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13 956; Skok. Etim. rječn. II, 410—413; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 197; Miklosich 203; Fraenkel 414; Pokorny I, 732; ЕСУМ 3, 521.

**motavica*: сербохорв. диал. *мѡтавица*, *мѡтавица* ж.р. 'вьюга, метель; потеря равновесия, головокружение; извилистая кривая линия' (РСА XIII, 87), словин. устар. *mot'avica* ж.р. 'коллективное мотание шерсти', перен. 'обильный снегопад с сильным ветром, метель' (Sychta III, 118).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **motavъjъ* (см.).

**motavъ(jъ)*: сербохорв. *motav* прилаг. 'такой, который мотается' (в словаре Стулли) (RJA VII, 25 с помет. "ненадежно"), чеш. *motavъ* 'сонливый, шатающийся' (Kott I, 1067).

Прилаг. с суф. *-av-* от гл. **motati* (см.).

***motavьka**: словен. *motávka* ж.р. 'мотальщица' (Plet. I, 604), укр. диал. *motávka* 'приспособление, с помощью которого пряжа с мотков перематывается в клубки' (М.В. Никончук. Материали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 233).

Производное с суф. -ька от прилаг. **motavьь* (см.).

***motavьь**: сербохорв. *motavac* м.р. 'мотальщик' (RJA VII, 25), словен. *motávec* м.р. 'мотальщик' (Plet. I, 604).

Производное с суф. -ьь от прилаг. **motavьь* (см.).

***motikь**: русск. диал. *móтик* м.р. 'моток (пряжи)' (перм.), 'проволочная петля для ловли зайцев' (калуж.), *motík* м.р. 'несвежая, измятая скотом солома' (перм.) (Филин 18, 297).

Производное с ум. суф. -икь от **motь* (см.).

***motina**: сербохорв. *motina* ж.р. 'палка, жердь' (RJA VII, 26), *Motina* ж.р., наименование горы в Сербии (RJA VII, 26), диал. *matina* 'молодой тонкий лесок, где деревья в кол и могут служить для мелких построек' (Ровинский, 642), *matina* 'палка над костром' (LM, 126), *matina* ж.р. 'длинная жердь, которой прижимают снопы, солому или сено при перевозке' (Ел. I).

Сюда же русск. диал. *motínka* 'извилина, кривизна' (влад.) (Филин 18, 297).

Мена *o > a* является диалектным фонетическим явлением в сербохорватском, ср. *matka* = *motika*. Скок видит в этом слове тот же корень, что и в **motyka* и относит слово к и.-е. **mat-* 'копать' (Skok. Etim. gječn. II, 460), но в другой статье включает его в гнездо **motati*.

***motiti**: цслав. *motiti* сг агитари (Mikl.), болг. (Геров) *móтж*, -ишь 'бить, пахтать, сбивать масло', словен. диал. *tuot* 'motiti' (Tominec 130), др.-русс. *motimusta* 'качаться, колыхаться' (Мт. XIV. 24. Ев. Полоцк. XIV в.) (Срезневский II, 178; СлРЯ XI—XVII вв., 9, 277).

Глагол представляет неназализованную форму гл. **motiti* (см.) с той же семантикой.

***motnqti**: русск. *motnúть* разг. однокр. к *motать*, (Ушаков II, 266), укр. *motnúти* 'мотнуть', болтнуть, качнуть, махнуть', *motnúтися* 'мотнуться; броситься', то же, что и *metnúтися* (Гринченко II, 448; Словн. укр. мови IV, 811), блр. *motnúць* 'кивнуть; убежать; заметить, запомнить' (Носов. 291), *matnúць* 'мотнуть (головой), качнуть', *matnúцца* 'мотнуться, качнуться' (Блр.-русс., 441), диал. *motnúць*, *matnúцца* 'кинуться' (Тураўскі слоўнік 3, 93).

Гл. с суф. -нq- от **motati* (см.).

motoga**/motogь**: словц. *motoh(a)* 'больная вертячкой (овца)' (Kálal 342), *motoh* 'путаник; интриган; отравя' (Kálal 342).

Производное с суф. -oga, -ogь от гл. **motati* (см.).

***motoxati** sь: блр. диал. *motóхатыс* 'возиться' ("Лексика Полесья", 47)

Сюда же словц. диал. *motox* м.р. 'о непоседливом ребенке' (Matejčík. Novohrad., 225), *motox* то же (Matejčík. Vychodonovohrad., 318), др.-русс. *Motoxovъ*, 1684 г. (Тушиков 708).

Ср. далее гл. **motosati* sь. Экспрессивные глагольные образования с суф. -ox/-ьx-, -os/-ьs-/ -ys- от **motati* Ср. **kolysati*, **koluxati* и др.

Имя **motoxь* может быть образовано как от глагола **motoxati* так и с суф. -ox- от **motati*. Имя собственное может быть образовано как от прозвища *motox* 'непоседливый', так и от христианского имени *Mamсей*. Авторы ЭСБМ (6, 156) склонны видеть в глаголе *motoxатыс* вариант *madóхатыс*.

***motollica**: чеш. *motolice* ж.р. 'черви в вошине, Phalaena cereana; насекомые, глисты в кишечнике и под. овец, вызывающие заболевание' (Kott I, 1067), словц. *motolica* 'вертячка (болезнь овец); овечья глиста' (Исаченко 412), диал. *motol'ica* ж.р. 'болезнь овец, вызываемая паразитами болезнь печени' (Matejčík. Novohrad., 117), *motol'ica* ж.р. 'болезнь овец (черви в печени)' (Matejčík. Vychodonovohrad., 318).

Производное с суф. -ica от гл. **motoliti* 'вертеть' (см.) одновременно слово соотносится с различными формами названия мотыльков.

***motolilkь**: чеш. *motolisk* м.р. 'мотылек' (Kott VI, 1030). Ср. русск. диал. *motelék* м.р. 'мотылек, бабочка' (яросл.) (Филин 18, 297), укр. диал. *motéлики* мн. 'орнамент вышивки, который похож на мотыльков' (Материали до словника буковинських говірок, 5, 90).

Одна из форм трансформации слова **motylь*, **metylь* и др.

***motoliti**: чеш. *motoliti* 'вертеть' (Kott I, 1067). Может быть, сюда же болг. диал. *motolévъ* 'бормотать, лепетать; небрежно делать что-л.' (Бернштейн).

Гл. с экспрессивным суф. -ol-, образованный от **motati* (см.). О глаголах этого типа см. Slawski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 53—54. Махек склонен связывать этот глагол со словц. *tmoliti' sa*, *smoliti' sa*, *batoliti se* (см. Machek², 375), Ж.Ж. Варбот пишет: "Валаш. *motoliti se* 'копошиться'... может быть сопоставлено с русск. псков. *мотыляться* 'покачиваться, переваливаться в боку на бок' и далее — с **mesti*, **motati sь* (Ж.Ж. Варбот. /Рец. на кн.:/ V. Machek. Etymologický slovník jazyka českého. Praha, 1968. — Этимология 1970, М., 1972, 377).

motolь**/motolь**: др.-русс. *Motolovъ*, 1598 г. (Тушиков, 708), русск. диал. *motóлы* мн. 'чулки, связанные из конопляной пряжи, мота' (Словарь русских говоров Прибайкалья. К—Н, 88).

Сюда же топоним *Motolovichi* мн. (1471) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 615), блр. диал. *Motolь*, озеро басс. Припяти, г. Гродно (польск. *Motyl, Motola*) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, lfg. 8, 321).

Имя сущ., соотносимое с гл. **motoliti* (см.) и **motati* (см.), ср. еще **motolь* (см.).

***motolyga**: др.-русс. *motolyga* ж.р. 'кирка, мотыга' (?) (Кн. п. Казани, 2. XVII в. ~ 1568 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 278), русск. диал. *motolьга* 'мясо от передней ноги, кость, мостолыга' (пенз.)

(Опыт, 116), *мотолыга* ж.р. 'мосолыга, мосол с мясом, передняя лопатка' (пенз.), 'мот, расточитель' (Даль³ II, 918), *моталыга* 'бродяга' (Добровольский 419), *маталыга* 'кость от ноги животного, человека' (арх.) (Картотека СТЭ), *маталыга* 'мот, расточитель' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 158), *мотолыга* ж.р. 'большая кость с мясом или без него; мостолыга' (пенз., нижегор., урал.), м. и ж. о скуном человеке (кубан.), (Филин 18, 300), *мотолыга* 'мот, расточитель' (пенз., зап.-брян., казаки-некрасовцы), 'плут' (пск., смол.) (Филин 18, 300), блр. *мотолыга* общ. 'бродяга; мот' (Носов., 291), *маталыга* м. 'бродяга; мот, плут' (Байкоў—Некраш., 167), диал. *мотолыга*, м. и ж. 'мошенник, плут' (Тураўскі слоўнік 3, 93), *маталыга*, *мастылыга* м. 'хитрец, обманщик' (Юрчанка. Народнае слова, 14), *маталыга* 'бродяга; жулик' (Бялькевіч. Магіл., 269), *Маталыга*, фамилия (Бірыла 278).

Сюда же формы умен. русск. диал. *моталыжка* 'кость животного' (Картотека Рязанской Мещеры), *мотолыжка* 'кость с мясом или без него' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 36),

Ср. с др. суф. оформлением сербохорв. диал. *мотълага* ж. увел. 'палка, жердь' (РСА XIII, 96).

Производное с суф. *-uga* от **motolъ* (см.).

**motony*: русск. диал. *мотоны* мн. 'паутина' (енис.) (Филин 18, 301).

Слово образованное с экспрессивным префиксом *то-* и корнем *-ton-* от гл. **teiti* 'натягивать, плести'. См. подробно. И.П. Петлева. Этимологические заметки по славянской лексике. — Этимология 1982. М., 1985, 37—38.

**motora*: чеш. *motora* м.р. 'ловкий, умелый человек' (Kott VI, 1030), др.-русс. *Мотора*, служилый человек в Сибири, 1655 г. (Тупиков, 314), *Моторинь*, колокольных дел мастер, 1694 г. (Тупиков, 708), русск. диал. *мотора* об. 'мотыга, мот, расточитель' (нижегор.) (Даль³ II, 918), *мотора* м. и ж.р. 'мот, расточитель' (нижегор., волог.), 'легкомысленный, болтливый человек' (влад.), 'барышник, перекупщик' (зап.-брян.) (Филин 18, 301), *мотора* ж. 'вьюшка для мотки пряжи' (Даль³ II, 918), блр. *Матора*, *Маторын*, фамилии (Бірыла, 279).

Сюда же с вторичной суффиксацией укр. диал. *моторуха* ж.р. 'живая, деятельная женщина, воструха' (Константиногр. у.) (Гринченко II, 449).

Производное с суф. *-ora* от гл. **motati* (см.). или от гл. **motoriti* (см.).

**motoriti*: русск. диал. *моторить* 'беседовать о пустяках' (вят.), 'расточать' (каз.) (Опыт, 116), *моторить* 'мотать, расточать, болтать, беседовать, гудорить' (ряз., вят.), безл. 'тошнить, гадить' (яросл.), 'бить кого-либо кулаками в спину' (пск.) (Даль³ II, 918), *моторить* 'разговаривать, вести разговорную беседу, иметь привычку к разговорам, когда имеющему такую привычку стано-

вится скучно, если ему нет товарища беседы' (Васнецов, 135), *моторить* экспр. 'болтать' (Сл. Среднего Урала III, 143), *моторить* 'говорить без умолку' (Элиасов 212), *моторить* 'идти (о снеге)' (Элиасов 212), *моторить* безл. 'тошнить' (яросл., влад., костр.), 'досаждать, выводить из терпения' (костр.) (Филин 18, 301), *моторить* 'говорить, разговаривать, беседовать (обычно о пустяках)' (вят., ряз.), 'тратить попусту деньги, мотать' (влад.), 'бить кого-либо кулаками в спину' (Филин 18, 301), *моторить* 'разводить бестолковую канитель; досаждать, выводить из терпения', безл. 'тошнить' (Ярославский областной словарь, 6, 62), *моторить* 'говорить много, быстро; говорить нескладно' (Словарь Красноярского края², 201), укр. *моторити* 'делать, поделывать' (Гринченко II, 449; Словн. укр. мови IV, 812).

Возможно, что в данной статье совмещены два глагола. Гл., образованный с суф. *-or-* от **motati*. О глаголах этого типа см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 54. Глагол со значением 'говорить, болтать', образованный от **toriti* с экспрессивной приставкой *то-*, ср. **gu-toriti*.

**motoruga*: сербохорв. *motruga* ж.р. 'на мельничном колесе колышек, к которому прикрепляется лопасть' (RJA VII, 26—27), *моторуга* ж.р., обычно мн. 'один из колышков на мельничном колесе, к которому прикрепляется лопасть, в которую ударяет вода; палка, жердь' (РСА XIII, 28), *motoruga* ж.р. и *motoruga*, *motoroga* 'baculus' и др. (палка на мельничном колесе), 'круглая ясеневая толстая жердь для технических целей' (Mažuranić I, 648), *Моторуга*, фамилия (РСА XIII, 98), словен. *motorôga* ж.р. 'колесная спица; ручка мельничного колеса', мн. 'крестовина мельничного колеса, вертушка в отверстии забора, через которое пропускают скотину; крестовина на мотовиле', *motoroga* 'ручка мотовила', мн. 'крестовина мотовила; мотовило; мельница; ручное мотовило; выступ на гончарном круге; кольцо у колокола, к которому привязан канат; неловкий человек' (Plet. I, 605), *motorôg*, род. п. *motorôga* м.р. то же, что *motorôga*, 'дурак, остолоп' (Plet. I, 605), *motorôga* 'спица, мотовило' (Хостник, 118).

Возможно, образование с суф. *-uga* или *-qga* от **mоторъ* (см.).

Ср. близкое со словообразовательной точки зрения **motoryga*.

**mоторъ*: др.-русс. *Моторовъ*, крестьянин, 1495 г. (Тупиков, 708), *Моторов* Петр, крестьянин, 1564 г. Олонец (Веселовский. Ономастикон, 205), русск. диал. *мотор* м.р. 'кол, палка' (олон.) (Опыт, 116), *мотор* 'водонос' (смол.) (Опыт, 116), *мотор*, *мотар* 'деревянный крючок, на котором привешивается котелок для варки пиши в лесу' (Куликовский, 56), *мотор* 'шест, на котором охотники вешают котел над костром' (арх.) (Картотека СТЭ), *мотор*, *матор* м.р. 'дубинка, водонос ушатный' (твер., смол., олон.), 'кол, палка, употребляемая при рыболовных снарядах' (олон.) (Даль³ II, 918), *мотор* м.р. 'провор' (Даль³ II, 918), *мотор* м.р. 'коромысло' (смол., твер., калуж., олон.), 'деревянный крюк, жердь, на которые

вешался котел при варке пищи на костре' (олон., арх.), 'кол, палка, используемые в рыболовных снарядах' (олон., калин., новг.), 'телега для сена с высокой съемной верхней частью, закрытой спереди и сзади рамами' (новг.), о проворном, расторопном человеке (Даль) (Филин 18, 301), ст.-блр. *Моторовичъ*, минский мещанин. 1665 (Туников, 708), блр. *мотор* м.р. 'привязь, аркан' (Носов., 292), диал. *мотор* 'специальная палка, которой загоняли рыбу в сеть...' (Народная слова, 256), *Матор*, *Матора*, фамилия (Бірыла, 279).

Сюда же укр. *моторун* 'деятельный, проворный человек' (Гринченко II, 449), блр. *моторок* 'шнурок, которым завязываются портки' ("Белорусский сборник", 41).

Имя суц., образованное с суф. *-or-* от гл. **motati* (см.). Существенно обратить внимание на то, что словом **matorъ* обозначаются подвижные части устройства. Ср. с другим суф. русск. диал. *мобъръ* 'наклонно вбитый над костром кол для подвески чайника, котелка' (Филин 18, 308).

Ср. лит. *matāras* 'веретено, самопрялка для веревок', *matarūoti* 'мотать'.

См. К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. — РФВ LXXII, 1914, 192; Miklosich 203; Machek² 375; Фасмер II, 664.

**matorgъьльъ*: русск. диал. *моторочный*, *-ая*, *-ое* 'непостоянный, ветренный' (волог.) (Филин 18, 302), сюда же наречия *моторосно* 'противно, отвратительно' (Васнецов, 135), *моторочно* 'противно, тошно' (вят.) (Филин 18, 302), укр. *моторошно* 'не по себе, нездорово; страшно, жутко' (Гринченко II, 449), блр. диал. *моторошно*, *моторожно* 'тошно' (Тураўскі слоўнік 3, 93).

Производное со сложным суф. *-ъь-ьл-* от **matorъ* (см.). Прилагательное сохраняет устойчивую связь с семантикой гл. **motati*. Наречия отражают более архаичную семантику гл. **motati* и производных 'бросать (выбрасывать изнутри, тошнить)', ср. гл. **motoriti* в том же значении.

**matoruga*: русск. диал. *матарыга* 'мот, лгун' (Добровольский, 401), *моторыга* 'масол' (ряз.) (Филин 18, 302), *моторыга*, м. и ж.р. 'мот, расточитель' (нижегор., ряз., калуж., иван.), 'лгун, лгунья' (смол.) (Филин 18, 302).

Сюда же производное др.-русс. *Моторышка* Дерновъ, усольский крестьянин, 1648 г. (Туников, 314).

Производное с суф. *-yga* от **matora*, **matorъ* (см.).

**matorgъьльъ*: чеш. *motorný* 'удобный, ловкий' (Kott I, 1067), др.-русс. *моторно* 'проворно, ловко, расторопно' (Сим. Посл., 202. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 278), русск. диал. *моторный*, *-ая*, *-ое* 'проворный' (орл., пенз., тул.) (Опыт, 116), *моторный* 'проворный', живой, расторопный' (южн., тул., пенз., волог., орл.), 'разговорчивый, беседный' (перм.), 'мотоватый, расточительный' (нижегор., каз.), 'мотоватый, ветренный, легостай' (пск.) (Даль³ II, 918), *моторный* 'несносный, постылый, противный и навязчивый'

(перм., сиб.) (Даль³ II, 918), *моторной* 'любящий разговаривать, словоохотливый' (Васнецов, 135), *моторной*, *-ая*, *-ое* 'подвижный' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 316), *моторный* 'ловкий, проворный' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 36), *моторный* 'неприятный, противный; подвижный, живой, быстрый' (Ярославский областной словарь, 6, 62), *моторно* 'противно, неприятно; медленно, плохо (делать что-л.)' (Ярославский областной словарь, 6, 62), *моторный*, *-ая*, *-ое* 'несносный, навязчивый' (Элиасов, 212), *моторно* нар. 'противно, тошно, неприятно' (Словарь русских говоров Кузбасса, 121), *моторный*, *-ая*, *-ое*; *моторен*, *-рна*, *-о* 'проворный, расторопный, ловкий' (тул., волог., калуж., орл., курск., сарат., донск. и др.), 'смышленный, способный, умелый' (тул., камч.), 'храбрый, сильный' (волог.), 'разговорчивый, веселый' (перм., вят., кемер.), 'ласков, заботлив' (влад.), 'ветренный, легкомысленный' (пск.), 'расточительный, мотоватый' (каз., нижегор.), 'несносный, противный, навязчивый' (перм., сиб., вят.), 'легкий (о работе)' (тул.) (Филин 18, 302), *моторно*, нареч. 'противно, неприятно, муторно' (оренб., чкалов., алт., перм. и др.), безл. 'тяжело, трудно; хлопотно' (калуж.), 'быстро, расторопно' (курск., Киров.) (Филин 18, 301—302), укр. *моторный*, *-а*, *-е* 'проворный, бойкий, живой, ловкий' (Гринченко II, 449; Словн. укр. мови IV, 812), *моторно* нареч. 'проворно, бойко, живо' (Гринченко II, 449), блр. *моторно*, нареч. 'трудно' (Носов., 292), диал. *моторна* 'трудно' (Касьярович, 190), *моторны* прилаг. 'проворный, живой' (Янкова, 190), *моторна* 'тошно, плохо' (Сцяшковиц, Слоўн., 261), *Маторны*, фамилия (Бірыла, 279).

Сюда же производное укр. *моторність* ж.р. 'проворство, бойкость, живость' (Гринченко II, 449) и прилаг. с др. суф. блр. диал. *матарбвы* 'быстрый, подвижный' (Сцяшковиц. Слоўн., 256).

Прилаг., образованное с суф. *-ьл-* от **matorъ* (см.).

**motosati se*: русск. диал. *мотосаться* 'качаться из стороны в сторону, трястись' (краснояр.), 'жить кое-как' (краснояр.), 'жить разгульно' (краснояр.) (Филин 18, 303).

Сюда же отглагольное имя др.-русс. *Мотос* Иван Васильевич, бортник, 1608 г., Нижний Новгород (Веселовский. Ономастикон, 205).

Экспрессивный глагол с суф. *-os-* от **motati* (см.).

**motositi (se)*: русск. *мотошить* 'тревожить, беспокоить' (Даль³ II, 797), диал. *мотошиться* 'шевелиться, ворочаться, двигаться; качаться; тревожиться, суетливо заботиться' (тул.) (Даль³ II, 918), *муташиться* (*мотошиться*) 'сбиваться с толку, теряться' (моск.), 'мотуситься' (ряз., тамб.), 'мерещиться, видеться, чудиться, мельтешить' (твер.) (Даль³ II, 944), *мутошиться* 'беспокоиться' (Элиасов, 216), *мотошиться* 'шевелиться' (тул.) (Филин 18, 303), *муташиться* 'шевелиться' (тул., влад.), 'тревожиться, волноваться' (тул.), 'излишне медленно делать что-либо, слишком много тра-

тить времени на что-либо' (костр.), 'жить бедствуя, скитаясь' (якут.), 'страдать, мучиться от болезни; доживать последние дни' (горьк.) (Филин 18, 297), *мутáшиться* 'мелькать перед глазами' (Деулинский словарь, 301), *мутáшиться* 'мучиться' (Элиасов, 215), *мутáшить* 'мелькать, появляться время от времени' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 41), укр. *мутушáти* 'поворачивать, двигать туда и сюда' (Гринченко II, 456).

Сюда же именные отглагольные производные ст.-слав. *Motošiče*, *Motošici*, топонимы (Važný. Středověk. list. ze Slovenska 42), чеш. *motoška* ж.р. 'черви в вошине' (Kott I, 1068).

Гл., образованный с экспрессивным суф. -ош- от **motati* (см.). Авторы "Этимологического словаря украинского языка" сравнивают **motošiti* с **metusiti*, далее с **motati* (т. 3, 523).

**motošlivъjъ*: русск. диал. *мотошлívый* 'сбивчивый, тряский' (Куликовский, 56; Филин 18, 303).

Производное прилаг. с суф. -liv- от гл. **motošiti* (см.). Возможно, местное образование.

**motošъljъ*: блр. *мóташны* 'тошный' (Блр.-русс., 456), диал. *мóмышна* нареч. 'тошно' (Бялькевич. Магіл., 266).

Прилаг., с суф. -ьл-, соотносимое с гл. **motošiti* (см.).

**motovatzjъ*: русск. *мотовáтый* 'расточительный, небережливый' (Даль³ II, 917), диал. *мотовáтый* 'искривленный, не прямой (о дереве)', (Ярославский областной словарь, 6, 62), *мотовáтый* 'с искривленным стволом' (Словарь Красноярского края² 201), *мотовáтый* 'непостоянный, легкомысленный' (Деулинский словарь, 298), *мотовáтый*, -ая, -ое 'подвижный, живой (о человеке)' (орл.), 'качающийся при ходьбе, движении' (ср.-урал.), 'искривленный, не прямой (о дереве)' (яросл., новосиб., краснояр.), 'мешковатый' (Коми АССР), 'высокий (о человеке)' (арх.), 'такой, который ходит, шатается без дела, не имеет определенного занятия' (ср.-урал.), 'непостоянный, легкомысленный' (перм., свердл., урал.), 'выносливый, терпеливый' (астрах.) (Филин 18, 298), блр. *мотовáтый* прил. 'плутоватый' (Носов., 291).

Производное с суф. -ovat- от основы гл. **motati* (см.).

**motověgъ*: чеш. *motověr* м.р. 'овечья вертячка' (Dobrovsky) (Kott I, 1068).

Обычно название овечьей болезни (вертячки) связаны с наименованием мотыльков, ср. чеш. *motolice*, диал. *motylica*, н.-луж. *mtjelica*. Возможно, что первая часть сложного слова содержит корень *mot-* (ср. *motylъ*), а вторая является ступенью продления от **vrěti* 'вращать, вертеть'?

**motovězъ*: польск. *motowiaz* род. п. -*ęzi* 'завязка', устар. 'шнур, тесьма' (Warsz. II, 1050—51), русск. диал. *мутовéз* м.р. 'шнурок' (нижегор.) (Опыт 117), *мотовéз*, *мутовéз* м.р. 'бечевочка, снурок, завязка; толстая ссученная пряжа; мочка на безмене; завязка кудели' (Даль³ II, 917), *мутóвиц* 'шнурок для привязывания кудели' (новг. — РФВ, LXXI, 1914, 331), *мутбóз* м.р. 'плетеный шерстяной

шнур красного цвета, употреблявшийся для отделки; шнурок, завязка, веревочка', спец. 'шнур, которым перекладывают нити основы, для того, чтобы правильно распределить их по нитчкам' (Деулинский словарь, 302), *мутóвез* 'плетеная или крученая тонкая веревка, шнурок' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 41), *мутóвэз*, *мутóвиз*, *мутóвис*, -а, м.р. 'шнурок, тесьма, которой обшивают край одежды' (пенз., ряз.), 'пояс шнурка' (нижегор., волог., влад., орл.), 'бечевка, тесьма, которой привязывают куделю к прялке' (волог.) (Филин 19, 29—30), *мутóвэз* 'толстая нитка для связки мотков ниток' (влад.) (Там же, 31), *мутбóз* м.р. 'шнурок, завязка, веревочка' (ряз.) 'плетеный шерстяной шнур для отделки женской одежды' (ряз.), 'шнур, которым перекладывают нити основы, чтобы правильно распределить их по нитчкам' (ряз.) (Филин 19, 33), укр. *мотовéз* 'шнурок, канат' (Желеховский).

Сложное слово, первая часть которого представляет собою именную основу *mot-*, а вторая отглагольную основу *vez-* от **vezati*. Исходное значение 'то, чем завязывают моток', ср. **motovqzъ*. См. ЕСУМ 3, 522.

**motovězъkъ*: н.-луж. *mótowézk* м.р. 'баншачный ремень' (Muka Sl. I, 935), польск. диал. *motowézek* 'шнурочек для привязывания кудели; шнурочек, которым связывается переплетение нитей в мотке' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 173), русск. диал. *мотовéзок*, *мутóвезок* (пск.), *мутóвэзок* (нижегор.) 'бечевочка, снурок, завязка; толстая ссученная пряжа; мочка на безмене; завязка кудели' (Даль³ II, 917), *мотбóзок* м.р. 'толстая нитка для связки мотков ниток' (Бурнашев), 'несколько кругов пряжи, смотанных на согнутую руку' (новг.) (Филин 18, 300).

Производное с суф. -эзь от **motovězъ* (см.).

**motovězъ*: русск. диал. *мутóвэзъ* ж.р. 'бечевочка, снурок, завязка; толстая ссученная пряжа; мочка на безмене; завязка кудели' (Даль³ II, 917; Филин 19, 31).

Парадигматический вариант ж.р. к **motovězъ* (см.).

**motovica*: русск. диал. *мотовíчка* ж.р. 'устройство для разматывания пряжи в виде деревянного креста, укрепленного на вертикальной стойке' (Словарь говоров Подмосковья, 271).

Форма ум. с суф. -ка от несохранившегося **motovica*, возможно, производное с суф. -ica от гл. **motoviti* (см.).

**motovidlo*: болг. (Геров) *мотовíла* ж.р. 'мотовило; пасмо', *мотовéло* ср. р. 'мотовило' (Геров—Панчев 211), *мотовíла* ж.р. 'короткая деревянная палочка с развилкой на одном конце и дощечкой на другом, которая служит для наматывания и натягивания пряжи' (БТР), *мотовíла* ж.р. 'мотовило', перен. 'нога человека' (РБЕ II, 103), *мотовíла* ж.р. 'мотовило' (Дювернуа 1239), диал. *мутувíли* мн. перен. о длинных ногах (Ралев БД VIII, 147), *мотовíло* ср. р. 'деревянная палочка с рассохой на одном конце для наматывания пряжи' (М. Младенов. Говорът на Ново село,

Видинско, 249), *мотовiла* ж.р. 'снаряд для навивания, наматывания пряжи, длина которого различна' (Хр. Хитов БД IX, 278—9), *мутувiла* 'мотовило комбайна' (Зеленина БД X, 77), *мутавiлу*, *мутувiлу* ср. р. 'короткая деревянная палочка для наматывания пряжи; мотовило' (Стойков. Банат., 145), *мутавiла* ж.р. 'о предмете, который постоянно движется' (Журавлев. Криничное, 186), *мотовiла* 'деревянный снаряд, имеющий форму вил, отчего и название' (Маринов. — СБНУ XVII, II, 1901, 97), макед. *мотовило* ср. р. 'мотовило' (И-С), *мотавило* и *мотало* ср. р. 'мотовило' (Кон.), сербохорв. *motívilo* ср. р. 'орудие для мотания пряжи' (в словарях Вольтиджи, Стулли и Вука), перен. *motovilo prede* 'семь пасм' (RJA VII, 27), *motovilo* ср. р. 'человек непостоянный, который мотается туда-сюда' (RJA VII, 27), *Motovilo* ср. р., местное название в Сербии в начале XIX в. (RJA VII, 27), *motovilo* ср. р. rhombus, alabrum 'снаряд для мотания пряжи' (Mažuranić I, 684), *motòvilo* ср. р. 'деревянное устройство в виде длинной или короткой палки с планкой на одном конце и развилкой на другом, или с развилками на обоих концах, которое служит для наматывания пряжи; моток ниток, полученный мотанием на этом устройстве; название разных снарядов, похожих на мотовило; вал в ткацком стане', устар. 'часть косилки в виде квадрата из планок, которая тянет колосья к резцу; ворот у колодца; вообще часть какого-л. механизма, которая вращается вокруг оси; поперечная перекладина между двумя столбами, которая вращает вал', перен. 'непостоянный человек, ветреник' (РСА XIII, 95), диал. *motovilo* 'мера ткани' (Vis, 293), *motovilo* ср. р. 'деревянное устройство для мотания пряжи, шнура и под.' (Hraste-Šimunović I, 567), *motòvilo* ср. р., *motòвила* ж.р., *motòвјело* ср. р. 'мотовило' (РСА XIII, 87), словен. *motovílo*, *motovidlo* 'мотовило' (Jarník 67), *motovílo* ср. р. 'мотовило'; в качестве бран. сл. (Plet. I, 605—606), *motovilo*: Na motovilo se zmota špula (V. Novak. Pridelovanje lanu v slovenski krajini. — Etnolog XVII, 1944, 62), ст.-чеш. *motovidlo* ср. р. 'мотовило' (Gebauer II, 402), чеш. *motovidlo* ср. р. 'мотовило' (Kott I, 1068), *motovidlo* 'народный танец' (Kott VI, 1030), диал. *motovidlo*: Motovidlo mi dělá v břiše kotrl'ce = velmi hladný; 'человек, который вертится под ногами' (Bartoš. Slov., 206), *motovidlo* 'нескладный человек' (Svěrák. Brněn., 113), словц. *motovidlo* 'мотовило, суматоха' (Sloven.-rus. slovn. 412), *motovidlo* ср. р. 'устройство, на которое перематываются нити с веретена', перен. 'о неловком человеке' (SSJ II, 183), *mutovildo* 'мешалка' (Jungmann II, 518 с пометкой "slc."), диал. *motovilo* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 78, 203), *motovillo* ср. р. 'мотовило' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó, 245), *motovidlo* 'приспособление для перематывания пряжи с веретена' (Matejčík. Novohrad., 109), *motovidlo* ср. р. 'приспособление для навивания пряжи с веретена' (Matejčík. Vychodonovohrad., 318), *motovidlo* ср. р.: Potoma sä moce na motovidlo s tih vrät'ieň; экспр. 'нескладный, неловкий человек' (Orlovský. Gemer., 184)

в.-луж. *motedto* ср. р., *motydyto* 'мотовило' (Pfuhl 381), н.-луж. *mótejdto* ср.р. то же (Muka Sl. I, 935), *mótajidto* то же (Muka Sl. I, 934), полаб. *mōtiüvaidlě* 'мотовило' (Polański—Schnert 97 с реконструкцией **motovidlo*), ст.-польск. *motowidto* 'снаряд для сматывания нити в мотки' (Sl.stpol. IV, 332), польск. *motowidło* ср. р. 'снаряд для свивания и отмеривания нити в мотки' (Warsz. II, 1051), *motowidło* 'короткое мотовило; самый короткий снаряд для мотанья с развилкой; длинное мотовило; механическое мотовило, считающее нити; снаряд для свивания пряжи; моток пряжи' (B.Falińska. Pol. sl tkackie I, 173—174), диал. *motovjdyco* 'снаряд для навивания пасм льна' (Maciejewski. Chelm.-dobrz., 116), *motowidło* 'снаряд для мотания нити' (Brzez. Złot., 258), *motowidło* 'мотовило, на которое навивается пряжа с веретена...: *m^uotovjdyco* (Kucala 121), *motowidło* 'снаряд для свивания и отмеривания нити' (Sl. gw. р. III, 188), *motovjdyco* ср. р. 'снаряд для мотания нити' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 250), словин. *mōtōvjdle* ср. р. 'мотовило' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 675), *motovídlö* 'мотовило', перен. 'мотылек, палка, на которой высоко несут шерсть от лучшей овцы' (Sychta III, 118), др.-русск. *мотовило* 'знак в бортном знаменнии' (Писц. кн.) (Срезневский II, 178), *мотовило* 'мотовило' (А. Казаш. сл., 69, 1693 г.), 'название бортного знака (схематически изображавшего мотовило)' (А. феод. землевл. I, 190. 1522 г.) (СлПРЯ XI—XVII вв., 9, 277), *Мотовило*, XIV в. (Веселовский. Ономастикон, 205), Палка *Мотовило*, крестьянин, 1495 г. (Тушиков, 314), *Мотовиловъ*, 1500 г. (Тушиков, 708), *Мотовилинь*, 1642 г. (Тушиков, 708), русск. *мотовило* ср. р. 'мотальное орудие, палка, прибор, на который наматывается пряжа, галк' (Ушаков II, 266), *мотовiло* ср. р. 'снаряд для размотки мотов пряжи в клубки, развивальница вроде воровоб; костыль с развилкой на другом конце (колодка и рожки) для намота пряжи с веретена; человек долгоязызый, неуклюжий; человек туда и сюда, непостоянный, шаткий; двуличный, двуязычный, лукавый' (Даль³ II, 917), диал. *мотовiло* 'инструмент наподобие креста, посредством которого выматывают нитки с веретена' (Куликовский, 56), *мотовiло* 'деревянный с развилкой вверху снаряд для наматывания пряжи с веретена' (Подвысоцкий, 93), *матавила* 'врун' (Добровольский 401), *мотовiло* 'палочка, на которую наматывают пряжу' (костр.) (Карто-тека СТЭ), *мотовiла* ж.р. 'ручка к деревянному колодезному валу' (Словарь Приамурья, 158), *мотовiло* ср. р. устар. 'примитивное орудие молотьбы в виде двух палок, скрепленных ремнем' (Словарь Приамурья, 158), **mtavídlö* 'мотовило' (Słown. starowierców, 153), *мотовiло* ср. р. 'приспособление для наматывания пряжи' (Словарь русских говоров Кузбасса, 121) *мотовiло* 'лукошко' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 35), *мотовiло* 'сооружение из дерева для разматывания ниток' (Словарь Красноярского края², 201), *мотовiло* 'ударная часть цепя; ремень у цепя'; то же, что *журавец* (Ярославский областной словарь,

6, 62), *мотовило* 'человек, не имеющий своего мнения, непостоянный в своих взглядах; беспокойный человек; о пьяном, с нетвердой походкой человеке; высокий, худой человек' (Ярославский областной словарь, 6, 62), *мотовило* ср. р. 'приспособление для ручной намотки пряжи в виде палки с перекладной на одном конце и развилкой на другом; деталь ткацкого стана: задний вал, на который наматываются нити основы; деталь прялки: деревянная катушка, на которую наматывается моток пряжи с этой катушки' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 35), *мотовило* ср. 'приспособление для наматывания пряжи (палка с крестовиной на конце)' (Словарь русских говоров Прибайкалья, К-Н, 88), *мотовило* ср. р. 'приспособление для ручной намотки пряжи при домашнем ткачестве (обычно в виде палки с перекладной на одном конце и с развилкой на другом)' (север., олон., арх., ленингр. и др.), 'определенное количество нитей, намотанных на такое приспособление' (нижегор., перм., костр., арх.), 'приспособление для держания кудели' (новосиб.), 'часть ткацкого станка, на которую наматываются нитки' (арх., перм., новосиб., Бурят. АССР), 'ремень, соединяющий ручку и било цепа' (вят., волог., горьк.) (Филин 18, 298—299), *мотовило* м.р. 'высокий тонкий человек' (арх., КАССР, иркут.), 'о пьяном, с нетвердой походкой человеке' (волог., свердл., арх.), о непостоянном, легкомысленном человеке (арх., КАССР), о быстром, всегда спешащем и торопящем других человеке (иск.), 'врун' (смол.) (Филин 18, 299), ст.-укр. *Мотовилово* ср. р., наименование земельного участка в Киевской земле (Овруч, 2-ая пол. XV с. СПС) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 615), укр. *мотовило* ср. р. 'снаряд для наматывания ниток с веретена; название вола, имеющего привычку мотать головой во время запрягания' (Гринченко II, 449), *мотовило* ср. р. 'снаряд, приспособление для сматывания пряжи, шелка и т.д.', тех. 'машина для сматывания прокатного материала в рулоны; часть жнейки или комбайна, которая наклоняет стебли травы, колосья для резательного аппарата и укладывает их на транспортер' (Словн. укр. мови IV, 811), диал. *мотовило* 'приспособление, с помощью которого пряжа с мотков перематывается в клубки' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 233), *матавіла* 'снаряд для сматывания ниток в клубки' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 123), блр. *матавіла* ср. р. 'мотовило' (Блр.-русс., 441), *мотовило* ср. р. 'рукоятка, на которую мотают нитки; чучело, поставленное в горохе или пшенице для пуганья воробьев' (Носов., 291), *мотовіла* общ. 'мот, мотовка, лгун, лгунья' (Носов., 291), диал. *матавіла*, ср. р. 'крестообразное приспособление для наматывания и разматывания ниток' (Народнае слова, 208), *матавіла*, *матавіло* ср. р. 'приспособление для сматывания и разматывания мотков' (Слоўн.

паўночн.-заход. Беларусі 3, 41) *матавіла* ср. р. 'мотовило' (Бялькевіч. Магіл., 261), *мытавіла* ср. р. то же (Бялькевіч. Магіл., 269), *мотовило* ср. р. 'станок для сучения ниток' (Тураўскі слоўнік 3, 93).

Структура слова **motovidlo* двусмысленна: с одной стороны — это орудие, на которое навивают пряжу, чтобы образовался моток, а с другой стороны, это орудие представляет собою рогульку (*vidlo*), на которую наматывается пряжа. Если мы обратимся к синонимам слова **motovidlo*, то все они производны от гл. **viti*. См. русск. диал. *вита́лка*, *вивáло*, *вільна*, *виту́шка*, *вьюха* (Псковский областной словарь, 4, 27), блр. диал. *витушка*, *вьюшка*, *крутилка*, *развитуха* (Лексика Полесья, 231), "Взьми палку и *вей*, *вей* на палку" (Архангельский областной словарь 4, 109). Примеры можно умножить, ясно, что вторая часть слова **motovidlo* — это отглагольное имя **vi-dlo* со значением орудия 'то, на что вьют'. Первая часть сложения представляет собою имя **moti*.

Мнения этимологов распределяются между указанными выше двумя возможными трактовками слова. См. Machek², 375; Skok. Etim. gječn. II, 412; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 197). О.Н. Трубочев (Ремесленная терминология 109—110) склонен выводить вторую часть слова **motovidlo* из **vitlo* и сближать их с однокоренными названиями деревьев. См. ЕСУМ 3, 522.

**motovidl'ka*: болг. (Геров) *мотові́лка* ж.р. 'мотовило, мотальница; пасмо, повесмо', *мотові́лка* 'мотовило' (Дювернуа 1239), *мотові́лка* ж.р. 'мотовило, шатун' (техн.) (Бернштейн), диал. *мотові́лка* ж.р. 'снаряд из разветвленной с одного конца палки для намотки пряжи' (Божкова — БД I, 255), *мотові́лка* ж.р. 'мотовило', перен. 'длинная нога' (Гьльбъв БД II, 90), *мотові́лк'а* ж.р. 'мотовило' (Шапкарев-Близнев БД III, 243), *мутуві́лкь* ж.р. 'длинная в один метр палка для мотанья пряжи' (Колев БД III, 306), *мотові́лка* ж.р. 'приспособление для наматывания пряжи', (М. Младенов БД III, 107), *мотові́лка* 'приспособление для наматывания пряжи' (Мак Младенов БД III, 107), *мотові́лка* 'снаряд постоянного размера, на который наматывается пряжа' (Хр. Вакарелски. Етнография, 388), *мутуві́лкь* ж.р. 'деревянный снаряд для наматывания пряжи' (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 31), *мутуві́лкь* 'мотовило' (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58), *мутуві́лки* мн. ирон. 'длинные ноги и руки' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 90), *мутуві́лка* ж.р. 'деревянное мотовило; моток пряжи диаметром равный мотовилу' (Зеленина БД X, 123), *мотові́лка* 'деревянная рогадка для разматывания пряжи' (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы, 92), *мутуві́лка* 'мотовило' (приспособление для наматывания готовой пряжи в мотушки в виде палки, длиной в аршин, разветвленной с одного конца и с поперечной палочкой на другом конце) (Э.И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 100), макед. *мото-*

вилка ж.р. 'мотовилка' (И-С), словен. *motovilka* ж.р. 'моток' (Plet. I, 605).

Производное с суф. *-ьka* от **motovidlo* (см.).

**motovidľako* польск. диал. *motowidko* 'мотовило' (Warsz. II, 1051), *motowidko* 'мотовило' (Sl. gw. p. III, 188), *motowidelko* 'короткое мотовило; длинное мотовило; прут, на котором держится шпулька во время мотанья' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 173), др.-русск. *Мотовилко* Андрѣйковъ, крестьянин, 1500 г. (Тупиков, 314).

Производное с ум. суф. *-ьko* от **motovidlo* (см.).

**motovidľyce*: словен. *motovilec* м.р. 'род орудия для вязки в виноградунике; раст. Valerianella; бабочка, мотылек' (Plet. I, 605), русск. диал. *мотовильце* 'ручка цепа' (Ярославский областной словарь 6, 62), *мотовильце* ср. р. 'раст. Corydalis Halleri Willd., хохлатка' (волог., печор.) (Филин 18, 299), укр. *мотовильце* ср. р. ум. от *мотовило*; 'род писанки' (Гринченко II, 449).

Производное с ум. суф. *-ьce* от **motovidlo* (см.).

**motovikъ*: русск. диал. *мотовик* м.р. 'насекомое, вредящее пчелам' (вят.) (Филин 18, 298).

Производное со сложным суф. *-ov-ikъ* от основы **mot-*, представленной в **motuľ* (см.).

**motovina*: русск. диал. *мотовина* то же, что *мотовило*, 'сооружение из дерева для разматывания ниток' (Словарь Красноярского края², 201), *мотовина* ж.р. 'хлопоты, суета' (иск., смол., тамб.) (Филин 18, 299).

Производное с суф. *-ina* от глаг., сохранившегося частично **moto-viti* (см.).

**motovišće*: словин. устар. *mot'ovišće* ср. р. 'мотовило' (Sychta III, 118). Может быть, образование с суф. *-išće* от гл. **moto-viti* (см. след.).

**motoviti*: русск. диал. *мотовитъ* 'мотать, наматывать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 35).

Этот сложный глагол интересен тем, что он может лежать в основе древнего имени **moto-vidlo* (см.), во всяком случае он соотносителен с ним. Глагол **moto-viti* значит собственно 'свивать нити в мотки' (не в клубки, не на шпульку).

**motovitiľjъ*: ст.-чеш. *motovit* (*motovitiľjъ* прилаг.?): *vittas jacinctinas ponentes ffiorij modre vel motowiti przicziniecze* (Krum V ýkl 28b 2 — Nu 15, 38) (1 сл. — Ст.-чеш., Прага), русск. диал. *мотовитый*, *-ая*, *-ое* 'непостоянный, легкомысленный (о человеке)' (перм.) (Филин 18, 299).

Прилагательное, образованное со сложным суф. *-ov-it-* от **motati* (см.).

**motovqzica*: сербохорв. диал. *мотузица* ж.р. 'веревка, шнурок', м. и ж.р. 'плохой, скверный человек' (RJA VII, 28, PCA XIII, 101).

Производное с ум. суф. *-ica* от **motovqzъ* (см.).

**motovqzina*: русск. диал. *мотузина* ж.р. 'шнурок, веревочка' (сиб., Бурят. АССР), 'завязка у ворота рубашки' (сиб.) (Филин 18, 303), блр. *мотузина* ж.р. 'веревочка вроде гапшника' (Носов., 292), диал.

мотузина ж.р. 'отдельный шнурок', перен. 'одежда' (Юрчанка. Мсцісл., 127).

Производное с суф. *-ina* от **motovqzъ* (см.).

**motovqziti*: словц. диал. *motúziť* 'завязывать шнурком', экспр. 'болтать' (Orlovský. Gemer., 184), русск. диал. *мотузить* 'бить, сечь' (Добровольский 419; Филин 18, 305), *мотузить* 'мучить чрезмерной работой либо заставлять, вынуждать ходить куда-либо, хлопотать о чем-либо' (сарат.) (Филин 18, 305), укр. *мотузити* 'увязывать, скручивать; мучить увертками, водить за нос' (Гринченко II, 449), блр. диал. *мотузіць* 'бить веревкой' (Бялькевіч., Магіл., 261).

Глагол на *-iti* образованный от **motovqzъ* (см.).

**motovqzъ*: сербохорв. *motuz* м.р. 'веревка, шнурок' (RJA VII, 28), словен. *motúz* (*-mot-voz*) м.р. 'шнурок, мотуэз, мотовяз' (Хостник, 118), *motúz* = *motvoz* 'шнур, веревка; шпагат' (Plet. I, 606), ст.-чеш. *motovúz* м.р. 'шнур, веревка' (Gebauer II, 402), чеш. *motouz*, *motovouz* (устар. *motuz*, *motovúz*) м.р. 'веревочка из ссученных ниток, шпагат, завязка, которой при прядении разделяют пасма; неловкий человек' (Kott I, 1068), *motovouz* м.р. 'пояс с узлами, сплетенный из конских волос' (Kott I, 1068), *motouz* 'шпагат' (Kott VI, 1030), *tovuz*, *tuuz* м.р. 'веревочка, шнур, жгут' (Kott IV, 126), диал. *motovous* 'грубая нить, которой подвязываются отдельные части мотка нитей при мотаньи' (Hruška. Slov. chod., 55), *motus* м.р. 'шнурок, веревочка, ссученная из кудели; ругательство' (Malina. Mistř., 59), *motúz* 'веревка' (Bartoš. Slov., 206), словц. *motúz* 'шнурок, веревка' (Исаченко, 412), *motúz* м.р. 'веревка, скрученная из нескольких нитей' (SSJ II, 183), диал. *motúz* м.р. 'тонкая веревочка; нескладный человек' (Orlovský. Gemer., 184), *motúz* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 242, 272), *motúz* м.р. 'бечевка, шпагат' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó, 245), ст.-польск. *motowqz* 'шнур, лента, тесьма' (Sl. stpol. IV, 331), польск. *motowqz*, *motowiqz* 'шнурок для перевязывания определенного количества нитей на мотовиле, чтобы они не путались; шнур с крючками, нанизанными в ряд для ловли угрей' (Warsz. II, 1050), диал. *motuz* 'шнур, шнурок, веревочка; тряпка; мужик; ветренник, вертопрах' (Warsz. II, 1051), *motowqz* 'шнурочек для перевязывания пасм; шnurки, отделяющие четные и нечетные нити основы в ткацком станке; короткое мотовило' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 172), *motwqz* 'шнурочек для привязывания пасм; бахрома у полотна для удлинения основы, тканой в косу; ошибка в мотании' (Там же, 174), *motuz* 'шнур; грубая нитка в мотовиле, мужик' (Sl. gw. p. III, 188), *motowqz* 'удочка с многочисленными крючками; шнур, протянутый через середину водоема с привязанными удочками, на которых, как приманка на диких уток, насажены легкие скота; толстая нитка, служащая для перевязывания пасм на мотовиле' (Sl. gw. p. III, 187—188), др.-русск. *мотовазъ*, *мотовозъ*, *мотовезъ* м.р. 'шнурок, веревка, бечевка' (Д. Шаковит. II, 107. 1690 г. и мн. др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 315), *мотовузъ* 'тонкая веревка, бечевка' (Цветник, 79. XVII в.)

(СлРЯ XI—XVII вв., 9, 278), *Мотусовь* 1554 г. (Тупиков, 708), *Мутовузов* Федор, крестьянин. 1627 г. (Веселовский. Ономастикон, 209), русск. *моту́з* 'бечевочка, снурок, завязка; толстая ссученная пряжа; мочка на безмене; завязка кудели', артил. 'нитка для обмерки бомбы' (Даль³ II, 917), диал. *моту́з* м.р. 'шнур' (смол.) (Опыт, 116), *муту́з* 'шнурок, вдетый в порты' (смол.) (Опыт, 118), *мото́уз* м.р. 'тонкая веревочка, из пеньки, употребляемая для вязанья неводов и сетей' (иркут.) (Опыт, 116), *матовус* 'веревочка, которой привязывают лен к прялице' (Куликовский, 54), *мотоу́з* 'тесма или шнурок, которыми привязывают кудель к прялке' (Подвысоцкий, 93), *мотуз* 'шнурок около штанов' (Добровольский, 419), *мотоу́с* 'подвижный хомутик на безмене' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 316), *мото́выз* м.р. 'пояс для брюк' (Материалы "Смоленского словаря", 119), *мота́уз* м.р. 'тонкий самодельный шпагат для различных хозяйственных нужд' (Словарь Приамурья, 158), *мотау́з* 'шпагат' (Элиасов, 212), *мото́уз*, *мото́ус* м.р. 'пеньковая пряжа для вязанья неводов и других сетей' (том., забайкал., иркут., сиб., новг., арх.), 'толстая нить, тесма, веревочка, ленточка и т.п., которыми привязывают куделью к прялке' (арх., олон., волог., тобол., калуж.), 'подвижная петля (из веревки, ремня) на безмене' (волог., перм.) (Филин 18, 303), *мото́вуз* то же, что *мотоу́з* 'толстая нить, которой привязывали куделью к прялке' (КАССР, курск., олон., арх., волог.) (Филин 18, 300), *мотоу́с* м.р. 'длинная палка с перекладиной для мотания ниток' (волог.) (Филин 18, 303), *мота́уз* 'тонкая бечевка, шнурок' (қолым., якут., иркут., свердл.), 'нитка, нитки' (свердл., Бурят. АССР) (Филин 18, 297), *муту́уз* 'приспособление для размотки пряжи, мотовило' (Филин 19, 33), *муту́уз* то же, что *муту́уз* 'шнурок, завязка, веревочка' (смол., свердл.), 'шнурок, вдетый в штаны' (смол.), мн. 'завязки у фартука' (новосиб.), мн. 'завязки (веревочки, тесемки) у лаптей' (новосиб.) (Филин 19, 33), *муто́уз* *муто́ус* м.р. 'шнурок, завязка, веревочка' (ряз., калуж., арх., пск.), 'тесма, которой обшивались рукава и ворот женского платья, сарафана' (пенз.) (Филин 19, 33), *моту́уз* 'шнурок, тесемка, которыми подвязывались штаны, юбка и т.п.' (зап.-брян., смол.) (Филин, 18, 305), укр. *мотуз* м.р. 'веревка' (Гринченко II, 449), *мотуз* 'толстый шнур' (Словн. укр. мови IV, 813), блр. *мату́з* м.р. разг. 'бечевка, веревочка, обрывок (веревки)', чаще мн. 'завязки, тесемки (у фартука, капора, шапки-ушанки)' (Блр.-русс., 441), *мотуз* 'шнур, гашник, канат' (Байкоу-Некраш., 172), *мотуз* м.р. 'шнурок, вообще; гашник' (Носов., 292), диал. *мотуз* 'любая завязка; завязки, которыми затягивается ворот сорочки; завязки у юбки; завязки у штанов' ("Лексика Полесья", 297), *мотуз* 'шнур' (Юрчанка. Народнае слова, 19), *мотузы*: у *мотузы́* 'тканье браной техникой' ("Лексика Полесья", 232), *мату́з* 'шнурок; пояс' (Касьяровіч 188), *мотус* 'шнурок' (Живое слова, 172), *мотус* 'шнурок' (Народнае слова, 239), *мотуз* 'завязка'

(Сцяшкови́ч, Слоўн., 261), *мату́з*, *мату́с*, *мотус* м.р., *матузы́*, *матузы́* мн. 'завязка у фартука и под.; повод; шнурок, веревочка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 434), *мату́з* 'шнурок' (Бялькевіч. Магіл., 261), *мотуз* 'веревочка из ниток, шнурок' (Тураўскі слоўнік 3, 93), *мотуз* 'небольшая палочка с кусочком полотна или натянными веревками в ткацком стане для начала тканья' (Шаталава, 105), *мотуз* м.р., *матузы́* мн. 'шнурки, ссученные льняные нитки, на которых по основе набирается рисунок при браной технике тканья' (Живое слова, 46), *мотуз* 'завязка у фартука; веревочка, которой привязываются тоненький пояс, который пришивается к фартуку для завязывания; тонкая веревочка, которая вдевается в пояс штанов для того, чтобы их держать' (Бялькевіч. Магіл., 266), *мотуз* 'шнурок, небольшая палочка с кусочком полотна или натянными веревками в ткацком стане' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны, 136), *Матузоў*, *Мотуз*, блр. в XVIII в. *Мотуз* (Бірыла, 279).

Сложение **motь* (см.) и **qzь* (см.). Перестройки и стяжения вторичны. Мысль о том, что первая часть слова представляет собою глагольную основу (к **motati*) делает слово уникальным с точки зрения словообразования и противоречит семантике слова (действия мотания нет) (так Machek², 375; Фасмер II, 664; ЕСУМ 3, 522), но уже Миклошич предполагал, что первая часть слова **motь* (см. Miklosich, 203).

**motovozьka*: русск. диал. *мату́зка* 'подвязка, завязка' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 158), *моту́зка* 'веревка, шнур' (зап.-брян., свердл.) (Филин 18, 305) укр. *моту́зка* ж.р. 'веревка, тонкая бечевка' (Гринченко II, 449), блр. диал. *мату́зка* ж.р. 'шнурок' (Бялькевіч. Магіл., 261).

Производное с суф. *-zka* от **motovozь* (см.).

**motovozьkь*: слов. *motúzok* 'веревочка' (Sloven.-rus. slovn. I, 412; Káral 934; SSJ II, 183), русск. диал. *мотузо́к* 'обрывок веревки' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 158), *матузо́к* 'ремешок' (Словарь Красноярского края², 193), *мутовзо́к* 'плетеная или крученая тонкая веревка, шнурок' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 41), *мотузо́к* и *мутосо́к* м.р. 'веревка, шнурок, которыми подвязывают и завязывают что-либо' (курска., зап.-брян., смол., ставроп. и др.) (Филин 18, 305), *мутасо́к* м.р. 'пояс, шнурок для подвязывания штанов' (смол.) (Филин 19, 27), *мутузо́к* м.р. 'шнурочек, завязочка (свердл.), цветная тесма, тканая на дощечках' (тул.), 'ремешок цепя, скрепляющий било с рукояткой' (ворон.), 'кисть для смазывания колес дегтем' (курска.) (Филин 19, 34), *мотусо́к* 'обрезок сала' (краснодар.) (Филин 18, 305), укр. *мотузо́к* м.р. 'веревка, тонкая бечевка' (Гринченко II, 450), *мотузо́к* 'ссученный из ниток шнурок для связывания или привязывания чего-л.' (Словн. укр. мови IV, 813), *мотузо́к*, *матузо́к* 'завязка' ("Лексика Полесья", 297), *матузо́к* 'веревка — часть бортицкого лазива' (М.В. Никончук.

Материалы до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся 215), *матузók* 'крепкая просмоленая нитка, которая прикрепляет палочки берда' (Там же, 256), блр. *мотузók* м.р. умен. слова *мóтуз*, 'шнурочек' (Носов., 292), *матузók* 'шнурочек' (Байкоў-Некраш., 167), диал. *матузók* 'шнур' (Янкова, 190), *матузók* уменш. к *матуз*, 'узкая полоса земли' (Бялькевич. Magil., 261).

Производное с суф. -ъкь от **motovqzъ* (см.).

**motovqzъje*: укр. *мотузья* ср.р. соб. 'веревки' (Гринченко II, 449), блр. диал. *мотузье* ср.р. соб. 'шнурки' (Тураўскі слоўнік 3, 94).

Форма собир. с суф. -ъje от **motovqzъ* (см.).

**motovqzъсь*: словен. *motvôzec*, м.р. ум. от *motvoz* 'маленькая тоненькая веревочка или шнурочек' (Plet. I, 606).

Производное с ум. суф. -сь- от **motovqzъ* (см.).

**motovqzъnica*: блр. диал. *матузніца* ж.р. 'тонкая веревочка, шнурочек' (Сцяшковіч. Слоўн., 256), *матузніца* 'лямка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44), *мотузніца*, *мотузніца* 'пояс штанов; пояс фартука; завязки у штанов; завязки у фартука' (Лексика Полесья, 297).

Производное с вторичным суф. -ъn-ica от **motovqzъ* (см.).

**motovъ*: сербохорв. топоним *Motovo*, селение в Боснии (RJA VII, 27). — Вероятно, сюда же, как производное, блр. антропоним *Матóвіч* (Бірыла 287).

Прилаг., производное с суф. -ov- от **motъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

**motovъka*: русск. *мотóвка* разг. женск. к *мот* (Ушаков 2, 267), диал. *мотóвка* ж.р. 'женщина, которая много ездит; обманщица, лгунья' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 35—36). — Вероятно, сюда же др.-русс. *Мотовка*: *Мотовка* Иван Максимов, крестьянин (середина XVI в., Новгород, Веселовский. Ономастикон 205).

Производное с суф. -ъka от **motovъ* (см.) или с суф. -ovъka от **motъ* (см.), **motati* (см.). Праслав. древность сомнительна.

**motovъсь*: русск. диал. *мотовец*, -вца м. 'бечевка, которой привязывается кудель к прялке' (ленингр.) (Филин 18, 298), *мотовéц*, -вца м. 'бездельник, пьяница, мот' (смол.) (там же).

Производное с суф. -сь от **motovъ* (см.) или с суф. -ovъсь от **motъ* (см.), **motati* (см.). Праслав. древность сомнительна.

***motr-*: русск. диал. *мóтровой* 'вязаный' (Сл. Среднего Урала II, 143; см. также Филин 18, 304: *мóтровой*).

Это гапакс, нуждающийся в подтверждении. Если слово реально, то его значение позволяет достаточно надежно толковать его как образование гнезда **met-/mot-* (см. **motati*). Прилаг. с суф. -ov- должно быть производным от имени сущ.-ного с основой ***motr-*, образованной от **motati* (см.) или **motъ* (см.) при помощи суф. -r-, однако подобные производные (при корне с конечным согласным) невозможны как собственно русские образования и

крайне редки в праслав. языке: ср. **bag(ъ)ръ* (см.), **čexръ* (см.), **kostra* (см.), см. Sławski. Zarys—Słownik prasłowiański II, 17—19; Vaillant. Gramm. comparée IV, 637—639. Следовательно, речь может идти о праславянском диалектизме. Семантика основы ***motr-* реконструируется как *'нечто обметывающее/обметанное'. Как производное от этой основы может рассматриваться глагол **motriti* (см.). Ср. еще **motroхъ*/**motroxa*/**motruxa* (см.), **motrošiti* (см.).

**motriti* (se): цслав. *motriti spectare* (Микл.), болг. *мóтрьк*, -ишь 'смотреть, глядеть' (Герв III, 83), *мотря*: Князьтъ заслъпе отъ нейнѣтъ хубость, ...неможеше да продума, толко ся бѣше прѣнесаль да ѡ мотри (Кръсто Пишурка. Момина китка, 1870. — Архив Болгарского возрождения, София), диал. *мотрѣм* то же и 'заботиться' (М. Младенов. Говорѣт на Ново Село, Видинско 250), *мóтрим го* 'тайно, но внимательно наблюдать за кем-либо' (Долна Рикса, Михайловградско, ЕзЛит XII, 1957, № 1, 57), *мóтра се* 'заботиться, хлопотать' (Стойков. Банат. 143), сербохорв. *мóтрити* 'смотреть, наблюдать' (Караџић), то же и 'присматривать; заботиться; подсматривать; наблюдать, анализировать; (устар., часто с негативной оценкой) принимать во внимание, считаться; стараться; прилагать усилия, мучиться; подстергать; знать, осознавать; иметь зрение, видеть', м. се 'смотреть друг на друга; смотреть на себя в зеркало и под.; осматриваться' (РСА XIII, 100—101), *mòriti spectare, moliri*, 'смотреть; думать' (RJA VII, 27—28), словен. *mòriti* 'смотреть, наблюдать' (Plet. I, 606), русск. диал. *мотрѣть* 'смотреть' (нижегор., олон., Даль³ II, 919), *мотрѣть*, -рѣю 'смотреть, глядеть' (олон., сев.-двинск., арх., новг., волог., яросл., моск., влад. и др.), повел. накл. выражает предупреждение, предостережение, угрозу (каз., нижегор., вят., иван.-вознес., костр., волог., ряз., новг., пск. и др.), в значении вводного слова употребляется с целью обратить внимание на что-либо, подчеркнуть что-нибудь (печор., перм., ряз., пенз., сарат., том.) (Филин 18, 303—304), *мотрѣть* 'смотреть' (каз., нижегор., олон., Даль³ II, 919; также Подвысоцкий 93; забайк., Элиасов 212; Картотека Псковского областного словаря; Словарь русских говоров Кузбасса 121), то же и 'отыскивать глазами, высматривать', повел. накл. *мотрѣ(те)* выражает предостережение, предупреждение, угрозу и т.п., *мотрѣ* вводн. сл. 'кажется, наверное' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 36).

Большая древность фиксации глагольной основы на -iti в сравнении с основой на -ēti и развитие формы параллельной основы от *šmotriti* к *šmotrēti* (см. **šmotriti*) побуждают реконструировать как исходную форму основу на -iti. Вайян считает глагол **motriti* вторичным по отношению к **šmotriti* (депрефиксация с развитием видовой парности), поскольку беспрефиксный глагол зафиксирован только в ц.-слав., а префиксальный — в ст.-слав., см. Vaillant. Gramm. comparée III, 467. В пользу

праслав. древности **motriti* свидетельствуют, однако, широта распространения в слав. языках и наличие беспрефиксного соответствия для производящей основы этого глагола в балтийских языках (см. ниже).

Глагол с основой на *-iti* образован от именной основы на *-r-*, не сохранившейся в слав. языках в несвязанной форме. Эту основу почти все исследователи считают балто-слав.: ср. лит. *matrùs, išmatrùs* 'осторожный, осмотрительный' (ср. и *įmatrùs* 'ловкий'). Она образована от глагола, продолжениями которого являются лит. *matýti* 'смотреть', лтш. *mast, matu* 'ощущать, чувствовать', греч. *ματέω, ματεύω* 'искать, выслеживать'. См. Trautmann BSW 171; Miklosich 203; Fick KZ XXII, 1874, 381; W. Prellwitz BB XXVI, 1901, 308; V. Machek-Slavia, гошп. 16, 2, 1939, 177; Младенов ЕПР 305; Фасмер III, 692 (*смотреть*); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 197. Далее усматриваются связи в двух различных, взаимоисключающих направлениях: 1) с гнездом и.е. **mē-, mō-, mǝ-* 'сильно, страстно стремиться' (греч. *ματομαι* 'обследовать, стремиться', гот. *mōþs*, нем. *Mut* 'храбрость'), см. Pokorny I, 704—705; Skok. Etim. rječn. II, 461; 2) с гнездом праслав. **mesti* (см.), **motati* (см.), балт. **mest-*, причем значение 'смотреть' выводится из первоначального значения этого гнезда 'бросать' через ступень 'бросать взгляд', ср. лит. *sumèsti* 'соображать, рассчитывать', см.: Fraenkel 415—416, Fraenkel IF 49, 208. Семантически последняя гипотеза представляется более обоснованной: ср. параллели типа лит. *skatýtis* 'оглядываться', лтш. *skaiti* 'смотреть' при лит. *skàsti, skatai* 'прыгать', см. Fraenkel 798, и особенно существенное для славянского глагола словоупотребление др.-русс. *мести очима сьмо и ономо 'бросать взгляды по сторонам'* (Изб. Св. 1076, 674, Срезневский II, 129, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110). В структурном же плане следует обратить внимание на два момента. Во-первых, как отметил и сам автор гипотезы, она исключает родство слав. **motriti* и лит. *matýti, matrùs* с греч. *ματέω, ματεύω*, по фонетическим основаниям. Во-вторых, предположение о родстве праслав. **motriti* с **mesti, motati* через ступень *-r-* основы делает сходство между праславянским и балтийским процессами (лит. *matýti* — от *mātas* 'мера') чисто типологическим, см. О.Н. Трубачев. Ремесленная терминология 107. Это подтверждается при обращении к следам праслав. *-r-* основы, производный от **motati*: русск. диал. урал. *мóтровой* 'вязаный' представляется возможным толковать как прилагательное, производное от существительного с основой ***motr-* (см.). При значении производного прилагательного 'вязаный', для производящей основы ***motr-* реконструируется семантика '*нечто обметывающее/обметанное', так что появление значений, связанных со зрительным восприятием, возможно лишь на уровне отыменного — от ***motr-* — глагола **motriti*. А в лит. языке

прилагательное с *-r-* основой имеет значение 'осмотрительный' и является производным от *matýti* 'смотреть'.

Обобщаком стоит толкование глагола **motriti* как одного из группы звукоподражательных и экспрессивных глаголов с формантом *-r-*, см. Sławski. Zarys—Słownik prastowiański I, 54. Этому толкованию противоречит наличие следов славянской именной *-r-* основы, которая могла быть производящей для глагола (см. ***motr-*).

motroхь*/motroxa*/**motruха*: русск. диал. *мотрóха* ж.р. 'о назойливой женщине' (волог., Филин 18, 304), сюда же, вероятно, др.-русс. прозвище *Мотрох*: Тимофей Евдокимов *Мотрох* (посадский человек, 1586, Новгород. Веселовский. Ономастикон 206);

блр. диал. *матрúха* 'приспособление, на которое навивают нитки, мотовило' (Сцяшкови́ч. Слоўн. 256), *матрúшка* 'моточек цветной пряжи, служащий дополнительным челноком с утком при "закладной" технике тканья' (минск., Жывое слова, 46, см. также ЭСБМ 6, 259: 'небольшой моток лыка').

Этимологическое истолкование этих лексем тесно связано с решением вопроса о происхождении глагола **motrošiti (se)* (см.). Если этот глагол восходит к **mo-trošiti*, то имя **motroхь/a* — отглагольное бессуфиксальное производное и его праслав. древность сомнительна, а **motruха* — самостоятельное образование гнезда **motati*, непосредственно связанное с утраченной *-r-* основой (см. ***motr-*), от которой **motruха* образовано присоединением суф. *-уха*. Более вероятной, однако, представляется вариантность суф. *-оха/-уха* в производном от ***motr-*, так что ***motroхь/a* и **motruха* — праславянские диалектизмы, один из которых послужил производящей основой для **motrošiti (se)*.

При наличии русских лексем на *-оха* вряд ли убедительно объяснение блр. *матрúха, матрúшка* как результата преобразования *вяртуха, вяртушка* под влиянием *матаць*, см. ЭСБМ 6, 259.

**motrošiti (se)*: др.-русс. *мотрошить* 'суетиться (?)' (Ав. Кн. толк., 541. 1677 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), русск. диал. *мотрошítь* 'идти мелкими каплями, моросить (о дожде)' (брян., новг.), 'суетиться' (забайкал.), 'заниматься чем-либо ради добывания средств к жизни, перебиваться' (олон.), 'плохо, неумело торговать' (арх.), 'воровать' (Афанасьев), 'лечить заговором; колдовать' (яросл.) (Филин 18, 304; см. также: Куликовский 56; Даль³ II, 919), *мóтрошить* 'лечить заговором, колдовать' и *мотрошítь* 'теребить лен' (Ярославский областной словарь 8, 63), *мотрошítь* 'о снеге, перепадать' (сиб., Даль³ II, 919), *мотрошítься* 'часто меняться, перемежаться (о плохой и хорошей погоде)' (перм.), 'суетиться' (том.), 'тягаться, судиться' (перм.) (Филин 18, 304), *мотрóсítь* 'идти мелкими каплями, моросить (о дожде)' (ворон., курск., орл., брян., смол., калуж. и др.), 'быстро бежать' (курск.) (Филин 18, 304; см. также Даль³ II, 919; Словарь русских донских

говоров 2, 143: 'идти (о дожде)', *матросить* то же (курск., Опыт 112), *матрасить* 'моросить' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 158), *мотросить* 'трясти, знобить' (донск., Филин 18, 304), *мотрбсить* 'катая, сбивать из шерсти голенище валенка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 36), *мáтросить*, *мáтрóсить* 'накрапывать, моросить' (перм., свердл., алт., курган., новосиб., сиб., заурал.), *мáтрусить* 'идти, выпадать (о снеге)' (том.) (Филин 18, 36), укр. *мотрошити* 'порошить' (Гринченко II, 449), разгов., редк. 'идти, падать (о снеге)' (Словн. укр. мови IV, 813), блр. диал. *матрашбць* 'моросить, сеять, как через сито (о дожде)' (Бялькевич. Магіл. 261), *мытрашбць* 'моросить, порошить' (там же 269), *матрашбць* 'знобить, трясти' (гомел., ЭСБМ 6, 259).

Из двух зафиксированных вариантных форм — с *s* и *š* перед суф. *-i-* — более древней представляется форма с *š*, поскольку она засвидетельствована раньше, известна большему кругу языков, а *s* может быть объяснено вторичными явлениями.

Однозначна этимологическая интерпретация этого глагола затруднительна: как по формальным, так и по семантическим характеристикам он почти равнозначно тяготеет к различным этимологическим гнездам. Наименее убедительным представляется толкование **motrošiti* как сложения корней *мотать* и *роса*, см. Фасмер II, 664, поскольку нетипичен сам способ соединения корней. Близки друг к другу гипотезы о возникновении *мотросить* как результата смещения *моросить* с *мотать*, см. R. Jakobson — Word 11, 1955, № 4 (= Slavic Word № 4), 614, и деформации *моросить*, см. В.О. Unbegaun — BSL 52, 1957, 2, 171, но обе гипотезы игнорируют существование варианта глагола с *š*. Генетическое разделение глаголов в значениях 'моросить' (с упоминанием гипотез Фасмера и Якобсона, см. выше) и 'знобить, трясти; колдовать; суетиться' (как следствие контаминации *матлашити* и *трясти*) см. ЭСБМ 6, 258—259. Наиболее вероятным представляется объяснение **motrošiti* как производного от **trošiti* (которое от **troxa* [см.] 'крошка, обломок') с экспрессивным префиксом *то-*, см. Т.В. Горячева — Этимология. 1979. М., 1981, 92—97. При этом толковании из исходной семантики глагола **trošiti* 'бить, ломать на кусочки, крошки' надежно выводятся значение 'рассыпать, сыпать' и (прямо или опосредованно) ряд других, типа 'тратить, расточать; моросить; колдовать; суетиться' и подобных, см. там же.

Следует, однако, обратить внимание на значение 'катая, сбивать из шерсти голенище валенка', зафиксированное у глагола с необычным местом ударения — *мотрбсить* в Мордовии (см. выше). Можно, вероятно, допустить, что это значение выводимо как результат нескольких семантических переходов из 'бить, дробить на куски' и согласуется с изложенной выше гипотезой о **motrošiti* < **mo-trošiti*.

Но терминологические значения глаголов обычно тесно связаны с их исходной семантикой. В данном случае напрашивается сближение с глаголами гнезда **met-/mot-*: **mesti* (см.), **motati* (se) (см.), исходная семантика которых определяется как 'крутить(ся), бросать'. Существенно наличие в этом гнезде обозначений действий, близких к катанию валенок: ср. *месту́*, *месть* 'сбивать масло' (тамб., пенз., Филин 18, 127). Поэтому следует, вероятно, иметь в виду возможность образования **motrošiti* в гнезде **met-/mot-* как результата словообразовательной цепочки **motati* (se) (см.) — **motr-* (см.) — **motroxa/a* (см.) — **motrošiti*. Из семантики этого гнезда хорошо объясняются значения 'трясти, знобить; суетиться; тратить; сыпать'. Что касается значения 'моросить, идти каплями, порошить', преобладающего в фиксации глагола **motrošiti*, то оно может быть связано с соответствующими оттенками семантики гнезда **met-/mot-*: ср. русск. снег *метёт*, но может быть и производным от 'сыпать'. Следует, однако, признать, что языковая ограниченность лексем русск. диал. *мотроха* и др.-русс. *Мотрох*, являющихся единственными продолжениями праслав. **motroxa/a* (см.), и соответственно проблематичность реконструкции последнего как праслав. производного от ***motr-* определяют и уязвимость предложенного толкования. Ср., однако, наличие параллельного **motruxa* (см. *motroxa/motroxa/motruxa*).

Русская диалектная форма *мáтрусить*, на фоне преобладающего *мотросить*, *мотрошить*, объясняется, вероятно, вторичным смещением ударения с гиперкорректной вокализацией первого слога и влиянием глагола *трусить*.

**motrošьь(jь)*: русск. диал. вят. *мóтросный* 'стыдливый, застенчивый' (Опыт 116; Даль³ II, 919; Филин 18, 304), *мóтросный* день 'моросный или мокрый' (Даль³ II, 919), укр. *мóтросный* 'вызывающий чувство страха' (Словн. укр. мови IV, 813). — Ср. также производное наречие русск. вят. *мóтросно* 'стыдно, противно' (Опыт 116; см. также Филин 18, 304: 'противно, тошно').

Прилаг., производное с суф. *-ьн-* от **motrošiti* (см.).

**motuga*: русск. диал. *моту́га* ж.р. 'большой моток, клубок' (печор., арх.), *моту́га* м. и ж.р. 'мот, расточитель' (иск., твер., арх.) (Филин 18, 305).

Производное с суф. *-uga-* от **mots* (см.) или от **motati* (se) (см.) в различных значениях. Продуктивность этого суффикса в восточнослав. языках (см. Sławski, Zavys — Słownik prasłowiański I, 68) делает праслав. древность данного образования весьма проблематичной.

Ср. образование с суф. *-ixa* — **motuxa* (см.).

**motuxa*: русск. диал. *моту́ха* ж.р. 'моток пряжи, ниток' (вят., ленингр.), 'связка чего-либо', м. и ж.р. 'мот, расточитель' (калин.), 'слабая от болезни женщина' (перм.), 'понос' (новг., твер.) (Филин 18, 305), *моту́ха* 'приспособление для ручной намотки пряжи; моток пряжи из пяти пасм' (Ярославский областной словарь 6, 63).

Производное с суф. *-иха* от **moť* (см.) или **motati (se)* (см.). Ср. производное со структурно близким суф. *-uga* — **motuga* (см.). Вследствие продуктивности образований с суф. *-иха* в истории русского языка праслав. древность лексемы может быть поставлена под сомнение, однако в пользу её праслав. характера свидетельствуют производные от неё **motuškъ/*motuška* (см.), представленные на большей территории и в более древней фиксации.

**motula*: русск. диал. *моту́ла* ж.р. 'большой палец' (казаки-некрасовцы, Филин 18, 305), укр. диал. *моту́ла* 'небольшой невод' (Я.И. Смирнов. Из поездки по Малой Азии. — ЖСт год VI, Спб., 1896, вып. I, 17).

Производное с суф. *-ula* от **moť* (см.) или **motati (se)* (см.). Праслав. древность проблематична.

**motulica/*motulika/*motulikъ*: укр. диал. *мотулі́ца* ж.р. 'большая восковая моль' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья. М., 1968, 343);

русск. диал. *мотули́ка* ж.р. (удар?) 'насекомое поденка' (Сабанев, Филин 18, 305), *мотулі́ка* ж.р. 'водная личинка стрекозы; живец для ловли рыбы' (Словарь русских донских говоров 2, 143);

русск. диал. *мотулі́к* м.р. 'водная личинка стрекозы' (Словарь русских донских говоров 2, 143).

Производные с суф. *-ica/-ika/-ikъ* (генетически тождественными) от **motul'ь* (см. **motyl'ь/*motul'ь*). Праслав. древность проблематична.

**motunъ/*motun'ja*: русск. диал. *моту́н* м.р. 'мот, расточитель' (Киргиз. ССР), 'бесчестный человек' (свердл.), 'непостоянный, безалаберный человек' (тюмен.), 'о сильной головной боли, при которой человека шатает' (костр.) (Филин 18, 305), блр. диал. *мату́н* м.р. 'врун, лжец' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44);

русск. диал. *моту́нья* ж.р. 'понос' (костр., Филин 18, 305).

Производные с суф. *-unъ/-un'ja* от **motati (se)* (см.). Вследствие продуктивности этой модели в истории русского и белорусского языков праслав. древность проблематична.

**motusiti (se)* (?): русск. диал. *матусі́ть* 'бегать без всякой причины взад и вперед; о дожде и снеге: перепадать' (твер., Опыт 112), *матусі́ться* 'мерещиться, чудиться' (ряз., тамб., там же; см. также Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт год 8. СПб., 1898, вып. II, 217), *мотусі́ть* 'моросить' (южн.), 'торопить' (пск.), 'мерещить в глазах' (Даль³ II, 919). — Ср. также производные укр. *мотуша́ти* 'шевелить', *мотуша́тися* 'суетиться' (Гринченко II, 450), *мутуша́ти* 'поворачивать, двигать туда и сюда' (там же, 456).

Глагол с основообразующим формантом *-из-* и основой на *-iti*, принадлежащий к гнезду **met-/*mot-*, однако его отношения с **motati (se)* (см.) и степень древности неясны, см. ЕСУМ 3, 453—454. Существование большой группы восточнославянских

лексем с корневыми *e/i* и близкой семантикой (ср. укр. *метуші́тися* 'суетиться, спешить', блр. *мітусі́цца* 'мелькать', диал. *матушы́цца* то же, русск. *метусі́ться* 'метаться'), которые поддаются истолкованию как полонизмы — ср. польск. *miętosić*, диал. *miętoszyć* 'мять, давить, месить' (гнездо **męsti*, **męti*, см.), заставляет и в формах с корневым *o* видеть не самостоятельные образования гнезда **met-/*mot-*, а результат позднейшей контаминации заимствования с этим гнездом, см. Ж.Ж. Варбот. — ZfSI B. 24, 1979, № 1, 152—153.

*motuškъ/*motuška*: польск. диал. *motuszek* 'моток фабричной пряжи', *motuszka* 'приспособление для мотания в виде вертикально скрепленных плет' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 174), др.-русск. *мотушка* 'моток, связка' (Якут. а., карт. 4, № 36, 1644 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), русск. диал. *моту́шка* ж.р. 'моток пряжи, ниток' (вост.-сиб., Киргиз. ССР, свердл., сарат., вят., нижегор. и др.), 'катушка с нитками' (пск., смол., перм.), 'приспособление для ручной намотки пряжи, мотовило' (костр., моск., калин., нижегор.), 'часть станка для обработки льна' (новг.), 'связка баранок домашнего приготовления' (арх.), 'удилище' (арх.) (Филин 18, 306), *моту́шка* м. и ж.р. 'мот, расточитель' (каз., волог., перм.), 'пьяница, которого бросает из стороны в сторону' (нижегор., волог., перм., яросл.), 'ветренный, непостоянный человек' (Слов. Акад. 1847) (Там же), *моту́шка* ж.р. 'понос' (яросл., там же), *моту́шки* мн. 'короткие песни, частушки, которые пели на беседах, в пути на полевую работу или с работы' (свир., там же; см. также Куликовский 56—57), *моту́шка* 'вязка калачей; удилище' (Подвысоцкий 93), *моту́шка* ж.р. 'моток пряжи с 24 веретен; клубок ниток' (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 36), *моту́шка* 'моток пряжи, ниток; веретено с намотанными на него нитками; приспособление для ручной намотки пряжи; часть рыболовной снасти — кусок резины с намотанными на нее кордом или леской' (Ярославский областной словарь 6, 63), м. и ж.р. 'о пьяном, с нетвердой походкой человеке; человек, который ходит без дела взад и вперед', ж.р. 'беспутная женщина' (там же), 'понос' (там же), *моту́шки* мн. 'венки из разноцветных лоскутков и лент для украшения березок в завивальное воскресенье' (там же), укр. диал. *моту́шка*, *мату́шка* 'приспособление для перематывания пряжи из мотков в клубки, мотовило' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережжя Полісся) 233), *моту́шка* то же (Лисенко. Словник поліських говірок 129), блр. диал. *мату́шка* ж.р. 'приспособление для перематывания ниток с мотков' (Сцяшквіч. Слоўн. 256). — Возможно, сюда же др.-русск. *Мотушка*: *Мотушка* Григорьев (белозерский крестьянин. 1643. Ак. Юр. 335, Туликов 314).

Производные с суф. *-ькъ/-ька* от **motuxa* (см.). См. ЭСБМ 6, 260 (блр. *мату́шка* включено в гнездо *мату́ць*).

**moť*: сербохорв. диал. **mđt*¹ м.р. 'знак, кивок', *mđt*² м.р. 'молодой

побег винограда' (Hraste-Šimunović I, 566), словен. *mòt*, *i* ж.р. 'толстая деревянная палка; жердь для переноски гроба по узким дорожкам' (Plet. I, 604; Štrekelj 20), чеш. диал. *mot* м.р. 'моток (пряжи)' (ляш., Kott VI, 1029; Kott. Dod. k Bart. 57), польск. диал. *mot* 'определенное количество нитей, навитых на мотовило и связанных в пучок' (Warsz. II, 1050), 'моток' (Sl. gw. p. III, 187), 'моток пряжи' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 169), словин. *mot* м.р. 'большой моток' (Ramult 107), *mòt* м.р. 'моток пряжи' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 674), *m*ot* м.р. 'большая связка, моток пряжи' (Lorentz. Pomor. I, 540), др.-русск. *мотъ* м.р. 'часть пряжи, шелка, смотанная на пятинку или мотовило; моток (обычно содержал пять пасм по 80 нитей, или 800 аршин)' (Кн.прих.-расх. Ант.м. № 1, 94, 1579 г.), 'расточительный человек' (Ав. Кн. бес. 304, 1675 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 277), русск. *мот* м.р. 'расточительный человек' (Ушаков II, 256), диал. *мот*, *-а* и *-á* м.р. 'пряжа, смотанная на мотовило' (перм., вят., волог., новг., арх., беломор.), 'моток пряжи, ниток' (волог., Карелия, арх., новг., калин., костр. и др.), 'моток определенной величины как мера пряжи' (нижегор., яросл., костр. твер. и др.), 'пряжа, нитки' (перм., Бурятия, арх., забайк.), 'шпагат, бечевка' (Бурятия), 'приспособление для ручной намотки пряжи при домашнем ткачестве; мотовило' (арх., ср.-урал.), 'приспособление для размотки пряжи' (киров.), 'петля' (брян., курск.), 'силок' (курск.) (Филин 18, 295; см. также Даль³ II, 916; Ярославский областной словарь 6, 62; Словарь Красноярского края², 201; Элиасов 212; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 316; Сл. Среднего Урала II, 143; Картотека Печорского словаря; Н. Белоруссов. Местные слова Вологодской губ. — РФВ т. XVIII, 1887, 284), *мот* 'большой моток пряжи' (Словарь говоров Подмосковья 271; Словарь русских говоров Мордовский АССР, М—Н, 35), 'пряжа, завязанная в пасма и чисменцы' (волог., Опыт 116), '10 пасм' (волог., Колосов. Заметки о языке и народной поэзии в области северновеликорусского наречия 338), 'мера пряжи — 9—11 мотков' (волог., Картотека СТЭ), 'пряжа, снятая с мотовила' (арх., там же), 'веревка для белья' (Словарь русских донских говоров 2, 143), блр. *мот* 'мот' (Блр.-русск. 456), диал. *мот* 'пряжа, намотанная широкими кругами для беления и окраски' (Лексика Полесья 231). — Ср. также производное русск. диал. *мото* и нареч. 'с трудом, кое-как, еле-еле' (волог., Филин 18, 301).

Производное тематическое имя с типичным для отглагольных имен корневым вокализмом в ступени *о от гл. **mesti* (см.). Вероятна первичная семантика имени 'единица меры пряжи' как производная от семантики **mesti* 'выпускать, бросать (на определенное расстояние или в определенном количестве)', ср. и лит. *mėtas* 'мера', производное от *mėsti*, см. Трубачев. Ремесленная терминология 106—107. Впрочем, не исключена значительная древность и некоторых других значений, типа 'молодой побег', 'мот', как результат самостоятельных линий развития значений

**mesti* 'давать, выбрасывать молодые побеги', 'разметывать, разбрасывать что-либо (в том числе — свое имущество)'. Специально о ю.-слав. значении 'палка, жердь' см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 197.

**мотъкъ/*мотъка*: сербохорв. *motak*, *motka* м.р. 'моток ниток; прядь' (только в словаре Шулека) (RJA VII, 24), диал. *mòtak*, *-тка* м.р. 'сверток' (РСА XIII, 87), словен. *mòtek*, *-ika* м.р. 'катушка (ниток)' (Plet. I, 604), слов. *motok*, *-iku* м.р. 'связка, моток' (SSJ II, 182), 'пьяница' (Káral 934), диал. *motok* 'сверток; моток' (орав., Zoch 75), 'ковыляющий ребенок' (Banská Bystrica, Káral 342), в.-луж. *motk* 'полный моток из 20 связок (по 40 нитей) тонкой льняной пряжи' (Pfuhl 1089), н.-луж. *móik* м.р. 'моток тонкой пряжи, т.е. полный (большой) сверток из 20 пасм (по 40 нитей) тонкой льняной пряжи' (Muka Sl. I, 935), польск. *motek*, *-ika* 'определенное количество нитей, навитых на мотовило и связанных в пучок' (Warsz. II, 1050), диал. *mó'ik* 'моток' (Sl. gw. p. III, 187), *motek* 'моток пряжи; моток шерстяной пряжи; небольшой моток пряжи (не с мотовила); моток фабричной пряжи; длинное мотовило; горсть чистого льняного волокна' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 171—172), *m*otek*, *-ika* 'устройство для намотки ниток; порция пряжи (мера количества)' (Brzez. Złot. 257), *motok* 'мотовило, на которое сматывается нить со шпульки прялки' (Вақ. Gramsk. 107), словин. *móitk*, *-a* м.р. уменьш. к *moet*, 'моточек' (Ramult 107), *mòqik* м.р. 'моток, связка, пряжа' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 674), *m*oitk*, *-a* и *m'òik* 'моток, связка, пряжа' (Lorentz. Pomor. I, 541, 543), *motk*, *-a* м.р. 'моток шерсти, купленной в магазине' (Suchta III, 118), др.-русск. *мотоукъ* 'моток, связка' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), русск. *мотóк*, *-ткá* м.р. 'ровно уложенные, смотанные кольцом пряди чего-либо (ниток, пряжи и т.п.)', *мотóк*, *-ткá* м.р. 'какое-нибудь количество пряжи, ниток, сложенных, смотанных ровными пряжами' (Ушаков II, 267), диал. *мотóк*, *-ткá* 'катушка ниток' (пск., смол.), 'покупная гарусная разноцветная пряжа в мотках' (пск.), 'связка (сушеных грибов, яблок и т.п.)' (пск., смол.), 'свернутые трубкой с обеих сторон рыболовная сеть или тенета' (пск.), 'веревочная петля, набрасыванием которой на смежные кольца плетня и калитки закрывают вход в огород' (орл.), 'несклько тряпок, связанных вместе для чистки чего-либо' (КАССР), 'веретено, на которое наматывали нитки; что-то смотанное' (горьк.) (Филин 18, 300), 'мот, расточитель' (урал.), 'о легкомысленном, непостоянном человеке' (ряз.), *моткóм* нареч. 'обманом' (нижегор.) (там же), *мотóк*, *-ткá* 'пряжа, смотанная на пятинку, воробы или мотовило, нитки или шелк в кругах, шлейкою', 'однократное действие' (Одним *мотком* пряжи не навьешь), 'силок птицелова, пленка, волосная петля удавкой' (Даль³ II, 916), 'клубок ниток' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 36), укр. *міток*, *-тка* м.р. и *мóток*, *-тка* м.р. 'мера ниток в 40 или 50 пасом' (Гринченко II, 434, 449),

мотѡк, *-тка* м.р. 'ровно смотанная или намотанная на что-либо веревка, проволока и т.п.', диал. 'мера ниток' (Словн. укр. мови IV, 812), диал. *мѡток* 'смотанные в моток, в клубок нитки' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 266), *мѡток*, *мѡтѡк* 'мотовило' (там же, 233), *мѡтѡк*, *-ткѡ* м.р. 'пряжа, намотанная с веретена на мотовило' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), *мѡток*, *-тка* м.р. 'моток чего-либо' (там же, 128), блр. *мѡтѡк* 'низка, плетенка, пасмо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 43), *мѡтак* 'моток' (там же, 78), *мѡток* м.р. 'моток' (Тураўскі слоўнік 3, 93), *мѡтак* то же (Янкова 195), *мѡтѡк*, *-ткѡ* м.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 261), 'моток лозового лыка' (Народнае слова 180). — Ср. также, как производное, др.-русс. *Мотковъ*: Алферка *Мотковъ* (нижне-ломовский казак. 1680. Доп. VII. 220. Тупиков, 708);

болг. диал. *мѡтка* ж.р. 'количество пряжи, наматываемой за один раз на мотовило' (Речник РОДД 264), 'обмотка, намотка' (Хитов БД IX, 278), 'моток пряжи' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 249), 'маленький клубок пряжи для тканья разноцветных ковров, отдельный клубок для каждого узора' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СБНУ XXXI, 298), 'взрослая девушка; вторая по старшинству дочь до выхода старшей замуж (ирон.)' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 480), макед. *мотка* ж.р. 'моток пряжи' (И—С), диал. *мѡтка*, *мѡтката* 'мутовка для сбивания пахты' (М. Петрушевски. Неколку прти на г-рот од Жировница. — МЈ II, 3—4, 1951, 65), сербохорв. *мѡтка* ж.р. 'шест, жердь; палка' (Караџић), *мѡтка* ж.р. 'шест; палка; прут; (в Сербии) мера земли' (RJA VII, 26), *мѡтка* ж.р. 'палка, дубина; (переносн.) долгоязыый человек; мачта для подъема флага; столб; (диал.) мутовка; (устар., диал.) мера длины около 2—3 м.' (РСА XIII, 93—94), диал. *мѡтка* 'тонкое высокое дерево' (Лекс. Шумадије 140), 'длинная жердь, скрепляющая воз с колесами' (Колар. терминологија 172), *мотка* 'жердь; (в Хорватии и Сербии) мера' (Mažuranić I, 684), *мѡтка* 'палка, жердь' (Ел. I), *мѡтка* 'мера хлопчатобумажной ткани' (Ел. I), 'высокое тонкое дерево; составная часть различных сетей' (Leksika gibarstva 223), чеш. *motka* ж.р. 'часть, виток мотка пряжи' (Kott I, 1067), словц. *motka* 'недотепа, копуха (о женщине)' (Kálal, 342), польск. диал. *motka* 'мотовило' (Warsz. II, 1050; Sl. gw. p. III, 187), русск. *мотка* ж.р. спец. 'действ. по глаг. *мотать*, навивать, накручивать на что-н.' (Ушаков II, 263), диал. *мѡтка* ж.р. 'сбор, качание меда из сот' (Киргиз. ССР), 'случка (?)' (вят.) (Филин 18, 297), 'утка *Mergus albellus* L.; луток' (Ярославский областной словарь 6, 62). — Вероятно, сюда же сербохорв. *Motka*, название поселка в Боснии (RJA VII, 26).

Производные с суф. *-ъкъ/-ъка* от **mots* (см.). Среди приведенных выше материалов, однако, присутствуют и рефлексy омонимичных производных от **motati* (se) (см.): см. русск. *мотка* 'действие по гл.

мотать, навивать', диал. *мотка* 'сбор, качание меда из сот' и нек. др.

**motъкъ*(ъ): русск. диал. *моткѡй* 'мотающийся, шаткий' (Ярославский областной словарь 6, 62), *мѡткѡй* 'ловкий, быстрый' (Картотека Псковского областного словаря).

Прилаг., производное с суф. *-ък-* от **motati* (se) (см.). Праслав. древность проблематична.

**motъla*: чеш. *motla* ж.р. 'каверза, коварство, интрига' (Kott I, 1067), словц. диал. *motla* 'метла' (орав., Kálal 342), русск. диал. *мѡтлы* 'волокна' (Разварица рыба на *мѡтлы*... Словарь русских донских говоров 2, 143).

Производное с суф. *-ъla*, принадлежащее к гнезду **met-/*mot-*. Формальные отношения связывают эту лексему как будто с **motati* (se) (см.). Следует, однако, учесть родственное по корню и тождественное по суффиксу праслав. **metъla* (см.) и семантическое тождество с последним одной из фиксаций **motъla* (словц. диал. *motla* 'метла', см. выше), при крайней редкости имен с суф. *-ъla* в слав. языках (отмечается еще лишь **jъgъla*, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 557; F. Sławski. Zarys—Słownik prastowiański I, 111-112). Не является ли **motъla* или хотя бы некоторые из соответствующих этой реконструкции лексем следствием преобразования **metъla* по аналогии с **motati* (se) или **mots* (см.)?

***motъlavъ*(ъ): сербохорв. диал. *motlavi* 'задерживать (кого-либо)' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 367), словин. *Motkava*, приток Вислы (Suchta VII (Suplement), 169).

Прилагательное реконструируется на основе производного глагола и гидронима, являющегося субстантивированным прилагательным. Образовано присоединением суф. *-v-* к основе гл. **motъlati* (se) (см. **motsъ^(l)ati* (se)). Поскольку для этого глагола представляется вероятной вариантностью корневого вокализма (см. **motsъ^(l)ati* (se)), возможна также принадлежность к рассматриваемой группе лексем и чеш. *matlavý* 'путающий, запутывающий' (Kott I, 987).

**motъ^(l)ati* (se): сербохорв. диал. *мѡтлѡти -ѡм* 'мотать', *м. se* 'мотаться, ходить туда-сюда, непрерывно появляться' (РСА XIII, 94), словен. *motljati*, *-ѡм* 'мотать', *т. se* 'метаться; болтаться, бродить' (Plet. I, 605), *motljati*, *-ѡм* экспр. 'передвигать туда-сюда, вертеть', *т. se* 'двигаться в определенном пространстве' (Slovar sloven. jez. II, 850), укр. *мѡтлѡтѡся* 'мотаться, болтаться, слоняться' (Гринченко II, 449), *мѡтлѡти*, *-ѡю* 'махать', *мѡтлѡтѡся*, *-лѡюся* 'развеваться, болтаться; слоняться' (Словн. укр. мови IV, 811), диал. *мѡтлѡцѡ* 'развеваться, колыхаться (о легкой вещи; ткани и под.); слоняться' (Курило 89), *мѡтлѡцѡ* 'развеваться' (Н.В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 86), блр. *мѡтлѡць* 'мотать, трепать' (Блр.-русс.), *мѡтлѡць* 'размахивать', *мѡтлѡцѡ* 'развеваться' (ЭСБМ 6, 256).

Глагол **motъl⁽ⁱ⁾ati* — образование с основой на -а-, входящее в гнездо праслав. **mesti* (см.), **motati* (*se*) (см.). Представляется вероятным, что к этой группе генетически принадлежат также некоторые глаголы с корневым этимологическим **ō* > а, поскольку в итеративах на -*ati*, -*aje*- возможна вариантность корневого вокализма: и сохранение краткого гласного, и его удлинение. К этому последнему случаю относятся польск. диал. и стар. *matlać* 'путать, перемешивать; щупать', *m. się* 'путаться, смешиваться' (Warsz. II, 903), которое отнес к гнезду **motati* еще Brückner, 325, и чеш. *matlati* 'выжимать, мять; смущать, сбивать с толку; бормотать' (Kott I, 987), *šmatlati* 'топтать', *šmatlati se* 'бродить туда-сюда' (Kott III, 914), которые Зубатый, опираясь на ст.-чеш. форму наст. вр. *šmětli*, после некоторых колебаний, связал с праслав. **mesti* (как глагол, производный от имени **smętlъ* или **smętlъ* или **smętlъ* или **smętlъ*), см. Zubaťý. Studie a články I, 1, 273—282, подчеркнув, однако, генетическую близость гнезд **mesti* и **motati*, возможность параллельных производных в этих гнездах и действии контаминации, см. Zubaťý, там же, 277—278. См. также Machek² 355. Наличие весьма значительной группы рефлексов формы **motъlati* с корневым *o* в различных языках (см. выше), отмеченная возможность вариантности гласного корня *o/ō* в итеративах и единичность ст.-чеш. формы с *e* (которое может быть объяснено и ассимиляцией) позволяют отнести к **motъl⁽ⁱ⁾ati* не только польск., но и чешские лексемы с корневым *a*.

Затруднительно объяснение генезиса структурного элемента -*ъl*- в глаголе. Многие исследователи считают его одним из формантов, характерных для экспрессивных глаголов, см. ЭСБМ 6, 256; такое же толкование подразумевается, вероятно, при включении продолжений **motъlati* в этимологические статьи о **motati* в словарях: Brückner 325; Skok. Etim. rječn. II, 412; ЕСУМ 3, 520—521. С другой стороны, отмечена возможность образования подобных глаголов от имен с суф. -*ъl*-, см. Zubaťý. Studie a články I, 1, 280. При учете праслав. **motъla* (см.) и **motъlъ* (см.) эта последняя гипотеза вполне вероятна в отношении **motъl⁽ⁱ⁾ati* (*se*).

**motъloхъ*: польск. *motloch* 'сбород, толпа; (устар.) множество чего-либо низкого, подлого, тьма; (диал.) теснота, сборище' (Warsz. II, 1050), диал. *motloch* 'давка, нагромождение' (Sl. gw. p. III, 187), русск. диал. *мѳтлах* 'тряпье, лохмотья, мелкие куски чего-н.' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), укр. *мѳтлох*, -у м.р. собир. 'старый домашний скарб, одежда, посуда; (переносн.) сброд; (переносн., разгов.) то, что не имеет никакой ценности, хлам' (Словн. укр. мови IV, 811), блр. *мѳтлах* 'тряпье; прах' (Носов. 291), диал. *мѳтлах* 'отренье' (Тураўскі слоўнік 3, 93), — Возможно, сюда же, как преобразованная форма, блр. диал. *матлэх* 'висячее осиное гнездо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 43).

Возможно заимствование восточнослав. лексем из польск., см. Brückner 345, ЕСУМ 3, 521—522.

Связь этого имени с гнездом **met*-/**mot*- ни у кого не вызывает сомнений, но структура слова толкуется различно. С одной стороны, сравнение с **loxmotъje* (см.) при возведении последнего к сложению *lox*- и *mot*- послужило основанием для объяснения и **motъloхъ* как сложения тех же корней с обратным порядком их расположения, см. J. Otrębski. Życie wygazów w języku polskim, 307 [61]; ЕСУМ 3, 522. С другой стороны, **motъloхъ* толкуется как суффиксальное производное от **motъl⁽ⁱ⁾ati* (*se*) (см.), см. Zubaťý. Studie a články I, 1, 282, что представляется более вероятным, чем первая гипотеза, поскольку спорно само толкование **loxmotъje* (см.) как сложения. См. также ЭСБМ 6, 256.

Возможна принадлежность к рассматриваемой группе и чеш. *matloch*, *matlocha* 'мешанина, плохая еда' (Kott I, 987), которое Махек связал с чеш. *matlati*, но последнее, вслед за Зубатым, возвел не к **motati*, а к **mesti*, см. Machek² 355. См., однако, в статье **motъl⁽ⁱ⁾ati* о допустимости в этой форме вариантности корневого вокализма.

**motъlošiti* (*se*): слов. диал. *motlošic se* 'болтать' (Buffa. Dlhá Lúka 178), польск. *motłoszyć* 'дергать, тормошить, притеснять' (Warsz. II, 1050), укр. *мѳтлошѳти* 'превращать в хлам, в куски; колотить' (Гринченко II, 449), блр. диал. *матлашѳць* 'махать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 43), *мѳтлошѳты* (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 47).

Глагол с основой на -*i*-, производный от сущ. **motъloхъ* (см.).

***motъrgati*/**motъrxati* (?): чеш. *motrchati*, *modrchati* 'цугать, вводить в заблуждение, интриговать' (Kott I, 1068). — Ср. также чеш. *motrcha* 'происки, каверзы, интриги' (Kott I, 1068), слов. *motrha* 'неразбериха, суматоха' (Kott VI, 1030; Kálal 342), русск. диал. *мѳторжно* безл. сказ. 'тяжело, тошнит, рвет' (волог., Филин 18, 301).

При ограниченности материала вряд ли можно однозначно решить вопрос о фонетической реконструкции, генетическом тождестве и хронологической иерархии приведенных форм, а соответственно — и об их этимологии. Семантика позволяет толковать отношения *g/x* в плане фонетических особенностей экспрессивных образований, преимущественно глаголов, так что правомерно считать приведенные имена производными от глаголов. Огласовка русск. *мѳторжно* и звонкое *ж* в этом слове при сопоставлении со слов. *motrha* побуждают реконструировать производящий глагол ***motъrgati*, который можно истолковать как производное образование с экспрессивным префиксом *mo*- от **ъrgati* (см.). В таком случае глаголы с *x* вместо *g* и с *d* вместо *t* — вторичные экспрессивные преобразования. Однако нет надеж-

ных критериев для фонетической дифференциации первичных и вторичных форм экспрессивных глаголов: если одни авторы отмечают преобразующую роль звука *x*, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 331, Machek² 15, то другие считают проявлением экспрессивности озвончение согласных, см. T. Szymański. Derywacja szasowników opomat. i eksprg., 11. Поэтому нельзя категорически определять форму с *x* как вторичную. Кроме того, чешскому языку известен, наряду с *trhati*, глагол *drhati*, см. Machek² 128, а лексика ряда славянских языков дает возможность реконструировать праслав. **ъrxati*, см. Ж.Ж. Варбот — Этимология. 1971. М., 1973, 12—13. Следовательно не исключено и независимое параллельное образование нескольких глаголов с префиксом *to-* от семантически близких глаголов.

**motъskъ(jь)(?)/*motъščьny(jь)*: русск. диал. олон. *мóтоско* 'утомительно, скучно' (Куликовский 56; Филин 18, 303);

русск. диал. *мóтошно* 'неловко, неудобно, беспокойно' (Н. Кедров. Материалы лексикографические по Новгородским говорам. Слова Ладожские. — ЖСт, год восьмой, 1898, вып. III—IV, 403), нареч., безл. сказ. 'неудобно, неловко' (петерб., Филин 18, 303); блр. *мóташны* 'тошный', *мóташна* 'тошно, дурно' (Блр.-русск. 456), диал. *мóташна* безл. 'тяжело, неудобно' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 78), *мóтышна* нареч. 'тяжело' (Бялькевіч. Магіл. 266).

Прилаг., производное с префиксом *to-* от **tska* (см.). Вариант **motъščьny(jь)* может быть как результатом расширения первичного ***motъskъ(jь)* суффиксом *-ьny-* (что широко известно в славянских языках), так и самостоятельным префиксальным производным от **tsъščьny(jь)* (см.). Архаичность префиксальной модели позволяет предполагать праслав. древность прилагательных.

**motъčica*: ц.-слав. мотычица жр. скалáвн, ligo (Микл. 381), болг. *мотычица* уменьш. о *мотыка* (Героу III, 83), сербохорв. *motičica* жр. уменьш. от *motika* (в словарях Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Стулли и Вука), 'часть человеческого тела' (на Крке, RJA VII, 25), словен. *motičica* уменьш.к *motika* (Plet. I, 604), др.-русск. *мотычица* жр. 'небольшая кирка, заступ, железная лопатка' (Патерик Син., 309, XI—XII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 279—280).

Производное (уменьшительное) с суф. *-ica* от **motyka* (см.).

**motъčiti*: польск. *motyczyć* 'окапывать мотыгой' (Warsz. II, 1051), русск. диал. *мотычить* 'мотыжить' (смол., ряз., Филин 18, 308; см. также Словарь русских донских говоров 2, 144), укр. *мотычити* редк. 'взрыхлять, мотыжить' (Словн. укр. мови IV, 811).

Глагол с основой на *-iti*, производный от **motyka* (см.).

**motъčьka*: болг. *мотычка* жр. уменьш. от *мотыка* (Героу III, 83), чеш. *motyčka* жр. 'мотыга' (Kott I, 1068), слов. *motyčka* жр., уменьш. от *motyka* (SSJ II, 183), в.-луж. *motěčka* уменьш. от *motyka* (Pfuhl 381), н.-луж. *motycka* уменьш. от *motyka*, 'мотыга, сечка' (Muka I, 935), польск. *motyczka* 'мотыга; деревянная дощечка,

прикрепляемая к косе при уборке хлеба' (Warsz. II, 1051), диал. *motyczka* 'мотыга для картофеля; приспособление на конце косы' (Sl. gw. р. III, 188), *motycka* (Kucala 142), русск. диал. *мотычка* жр., уменьш.-ласк. 'мотыга' (Лит.ССР, Эст.ССР, ряз., Филин 18, 308), укр. диал. *мутэчка* 'мотыга', *мутычка* 'грабли при косе' (ЕСУМ 3, 521).

Производное с суф. *-ьka* от **motyka* (см.).

**motyka*: ст.-слав. мотыка жр. скафеўтра, ligo (Микл. 381) ὀρύγιον, ligo 'мотыга' (SJS 18, 230), болг. *мотыка* жр. 'мотыга, орудие для копания; площадь в четверть погона или уврата; гряда', *мотка* 'мотыга' (Героу III, 83), *мотыка* и *мутыка* жр. 'мотыга' (Дювернуа 1239, 1250), *мотыка* жр. 'ручное земледельческое орудие — металлический полукруг, укрепленный на длинной поперечной рукоятке' (РБЕ II, 103), диал. *мотыка* жр. 'орудие для копания' (ихтим., М. Младенов БД III, 107), *мотика* 'мера окученной площади' (Хр. Вакарелски. — Етнография 479), *мотикъ* жр. то же (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 233; Он же. Гюмюрджинско БД VI, 57), *мотыка* и *мтыка* жр. 'мотыга; острие кирки' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 249), *мотика* 'основное земледельческое орудие в Родопах' (Бит и култура на родопските българи. — СБНУ LIV, 265), *матыка* жр. 'мотыга' (Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 780), *мутыка* жр. 'мотыга' (Стойков. Банат. 145; молдав., Зеленина БД X, 77), *мутыкъ* жр. 'мотыга' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 90), *мотка* жр. 'мотыга' (родоп., Стойчев БД II, 210; Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 187; Журавлев. Криничное 184), макед. *мотика* жр. 'мотыга' (Кон. I, 423; И-С), диал. *матыка* 'мотыга' (М. Петрушевски. Неколку прти на г-рот од Жировница. MJ II, 3—4, 1951, 65), *motika*, *motikata* 'мотыга' (Małeckі 68), сербохорв. *motyška* жр. 'мотыга', ligo (Караић), 'простое железное орудие с заостренным краем и деревянной рукояткой для ручного перекапывания земли, окучивания; (переносн.) могила, смерть; (диал.) мера земли (чаще всего — под виноградом), равная величине участка, который в этом краю один земледелец может окучить за один день (обычно около 400—800 м²)' (РСА XIII, 92), *motika* жр. то же и 'земледелец' (только в сочетании: *kuka i motika*, RJA VII, 26), *matika* жр. 'мотыга' (у соврем. чакавцев и у Д. Неманича (1884): *matika*, RJA VI, 530), диал. *мотыка* 'железное земледельческое орудие для копания, перекапывания, окучивания' (Лекс. Срем. 107), то же и 'железная часть плуга, вскапывающая землю' (Сев. Шайк.), *мотыка* 'орудие для перекапывания' (Пириински край 642), *мотыка* 'орудие для копания и окучивания посева' (Лекс. Шумадије 140), *motika* жр. 'мотыга; мера глубины вспашки; мера земли' (Hraste-Simunović I, 566—567), *motika* и *matika* жр. (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 538), *motika* ligo (Mažuranić I, 684), *matyka* жр. 'мотыга; мера земли (особенно виноградника)' (Ел. I), *mutika* жр. 'орудие для копания и окапывания винограда и других

культур' (Vinograd. leksika Bratiškovaca 173), словен. *motika* ж.р. 'мотыга, орудие для обработки земли; ganunculus ficaria' (Plet. I, 604), диал. *motika* ж.р. 'bipalium', *matika* 'мотыга' (Stabéj 90), 'орудие для обработки земли' (Narodopisje Slovencev I, 140), *maika* (Tominec 130), *mûotka* 'мотыга' (J. Rigler. Nekaj pripomb o glasovnih značilnostih gornjesavinjskih govorov. — SR I, 1980, 31); чеш. *motyka* ж.р. 'ручное орудие для копания; прозвище глупой женщины', *motyka* 'мотыга; деталь мельничного механизма (kypfice)' (Kott I, 1068), слов. *motyka* ж.р. 'ручное земледельческое орудие для копания' (SSJ II, 183), диал. *motyka* (восточнословац., Kálal 342), в.-луж. *moteka*, *motyka* ж.р. 'мотыга' (Pfuhl 381), н.-луж. *mótyja*, диал. *mótyka* (с уменьш. *mótyjka*, *mótejka*) 'мотыга, кирка; мотыга о двух зубцах (для картофеля)' (Muka Sl. I, 935), ст.-польск. *motyka* 'мотыга, ligo, gutrum' (Sl. stpol. IV, 332), польск. *motyka* 'орудие, состоящее из загнутой железной пластины и деревянной рукоятки, служащее для выкапывания, окучивания растений и т.п.; (диал., уничиж.) девушка, слоняющаяся по корчмам' (Warsz. II, 1051), диал. *motyka* 'мотыга; уничиж. о девушке, слоняющейся по корчмам' (Sl. gw. р. III, 188), 'мотыга' (Brzez. Zlot. 258), *motika* 'мотыга для разрыхления земли' (Sychta. Słown. kociewskie II, 133), *motyka* 'мотыга' (Kusała 108), словин. *matéka* ж.р. 'мотыга' (Ramul 107), *môrtáka* ж.р. 'мотыга' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 674), *motěka* ж.р. 'мотыга' (Sychta III, 118), др.-русс. *мотыка*, *мотыга* 'род заступа, кирки, ligo' (Златостр. 45; Пат. Печ. Новг. гл. 34; Соф. вр. 6983 г. и др., Срезневский II, 178), то же (Ж. и ч. Николы, 40. XIV в. ~ XI в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), *мотыка* (Творогов 83), русск. *мотыга*, (реже) *мотыка* ж.р. 'примитивное земледельческое орудие для обработки почвы под посев, состоящее из палки и приделанного к ней деревянного или каменного клинка или скребка; сельскохозяйственное орудие для прополки и разрыхления междурядий, для окучивания растений и пр., то же, что цапка' (Ушаков II, 267—268), диал. *мотыга*, *мотыка* 'большая кирка, для копки твердой почвы, в виде костьля, один конец клювом, другой на ребро поперек; на рудниках (перм.) гребок; местами огородная (однобокая) кирка, тяпка' (Даль II, 919), *моты́ка* 'мотыга, тяпка' (Дуулинский словарь 298; Картотека Рязанской Мещеры), *моты́ка* м. и ж.р. 'неумелый, бестолковый человек' (Словарь русских донских говоров 2, 144), *моты́га* 'соха [какая?]' (Ярославский областной словарь 6, 63), м. и ж.р. 'плут' (Словарь русских донских говоров 2, 144), 'ветреный, непостоянный человек' (олон., свердл., заурал., Филин 18, 306), 'энергичный, деловой человек' (Словарь русских говоров Мордовский АССР (М-Н), 37), укр. *моты́ка* ж.р. 'кирка' (Гринченко II, 448), 'древнейшее ручное орудие для обработки земли под посев в виде палки, обычно с каменным или металлическим клинком; то же, что *сáнд*; то же, что кирка' (Словн. укр. мови IV, 810—811), диал. *моты́ка* 'мотыга' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 152),

моты́ка, *моты́ка*, *моты́ока* 'название кирки' (Дзэндзелівський. Атлас. I, к. № 83), *моты́ка*, *моты́ка*, *маты́ка* 'кирка' (Никончук. Сільськогосподар. 100), блр. *маты́ка* 'мотыга' (Блр.-русс.), диал. *маты́ка* ж.р. 'мотыга' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44; Бялькевіч. Магіл. 261), *моты́ка* ж.р. 'мотыга' (Тураўскі слоўнік 3, 94), *маты́га* ж.р. 'мотыга' (Бялькевіч. Магіл. 261), *маты́га* 'мот' (Народная лексіка 35). — Возможно, сюда же собств. имена: сербохорв. *Motika* м.р., фамилия в Черногории (зафиксировано во мн. ч. *Motike*), *Motika* ж.р., название села в Далмации, холма и села в Шумадии, *Motike* ж.р., мн. ч., название трех сел в Боснии (RJA VII, 26), *Моты́ка*, фамилия (РСА XIII, 92), ст.-польск. *Motyka*, собств. имя (Słown. stpol. nazw osobowych III, 564), др.-русс. *Мотыгинь*: Гришка *Мотыгинь*, крестьянин (1500. Писц. III, 232; Тушиков 708).

Этимологически трудное слово, относительно которого существует несколько гипотез. Расхождения в толковании его происхождения касаются прежде всего аспекта исконности/заимствования. Большинство сторонников исконности праслав. **motyka* считает его древним образованием от и.-е. **mat-* 'копать, долбить', родственным санскр. *matyá-* 'борона', лат. *matedola* 'род молота', др.-в.-нем. *medela* 'плуг' и косвенно — с англос. *matoc*, кимр. *matog*, гэльск. *madog* 'мотыга', которые являются заимствованиями из вульг.-лат. **mattiūca* 'мотыга', см. Specht KZ 66, 24, 220; Фасмер II, 665; Pokorny ZfsIph 5, 393—394; F. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 197; при этом обращается внимание на суф. *-yka*, отождествляемый с суф. в **voldyka* (см.), см. Skok. Etim. rječn. II, 460; Machek² 375; H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 957 (в последней работе отмечается возможность параллелизма суф. *-yka* с *-yja*). Иногда эта версия совмещается с толкованием праслав. **motyka* как производного от **motiti* (*se*) (см.), см. ЕСУМ 3, 521; но возведение к **mot-* может сочетаться и с признанием сходства между слав. и герм. лексемами случайным, см. Brückner 345. Как свидетельство в пользу образования **motyka* от **motati* допустимо рассматривать некоторые значения славянских лексем типа 'девушка, слоняющаяся по корчмам' (в польск., см. выше), 'ветреный, непостоянный человек' и 'энергичный, деловой человек' (русс., см. выше), 'мот' (блр., см. выше), однако эти значения могут быть и результатом переносного употребления земледельческого термина. Не исключено и слияние в слав. языках гетерогенных **motyka*, земледельческого термина, и **motyka/*motyga*, производного от **motati*, ср. последнее имя с **motuga* (см.), см. ЭСБМ 6, 261.

Не получило поддержки и развития толкование **motyka* как производного от **tykati* (см.), см. K. Oštir — Etnolog III, 1929, 105. Структурное сходство праслав. **motyka* с предполагаемым вульг.-лат. источником герм. и кельт. лексем — **mattiūca* является основанием для гипотезы о заимствовании из италийского источника и праслав. слова, см. Pokorny I, 700, Vaillant. Gramm.

comparée IV, 537 (отмечается, однако, различие значений вульг.-лат. и слав. лексем), В.В. Мартынов. Балто-славяно-италийские изоглоссы. Лексическая синонимия. VIII Международный съезд славистов. Доклады. Минск., 1978, 24—25. В последней работе **motyka* рассматривается как заимствованный синоним автохтонного **koracъ*, свидетельствующий в числе прочих подобных случаев синонимии об италийской миграции на западнобалт. ареал, определившей возникновение праслав. языка.

motyl'ica*/motyl'ica*: чеш. *motyl'ice* (диал. *motyl'dice*) ж.р. 'самка мотылька; каприз, причуда, прихоть; (зоол.) род стрекоз, *Lestes*, *motolice* (диал. *motel'lice*) ж.р. 'болезнь, вызываемая паразитическими глистами, главным образом у животных; (экспрес.) об опьянении', *motyl'ice* ж.р. 'Libellulidae, коромысло, стрекоза; овечья и козья болезнь; (бот.) *Echium vulgare*' (Kott I, 1068), диал. *motyl'ice* ж.р. 'болезнь овец, вертячка' (Svěrák. Karlov. 124), *motolica* ж.р. (с производным *motolact* ср. р.) 'головокружение' (Malina. Mistř. 59), словц. *motolica* ж.р. 'паразитический болезнетворный глист, вызывающий болезнь (потерю чувства равновесия), преимущественно у скота; (зоол.) овечий паразит (*Taenia coenurus*); болезнь (преимущественно у скота), вызываемая паразитическими глистами' (SSJ II, 182), диал. *motyl'ica* 'овечий паразит' (Káral 342), *motil'ice* то же (Nabovštiak. Orav. 357), ст.-польск. *motyl'ica* 'паразитический глист, вызывающий заболевание желчных путей у животных (преимущественно овец) и человека' (Sl. stpol. IV, 332), польск. *motyl'ica* 'самка мотылька; (или диал. *metelica*, *metlica*) (ветерин.) болезнь овец, вызываемая присутствием в желчных путях глистов; (зоол.) паразитический червь, *distomum hepaticum*; (зоол.) насекомое, *aphis*, *lachnus*' (Warsz. II, 1051), диал. *motyl'ica* 'насекомое, поселяющееся во внутренних органах зайцев, косуль, ланей и вызывающее их смерть; какое-то ядовитое растение' (Sl. gw.p. III, 188), 'болезнь овец' (Maciejewski. Chelm.-dobrz. 74; W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. Cz. I, 1975, 121), *m^otyl'ica*, *m^otyl'ica* 'паразит, гнездящийся в желчных путях животных; болезнь, вызываемая этим паразитом' (Brzez. Złot. 258), *m^otyl'ica* 'насекомое, уничтожающее соты' (Kusała 68), *motyl'ica* 'всякая белая ночная бабочка, складывающая крылья' (Вақ. Kramsk. 107), 'внутренняя болезнь овец' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. Cz. I, 121), *motilice* plt.: только в сочетании *motilice mⁿe mańco* 'меня душит кашель' (Sychta. Słown. kociewskie II, 133), *matyl'ica* 'овечий паразит' (Feder. I, 413), словин. *m^otilice* plt.: только в сочетании *m^otilice mⁿe mačá* 'меня душит кашель' (Sychta III, 118), русск. диал. *мотыльица* ж.р. 'пчелиная вошь — *Braula casca* из отряда двукрылых насекомых — *Diptera*' (Словарь Приамурья 158), *мотыльица* и *мотыльица* ж.р. 'бабочка, которая опутывает соты паутиной и губит пчел' (влад., ульян., Филин 18, 307), *мостыльица?* ж.р. 'овечья глисты; болезнь глистовая у овец' (Даль³ II, 195), укр.

мотыльица ж.р. 'болезнь: овечий вертеж; вошинная моль' (Гринченко II, 448), диал. *мотыльица*, *мотелица* ж.р. '(бот.) *Agrostis alba* L.; (ветер.) овечий вертеж (болезнь овец, коз)' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 90), блр. диал. *мотыльица* ж.р. 'овечья болезнь; ветрогон, непостоянный человек' (Гураўскі слоўнік 3, 94), *мотыльица* ж.р. 'вид болезни' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 135), *матыльица* ж.р. 'болезнь овец и коз, вызываемая личинками ленточных глистов' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 45), *матыльицы* мн. 'болезнь овец, при которой они часто кашляют' (Народная словатворчасць 67);

словин. *m^otl'eca* ж.р. 'бабочка' (Sychta III, 118), укр. *мотыльица* ж.р. 'болезнь *Tabes hepatis*' (Гринченко II, 449), *мокліица* ж.р. 'гнида' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 228), блр. диал. *мокліицы* мн. 'название болезни овец' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968. 47). — Вероятно, сюда же ст.-польск. *Mollica* (1414—1419 KoZ II, 52, Słown. stpol. nazw osobowych III, 563).

Производные с суф. *-ica* от **motyl'a*/**motyl'ь*/**motyl'ь* (см.). Ср. параллельное однокоренное образование с иной огласовкой корня **metylica* (см.).

**motyl'akъ*: чеш. диал. *motyl'ak* 'бабочка' (морав., Bartoš. Slov. 206), укр. *мотыльік*, -ка м.р. 'бабочка' (Вх. Уч. 252, Гринченко II, 449).

Производное с суф. *-akъ* от **motyl'ь* (см.).

**motyl'ati* (se): русск. диал. *мотыльятъ* 'порхать мотыльком', 'болтать ногами' (ставроп.) (Филин 18, 307), *мотыльятся* 'качаться, болтаться' (иск., твер., зап., южн., рост., пенз.), 'проводить время в беготне, хлопотах, мотаться' (сарат.) (там же), 'ходить, бродить' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 37), 'качаться; слоняться без дела' (Словарь русских донских говоров 2, 144), *мотыльятся* 'шататься' (Труды МДК. Свод материалов, собранных Комиссией. Словарь к ответам на программу по Саратовской губ. — РФВ LXVI, 1911, 205), блр. *мотыльятъ* 'бить, взмахивая' (Носов. 292), диал. *матыльица* 'мотаться; танцевать (в одну сторону)' (Живое слова 181). — Сюда же производное блр. *мотыль*, отгг. частица, означающая быстрое движение чем, нечаянный удар (Носов. 292).

Глагол принадлежит к гнезду праслав. **met-/mot-*, см. **motati* (se), и связан отношениями вариантности с **motyl'ati* (se) (см.), см. ЭСБМ 6, 263. Затруднительно, однако, определение словообразовательной природы этой вариантности: речь может идти и о вариантности параллельных экспрессивных глаголов, и о параллельных отыменных глаголах, производных от вариантных имен **motyl'ь*/**motyl'ь* (см. **motyl'ь*). Последнее представляется более вероятным. Праслав. древность **motyl'ati* (se) вследствие ограниченности распространения и актуальности модели проблематична.

*motyl'ь I/*motyl'a/*motyl'ь/*motul'ь/*motyl'ь (?): словен. *motlj* м.р. 'Superus flavescens' (есть поверье, что растение вредит овцам) (Plet. I, 605), чеш. *motyl*, -a м.р. 'четырёхкрылое насекомое, зоол. Lepidoptera; вид банта', *motyl*, -e, разгов. *motyl*, -a м.р.: m.denní, m.večerní, m.počnǐ, 'виды бабочек' (Kott I, 1068), диал. *motil'* 'легкомысленный человек' (Kott. Dod. k Bart. 57), слов. *motyl'* м.р. 'насекомое с пестрыми крыльями' (SSJ II, 183), *motyl'* то же (восточнослав., Káral 342), ст.-польск. *motyl* зоол. 'papilio sp.' (Sl. stpol. IV, 332), польск. *motyl'* (зоол.) чешуекрылое насекомое; вид банта на голове свадебной подружки; вид танца; (шутл.) синяк' (Warsz. II, 1051), диал. *motyl* м.р. 'бабочка' (Brzez. Zlot. 258), 'шесть лент, завязанных впереди на голове свадебной подружки; вид танца' (Sl. gw. p. III, 188), *motyl'* м.р. 'бабочка, Lepidoptera' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 250—251), *motyl'* (Kucala 68; Tomasz. Łop. 152), словин. *motil* м.р. 'бабочка' (Syhta III, 118), *mätil* м.р. то же (Lorentz. Pomog. I, 496), русск. *мотыль* м.р. 'личинка комара красного цвета, служащая кормом для рыб в аквариумах; (тех., устар.) кривошип' (Ушаков II, 268), то же и '(устар.) бабочка', диал. *мотыль* м.р. 'бабочка; плоская глиста в печени овец; человек ветренный, непостоянный, волокита; (тул.) человек, сбивающийся в словах, болтун; в машинах: крючок, лебедка, рукоятка для кругооборота; мотор, качун, рычаг у поршня, коромысло; колено от вала к ноге, для передачи движения' (Даль' II, 919), 'мотылек' (Словарь русских донских говоров 2, 144), 'деталь охотничьей ловушки — заостренная палочка, на которой держится груз—давок' (Словарь Приамурья 159), 'червяк, который заводится в голове овцы; червяк, который заводится в ульях' (смол.), 'орудие вроде кирки; (мн.) кривые деревья' (яросл.), 'мот, расточитель' (ворон., курск., орл., калуж.), 'любитель болтать, болтун' (тул.) (Филин 18, 307; см. также Добровольский 419, Мельниченко 113, Ярославский областной словарь 6, 63), 'бабочка; жердь, которой скрепляют снопы, сено, солому на возу' (Ярославский областной словарь 63), 'ручка у косы на косьевище' (волог., Картотека СТЭ), 'привод у колесной прялки' (Картотека Псковского областного словаря), 'вал у колодца, на который наматывается веревка или цепь для поднятия ведра' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 37), 'о постылом человека' (Элиасов 212), *мотыли* мн. (пренебр.) 'длинные ноги' (Словарь Приамурья 159), ст.-укр. *мотыль* 'мотылек' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *мотыль* м.р. 'мотылек' (Гринченко II, 449), то же и 'яркокрасная личинка комара, являющаяся ценным кормом для рыб' (Словн. укр. мови IV, 811), диал. *мотыль* 'мотылек' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 90), *мотил'*, *матил'* 'мотылек' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу української мови (Правобержне Полісся) 163), *мотил'* 'мотылек' (Ужг. р. Закарп. обл., Чучка 327), *матил'*, *матыль* м.р. 'мотылек, Lepidoptera' (П.С. Ли-

сенко. Словник поліських говорів 123), блр. *матыль* 'бабочка' (Блр.-русск.), диал. *матыль* 'бабочка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 45), *матыль*, *мітуль* мн. 'личинки глистов, вызывающие заболевание овец и коз' (там же). — Вероятно, сюда же имена собств. ст.-польск. *Motyl* (1414 Kal 461, 1443 ARP I 247 и др., Słown. stpol. nazw osobowych III, 564), блр. *Матыль*, с производными *Матылёў*, *Матылёвіч* (Бірыла 279);

чеш. диал. *motyl'a* ж.р. 'бабочка' (Bartoš. Slov. 206), *motyla* ж.р. (устар) 'бабочка' (Lamprecht. Slov. středopav. 78);

чеш. диал. *motyl'* ж.р. 'болезнь овец; якобы у овец личинки в голове' (валаш., Bartoš. Slov. 206), блр. *мóтыль* ж.р. собир. 'множество бабочек' (Носов. 292), диал. *мотыль* ж.р. 'блесна на шнуре, движущаяся в толще воды за лодкой (для ловли хищных рыб)' (Полесье 170);

сербохорв. диал. *мóтуль*, -у́ља м.р. 'узел, связка' (РСА XIII, 101), словен. *motúlj* м.р. 'бабочка, мотылек; (мн.ч.) овечья болезнь' (Plet. I, 606), чеш. *motoul* м.р. 'хитрец' (Kott I, 1068), укр. диал. *матуль* 'мотылек' (ЕСУМ 3, 449), рыболов. 'крючок' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), блр. диал. *мітулі* мн. 'личинки глистов, вызывающие болезнь у овец и коз' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 45; относительно *i* вм. **o* ср. *міргаць*, там же, 3, 69);

словин. *mätil*, -ila м.р. 'бабочка' (Lorentz. Pomog. I, 496), ст.-укр. *мотель* 'мотылек' (XVIII в., Картотека словаря Тимченко), укр. диал. *мóтель*, род. *мóтля* 'мотылек' (Й.О. Дзэндзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI. Київ, 1958, 47), *мóтечл* 'мотылек' (А.А. Москаленко.) Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 52).

Как и варианты имена с тождественными суффиксами и корневым вокализмом *e* (см. **metyl'ь*/**metul'ь*/**metul'a*/**metyl'ь*/**metel'ь*), рассматриваемая группа имен принадлежит к гнезду праслав. **mesti*, **motati se*. Обоснование данного этимологического решения и анализ представленных значений см. в статье **metyl'ь*/**metul'ь*. Сравнение с картв. *mat-ł-* 'червь' и реконструкцию возможного ностратического источника праслав. **motyl'ь*/**metyl'ь* (при родстве с и.-е. **mot-* 'червь, личинка насекомого') как ностр. *matl-* 'червь' см. В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков. Сравнительный словарь. 1—3 М., 1976, 77. Из приведенных суффиксальных вариантов реконструкция формы с -yl'ь достаточно спорна, так как очевидна вторичность корневого вокализма соответствующих лексем, а для украинских лексем вероятно заимствованное происхождение.

Все суффиксы связаны тождеством консонантного элемента, их вокалические элементы входят в один аблаутный ряд: у/и/ь < **ü*/**ou*/**ü*. Наиболее широко представлены продолжения варианта имени с суф. -yl'ь, охватывающие все группы слав. языков

(но из ю.-слав. — лишь словен.). Непродуктивность суфф. *-ul-* и *-yl-* позволяет предполагать праслав. древность и для вариантов с этими суффиксами, как и с суфф. **yľ'*. Это не исключает возможности возникновения некоторых из суффиксальных вариантов в результате преобразования одной более древней формы. То же следует предполагать и в отношении парадигматических вариантов: вторичными представляются варианты *-yľ'a*, *-yľ'* по отношению к *-yľ'*. О связи вариантности и преобразований форм с явлениями табу см. **metyl'ь/*metul'ь...*

***motyl'ь II / *motyl'ь/*motyla/*motylo:** др.-русск. *мотыль* кóлпроc (Жит. Андр. Юр. 125, Срезневский II, 179, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 279); русск. *мотыл* стар. 'гной из язвы; възгря' (Даль³ II, 920); ст.-слав. *мотыла* ж.р. кóлпроc, *firmus* (Supr. etc., Микл. 381), 'испражнения', -(φορτίον), *sordes* (SJS 18, 230), др.-русск. *мотыла* кóлпроc 'навоз, выброски' (Ис. XXX, 22 (Упыр.), Сим. Посл. Полик., Срезневский II, 178—179), *мотыла* ж.р. 'помет, кал, навоз' (Никон. лет. IX, 63 и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278—279), русск. диал. *мотыла* 'отбросы, мусор' (Ярославский областной словарь 6, 63);

ст.-слав. *мотыло* ср.р. кóлпроc, *firmus* (Микл. 381), др.-русск. *мотыло* ср.р. кóлпроc, *firmus*, 'навоз, выброски, помет' (Исх. XXIX, 14 по сп. XIV в., Ис. XXXVI, 12 (Упыр.), Иез. IV. 12 (Упыр.), Изб. 1073 г. 31; Жит. Ниф. XIII в. 17; Жит. Андр. Юр. XIX. 82 и др., Срезневский II, 179), 'помет, кал, навоз' (Златостр. 118, XII в. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278).

Производные с суфф. *-yľ'/-yľ/-yľa/-yľo* от **mesti* (см.), **motati* (см.). Тождественная семантическая мотивировка представлена в однокоренном русск. *помёт*. В принципе речь идет об образованиях, тождественных именам с суфф. *-yľ'/-yľ'a*, обозначающим бабочек, личинок и т.п., см. **motyl'ь I / *motyl'a/*motyl'ь/*motul'ь/*motyl'ь*. Отношения обеих групп можно толковать и как многозначность единой лексемы, и как омонимию: решение затрудняется отсутствием критериев разграничения для праславянского уровня (см. анализ значений в статье **metyl'ь/*metul'ь...*). Так что выделение рассматриваемой группы в отдельную статью достаточно условно; оно мотивировано представительностью семантики кóлпроc, сомнительностью её взаимосвязи (путем перехода) с семантикой 'бабочка', вероятностью непосредственного семантического развития 'метать' — 'навоз' и некоторым своеобразием суффиксальной и парадигматической вариантности при значении кóлпроc. Обособленность этой семантики подтверждается, возможно, и сходством структурных характеристик данной группы и однокоренных синонимичных имен с корневой огласовкой *e*: в обоих случаях представлены образования только с суффиксальной структурой *-yl-* (см. **metyl'ь*). Правда, в именах с корневым *e* значение кóлпроc представлено заметно меньше, но языковые ареалы в значительной степени совпадают: при общности зоны

русск. языка, огласовка *o* имеет дополнительную фиксацию в ст.-слав.

***motyl'ьka:** чеш. *motýlek*, *-lka* м.р. 'мотылек; мушка' (Kott I, 1068), польск. *motylek*, *-lka* 'мотылек; (бот.) растение семейства пасленовых, *Schizanthus*' (Warsz. II, 1051), диал. *motylek* м.р. 'бабочка' (Brzez. Złot. 258), *motilek* м.р. 'бабочка, Lepidoptera' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 251), русск. *мотылёк* м.р. 'то же, что бабочка, но преимущественно небольшая' (Ушаков II, 268), диал. *мотылёк* 'стрекоза, бабочка' (Ярославский областной словарь 6, 63), *мотылёк* 'растение василек' (моск.), *мотылек* желтый 'растение степной бессмертник' (донск.), *мотылек* 'удочка для зимнего лова рыбы' (Бурят. АССР), 'деталь ловушки для зайцев' (свердл.), 'ручка, с помощью которой регулируется засыпка зерна в жернова' (свердл.), 'гусиные почки' (якут.) (Филин 18, 307; см. также Иванова. Подмоск. 272, Сл. Среднего Урала II, 144), *мотылёк* м.р. 'цветок (какой?); сорняк (какой?)' (Ярославский областной словарь 6, 63), 'деталь охотничьей ловушки — заостренная палочка, на которой держится груз-давок; искусственная наживка из перьев для ловли рыбы' (Словарь Приамурья 158), 'деревянный стержень, приводящий в движение колесо прялки' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 37), блр. *матылёк* м.р. 'бабочка' (Блр.-русск.), диал. *матылёк* м.р. 'бабочка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 45). — Ср. ещё производное имя собств. блр. *Матылькóў* (Бырыла 279).

Производное с суфф. *-ькь* от **motyl'ь I* (см.).

***motyl'ьнь(я)** I: чеш. *motýlní* 'мотыльковый' (Kott I, 1069), польск. *motylny* редк. 'мотыльковый' (Warsz. II, 1051), русск. диал. *мотыльный*: *мотыльный* крючок 'тонкий рыболовный крючок, на который насаживается мотыль (личинка комара) в качестве наживки' (костр., Филин 18, 307). — Ср. также производные польск. *motylnik* бот. 'растение семейства орхидных, *Oncidium*' (Warsz. II, 1051), др.-русск. *мотыльничь* м.р. 'непостоянный чело-век (?)' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 279); польск. *motylnica* ж.р. 'внутренняя болезнь овец' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego, I, 1975, 121).

Прилаг., производное с суфф. *-ьн-* от **motyl'ь I* (см.).

***motyl'ьнь(я)** II: ц.-слав. *мотыльнь* прилаг. *fimi clim*. (Микл.), др.-русск. *мотыльный* прилаг. от *мотыла* (Изб. 1073 г. 31, Жит. Андр. Юр. XII. 57, Ио. Злат. XIV в., Псков. I л. 7030 г., Срезневский II, 179), 'относящийся к помету, калу, навозу; грязный, скверный' (Ио. Злат. XIV в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 279).

Прилаг., производное с суфф. *-ьн-* от **motyl'ь II* (см.). Праслав. древность проблематична.

***motyl'ьka:** русск. диал. *мотылка* ж.р. 'приспособление для намотки ниток' (киров., Филин 18, 307), блр. диал. *матылка* ж.р. 'мотылек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 45).

Производное с суфф. *-ька* от **motyl'ь I / *motyl'a* (см.).

*motyn'i (?): сербохорв. диал. *mótinka* 'кирка, мотыга' (G. Czernar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Nebersdorf / Sušvo in Burgenland 44), русск. диал. *мотыня* ж.р. 'мотыга' (забайк., Элиасов 212).

Реконструкция **motyn'i* проблематична вследствие спорности структурного отождествления приведенных лексем: для сербохорв. слова по фонетическим показателям возможна производящая основа как с суф. *-yn'i*, так и с суф. *-ina*, тогда как для русской лексемы *-ina* маловероятно. Семантика обоих слов ориентирует на их связь с **motyka* (см.), но перед суф. *-yn'i* и *-ina* утрачиваются обычно лишь суф. *-yk-* и *-ok-* производящих основ, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 356—362, 385—387, Sławski. Zarys—Słownik prasłowiański I, 120—123, 139—141. Обе суффиксальные модели используют лишь именные производящие основы. Следовательно, можно предполагать или исконное образование имени с суф. *-yn'i* от **motъ* (см.), как параллельного **motyka* при осмыслении последнего на базе гнезда **mei-/mot-*, или преобразование **motyka* путем замены суффикса.

**motyга/motyгъ*: русск. диал. *мотыра* 'егоза, юла, непоседа, неугомонный человек' (ряз., Даль³ II, 918; Филин 18, 307; м. и ж.р.), *мотырь* м.р. 'часть западни в виде толстого шеста' (волог., перм., камч.), 'наклонно вбитый над костром кол для подвески чайника, котелка' (арх.), 'палка, за которую поднимают рыболовную сеть из воды' (тюмен., свердл.), 'деталь сохи' (том.) (Филин 18, 308; см. также Даль³ II, 918, Подвысоцкий 93, Данилевский. Дополнение к Опыту 10, Сл. Среднего Урала II, 144). — Ср. производное русск. диал. *мотырить* 'нерасчетливо тратить (деньги), мотать' (перм., Филин 18, 307), *мотыриться* 'издеваться над кем-либо' (иск., твер., там же).

Производные с суф. *-yra/-yrъ* от **motъ* (см.) или **motati* (se) (см.), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 655. Праслав. древность проблематична.

**motъ'a* (?): польск. *matnia* 'мешок на конце каждой большой сети, куда попадает и где остается захваченная крыльями сети рыба' (Warsz. II, 903), словин. *matńa* ж.р. 'нижняя часть невода, куда попадает рыба' (Ramiuht 98), *matńa, matńaw* ж.р. 'сетчатый мешок в силке' (Lorentz. Pomor I, 493), *matńa* ж.р. 'конец сети в форме мешка, постепенно сужающегося к задней стороне' (Sychta III, 62), др.-русск. *мотня, матня* 'мотня, мешок рыболовной сети, невода' (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 277), русск. диал. *мотня* ж.р. 'средняя часть невода в виде мешка, куда попадает рыба при ловле; место в задней части штанов, в шагу, где сходятся штанины' (Ушаков II, 266), то же и 'суетня' (ряз., Даль³ II, 917), *мотня* 'часть рыболовного орудия "рица" от первого обруча до прикрепления полукрыльков' (иск.), 'часть сетки для ловли соболей' (камч.), 'кожаный кошелек' (вят.), 'о длинной широкой юбке' (иркут.), 'территория междуречья при

слиянии двух рек' (краснодар.), 'место соединения чего-либо' (краснодар.) (Филин 18, 298), *мотня* ж.р. 'мешок в середине невода, в который собирается пойманная рыба' (Словарь русских говоров Кузбасса 121), *матня* 'небольшой кусок ткани, соединяющий у шага обе штанины; суета, суетня' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 158), укр. *матня* ж.р. 'средняя часть шаровар, приходящаяся между ногами, длинная и широкая внизу; средняя углубленная часть невода' (Гринченко II, 411), блр. диал. *мотня* ж.р. 'корма в неводе; (переносн.) средняя часть штанов' (Тураўскі слоўнік 3, 93), 'мешок в неводе' (3 народнага слоўніка 230), *матня* 'задняя часть рыболовной сети в виде длинного мешка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 43).

Суфф. производное, в котором бесспорно выделяется суф. *-yn'a*, но затруднительно отождествление корня. Из существующих гипотез предположение о связи слова с **majati* (se) (см.), через промежуточную ступень **matai* 'двигать(ся), кружиться', см. Berneker II, 25, наименее вероятно, поскольку очевидно генетическое тождество **matai* с **motati* (se) (см.) как единого глагола с вариантным вокализмом корня, типичным для итеративов на *-ati*. Гипотезу об образовании рассматриваемого слова от **motati/matai* (se) (см.) см. Фасмер II, 582, Brückner 325, ЭСБМ 6, 257. Третья гипотеза предполагает образование слова от **mati* (см.), при этом семантической мотивировкой является срединное, центральное расположение в неводе, в одежде тех частей, которые обозначаются этим словом, см. ЕСУМ 3, 415, ЭСБМ 6, 257 (ср. **matica*, см.). В последнем случае следует исходить из первичной структуры **matъ'a* в допустить для некоторых рефлексов возможность вторичных ассоциаций с **motati* (se).

**motъль(ь)*: словин. *motni* 'относящийся к намотке': *motnâ velna* 'шерсть, приготовленная для намотки' (Sychta III, 118). — Ср. еще собств. имя др.-русск. *Мотной* (1541 г., Устюг, Веселовский. Ономастикон 205).

Прилаг., производное с суф. *-yn-* от **motъ* (см.) или **motati* (se) (см.). Поскольку модель прилаг-ных с этим суффиксом широко известна в истории собственно славянских языков, весьма вероятно позднее параллельное образование приведенных лексем.

**movъ*(?): др.-русск. *мовъ* 'баня, мытье в бане' (Дог. Ол. 907 г. по Ии. Сп., Пов. вр. л. 6453 г., Срезневский II, 160; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 9, 229; еще Соф. I лет.² 32; Творогов 82).

Бессуффиксальное имя с основой на *-ъ*, производное от **myti* (se) (см.). Затруднительна однозначная реконструкция корневого вокализма: древнерусское написание с *o* может отражать как **o*, так и **ъ*, ср. параллельные *мъвъ, мьвъ* (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 22). При исконном **o* др.-русск. лексема представляет собою образование с характерным для древних отглагольных бессуффиксальных имен вокализмом корня и должно рассматриваться как праславянский диалектизм. Однако Вайян считает, что скорее

исконно *твь, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 282. Подтверждением этой реконструкции могут быть ст.-укр. *мѡвня*, *мѡвница* (см. *товь'а, *товьница), где сохранение корневого *o* в новом закрытом слоге как будто свидетельствует о древнем *ъ, однако не исключено, что речь идет собственно о старорусских формах.

*мовьница (?): др.-русск. *мовьница* 'баня' (Пов. вр. л. 6453 г., по Ип. сп.; Ип. л. 6771, Срезневский II, 160; см. также Творогов 82), то же и 'прачка' (Котош. 33, 1667 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 228), русск. диал. *мѡвница* 'баня, умывальник' (зап., южн., Филин 18, 189), ст.-укр. *мѡвница* ж.р. 'баня, умывальня' (в старинных летописях, Білецький-Носенко. Словник української мови. 227), укр. диал. *мѡвниця* 'баня, умывальня' (Желеховский).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. *товьль(ь) (см.) (субстантивация) или с суф. *-ьница* от *товь (см., там же — о проблематичности реконструкции корневого вокализма). Ср. параллельное *товь'а.

*товь'а (?): др.-русск. *мовня*, *мовья* ж.р. 'баня, мытье в бане' (945 — Радзив. лет. 28, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 229), русск. диал. *мѡвня* 'мыльня, умывальня, баня, лазня' (зап., южн., Даль³ II, 871), ст.-укр. *мѡвня* ж.р. 'баня, умывальня' (в старинных летописях, Білецький-Носенко. Словник української мови. 227).

Производное с суф. *-ja* от прилаг. *товьль(ь) (см.) (субстантивация) или с суф. *-ь'а* от *товь (см., там же — о проблематичности реконструкции корневого вокализма). Ср. параллельное *товьница; о подобном параллелизме образований с суф. *-ь'а* и *-ьница* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 606—607.

*товьль(ь) (?): др.-русск. *мовьныи* 'банный' (Пов. вр. л. 6453, по Переясл. сл., Срезневский III, 163¹), 'относящийся к умыванию, мытью в бане' (Выходы цар., 379. 1662 г.), 'относящийся к стирке' (Заб. Дом. быт. I, 698. 1631 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 229), русск. диал. *мѡвный* 'умывальный, банный' (Даль³ II, 871).

Прилаг., производное с суф. *-ьл-* от *товь (см., там же — о проблематичности реконструкции корневого вокализма).

*mozgati: сербохорв. *mǎzgati*, *-ām* 'размышлять' (в словаре Поповича и Ивековича, RJA VII, 30), *mǎzgati*, *mǎzgati*, *-ām* 'думать, размышлять', диал. *m. se* 'раздумывать, колебаться' (РСА XII, 799), словен. *mǎzgati*, *-am* 'думать, размышлять' (Plet. I, 606), *mǎzǎti*, *-ām* 'мять, давить; жать, давить (виноград)', по *blatu mozgati* 'брести по грязи' (там же).

Глагол с основой на *-ati* (наст. вр. на *-aje-*), производный от *mozgъ (см.), см. Skok. Etim. gječn. II, 461. Ср. параллельное производное от *mozgъ — гл. *možditi (см.). О родстве словен. *mǎzgati* с чеш. *hmažditi se*, но далее — не с *mozgъ, а, вслед за Махеком, с и.-е. *mag- 'давить', см. Bezlej. Etim. slovar sloven. jez. II, 198. Появление в глаголе, производном от *mozgъ, значения 'мять, давить, жать' объясняется на базе именной семантики 'сердцевина, ядро', откуда глагольное *доби-

раться до сердцевины' → 'бить, мять, давить'. Ср. еще *možditi (см.).

*mozgati(ь): словен. *mǎzgati*, *-āta* прилаг. 'мозговой' (Plet. I, 606), в.-луж. *mǎzhaty* 'большелобый или мозговитый' (Pfuhl 381).

Прилаг., производное с суф. *-at-* от *mozgъ (см.). Праслав. древность проблематична.

*mozgati(ь): сербохорв. *mǎzgav* прилаг. 'содержащий мозг, мозговой' (только у Стулли, RJA VII, 30), словен. *mǎzgav* прилаг. 'мозговой' (Plet. I, 606). — Вероятно, сюда же ст.-польск. собств. *Mozgawa* (1411 (1396) Kkk 407; 1414 Hel II 1348, Słown. stpol. nazw osobowych III, 564).

Прилаг., производное с суф. *-av-* от *mozgъ (см.). Праслав. древность проблематична.

*mozgoliti (se): русск. диал. *mǎzgolit* кость 'мозжит' (пск., Даль³ II, 877), *mǎzgolitъ* 'безл. мозжить' (пск.), 'обсасывать, разгрызать (кость)' (твер., пск.) (Филин 18, 203), блр. *mǎzgolitъ* 'бить, особенно в голову; мазать, маслить, приглаживать; мазать чем-либо мазким' (Носов. 287), *mǎzgolitъца* 'возиться с каким-либо предметом; мазаться, мазать лицо свое; намащаться (говорится укорительно или насмешливо)' (там же), диал. *mǎzgolitъ* 'мазать' (Юрчанка. Народные слова 6), *mǎzgolitъ* (груб.) 'выдумывать' (Спяшковиц. Грод. 249). — Возможно, сюда же, как производное, блр. диал. *mǎzkolitъ* 'бить' (Гураўскі слоўнік 3, 85).

Глагол с основой на *-i-*, производный от *mozgol'ь (см.). Относительно правомерности генетического отождествления и возведения к *mozgъ лексем со значениями 'выдумывать', 'бить по голове', 'болеть' ср. близкую сочетаемость значений в *mozgotati (см.) и *možditi (см.). Семантика 'мазать, мазать' (см. блр.) также может быть производной от 'мозг' — ср. 'обсасывать, разгрызать (кость)' = *'добывать мозг', хотя не исключено и влияние глагола блр. *mǎzaczъ*. Поэтому представляется излишним и неоправданным этимологическое различие блр. *mǎzgolitъ* 'выдумывать' (как производного от *mozgol'ь) и *mǎzgolitъ* 'бить по голове', 'мазать', 'пачкаться' (с выведением последнего из *glomoziti), см. ЭСБМ, 6, 161.

*mozgol'ь(?)/*mozgь'ль: русск. диал. *mǎzgaly* м.р. (удар.?) об умном человеке (ряз., Филин 18, 201);

н.-луж. *mǎrzgel*, *-a* м.р. 'сердцевина' (Muka I, 932), русск. диал. *mǎzgolъ* 'мозоль' (волог., Филин 18, 204).

Из предложенных именных реконструкций бесспорна *mozgь'ль, базирующаяся на н.-луж. и толкуемая как производное с суф. *-ь'ль* от *mozgъ (см.) ('мозг' → 'сердцевина'), см. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 953. Происхождение из этой формы русского диалектизма *mǎzgolъ* 'мозоль' сомнительно; скорее здесь можно предположить контаминацию *mǎzol'ь и *mozgъ.

Реконструкция имени сущ.-ного *mozgol'ь основывается на согласовании данных, предоставляемых глаголом *mozgoliti (см.),

который предполагает возможность производящего имени с суф. *-ol-*, и приведенным русским диалектизмом, фиксация которого — *mozgаль* — может отражать и этимологическое **mozgol'*ь. Косвенно о вероятности этой формы свидетельствует и наличие варианта **mozgь'*ь.

**mozgol'*ь и **moizgь'*ь — производные с суф. *-ol'*ь/*-ь'*ь от **mozgь* (см.), семантически связанные с различными значениями этого последнего. Обе суф. модели весьма редкие, см. Sławski. Zaręs — Słownik prasłowiański I, 109—111, поэтому возможно предположение о праславянских диалектизмах, хотя не исключено и позднее параллельное образование.

**mozgotati*: русск. диал. *mozgotáть*, *-góчет* 'есть, кушать' (свердл., курган.), 'сосать' (перм., свердл.), 'пробовать что-либо на вкус' (свердл.) (Филин 18, 204; см. также Сл. Среднего Урала II, 134), *mozgotáть*, *-gочу'* 'бить, колотить кого-, что-либо; наносить побой' (смол., свердл.), 'много говорить о чем-либо' (пск., курс., твер., смол.), 'быстро бежать, улепетывать' (юж., пск., твер., смол.) (Филин 18, 204; см. также Даль³ II, 877, Опыт 115, Добровольский 414), блр. *mozgotáць*, *-чу'* 'бить, разбивать, мозжить; стучать, добиваясь' (Носов. 287). — Ср. производные блр. *mozgotiá* 'головоломное, запутанное дело' (Носов. 287), *мазкатня* 'стук' (Юрчанка. Народная слова 6).

Производный от **mozgь* (см.) или **mozgati* (см.) глагол с характерным для экспрессивных глаголов суф. *-ota*, см. ЭСБМ 6, 160 (содержащееся здесь предположение о промежуточной ступени — отглагол. имени ***mozgotь* — представляется излишним: более вероятно образование такого имени от глагола **mozgotati*). Представленные глагольные значения базируются на семантике производящего имени 'костный мозг, сердцевина' (см. **mozgь*), которая могла дать в производном глаголе значение **'добираться до мозга костей, до сердцевины' → 'бить, разбивать; есть' (с последующим развитием более отдаленных значений), ср. однокоренное **moždžiti* (см.).*

Следует иметь в виду возможность генетического тождества с глаголом, отличающимся сочетанием глухих согласных — **moskotati* 'бормотать' (см.), который связан с **moskati* 'бить' (см.). Вариантность по звонкости/глухости часто бывает следствием экспрессивности.

Праслав. древность проблематична.

**mozgovati*: сербохорв. *mozgovati*, *mōzgujē* диал. 'обдумывать' (РСА XII, 799), польск. редк. *mōzgowac* 'выдумывать' (Warsz. II, 1057), русск. *mozgovátь* прост. 'думать' (Ожегов¹² 328), укр. *mizkuváти* 'соображать, размышлять' (Гринченко II, 430), то же и 'понимать' (Словн. укр. мови IV, 731), блр. диал. *мазгавáць* 'думать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 11), *mozkovaць* 'думать' (Тураўскі слоўнік. 3, 85).

Глагол с суф. *-ova-*, производный от **mozgь* (см.), см. ЭСБМ, 6, 160.

**mozgovatъ(jь)*: в.-луж. *mozgowaty* 'мозговой' (Pfuhl 381), н.-луж. *mōzgowaty* 'с большим мозгом, мозговой, мякотный; свежий, прохладный' (Muka Sl. I, 932), диал. *mōzgowaty* то же (там же 935), польск. редк. *mōzgowaty* 'мозговой' (Warsz. II, 1057), др.-русск. *mozgovatый* 'напоминающий мозг' (Травник Любч. 568. XVII в. ~ 1534 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235), русск. диал. *mozgovátый* 'умный, сообразительный' (костр., перм., сев.-кавк., Филин 18, 203), укр. *mizkuváти* простор. 'разумный; понятливый' (Словн. укр. мови IV, 731), блр. диал. *mizkuváти* 'умный' (Бялькевіч. Магіл. 268).

Прилаг.; производное с суф. *-ovat-* от **mozgь* (см.). Ср. параллельное **mozgovitъ(jь)* (см.).

**mozgovina*: сербохорв. *mōzgovina* 'мозговое вещество, ткань мозга' (РСА XII, 799), словен. *mozgovina* 'мозговое вещество' (Plet. I, 606), в.-луж. *mōzhowina* собир. 'substantia cerebrealis' (Pfuhl 381), русск. диал. *mozgovina* 'частица серого и белого вещества мозга' (твер., пск.), 'голова; черепная коробка человека', 'ноздреватая мякоть в сердцевине стеблей некоторых растений, внутри дерева, пня' (Филин 18, 203; см. также Даль³ II, 877).

Производное с суф. *-ina* от **mozgovъ(jь)* (см.), субстантивация.

**mozgovitъ(jь)*: сербохорв. *mōzgovit* диал. 'имеющий много мозга; умный' (РСА XII, 799), словен. *mozgovit* 'мозговой' (Plet. I, 606), в.-луж. *mōzhojty* 'мозговой' (Pfuhl 381), русск. *mozgovítый* простореч. фам. 'сообразительный, толковый, башковитый' (Ушаков II, 244).

Прилаг.; производное с суф. *-ovit-* от **mozgь* (см.). Ср. параллельное **mozgovatъ(jь)* (см.).

**mozgovъ(jь)*: сербохорв. *mozgov* прилаг. 'относящийся к мозгу, мозговой' (только в словаре Шулека, RJA VII, 30; см. также РСА XII, 799: *mōzgov*), словен. *mōzgov* прилаг. 'мозговой' (Plet. I, 606), чеш. *mozkový* 'мозговой' (Kott I, 1072), в.-луж. *mōzhowy* 'мозговой' (Pfuhl 382), польск. *mozgowy* 'мозговой' (Warsz. 1058), словин. *mizkovey* 'мозговой' (Ramuš 109), *mizkovev* 'относящийся к мозгу' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 681), *mizkovev* 'мозговой' (Lorentz. Pomog. I, 549), др.-русск. *mozgovой* прилаг. к *mozgъ* (Травник Любч. 639. XVII в. ~ 1534 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235), русск. *mozgovóй* 'относящийся к мозгу', *mozgovóй* прилаг. к *mozg*, перен. 'умственный, связанный с деятельностью мозга' (книж., Ушаков II, 244), укр. *mozkovий* прилаг. к *mōzok*, 'содержащий костный мозг; подобный мозгу на вид, сморщенный (о плодах растений)' (Словн. укр. мови IV, 780). — Сюда же собств. имена болг. диал. *Mōzgov dol* — пастище (Михайлова. Михайловградско 143), сербохорв. *Mōzгово* — холм и село у Делиграда (Караић), то же и *Mōzгово* — село в Сербии (RJA VII, 30), ст.-польск. *Mozgowy*

(1470—1480 Dī Ben I 307, Dī Ben II 532, Słown. stol. nazw osobowych III, 564).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **mozgь* (см.).

**mozgь*: ст.-слав. мозг м.р. *μυελόσ*, medulla (Микл. 378), то же и 'костный мозг' (Christ Slepč Šiš Clem Meth, SJS 18, 224), болг. *мѡзѣк* м.р. 'мозг' (Дювернуа 1229), 'головной и костный мозг человека и животных' (Геров III, 77: *мѡзѣкъ*), 'головной мозг; (переносн.) ум, умственные способности; костный мозг' (БТР; РБЕ II, 95—96), диал. *мѡзѣк* м.р. 'головной мозг человека или позвоночных животных; костный мозг' (Стойков. Банат. 142), *мѡзѣк* м.р. 'головной мозг' (ихтим., М. Младенов БД III, 106; Журавлев. Криничное, 183: *мѡзѣк*, *музѣгѣ*), 'нежное существо, например, ребенок, ягненок и т.п.' (Стойчев. БД II, 209), *мѡзѣк* 'мозг' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 243; костур., Шклифов БД VIII, 266), *мѡзѣк* 'мозг' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 57), макед. *мѡзѣк* м.р. 'мозг' (И-С), 'головной мозг; костный мозг; (переносн.) ум' (Конески I, 419), диал. *мѡзѣк*, *мѡзѣк(т)*, *мѡзѣци* мн. 'мозг' (Malecki 68), сербохорв. *мѡзѣк*, *мѡзѣк*, *мѡзѣга* м.р. 'головной мозг, cerebrum; (Дубр.) костный мозг' (Караџић), то же и 'ум, разум; человек как разумное существо; одаренный человек, руководящий чем-либо; группа людей, которые благодаря своим способностям руководят, организуют, организационный орган; определяющее начало мыслей и действий; интеллектуальный, культурный центр' (РСА XII, 795—798); *мѡзѣк*, *мѡзѣга* то же и 'древесный сок, мезга; ядро, сердцевина' (RJA VII, 29—30), *moz*, *mozga* то же (там же 29), *mōs* то же (только у двух авторов, а также в словарях Бели и Стулли, RJA VII, 16), диал. *мѡзѣк*, *мѡзѣга* 'мозг' (Hraste—Šimunović I, 567), *mozak*, *mozga* м.р.: внешний обод колеса состоит из более или менее одинаковых частей, которые вместе составляют круг, а соединяет их между собою (по две) клин, вбитый в одну и другую часть, эти клинья и называются *mozgi* (в Дубашнице на о.Крк, RJA VII, 30; см. также РСА XII, 798: *мѡзѣк*²), словен. *mōzg* м.р. 'костный мозг' (Plet. I, 606), *mōzeg*, *-zga* и *mōzek*, *-zka* то же (там же), *mozeg*, *-zga* medulla, *musg* 'костный мозг' (Stabéj 90), *mūzgz*, *mūzgzq* (Tominec 130), *mōzgi*, *-ov* м.р. мн.ч. 'головной мозг' (Štrekelj, Slov. 25), *mōžek*, *-žka* 'почка' (марибор. округ, Erjavec LMS, 1879, 146), ст.-чеш. *mozk* м.р. 'головной мозг; спинной мозг; костный мозг' (Gebauer II, 403; Šimek, 81: *mozh*, *mozk*), чеш. *mozek*, *-zku* 'головной мозг; вместилище разума; блюдо из мозга животных', *mozek*, *-zku* и *mozk*, *-u* 'головной мозг; разум; костный мозг; сердцевина дерева; выветренные рыхлые участки в жернове' (Kott I, 1071), диал. *mozk* 'мозг' (морав. Bartoš. Slov. 205), *muzg*, *mozgu* 'мозг' (силез., лаш., Kott VI, 1053), *mozek* 'деревянный гвоздь для скрепления ободов' (Štrekelj AfslPh XXVII, 1905, 55), словц. *mozog*, *-zgu* (народн. и *mozgu*, *-ov* мн.ч.) м.р. 'головной мозг; разум; (кулин.) блюдо из мозга животных' (SSJ II, 184), диал. *modzog* ('головной) мозг; спинной мозг' (Slovenské Pravno v Turč.

ж.), *mozgy* то же (восточно-слав.) (Káral 339, 342), *mozgi*, *-of* pt. 'головной мозг' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 245), *modzgi*, *-ó* мн.ч. 'мозг' (Orlovský. Gemer. 182), *mozge*, *-ou* мн.ч. 'мозг' (Matejčík. Novohrad. 114), *mōzga*, *mōdzga* 'древесный сок' (Káral 342), в.-луж. *mozh*, обычно *tozu* мн.ч. 'головной мозг; разум' (Pfuhl 381), н.-луж. *mōzg* устар. диал. 'мозг' (Muka Sl. I, 935), *mōrzg*, обычно *mōrzgi* мн. 'мозг; костный мозг, ум', *mōzgi*, *-ow* и *mōrzgi*, *-ow* мн.ч. то же (Muka Sl. I, 932), полаб. *mūzd'ě* им.-вин. мн.ч. 'костный мозг' (Polański-Sehnert 98; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 588: *mīsdya*), ст.-польск. *mōzg* 'головной мозг; костный мозг', *kamieniowy mozg* 'нефть' (Sl. stol. IV, 360), польск. *mōzg*, *-u* 'головной мозг, костный мозг' (Warsz. II, 1057), *mozg*, *-u* 'головной мозг; (диал.) костный мозг' (Warsz. II, 1053), диал. *mōzg* 'мозг; костный мозг' (Sl. gw. p. III, 192), *musk*, *muzgu* 'головной мозг человека или животного' (Brzez. Złot. II, 267), *mūsk* 'мозг' (Tomasz. Łop. 152), *mūsk*, *-zgu* 'головной мозг человека и позвоночных животных' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 252), *muzg*, *-u* 'мозг' (Ramułt 109), словин. *mūsk* 'головной мозг' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 681), *m^uzgz*, *m^uzgzk* 'мозг; ум' (Lorentz. Pomor. I, 549), *musk* 'головной мозг; костный мозг' (Sychta III, 146), др.-русск. *mozgь* (*mozькъ*) 'вещество, заполняющее череп и канал позвоночника, мозг' (Гр. Наз., 24. XI в. и мн.др.), (переносн.) 'ум, умственные способности' (Польск. д. III, 715. 1570 г.), 'костный мозг, мягкая ткань, жир, заполняющий внутреннюю часть костей' (Назиратель, 217. XVI в.), 'мозги (кушанье)' (Дм., 113. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235; см. также Срезневский II, 163), русск. *mozg* 'важнейший орган центральной нервной системы, вещество, состоящее из нервных волокон и клеток, заполняющее череп и канал позвоночника у человека и высших животных; (мн. переносн.) ум, умственные способности; (мн.) кушанье, приготовленное из мозга некоторых домашних животных; мягкая сосудистая масса, заполняющая каналы костей у человека и животных' (Ушаков II, 244), диал. *мѡзѣг*, *мѡзѣк* 'мозг' (нижегор., прикам., смол., зап.-брян., Филин 18, 205), *mozg*, *-a* и *-u* 'назойливость, неотвязчивость, нахальство' (твер. пск., Филин 18, 201), *mozgá buntуют* — о мозговом заболевании (перм.), *излияние на mozgi* 'кровоизлияние' (новосиб.) (там же), *mozk//musk*, мн. *mōzgi* 'мозг' (Słown. starogowierców 156), *mōzak* 'мозг' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), *mazgi* мн. 'мозг, ум, умственные способности' (там же, 154), *мѡзѣк* 'мозг' (Добровольский 414), укр. *mōzok*, *-zku* 'мозг' (Гринченко II, 430; Словн. укр. мови IV, 732: диал., устар.), *mōzok* 'мозг' (Гринченко II, 439), 'головной и спинной мозг человека и животного; (переносн. разгов.) ум, разум; (переносн.) основное ядро, центр чего-либо; блюдо, приготовленное из мозгов животных; костный мозг' (Словн. укр. мови IV, 780), ст.-блр. *mozg*: ...наполнение *mozgu* вь костяхъ твоихъ (Ис 86, Скарына I, 328), блр. *mozg* 'мозг; (кулин. мн.) мозги'

(Блр.-русск. 455), *mozgi*, -*gъv* м.р. мн.ч. 'ум, память' (Носов. 287), *mozki*, -*кôv* мн.ч. 'мозг; ум, память' (там же), диал. *mozg* 'мозг' (Сцяшкôвич. Грод. 289), *môzag* (*môzok*) 'мозг' (Шаталава 105), *môzак* то же (Янкова 195), 'головной мозг; костный мозг' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 75), *môзык* 'мозг; мезга, камбий' (Бялькевич. Магіл. 265), *môzok* 'мозг' (Тураўскі слоўнік 3, 85), *mazgi* мн. 'мягкий слой древесного ствола между корой и древесиной' (Народнае слова 180), *mazki* мн. 'мозг' (Янкова 186; Бялькевич. Магіл. 257), то же и (переносн.) 'голова' (Юрчанка. Народнае слова 6). — Вероятно, сюда же, как производное, собств. имя др.-русск. *Мозковичь* (мозыр. крестьянин, 1552. Арх. VII, 1, 643, Туников 703).

Возможно, влиянием со стороны **mēzga*, близкого к **mozgъ* и материально, и семантически, объясняется ряд лексем ж.р.: слов. *mô(d)zga* 'древесный сок' (Kálal 339), польск. *mozga* бот. 'канареечник' (Warsz. II, 1053), русск. диал. *môzга* ж.р. 'мякоть кипрея, идущая в пищу' (камч., Филин 18, 201), *mozgá*, -*ú* ж.р. 'мозг' (ряз., амур.), 'кровь' (?) (там же), а также сербохорв. топоним *Mozge* ж.р. мн.ч., село в Боснии (RJA VII, 30).

Слово и.-е. происхождения: родственными признаются др.-прусск. *musgeno* 'костный мозг', лит. *smāgenės* 'костный мозг, головной мозг', лтш. *smadzenes* то же, др.-в.-нем. *mar(a)g* 'мозг', н.-в.-нем. *Mark* то же, др.-исл. *mergr* то же, авест. *mazga-* то же, др.-инд. *mājān-*, *mājā*, *mājjas* 'костный мозг', тохар. *māksuni* то же, см. А. Walde KZ XXXIV, 1897, 511—512; М. Rudnicki — SO 1, 1921, 94; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne, 1939, 136; P. Tedesco — Language 19, 1943, № 1, 15; Pokorny I, 750 (и.-е. **mozgo-/mosko-*); Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 813 (прим. 1); Falk—Torp⁵, 318; Trautmann BSW 172—173; Miklosich 203; Brückner 345—346; Skok. Etim. rječn. II, 461; Фасмер II, 638; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 198; Schuster-Sewc. Histor-etym. Wb. 13, 958—959; ЕСУМ 3, 497.

Установление дальнейших родственных связей с др.-инд. *mājati* 'погружать', лит. *mazgoti* 'мыть', лтш. *mazgati* то же см. Kluge—Götze 377; W. Foy IF VI, 1896, 336.

Гипотезы о родстве праслав. **mozgъ* с **mēzga*, см. Falk Hj.-Torp A. Wortschatz der germanischen Sprachleinheit. Göttingen, 1979, 318, и русск. *мзга*, *мозглий*, см. J. Zubatý. Studie a články I, 2, 104—105, как и генетическое объединение всех этих групп: **mozgъ*, **mēzga*, русск. *мзга*, *мозглий*, лит. *mazgoti*, см. Н. Schuster-Sewc. Histor-etym. Wb. 13, 958—959, базируются на допущении самых широких чередований и.-е. корневой структуры, что представляется неуверительным. На тех же принципах основано и включение праслав. **mozgъ* в гнездо и.-е. **ms-* 'метать, отвергать, разбивать, растирать' с вариантами **ms-*, **mes-*, **mis-*, **mus-* и т.п., см. А.С. Мельничук. — Этимология 1984 (М., 1986), 140.

Неоправданным усложнением выглядит реконструкция разви-

тия праслав. **mozgъ* и его и.-е. соответствий из и.-е. **mastrigen-* (ср. авест. *mastrəyan*, др.-прусск. *strigeno*), см. Machek² 377.

В отношении формы праслав. **mozgъ* следует упомянуть мнение о происхождении форм с конечным *k* в некоторых слав. языках из вариантной праслав. формы **mozkъ*, см. Н. Schuster-Sewc. Histor-etym. Wb. 13, 959. Реконструкция подобной вариантности, однако, вряд ли достаточно обоснована (автор аргументирует древность варианта с глухим конечным звуком лишь ссылкой на вероятность родства со слов. диал. *moskva* 'сырой обмолоченный хлеб (в зерне)'). Более вероятно позднее возникновение глухого как следствие падения редуцированных и последующего оглушения конечных согласных. Далее *k* во многих языках и диалектах было переосмыслено как суффикс, что и привело к новым преобразованиям структуры продолжений праслав. **mozgъ*, вплоть до утраты *k*, см. Skok. Etim. rječn. II, 461. Значительную роль в этих преобразованиях играли и фонетические процессы упрощения конечных групп согласных.

Древняя, и.-е. семантика слова, объединявшая обозначения как головного, так и костного мозга, провоцировала широту амплитуды в развитии вторичных значений: 'ум, разум', с одной стороны, и 'сердцевина, ядро', с другой стороны. На базе этих значений возникли многочисленные производные употребления — значения типа 'назойливость, нахальство', 'клин как средство скрепления частей предметов', 'мезга', 'древесный сок', 'кровь', которые обусловили семантическое расхождение образований, производных от **mozgъ*, и возможность контаминации с гнездом **mēzga* (см.).

**mozgъrъ*: русск. диал. *mozgирь* м.р. 'паук?' (сев.-двинск., Филин 18, 201—202), *музгирь*, *музгирь* м.р. 'паук' (арх., там же, 336).

Производное с суф. -*уръ*, связанное отношениями вариантности корневого вокализма с **mēzgyrъ* (см.). Ср. также родственное **mazgarъ* (см.).

**mozolistъ* (ъ): русск. *мозолистый* 'покрытый мозолями' (Ушаков II, 244), диал. *мозолистый* 'с большим трудом и жизненным опытом (о человеке)' (забайк., Элиасов 205), укр. *мозолистый* 'покрытый мозолями' (Словн. укр. мови IV, 780).

Прилаг., производное с суф. -*ист-* от **mozolъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

**mozoliti* (se): чеш. *mozoliti* 'образовывать мозоли, вызывать образование мозолей', *m*. и *m.se* экспр. 'тяжело работать, надрываться', *mozoliti těžkou prací* 'трудиться, надрываться', *m.se na koho* 'работать на кого-либо' (Kott I, 1072), слов. *mozoliti* экспр. 'тяжело работать' (SSJ II, 184), польск. *mozolić* 'натирает мозоли; (редк.) надрываться на работе; мучить; (редк.) беспокоит, волновать', *m. się* 'мучиться, надрываться; (редк.) хлопотать, беспокоиться' (Warsz. II, 1053), диал. *mozolitić sye* 'работать, заниматься' (Brzez. Zlot. 258), словин. *mōzolac sa* 'напрягаться' (Lorentz. Pomor. I, 542), русск. *мозолить*:

только в выражении *мозолить глаза* (кому) разг. фам. 'надоедать постоянным, неотвязным присутствием' (Ушаков II, 244), диал. *мозолить* 'бить, колотить' (прикам., перм.), 'натирать мозоли; много работать' (смол., ряз.), 'грызть (кость)' (пск., твер.), 'надоедать' (нижегор., урал.), 'надоедливо выпрашивать, кланяться' (пск., твер.) (Филин 18, 205; см. также Даль³ II, 878; Добровольский 414), *мозолиться* 'долго трудиться, делая что-либо, или делать что-либо, не торопясь' (кемер., свердл., ср.-урал., перм.), 'намереваться, пытаться делать что-либо' (перм.), 'мучиться от чего-либо' (пск., твер.), 'надоедать повторением одного и того же' (перм.) (Филин 18, 205), *музолить* 'стирать' (Словарь Красноярского края², 202), *музолить* 'сосать' (Куликовский 57), укр. *мозолити* 'натирать мозоли тяжелой работой или ходьбой', *мозолитися* 'тяжело работать' (Словн. укр. мови IV, 780), блр. *мозолиць* 'натирать мозоли; небрежно или медленно работать; держать, не выпуская из рук', *мозолицца* 'забавляться, заниматься с кем или с чем; медленно и небрежно заниматься' (Носов. 288).

Глагол с основой на *-i-*, производный от **mozolъ* (см.). В некоторых русск. формах отражена контаминация с *музолить* (см. выше *музолить*).

**mozolovъ(жь)*: чеш. *mozolový* 'мозольный' (Kott VI, 1034), русск. диал. *мазалёвы* 'трудовой, заработанный тяжелым трудом' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 154), укр. *мозольовий* 'заработанный тяжелым трудом' (Гринченко II, 439). — Сюда же собств. имена др.-русск. *Мозолев*: *Мозолев* Некрас Тимофеев (1511 г., Переяславль, Веселовский. Ономастикон 201), *Мозолевиць*: *Мозолевиць* Левко, крестьянин (зап. 1585 г. Арх. VI, 1, 149, Тупикив 703).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **mozolъ*/**mozolъ* (см.).

mozolъ*/mozolъ*: ц.-слав. *мозоль* м.р. *μῶλωψ*, *vibex* (Mikl. 379), *мозоль*, -и м.р. 'кровоподтек', *μῶλωψ*, *livor* (Parim Grig, SJS 18, 224), болг. *мозоль* м.р. 'мозоль', *музълъ* то же (Геров III, 77, 91), *мазъл* м.р. (РБЕ II, 46), макед. *мозол* м.р. 'мозоль, прыщик' (И-С, Конески I, 419), сербохорв. *mozol*, *mozolъ*, *mozolъ* (чакав.), *mozulъ* м.р. 'нарыв; мозоль' (RJA VII, 30), *možulъ* м.р. 'след от удара прутом или палкой' (там же, 33), диал. *мѡзълъ* 'волдырь, водяная мозоль; мозоль; нарыв' (РСА XII, 800), *мѡзълъ* м.р., *мозој* м.р. 'волдырь; синяк; сопли' (там же), *мѡзол* 'нарыв' (там же), *мѡзуля* ж.р. 'синяк' (РСА XII, 794), *мѡзуля* ж.р. 'синяк' (РСА XII, 800), *мѡзълъ* м.р. 'мозоль на руке или ноге, волдырь на коже' (Ел. I), *мѡзуль* м.р. 'мозоль' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 367), *тозој*, *tuzulъ* (сев.-чак.), *tužēlъ* (кайк.) 'волдырь', *тозој*, *tuzulъ* (юж.-чак.) 'мозоль' (значение 'волдырь' отмечено еще в сев.-зап. штокавск. а 'мозоль' — в юго-зап. штокавск., S. Zajceva — Прилози проучавању језика 3. Нови Сад, 1967, 93), словен. *mozólj* м.р. 'прыщ' (Plet. I, 606), диал. *mozelj*, *-zlja*, *-elja* м.р. 'нарыв, прыщ' (Stabéj 91), *mezélj*, *-a* м.р. 'прыщик' (Темлин), *mžálj* 'нарыв' (Štrekelj 19),

ст.-чеш. *mozol*, реже *mozolъ* м.р. 'мозоль' (Gebauer II, 404), чеш. *mozolъ* м.р. 'кожное затверждение, главным образом на руке или ноге', *mozoly* (экспр.) 'о тяжелой работе или имуществе, приобретенном тяжелым трудом', *mozolъ*, -и м.р., на Мораве и Плаще — ж.р. то же (Kott I, 1072), *mozoulъ* и *mozorъ* 'мозоль' (Kott VI, 1034), диал. *mozoury* мн.ч. 'мозоли' (Kubín. Čech. klad. 198), словц. *mozolъ*, -а м.р. 'затверждение кожи, преимущественно на руке, обычно — от тяжелой работы' (SSJ II, 184), диал. *mozole*, -of м.р., рт., редк. 'мозоли на ладонях' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 245), в.-луж. *mozolъ*, *mozlъ*, м.р. 'мозоль' (Pfuhl 381, 382), н.-луж. *mózolъ* м.р. 'мозоль' (Muka Sł. I, 935), польск. *modzelъ*, -и, стар. *mozólъ*, *mozola* (мед.) 'кожное затверждение на руке или ноге' (Warsz. II, 1030), *mozólъ*, -ołu, редк. *mozola* 'тяжелая работа; беспокойство, хлопоты; (переносн.) то, что сделано с большим трудом; (переносн.) трудноисполнимое дело' (Warsz. II, 1053), диал. *mozolъ* 'мозоль' (там же), *mozolъ* 'мозоль на ноге', *modzele* 'мозоли на руках', *modzylъ* 'мозоль на руке' (Sł. gw. р. III, 180), др.-русск. *мозоль* *μῶλωψ* (Гр. Наз. XI в. л. 319), *βουβών* (Георг. Ам. 275; то же 9), 'страдание, язва' (Пов. вр. л. 6563 г. (по Ип. сп.); Окт. XIII в. 62), 'грех' (Кир. Тур. 51) (Срезневский II, 163), *мозоль* м. и ж.р. то же и 'мозоль' (Травник Любч., 93. XVII в. ~ 1534 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235), русск. *мозоль*, -и ж.р. 'утолщение или воспаление кожи от частого трения', *мозоль* стар. 'бельмо на глазу' (Даль³ II, 878), диал. *мозоль* 'недотрога, забияка' (твер., Даль, там же; Филин 18, 205: *мозоль*, -я м.р.), *мозъл* м.р. 'мозоль' (моск., том., Филин, там же), *мозъл*, -зла м.р., чаще мн.ч. 'утолщение кожи от частого трения, мозоль' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 28), *музълъ* 'мозоль' (пск., Филин 18, 206), *музълъ*, -я м.р. то же (смол., донск., Лит. ССР, там же), 'фестон (у кружев)' (новг., там же), *музълъ*, *музълъ* и *музълъ* мн.ч. 'мозоли' (пенз., тамб., новосиб., том., тул., яросл., моск., ворон., Филин 18, 205), *музълъ*, -зля м.р. 'мозоль' (Деулинский словарь 300), *музълъ* 'мозоль' (Словарь русских донских говоров 2, 146), *muzólъ*/'*mazólъ* 'мозоль' (Słownik starowiecowski 158), *музълъ* мн.ч. *музълъ* 'мозоль' (Миртов. Донской словарь 189; Словарь русских донских говоров 2, 146), *музълъ*, -об мн.ч. 'мозоли' (Словарь Приамурья 159), *музълъ* мн.ч. 'мозоли' (новосиб., Филин 19, 51), *музълъ* 'водяная мозоль' (Картотека Псковского областного словаря), *музълъ* 'мозоль' (Мельниченко 112; Ярославский областной словарь 6, 51; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н), 28), м. и ж.р. 'ноющий, всегда чем-то недовольный человек' (Ярославский областной словарь 6, 51), *музълъ* мн.ч. 'мозоли' (Е.Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. — Изв. ОРЯС III, 3, 1898, 869), *музълъ* 'мозоль' (волог., Филин 18, 204), укр. *мозоля*, -лі ж.р. 'мозоль', *мѡзуля*, -лі ж.р. то же (Гринченко II, 439), *мозоля*, -і ж.р. и *мозълъ*, -я м.р. 'мозоль; (переносн.) тяжелая работа; костное разрастание на месте перелома или иного повреждения'

(Словн. укр. мови IV, 780—781), диал. *мóзуль*, -ля м.р. 'мозоль' (Гринченко II, 439), *музіль*, -я анат. 'мозоль' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 129), блр. *мазоль*, -ля 'мозоль' (Блр.-русск.), диал. *мазоль*, *мазуль*, *музоль* м.р. 'мозоль' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 11), *мазуль*, *мозіль*, *мозоль*, *мозуль*, *мозыль* м.р. 'узел' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 129), *музыль*, *музоль* м.р. 'мозоль' (Тураўскі слоўнік 3, 98). — Сюда же собств. имена др.-русск. *Мозоль*, мещанин (зап. 1596. Арх. III, 1, 87, Туников 309), *Мозолин* Филипп, крестьянин (1564 г., Олонец, Веселовский. Ономастикон 201), ст.-блр. *Мазоль*, *Мазалёў*, *Мазалёўскі* (Бел. у. XVI—XVIII, Бирьла 267). Ср. также производное чеш. диал. *mozournik* м.р. 'очень работающий человек, трудяга'.

Болг. *мазъл* считается заимствованием из русского языка, см. Георгиев БЕР III, 614.

Праслав. **mozolъ* — этимологически трудное слово. Из славянской лексики предложено для сопоставления в качестве производящей основы только **glomoziti* (см.), см. Machek² 377—378, однако это предполагает допущение весьма сложной метатезы. В качестве и-е. родственных рассматриваются греч. *μόλωψ* (**mōsl-*) 'синяк; язва, рана' и др.-в.-нем. *masar* 'узловатый наплыв на дереве', др.-англ. *maser* то же, см. E. Zupitza KZ XXXVII, 1904, 398, Solmsen IF 13, 137, Schevelov. A Prehistory of slavic 147; те же и лит. *māzgas* 'узел', *mėgži* 'вязать', нем. *Masche* 'петля', см. Matzenauer LF 10, 334, Brückner 346, Младенев 302, Skok. Etim. gječn. II, 462, Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 957—958 (отмечается неясность формальных различий сопоставляемых лексем); только лит. *māzgas*, нем. *Masel* 'шрам', см. Miklosich 203; группа лексем, восходящих к и-е. **meg'(h)-* 'большой': др.-инд. *mahant-*, авест. *mazant-*, алб. *math*, греч. *μέγας*, лат. *magnus*, гот. *mikils*, см. Ильинский RS 6, 222. В пользу связи с гнездом лит. *mėzgi*, *mėgži* 'вязать' свидетельствует значение 'узел' в блр. диалектах (см. выше).

Не получила поддержки гипотеза о заимствовании праслав. **mozolъ* из герм.: из ср.-в.-нем. **mazele* 'оспина, нарыв', см. Uhlenbeck AfsI Ph XV, 1893, 483, из ранне-др.-в.-нем. *masala*, см. E. Schwarz AfsI Ph XLI, 1927, 128.

См. обзор версий: Фасмер II, 638—639; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 198; ЕСУМ 3, 497—498; ЭСБМ 6, 163—164.

О сербохорв. формах и возможностях контаминации с сербохорв. *мосоль* 'сопли' см. Попович HJ 2, 1950—1951, 127. О вторичном вокализме в словен. формах см. Rigler 115.

Контаминацией **mozolъ* с **mozgъ* объясняется русск. диал. *мозголь* (см. выше).

**mozol'sь*: болг. *мозълече* уменьш. от *мозъл* (Геров III, 77), сербохорв. диал. *то̀жу̀лац*, *то̀жу̀лаца* м.р. 'прыщик' (Истрия, RJA VII, 33; см. также PCA XII, 794; *можу̀лац*, -*лаца*), словен. *mezđjec*, -*ljca* м.р. уменьш. от *mozolj* (Plet. I, 606), диал. *mqzõyc* (Tominec 130). —

Сюда же, как производное, собств. имя др.-русск. *Мозоловь*, крестьянин (1495. Писц. II, 174, Туников 703; см. также Веселовский. Ономастикон 201: *Мозольцев* Якуш).

Производное с суф. -сь (уменьшительное) от **mozolъ* (см.).

**mozol'nyъ*(ь): сербохорв. *mozolan*, прилаг. 'мозолистый' (только в словаре Стулли, из русского словаря, RJA VII, 30), ст.-чеш. *mozolný*, прилаг.: *hruba vlhkost*..., *hodná k obráčení u věc tvrdú a mozolnú ve lbi* (Lek Sal 437/93, 15), *calosus* (!), *twrde ruky, mozolný* (Slov Klem 34b) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mozolný* 'мозолистый; тяжелый, хлопотный' (Kott I, 1072), польск. *mozolny* 'трудный, тяжелый' (Warsz. II, 1053), др.-русск. *мозольный*, прилаг. от *мозоль*, βουβῶνος (Георг. Ам. II; там же 314, Срезневский II, 163), *болезнь мозольная* 'чума' (Хрон. Г. Амарт. 21. XIII—XIV вв. ~ XI в, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235), русск. *мозольный* 'относящийся к мозоли, мозолям', диал. *мозольный* 'мозолистый' (пск.), 'трудодобивый' (твер.), 'причиняющий сильную боль или неприятность, досаду' (пск., твер.) (Филин 18, 205—206; см. также Даль³ II, 878), укр. *мозольный*, прилаг. к *мозоля*, *мозоль*, (переносн.) 'связанный с тяжелым физическим напряжением', (редк.) 'покрытый мозолями' (Словн. укр. мови IV, 781). — Ср. также производное словен. *mozđljnat* 'прыщавый' (Plet. I, 606).

Прилаг., производное с суф. -ьл- от **mozolъ* (см.).

**mozugъ*: словен. *mozirje* ср.р. 'торфяное болото' (Plet. I, 606). — Возможно, сюда же топонимы словен. *Mozirje*, *Mosiri* (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 198), ст.-укр. *Мозырь* м.р. (Луцьк, 1452 Р 161, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 605), блр. *Мазы́р* м.р., город (Блр.-русск. 431). Ср. еще словен. топоним *Mozirnica* и польск. *Mozurovo* (Bezljaj. Slovenske vodna imena 37).

Этимологически "темное" слово. О генетическом единстве рассматриваемой группы см. Bezljaj — Onomastica Jugoslavica 2, 1970, 72; Трубачев — Мовознавство 1971, № 6, 6. Безляй предполагает родство со словен. *mđzga* 'грязь' и *mozéti*, *mezéti*, *muzéti* 'течь тонкой струей, капать', однако природа корневого *o* в анализируемой группе и дальнейшие родственные связи неясны, см. Fr. Bezljaj. Slovenska vodna imena. Ljubljana, 1961, 37; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 198. Гипотезу о родстве с лит. *mazgótii* 'мыть' см. Fraenkel 428; J. Zubatý. Studie a články I, 2, 104—105 (последний объединяет в одном гнезде с лит. *mazgótii* еще и **mozgъ*, и русск. *мзга*, *мозглый*).

**moženje*: ц.-слав. *можениѣ* ср.р. *δυναστεία*, *potentia* (Mikl. 378), болг. *мо̀женѣ* ср.р. 'мочь, мощь' (Геров II, 77), макед. *мо̀женѣ*, суш. от *мо̀же* (Кон. I., 419), сербохорв. *мо̀жење*, отглагол. суш. от *мо̀ći* (RJA VII, 33), чеш. *moženi* ср.р. 'возможность, мочь' (Kott I, 1072), в.-луж. *móženje* ср.р. 'возможность' (Pfuhl 382), ст.-польск. *możenie* 'возможность, средства (материальные)' (Sl. stpol. IV, 335), польск. стар. *możenie*, имя действия от *móc* (Warsz. II, 1054), др.-русск. *мо̀женіе* ср.р. 'сила, могущество' (Ио. экз. Бог., 90. XII в.),

'возможность осуществления чего-л., способность к чему-л.' (Библ. Генн., 1499 г. и др.), 'напряжение сил' (ВМЧ. Дек. 24, 2097. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 233; см. также Срезневский II, 162), русск. диал. *мóжнєне* ср.р. 'сила, здоровье' (пск.), 'воля, желание' (олон.) (Филин 18, 200).

Название действия, производное с суф. *-енъ* от **mogŕi* (см.).

**možnosť*: болг. *мóжност* ж.р. 'богатство, состоятельность' (Дювернуа 1229), макед. *можност* ж.р. 'возможность' (Кон. I, 419), сербохорв. *možnost* ж.р. 'возможность' (в словарях Студли и Поповича, RJA VII, 33), словен. *móžnost* ж.р. 'возможность' (Plet. I, 607), чеш. *možnost* 'возможность; сила, мощь; богатство' (Kott I, 1072), диал. *možnost* 'богатство' (Kubín. Čech. klad. 198), словц. *možnosť* ж.р. 'возможность как основание, условие действия; удобный случай, вероятность; способность, сила; (устар.) богатство' (SSJ II, 184), диал. *možnosť* 'возможность' (Orlovský. Gemer. 184), в.-луж. *móžnosť* ж.р. 'возможность' (Pfuhl 382), н.-луж. *móžnosť* ж.р. 'возможность' (Muka Sl. I, 936), польск. *możliwość*, суш. от *możny* (Warsz. II, 1054), диал. *możliwość* *'возможность, сила' (Zeli já będe w moji *możliwości*), *możliwość* 'стойкость, превосходство' (Sl. gw. p. III, 189), *możliwość* 'возможность, мочь, способность' (Brzez. Złot. 259), словин. *možnosc* ж.р. 'способность, превосходство' (Ramuš 107), *možnosc* ж.р. 'способность, возможность' (Sychta III, 121), укр. *можність*, *-ости* ж.р. 'возможность; могущество, власть, сила; средства' (Гринченко II, 439), устар. абстр. суш. от *можний* (Словн. укр. мови IV, 779), блр. *можность* ж.р. 'возможности; средство, имущество' (Носов. 287).

Производное с суф. *-ость* от **možьнь*(*ь*) (см.).

**možьнь*(*ь*): болг. *можный*, *-жнь* 'достаточный, мощный' (Геров III, 77), диал. *можни*, *-жна* 'богатый; сильный, мощный' (Стойков. Банат. 142), макед. *можен* 'возможный' (И-С; Кон. I, 419), сербохорв. *možan* potens, possibilis (в словарях Микали и Студли, с пометой о заимствовании из русск., RJA VII, 1, 30), словен. *možen* 'возможный' (Plet. I, 607), чеш. *možný* 'возможный; ожидаемый или правдоподобный в определенных условиях; соответствующий силам, возможностям., (разгов.) примелемый, подходящий; (просторечн.) богатый', *možný* 'возможный; богатый; мощный' (Kott I, 1072), диал. *možný* 'зажиточный' (морав., Bartoš. Slov. 206; Kott VI, 1034), *možnýj* то же (Hruška. Slov. chod. 55); *možnej* 'богатый' (Hodura. Litomyšl. 49; Kubín. Čech. klad. 198), словц. *možný* 'могущий быть, стать; вероятный при определенных условиях; (устар.) зажиточный, богатый' (SSJ II, 184—185), то же и 'сильный' (Kálal 342), диал. *možní* 'зажиточный, богатый; осуществимый' (Orlovský. Gemer. 184; см. еще Štolc. Slovak. v Juhosl. 271), в.-луж. *móžny* 'возможный; зажиточный' (Pfuhl 382), н.-луж. *móžny* 'возможный' (Muka Sl. I, 936), польск. *możny* 'устар., диал.) возможный; (устар.) правомочный, способный; сильный; зажиточный, богатый' (Warsz. II, 1054—1055), диал.

možny 'возможный; способный', *možny* 'сильный, выдающийся' (Sl. gw. p. III, 189), словин. *možny* 'способный, выдающийся' (Ramuš 107), *možni* 'возможный' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 662), *možni* 'богатый; большой; хороший, превосходный' (Sychta III, 121), русск. диал. *мóжний* 'трудоспособный; сильный, энергичный' (иркут., Филин 18, 201; Иркутский областной словарь VI, 27), укр. *можний* 'могущественный, сильный; богатый; возможный', *можний* 'могущественный, сильный; богатый' (Словн. укр. мови IV, 779), *можний* 'крепкий, сильный' (Білецький-Носенко 227), ст.-блр. *можныи* 'сильный, влиятельный' (Д 3 26 Скарына I, 328), блр. *мажны* 'плотный, крепкого телосложения' (Блр.-русс.), *можный* 'богатый, не нуждающийся ни в чем' (Носов. 287), диал. *мажны* 'рослый, крепкого телосложения; высокий, плотный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 10).

Прилаг., производное с суф. *-ьн* от **mogŕi* (см.).

**moždžakъ*: сербохорв. *moždjak*, *moždaka* м.р. 'деревянный или железный клин, забиваемый в доски или камни для их соединения' (M. Pavlinović, Šul., RJA VII, 31; см. также PCA XII, 791: *moždjak*), стар. *moždjak* 'клин для крепления ободов и т.п.' (Mažuranić I, 684), русск. диал. *можджак*, *-акá* м.р. 'пест, чекмарь, кий' (Даль³ II, 876).

Производное с суф. *-jak-* от **mozgъ* (см.). Относительно семантических связей ср. сербохорв. *mozgi* 'клинья, соединяющие отдельные звенья в ободе колеса' (см. **mozgъ*). Ср. семантические близкие **moždžьнь* II (см., с более развернутым семантическим анализом и историей вопроса), **moždžanikъ*/**moždžanica...* (см.), **moždžikъ* (см.), **moždžьсь* (см.), **moždžьнъ* (см.).

moždžanikъ*/moždžanica*/**moždžаньсь*/**moždženikъ*/**moždženica*/**moždžьньсь*/**moždžen'акъ*: болг. диал. *можданик* 'горизонтальная нить, на которую нанизаны все вертикальные петли нита' (молдав., Зеленина БД X, 123), *можданикъ* 'нить в ниченках; ниченки' (Геров II, 98), сербохорв. *moždānik*, *moždānika* м.р. 'клин, соединяющий, крепящий части колесного обода' (Караџић; см. также RJA VII, 32; *moždānlk*), диал. *moždānik*, *-ика* м.р. 'клин, вбиваемый в супротивные отверстия для соединения, скрепления частей колесного обода, досок в дне бочки, кадки и т.п.; род сверла для сверления дыр под эти клинья' (PCA XII, 792), 'клин, соединяющий части колесного обода, штифт' (Колар. терминология 171; С.џапић. Називи делова кола (Банат) 205; II. Ђукановић. Говор с. Горње Цапарде 279; Сев. Шајк. 75);

сербохорв. диал. *можданица* 'деталь колеса' (Јаг 56);

сербохорв. диал. *можданац*, *-ца* м.р. 'толстая нить, на которую нанизываются петли при укреплении нитей на ткацком станке; клин, скрепляющий части колесного обода' (PCA XII, 79), 'клин или большой гвоздь для скрепления перекладин, бревен, частей колеса и т.п.' (М. Николић. Говор села Горобиља 708), *можданац* 'часть ярма; часть лопатки' (Мић 4, 151);

болг. диал. *мужденік* 'горизонтальная нить, на которую нанизаны все вертикальные петли нита' (молдав., Зеленина БД X, 123), *можделнік* 'толстая нить в ниченках ткацкого станка' (Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 78), *мужделнік* 'нить, на которую нанизаны все петли нита' (Гъльбов БД II, 90), 'петля в ниченках ткацкого станка' (Хр. Вакарелски. Етнография 382), *мъжделник* (сев.-зап.), *мъжделник* то же (Прогорелец, Ломско, СБНУ 41, 158), макед. диал. *можденік* 'нить, на которую нанизываются петли в разбое' (Б. Видоески. Кумановскиот г-р 257), сербохорв. диал. *мождѣнік*, *-іка* м.р. 'клин для соединения частей колесного обода; сквозная, продеваемая нить в нитах' (РСА XII, 793), *муждѣник*, *-іка* 'клин для соединения частей колесного обода' (Колар. терминология 172);

сербохорв. диал. *мождѣница* 'клин для соединения частей колесного обода' (РСА XII, 793);

болг. *мождѣнѣц* м.р. 'нить, на которую нанизаны петли, через которые проходит основа' (Геров III, 77), диал. *мъжденец* то же (сев.-зап., СБНУ 41, 158);

сербохорв. *тождеѣак*, *тождеѣака* 'вид сверла', 'клин, соединяющий две доски или две дуги' (в Посавье) (RJA VII, 32), диал. *мождѣѣак*, *-ака* 'клин для скрепления частей колесного обода' (Гимок, РСА XII, 793).

Элемент *l* в некоторых болг. формах вторичен (возможно влияние орудийного суф. *-lo*).

В семантике приведенных лексем обнаруживаются две доминанты: 'соединительный клин' и 'нить, на которую нанизаны петли нита', однако оба значения объединяются образом "чего-то, проходящего внутри, по середине", который и мотивирует связь всей группы с гнездом **mozgъ* (см.), ср. болг. диал. *мозък* 'горизонтальная нить в нитах' и, в семантическом плане, рум. *măduva* 'костный мозг' и 'нить в нитах ткацкого станка', см. О. Младенова — Этимология 1986—1987, 88—89. Таким образом, рассматриваемые имена являются производными с суф. *-ikъ/-ica/-ъсь/-акъ* от **moždžanъ* (см.) и **moždžanъ* (см. **moždžanъ(jь)*). Возможно, что лексем со значениями 'клин' и 'нить' и тождественной структурой восходят к самостоятельным древним производным в разных терминологических системах, см. Младенова. Указ. соч. 89, то есть должны рассматриваться как омонимы.

**moždžanъ(jь)*: ст.-слав. *можданъ* μεδουλῶμενος, medulla impletus (Микл.), 'мозговой, тучный' (Sin Pog Bon, SJS 18, 224), сербохорв. *мѣждані* 'относящийся к мозгу, мозговой' (РСА XII, 792), *мѣждан* то же и (устар., диал.) 'умный, понятливый' (РСА XII, 791), *moždan* 'умный; мозговой' (RJA VII, 31). — Сюда же, как субстантивация прилагательного, сербохорв. *мѣждани* м.р. мн.ч. 'головной мозг, cerebrum' (Караѣић), то же и 'разум' (диал., РСА XII, 791—792), *mōždāni*, *mōždāna* м.р. мн.ч. 'мозг' (с начала XVI в., RJA VII, 31—32), стар. *moždjani* м.р. мн.ч. cerebrum

(Mažuranić I, 684), *mōžjoni*, *mōžjonih* м.р. мн.ч. 'мозг' (Hraste—Šimunović I, 567), словен. *možgāni* м.р. мн.ч. 'мозг; ум', *možgāne* ж.р. мн.ч. то же, *možjāne* ж.р. мн.ч., *možjāni* м.р. мн.ч., *moždžāni* м.р. мн.ч. то же (на востоке), *moždžāni* м.р. мн.ч. то же (Plet. I, 607), диал. *mōžyāne* ж.р. мн.ч. (Tominec 130), н.-луж. *mōržony*, *-ow* мн.ч. м.р. 'мозг' (Muka St. I, 932; < **mozgěň*, Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 958).

В сербохорв. прилаг. *moždan* II. Скок видел исконный суф. *-ьл-*, при *-ѣн-* в сущ.-ном *mōždani*, см. Skok. Etim. rječn. II, 461. Однако вряд ли можно разделять эти формы.

Прилаг. с суф. *-ѣн-*, соотносительное и с **mozgъ* (см.), и с параллельным **moždžěň(jь)* (см.), ср. и **moždžěň I* (см.), так что возможно возникновение прилаг. с суф. *-ѣн-* и путем присоединения *-ѣн-* к **mozgъ*, и в результате удлинения в старой основе с суф. *-ен-*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 456, 459; см. еще Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 199.

**moždžěň(jь)*: сербохорв. *možden* прилаг. 'мозговой; имеющий много костного мозга' (RJA VII, 32), диал. *мѣжден* 'умный, понятливый' (Баня, РСА XII, 793).

Производное прилаг. с суф. *-ен-*, соотносительное с праслав. **mozgъ* (см.), но восходящее, вероятно, к и.е. основе **mozgen-*, ср. др.-прусс. *musgeno* 'мозг', лит. *smāgenės* то же, лтш. *smadzenes* то же, см. об этой основе Pokorny I, 750. Та же основа представлена в праслав. сущ.-ных **moždžěň I/*moždžěno* (см.) и **moždžěň II*. Эти последние засвидетельствованы по слав. языкам шире, чем прилагательное, но их парадигматическая вариантность позволяет предполагать в них субстантивацию прилагательного.

moždžěň I/*moždžěň(?)/*moždžěno*: полаб. *mūzdin* м.р. ед.ч. 'мозг' (možžěň*, Polański—Schnert 98), *miβdin* м.р. ед.ч. — *mūzdin* 'мозг', *meβdené* — *mūzdené* им.-вин. мн.ч. то же (Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 588—589), русск.-ц.-слав. *мождени* мн. 'мозги' (Апост. XIV в. Евр. IV, 12, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 232—233; см. также Срезневский II, 162);

сербохорв. диал. *moždena* м.р. мн.ч. 'мозг' (Врбник, RJA VII, 32; см. также РСА XII, 793: *мождена*, *можжена*) (для сербохорв. возможны и *-ѣ-* и *-и-* основы);

полаб. *mūzdenū* ср.р. ед.ч. 'мозг' (**možžěno*, Polański—Schnert 98), *miβdenī* — *mūzdenū* ср.р. ед.ч. то же (**moždžěno*, Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 588—589).

Производные, соотносительные с **mozgъ* (см.) и восходящие в конечном счете к и.е. основе **mozgen-*, ср. др.-прусс. *musgeno*, лит. *smāgenės*, лтш. *smadzenes* 'мозг', см. Pokorny I, 750. Поскольку известно и сербохорв. прилаг. *možden* 'мозговой', возможно образование сущ.-ных в результате субстантивации прилаг. **moždžěň(jь)* (см.), что подтверждается как будто и парадигматической вариантностью сущ.-ных. Аналогичный процесс субстантивации отражен и в отношениях **moždžanъ(jь)* — **moždžanъ* (см.

*možděň(jь), однокоренных с *možděň(jь), *možděň I. Однако не исключено и непосредственное продолжение и.-е. *mozgen- в праслав. прилаг. *možděň(jь), с одной стороны, и в сущ.-ном *možděňь/ь/о, с другой стороны.

Ср. генетически тождественное *možděň II (см.).

*možděň II: ст.-чеш. možděn, -ěna м.р. 'гвоздь' (Gebauer II, 404), možděn, -u м.р. 'воловий хомут', crumphus (Sv. ruk. 321, Kott VI, 1034), слов. диал. možeň 'деревянный клин, вколачиваемый между двумя смежными деревянными частями для укрепления их соединения' (M. Majtán—Kultura slova 5, 1971, 90—91), польск. moždzeń, -a, диал. mozdzeń, mozdzeń 'сверло для сверления отверстий в ободах колес; колышек из твердой древесины, заостренный с обоих концов, которым соединяются колесные обода; (мед.) сгусток крови, закупоривающий сосуд, embolus; костяной стержень на лобной кости некоторых животных, на который насажен рог, охватывающий его, как ножны' (Warsz. II, 1053—1054), диал. moždzeń 'колышек, служащий для скрепления двух досок друг с другом; деревянный гвоздь, скрепляющий части колесного обода; заноза' (Sl. gw. р. III, 189), словин. стар. možžēň, -enđ м.р. 'деревянный гвоздь' (Sychta VII, 169).

Реконструкция первичной -i-основы для ст.-чеш. možděn не обязательна (возможна -ǫ- основа) и ориентируется на структуру близких слов., польск. и словин. лексём, принадлежащих к -i-основам.

Праслав. *možděň II входит в большую группу однокоренных образований с общим значением 'клин для соединения частей какого-либо предмета': ср. еще *moždžakъ (см.), *moždžikъ (см.), *moždžьсь (см.), *moždžьн'ь/*moždžьна (см.), *moždžanikъ/*moždžanica... (см.). Для этимологизации этой группы решающее значение имеет наличие тождественной семантики в продолжениях праслав. *mozgъ в отдельных славянских языках: ср. чеш. диал. tozek 'деревянный гвоздь, которым скрепляется колесный обод' и сербохорв. mozgi 'деревянные клинья, соединяющие отдельные звенья колесного обода' (см. *mozgъ). Эта семантика возникла на базе вторичных значений *mozgъ типа 'сердцевина, ядро' (см. *mozgъ) и представлена также в некоторых других факультативных образованиях, структура которых достаточно ясно обнаруживает связь с *mozgъ: ср. словен. toznik 'гвоздь', zamōzka 'клин в колесном ободу'. На этом фоне вся группа существительных с корнем *moždž- и семантикой 'клин' однозначно определяется как родственная с *mozgъ (см.). Соответственно *možděň II 'клин' генетически тождественно *možděň I 'мозг' (см.), и, как и последнее, продолжает и.-е. основу *mozgen-, см. K. Štrekej AfslPh XXVII, 1905, 55—56; Skok. Etim. rječn. II, 461; Sławski. Zarys — Słownik prasłowiański I, 125. Поскольку возможно образование существительного *možděň в результате субстантивации прилагательного *možděň(jь) (см.), можно предполагать и

параллельное образование омонимов с различными значениями: 'мозг' и 'клин'. Впрочем, не исключено и независимое сохранение и.-е. -en- основы в прилаг. *možděň(jь) и в существительном *možděň, которое имело, как производное от *mozg-, первичное значение 'мозг' и вторичное 'клин'. Следовательно, различие *možděň I 'мозг' и *možděň II 'клин' как омонимов проблематично.

Другие этимологические версии для *možděň 'клин' представляются гораздо менее вероятными, это: гипотеза о родстве с лит. mązgas 'узел', mezgù, mėgzù 'вязать', см. J. Zubaty. Studie a články I, 2, 88; родство с *mozolъ, см. Brückner 346; предположение об образовании от древнего глагола, продолжениями которого являются русск. мозжить и чеш. hmožditi см. Machek² 378, Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 198 (mozník). В последнем случае следует отметить, что Махек возводил чеш. hmožditi к гнезду и.-е. *mag- 'давить' (см. Machek² 170), но возможно и толкование праслав. *moždžiti (см.) как производного от *mozgъ.

*moždžer'ь/*moždžera: словин. možžerj, -eja м.р. 'очень маленькое куриное яйцо' (Sychta III, 120), русск. диал. мозжерá 'скряга, скупец, скаред' (перм., Даль³ II, 876; Филин 18, 205), можжера, можжѣра экспр. 'скряга' (Сл. Среднего Урала II, 134).

Производные с суф. -er'ь/-era от *moždžiti (см.). Обозначение очень маленького куриного яйца может быть мотивировано значением глагола 'дробить' (как 'крупинка'). Что касается обозначения скряги, то известна семантическая модель, связывающая названия скупцов с лексикой, выражающей давление, сжатие, см. Петлева — Этимология. 1970, 207—210.

Следует, однако, иметь в виду и возможность связи с германизмом, отраженным, например, в польск. moździerz 'ступа' (из ср.-в.-нем. morsære, см. Фасмер II, 637).

*moždževěľovъ(jь)(?): др.-русс. можжевелевый (музжевелевый) 'относящийся к можжевельнику (кустарнику, деревцам)' (Кн. охот. рег., 32. XVIII в. ~ XVII в.), можжевелевий (можжевелевий, мождевелевий, можджевелевий) 'относящийся к можжевельнику' (кустарнику, деревцам или плодам)' (X. Рад. 67. 1628 г.), можжееловый (можжееловый, можжеоловый, мужжееловый) то же (Травник Любч., 529 XVII в. ~ 1534 г.), можжеловый то же (АЮ, 166. 1519 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 233—234; см. также Срезневский II, 162: можеловыи), русск. можжееёловый прилаг. к можжевельник, 'приготовленный из можжевельника или его ягод' (Ушаков II, 243), можжевеёловый 'к можжевелу относящийся' (Даль³ II, 876).

Прилаг., производное с суф. -ov- от *moždževěľ (см.).

*moždževěľ(?): болг. диал. маждел, маждељ Quercus pubescens (БотР 257), мажден то же (там же 442), др.-русс. можжевель м.р. 'можжевельник' (Травник Любч., 128. XVII в. ~ 1534 г., СлРЯ XI—XVII вв., 9, 233), можжеель (можжеель) и можжель ж.р. то же (АРП, 274)

1526 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 234), *можжевь* (Св. Афон. гора, Ягич AfsI Ph 8, 654), русск. диал. *можжевёл* и *можевёл* м.р. 'можжевельник' (волог., вят., Филин 18, 200; см. также Даль³ II, 875), *мажжывёлъ*, -я м.р. то же (Словарь русских донских говоров 2, 139), *можевёла* и *мужеёла*, -ы ж.р. то же (ряз., Филин 18, 200). — Возможно, сюда же др.-русс. *Можжела* Иван Тимофеевич Фролов (перв. половина XVI в., Дмитров, Веселовский. Ономастикон 201). Ср. также производные русск. диал. *можжевёлина* 'ягода можжевельника' (Ушаков II, 243), то же и *можевёлина* 'ветка можжевельника', 'одна ягода можжевельника' (краснояр.), 'о высоком и сухощавом человеке' (ульян., онеж.) (Филин 18, 200), *можжевёлка* и *мужевёлка* 'ягода можжевельника' (калуж., там же).

Генетическая связь болг. *маждел* 'низкорослый дуб с твердой и тяжелой древесиной' с русск. *можжевельник* проблематична, но болгарское слово, как и русское, не имеет надежной этимологии: *маждел* сопоставляют лишь со столь же неясными синонимом *муждрян*, *мъдрян* и *маждрэвка* 'дерево, из которого делают посохи при колядовании', *маждрэвка* 'ясень', см. Георгиев БЕР 3, 611. Поэтому представляется возможным на основании значительного формального сходства и некоторой семантической общности (и *маждел*, и *можжевельник* — названия растений с твердой древесиной) учитывать и болг. лексему при этимологизации русской.

Реконструкция **moždževěľ* условна и ориентируется лишь на наибольшую вероятность древности именно этой формы из всех зафиксированных (кроме, разве, *можжевь*, см. ниже), однако действительная реконструкция в данном случае затрудняется отсутствием надежного этимологического решения.

Предложено несколько этимологических версий. Сопоставление с **mozgъ* (см.) мотивируется крепкой, "ядреной" древесиной можжевельника, при этом предполагается расширение основы на -ju- **mozgъjъ*, см. Горяев 212, Фасмер II, 637, К. Oštir.—Etnolog III. 1929, 111.

Наибольшее развитие получила гипотеза о родстве с гнездом и.е. **mezg-* 'вязать, плести': лит. **mezgù, mėgzti* 'вязать, завязывать' *māzgas* 'узел', др.-в.-нем. *masca* 'петля', при реконструкции первичного значения 'узловатое дерево', см. Ягич AfsI Ph 8, 654, J. Zubatý. Studie a články I, 2, 88—89. В. Будзишевская расширила круг родственных образований, введя сюда же польск. *modrzew* 'лиственница' (отражением наиболее древней формы этой польской лексики автор считает диал. малопольск. *mozdzeľ, moźzeľ, moźzyf*); на основе сопоставления польск. формы и др.-русс. *можжевь* предлагается реконструкция исходного праслав. **mozg-ev-* > **mozgevěľ* (для польск.) и **mozgevíľ* (с / эпентетическим для русск.); в семантическом плане обращается внимание на возможность использования можжевельника для плетения, ср. нем. *Wacholder*

(от *zeg-* 'вязать') и лат. *juniperus* (**joini-parus* 'дающий встви, пригодные для плетения'), см. W. Budziszewska RS XXXV, 1, 1974, 21—23. Это построение, пожалуй, достаточно убедительно для русск. *можжевь*, но его существенным элементом является польск. материал, а он связан с целой группой зап.-слав. лексем, генезис которой далеко не ясен, см. **modrodervъ*.

О маловероятных гипотезах, предполагающих родство русск. *можжевь* с *изможденный* (Желтов. Филологические записки 1876, вып. 4, 47), или реконструкцию **меже-ельник* 'растущий между ельником' (Грот. Филолог. разыскания 2, 496; против Miklosich 203), см. Преобр. I, 544, Фасмер II, 637.

Основываясь на реконструкции праслав. **smyldьje* для группы зап.-слав. и словен. названий болотных и влаголюбивых растений: чеш. *smlď*, морав. *smďdenka, smuděnka*, польск. *smłod*, слов. *smudič*, словен. *smolje, smulje, smudika, smudovec, smudje* (в словен. — и 'можжевельник', см. Machek¹ 459, Machek² 561, F. Bezljaj. Eseji o sloven. jez. 81—82), О.Н. Трубочев предложил ввести в это гнездо и русск. *можжевь* как **(с)молж- < *smyldj-*, см. Этимология. 1968. М., 1971, 268.

**moždževěľnikъ(?)*: др.-русс. *можжеельникъ* 'хвойный кустарник' (Новг. IV л. 6883 г.), *Можжеельникъ*, название урочища (Дух. Мих. Андр. Верейск. 1486 г.) (Срезневский II, 163), *можжевьельникъ* (*мождевьельникъ, можжевеникъ*) 'можжевельник (хвойное деревце или кустарник семейства кипарисовых)' (1375 — Тип. лет., 132, СлРЯ XI—XVII в. 9, 233), *можжеельникъ* (*можжеельникъ, мождеельникъ, можеельникъ, можщеельникъ*) то же (1375 — Рог. лет., 113 и др., там же, 233—234), русск. *можжевьельникъ* 'хвойный кустарник из подсемейства кипарисовых с душистыми ягодами' (Ушаков II, 243).

Производное с суф. -икъ от **moždževěľnъ(jь)* (см.).

**moždževěľnъ(jь) (?)*: др.-русс. *можжевьельный* (*можжевьельный*) и *межжевьельный* 'относящийся к можжевельнику (кустарнику, деревцам или плодам)' (Мат. медиц., 2. 1629 г., СлРЯ XI—XVII вв., 9, 233), русск. диал. *можевельный* 'к можжевельнику относящийся' (Даль³ II, 338).

Прилаг., производное с суф. -ьн- от **moždževěľ* (см.).

**moždžikъ*: чеш. диал. *moždik, hmoždik* м.р. 'деревянный зуб, скрепляющий обод' (Na Plaště, Kott VI, 1034).

Производное с суф. -икъ от **mozgъ* (см.). Относительно семантических связей ср. чеш. диал. *mozek* 'деревянный гвоздь для крепления колесного обода' и сербохорв. диал. *mozgi* 'деревянные клинья, соединяющие отдельные звенья в ободу колеса'. Ср. семантически близкие однокренные образования: **moždžěň* II (см., там же — более подробный семантический анализ и история вопроса), **moždžanikъ/*moždžanica...* (см.), **moždžakъ* (см.), **moždžьсь* (см.), **moždžьн'ь* (см.). Праслав. древность сомнительна.

*moždžina (?): русск. диал. *можжѳина* ж.р. 'можжевательник' (моск., Филин 18, 201).

Производное с суф. *-ina*, родственное *moždzevelь (см.). Возможно возникновение вследствие позднего влияния со стороны *mozgь (см.).

*moždžiti (se): сербохорв. *mōžditi* 'давить (виноград)' (в Хорватии, Карацин), то же и 'мучить, изнурять' (РСА XII, 794), *mōžditi* 'давить' (RJA VII, 32—33), *možditi* 'скреплять клиньями' (только в словаре Шулека, RJA VII, 33), стар. *možditi* conterere, obtetere, 'давить, ударять, бить' (со ссылкой на Кузмича: *ki spadne na ete kamen, vkup se zmoždži, confringetur*; со слов больного: *sav sam smožden*, Mažuranić I, 684), словен. *moždžiti* 'давить' (Plet. I, 607), ст.-чеш. *možditi* 'бить, колотить': *Tehdy Caška tepruv počne hmoždieti na vrata* (Ст.-чеш., Прага), чеш. *hmožditi* 'мучить', *h.se* 'мучиться, тяжело работать', словин. *mūžžic* 'давить, толочь' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 678), *mūžžec* то же (Lorentz. Pomog. I, 548), *mužžec* то же (Sychta III, 147), *mužžec sa* '(о людях) толпиться; (о влюбленных) обниматься' (там же), русск. *можжѳить* 'причинять непрерывную, тупую, ломящую боль; ныть, ломить'; диал. *можжѳить* 'бить, колотить' (пск., твер., смол., КАССР), 'раздроблять или сплющивать что-либо' (орл., пск., смол.), 'бранить' (ряз.), 'настойчиво, неотвязно просить что-либо, выпрашивать' (калуж., курск., тул., влад.) (Филин 18, 205; см. также Даль³ II, 876), 'рубить что-л., мельчить' (Ярославский областной словарь 6, 51), *можжѳиться* 'ныть, ломить (обычно о руках, ногах)' (перм., Филин 18, 205), укр. *mizčiti* 'можжить' (Гринченко II, 430), *mizčiti* то же (там же, 439), 'думать' (ЕСУМ 3, 497), блр. *mozdžić* 'бить по голове' (Носов. 287).

Глагол с основой на *-i*, производный от *mozgь (см.), см. Преобр. I, 544; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne, 1939, 137; Фасмер II, 637; ЕСУМ 3, 497. Значительно расходящиеся значения типа 'думать', 'скреплять клиньями', 'бить, давить, дробить' восходят непосредственно к семантике производящего *mozgь (см. там о вторичных значениях 'ум', 'сердцевина, ядро' и о дальнейшем развитии). Значение 'бить, давить, дробить' толкуется как *'ударить по голове (по мозгам)', ср. русск. *разможжить*, см. Фасмер II, 637, или как *'добираться до мозга, до сердцевины'. Ср. соотносительное *mozgati (см.).

Менее вероятны другие этимологические версии, предполагающие следующие связи: с гнездом и.-е. *mag- 'давить', см. Machek² 170; с русск. *можжер* 'ступа' (Преобр. I, 544); с н.-слав. *mьждити* ослаблять (Uhlenbeck. Etym. Wb. der altind. Spr. 227).

Скок отметил наличие сербохорв. вариантов *mažđiti*, *mežđiti* и истолковал *mōžditi* 'давить, гнести' как следствие контаминации основ *mozgь и *mežga, см. Skok. Etim. rječn. II, 461. Но скорее здесь представлена не контаминация, а семантическая близость глаголов, производных от разных имен.

*moždžuxa: чеш. диал. *možucha* Juniperus sabina (морав., Bartoš. Slov. 206), русск. диал. *можжѳуха* и *мужжѳуха* 'можжевательник' (яросл., волог., костр., моск., твер., горьк., Филин 18, 201; см. также Даль³ II, 876), *можжѳуха* 'можжевательник; ягоды можжевательника' (Ярославский областной словарь 6, 50—51), *можжѳуга* 'можжевательник' (яросл., Филин 18, 201), *можждѳуха* 'можжевательник' (Словарь говоров Подмосковья 266).

Производное с суф. *-уха*, родственное *moždzevelь (см.). Древность и степень самостоятельности образования неясны, возможно позднее преобразование под влиянием *mozgь (см.).

*moždžьсь: сербохорв. диал. *mōždac*, *moždāca* м.р. 'клин, соединяющий части колесного обода' (в Далмации, в Лике), 'клин для скрепления бревен дома, обручей кадки' (RJA VII, 31), *mōždac*, *-aца* и *-āца* то же (РСА XII, 792), *mūždac* м.р. 'деревянный гвоздь для скрепления досок в дне' (Vinograd. leksika Bratiškovaca 173).

Производное с суф. *-ьсь* от *mozgь (см.) в его вторичном значении 'сердцевина', ср. сербохорв. диал. *mozgi* 'деревянные клинья, соединяющие отдельные звенья колесного обода'. Ср. семантически близкие однокоренные образования: *moždžakь (см.), *moždžень II (см., там же — подробнее о семантике и истории вопроса), *moždžanikь/*moždžanica... (см.), *moždžikь (см.), *moždžьнь (см.). Праслав. древность сомнительна.

*moždžькь: польск. *mōždžek*, *-džku*, стар. *muždžeg*, *mozdek* 'мозг; cerebellum, мозжечок' (Warsz. II, 1058), диал. *muždžek* 'птичий мозг, иногда — мозг теленка' (Brzez. Złot. 268), др.-русс. *можжокь* (*можжожокь*) уменьш. к *mozgь* (Дм., 113. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 235).

Производное с суф. *-ькь* от *mozgь (см.).

*moždžьнь/*moždžьна: слов. диал. *možen*, *-žna* м.р. 'отверстие в верхнем жернове' (Matejčik. Novohrad. 134);

чеш. диал. *možna* 'деревянный гвоздь между двумя стенками, не видный снаружи; в одну от вставлен, другая насажена на него' (Hruška. Slov. chod. 55).

Производные с суф. *-ьнь/-ьна* от *mozgь (см.), возможно — через промежуточную стадию утраченного прилагательного с суф. *-ьн-*, результатом субстантивации которого и являются существительные. В основе семантической связи рассматриваемых производных с *mozgь лежит его вторичное значение 'сердцевина, ядро', ср. особенно чеш. *mozek* 'деревянный гвоздь для скрепления колесного обода' и сербохорв. *mozgi* 'деревянные клинья, соединяющие отдельные звенья колесного обода'. Ср. семантически близкие однокоренные производные: *moždžakь (см.), *moždžень II (см., там же — подробнее о семантике и истории вопроса), *moždžanikь/*moždžanica... (см.), *moždžikь (см.), *moždžьсь (см.).

*močamь(jь): словин. *močani*, прилаг. 'мучной' (Lorentz. Pomog. I, 512), русск. диал. *мучанѳий*, *-ая*, *-бе* 'мучной' (новг., Филин 19, 40), блр. диал. *мучанѳі*, прилаг. то же (Народные слова 201; Слоўн.

паўночн.-заход. Беларусі 3, 80), *муча́н* м.р. бот. 'толокнянка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 89). — Сюда же производные с суф. *-ька*: чеш. диал. *mučanka* ж.р. 'еда из муки' (Svěrák. Karlov. 125), польск. диал. *mączanka* 'сорт груши' (Sl. gw. p. III, 133; Warsz. II, 908), русск. диал. *муча́нка* ж.р. 'кадка для хранения муки или крупы' (новосиб., Филлин 19, 40), укр. *муча́нка* ж.р. 'род кушанья; смесь муки, молока и овечьего сыра', 'порода рассыпчатых груш' (Гринченко II, 457).

Прилаг. с суф. *-ѣнь*, производное от **mq̄ka* I (см.).

*mq̄agь/*mq̄agь: сербохорв. *mučar* м.р. 'тот, кто продает муку' (RJA VII, 109; только у Стулли), *mučar* м.р. то же (РСА XIII, 352), слов. *mučiar* м.р. 'вид мучного жука' (SSJ II, 195), польск. *mączarz* 'тот, кто торгует мукой' (Warsz. II, 908), укр. диал. *муча́р* то же (ЕСУМ 3, 531).

Производное (имя деятеля) с суф. *-арь/ь* от **mq̄ka* I (см.).

*mq̄čena: целав. мженица ж.р. *ḥ mǎrtus*, *martyr*, 'мученица' (SJS 19, 272; Kij., Venc Min., Bes.), болг. (Геров) *мженица* 'мученица', *мъченица* ж.р. то же (БТР), макед. *маченица* ж.р. то же (Кон.), сербохорв. *mučenica* м., ж., то же (RJA VII, 119), диал. *mučenica* ж.р. то же, *mušnica* то же (Hraste—Šimunović I, 570, 577), словен. *mučenica* ж.р. 'мученица' (Plet. I, 616), чеш. *mučeniče* ж.р. то же (Kott VI, 1047), польск. *męczennica*, устар. *męczenica* 'место пыток; застенки; место казни' (Warsz. II, 932), диал. *męczennica*, форма ж.р. от *męczennik* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 237), словин. *mačen'ica* форма ж.р. от *mačen'ik* (Sychta III, 63), *mačèn'ica* 'мученица' (Lorentz. Pomor. I, 497), *mačenn'ica* то же (Ramult 98), др.-русс. *мученица* ж.р. к *мученикъ* 'реально существовавшее или мифическое лицо, возведенное христианской церковью в ранг святых за страдания и смерть, принятые им за веру' (Остр. ев., 256. 1057 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 318), русск. *мученица* ж.р. 'человек, который подвергается физическим или нравственным мучениям, испытывает много страданий', укр. *мучениця* ж.р. 'мученица' (Гринченко II, 457).

Калькой с лат. *passiflora* являются обозначения этим словом растения *Passiflora coerulea* (ср. словен. *mučenica*, польск. *męczenica*).

Производное с суф. *-ica, -nica* от прич. страд. прош. вр. на *-en-гл.* **mq̄čiti* (см.). Суффиксальная субстантивация. Форма ж.р. к **mq̄čeniкъ* (см.).

*mq̄čeniкъ: ст.-слав. мженикъ м.р. *ḥmǎrtus, ḥdǎlǒforos*, *martyr*, 'мученик' (SJS 19, 271—272; Supr.), болг. (Геров) *мженикъ* м.р. 'мученик', *мъченикъ* м.р. 'мученик, страдалец' (БТР), макед. *маченик* то же, церк. 'мученик' (И-С), сербохорв. *mučeniк* м.р. мученик, страдалец', *mušniк* м.р. 'тот, кто мучится, трудится' (только в словаре Стулли), 'мученик в христианском смысле' (только в двух примерах, вероятно, из *mučeniк* в стихе) (RJA VII, 112, 118), *мученикъ* м.р. 'мученик, страдалец; испольтник, могильщик' (РСА XIII, 352—353), диал. *mučeniк, mušniк* м.р. 'мученик' (Hraste—Šimunović I, 570, 577),

словен. *mučeniк* м.р. то же (Plet. I, 616), чеш. *mučeniк* м.р. то же (Kott VI, 1047), слов. *mučeniк* м.р. то же (SSJ II, 195), ст.-польск. *męczenik* то же (Sl. stpol. IV, 182—183), *męczennik* м.р. то же (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 289—291), польск. устар. *męczenik* м.р. то же, 'человек, измученный, преследуемый, жертва преследований' (Warsz. II, 933), диал. *męczennik* 'мученик', *muńcuńnik* то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 237), словин. *mačen'ik* м.р. то же (Sychta III, 63), *mačèn'ik* м.р. (Lorentz. Pomor. I, 497), *mačenn'ik* м.р. то же (Ramult 98), др.-русс. *мученикъ* м.р. 'реально существовавшее или мифическое лицо, возведенное христианской церковью в ранг святых за страдания и смерть, принятые им за веру' (Гр. Наз., 55. XI в.), 'участник состязания, борец' (Златоостр. сл. 4, сн. XII, XIV—XVI вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 318), *мученикъ* м.р. (Творогов 83), укр. *мученик* м.р. 'мученик' (Гринченко II, 457), блр. *мучаник* м.р. 'мученик, страдалец' (Блр.-русс. 458).

Производное с суф. *-икъ, -никъ* от прич. страд. прош. вр. гл. **mq̄čiti* II (см.). Суффиксальная субстантивация. Ср. форма ж.р. **mq̄čeniца* (см.). По мнению Миклошича, **mq̄čeniкъ* как христианский термин, собств. 'qui cruciatus est', сложился под влиянием др.-в.-нем. *martarōn* 'excruciare', *martira* 'cruciatus', *martirunga* 'passio' (< лат. *martyr*) и является паннонизмом. См.: F. Miklosich. Christliche Terminologie der Slavischen Sprachen. Wien, 1875, 11—12.

*mq̄čeniъ: ст.-слав. мжение ср.р. βασανός, πάθημα, τιμωρία, ματύριον; tormentum, supplicium, passio, cruciatus, 'мука, мучение' (SJS 19, 272—273; Supr.), болг. (Геров) *мжение* ср.р., название действия по глаголу, *мъчение* ср.р. 'страдание' (БТР), диал. *мачен'е* ср.р. 'мука, мучение, страдание', *мучен'е* ср.р. то же (Шапкарев—Близнев БД III, 241, 244), сербохорв. *mučéne* ср.р., название действия по гл. *mučiti (se)* (RJA VII, 114), *мученије, мученије* ср.р. 'мучение, страдание' (РСА XIII, 352), *mučenje* ср.р., от гл. *mučiti* (Mažuranić I, 688), диал. *mučéne* ср.р. 'мучение, страдание' (Hraste—Šimunović I, 570), словен. *mučénje* ср.р. то же (Plet. I, 616), ст.-чеш. *mučenie* ср.р. 'мучение, мука' (Gebauer II, 414; Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mučení* ср.р. 'мука, мучение, страдание' (Jungmann II, 511; Kott I, 1053), диал. *mučení* 'распятие, стоящее в поле; человек медлительный, нерешительный' (Hruška. Slov. chod. 55), слов. *mučenie* ср.р. 'пытка; мучение, мука' (Sloven.-rus. slovn.), диал. *mučenia* то же (Orlovský. Gemer. 187), н.-луж. *mučeńe* ср.р. 'гнев, досада; мука' (Muka Sl. I, 241), ст.-польск. *męczenie* 'пытка, истязание, мучение, страдание' (Sl. stpol. IV, 182), польск. *męczenie* ср.р. действие по гл. *męczyć* (Warsz. II, 908), др.-русс. *мучение (-ье)* ср.р. действие и состояние по гл. *мучити* 'причинение страданий, истязание' (911 г. — Ипат. лет., 25 и др.), действие и состояние по гл. *мучитися*: 'перенесение страданий, боль, мука' (Апокал., 43 об. XIII в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 318), *мученье* ср.р. (Творогов 83), русск. *мучение* ср.р. 'мука, страдание, состояние того, кого мучат или кто мучится', диал. *мученье* ср.р.

'возрастная болезнь домашних животных, сопровождающаяся поносом, рвотой, потерей аппетита' (ряз.), 'тошнота, головокружение' (Филин 19, 41), укр. *мучення* ср.р. 'мучение' (Гринченко II, 457), *мучення* ср.р., название действия и состояния по гл. *мучити*, *мучитися* (Словн. укр. мови IV, 833), ст.-блр. *мучение*, название действия по гл. *мучити* (Скарына I, 337), блр. *мучэнне* 'мучение, терзание, страдание' (Блр.-русск. 458), диал. *мучэнье* ср.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 103), *мучэнья* ср.р. 'мучение, мука' (Бялькевіч. Магіл. 268), *мучэння* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 91).

Производное с суф. *-ье* от прич. страд. прош. вр. гл. *mqčiti (см.).

*mqčica: сербохорв. стар., редк. *ми́ска* ж.р., уменьш. от *ми́ка* (RJA VII, 114; только в словаре Стулли с пометой "iz rusk. rješn."), *ми́ска* ж.р. мн.ч. 'сережки на дереве грецкого ореха или на орешнике' (RJA VII, 114; только в словаре Белостенца), ст.-польск. *mqczusa* 'мука, пудра' (Sl. stpol. IV, 173), польск. устар. *mqczusa* то же (Warsz. II, 909), др.-русск. *мучица* ж.р., уменьш.-ласк. к *мука* (Нект. о Фед. Мин. чет. февр. 356. XV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322).

Производное с суф. *-ica* от *mqka I (см.). Уменьш. образование.

*mqčidlo: болг. (Геров) *мжчѝло* ср.р. 'муки, страдание', диал. *мжчѝлу* ср.р. 'мучение', *мжчѝл* м.р. 'затруднение, усилие, муки' (И.П. Петков. Еленски речник.— БД VII, 93), макед. *мачило* ср.р. 'мучение, страдание' (И-С), сербохорв. *ми́ѝло* ср.р. 'орудие пытки; место пытки; мука', *Ми́ѝло* ср.р., топ. в Герцеговине (RJA VII, 114—115), *мжчѝло* и *мжчѝло* ср.р. (обычно во мн.ч.) 'орудие пытки' (РСА XIII, 354—355), *ми́ѝло* ср.р. то же (Mažuranić I, 688), чеш. *mučidlo* ср.р. то же (Jungmann II, 512; Kott I, 1083), словц. *mučidlo* ср.р. то же (SSJ II, 196).

Производное с суф. *-dlo* от *mqčiti II (см.).

*mqčina: сербохорв. *мжчина* ж.р., увелич. от *мжка* (РСА XIII, 355), словц. *моуѝна* ж.р. 'кислый суп' (Kott I, 1069; na Slov.), *ми́ѝна* ж.р. то же (Kálal 346), ст.-польск. *mqczynu* plur. tant. 'комочки муки, оседающие при обмолоте на стенках мельницы' (Sl. stpol. IV, 173), *Мqczyna/Мqczyna* ж.р. (Słown. stpol. nazw osobowuch III, 432).

Производное с суф. *-ina* от *mqka I (см.).

*mqčisty (ж): ст.-польск. *mqczysty* 'мучнистый' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 229), польск. *mqczysty* то же (Warsz. II, 909), диал. то же (Brzez. Złot. 224), словинн. *mqčęsti*, прилаг. то же (Ramult 107), др.-русск. *мучистый*, прилаг. 'содержащий в себе много муки; дающий много муки' (Назиратель, 463. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 320).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-isty* от *mqka (см.).

*mqčitelj: ст.-слав. мжчитель м.р. βασιανιστής, τύραννος; tortor, tyrannus, exactor, persecutor; 'мучитель, палач', ἡγεμόν, τύραννος, tyrannus, praefectus, potens; 'тиран, властелин' (SJS 19, 273; Supr. Mag., As.), болг. (Геров) *мжчѝтель* м.р. 'мучитель', *мжчѝтел* м.р. то же (БТР), макед. *мачител* м.р. то же (И-С), сербохорв.

mičitelj м.р. то же (с XIII в., RJA VII, 115; в словарях Микали, Беллы, Даничича), *мжчитель*, *мжчитель* м.р. 'мучитель; палач' (РСА XIII, 355), словен. *mičitelj* м.р. то же (Plet. I, 616), ст.-чеш. *mičitel* м.р. 'мучитель' (Gebauer II, 414; Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mičitel* м.р. 'мучитель; палач' (Jungmann II, 512; Kott I, 1083), словц. *mičitel* м.р. то же (SSJ II, 196), польск. *mqczyciel* м.р. то же (Warsz. II, 933), словинн. *mqčęcel* м.р., *mqčęcel* м.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 498), *mqčęcěl* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 621), др.-русск. *мжчитель* м.р. 'мучитель (о том, кто притесняет; о том, кто истязает, пытается; о палаче)' (Остр. ев., 76, 1057 г. и др.), 'правитель, владыка' (Дан. III, 2. XV в. ~ 1047 г.), 'тиран, жесткий властелин' (Пч., 38. XIV—XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 320; Творогов 84), русск. *мжчитель* м.р. 'тот, кто мучит', диал. 'кто мучит кого-либо, виновник мучений' (Даль³ II, 950), укр. *мжчитель* м.р. 'истязатель, мучитель' (Гринченко II, 457), ст.-блр. *мжчитель* м.р. то же (Скарына I, 337), блр. *мжчѝтель* то же (Блр.-русск. 458).

Производное с суф. *-telъ* (имя деятеля) от *mqčiti II (см.).

*mqčiteljъ (ж): болг. *мжчѝтелен*, прилаг. 'мучительный; трудный, медленный, продолжительный' (БТР), макед. *мачителен* 'мучительный' (И-С), сербохорв. *ми́ѝтељан*, прилаг. от *ми́ѝтељ* (RJA VII, 115), *мжчѝтељнѝ*, *мжчѝтељнѝ*, прилаг. 'мучительный' (РСА XIII, 355), чеш. *mičitelny*, прилаг. то же (Kott I, 1083; Jungmann II, 512), др.-русск. *мжчѝтељный*, прилаг. 'относящийся к муке, мученичеству, самоистязанию' (Апокал., 65 об. XIII в.), 'связанный с истязаниями, пытками; относящийся к деятельности палача' (Рим. имп. д. II 965, 1613 г. и др.), 'относящийся к правителю, владыке, тирану' (Ирм. ок. 1250 г.), 'проявляющий себя как жестокий властитель, тиран' (Кн. Степ., 262. XVI—XVII вв. ~ 1560 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 320), русск. *мжчѝтељный* 'причиняющий мучение, муку'.

Производное с суф. *-ъль* от *mqčitelj (см.).

*mqčiti I: сербохорв. *ми́ѝти* 'посыпать мукой' (RJA VII, 117; только в словаре Беллы, Стулли (из Беллы), словен. *mqčiti* то же (Plet. I, 595), чеш. *моуѝти* 'превращать в муку; мукой посыпать; побелить' (Kott I, 1069; Jungmann II, 405), польск. *mqczуѝ* 'белить, припорошить, посыпать мукой, валять в муке' (Warsz. II, 909), диал. 'пачкать мукой' (Brzez. Złot. 224), словинн. *mqčęс* 'посыпать мукой' (Sychta III, 123), др.-русск. *мжчѝти* 'толочь, измельчать, превращать в муку' (Сл. Дан. Зат., 13. XVII в. ~ XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322).

Гл. на *-iti*, производный от *-mqka* I (см.).

*mqčiti II: ст.-слав. мжчити βασιανίζειν, torquere, 'мучить' (SJS 19, 273—274; Supr.), болг. (Геров), *мжчѝж*, *-ишь* 'мучить, истязать, пытать; мучить, беспокоить', *-чжся* 'мучиться, возиться, стараться; чувствовать, иметь потуги, перехваты', *мжча* 'мучить, истязать; не давать покоя', *мжча се* 'мучиться; стараться' (БТР), диал. *мжч се*

'испытывать муки, страдание, боль; делать усилия, стараться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59), *máča (se)* 'мучить(ся); жить трудно, испытывать муки; испытывать (силы)' (М. Младенов БД III, 103), *mьча* 'мучиться; стараться' (Шклифов БД VIII, 267; К. Мирчев. Принос към словаря на нерокопското наречие. — МПр. VIII, 2, 1932, 125), *mьча* то же (Стойков. Банат. 147), *máчим* 'мучить; не давать покоя' (Шапкарев—Близнев БД III, 241), *máче* то же (Народписни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 478), *мучá* (Зеленина. БД X, 103), макед. *мачи* 'мучить' (И-С), сербохорв. *мучити* 'мучить, терзать, истязать; тревожить, беспокоить', *мучити муку* 'страдать', *мучити се* 'мучиться, страдать; стараться', *mučiti (se)* то же (с XIII и XIV вв., RJA VII, 115—117), *mučiti* cruciare, torquere (Mažuranić I, 688), диал. *mučiti (se)* 'мучить(ся)' (Hraste—Šimunović I, 570—571; The čakavian dialect of Orlec 295), словен. *mučiti*, *močiti* 'мучить, истязать, пытаться', *m.se* 'мучиться' (Plet. I, 616), ст.-чеш. *mučiti* 'мучить' (Gebauer II, 414), чеш. *mučiti* 'мучить, истязать, пытаться', *m.se* 'мучиться', словц. *mučiti* 'мучить, истязать, причинять страдания', *mučiti* то же (Kott VI, 1047; Slov), диал. *mučiti* 'мучить' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 245), *mušič*, *-im* то же (Orlovský. Gemer. 187), в.-луж. *mušić so* 'мучиться' (Pfuhl 383), н.-луж. *muscyb* 'утомлять, надоедать, досаждают; мучить; гневить' (Muka Sl. I, 942), ст.-польск. *męczyć* 'мучить, истязать', *m. się* 'мучиться, вести аскетический образ жизни' (Sl. stol. IV, 183; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 294—296), польск. *męczyć* 'мучить, пытаться, истязать; мучить, изнурять, истощать; мучить, терзать' (Warsz. II, 933), диал. *mančić* 'мучить, терзать' (Sychta. Słown. kociewskie II, 121), *męczyć*, *mynčić* 'мучить, истязать; изнурять работой' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 237), словин. *mačëc* 'мучить; надоедать просьбами; беспокоить, утомлять, изнурять' (Sychta III, 63), *mačëc sa* 'страдать физически или морально, быть истощенным, изнуренным; мучиться, трудиться' (Там же), *mačëc* 'мучить, терзать, истязать', *m. sa* 'мучиться, испытывать боль, страдание; стараться, трудиться' (Lorentz. Pomor. I, 497), *mačëc* 'мучить, терзать, пытаться' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 621), *mačëc* 'мучить; беспокоить', *m. sa* 'мучиться' (Ramuš 98), др.-русс. *мучити* 'подвергать суровым испытаниям, страданиям; истощать, изнурять' (Гр. Наз., 54. XI в), 'мучить, терзать; истязать, пытаться' (1170 — Моск. лет., 80 и др.), 'вымогать мучениями, истязаниями' (Д. холоп., 358. 1623 г.), *мучитися* 'подвергать себя суровым испытаниям, изнурять; принимать муки' (Изб. Св. 1076 г., 304), 'подвергаться (с чьей-л. стороны, от кого-л., чего-л.) суровым испытаниям, страданиям, мучениям, наказаниям' (Выг. сб., 336. XII в) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 321—322), *мучити* (Творогов 84), русск. *мучить* 'истязать кого-н., причинять кому-н. физическое муки', разг. 'постоянными приставаниями надоедать, беспокоить; быть источником, причиной чьих-н. мучений, страданий, мучиться терпеть, испытывать муки, страдания от чего-н.', разг. 'делая

что-н., занимаясь чем-н., изводиться, терпеть страдания от недостаточной успешности работы', диал. *мучить* 'истязать, томить, изнурять, причинять телесное или духовное страдание; беспокоить, тревожить продолжительно, упрямивать, убеждать неотступно' (Даль³ II, 949), 'упрашивать, манить, тянуть' (вят., перм), *мучит*, безл. 'тошнит' (КАССР), *мучиться* 'много трудиться' (смол.), 'рожать' (смол., вят.) (Филин 19, 41), *muč'it'* 'мучить' (Słown. starowierców 156), укр. *мучити* 'мучить, причинять физические или моральные страдания', *мучитися* 'мучиться, терпеть физические или моральные страдания, изнурять себя в работе' (Гринченко II, 457; Словн. укр. мови IV, 833), ст.-блр. *мучити*: ...враги наши... *мучишь*, *мучитися* (Скарына I, 338), блр. *мучыць* 'мучить, томить; истязать; терзать, изводить; угнетать', *мучыцца* 'мучиться, томиться; изнывать; терзаться, страдать, изводиться' (Блр.-русс. 458), диал. *мучыць* 'не давать покоя', перен. 'плохо пахать', *мучыцца* 'страдать, мучиться' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 90—91), *мучыць* 'мучить', *мучыцца* 'страдать, терзаться, мучиться' (Тураўскі слоўнік 3, 102).

Гл. на *-iti*, производный, от **močьka* II. Родств. лит. *mánkyti*, *mánkau* 'давить, мучить', др.-сакс. *mengian* 'мешать', греч. *μάσσω* 'мешу (тесто)'. Акутовая интонация сербохорв. *mučiti*, русск. *мучить* (и сербохорв. *mučica*, русск. *мука*) соответствует лит. *minkau* 'мешу', *minkštas* 'мягкий, вялый' (Meillet A. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 371).

Из литературы см. еще: Trautmann BSW 184; Fraenkel 454; Machek² 382; Skok. Etim. rječn. II, 401; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 205; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 964; Младенов — RS t. 6, 1913, 293; Фасмер III, 20; ЕСУМ 3, 531—532.

**močivъ*(ь): сербохорв. *mučiv*, прилаг. 'мучительный' (RJA VII, 117; только в словарях Беллы, Вольтиджи, Стулли), чеш. *mučivý*, прилаг. то же (Kott I, 1083), словц. *mučivý*, прилаг. то же (SSJ II, 196). — Сюда же производное словен. *mučivec* м.р. 'мучитель' (Plet. I, 616).

Производное с суф. *-(i)въ* от гл. **močiti* II (см.).

**močьka*: ст.-чеш. *mučьka* ж.р., уменьш. к *mučica* (Gebauer II, 414), чеш. *močьka* ж.р., уменьш. к *močьka*, 'мука мелкого помола; пыльца растений; пыль' (Jungmann II, 405; Kott I, 1069), *mučьka*, уменьш. к *močьka* (Kott VI, 1047), словц. *mučьka* 'мука' (SSJ II, 196), в.-луж. *mučьka* ж.р. 'мука мелкого помола, соломенная труха' (Pfuhl 383), н.-луж. *mučьka* ж.р. 'хорошая мука', диал. 'размельченная масса (из муки, масла и сахара)', 'каша', 'червоточина' (Muka Sl. I, 741), ст.-польск. *mačьka* 'мука мелкого размола' (Sl. stol. IV, 173), 'нечто мелко размолотое; порошок, пудра' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 228), *Mačьka*, личное имя собств. (Słown. stol. polszcz. XVI w., XIII, 228), польск. *mačьka* ж.р. 'мука мелкого размола' (Warsz. II, 908), диал. 'крахмал' (Brzez. Złot. 224), *mačьka*, *mučьka* то же (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 235), словин. *močьka* ж.р., уменьш. о муке,

'мелкий песок; морозящий дождь; мелкие клецки; крахмал' (Sychta III, 122), 'мука мелкого размола; кашница; мелкая крупа' (Ramult 107; Lorentz. Pomor. I, 512), *тѣцкѣ* ж.р. 'каша; мелкая крупа' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 659), др.-русск. *мучка* ж.р., уменьш. к *мука* (Ав. Ж., 28. 1673 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322), русск. диал. *мучка* ж.р. 'молодой побег ели' (волог.), 'споры растения *Lycoperidium clavatum* L., сем. плауновых, плауна булавовидного' (волог.) (Филин 19, 41), блр. диал. *мучка* ж.р. 'кустистая мягкая трава' (Живое слова 213).

Производное с суф. *-ька* от **мока* I (см.). Уменьш. образование.

**моцьнать(жь)*: словен. *тѣцнат*, прилаг. 'мучной, мучнистый, приготовленный из муки' (Plet. I, 595), диал. *тѣцнат* 'сделанный из муки' (Tominec 129), чеш. *моуцнату* 'мучной, мучнистый' (Jungmann II, 405; Kott I, 1069), словц. *тѣцнату* то же (SSJ II, 196), в.-луж. *тѣцнату* то же (Pfuhl 384).

Производное с суф. *-ать* от прилаг. **моцьнль* I (см.). Вторичная аффиксация.

**моцьнль*: сербохорв. *мучница* ж.р. 'ларь для муки' (Хорватия), *тѣцница* ж.р. то же и 'вид яблони' в Хорватском Приморье (RJA VII, 118), *мрчница* и *мучница* ж.р. 'колбаса, при приготовлении которой кишки с салом обваливаются в муке' (РСА XIII, 358), словен. *тѣцница* ж.р. 'блюдо из муки; ящик для муки; корец, ковш на мельнице; мучнистая груша; сорт яблок', 'назв. растений *Vaccinium vitis idaea*, *Andromeda polifolia*' (Plet. I, 595), чеш. *моуцнице* ж.р. 'ларь, ящик для муки; воронка в мельнице; сорт груши мучнистой; цинга, скорбут; спорынья' (Kott I, 1069; Jungmann II, 405), *тѣцница* ж.р. 'суп из муки' (Kott VI, 1047), диал. *моуцница* 'ларь для муки', *тѣцница* 'сорт мучнистых груш, суп из муки' (Bartoš. Slov. 206, 209), *тѣцница* 'еда, приготовленная с использованием муки' (Kott. Dod. k Bart. 56), *моуцнице* 'большой ящик для муки' (Hodura. Litomyšl. 49), словц. *тѣцница* ж.р. 'ящик для муки; место, где хранятся запасы муки, наприм., в пекарне', *тѣцница* 'у детей белый налет на слизистой оболочке губ' (SSJ II, 196), диал. 'суп, заправленный мукой' (Kálal 346), в.-луж. *тѣцница* ж.р. 'ящик для муки; мучнистая груша' (Pfuhl 384), польск. *моцница* ж.р. 'ларь для муки; отверстие, через которое сыплется мука; лоток, корыто', бот. 'растение из сем. вересковых', 'сорт груши' (Warsz. II, 908), диал. 'отверстие, через которое сыплется мука; лоток, корыто в мельнице' (Sl. gw. р. III, 133), 'спорынья, *Claviceps purpurea* L.' (Kusała 58), словин. *тѣцница* ж.р. 'большой ларь для хранения муки на мельнице', зоол. 'лиманда, ершоватка *Limanda limanda* L.', *тѣцнице* мн. ч. 'сорт мучнистой груши' (Sychta III, 123), *тѣцница* ж.р. 'торгующая мукой; ларь для муки' (Lorentz. Pomor. I, 512), др.-русск. *мучница* ж.р. 'помещение, вместилище для хранения муки' (Пах.Ж. Кир.Б., 129. XVI ~ XV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322), русск. диал. *мучница* ж.р. 'род яичного киселя или саламаты' (арх.), *мучница* ж.р. 'кадка, чашка или лукошко для муки' (твер., иск.), раст. 'толокнянка'

(Даль³ II, 936, 935; Филин 19, 43), 'кисель из ячменной муки', *мѣсница* 'обыкновенная, нередко единственная теплая пища лесных охотников, состоящая из сваренной в воде до пустоты кашицы ячменной муки' (Подвысоцкий 94), *мучница* 'небольшая кладовка для хранения муки' (Ярославский областной словарь в. 6, 69), укр. *мучница* ж.р. 'раст. *Arctostaphylos Uva ursi* Spreng.; отверстие, сквозь которое проходит мука из-под мельничного камня в ящик' (Гринченко II, 457), диал. *мучница* ж.р. бот. 'Arctostaphylos Adans', *мучница* ж.р. бот. 'сорт диких груш' (Лисенко. Словник польських говорів 130).

Производное с суф. *-ца* от прилаг. **моцьнль* I (см.). Суффиксальная субстантивация. См. ЕСУМ 3, 544.

**моцьникъ*: болг. (Геров) *мучникъ* м.р. 'корец', *мжчикъ* м.р. 'ларь, в который сыпается мука на водяной мельнице', диал. *мжчик* м.р. то же (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СБНУ XIII, 1896, 254), *мѣчник* м.р. то же (Стойчев БД III, 212), *мѣчник* м.р. то же (Хитов БД IX, 280), макед. *мучник* м.р. то же (Кон.), диал. *мучник* то же (К. Пеев. За македонската диалектна лексика. — МЖ XXI, 1970, 125), *мѣчник* то же (Д. Брдарски. Зборови од Светиниколско. — МЖ IV, 1, 1953, 22), сербохорв. *тѣцник* м.р. то же и 'небольшой амбар для хранения муки; каша' (RJA VII, 119), словен. *тѣцник* м.р. 'кисель из муки; вид еды' (Plet. I, 595), диал. *тѣцник* 'вид еды' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в север. Италии. 1873 г. Словар. материал. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11, л. 383), *тѣцник* (Tominec 129), чеш. *моуцник* м.р. 'овод, гусеница которого живет в муке; мучной червь; спорынья, *Mehlbaum*, *Mühlbaum*' (Jungmann II, 405; Kott I, 1069), словц. *тѣцник* м.р. еда, заправленная мукой' (SSJ II, 196), в.-луж. *тѣцник* м.р. 'мучной хрушак; *Mehlbaum*, *Mühlbaum*; мешок для муки' (Pfuhl 384), польск. *моцник* м.р. 'тот, кто торгует мукой; ларь для муки; мельник', бот. 'спорынья, рожки; марь', зоол. 'хрушак мучной (*tenebrio*)' (Warsz. II, 909), диал. 'мельник' (Sl. gw. р. III, 133), 'спорынья' (Kusała 58), словин. *тѣцник* м.р. 'мешок для муки; морозящий дождь', зоол. 'хрушак мучной' (*Tenebrio molitor*), 'мельник' (Sychta III, 123), *тѣцник* м.р. 'тот, кто торгует мукой; мучной червь' (Lorentz. Pomor. I, 512), *тѣцник* м.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 659), др.-русск. *мучникъ* м.р. 'тот, кто торгует мукой' (Кн. п. Казани. 18. XVII в. ~ 1568 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322), русск. *мучник* м.р. 'торговец мукой', диал. *мучник* м.р. 'особым образом выпеченное мучное изделие' (вост.-сиб., иркут., якут., перм., тобол., олон., вят., север., волог., новг., ср.-урал. и др.), 'большая деревянная чаша, в которой месят тесто' (арх.), 'миска или ковш для муки' (арх.), 'помещение, амбар; кладовая для хранения хлеба, муки' (арх., иркут., волог., яросл., калин., Киргиз. ССР), 'мешок для муки' (твер., свердл.), 'желоб, по которому мука из-под жерновов сыпается в ларь' (тюмен.), 'последний, самый'

большой круг на жерновах, где зерно превращается в муку' (тюмен., свердл.), 'размельченные зерна' (свердл.), 'мельник', 'тот, кто торгует мукой, продает муку' (волог.), 'нищий, собирающий подавание мукой' (перм., урал.), 'насмешливое прозвище аргунских казаков' (забайк.), 'моросающий дождь' (влад., волог.), *мучники* мн. 'насечки на поверхности мельничного жернова' (свердл.) (Даль³ II, 936; Филин 19, 41—42; Подвысоцкий 94; Сл. Среднего Урала II, 149; Ярославский областной словарь, вып. 6, 69; Элмасов 216), *мучник* 'жидкое тесто из ячменной, гороховой или овсяной муки, налитое в большой блин из ржаного теста и запеченное в печке', *мусник* 'ячменный хлеб' (Куликовский 57), *мушник* 'доска, на которой сеют муку; кушанье: хлеб режут кусками, заливают маслом и ставят в печь', мн. 'пироги из особо приготовленной ячменной муки; пекутся по праздникам', 'человек, испачкавшийся в муке' (Ярославский областной словарь вып. 6, 69), *мучник* м.р. 'неглубокое корыто, в которое просеивают муку; отгороженное в избе место, где просеивают муку; помещение для зимнего содержания скота', *мучник* м.р. 'большая лепешка, испеченная в форме' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М-Н, 43), укр. *мучник* м.р. 'желобок, проводящий муку из-под жернова; ящик, в который падает мука из-под камня' (Гринченко II, 457; Словн. укр. мови IV, 834), диал. 'рукав корзины в мельнице, по которому мука сыпается в мешок' (П.С. Лисенко. Словник польських говорів 130), блр. *мучник* м.р. 'торговец мукой' (Блр.-русс. 458), диал. 'отверстие для муки в жерновах' (Тураўскі слоўнік 3, 102; Шаталава 106), 'молочай' (Сцяшковиц. Слоўн. 264), *мушник* м.р. 'толокнянка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 91).

Производное с суф. -ікъ от *тqсьпъ I (см.). Суффиксальная субстантивация. См. ЕСУМ 3, 543—544.

*тqсьп'акъ: болг. (Геров) *мжчнюкъ* м.р. 'ларь', сербохорв. *мучѣак* м.р. 'ларь, в который сыпается мука на водяной мельнице', *мучѣак* м.р. то же, 'амбар для хранения муки; еда, приготовленная из муки, каша' (Стулли, Хабделич), *мучѣак*, фам. (RJA VII, 119), *мучѣак* м.р. 'мельничный ковш; нижняя часть кофейной мельницы, куда попадает смолотый кофе' (РСА XIII, 358), диал. *мушѣак* 'ларь, в который сыпается мука' (Миц 79), в.-луж. *мушѣак* м.р. 'мучнистое яблоко' (Pfuhl 283), русск. диал. *мучняк* м.р. 'помещение, амбар для хранения хлеба, муки' (Даль³ II, 936; Филин 19, 43), укр. диал. *мучняк* зоол. 'Asophia farinalis' (ЕСУМ 3, 531).

Производное с суф. -акъ от прилаг. *тqсьпъ(ъ) (см.). Суффиксальная субстантивация.

*тqсьп'ъ: чеш. *мушѣй* ж.р. 'мучение, мука, пытка' (Kott I, 1083), слов. *мушѣй* м.р. 'мученик' (SSJ II, 195), диал. то же (Banská Bystrica, Kálal 346), блр. *мушѣць* м.р. 'мучитель' (Янкова 197).

Производное с суф. -ьп'ъ от гл. *тqсьити II (см.). или — от *тqка II (см.).

*тqсьп'ность: сербохорв. *мушѣости* ж.р. 'мука, страдание' (RJA VII,

118—119: у автором XVII и XVIII вв.), чеш. *мушѣости* ж.р. то же (Kott VI, 1047), в.-луж. *мушѣост* ж.р. 'утомление, усталость' (Pfuhl 384), н.-луж. *mušnosć* ж.р. то же (Muka Sl. I, 942).

Производное с суф. -ость от прилаг. *тqсьпъ(ъ) II (см.).

Суффиксальная субстантивация. Древность проблематична.

*тqсьпъ(ъ) I: сербохорв. *мушѣни*, прилаг. 'мучной' (Стулли), *мушѣан* прилаг. от *мука* (RJA VII, 109), *мушѣни*, *мушѣни* 'мучной' (РСА XIII, 357), диал. *мушѣан*, -ѣно 'посыпанный мукой' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 539), *мушѣни*, -о, -о прилаг. 'мучной, мучнистый' (Hraste-Šimunović I, 577), словен. *мушѣен*, прилаг. то же (Plet. I, 594), ст.-чеш. *мушѣнъ*, -ні прилаг. то же (Gebauer II, 414), чеш. *мушѣнъ*, *мушѣни* то же и 'напоминающий муку' (Kott I, 1069; Jungmann II, 405), *мушѣнъ*: *т. jablko, hruška* (Kott VI, 1047), в.-луж. *мушѣнъ* 'мучнистый, мучной' (Pfuhl 384), н.-луж. *mušny* то же (Muka Sl. I, 942), полаб. *mušdnā* 'мучная' (Polański-Sehnert 97: с реконструкцией *тqсьпоје), ст.-польск. *mušczny*, прилаг. от *muка*, 'мучной' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 229), польск. *mušczny*, прилаг. от *muка* 'сделанный из муки; наполненный мукой, сыпучий' (Warsz. II, 909), диал. *mušczne* 'мучное блюдо' (Kucała 193), словин. *mušѣни*, прилаг. 'мучнистый, мучной' (Sychta III, 122), *mušѣни*, прилаг. то же, *mušѣни*, прилаг. то же, 'относящийся к муке' (Lorentz. Pomor. I, 498, 512), *мушѣѣни*, прилаг. то же, *мушѣѣани*, прилаг. то же (Lorentz. Slovins. Wb. I, 659), *mušѣny*, прилаг. 'мучной, сделанный из муки' (Ramut 107), др.-русс. *мушѣной*, прилаг. 'относящийся к муке, связанный с мукой' (Библи. Генн. 1499 г. и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322), русск. *мушѣой*, -ая, -ое, прилаг. к *мука* 'приготовленный из муки', сущ. *мушѣное* 'кушанье из муки', диал. *мушѣой*, -ая, -ое и *мушѣный* 'покрытый, испачканный мукой' (Коми АССР, Лит. ССР), *мушѣня*, -ой ж.р. в знач. сущ. 'мельница' (вят.), 'цветок, напоминающий муку, бледный' (перм., урал.), *мушѣная роса* 'тля' (донск.), *мушѣой хрущак* 'жучок из породы жесткокрылых Tenebrionomorpha' (пск.) (Филин 19, 43), *мушѣня* в знач. сущ. 'небольшая кладовка для хранения муки' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 69), укр. *мушѣний*, -а, -ѣ 'мучнистый, мучной' (Словн. укр. мови IV, 834), *Мушѣна*, -бі ж.р., гидроним бассейна Днепра (Словн. гідронім. України 381), блр. *мушѣны* 'мучной' (Блр.-русс. 458), диал. то же (Тураўскі слоўнік 3, 102). — Сюда же производный от этой основы гл. на -ити: в.-луж. *мушѣніе* 'заправлять мукой' (Трофимович), 'получать муку' (Pfuhl 384), др.-русс. *мушѣити* 'посыпать мукой' (Влх. Словарь, 32. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322), русск. диал. *мушѣитъ* 'пачкать мукой' (арх., перм.), 'приготовлять что-л. из муки, печь' (том.), *мушѣитъся* 'пачкаться мукой' (перм.) (Филин 19, 43), *мушѣитъ* 'толочь зерно, превращая его в муку или очищая от шелухи' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М-Н, 43). — Сюда же субстантивированные прилаг. ж.р.: сербохорв. диал. *мушѣць* 'короб, в который сыпается мука на водяной мельнице' (Jag 39), польск. *mušcznia* бот., название растения (aletris)

(Warsz. II, 908), др.-русск. *мучня* ж.р. 'амбар для муки' (Кн. расх. Ипат. м., 132, ок. 1553 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 232).

Прилаг. с суф. -ьль, производное от *mq̄ka I (см.).

*mq̄s̄n̄b̄(j̄b) II: ст.-слав. *мъчьнь*, прилаг. τῆς βασάνου 'мук, мучений' (Gen.); τυραννικός, violentus, 'мучительный' (SJS 19, 274: Supr.), болг. (Геров) *мъчний*, прилаг. 'трудный, мудреный, неудобный, маетный', *мъчен*, *мъчна*, *мъчно*, прилаг. 'трудный' (Дювернуа 1261), *мъчен*, прилаг. 'трудный, тяжелый' (БТР), диал. *мъчжи*, прилаг.: *мъчниту мъасту* (Лесковец) 'место между лопатками, до которого трудно дотянуться рукой' (П. Гжнов. От Търново и Търновско. — СБНУ XVI/XVII, ч. II, 406), *мъчен* 'связанный с мукой, мучениями' (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — МПР VIII, 2, 1932, 125), 'трудный' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59), 'измученный; несчастный', *мъчно ми е* 'мне грустно' (Шклифов БД VIII, 267), *мъчин-чна*, прилаг. 'мучительный; тяжелый, требующий усилий' (Стойков. Банат. 147), *мъчен*, прилаг. то же (М. Младенов БД III, 103), макед. *мачен*, -на 'тяжелый, мучительный; измученный, многострадальный' (И-С), сербохорв. *мъчан*, *чна*, *чно* 'мучительный, тяжелый', *миџан*, прилаг. 'тяжелый, мучительный; невыносимый, надоедливый; о том, кто терпит муку: жалкий, бедный, несчастный; озабоченный, встревоженный, обеспокоенный; злой, гневный; о том, кто неугоден, неприятен, с кем трудно общаться, жить' (RJA VII, 106—109), диал. *миџан*, -џна, -џно, прилаг. 'трудный, мучительный' (Hraste-Šimunović I, 570), 'напряженный, требующий усилий, трудный' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 539), словен. *миџен*, *џна*, прилаг. 'мучительный' (Plet. I, 616), чеш. *миџну*: *m. nastroje* 'орудия пытки' (Kott I, 1083), словц. *миџну*, прилаг. от *мика* (SSJ II, 196), в.-луж. *миџну*, а, е 'усталый, утомленный' (Pfuhl 384), н.-луж. *миџну* 'усталый от работы, утомленный; слабый, нездоровый' (Muka Sl. I, 942), др.-русск. *мучный*, прилаг. 'относящийся к мукам, мучению' (Флавий. Полон. Иерус. I. 114. XVI в. ~ XI в.), 'предназначенный для мучений, истязаний' (ВМЧ, Сент. 1—13, 151, XVI в.), *мъсто мучное*, *мучное судище* 'место мучений, ад' (Лук. XVI. 28—29) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 322—323).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ьль от *mq̄ka II (см.). См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 964; Frinta A. — Сборник за филологију и лингвистику I, 1957, 75.

*mq̄dakъ: чеш. *mud'ak* = *moud'* (Kott VI, 1047), в.-луж. *mudak* м.р. 'с большой мошонкой' (Pfuhl 384), польск. *mędak* 'мошонка быка, самец вола' (Warsz. II, 933), диал. 'бык, бугай; мошонка быка' (Sl. gw. р. III, 141), русск. груб. *мудак* 'дурень', укр. диал. *мудак* 'бродяга, дурень' (Материали до словник: буковинських говірок, вип. 5, 94), блр. диал. *мудак* м.р. 'дурень' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 79).

Производное с суф. -акъ от *mq̄do (см.).

*mq̄datъ(j̄b): сербохорв. *mūdat*, а, о 'testiculatus; bene testiculatus',

mūdat, прилаг. то же (RJA VII, 123), чеш. *mud'atý* прилаг. 'testiculatus' (Jungmann II, 512; Kott VI, 1031), в.-луж. *mudaty* то же (Pfuhl 384).

Прилаг., образованное при помощи суф. -атъ от *mq̄do (см.).

*mq̄diti: сербохорв. *muditi* 'жечь, палить' (RJA VII, 123; Марулич), чеш. *muditi* 'вспыхнуть' (Jungmann II, 512; Kott I, 1083). — Сюда же сербохорв. *mūdati* 'гореть (о свече)' (RJA VII, 123).

Связано со слав. *smq̄diti (см.) Отделение s- — результат переразложения основы (Skok. Etim. rječn. II, 475). Ср. аналогичные отношения ю.-слав. *kopiti и слав. *skopiti (ЭССЯ II, 21).

*mq̄do/*mq̄dъ: цслав. *мждо* ср.р. 'testiculus' (Mikl. LP), болг. (Геров) *мждо*, *мждю*, *мждѣ*, *мждина* ср.р. 'округлая твердая часть, похожая на орех, в мужском детородном органе животных; яйцо, ятро; мошонка', *мждо* ср.р., *мжде* мн. 'яичко' (Дювернуа 1259), диал. *мудо* ср.р. 'testiculus' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 250), *мѣду* ср.р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58; Стойков. Банат. 1462), *мадѣ* ср.р. то же (Шапкарев — Близнев БД III, 235), *мѣнди* мн. то же (Шклифов БД VIII, 267), *мѣдѣ*, *мѣди* то же (с. Раданово, Търновско; с. Трънчовица, Никополско; с. Тотлебен, Плевенско; с. Копривец, Беленско; с. Бели Осъм, Троянско — Арх. мат.), макед. *маде* то же и 'язык колокола', 'клато, деревянный треугольник, надеваемый на шею свинье, чтобы она не пролезла в щель' (Кон.), сербохорв. *mūdo* ср.р. 'testiculus', *mūdo* ср.р. то же и в названиях растений *lisičja muda* *Platanthera bifolia*; *mačja muda* *Tordylium apulum* (RJA VII, 124), *mūda* 'testiculus' (PCA XIII, 233), диал. *mūdā* и *mūd* ср.р. мн.ч. 'мужской член' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 539), словен. *mōdo* ср.р. '(семенное) яичко', *popova moda* бот. 'бересклет (evonymus)', *mōda* ж.р. = *mōdo*, *mōde* мн.ч. 'плод безвременницы, зимовика (colchicum autumnale)' (Plet. I, 596), ст.-чеш. *mūd* м.р. '(семенное) яичко', *mūdie* ср.р. то же (Gebauer II, 414), чеш. *moud* м.р., *moudy* мн.ч., *moudl* собир., устар. *mud* м.р. 'мужские половые железы, мошонка', *moudl* 'грыжа; большая мошонка', *moud* 'половой орган у птиц', *moudy* 'половой орган у млекопитающих и четвероногих животных', *mut* ж.р. 'мешочек', *mūd* 'бересклет' (Kott I, 1069, 1083; VI, 1031; Jungmann II, 405), диал. *moudy* (*mōde*) м.р. мн.ч. 'семенник; ливень' (Bartoš. Slov. 206), *mudi*, *mud* ж.р. 'грыжа', перен. 'очень широкие и некрасиво сшитые брюки' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 100), словц. *mūd* ж.р. устар. 'кожаный кисет для табака', народ. бот. 'бересклет' (SSJ II, 196), диал. *mūdie* 'мужские половые железы', *mūd* *kňazov* (Banská Bystrica), 'бересклет или его плоды', *mūt* = *mūd* 'пузырь, мешочек' (Káral 346, 347, 349), *muda* бот. *Carthamus lanatus* (Orlovský. Gemer. 186), в.-луж. *mud* м.р. 'testiculus' (Pfuhl 384), *mudo* ср.р. то же, *mudze* собир., диал. *muda* мн.ч. (Schuster-Šewc. Histor.-Etym. Wb. 13, 965), н.-луж. *mud* м.р. 'ядро (половых органов)' (Muka Sl. I, 942—943), полаб. *mūdā* ном.-acc. pl. 'male genitals (Patermonien)' (Polański—Sehnert 97: с реконструкцией

*mqda), ст.-польск. *mqdo, mqdo* 'testiculus', *koźłowa mqda, lisie mqdy*, бот. 'ятрышниковые, orchidearum sp. tuberibus obovatis', *mqdzie*, соб. 'testiculi', *koczcze mqdzie*, бот. *Helichrysum arenarium* Moench (Sl. stpol. IV, 173, 176), *mqdo* ср.р. 'мужские половые железы; яичко' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 229), *Mędal/Męda, Mędo/Mędo*, ср. *Adam Mando* (Słown. stpol. nazw osobowych III, 432, 444), польск. устар. *mqdo, mqda, mudo, mqdzie* анат. '(testiculus) мужской половой орган, мошонка' (Warsz. II, 909), диал. *męda = mqdo* (Warsz. II, 933), диал. *mqda* 'testiculi', *mud* презр. 'мужик, парень', *mudziu* = так называют черта (Sl. gw. p. III, 133, 196), словин. *mūčdā* м.р. мн.ч. 'ядра (половых органов)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 660), др.-русск. *мудо* ср.р. и *мудъ* дв.ч. 'парная мужская половая железа, яичко' (Влх. Словарь, 108. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 293), русск. диал. *мудé*, собств. *мудъ*, старое дв.ч. ср.р. от *мудó* 'мошонка самца вместе с ядрами' (Даль³ II, 929), *мудé* (род?) 'место соединения якорных лап' (урал.), в названиях растений: *мудé заячьи* 'раст. *Trifolium arvense* L., сем. мотыльковых, клевер пашенный, котики' (твер.), *мудé котова* 'раст. *Prunella vulgaris* L., сем. губоцветных; черноголовка обыкновенная' (нижегор.) и др., *мјди* (?) мн. 'растение (какое?)' (смол.) (Филин 18, 329; Добровольский 420), укр. *мјдо* ср.р. 'ядро (у мужчины самца)', *мудь* м.р. = *мудо* 'неотеса, грубый человек, мужик' (Гринченко II, 452), диал. *мјда* мн.ч. анат. 'яйца (самца)', *мјдьо* 'дурень' (Материали до словника буковинських говірок, вип. 5, 94, 95), блр. диал. *муды* мн. анат. 'мошонка; мужские половые органы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 80). — Сюда же суффиксальные производные: с суф. -*ęt*- чеш. *moudě* = *moud* (Kott VI, 1031), *mudě, -ete*, мн.ч. *mud'ata* ср.р. 'почки' (Jungmann II, 512), диал. *moudě, -ete* 'луковичный корень' (Зап. Моравия), *módl'ata* 'вид сливы', *módl'átka* '*sambucus racemosa*' (зап. Моравия) (Bartoš. Slov. 206), словен. *modě, éta* ср.р. '(семенное) яичко' (Plet. I, 596); с суф. -*ilo* укр. диал. *муділо* 'тупой, тупоголовый' (Материали до словника буковинських говірок, вип. 5, 95); суф. -*il*- болг. диал. *мъдлілци* мн.ч., уменьш. от *мбду* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58), 'половой орган барана' (Хр. Вакарелски. Етнография 158).

Этимологически трудное слово. Поиски и.-е. соответствий ведутся в самых разных направлениях, но, как правило, предлагаемые сближения основаны на чисто внешнем формальном сходстве, легко обнаруживаемом при более углубленной проработке материала. С большими трудностями связано сопоставление слав. *mqdo с греч. гомер. *μῆδεα* 'срамные части', *μῆδεα* (Архилох), *μῆδεα* (Гесиод) из *med-to, ср.-ирл. *mess* 'желудь' (< *med-tu), брет. *mez* то же, которые в словаре Покорного предположительно трактуются в гнезде с и.-е. корнем *med- 'набухать' (?) (Pokorny I, 706), а в других источниках сближаются с лат. *madedō, -ēre* 'быть мокрым, сочиться', греч. *μαδάω* 'растекаться; выпадать (о волосах)', др.-инд. *mādati, mādatē* 'он пьян, пирует' (ср. Walde² 753

включает в этот ряд слав. *mqdo со знаком вопроса). См. Johansson — IF 14, 334; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 191. Совсем не оправдано отнесение сюда же лат. *mentula* 'мужской член' (Machek² 376), для которого можно считать установленным родство с *eminēre* 'выступать, выдаваться, торчать', *mons* 'гора' (Walde² 477; Frisk II, 222). Трудно принять сравнение с др.-инд. *māṇḍalas* 'круглый', *māṇḍalam* ср.р. 'круг, диск, кольцо' < *mandala (Uhlenbeck C. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen 211), этимологические истоки которых неясны. См. Mauryhofer 15, 559; Топоров В.Н. — Мифы народов мира II, 100—101. Вызывает много вопросов предположение о родстве со словами, этимология которых не установлена, — русск. *моня* 'брюшко, чрево, желудок', чеш. *muňka* 'брюшко', а также лат. *mendicus* 'нищий' и *mendāx* 'лживый', последнее, видимо, родственно *memini* 'помнить' (Walde² 476). Требуя к себе внимания и дополнительного обоснования обычно всеми отвергаемая идея Мацэнауэра (Matzenauer — LF 11, 173 и сл.) о близости слав. *mqdo целому ряду образований, традиционно сближаемых со слав. *mqdrъ (см.). Речь идет о др.-инд. *mand-* 'радоваться', кауз. 'развеселить', др.-в.-нем. *mendiu* 'радуясь', *mendī* 'радость' (Pokorny I, 730). Отмечается, что образования с исходным и.-е. корнем *men- (ср. слав. *mьnēti) служат обозначением особого рода душевного движения, напряжения, усилия, они выражают понятия, связанные с разными сферами жизни человека (умственная деятельность, эмоциональные проявления и т.п.), в том числе и сексуальной. Согласно архаичным народным представлениям, *mqdo и есть средоточие мужского начала, мужской силы, энергии, которые проявляются как в умственной, так и сексуальной жизни человека. См. Топоров В.Н. — Этимология. М., 1963, 5—12; Jakobson R. — Word 11, № 4, 1955, 614.

Из литературы см. ещё: Miklosich 201; Brückner 607; Brückner A. — KZ XLII, 1909, 356—357 (: не связано с *mqditi); Walde—Pokorny II, 232; Skok. Etim. rječn. II, 476; Machek² 376 (: лат. *mittō* 'мужской член' с развитием -*utt* > *unt* > *qt* > *qd*, но ср. Walde² 506); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 191; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 965; Petersson — LUA 1(2), 85 (: и.-е. *meu-/*mou- 'набухать', первонач. 'нечто набухшее, набухшее'); Младенов ЕПР 201; Фасмер II, 669—670; ЕСУМ 3, 530. *mqdoręzъ: др.-русск. *мудоръзъ* м.р. как прозвище (Гр. Кольск., 442. 1563 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 293), русск. диал. *мудорэз* м.р. раст. 'водяная крапива' (смол.) (Филин 18, 330), *мударэз* то же (Добровольский 420), блр. диал. *мударэз, мударэс* м.р. бот. 'телорез'.

Сложение *mqdo (см.) и *ręzъ (см.).

*mqdovъ(ъ): чеш. *moudový*, прилаг. 'testiculatus' (Kott I, 1069; Jungmann II, 405), русск. диал. *мудовый, -ая, -ое, мұдов, -а, -о: мұдовы коренья* 'раст. *Polygonum bistorta* L., сем. гречишных;

горец змеиный, горлец, змеиный корень, рачи шейки' (олон., Филин 18, 330). — Сюда же производные с суф. -ъсь: в.-луж. *mudowc* 'мошонка барана' (Pfuhl 384), чеш. *moudovec* 'мошонка' (Kott VI, 1031); с суф. -ina: сербохорв. *mudovina* ж.р. 'раст. *Viburnum lantana*' (RJA VII, 124: u Vidovcu kod Varaždina), словен. *modovna* ж.р. 'testiculus' (Plet. I, 596).

Прилаг. с суф. -овъ, производное от *mqdo (см.).

*mqdovъška: польск. *mędowieszka, mędowieszka, mędowieszka, mędowieszka* 'pediculus pubis', зоол. 'phthirus pubis albo pediculus pubis' (Warsz. II, 933). — Сюда же польск. диал. *mędowecka* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 59).

Древнее сложение *mqdo (см.) и *въъ (см.), расширенное суф. -ъка. Слабо засвидетельствовано источниками. Бытует исключительно в устной традиции. См. Трубачев О.Н. — Этимология 1964. М., 1965, 134, прим. 15; Brückner 607.

*mqdrakъ: болг. диал. *мудра̀к* м.р. 'мудрец' (Стойков. Банат. 144), сербохорв. *mudrak* м.р. то же (RJA VII, 124: только в словаре Стулли), *мудра̀к* м.р. нар. то же (РСА XIII, 235), словен. *modrák* м.р. то же (Plet. I, 596), ст.-чеш. *mudrák* м.р. то же (Gebauer II, 415), чеш. *mudrák* м.р. то же (Kott I, 1083; VI, 1047; Jungmann II, 512), диал. *mudrak* м.р. 'мудрый человек' (Lamprecht. Slov. sfědoopav. 79), словц. *mudrák* м.р. 'мудрец' (SSJ II, 196), диал. то же (Kálal 346), в.-луж. *mudrak* м.р. то же (Pfuhl 384), польск. диал. *mqdrak* м.р. 'умник' (Warsz. II, 909), *mqderak* то же (Śl. gw. p. III, 133), укр. *мудрак* м.р. 'смысленный, разумный человек, мудрствующий' (Гринченко II, 452), диал. 'хитрец' (Материали до словника буковинських говорок, вип. 5, 95).

Производное с суф. -акъ от прилаг. *mqdrъ (см.). Суффиксальная субстантивация. См. Fick A.-BB XVIII, 1892, 138.

*mqdrastъ (жъ): сербохорв. *mudrast*, прилаг. 'мудрый' (RJA VII, 124: только в словаре Стулли), русск. диал. *мудра́стый, -ая, -ое* 'мудрый' (?) (пск., твер., Филин 18, 330).

Производное с суф. -астъ от *mqdrъ (см.).

*mqdrěti: болг. *мудре́я* 'умнеть, мудреть' (БТР), чеш. *mouďeti, múďeti* то же (Kott I, 1069, 1083; Jungmann II, 405—406), словц. *múďriet'* то же (SSJ II, 196), диал. *múďriet'* то же (Orlovský. Gemer. 186), в.-луж. *mudrječ* то же (Pfuhl 384), ст.-польск. *mędrzeć* то же (Śl. polszcz. XVI w., XIII, 300), польск. *mqdrzeć* то же (Warsz. II, 910), диал. то же (Brzez. Złot. 225), словин. *mqđrec* 'набираться ума, мудреть' (Sychta III, 122; Lorentz. Pomor. I, 513; Ramušt 107), др.-русс. *мудрѣти* 'обретать разум' (ВМЧ, Апр. 22—30, 820. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 294), русск. диал. *мудрѣть* 'делаться мудрым, умнеть и добреть, извлекая из ученья и опыта высшие истины' (Даль² II, 929), 'умнеть, становиться умнее' (брян.), 'издеваться, насмехаться' (?) (перм.) (Филин 18, 30), укр. *мудрѣти* 'умнеть' (Гринченко II, 452), блр. диал. *мудрѣць* 'необычно вести себя' (Сцяшковіч. Слоўн. 262).

Гл. на -ěti, производный от прилаг. *mqdrъ (см.), соотноситель с гл. *mqdriti (см.).

*mqdrikъ/*mqdrika: болг. диал. *мудри́к* 'зуб мудрости' (Пирински край 641), сербохорв. *mudrik* м.р. 'мудрец', *mudrika* ж.р. 'мудрствование, лукавство', *Mudrike* ж.р. мн.ч., село в Боснии (RJA VII, 125), польск. *mqdrzyk* м.р. 'вид пирожков с сыром, с добавлением яиц, жареных на масле; гриб боровик' (Warsz. II, 910), укр. *мудрик* м.р. 'смышлелый, разумный человек; мудрствующий' (Гринченко II, 452), блр. *Мудрык*, диал. *мудрыкі* 'хитрость' (Бірыла 288). — Сюда же русск. диал. гл. *мудричать* 'мудрить' (Ярославский областной словарь вып. 6, 65).

Производное с суф. -икъ, -ика от прилаг. *mqdrъ (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mqdrina/*mqdrinъ: сербохорв. *мудри́на* ж.р. 'мудрость', *mudrina* ж.р. 'мудрость, ум; хитрость, ловкость, изворотливость' (RJA VII, 125), словен. *modrina* ж.р. 'мудрость', *modrin* м.р. 'мудрец' (Plet. I, 596), др.-русс. *Мудринъ*: Федка *Мудринъ*, полтавец, торговый человек. 1669. Ю.З.А. VII, 172 (Туников 710).

Производное с суф. -ина, -инъ от прилаг. *mqdrъ (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mqdriti (se): ст.-слав. мѣдрити cogitare, 'мыслить, размышлять', мѣдрити са философеѣν, ἐλαγγέλλεσθαι; sapientiam simulare, 'принимать на себя вид мудреца' (SJS 19, 265: Supr.), болг. (Геров) *мѣдрѣся* 'стоять тихо, мирно, прилично, почтительно (о невесте во время свадьбы)', *мѣдрѣ се* 'стоять, держаться тихо, смиренно' (БТР), диал. *мѣдрѣ съ* 'стоять смиренно, чинно' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 130), 'стоять молчаливо, с серьезным видом' (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 214), сербохорв. *mudriti* 'мудрить' (RJA VII, 126), *мудрити* то же и 'становиться мудрым', *м. се* 'мрачнеть, хмуриться; покрываться облаками' (РСА XIII, 237), словен. *modriti* 'мудрить' (Plet. I, 597), ст.-чеш. *mouďřiti* 'быть умным, разумным' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mouďřiti* 'мудрить', *т. се* (Kott I, 1069), словц. *múďrit'* са 'мудреть' (SSJ II, 196), диал. *múďrit'* се то же (Orlovský. Gemer. 186), в.-луж. *mudrić* 'делать мудрым' (Pfuhl 384), н.-луж. *mudriś* 'просвещать', *т. се* 'умнеть, разумно говорить' (Muka Śl. I, 943), польск. *mqdrzyć* 'умничать, мудрить, рассуждать' (Warsz. II, 910), диал. 'мудрить' (Kucala 207), др.-русс. *мудрити* 'учиться мыслить, рассуждать' (Ж. Серап. Новг., 10. XVI в.), 'раздумывать о чем-л., глубокомысленно рассуждать' (Панд. Ант. 69. XI в.), 'обращаться к кому-л. с хитроумным словом, предложением' (Флавий. Полон. Иерус. I, 234. XVI в. ~ XI в.), *мудритися* 'раздумывать, размышлять' (Изб. Св. 1073 г., 20), 'мудрствовать, размышлять слишком много' (Библи. Генн. 1499 г.), 'витиевато и изощренно рассуждать о чем-л.' (Пч., 264. XIV—XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 294, 295), русск. *мудрѣть* 'поступать мудро, умничать', диал. 'хитрить, придумывать что-л. необычайное, делать самонадеянно свое;

умничать, помыкать кем, дурачить кого-л.; иногда душить, благодушить, упрямиться, капризничать' (Даль³ II, 929—930), 'капризничать' (ряз.), *мудрѣться* 'умудряться, ухищряться' (твер., пск., арх.) (Филин 18, 330), блр. *мудриць* 'выдумывать, делать что с размышлением' (Носов. 293), диал. *мудрыць* 'мудрить, мудрствовать' (Янкова 195), то же (Бялькевич. Магіл. 266).

Гл. на *-iti*, производный от прилаг. **mqdrъ* (см.), соотносителен с гл. **mqdrěti* (см.).

mqdroxъ*/mqdroxa*: чеш. *tudroch* м.р. 'мудрый человек, мудрец, философ' (Jungmann II, 513; Kott I, 1084), н.-луж. *tudroch* м.р. то же (Muka Sł. I, 943), польск. диал. *mqdrocha* ж.р. 'умник' (Warsz. II, 909).

Производное с суф. *-охъ*, *-оха* от прилаг. **mqdrъ* (см.). Ограничено зап.-слав. языками. Об образованиях с этими суф. см. Sławski. — Słownik prasłowiański 1, 73.

mqdron'a*/mqdronь*: сербохорв. *mūdroña* м.р. 'человек, который думает, что он мудрый, а люди так не считают' (RJA VII, 127; u naše vrijeme u Stonu), *mūdroña* м.р. то же, кличка вола, *Mūdroña*, фам. (РСА XIII, 240), чеш. *mudroň* м.р. 'философ, умник' (Kott I, 1084), в.-луж. *tudroň* м. и ж.р. ирон. 'умник, мудрец' (Pfuhl 385).

Производное с суф. *-on'a/-onь* от **mqdrъ* (см.) Суффиксальная субстантивация. Об образованиях с этим суф. см. Sławski. — Słownik prasłowiański 1, 133.

**mqdrostь*: ст.-слав. *мѣдростъ* ж.р. σοφία, φρόνησις, φρόνημα, νοῦς; sapientia, intellectus, prudentia; 'мудрость' (SJS 19, 266: Supr.), болг. (Геров) *мѣдростъ* ж.р. 'мудрость', *мѣдрост* ж.р. 'мудрость; благоразумие; мудрая мысль' (БТР), диал. *мѣдрус*, *-ста* ж.р. 'мудрость' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58), макед. *мудрост* ж.р. то же (И-С), словен. *modrōsti* ж.р. то же (Plet. I, 597), сербохорв. *mūdrōst* ж.р. 'мудрость', *mūdrōst* ж.р. то же и 'ловкость, умение' (RJA VII, 127—128), *mudrost* ж.р. то же (Mažuranić I, 688), диал. *mūdrost* ж.р. 'мудрость' (Hraste-Šimunović I, 571), ст.-чеш. *mūdrost* ж.р. то же (Gebauer II, 415), чеш. *moudrost* ж.р. то же (Kott I, 1069), словц. *mūdrosť* ж.р. 'мудрость, ум, разум; свойство и качество мудрого; совокупность разумных знаний', обычно во мн.ч. ирон. 'знания, опыт' (SSJ II, 197), диал. *mūdrosť* ж.р.: *od mūdrosťi ani neparosnūl* (Orlovský. Gemer. 186), в.-луж. *tudrosć* ж.р. 'мудрость; разум' (Pfuhl 385), н.-луж. *tudrosć* ж.р. 'мудрость; разум; наука' (Muka Sł. I, 943), ст.-польск. *mqdrość* 'разум, знание, ученость; сообразительность, хитрость' (Sł. stpol. IV, 173—174), 'мудрые слова, поучение, мораль, принцип; наука' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 230—237), польск. *mqdrość* 'ум, разум, мудрость' (Warsz. II, 909), диал. то же (Kucała 207; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 235; Brzez. Złot. 225), словин. *mqdrosc* ж.р. 'мудрость' (Sychta III, 121; Ramult 107), *mādrosc* и *mqdrosc* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 513, 498), *mūdrōsc* ж.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 660), др.-русск. *мудрость* ж.р. 'мудрость, ум, разум; благоразумие'

(Изб. Св. 1076 г., 330 и др.), 'совокупность знаний, ученость' (Толк. лит. Германа, 359. XII в.), 'трудность, мудренность' (РИБ VI, 85. 1274 г.), 'хитрость, лукавство, плутовство' (Ж. Авр. Смол., 9. XVI в. ~ XIII в.), 'приспособление, изобретение' (ДАИ IV, 29. 1655 г.), 'произведение искусства' (Петлин, 294. 1618 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 297—298), *мудрость* ж.р. (Творогов 83), русск. *мұдрость* ж.р. 'свойство и качество мудрого', разг. 'сложность, замысловатость', диал. *мұдрость* ж.р. 'свойство мудрого; премудрость, соединение истины и блага, высшего состояния умственного и нравственного совершенства; философия; хитрость, искусство, умение; замысловатость или трудность' (Даль³ II, 929), укр. *мұдрість* ж.р. 'мудрость' (Гринченко II, 452), 'глубокие знания, благоразумие, знания; нечто замысловатое, трудное сложное' (Словн. укр. мови IV, 819—820), ст.-блр. *мудрость* (*мудрусть*) (Скарына I, 335), блр. *мұдрасць* ж.р. 'мудрость' (Блр.-русск. 456).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **mqdrъ* (см.). Суффиксальная субстантивация. Об ударении см. Дыбо В.А. Славянская акцентология 108, 110, 117. Засвидетельствованы производные с суф. *-ь* от **modrostь*: ср. укр. *мұдрости* ж.р. мн. 'хитроумные затеи, хитрые приемы, мудрствования; мудреные вещи, что-л. затруднительное для понимания или исполнения; заповеди' (Гринченко II, 452), 'мудрость; умствование, мудрствование' (Словн. укр. мови IV, 820), а также макед. *мудроштина* ж.р. 'мудрость', перен. 'ловкость, хитрость,' (И-С).

**mqdrota*: сербохорв. *mūdrōta* ж.р. 'мудрость' (Вук, РСА XIII, 240—241), чеш. устар. *moudrota* ж.р. то же, *Mudrota*, личное имя (Kott I, 1069; VI, 1048; Jungmann II, 513), словц. диал. *mūdrotia* ж.р.: *to je mūdrotia dite* 'очень умное дитя' (Orlovský. Gemer. 186), *mudrota* ж.р. 'мудрость' (Lipták. Zempl. 481), укр. *мұдрота* ж.р. 'мудреные вещи, что-л. затруднительное для понимания или исполнения' (Гринченко II, 452).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **mqdrъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

**mqdrovanje*: болг. (Геров) *мѣдрѹванѣ* ср.р., от гл. *мѣдрѹвамь*, макед. *мудрување* ср.р. 'мудрствование' (Кон.), сербохорв. *mudrōvānje* ср.р., от гл. *mudrovati* (RJA VII, 128), словен. *modrovānje* ср.р. 'мудрствование' (Plet. I, 597), в.-луж. *mudrowanje* ср.р. то же (Pfuhl 385), н.-луж. *mudrowaŋe* ср.р. 'мудрование, мудрствование; суемудрие, нескромность; отговорка, извинение; спор' (Muka Sł. I), польск. устар. *mqdrowanie* ср.р., действие по гл. *mqdrować* (Warsz. II, 910), др.-русск., русск.-слав. *мудрование* ср.р. 'мысль, мнение; раздумья, помыслы, устремления' (Мин. сент., 058. 1096 г. и др.), 'мудрость, проявление многоопытного, гибкого, изощренного ума' (1159 г. — Ник. лет. IX, 214 и др.), 'умствования, показная, ложная мудрость, лжеучение' (Ав. Чел., 739. 1669 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 295—296), укр. *мұдрування* ср.р. 'умствования, мудрствование' (Гринченко II, 452).

Производное с суф. *-ъje* от прич. страд. прош. вр. на *-an-* от гл. *mqdrovati (см.).

*mqdrovati: ст.-слав. мждровати *φρονεῖν, λείθεσαι, σαπεге, persuaderi*, 'думать, размышлять, рассуждать' (SJS 19, 265: Supr.), болг. (Герв) *мждрѹвамь* 'мудрствовать', *мждрѹвам* 'мудрить, мудрствовать' (БТР), макед. *мудрува* то же (И-С), сербохорв. *мудрѹвати* 'мудрить', *mudrovati* то же, 'быть мудрым; мудрствовать' (RJA VII, 128—129), диал. *mudrovati* 'мудрить, умничать' (Hraste-Šimunović I, 571), словен. *modrovati* 'философствовать, мудрствовать, умничать; острить' (Plet. I, 597), ст.-чеш. *mudrovati* 'мудрствовать, мудрить' (Gebauer II, 416), чеш. *mudrovati* 'размышлять, проявлять мудрость, философствовать' (Kott I, 1084; Jungmann II, 513), ст.-слав. *mudrovat'*: Nunj wssak tak swēt mudruge, aby se na gednu wjru... ne prjliss tisklo, nýbrž swědomi na swobodě zustáwalo (Ист. слов., Братислава), слов. *mudrovat'* 'размышлять, мудрить' (SSJ II, 197), в.-луж. *mudrować* 'философствовать, умничать' (Pfuhl 385), н.-луж. *mudrować* 'разумно говорить, философствовать, спорить', *m.se* 'выговориться' (Muka Sl. I, 944), ст.-польск. *mqdrować* 'быть мудрым; обсуждать, вести умные разговоры; мудрить' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 297—298), польск. устар. *mqdrować* 'умничать, мудрить' (Warsz. II, 910), диал. 'изучать, исследовать, размышлять, рассуждать' (Sl. gw. p. III, 133), *mqdrować*: tela mqdruje, a guři jak sar (Kucała 207), *mqdrować się* 'хвастаться, умничать' (Brzez. Złot. 225), словин. *mqdrovac* 'мудрить, мудрствовать, выдумывать' (Sychta III, 121), др.-русск. *мудровати* 'думать, рассуждать' (Мин. окт., 49. 1096 г.), 'проявлять мудрость, ум; проявлять себя мудрым' (Библи. Генн. 1499 г.), 'умствовать, проявлять бесплодность мысли, ложную мудрость' (Изм., 13 об. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 296), русск. *мудровать* 'поступать мудро, умничать', диал. 'думать, раздумывать' /?/ (краснояр.), 'капризничать' (курск., ворон., брян., южн.), 'упрямиться, проявлять норв (о лошади)' (курск., ворон.), 'бить, избивать; мордовать' (самар., тул., калуж., курск.), 'издеваться' (тул.), *мудроваться* 'издеваться, измываться над кем-л.' (ульян.), 'баловаться, кривляться' (Лит. ССР), 'упрямиться, проявлять норв (о лошади)' (курск.) (Филин 18, 330—331), *мудровать* 'выдумывать, хитрить' (Добровольский 420), укр. *мудрувати* 'умствовать, мудрить, мудрствовать', *мудруватися* 'быть в затруднительных хлопотах' (?) (Гринченко II, 452), диал. *мудрувати* 'обманывать (в шутку)' (Матеріали до словника буковинських говірок вип. 5, 95), блр. *мудравіць* 'мудрить, мудрствовать; умствовать; хитрить' (Блр.-русск. 456), *мудравіць* 'выдумывать; хитрить' (Носов. 293), диал. 'мудрить, мудрствовать', *мудравіца* то же (Тураўскі слоўнік 3, 97).

Гл. на *-ovati*, производный от прилаг. *mqdrъ (см.).

*mqdrъ(ъ): ст.-слав. мждръ, прилаг. σοφός, φρόνιμος, σουετός, σοφρων; sapiens, prudens, 'мудрый, дальновидный, рассудительный' (SJS 19, 266—267: Supr.), болг. (Герв) *мждрый*, прилаг. 'мудрый;

мирный, тихий, кроткий', *мѣдръ*, прилаг. 'умный, благоразумный; мудрый человек; кроткий, тихий' (БТР), диал. 'кроткий, добрый, мирный' (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58; Сакъов. БД III, 330), *мѣдръ*, прилаг. 'чувствующий недомогание; погруженный в мысли, озабоченный' (М. Младенов. Говорят на Ново село, Видинско 250), макед. *мудар*, прилаг. 'мудрый', *мадро*, *мадру*, нареч. 'тихо, мирно' (И-С), сербохорв. *мѣдар*, *дра*, *дро*, *мѣдрѹ*, *ра*, *рѣ* 'мудрый', *mudar* 'мудрый' (с XIV и XIII вв., Daničić), 'хитрый, коварный' (Белостенац), 'осторожный, осмотрительный' (Вранчич, Микаля, Белостенац), 'опытный, искусный, ученый, образованный' (Стулли), *mudra* ж.р. 'мудрая девушка' (u Lici) (RJA VII, 120—122, 124), *mudar* прилаг. sapiens, prudens (Mažuranić I, 688), диал. *mudar*, *mudra*, *mudr*, прилаг. 'мудрый' (Hraste—Šimunović I, 571), *mudar* прилаг. эпитет, которым наделяется карп (Leksika ribarstva 228), словен. *móder* 'умный, мудрый' (Plet. I, 596), диал. *moder*: *mó:der* то же (Karničar 188), ст.-чеш. *mudrý* прилаг. 'мудрый' (Gebauer II, 416), чеш. *moudrý*, *mudrý* 'умный, мудрый', *mudra* м.р. 'мудрец' (Kott I, 1069—1070, 1084, 1083), диал. *mudrý* (Bartoš. Slov. 209), *mudry* 'умный, сообразительный, хитрый' (Lamprecht. Slovn. strědoopav. 79), *moudra* 'умник, мудрец' (Kubín. Čech. klad. 198), *moudryj* z čeho: Ičko mi porad': zavorat to, či to mám přece nechát, bure-li z toho co; já z toho nujsem dost moudryj (о ржи весной, которая погибла) (Hruška. Slovn. chod. 55), слов. *mudry*, прилаг. 'мудрый' (SSJ II, 197), диал. *mudri*, *-á*, *-ia* то же (Orlovský. Gemer. 186), *mudri*, прилаг. 'умный, благоразумный', ирон. 'глупый' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 245), в.-луж. *mudry*, *-a*, *-e* 'мудрый' (Pfuhl 385), н.-луж. *mudry* то же (Muka Sl. I, 945), ст.-польск. *mqdry* 'умный, разумный, ученый, мудрый' (Sl. stpol. IV, 175; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 237—244), *mqdry*, *mqdro*/*mqdro*, *mqdra*: *Domina Anna Mandra* (Słown. stpol. nazw osobowych III, 432, 433), польск. *mqdry* 'мудрый' (Warsz. II, 910), диал. 'знахарь' (Sl. gw. p. III, 134), 'мудрый' (Kucała 207), *mqdry*, *mudri* то же (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 235), *mqdry* 'хитрый, ловкий, сообразительный' (Brzez. Złot. 225), *mudri*, прилаг. 'мудрый' (Sychta. Słown. kociewskie II, 131), словин. *mqdri*, прилаг. то же, *mqdri*, *mqdrá*, прилаг. 'мудрый человек' (Sychta III, 121), *mqdri*, прилаг. 'мудрый' (Lorentz. Pomor. I, 512), *mqdri*, прилаг. то же (Ramult 107), *mudri*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 660), др.-русск. *мудрый*, прилаг. 'проявляющий ум, сметливость, хитрость в чем-л.' (Остр. ев., 85. 1057 г. и др.), в знач. сущ. 'мудрый, умудренный опытом, знающий, мудрый человек' (Изб. Св. 1076 г., 460), 'исполненный мудрости, основанный на благоразумии' (Ж. Феод. Студ.-Выг. сб., 315. XIII в. и др.), 'замысловатый, сложный, трудный' (Рим. имп. д. I, 1137. 1589 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 299—300), *мудрь* (Творогов 83), *Мудра*: *Иванъ Мудра*, в Пинском пов. 1670. Арх. Сб. VI, 247 (Тупиков 315), русск. *мудрый*, *-ая*, *-ое* 'обладающий большим умом, высшим знанием, опытом; содержащий что-н.

мудрое, проникнутый мудростью', диал. 'основанный на добре и истине; праведный, и соединяющий в себе любовь и правду; в высшей степени разумный и благонамеренный; замысловатый, трудно понятный, мудреный', *мудёр* 'затейлив, причудлив' (Даль³ II, 929), *мудрый*, -ая, -ое и *мудрой*, -ая, -оё; *мудер*, -а, -о и *мудёр* -дрá, -ó 'хитрый, хитроумный; находчивый' (арх., твер., пск., смол., ворон, беломор.), *хитро-мудрый*, фольк. 'умелый, изобретательный, способный на выдумку' (онеж.), *хитро-мудро* (рукодельнице), фольк. 'сложное, замысловатое (рукоделье)' (волог.), *мудрый* 'хорошего качества (о хлебе)', 'прочный, крепкий' (пск., твер., арх.), с отрицанием *не мудрый* 'плохой, плохого качества, нехороший' (перм., калуж.), *не мудр годами* 'молодой' (том.), *мудрый*, *мудрой* 'капризный' (обычно о ребенке) (ряз., омск., донск., тамб.) (Филин 18, 331; Сл. Среднего Урала II, 145; Словарь русских донских говоров 2, 145; Деулинский словарь 300), *мудрый*: не с маху *мудрой* руки 'о чем-л. неудачном' (Ярославский областной словарь 6, 65), *мудрое* ср. р. 'род кушанья из ржаной муки, замешанной на воде или молоке' (курск.), 'род похлебки из простокваши с гречневой мукой' (орл.) (Даль³ II, 929; Филин 18, 331), укр. *мудрий*, -а, -е 'мудрый, умный; мудреный, замысловатый; хороший по своим качествам: красивый, вкусный и пр.' (Гринченко II, 452), 'хитрый; нелегкий, сложный для выполнения; очень добрый, хороший, вкусный' (Словн. укр. мови IV, 819), диал. 'спесивый, гордый; перен. 'вкусный, разумный' (Материалы до словника буковинських говірок, вып. 5, 95), ст.-блр. *мудрии* (*мудрии*); ...будеть ли *мудрии* или безумны по мнѣ (Скарына I, 335), блр. *мудры* 'мудрый', разг. 'сложный, хитрый, мудреный' (Блр.-русс. 456), *мудер*, прилаг. 'хитрый, догадливый, лукавый' (Носов. 292), *мудрый*, прилаг. 'горделивый' (Шаталава 106), *мудры*, прилаг. 'хитроумный, мудреный, хитрый' (Тураўскі слоўнік 3, 97), *Мудры* (Бірыла 288).

В кругу родственных образований слав. **mqdrъ* семантически ближе всего др.-инд. *mēdhā* 'мудрость, разум, понимание, мысль', авест. *mazdra* 'мудрый, разумный', авест., др.-перс. *Mazda*, в иранской мифологии одно из наименований (или составная часть наименования *Ahura-mazda*) верховного божества, первонач. прилаг.-ное. Далее слав. **mqdrъ* родственно лит. *mandrūs* 'бодрый; гордый, самодовольный', лтш. *tuodrs* 'бодрый, живой', др.-в.-нем. *mintar-* 'живой, бодрый, ревностный, ловкий', гот. *mundrei* 'цель', нем. *munter*, др.-исл. *munda* 'метить', греч. *μαυδάω*, вторичный презент к *μαδῆσθαι*, *μαδῆν* 'учить, узнавать, замечать', алб. *tund* 'могу, побеждаю' (Фасмер II, 670). Праслав. **mqdrъ* с вычленяемым в его составе суф. *-r-* возводится к и.-е. **mend-* 'прилагать умственные усилия; учиться' (Pokorny I, 730). Предполагается, что и.-е. **mendh-* содержит редуцированную ступень от **dhē-* 'ставить, класть' подобно авест. *maz-da* 'сохранять в памяти', *mēn dadē* 'помню', скр. *mandhātār-* 'благочестивый, рассудительный человек'

(< **manz-dhātār-*, ср. *mānas* 'разум' и *dhā-* 'ставить, класть'). См. Бенвенист Э. Индоевропейское именное словообразование 220; Mayrhofer 16, 582; Fraenkel 406. С учетом широкого спектра значений и.-е. слов ('мудрый', 'живой, бодрый', 'иметь намерение, цель; наметить' и т.п.) приходят к выводу о том, что и.-е. **mendh-* изначально служило обозначением особого вида ментального возбуждения (эйфории). "В архаичной традиции мудрость нередко понималась как некий дар (равно духовный и сугубо материальный), с помощью которого достигается процветание, успех, удача, независимо от того, идет ли речь об обретении высших духовных ценностей или богатства, скота, потомства (к сексуальному аспекту ср. слав. **mqdē* 'тестикулы')" (Топоров В.Н. — Мифы народов мира II, 88). О связи слав. **mqdrъ* с **mqdo* см. Jakobson R. — Word 11, № 4, 1955, 614.

Слав. **mqdrъ* этимологически сближается с **myslъ* (см.). В.Н. Топоров толкует слав. **myslъ* как производное от суф. *-slъ* и корнем **men-* на ступени *o*, тот же корень с разной огласовкой в **mqdrъ* и **mьněti* (см.). (Топоров В.Н. — Этимология М., 1963, 5—13). А. Вайан, допуская родство слав. **mqdrъ* и **muditi* (см.), **myslъ* (< **mūd-*), предполагает развитие назального инфикса в **mqdrъ* < **mund-*. См. Vaillant A. Gramm. comparée IV, 634, 558; Brückner 327.

Из литературы см. еще: Miklosich 211; Skok. Etim. rječn. II, 474—475; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 191; Machek² 376; Trautmann BSW 169; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 965—966; Moszyński K. Pierwotny zasięg 84; Petersen — AJPh XXXVII, № 3, 1916, 275—276; Porzeziński W.-RS IV. 1911, 8; Lehmann W.P. — Language 18, № 2, 1942, 128; Младенов ЕПР 313; ЕСУМ 3, 529; Зализняк А.А. — ВСЯ № 6, 1962, 38; Десницкая А.В. — ВЯ № 6, 1965, 35; об ударении см. Дыбо В.А. Славянская акцентология 108. ***mqdrъсь**: ст.-польск. *mędrek* м.р. пейор. 'умник', 'человек ловкий, хитрый, лукавый, коварный' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 296—297), польск. *mędrek* 'умник' (Warsz. II, 933—934), др.-русс. *мудрокъ* м.р. 'мудрец' (Ич., 18. XIV—XV вв. ~ XIII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 296).

Производное от суф. *-skъ* от прилаг. **mqdrъ* (см.). Суффиксальная субстантивация. Ср. **mqdrъсь* (см.).

***mqdrъсь**: болг. (Геров) *мждрѣць* м.р. 'мудрец; зуб мудрости', *мьдрѣць* м.р. то же (БТР), диал. *мудрѣць* 'мудрец' (С. Стойков — БЕ VIII, 1958, 360—362), макед. *мудрець* м.р. то же (И-С), сербохорв. *мудраца* м.р. то же, *mudārac* м.р., *mūdrac* м.р. и *mudrc* м.р. (только у Даничица) то же (RJA VII, 122—125), *мудраца* и *мудраца* м.р. то же и 'хитрец, изворотливый человек' (РСА XIII, 235), диал. *mudārac* м.р., *mudrāc* м.р. 'мудрец, философ, мыслитель' (Hraste—Šimunović I, 571), *mudārac* м.р. 'умник' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 539), словен. *mōdrac* м.р. 'мудрец' (Plet. I, 596), диал. *mūđargc* (Tominec 129), ст.-чеш. *mudřec* 'мудрец' (Gebauer II, 415; Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mudrc*, *mudřec* 'мудрый человек, мудрец' (Kott I,

1083; Jungmann II, 512), слов. *tudrc* м.р. 'философ (в старое время)', часто ирон. 'мудрец, мудрый человек' (SSJ II, 196), диал. 'мудрый человек' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 245; Štolc. Slovak. v Juhosl. 53, 63), *mudrec* м.р. (Buffa. Dlhá Lúka 178), *muder(e)c* м.р. 'мудрец' (вост.-слав., Kálal 346), н.-луж. устар. *tudrc* м.р. 'мудрец, философ' (Muka Sl. I, 943), ст.-польск. *mędrzec* м.р. 'мудрец, мыслитель, философ' (Sl. stpol. IV, 184; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 299—300), польск. *mędrzec* м.р. то же (Warsz. II, 934), словин. *tqđrca* м.р. 'мудрый, умный' (Lorentz. Pomor. I, 512), др.-русск. *мудрець* м.р. 'мыслитель; ученый (богослов, философ)' (Сл. и сказ. Флор. соб., 365. XVI в. ~ 1461 г.), 'мудрый, умный человек; тот, кто может дать мудрый совет; приближенный к князю, правителю, советник; прорицатель' (Псков. лет., II, 15. XV в.), 'искусный в чем-л. человек, мастер своего дела' (Корм. Балаш., 533. XVI в.), 'поэт, сочинитель' (Пч., 392. XIV—XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 294), русск. *мудрѣц* м.р. книж. устар. 'мыслитель, обладающий высшим знанием, учитель жизни', разг. ирон. 'человек большого ума, знания, опыта', укр. *мудрѣць* м.р. 'мудрец' (Гринченко II, 452), 'мыслитель, философ' (Словн. укр. мови IV, 819), ст.-блр. *мудрець* (Скарына I, 335), блр. *мудрѣц* м.р. 'мудрец' (Блр.-русск. 456), диал. 'хитрый, ловкий, находчивый человек; затейник, фокусник' (Бялькевич. Магіл. 266; Тураўскі слоўнік 3, 97).

Производное с суф. -сь от прилаг. *mqđrь (см.). Суффиксальная субстантивация. Ср. *mqđrькь (см.).

*mqđgьль(ь): сербохорв. *tudrno*, нареч. 'мудро, разумно' (RJA VII, 126), др.-русск. *мудреный* (*мудрьный*), прилаг. 'связанный с проявлением разума, благоразумия, мудрости; мудрый, разумный' (Пч., 153. XIV—XV вв. ~ XIII в.), 'сложный, искусный, замысловатый' (Петлин, 290. 1618 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 294), русск. *мудрѣный*, прилаг. 'загадочный, непонятный; замысловатый, трудный', диал. *мудрѣный* и *мудреный*, -ая, -ое 'умный, разумный, сообразительный' (смор.), 'слишком разборчивый, привередливый' (перм.) (Филин 18, 330; Добровольский 420), укр. *мудѣрний*, -а, -е 'искусный' (Гринченко II, 452), возможно, блр. *мудны* 'хитрый' (Каспярович 191).

Производное с суф. -ль от прилаг. *mqđrь (см.). Вторичная адъективация. Ср. аналогичные отношения слав. *ędrь и *ędrьль (см. s.vv.).

*mqđrьstvo: слав. мдрьство ср.р. φρόνησις, prudentia, 'благоразумие, ум' (Mikl. LP), словен. *mōdrstvo* ср.р. 'философия' (Plet. I, 597), др.-русск. *мудрство* (*мудроство*, *мудрьство*), ср.р. 'рассудительность, ум' (Панд. Ант. (Амф.), 69. XI в.), 'умствования, показная, ложная мудрость, лжеучение' (Корм. Балаш., 420. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 298).

Производное с суф. -ство от прилаг. *mqđrь (см.). Суффиксальная субстантивация. Древность проблематична.

*mqđrькь/*mqđrька: чеш. *tudky* ж.р. мн.ч. 'кургузые кожаные брюки'

(Kott I, 1083), н.-луж. *tudk* 'ядра (половых органов), мошонка' (Muka Sl. I, 942—943), ст.-польск. *mqđka*, бот. 'округлые клубни ятрышника; спорынья злаковая, Claviceps purpurea Tul.' (Sl. stpol. IV, 173), *mqđko*: *Joanne Mandko* (Słown. stpol. nazw osobowych III, 432), русск. диал. *мудки* мн.: *мудки кошачьи* 'раст. Geum rivale L., гравилат прибрежный' (волог., Филин 18, 330), блр. диал. *мудкі* мн. бот. (Бялькевич. Магіл. 266). — Сюда же производное с суф. -ька: русск. диал. *мудочка*, *мудычка* 'клевер кошачий или папешный (Trifolium arvense)' (Добровольский 420).

Производное с суф. -ькь, -ька от *mqđo (см.).

*mqđсь/*mqđсе: болг. *мждцѣ*, ум от *мждѣ* 'яичко' (Дювернуа 1259), ст.-чеш. *múdec* м.р., ум от *múd* 'testiculus' (Gebauer II, 414).

Производное с суф. -сь, -се от *mqđo (см.).

*mqđьникь: болг. диал. *мѣдник* м.р. 'мошонка' (Стойков. Банат., 146), словен. *mōdnik* м.р. то же (Plet. I, 596), в.-луж. *tudnik* м.р. то же (Pfuhl 384), русск. диал. *мудник* 'кушанье из ячменной крупы с салом и бараньими кишками' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 65), укр. *мудник* м.р. 'раст. Parnassia palustris' (Гринченко II, 452).

Производное с суф. -икь от прилаг. *mqđьль(ь) (см.). Возможно также — с суф. *-ьникь от *mqđo (см.). Суффиксальная субстантивация.

*mqđьль(ь): сербохорв. *tudni*, прилаг. от *tudo* (RJA VII, 123), *mŭdnŭ*, -ā, -ō то же (PCA XIII, 234), ст.-чеш. *múdný*, прилаг. от *múd* (Gebauer II, 415), чеш. *moudní*, *múdní*, прилаг. (Jungmann II, 405; Kott I, 1083), *moudní* 'мошоночная грыжа; мошонка, жила' (Kott I, 1069).

Производное с суф. -ль от *mqđo (см.).

*mqka I: слав. мжа ж.р. βλεurov; farina, farinula, 'мука' (SJS 19, 270; Ev. Patim. VencNik), болг. диал. *мѹка* ж.р. 'еда, пища: прѣдло *мѹку*, продадохъ храната (жито, кукуруз и под.) (Ст. Младенов. Към речник на Ново Село — СБНУ XVIII, I, 503), сербохорв. *мѹка* ж.р. 'мука' (Вук: в западных областях у христиан или *мучѹак* у христиан и в Сербии), *тѹка* ж.р. 'мука, помол' (RJA VII, 141—142: один пример из XIII в., нет подтверждений из Боснии и Славонии), то же (Mažuranić I, 689), диал. *тѹка* 'не только мука, но и мука с водой, каша из муки', 'кукурузная мука' (Сплит) (Maš. 442), *тѹка* ж.р. 'мука' (Hraste-Simunović I, 572; Sus. 168; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 593), *тѹка* то же (The čakavian dialect of Orlec 301), *мука* 'хлеб из купленной муки' (Mić 96), словен. *тѹка* ж.р. 'мука; иней (на сливе, гроздьях винограда)' (Plet. I, 598), ст.-чеш. *тѹка* ж.р. 'мука' (Gebauer II, 417), чеш. устар. *тѹка*, новое *тѹка* то же (Kott I, 1070; VI, 1032, 1049), слов. *тѹка* ж.р. 'мука, размол' (SSJ II, 198), диал. *тѹка* 'мука' (Slovenské Právno v Turč. ž.), 'сваренная мука' (Kálal 347), в.-луж. *тѹка* ж.р. 'мука; каша' (Pfuhl 385), н.-луж. *тѹка* ж.р. 'мука' (Muka Sl. I, 945), полаб. *тѹкă* 'мука; порошок' (Polański-Sehnert 97: с реконструкцией *mqka), ст.-

польск. *mąka* 'мука', *psia mąka* 'лебеда, *Chenopodium album* L.' (Sl. stpol. IV, 176), 'мука; порошок' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 246—248), польск. *mąka* 'мука' (Warsz. II, 90), диал. *mąka* ж.р. то же (Kucala 146; Sychta. Słown. kociewskie II, 133), *mąka* то же (Brzez. Złot. 225), *mąka*, *mūnka* то же (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 235), словин. *mąka* ж.р. 'мука; похлебка с мелкими клецками' (Sychta III, 122; Lorentz. Pomor. I, 513; Ramułt 107), *mūčka* ж.р. 'мука' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 660), *m'uka* то же (Z. Sobierajski. Relikty gwary Słowinów 130), др.-русск. *мука* 'мука' (Остр. ев., 237. 1067 г.; Златоостр., 121. XII в. — СлРЯ XI—XVII вв., 9, 306), диал. *мука́* ж.р. 'смолотое хлебное зерно; на мельницах оно называется *мякоть*, а первый размол *дранье*, которое перемалывается; истертые, истолченные в порошок семена или другие части растений, а иногда и всякий порошок' (Даль³ II, 935), в сочетаниях: *бражная мука́* 'овсяная мука', *опильная мука́* 'опилки (древесные)' (перм.) и др. (Филин 18, 339), *мука́* 'корневище рогоза (болотного растения), содержащее значительное количество крахмала, белка и сахара и употребляемое в пищу' (Ярославский областной словарь вып. 6, 66), укр. *мука́* ж.р. 'мука' (Гринченко II, 453), ст.-блр. *мука* то же (Скарына I, 336), блр. *мука́* то же, диал. то же (Бялькевич. Magil. 266; Народнае слова 201), 'молотое зерно, мука' (Тураўскі слоўнік 3, 98).

Праслав. **mąká* (с новым акутом) родственно **mąka* (см. **mąka* II). Связано чередованием гласных с **mękьkь* (см.). Родственно лит. *mánkau*, *mánkyti* 'жать, давить, мучить', *mankštinti*, *mankštyti* 'размягчать путем битья', ср.-в.-нем. *mengen* 'месить', *ge-manc*, *-ges* 'смесь, мешанина', англос. (*ge*)-*mang* ср.р. Интонация сербохорв. *múka*, русск. *мука́* (циркумфлекс) соответствует краткому сонанту греч. μάσσω 'мешу, мну' (< **mųk-jō*), др.-инд. *mácatē* 'дробить' (Meillet A. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 371). Восходит к и.-е. корню **men-* 'жать, давить' с расширителем *-k*. Первонач. — 'не размолотое в порошок', а 'нечто размятое путем размачивания', откуда 'тесто' (Brückner 327).

Из литературы см.: Miklosich 201; Berneker II, 42; Trautmann BSW 184; Pokorny I, 731; Fraenkel 454; Kluge¹⁵ 488; Machek² 376; Skok. Etim. rječn. II, 401; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 192; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 967; Брандт Р. — РФВ XXII, 1889, 258; Младенов ЕПР 314; Фасмер III, 6; ЕСУМ 3, 531; Мартынов В.В. Язык в пространстве и времени 78.

**mąka* II: ст.-слав. *мжа* ж.р. βάσανος, πάθος, πάθημα, τιμωρία, αἰκιτισμός, ὄδις, δεινόν, τυραννίς; tormentum, supplicium, passio, cruciatus, crux, poena, 'мука, мучение'; βασανιστήριον, tormentum, 'орудие пытки' (SJS 19, 270—271), болг. (Геров) *мжа́* ж.р. 'мука; истязание, пытка; скука, грусть, горесть, печаль; ад, пекло; товар, имущество, богатство', *мъка* ж.р. 'острая душевная (или физическая) боль; мука, страдание; усилие; истязание; ад' (БТР), диал. *мъка* ж.р. 'мука' (Шклифов БД VIII, 267), 'деньги или другие блага, полученные

в крестьянском хозяйстве; доход, прибыль' (Стойков. Банат. 146), 'товар, имущество, добро, скот, собственность, богатство' (Геров. Страндж. БД I, 133), 'имущество, нажитое трудом' (Родописки напредък IX, 8—9, 1912, 239), *мъкъ* ж.р. 'мука' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59), *му́ка* ж.р. 'душевная боль; усилие, напряжение' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 250), *мужб́* ж.р. 'мука' (Стойчев. Родописки речник. БД V, 188), *мъка* ж.р. 'движимое и недвижимое имущество' (Стойчев БД II, 209), *му́ка* ж.р. 'острая душевная боль; усилие' (М. Младенов БД III, 102), 'имущество' (В. Стоин. — СБНУ кн. 39, 1934, 304), *ма́ка* 'мука, имущество' (Н. Алексиев — МПр. VI, 1931, 119), *ма́ка́* 'домашний скот' (И.К. Бунина. Словарь говора ольшанских болгар. "Статьи и материалы по болгарской диалектологии СССР" 5, М., 1965, 33), макед. *мака* ж.р. 'мука' (И-С), сербохорв. *му́ка* ж.р. 'мука, страдание; пытка; то, что на земле посажено и сделано' (Бока), *ту́ка* ж.р. 'душевная и физическая боль; трудность; труд, зло, беда, несчастье; печаль, грусть, горе; гнев, злоба; скука; неприязнь; наказание, кара' (только у трех авторов) (RJA VII, 137—141), *му́ка* ж.р. то же (обычно во мн.ч.) 'жестокие поступки, мучение, истязание; труд, работа, усилие, напряжение; то, что создается тяжелым трудом; нажитое добро, имущество, состояние; дурнота, головокружение, тошнота' (РСА XIII, 256—259), *ту́ка* ж.р. 'мука, страдание' (Mažuranić I, 689-692: Mislím, da se ne govore u sjev.-zar. pačječjih), диал. то же и 'обмороч, слабость, бессилие' (Hraste—Šimunović I, 572), 'мука, боль; напряжение; добро, приобретенное тяжелым трудом' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 539), *ту́ка* 'мука, мучение' (The čakavian dialect of Orlec 301), словен. *то́ка* ж.р., *ту́ка* ж.р. 'мука, мучение, пытка' (Plet. I, 598, 618), ст.-чеш. *тука*, *ту́ка* 'мука, мучение' (Gebauer II, 416—417), чеш. устар. *тоука* то же (Jungmann II, 406; Kott I, 1070), *тука* ж.р. то же (PSJČ), словц. *тука* ж.р. 'острая душевная или физическая боль, мучение, страдание' (SSJ II, 198), диал. то же (Kálal 347: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč ž.), *тука*, чаще во мн.ч. *туки* 'муки, страдание' (Orlovský. Gemer. 186), в.-луж. *тука* ж.р. 'мука, пытка' (Pfuhl 389), ст.-польск. *те́ка* ж.р. 'мука, мучение, острая физическая боль, страдание, пытка' (Sl. stpol. IV, 185—186; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 300—309), польск. *те́ка* 'острая боль физическая или моральная; пытка; страдание, терзание; труд, работа, хлопоты' (Warsz. II, 934—935), диал. *та́ка* ж.р. 'мука' (Sychta. Słown. kociewskie II, 121), *те́ка*, *ту́нка* 'пытки' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 237), словин. *та́ка* ж.р. 'мука, мучение, страдание, терзание, пытка' (Ramułt 98; Sychta II, 63; Lorentz. Pomor. I, 498), *та́ка* ж.р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 622), др.-русск. *му́ка* ж.р. 'мука' (Изб. Св. 1076 г., 514; 986 г. — Лавр. лет., 106— СлРЯ XI—XVII вв. 9, 30; Творогов 83), *Мука: Ивашко Мука*, крестьянин. 1495. Писц. I, 664; *Янка Мука*, нежинский мешанин. 1654. Ю.З.А. X, 799 (Тушиков 315), русск. *му́ка* ж.р. 'сильное физическое

или нравственное страдание', в знач. сказ. 'о чем-н. мучительном, невыносимом, очень тяжелом', диал. 'тяжелая, изнурительная работа' (пск., смол., тамб.), *муки* мн. 'роды; родовые схватки' (вят., прибайкал., енис., иркут.), *Варвары Муки* — в народном календаре — день 4 декабря (по ст.ст.), считающийся женским праздником (иркут.) (Филин 18, 338—339), на *му́ка* 'на последнем месяце беременности' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М-Н, 39), укр. *му́ка* ж.р. 'му́ка, мучение, страдание' (Гринченко II, 453), 'душевные и физические страдания' (Словн. укр. мови IV, 824), ст.-блр. *мука* 'му́ка, мучение, страдание, терзание' (Скарына I, 336), блр. *му́ка* ж.р. 'му́ка, мучение, мытарство; пытка', в знач. сказ. 'му́ка' (Блр.-русс. 457), диал. 'му́ка, мучение' (Бялькевич. Магіл. 266; Тураўскі слоўнік 3, 98).

Лит. *miškà*, лтш. *miška* 'му́ка, терзание' заимствованы из вост.-слав. языков.

Православ. **māka* II с акутовой долготой и постоянным ударением на корне этимологически тождественно **māká* I. Акутовая интонация сербохорв. *miška*, русск. *му́ка* соответствует лит. *minkau* 'мешу', *minkštas* 'мягкий' (Meillet A. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 371). Семантическое развитие шло в направлении 'мука, труд' > 'приобретение, имущество' > 'домашний скот' (Трубачев О.Н. — Этимологические исследования по русскому языку. Вып. I, М., 1960, 87—89).

Из литературы см. еще: Miklosich 201; Berneker II, 43; Pokorny I, 731; Trautmann BSW 184; Fraenkel 454; Machek² 282; Brückner 328; Skok. rječn. II, 402; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 205; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 964; Moszyński K. Pierwotny zasiąg 228; Брандт Р. — РФВ XXII, 1889, 258; Фасмер III, 7; ЕСУМ 3, 531—532.

**mqkar'ь*: чеш. *moukař* м.р., *mukař* м.р. 'мукомол' (Kott I, 1070, 1085), в.-луж. *tukař* м.р. то же (Pfuhl 385), польск. устар. *mąkarz* 'тот, кто торгует мукой' (Warsz. 910).

Производное с суф. *-ar'ь* (имя деятеля) от **māka* I (см.). См. Vaillant A. Gramm. comparée IV, 316.

**mqkoděl'ь*: ст.-чеш. *Mukoděli* м.р. мн., местное название (Ст.-чеш., Прага; Profous III, 156), чеш. *Mukoděly*, название деревни (Kott VI, 1049).

Сложение **māka* I (см.) и корня гл. **dělati* (см.).

**mqkomol'ь*: русск. *мукомол* м.р. 'человек, профессионально занимающийся размолотом зерна, превращением его в муку; работник в мукомольном производстве', диал. 'молотье муки, действ. по гл. мукомолить; кто мелет муку, мельник' (Даль³ II, 936), блр. *мукамол* м.р. 'мукомол' (Блр.-русс. 457), *Мукамол* (Бірыла 288). — Сюда же производное русск. диал. *мукомолка* ж.р. 'ветряная мельница' (вост.-закам., Филин 19, 339).

Сложение **māka* I (см.) и **mol'ь* (см.).

mqkošěj'ь*/mqkosēja*: словен. *mokošej* м.р. 'пустельга, falco tinnunculus'

(Plet. I, 598), др.-русс. *мукоśѣй* м.р., *мукоśѣя* м.р. 'тот, кто сеет муку' (Кн. прих.-расх. Прил. м. № 45, 16 об. 1609 — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 306), *Мукоśѣй*, *Мукоśѣя*: *Мукоśѣй* Грехно, крестьянин, конец XV в., Новгород; *Пань Грехно* *Мукоśѣя*, ю.г.-зап. 1448. А.С. I, 44 (Веселовский. Ономастикон 207; Тупииков 316), русск. *мукоśѣй* м.р. 'рабочий, занятый просеиванием муки' (Ушаков II, 278), диал. *мукоśѣй*, *мукоśѣя* м.р. 'кто сеет муку, у калачников бывают особые работники мукоśѣевы' (Даль³ II, 936), *мукоśѣя* ж.р. 'небольшая кладовка при доме, где хранили и сеяли муку', *мукоśѣй* м.р. 'очень мелкий дождь' (Ярославский областной словарь вып. 6, 66), 'мелкий обложной дождь' (Словарь Приамурья 159), блр. *Мукаśей*, XVI в. (Бірыла 288), *мукаśѣй* 'мукоśѣй' (Блр.-русс. 457). — Сюда же производные с суф. *-ьн'а*, *-ьна*, *-евь*: др.-русс. *мукоśѣйна* ж.р. 'помещение, в котором сеют муку' (Суб. Мат. III, 60. 1666 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 307), русск. диал. *мукоśѣйна* ж.р. 'небольшая кладовка при доме, где хранили и сеяли муку' (Ярославский областной словарь вып. 6, 66), *Мукоśѣевь*: *Васко* *Мукоśѣевь*, крестьянин. 1600. Писц. III, 442 (Тупиков 710).

Сложение **māka* I (см.) и основы гл. **sěj(ja)ti* (см.).

**mqkovozy*: др.-русс. *муковозь* м.р. 'возчик, который возит муку' (Кн. расх. Болд. м., 111. 1591 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 306), *Муковозь*: *Якубь* *Муковозь*, троцкий мешанин. 1599. Зап. В.А. II, 150; Василей Ивановь сынъ *Муковозь*, крестьянин в Вологодском уезде. — 1619. Ак.Юр. 459 (Тупиков 316). — Сюда же производное блр. *Муковозчык* (Бірыла 288).

Сложение **māka* I (см.) и **vozy* (см.).

**mqkovъ(jь)*: в.-луж. *tukowu*, а, е 'мучной, мучнистый' (Pfuhl 386), н.-луж. *tukowu*, а, е то же (Muka Sl. I, 946). — Сюда же производные с суф. *-ьсь*, *-іса*: сербохорв. диал. *Муковац* (Д. Петровић. Микротопонимастика: Никшићког поља — Прилози 2, 1966, 135), словен. *mōkovec*, м.р., *mōkovica* ж.р. 'мучное дерево, боярышник белый' (Plet. I, 598); с суф. *-atъ(jь)* словин. *mqk*ovati* прилаг. 'мучнистый' (Lorentz. Pomog. I, 513); с суф. *-ьн'а* др.-русс. *муковня* ж.р. 'помещение, в котором сеют муку' (Кн. расх. Корел. м. № 935, 38. 1559 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 306), русск. диал. *муковня* 'кушанье' (Добровольский 421).

Прилаг., образованное с суф. *-овь* от **māka* I (см.).

mqta*/mqťь*/**mqťь*: ислав. м.р. *turba*, *tumultus*, 'смятенение, волнение' (SJS 19, 271; Bes.), болг. диал. *мът* 'неочищенный от грязи песок при добыче руды' (Мървашко; Хр. Вакарелски. Етнография 434), *мутá* 'внутренность испорченного яйца' (Ив. Кепов — СбНУ XLII, 268), *мута* ж.р. 'плесень' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 481), *мут*, прилаг. 'слабоумный' (Шклифов БД VIII, 267), сербохорв. *mit* м. и ж.р. *turbatio*, *aqua turbida*, *faex*, *recrementum* (RJA VII, 177), *мѣт* м. и ж.р. 'виноградные выжимки; густой мрак, тьма (в лесу)' (РСА XIII, 319), диал. *mit* 'осадок, отстой; муть' (Sus 168), *mit*

то же (The čakavian dialect of Orlec 302), словен. *mōt* м.р. 'муть, осадок' (Plet. I, 604), ст.-чеш. *mut* м.р. 'мутная вода, грязный осадок' (Gebauer II, 419), чеш. *mut* м.р. 'муть, грязь, осадок; печаль, грусть, скорбь', слов. *mūt* м.р. и нар. *mūt* ж.р. 'муть, грязь, нечистота' (SSJ II, 202), 'виноградные выжимки' (Kott I, 1089: на Slov.; Jungmann II, 518: slc), диал. *mut* 'виноградные выжимки на винокурне' (Káral 348), 'невкусный, мутный напиток' (Orlovský. Gemer. 187), в.-луж. *mut* м.р. 'мутная жидкость, муть, осадок' (Pfuhl 386), н.-луж. *mut* м.р. 'желтая глина, осадок' (Muka Sl. I, 951), ст.-польск. *meły* plur. tantum 'загрязнение жидкости, осадок' (Sl. stpol. IV, 187), *-mq̄t: Kokomq̄t* (Słown. stpol. nazw osobowych III, 433), польск. *meł* м.р. 'муть, осадок, отстой', диал. *mq̄t* 'хаос, сумбур; муть, жижа' (Warsz. III, 936, 911), диал. *mq̄t*, *meł* 'замешательство, смятение', *mq̄ty-meły* 'нечистоты, отходы' (Sl. gw. р. III, 142), словин. *mq̄t* м.р. 'путаница, замешательство, беспорядок; помешательство, сумашествие' (Lorentz. Pomor. I, 513), др.-русск. *мутъ* м.р. 'волнение (на море), буря' (Усп. сб., 291. XII—XIII вв.), 'глубина, пучина' (Ирм. ок., 1250 г., 18), 'муть, грязь, осадок' (Брун. Толк. Псалт., 355. XVII в. ~ 1535 г.), *мутьо* ср.р. 'мглистость, мрак; непрозрачность (в воздухе)' (Шалея Толк., 33. 1406 ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 313, 315), русск. *мутъ* ж.р. 'осадок (на дне сосуда, водоема) из находящихся в жидкости мелких, нерастворившихся частиц', перен. 'все грязное, нечистое, как бы являющееся осадком, поднимающимся на душе', диал. *мутъ* ж.р. 'мутная, загрязненная вода, жижа' (сиб., смол., тул.), 'тошнота' (сиб.), 'гнев, возмущение' (олон.), 'омут' (урал.) (Филин 19, 34), 'нечистота, грязь' (Добровольский 423), 'сплетни' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 68), *мут* 'пастуший кнут' (Сл. Среднего Урала II, 148), 'омут, водоворот' (Картотека Псковского областного словаря), 'место, где вода бьет из-под мельничного колеса' (Куликовский 58), укр. *мутъ* ж.р. 'нечистота, грязь' (Словн. укр. мови IV, 832), диал. *мут* 'ил' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. *мутá* ж.р. 'мутная влажность, осадок', *мут* м.р. 'нечистота во влаге; возмущение, мятеж' (Носов. 295), диал. *мута* 'осадок' (Спяшковіч. Грод. 263), *мутá* 'мутъ' (Народнае слова 36), *мута́* ж.р. 'осадок' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 88), *мут* м.р. 'осадок', перен. 'о помутнении в глазах' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 88), 'мутъ' (Юрчанка. Мсцісл. 131), 'мутъ, осадок нерастворенных частиц в воде или в какой-л. жидкости, только в выраж.: И мут усему ўстройўся — конец всему' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162), *муць* ж.р. 'мутъ' (Блр.-русск. 458), 'мутъ, беспокойство' (Бялькевіч. Магіл. 267), *муця* м. и ж.р. 'лгун, враль' (Народнае слова 79), *муця* (*муця*) ж.р. 'неправда' (Шаталава 106).

Регулярное именное (субстантивно-адъективное) производное с *-о*-вокализмом корня от гл. с корневым *-е*-вокализмом **mq̄t*, **mq̄sti* (см.).

**mq̄tely*: блр. диал. *муцель* м.р. экспр. 'тот, кто вносит беспорядок' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 89). — Сюда же производное с суф. *-ica* русск. диал. *мутелица* ж.р. 'метелица, выюга' (пск., твер.), 'ссора, неприятности' (твер.) (Даль³ II, 945; Филин 19, 27).

Производное с суф. *-ely*, соотносительное с **mq̄ty*, **mq̄titi* (см.).

**mq̄tenica*: болг. (Геров) *мжтеница* ж.р. 'айран, пахтачное молоко, сыворотка' (Дювернуа 1261), *мѣтеница* ж.р. 'молоко, с которого сняты сливки; кислое молоко, разбавленное водой; вообще мутная жидкость' (БТР), диал. *мѣтеница* ж.р. 'снятое молоко' (М. Младенов. БД III, 102), 'снятое молоко, айран' (Шапкарёв—Близнев БД III, 124), 'айран из снятого молока' (Пирински край 646), *мѣтеница*, *мѣтеница* ж.р. 'снятое кислое молоко с водой, айран' (Бобошево; Каменица; Кюстендилско — СБНУ XIII, 46; XL, 224), *мѣтеница* 'снятое молоко' (Хр. Вакарелски. Етнография 221), *мѣтѣниць* ж.р. то же (П.И. Петков. Еленски речник. БД XII, 33), *мѣтеница* ж.р. то же (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 187), *моштѣница* ж.р. то же (Сборник в чест на Л. Милетич, 1912, 150), *макѣница* ж.р. то же (Ив. Георгов. Материали за речника на велешкия говор 37), макед. *матеница* 'пахта' (И—С), сербохорв. *mutenica* ж.р. 'пахта' (RJA VII, 179: u timočko-lužničkom narječju u Srbiji), *мѣтеница* и *мутѣница* ж.р. 'когда из сливок сбивают масло, остается кислая пахта, и из нее варится особое кушанье' (РСА XIII, 327), слов. *mutenica* ж.р. 'маслобойка' (SSJ II, 202).

Производное с суф. *-ica* от прич. страд. прош. вр. на *-еть* гл. **mq̄titi* (см.).

**mq̄tež*: болг. (Геров) *мжтежъ* м.р. 'осадок, отстой, подонки', *мѣтеж* м.р., название действия по гл. *мѣтя*, 'осадок, отстой', муть' (БТР), макед. *матеж* м.р. 'мутъ, осадок, отстой' (И—С), сербохорв. *мѣтеж* м.р. то же, *мѣтеж* м.р. то же, 'мятеж', 'смутьян' (Вольгиджи) (RJA VII, 179—180), диал. *мѣтеж* м.р. 'осадок, муть' (Hraste—Šimunović I, 578), словен. *mōtež* м.р. 'мятежник, бунтарь; беспокорство; осадок (масла)' (Plet. I, 604). — Сюда же производное русск. диал. *мутѣжка* ж.р. 'болезнь домашних животных, сопровождающаяся поносом, рвотой, потерей аппетита' (ряз., Филин 19, 27).

Производное с суф. *-ež* от гл. **mq̄titi* (см.). Параллельное образование **mq̄težь* (см.) сохраняет вокализм *e* производящего гл.

**mq̄esti* (см.). См.: Варбот Ж.Ж. Праславянская морфология, словообразование и этимология 96.

**mq̄tidlo*: болг. (Геров) *мжтило* ср.р. 'место, где птица высидывает птенцов, гнездо', 'мутъ' (Дювернуа 1262), *мжтила* ср.р. мн.ч. 'сотовые ячейки' (Там же), *мѣтило* ср.р. 'место, где птицы сидят на яйцах; инкубатор' (БТР), диал. *матило* ср.р. 'мутная жидкость' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 477), сербохорв. *мѣтило* ср.р. 'палка, которой мутят воду, чтобы загнать рыбу в западню' (РСА XIII, 329), диал. *мѣтило* 'логово собаки' (Н. Богдановић. Говори Бучума и Белог Потока 156), словен.

motilo ср.р. 'путаница, замешательство, беспокойство' (Plet. I, 605), диал. 'маслобойка' (V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens 576), словин. устар. *m̄q̄cédlo* 'интриган' (Sychta III, 62), русск. диал. *мутíла* м. и ж.р. 'подстрекатель, сплетник' (Даль³ II; 945; Филин 19, 27). — Сюда же производные с суф. -ька: болг. (Геров) *мжтíлка* ж.р. 'мутъ', *мьтíлка* 'мутная жидкость' (БТР), *мьтíлкь* 'высокий конусообразный сосуд из дерева для переработки молока на масло; маслобойка' (Капанци 333, 330).

Производное с суф. -dlo от гл. *mq̄titi (см.).

*mq̄timirъ: сербохорв. *Mutimir* м.р., старое мужское имя у хорватов и сербов, отмечено в IX и X в., а также во второй половине XI в. с *u* на месте *q* (RJA VII, 180), *Mútumír* м. имя, *mútumír* м.р. 'смутьян, возмутитель спокойствия' (РСА XIII, 329), чеш. *Mutimir* м.р., личное имя (Kott VI, 1053), ст.-польск. *Męcimír* (Słown. stpol. nazw osobowych III, 441).

Сложение основ гл. *mq̄titi (см.) и *mirъ* (см.). См. Skok. Etim. gječn. II, 414 (с указанием на греч. Μουντιμῖρος, *Muntimir*, подтверждающим наличие *q*); Słownik Starożytności III, 330—331.

*mq̄tina: сербохорв. *мутина* ж.р. 'помет' (РСА XIII, 329), словен. *motíne* ж.р. мн.ч. 'осадок, гуща' (Plet. I, 605), ст.-чеш. *Mutina* м.р. личное имя (Gebauer II, 419), чеш. диал. *jalová mūtina* 'прилив, наводнение', *Mutina* м.р., личное имя (Kott VI, 1053), ст.-польск. *męcina* 'мутъ, осадок' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 287), *męcina* (Słown. stpol. nazw osob. III, 442), польск. *męcina* ж.р. 'мутная жидкость' (Warsz. II, 932), русск. диал. *мутíна* ж.р. 'омут' (свердл.), *мутíнка* 'мутъ' (пск., смол.) (Филин 19, 27; Сл. Среднего Урала II, 148), укр. диал. *мутьин* 'весенний разлив' (Полесский этно-лингв. сборник 185).

Производное с суф. -ina от гл. *mq̄titi (см.). Соотнося с алб. *mutí* 'маслобойный пестик', Скок исключает из этого ряда соответствий сербохорв. *mutina* ж.р. 'шест, которым отталкивают лодку' (RJA VII, 180: govori se u Vrbniku (na Krku), *мутина* ж.р. 'шест, которым, отталкиваясь о дно реки, приводят в движение лодку, плот' (РСА XIII, 329), последние связаны с *mutva* ж.р. 'молодые зеленые ветки' (Skok II, 492). Но есть основание думать, что сербохорв. *mutva*, оформленное по типу основ на -i, и *mutina* отражают семантически продвинутое состояние и имеют в качестве исходной базы гл. *mq̄titi (см.). См. об этом в статье *mq̄ty, -ьве.

*mq̄tiša/*mq̄tišъ: сербохорв. *mūtīša* м.р. 'смутьян, интриган' (RJA VII, 181), чеш. *Mutiš* м.р., личное имя (Kott VI, 1053).

Производное с суф. -iša/-iшъ от гл. *mq̄titi (см.).

*mq̄titi (se): ст.-слав. мжтити ταρασσειν, *turbare*, 'смущать, волновать' (SJS 19, 271: Supr., Sin.), болг. (Геров) *мжтж*, -ишь 'мутить; возмущать, волновать; запутывать; сбивать, пахтать масло', *мжтж* 'высиживаю (о птенцах)' (Дювернуа 1262), *мьтя* 'мутить (воду); выводить, высиживать птенцов; о птице: сидеть на яйцах, чтобы вылупились птенцы' (БТР), диал. *мьти* 'высиживать

птенцов', *мьта* то же и 'мутить' (Д. Евстатиена. С. Тръстеник, Плевенско. БД XI, 195; Шклифов БД VIII, 267), *мьта* 'мутить' (Стойков. Банат. 147), *мама* то же (М. Младенов БД III, 103), *маму* 'высиживать птенцов', *мамум* 'мутить воду; путать дело, мешать' (Шапкарев—Близнев БД III, 241), *мьтум* 'обрабатывать молоко для получения масла' (М. Младенов. Говорят на Ново село, Видинско 251), макед. *мату* 'мутить; пахтать, сбивать (масло); выводить цыплят', перен. 'врать, обманывать' (И-С), сербохорв. *mútiti* 'мутить; путать', *mútiti se* 'мутиться; путаться', *mútiti* 'смешивать, взбалтывать; гнать; мутить; путать, создавать беспорядок; смущать, беспокоить; смущать, обольщать; измышлять, плести интриги; бродить, блуждать, слоняться', *mútiti se* 'становиться мутным, мутнеть, тускнеть' (RJA VII, 181—182), *mútiti* 'turbare, miscere' (Mažuranić I, 694), диал. *mūtiti* 'мутить', перен. 'вмешиваться, вести мяч в футболе' (Hraste—Šimunović I, 578), *mútiti* 'замутиться, потускнеть' (Leksika ribarstva 230), *mьту масло* 'сбивать масло' (М. Марковић. Речник народног говора у Црној Речи 127), словен. *mótiti* 'мутить; мешать, смущать, сбивать с толку', *m.se* 'заблуждаться, ошибаться', *m.koga* 'забавлять', *métiti* 'всыпать в корм свиньи муку' (Plet. I, 605, 577), ст.-чеш. *mútiti* 'мутить; огорчать, печалить; мучить' (Gebauer II, 419—420; Cejnar. Čes. legendy 278; Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *moutiti*, *mútiti* 'делать мутным' (Kott I, 1071, 1089), 'печалить, огорчать; сбивать масло; взбалтывать, мешать; беспокоить' (Jungmann II, 407—408), диал. *múti* 'сбивать масло' (Svěrák. Karlov. 125), *mútiti* 'мутить (воду), загрязнять; сбивать масло; есть в полный рот', *mutek muctí* 'играть на волынке' (Bartoš. Slov. 210), словц. *mútiti* 'мутить, загрязнять, делать неясным, смущать, беспокоить; сбивать масло', *mútiti sa* (SSJ II, 202), диал. *mút'iti* 'сбивать масло; мутить воду, загрязнять' (Matejčík. Východonovohrad. 324), *mucic: mucila maslo* (Buffa. Dlhá Lúka 178), *mútiti* (Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'мутить; путать, вводить в заблуждение; масло сбивать' (Káral 348—349), *múčić* 'мутить; помешаться; вводить в заблуждение, морочить, дурачить кого-л., сбить с толку' (Orlovský. Gemer. 186), в.-луж. *mućić*, *mućec* 'мутить; мешать, перемешивать; приводить в замешательство, расстраивать, огорчать, омрачать' (Pfuhl 384), н.-луж. *muśić* 'мутить (воду); возмущать' (Muka Sl. I, 950—951), ст.-польск. *mącić*, *męcić* 'притеснять, угнетать, мучить, огорчать, печалить, раздражать; волновать, возмущать' (Sl. stpol. IV, 172—173), *mącić* 'мутить; вызывать замешательство, беспокоить, тревожить', *mącić się: w głowie, we łbie się mąci* (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 228), польск. *mącić*, *męceć* 'мутить, волновать, мешать, беспокоить, возмущать', устар. *co z czym ~* 'мешать, соединять', перен. 'вызывать замешательство, бушевать' (Warsz. II, 908), диал. *mącić: nie mąciwa rozumem* 'не теряя головы, в трезвом разуме' (Sl. gw. p. III, 133), 'мутить, делать мутным', *múńčić* то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 235), *mącić (się)* 'мутнеть; вызывать замешательство,

беспокоить' (Brzez. Zlot. 224), 'мутить (воду)' (Kucała 31), словин. *mq̄cēs* 'мутить', *mq̄cēs sq* 'мутиться; быть раздраемым противоречиями' (Sychta III, 62), *mq̄cēs* 'мутить, мешать; путать, смущать', *mq̄cēs sq* 'затуманиться, смущаться' (Lorentz. Pomor. I, 497), *mq̄cēs (sq)* 'мутить(ся)' (Ramušt 107, 98), *mq̄cēs* 'мутить, мешать' (Lorentz. Slovīnz. Wb. I, 620), др.-русс. *мутити* 'волновать, приводить в движение (воду); мутить' (Златостр. XII в. 44), 'волновать, смущать, беспокоить' (Панд. Ант. 70. XI в.) 'вызывать смуту, раздор, несогласие, беспорядок' (Суб. Мат. III, 55. 1666 г.), безл. в знач. сказ. 'позывать на рвоту' (Влх. Словарь, 48, XVII в.), *мутитися* 'волноваться (о водной поверхности); мутиться (о воде)' (Гр. Наз., 82. XI в.), 'приходить в беспокойство, волноваться, тревожиться' (Панд. Ант., 70, XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 314), русск. *мутить* 'делать мутным (жидкость)', перен. 'делать неясным, смутным', разг. 'побуждать, подстрекать к проявлению неудовольствия', безл. разг. 'позывать на рвоту, тошнить', *мутиться* 'мутнеть, становиться мутным (о жидкости); помрачаться, становиться неясным, смутным (о сознании)', безл. разг. 'о головокружении, полуобморочном состоянии' (Ушаков II, 283), диал. *мутить* 'взбалтывать мутовкой (тесно и т.п.)' (пск.), 'ловить рыбу в мутной воде решетом или руками' (перм.), 'мешать, препятствовать' (пск.), 'сплетничать' (влад., яросл., костр., пск., новг.), 'мусолить' (калуж., яросл.), 'плохо, предосудительно вести себя' (арх.), 'портить' (пск., твер.), *мутиться* 'переносить возрастную болезнь — мутежку (о животных)' (ряз., вят.), 'испытывать тошноту, головокружение с похмелья' (ряз.), безл. 'становиться пасмурным, хмурым (о погоде, небе)' (ряз.), 'жаловаться на кого-л.' (арх.), 'возбуждать, приводить в неспособное состояние; мутить' (арх.), 'ставить в затруднительное положение; подводить' (арх.), 'пошаливать' (арх.) (Филин 19, 28), *мутить* 'бить что-л.; сплетничать, вызывать ссору между кем-л.' (Мельниченко 114; Ярославский областной словарь вып. 6, 68), 'тошнить; о боли в животе' (Добровольский 423), укр. *мутити* 'мутить, возмущать; производить беспорядок', *мутитися* 'мутиться; смущаться, волноваться' (Гринченко II, 456), блр. *муціць* 'мутить', *муціцца* 'мутиться, мутнеть' (Блр.-русс. 458), *муціць* 'возмущать, мутить; производить возмущение; сплетнями разрывать согласие', *муціць* безл. 'тошнит; кружится' (Носов. 295), диал. *муціць* 'лгать' (Шаталава 106), 'мутить, баламутить' (Янкова 197; Бялькевич. Магіл. 267), 'баламутить; полоскать одежду', *муціцца* 'мутнеть, мутиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 89), *мутімі* 'говорить неправду выдумывать', *мутыты* 'лгать, врать' (3 народнага слоўніка 144, 254), *мутыты*, *мутыты* то же (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 137). — Сюда же, видимо, относятся чеш. *tmoutiti* 'огорчать, печалить', слвц. *tmútit' za* 'горевать' в составе которых *r* погоральсь в начале XV в. в результате ошибочного членения гл. *kormútití*, разившегося из *kolo-mútití* (Machek² 513).

Праслав. **mq̄titi* функционально — итератив к **męsti* (см.), а в словообразовательном отношении — производное на *-iti* от **mq̄t̄* (см.). Родственно др.-инд. *manthayati*, *māthayati* 'трясти, мешать', *mathnā'ti*, *mānthati*, *māthati* то же, авест. *mant-* то же, лат. *tamphur* 'часть токарного станка', др.-исл. *mōndull* 'вращающийся стержень, шест', 'шест в мельничном жернове', ср.-в.-нем. *mandel* 'гладильный валец' (Фасмер III, 18). Из числа соответствий следует исключить греч. *μόθος* 'разгар битвы' (Berneker II, 45), а также *μονθυλεῦειν* *τὸ μολύνοντα ταραττεῖν* (sc. ὕδωρ) Phrynichus 356 (Fraenkel 437) из-за неясности происхождения греч. слова (Frisk II, 252, 395).

Из литературы см.: Miklosich 189—190; Brückner 328; Brückner A. — KZ XLVII, 1909, 357; Meillet A. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 368; Pokorný I, 732; Skok. Etim. rječn. II, 414; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 197; Младенов ЕПР 314; ЕСУМ 3, 542.

**mq̄tivo*: болг. диал. *mátivo* ср.р. 'молоко для одноразового сбивания' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 477). — Сюда же словен. производное *mošvec* м.р. 'мешающий заниматься чем-л., нарушитель, возмутитель' (Plet. I, 605).

Производное с суф. *-(i)vo* от гл. **mq̄titi* (см.).

**mq̄tizna*: словин. *mq̄cēzna* ж.р. 'мутная вода', перен. 'замешательство, смятение, суматоха' (Sychta III, 62), *mq̄cēzna* ж.р. 'мутная вода' (Lorentz. Pomor. I, 497).

Производное с суф. *-zna* от гл. **mq̄titi* (см.).

**mq̄tīžirь*: др.-русс. *Мутижирь*, урочище или поселение на Киевской земле: оу Котельничи... поидоша к Бѣлугороду, на *Мутижирь* и быша на Кучари (~ 1425 р., ПСРЛ, II, 1962. Ипат. лет., 517), река *Мутежерь*, бас. Припяти, село *Муціжар* с вар. *Мутѣжеры* и *Мутижирь*, Гомельская обл. БРСР (Ет. сл. літоц. геогр. назв. Південної Русі 90).

Сложение двух основ — гл. **mq̄titi* (см.) и **žirь* (см.) См. Железняк И. — Мовознавство 1974, № 3, 62—66.

**mq̄torь*: русск. диал. *муторь* м.р. 'жердь, служащая для крепления плотов, возов с дровами и т.п.' (перм., Филин 19, 32). — Сюда же слвц. диал. *mútorník* 'маслобойка' (Kálal 349).

Производное с суф. *-orь*, соотносительное с гл. **mq̄titi* (см.). Ср. также **mq̄t̄* (см.).

**mq̄tovnīkь*: слвц. диал. *mútovník* 'маслобойка; горное озеро' (Kálal 349), русск. диал. *мутóвник* м.р. 'березовый лес' (свердл.), 'небольшой сосновый лесок' (свердл.) (Филин 19, 31).

Производное с суф. *-ikь* от прилаг. **mq̄tovъ(ji)*, которое засвидетельствовано в русск. диал. *мутовóй*, *мутовая трава* 'растение, которым лечат лошадей, когда у них идет гной из ноздрей' (Ярославский областной словарь, вып. 6, 68).

**mq̄tovrēti*: русск. диал. *мутóврить* 'мешать в каком-л. деле, игре' (курск.), 'ставить в затруднительное положение кого-л. противоречивостью своих решений, поступков' (курск.), 'бестолково распорядиться, приказывать' (курск.), 'смущать или озабочивать

кого-л. чем-л.' (курск. орл.), 'сплетничать, интриговать' (курск., смол.) (Филин 19, 31; Даль³ II, 946; Опыт 118), 'надругаться над кем или над чем, делать нарочно шлохо; мутить, интриговать' (Добровольский 423), *мутѡваритъся* 'мутить, тошнить' (калуж., Филин 19, 31).

Сложение корня *mqtъ, *mqtiti (см.) и *vьrĕti (см.). См. Фасмер III, 18.

*mōtka/*mōtěkъ: болг. (Геров) *мѣтка* ж.р. 'маслобойка', *мѣтѡкъ* 'мутъ, осадок, отстой', *мѣтѡкъ* м.р. 'болтун (о яйце)', *мѣтѡкъ* м.р. обл. 'мутъ, осадок, мутная жидкость; болтун, испорченное яйцо' (БТР), диал. *мѣтка* ж.р. 'маслобойка' (Шклифов БД VIII, 267), *мѣтка* ж.р. то же (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 251), *мѣтѡкъ* м.р. 'мутная жидкость' (Божкова БД I, 255; С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 215), 'испорченное яйцо, яйцо без зародыша' (Г. Христов. Говорът на с. Нова Надежда, Хасковско 233; М. Младенов БД III, 103; Пирински край 634), *мѣтек* м.р. то же (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), *мѣтѡкъ* м.р. то же (Гълъбов БД II, 90; Ив. Кепов — СБНУ XLII, 268), 'яйцо, в котором зарождается цыпленок' (Божкова БД I, 255), *мѣтѡкъ* 'яйцо незасиженное' (Пир. окр., Качановский. Сборник западноболгарских песен 577), макед. *мѣток* м.р. 'мутъ, осадок; болтун, тухлое яйцо' (И-С), сербохорв. *мѣтѡкъ* (Вук, Риека, Черногория) = *mĕćak* (Истрия, Жумберак) 'испорченное яйцо' (Skok II, 474; RJA VII, 119; Вук), диал. *мѣтѡкъ* то же (Л. Ђирић. Говор Лужнице 146), словен. диал. *mōutek* 'маслобойка' (Прек-мурье, V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawien 576), ст.-чеш. *mutek* м.р. 'мука, печаль' (Gebauer II, 419), чеш. диал. *mutka*, бот. *evonymus*, *mutek* 'удод' (Bartoš. Slov. 210; Kott VI, 1053), слвц. *mutek* м.р., *mutok* м.р. 'птица удод' (Kott I, 1089: на Slov.), н.-луж. *mutk* м.р. 'мякушка' (Muka Sl. I, 951), словин. *mĕuik* м.р. 'молчаливый человек' (Lorentz. Pomor. I, 547), русск. диал. *мѣтка* ж.р. 'мутъ, осадок нерастворенных частиц в воде' (пск.), 'о сплетнях, побои, взбучка' (ворон., яросл.) (Филин 19, 28), *мѣтѡкъ* 'дикая утка' (Ярославский областной словарь вып. 6, 68).

Производное с суф. -ька, -ькъ от *mqtal/*mqtъ(см.).

*mōtъvica: ст.-чеш. *mĕuivĕč*, род.п. -ĕ, ж.р. ум. к *mĕuivĕ* (Chir. 224^b) (Gebauer II, 420), чеш. *moutvice*, род.п. -e, ж.р. 'пест для сбивания масла в маслобойке', диал. *motvice*, *moutvice*, род.п. -e, ж.р. 'палка с кружком на конце, которой сбивают масло' (Kott I, 1068; Hruška. Slov. chod. 55: *motvice*), слвц. диал. *mĕuivica* ж.р. 'поварешка' (SSJ II, 203), *mutvica* 'мутовка' (Káral 349), *mutvica*, род.п. -i, ж.р. 'поварешка; верхушка ели, дерева' (Orlovský. Gemer. 187), в.-луж. *mutvica*, ум. к *mutew* (*mutej*) 'мутовка' (Pfuhl 386—7), ст.-польск. *matwica* 'мельница', бот. 'вид клевера *Trifolium fragiferum* L.' (Sl. stpol. IV, 176), польск. диал. *matwica* = *matew* 'палка с развилкой для сбивания, размешивания, жидкости, яиц, мутовка,

мешалка' (Warsz. II, 911), *matwica* ж.р. 'приспособление для сбивания масла' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego. I, 1975, 115), ст.-укр. *мутвица* 'волнение, возмущение': И в *мутвици* сА их вступают (Архив княжат Любартовичей Сангушков 1366—1547 гг., III, № 189) (А.А. Москаленко. Лексико-семантические диалектизмы в памятниках украинской деловой письменности XIV—XVI вв. — Проблемы истории и диалектологии славянских языков. М., 1971, 191), укр. *Мутвиця* ж.р., название рек бас. Днестра (Словн. гідронім. України 380), *Мутовиця* ж.р., название реки бас. Днестра (Там же), блр. *мутвица*: и³ млыны и и^x выме²ки и из *мутвицами* (Stang. Westruss. Kanzleispr. 154).

Производное с суф. -ica (ум.) от сущ. *mqtъ, -ьve (см.).

*mōtъviti: в.-луж. *mutwić* 'приводить в движение мутовкой' (Pfuhl 387), русск. диал. *мутѡвить* то же, что *мутовать* 'размешивать муку' (якут., урал.), 'взбалтывать жидкость' (якут.), 'хитрить, лукавить' (свердл.) (Филин 19, 30).

Гл. на -iti, производный от *mqtъ, -ьve (см.).

*mōtъvьka: слвц. диал. *motefka*, род.п. -i, ж.р., *mutefka* 'поварешка' (Buffa. Dlhá Lúka 178), ст.-польск. *matewki* pl. tant. бот. 'вид клевера *Trifolium fragiferum*; спорынья на хлебных злаках *Claviceps purpurea* Tul.' (Sl. stpol. IV, 176), польск. *matewka*, ум. к *matew*, 'мутовка; кольцо, надетое на веретено, чтобы оно лучше вращалось, пряслице' (Warsz. VII, 466), диал. *matewka* 'мутовка', также *motewka* (Sl. gw. p. III, 134), *mĕuiefka* 'взбивалка (напр., для яиц)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 235), *matewka* = *matew* (Brzez. Zlot., 225), словин. *matāvka* ж.р. 'мутовка' (Lorentz. Pomor. I, 513), *mĕuievka* ж.р. ум. от *mĕuiev*, перен. 'интриганка', 'кривая малорослая сосна' (Sychta III, 63), др.-русс. *мѣтовка*: "Тако же если игумена Сергія съ братьею пожаловаль: что ихъ монастырская мельница болшая да двѣ *мѣтовки* на Коширѣ подь городомъ (Жал. гр. ц. Шаал. 1532 г.) (Срезневский II, 197), *мѣтовка* ж.р. 'палка с сучками на конце для взбивания, размешивания чего-л.; мутовка' (Сим. Обих. книгоп., 101. XVII в.), 'водяная мельница, имеющая горизонтальное колесо с лопатками' (А. гражд. распр. I, 94. 1507 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 315), см. еще свидетельствующее о более ранней датировке производное *Мутовкинъ*: Игнатъ *Мутовкинъ*, земский человек. 1482 г. (Тупиков 712), русск. *мутѡвка* ж.р. 'лопаточка, палочка с кружком или спиралью на конце, служащая для взбалтывания или взбивания (жидкостей, муки с водою или молоком и т.п.); группа каких-н. органов растения (листьев, ветвей или цветков), расположенных на стебле на одной высоте' (Ушаков II, 283), *мутѡвка* ж.р. 'всякий снаряд для мученья, взбалтывания жидкости; палочка с крестом, кружком или рожекми на конце, для пахтанья, мешанья и взболтки; сплетница, беспокойная мутница; плохая водяная мельница; (костр.) 'подвешивают мутовку к потолку и на рогульки, на сучья, вешают шапки' (Даль³ II, 945),

диал. *мутóвка* ж.р. 'веселка для мешания жидкостей из муки, солода; не особенно сильная мельница, устраиваемая на ручьях' (Васнецов 136), *мутóвка* 'деревянная мешалка с развилками на конце; сплетница' (Мельниченко 114), *мутóвка* ж.р. 'ручная маслобойка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 42), *мутóвка* ж.р. устар. 'водяная мельница' (Словарь русских говоров Кузбасса 122), *мутóвка* ж.р. устар. 'небольшая водяная мельница' (Словарь Приамурья 160), *мутóвка* устар. 'ведущий вал бесколесной водяной мельницы' (Сл. Среднего Урала II, 148), *мутóвка* 'посуда, в которой замешивают тесто' (Там же), *мутóвка* 'сплетница, ссорящая людей; худая, высокая женщина; о непостоянном человеке' (м. и ж.р.) (Ярославский областной словарь 6, 68), *мутóвка* ж.р. перен. 'ловкая, склонная к авантюрам женщина' (Иркутский областной словарь II, 33), *мутóвка* ж.р. 'посуда, в которой замешивает тесто' (свердл.), 'орудие для протаскивания подо льдом рыболовного снаряда самолота — палка с тремя суками на конце' (Обь-Енис., том.), 'орудие для очищения икры от пленок — стержень, на конце которого прикреплены под разным углом палочки' (вост.-сиб.), 'кусочек ствола с крючьями, прикрепленный к потолку, чтобы вешать шапки' (костр.), 'орудие для вычерпывания рыбы из сети' (Ср. Прииртышье, омск.), 'детская рогатка' (калин.), 'небольшая примитивная водяная мельница' (перм., вят., кемер., прииртыш., енис., иркут., сиб.), то же, что *мутовезка* (Азерб. ССР) (Филин 19, 30), *мутóвка* ж.р. 'вертлявая, непоседливая женщина' (арх.), 'мотовка' (волог.), 'сплетница, ссорящая людей' (перм., яросл., пск.), 'ловкая, склонная к авантюрам женщина' (иркут.) (Там же), укр. *Мутівка* ж.р., гидроним бас. Днестра (Словн. гідронім. України 380).

Производное с ум. суф. *-ька* от **mqty, -ъve* (см.).

*mqty, -ъve: ст.-чеш. *mútev* ж.р. 'пест, колотушка, трамбовка, мутовка' (Gebauer II, 419), чеш. *moutev* ж.р. 'пест, колотушка, трамбовка; мутовка' (Dobrovský) (Jungmann II, 407; Kott I, 1071), *mútev* ж.р. = *moutev* (Kott VI, 1053), диал. *moutev* ж.р. 'пест для сбивания масла', в.-луж. *mutej* (вм. *mutew*), род.п. *-twje*, ж.р., а также *mutel* ж.р. 'мутовка' (Pfuhl 386—387), н.-луж. *mutwej*, род.п. *-wje*, ж.р. 'мутовка', также диал. 'семенной щиток различных растений, особ. моркови' (Muka Sl. I, 951—952), ст.-польск. *mątew* 'палка с развилкой для размешивания, взбалтывания жидкости, мутовка' (Sl. stpol. IV, 176; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 248), польск. *mątew*, род.п. *-twi* 'палка с развилкой для взбалтывания, размешивания, взбивания жидкостей яиц' (Warsz. II, 911), диал. *mątew* 'мутовка' (Brzez. Złot. 225), словин. *mątew*, род.п. *-twi*, ж.р. 'мутовка' (Sychta III, 62), др.-русск. *мутъвь*: Метахуся акы въ *мутви* (по др.сп. *мотви*) (Хлебн. л. 6693 г.) (Срезневский II, 197), *мутовь* (*мутвъ*) ж.р. то же, что *мутовка*, 'палка с сучками на конце для взбивания, размешивания чего-л.' (1185 — Ипат. лет., 645—646) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 316), см. также *мотва* ж.р. 'мутовка' (Сим. Обих.

книгоп., 43. XVI—XVII вв.) (Там же, 277), русск. диал. *мутова* ж.р. 'предмет домашней утвари' [какой?] (Силин 19, 29; вят.), см. еще диал. *мутóвья*, род.п. *-и*, ж.р. 'било, часть цепа' (Опыт словаря говоров Калининской области 130; Филин 19, 31; кални.).

Праслав. **mqty, -ъve* родственно гл. **mqiti* (см.). См. Фасмер III, 18 (: "от *мутить*") с указанием литературы (А. Meillet. *Études* 270; Trautmann BSW 181 и сл.; Specht KZ 62, 256; 64, 13).

*mqty: ст.-польск. *męty* pl. t. 'загрязнение жидкости, осадок в посуде с жидкостью' (Sl. stpol. IV, 187), русск. диал. *муты* 'сплетни, поклеп' (пск., твер.) (Даль³ II, 945), *муты* 'нелады, несогласие; ссора' (твер., пск.), 'сплетни, поклеп' (твер., пск.), *муты сделать* 'смутить, соблазнить' (север.) (Филин 19, 34).

Pl.t. от **mqta* (см.).

*mqtnlivъ(ъ): сербохорв. *mūtliv*, прилаг. 'вызывающий смуту, мятежный' (RJA VII, 182; PCA XIII, 336), см. также диал. *мутѣлив*, *-а*, *-о* 'мутноватый' (PCA XIII, 327), русск. диал. *мутливый*, *-ая*, *-ое* 'быстро мутнеющий' (Филин 19, 28; вят.), *мутливый*, *-ая*, *-ое* 'вносящий раздор, смуту' (Там же: арх.).

Прилаг., производное с суф. *-livъ* от гл. **mqiti* (см.).

*mqtněti (se): болг. *мутнѣя* редк. 'мутнеть, становиться мутным' (Бернштейн, 330), см. также (Героу) *мжтнѣжся* и *мжтнѣжся* 'мешкать, медлить', польск. *mętnieć* 'мутнеть, становиться мутным' (Warsz. II, 936), словин. *mątněc* 'мутнеть, становиться мутным' (Sychta III, 63) русск. *мутнѣть* 'становиться мутным, тусклым, неясным' (Даль³ II, 944—5), *мутнѣть* 'становиться мутным' (Ушаков II, 283), укр. *мутніти* разг. 'мутнеть' (Словн. укр. мови IV, 832), блр. *мутнѣць* 'мутнеть, мутиться', перен. '(о сознании, разуме) мутиться, мутнеть' (Блр.-русск. 458), диал. *мутнѣць* 'становиться неясным' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 88).

Гл. на *-ěti*, производный от прилаг. **mqtnъ* (см.).

*mqtnica/*mqtenica: болг. (Героу) *мжтница* ж.р. 'мусть', *мѣтеница* ж.р. 'пахта, сыворотка; кислое молоко с водой (напиток)' (Бернштейн 330), диал. *мѣтница* ж.р. 'мутная вода; рыба в мутной воде' (Ст. Ковачев Троянский говор. — БД IV, 215), *мѣтеница* 'снятое молоко, пахта' (М. Младенов БД III, 103; И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117; Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 187: *мѣтеница* и (186) *матаница*), *мѣтеница* ж.р. 'пахта, айран (напиток из кислого молока с водой)' (Шапкарев—Близнев БД III, 241), *мѣтеница* 'молоко, остающееся после сбивания масла' (Кепов СБНУ XLII, 46), *мѣтеница* 'ржавчина на винограднике и овощах' (Там же, 267), а также *матаница* ж.р. 'снятое кислое молоко', макед. *матеница* ж.р. нар. поэт. 'мутная вода' (Кон.), *матеница* ж.р. 'пахта' (Там же), сербохорв. *мјтница*, *мјтница* ж.р. 'вздувшаяся мутная река', диал. 'мутный осадок; жолоб из досок, в котором мешают известь; штукатурка; мятежник, бунтовщик' (PCA XIII, 336—7), *Мјтница* ж.р., гидроним (Там же, 336), *Mutnica*

ж.р., гидроним, топоним (RJA VII, 182; 183), диал. *mútnica* ж.р. 'штукатурка' (Черногория) и 'творило' (Далмация) (Там же, 183), диал. *tuieñica* ж.р. 'пахта' (Там же, 179), в.-луж. *Mutnica* ж.р., гидроним бас. Шпрее (Pfuhl 387), н.-луж. *W'elika Mutnica* и *Mala Mutnica*, гидронимы бас. Шпрее (Muka Sl. I, 951), польск. стар. *mętnica* ж.р. 'смутьянка, подстрекательница' (Warsz. II, 936), русск. диал. *мутни́ца* 'мутная вода в Северной Двине, бывающая обыкновенно перед и во время вскрытия реки' (Подвысоцкий 94), *мутни́ца* ж.р. 'мутная вода (обычно во время половодья)' (сев.-двинск., арх., беломор.), 'период разлива, когда вода бывает мутная' (арх.), 'большая лодка (для ловли рыбы)' (пск.) (Филин 19, 28), *мутни́ца* ж.р. 'сплетница, интриганка' (твер., пск., арх.) (Там же), укр. *Мутни́ця* ж.р., гидроним бас. Днепра (Словн. гідронім. України 380).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. *mq̄t̄n̄ь (см.), субстантивация (или от *mq̄t̄ь (см.) с суф. *-ьñ-ica*).

*mq̄t̄n̄ik̄: сербохорв. *mutnik*, *smutnik* 'тот, кто вызывает смуту' (Mažuranić I, 694; Белостенац), *Mutnik*, географическое название (гидроним в Сербии, название двух сел в Боснии) (RJA VII, 183), в.-луж. *mutnik* м.р. 'баламут, путаник; мятежник, бунтарь' (Pfuhl 387), *mutnik* 'смутьян' (Трофимович 128), польск. стар. *mętnik* м.р. 'смутьян, нарушитель спокойствия, подстрекатель' (Warsz. II, 936), диал. *mq̄tnik*, род.п. *-a*, 'небольшой невод для ловли рыб' (Там же, 911), *mq̄tnik* 'небольшой частый невод для ловли мелкой рыбы' (Sl. gw. р. III, 134), др.-русс. *мутьники*: Имѣти любовь в себѣ, не токмо любимымъ, но и врагомъ и *мутникомъ* (Переясл. л. 6582 г.) (Срезневский II, 197), *мутникъ* м.р. 'тот, кто сеет раздоры, смуту, смутьян' (1074 — Переясл. лет., 50) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 314), русск. *мутни́к*, род.п. *-a*, м.р. обл. спец. 'небольшая рыболовная сеть особого устройства для ловли мелких рыб' (Ушаков II, 283), диал. *мутни́к* 'рыболовный снаряд наподобие невода' (Куликовский 57), *мутьни́к*, род.п. *-a*, м.р. 'частый невод с приспособлениями, которые мутят воду (применяется обычно для ловли ершей)' (новг., волог., пск. и др.), 'пучок соломы, привязанный к неводу для того, чтобы мутить воду' (смол.) (Филин 19, 28), *мутни́к*, род.п. *-á*, м.р. 'беспокойный человек' (пск., твер.) (Там же), укр. *мутник*, род.п. *-a*, м.р. 'мутный ручей' (Вх. Лем. 436) (Гринченко II, 456).

Производное с суф. *-ik̄* от гл. *mq̄t̄iti (см.), в ряде случаев — с суф. *-ik̄* от прилаг. *mq̄t̄n̄ь (см.), субстантивация.

*mq̄t̄n̄'a/*mq̄t̄n̄ь: сербохорв. *mútna* ж.р. 'волнение, возмущение', (Стулли) 'путаница; бунт, возмущение: беспокойство; блуждание, хождение вокруг (вблизи) чего-л.; толкотня, давка', (Ямбрешич, ненадежное) 'мятежник, бунтовщик' (RJA VII, 183), очевидно, *Mutañ*, род.п. *Mutña*, м.р. топоним в Сербии (Там же, 178), *мутьна* ж.р. 'интриги, козни, происки, интриганство, сплетни; раздор; ссора, спор; беспорядок, смятение; мятеж, бунт; путаница, за-

мешательство', стар. 'скитание, блуждание, бродяжничанье' (РСА XIII, 337—8), словен. *mótnja* 'беспокойство; нарушение, расстройство; неисправность, перерыв' (Kotnik 207), русск. диал. (пск., твер.), *мутьень* м.р. 'смутчик, сплетник, кто мутит людей, сорит, подстрекает к беспорядкам; частый невод, мелководистый, для ловли малых, сетков; ядовитые раст. *Sonium* и *Cicuta*' (Даль³ II, 945), *мутень*, род.п. *-тня́*, м.р. 'беспокойный человек' (Филин 19, 27; пск., твер.), диал. *мутня́*, род.п. *-ú*, ж.р. 'боль, колики в животе' (смол.), *мутня́-крутя́* 'бестолковщина, беспорядок' (пск.), 'сплетни' (смол.) (Филин 19, 29), *мутня́* 'сплетня; боль в животе' (Добровольский, 423), блр. *мутня́*, род.п. *-ú*, ж.р. 'взмучение, взбалтывание; сплетничанье; смута, нарушение согласия; смесь чего-л. с подонками' (Носов., 295), диал. *мутня́* ж.р. 'вранье' (3 народнага слоўніка 144; Дыалектны слоўнік Брэстчыны, 137).

Производное с суф. *-ьñ'a/-ьñь* от гл. *mq̄t̄iti (см.).

*mq̄t̄n̄ostь: сербохорв. *mútnost* ж.р. 'мутность, муть, тусклость, пасмурность' (РСА XIII, 337), словен. *mótnost* ж.р. 'муть, мутность, тусклость; пасмурность' (Plet. I, 605), слов. *mútnost* ж.р. 'муть' (Sloven.-rus. slovn. I, 418), в.-луж. *mutnosć* ж.р. 'муть, мутность' (Pfuhl 387), *mutnosć* ж.р. 'муть; осадок, мутность' (Трофимович 128), польск. *mętność*, род.п. *-i*, сущ. от *mętny* (Warsz. II, 936), словин. *mútnosc* ж.р. 'муть, мутность' (Lorentz. Pomog. I, 547), *mq̄tnosc* ж.р. 'муть, мутность' (Там же, 547), др.-русс. *мутность* ж.р. 'мутность' (Назиратель, 180. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 314).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. *mq̄t̄n̄ь (см.).

*mq̄t̄n̄ь(jь): болг. (Герв) *мътний*, прилаг. 'мутный', (Дювернуа) *мжтен*, *мжтня́* (*мжтна*), *мжтно́* (*мжтно*), прилаг. 'мутный', *мѣтен*, прилаг. 'нечистый, непрозрачный', перен. 'мрачный, омраченный' (БТР), *мѣтен*, прилаг. 'непрозрачный, мутный', перен. 'помраченный (о сознании)' (БТР³ 478), *мѣтен*, *-на*, *-но*; *-ни* 'мутный, непрозрачный (о жидкости); мутный, непрозрачный, не пропускающий свет; тусклый (свет); неясный, глухой', перен. 'мутный, безжизненный', перен. разг. 'смутный' (Бернштейн 330), диал. *мѣтен*, *-тнь*, прилаг. 'мутный, непрозрачный' (Т. Бояджиев. Гомюрджинско. БД VI, 59), *мѣтен*, *-тна*, *-тну*, прилаг. 'мутный (о чае, воде)' (Зеленина. БД X, 34), *мѣтен*, *-тна*, прилаг. 'непрозрачный, мутный' (М. Младенов БД III, 103), *мѣтна вода* перен. 'темное дело' (Шапкарев—Близнев БД III, 241), *мѣтната*: *мжтната вода* (Ив. Георгов. Материали за речника на велешкия говор, 38), *мѣт'ан* (Э.И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 100), *мутьн* 'мутный' (Песни периодични и религиозни. — СБНУ XXI, 1905, 26), макед. *матен* 'мутный' (И-С), сербохорв. *mutan*, прилаг. 'turbidus, мутный, нечистый, непрозрачный' (RJA VII, 177—178; Караџић), *мутан*, *-тна*, *-тно*, *мутьнй*, *-á*, *-о* 'непрозрачен, мутный; тусклый (о глазах, взгляде); темный, пасмурный, облачный; глухой, хриплый (звук, голос); неясный, загадочный, таинственный; ненадежный, неверный; хмурый, уг-

рюмый, мрачный, озабоченный; печальный', перен. 'темный, мрачный, некрасивый', перен. 'неспокойный, мятежный, ненадежный, опасный', разг. 'непредсказуемый; лукавый, хитрый' (РСА XIII, 322—324), *mútna voda* 'непрозрачная вода' (Leksika ribarstva 230), диал. *mútan, mútnā, mútno, mútni*, прилаг. 'мутный' (Hrast—Šimunović I, 578), *мутан* 'находящийся в плохом настроении, пьяный, непротрезвившийся, страдающий с похмелья' (Др. Влажкович. Речник "фрајерских" (шатровачких) речи), словен. *móten, -tna*, прилаг. 'мутный; тусклый; хриплый, нечистый (звук)' (Plet. I, 604), чеш. *mutný*, прилаг. 'мутный, загрязненный; печальный, грустный' (Kott I, 1089; VI, 1053; здесь также *mutní* 'грязный'), сюда же видимо, *tmutný*, прилаг. 'загрязненный, мутный; имеющий неопределенный, тусклый, темноватый цвет', поэт. 'грустный, печальный', диал. *mútný* 'мутный, грязный (о воде), пасмурный (о дне)' (Bartoš. Slov., 210), словц. *mútnu*, прилаг. 'содержащий грязь, загрязненный, мутный (о жидкости); неясный, мутный, затуманенный, потускневший' (SSJ II, 203), диал. *mutný* 'мутный, загрязненный' (Káral 349), *mútní, -á, -ia* 'мутный; неясный' (Orlovský. Gemer., 187), в.-луж. *mutny, -a, -e* 'мутный, помутневший; огорченный, опечаленный, грустный' (Pfuhl 387), н.-луж. *mutny* 'мутный' (Muka Sl. I, 951), ст.-польск. *meťny* 'непрозрачный, засоренный, загрязненный, содержащий взвесь (о жидкостях); неясный, путаный, может быть, лживый (о юридических уловках)' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 316—317), польск. *meťny*, диал. *meťny* 'загрязненный, засоренный отбросами, нечистый, непрозрачный, не отстоявшийся, взбаламученный, мутный', перен. 'затуманенный, тусклый, лишенный блеска', перен. 'неясный, ошибочный, обманчивый, запутанный, темный, сложный, непонятный, туманный; ненадежный, сомнительный, подозрительный' (Warsz. II, 936), диал. *meťny* 'грязный, мутный' (Kucala 31), *meťny* 'мутный': *mútna voda* (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 235), словин. *maťni*, прилаг. 'мутный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 623), *mútni*, прилаг. 'мутный' (Там же, 678), *mútni*, прилаг. 'мутный' (Lorentz. Pomog. I, 547), *meťni*, прилаг. 'мутный' (Там же, 498), *meťni*, прилаг. 'мутный, непрозрачный' (Sycha III, 63), др.-русск. *мутьныи* долерѡс, 'грязный, мутный' (Мин. 1097 г. 22), 'смутный, неясный' (Панд. Ант. XI в. 171; Георг. Ам. 196), 'тревожный (?)': А Святславъ *мүте* сонъ видѣ въ Киевѣ на горахъ си ночь... (Сл. плк. Игор.) (Срезневский II, 197), *мутный*, прилаг. 'мутный, непрозрачный (о воде)' (Мин. ноябрь, 297. 1097 г. и др.), 'связанный с ветром, бурей (о волнении на море)' (Свед. и зам. I, 65. XV—XVI вв.), 'окутанный мглой, туманом, тусклый' (Бул. Христ., 686. XV в.), 'неясно тревожный, беспокойный' (Сл. о п. Иг., 23), 'помраченный, находящийся в состоянии смятения (о душе, уме); беспокойный, неясный, нечистый (о мыслях, речах)' (Панд. Ант., 70. XI в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 315), русск. *мутный, -ая, -ое* 'о жидкостях: нечистый, засоренный и потому непрозрачный; о предметах с блестящей поверхностью: потускневший,

затуманенный', поэт. 'туманный', перен. 'о сознании: помраченный, смутный' (Ушаков II, 283), *мутный поток, мутная вода* 'грязная, неотстоялая, нечистая и малопрозрачная' и пск., твер. *мутный* 'беспокойный' (Даль³ II, 945), диал. *mutnyj* 'мутный' (Slovn. starowiegców 158), см. и *мутно* 'тошно' (Элиасов 215), *мутный, -ая, -ое* и *мутной, -ая, -ое* 'не яркий, не бросающийся в глаза (о цвете, окраске материи)' (пск.), 'пасмурный' (Архив АН — без указ. места), 'встревоженный, взволнованный' (олон.), 'беспокойный' (пск., твер.), 'печальный' (без указ. места), *мутна-брудна* 'мутная' (смол.), *мутная вода* 'болезнь глаз — помутнение роговицы' (урал., казач., *мутная трава* 'раст. *Sampanula cervicaria* L., колокольчик жестковолосый' (твер.) (Филин 19, 29), укр. *мутний, -а, -е* 'мутный' (Гринченко II, 456), *мутний, -а, -е* разг. 'мутный; утративший блеск, прозрачность, тусклый' (Словн. укр. мови IV, 832), *Мутний*, род.п. *-ого*, м.р., гидроним бассейна Днестра (Словн. гідронім. України 380), блр. *мутны* 'мутный' (Блр.-русск. 458), диал. *мутны*, прилаг. 'мутный' (Сцяшковиц. Грод. 292), *мутні*, прилаг. 'мутный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 88), *мутны*, прилаг. 'мутный' (Живое слова, 46).

Прилаг. производное с суф. *-ль* от **mqlъ* (см.).

**mōžakъ*: сербохорв. диал. *mūžakъ*, род.п. *-ака*, м.р. 'самец у животных; пчелиный рой, который не плодится и не отравляется; крестьянин, земледелец' (РСА XIII, 241), *mūžakъ* 'самец у рыб' (Leksika ribarstva 229), словен. *možakъ* м.р. 'крепкий, сильный мужчина' (Plet. I, 606), *možakъ*, род.п. *-а*, м.р. 'мужчина' (Хостник 118), чеш. *mužákъ* 'женатый мужчина' (Kott VI, 1054), 'муж, супруг' (Там же, 1089: "Na Slov."; Bartoš. Slov., 210), словц. диал. *mužiakъ (mužákъ)* 'муж, супруг' (Káral 349), *mužákъ*, род.п. *-а*, м.р. 'вдовец' (Gregor. Slovak. von Pilišszántó 246), русск. диал. *мужакъ* род.п. *-а*, м.р. 'здоровый парень и силач' (Даль³ II, 932: пск., твер.).

Производное с суф. *-акъ* от **mōžъ* (см.).

**mōžati (se)*: ст.-слав. *mъжати са* 'мужаться, крепиться, быть бодрым' (Sad.), *ἀνδρῖζεσθαι, confortari* (Mikl.), 'поступать мужественно, мужать, мужаться'; *ἀνδρῖζεσθαι; viriliter agere, virilem fieri* (SJS 19, 268), болг. (Дювернуа: с пом. "мак.") *мъжж, мъжсам* 'выдаю замуж', *мъжж са, мъжсам се* 'выхожу замуж'; *мъжа* 'выдавать замуж девушку, женщину' (БТР), сербохорв. стар. редк. *mužati se* 'быть храбрцом, героем' (RJA VII, 189), ст.-чеш. *mužěti: Dietě rofzyesye (m. rostieše) a mužesye plno múdrosti* (Ev. Seitst. Luk. 2, 40) (Gebauer II, 421), ст.-польск. *mežecъ* 'приобретать свойства взрослого мужчины, мужать, взрослеть' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 320), др.-русск. *мъжати* 'укреплять' (Жит. Афан. апр. 11) (Срезневский II, 188), *мъжатисна = мъжатисна ἀνδρῖζεσθαι* (Дап. X. 19 (Упыр.); Гр. Наз. XI в. 212; Панд. Ант. XI в. (Амф.); Сл. Плк. Игор. и др.) (Там же), *мъжати* 'делать мужественным; укреплять' (ВМЧ, Апр. 8—21, 380. XVI в. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 302), *мъжатисна* 'быть мужественным, проявлять стойкость, крепиться'

(Изб. Св. 1076 г., 151), 'становиться взрослым' (Александрия, 17. XV в. ~ XII в.) (Там же), *мужатися* (Творогов, 83), русск. *мужать* 'становиться зрелым, взрослым' (Ушаков II, 274: "книжн. устар."), *мужать*, иск. *мужеть* 'приходить в возмужалость, расти, крепнуть, входить в возраст' (Даль³ II, 932), *мужаться* 'крепиться духом, стоять за что-л. доблестно, крепко, не упавая духом, не робеть' (Там же), диал. *мужать* 'выздоровливать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М-Н) 38), укр. устар. поэт. *мужати* 'мужать, становиться физически и духовно зрелым' (Словн. укр. мови IV, 820), *мужатися* 'бодриться, крепиться' (Там же), ст.-блр. *мужатися*: "...мужаетеся и воюите (ПЦ 116.) (Скарына I, 335), блр. *мужацца* 'мужаться' (Блр.-русс. 456).

Глагол на *-iti*, производный от **mǫžь* (см.) и соотносительный с **mǫžiti* (*se*) (см.), по отношению к которому он может рассматриваться как итератив (см., в частности, значение ст.-слав. примера) — Vaillant. Gramm. comparée III, 369).

**mǫžatica*: ст.-слав. мжатица ж.р. 'замужняя женщина' (SJS), болг. (Геро), *мжжатица* ж.р. 'замужняя', диал. *мжжатица* ж.р. 'замужняя женщина' (БТР; СБНУ XLVIII, 481), сербохорв. диал. *мужатица* ж.р. 'замужняя женщина; девушка, имеющая любовную связь с женатым мужчиной' (Караџић; RJA VII, 189; PCA XIII, 242), *mužatica* ж.р. 'замужняя женщина' (Hraste—Šimunović I, 578), словен. *možatica* ж.р. 'женщина в зрелом возрасте' (Plet. I, 607), др.-русс. *мужатица* = *мжжатица* βλανδρος, συνωκισμένη ἄνδρῆ, 'замужняя женщина' (Втз. XXII. 22; Чис. V. 20 по сп. XIV в.; Библ. 1499 г. Iов. XXXI. 11; Упыр. 137; Жит. Андр. Юр. XLVI. 189; Io. Злат. XIV в. и др.) (Срезневский II, 188), *мужатица* ж.р. 'замужняя женщина' (Изб. Св. 1076 г., 372), (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 302), русск. стар. *мужатица* 'женщина замужняя' (Даль³ II, 931).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mǫžatъ* (*ь*) (см.), субстантивация.

**mǫžatъ* (*ь*), **mǫžataja*: ст.-слав. мжать, -и, прилаг. 'замужний'; βλανδρος (только в форме ж.р.), quae sub viro est, mulier, uxor (SJS), болг. (Геро) *мжжата* 'замужняя', сербохорв. *mužat*, *mužata*, прилаг. 'женатый; замужняя' (RJA VII, 189: примеры из XV—XVIII в.в.; Mažuganić I, 696), диал. *мужата* 'имеющая мужа, замужняя (о женщине)' (ж.р.), 'состоящий в браке (о мужчинах и женщинах)' (PCA XIII, 242), словен. *možat*, *-áta*, прилаг. 'мужественный; зрелый, взрослый, о девушке на выданье' (Plet. I, 607), *možati*, *-a*, *-o* 'ведущий себя, как мужчине подобает' (Хостник 118), чеш. устар. *mužatá* 'замужняя' (с примеч.: Linde); 'мужеподобная' (Jungmann II, 519; Kott I, 1089 также в знач. 'зрелый'), в.-луж. *mužatu* 'männerreich' (Pfuhl 387), ст.-польск. *mežatu* '(только о женщине) замужняя' (Sl. stpol. IV, 188; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 317), польск. стар. и диал. *mežata*, прилаг. 'имеющая мужа, замужняя' (Warsz. II, 937), др.-русс. *мужата* συνωκισμένη ἄνδρῆ 'замужняя' (Апост. посл. по сп. 1220 г. 33, Втз. XXII, 22, Зак.

Греч. IX) (Срезневский II, 188), *мужатая*, прилаг. 'замужняя' (Апост. посл. по сп. 1220 г. 33) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 302), русск. *мужатая* женщина 'замужняя, венчаная' (Даль³ II, 931), ст.-блр. *мужатая* ж.р.: ...сия наречеться *мужатая* понѣже отъ мужа взята есть (КБ 116) (Скарына I, 335).

Прилаг., образованное с суф. *-atъ* (*-ata*) от **mǫžь* (см.).

**mǫžatъka*: ст.-чеш. *mužatka* ж.р. 'замужняя женщина; мужественная женщина' (Gebauer II, 421), *mužatka* 'мужественная женщина (= virago)' (Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mužatka* ж.р. 'замужняя женщина, жена' (Jungmann II, 518—519; Kott I, 1089), ст.-польск. *mežatka* 'замужняя женщина' (Sl. stpol. IV, 187), польск. *mežatka* 'замужняя женщина' (Warsz. II, 937), русск. зап. *мужатка* ж.р. 'женщина замужняя' (Даль³ II, 931).

Производное с суф. *-ьka* от **mǫžatъ* (см.), субстантивация.

**mǫžavъjъ*: русск. диал. *мужавый*, *мужеватый* 'с достоинствами, с приемами мужа, мужчины; возмужалый; мужественный' (Даль³ II, 931—932). Ср. еще производные глаголы: словен. *možavati* 'вести себя по-мужски, твердо держать слово' (Plet. I, 607), русск. диал. *мужаветь* 'приходить в возмужалость, расти, крепнуть, входить в возраст' (Даль³ II, 932), а также русск. диал. сущ. *мужавость* ж.р. 'свойство, состояние мужества, мужавая, мужественная осанка, вид; мужавый ум, дух и пр.' (Там же).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от **mǫžь* (см.) или, что не менее вероятно, — от глагола **mǫžati* (см.).

**mǫžena*: болг. (Дювернуа) *мжжена* пр. 'замужем', (Геро) *мжженый*, *-нь*, *-на*, *-но* прич. от *мжж-ж*, в качестве прилаг.: *мжжена* 'замужняя', ст.-чеш. *mužena* ж.р. 'мужественная женщина, virago' (Gebauer II, 421), *mužena* 'мужеподобная женщина' (Novák. Slov. Hus. 67), польск. стар. *mežona* 'деятельная, мужественная и благоразумная женщина' (Warsz. II, 937).

Субстантивация адективированного прош. страд. причастия от гл. **mǫžiti* (см.).

**mǫževati*: сербохорв. *muževati* 'biti muž': ...da dica ditiñe, da muži *mužuju* (RJA VII, 190: 1 пример), *muževati se* 'выходить замуж' (1 пример), то же, что *mužati se*: *Mužujte se i ukrèpit se srdce vaše* (1 пример) (Там же), словен. *moževati* 'вести себя как мужчина, по-мужски, действовать мужественно; вести серьезные разговоры, обсуждать (о мужчинах); гордиться, хвалиться, хвастаться' (Plet. I, 607), диал. *moževati*: *mažqwat*, *mažújëm*... 'разговаривать на серьезные темы' (Tominec 130), др.-русс. *мужевати*: И тѣ знахори ихъ того не *мужовали* ни на одинъ годъ (Дѣл. суд. о пуст. Борт. 1462—1464 г.) (Срезневский II, 188), *мужевати* то же, что *мужати*, 'делать мужественным' (А. феод. землевл. I, 97—99. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 302), *мужеватися* то же, что *мужатися*, 'быть мужественным, проявлять стойкость, крепиться' (Там же), русск. диал. *мужевать* 'рассуждать, раздумывать, соображать, толковать, обсуждать здраво, как должно мужу', тамб. 'осматривать' (Даль³

II, 932), *мужевать* 'раздумывать, размышлять над чем-л.' (Деулинский словарь 300), *мужевать* 'обдумывать, размышлять, сообщать; разговаривать, толковать о чем-л. с кем-л.' (Ярославский областной словарь 6, 65), укр. диал. *мужуватися* 'мужаться' (ЕСУМ 3, 530).

Гл. на *-ovati*, производный от *mqžь (см.) и соотносительный с *mqžati (см.), *mqžiti (см.).

*mqževъ(жъ): болг. (Геров) *мъжевый*, прилаг. 'мужнин, мужний', (Диовернуа) *мъжов*, прилаг. 'мужнин', *мъжов*, прилаг. 'принадлежащий мужу, супругу' (БТР), диал. *мъжуф*, *-евъ*, прилаг. 'мужнин' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 58), макед. *мажов*, прилаг. 'мужний, мужнин' (Кон.), сербохорв. *mážen*, притяж. прилаг. от *muž* (RJA VII, 190; PCA XIII, 243), чеш. *muživ* (устар. *mužov*), *-ova*, *-ovo*, притяж. прилаг. от *muž* (Jungmann II, 520), *mužovú* 'принадлежащий мужчине, мужу' (= 'Männer-') (Kott VI, 1054), *muživ*, *-ova*, *-ovo* 'принадлежащий мужу' (Kott I, 1090), ст.-слав. *mužov*, прилаг.: Dussa *mužová* podprja mdlobu geho 97b/KP 1757 K. prísloví XVIII, 13—17; ...bez semena *músevoho* tiszto od ducha svetoho... 8a. Hlasz pobosnoho spívanya, Debretzin, 1752, 9/7—15; prosocer: *mužowého* aneb ženíného otca otec, dewer 2107c/KS 1763, 696 (Ист. слвц. Братислава), в.-луж. *mužowu*, *-a*, *-e* 'мужской, мужнин' (Pfuhl 387), н.-луж. *mužowu* 'мужской; мужнин' (Muka Sl. I, 952), а также субстантивированное *mužowa* ж.р. 'мужественная женщина' (Там же), ст.-польск. *mężow* 'мужской; мужнин' (Sl. stpol. IV, 189), *mężow*, прилаг. от *mąż*, 'мужской; мужнин' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 329—330), польск. редк. *mężów*, *mężowu* 'мужнин', а также стар. *mężowa* 'деятельная, мужественная, разумная женщина' (Warsz. II, 937—8), русск. диал. *мужевой* человек 'возмужалый, взрослый' (Даль³ II, 931: тамб.), а также *мужевая*, *-ой* 'состоящая в браке, замужняя' (Деулинский словарь, 300), укр. устар. *мужів*, *-жева*, *-жево*, прилаг. от *муж* 'муж, супруг' 'принадлежащий мужу, супругу' (Словн. укр. мови IV, 821), ст.-блр. *мужевъ*, прилаг. от *муж* (Скарына I, 335), блр. *мужаў* 'мужний, мужнин, мужа' (Блр.-русс. 456), диал. *мужавы*, прилаг. 'мужний, мужнин' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 80).

Притяж. прилаг., производное с суф. *-овъ* от *mqžь (см.).

*mqže, *-ete*: чеш. устар. *muže*, род.п. *-ete*, ср.р. 'мужик, мужичок' (Jungmann II, 519), см. еще в.-луж. *mužatko* ум. 'человек' (Pfuhl 387). — Сюда же далее производные с суф. *-ько* *mqžetъко: чеш. *mužátko* 'карлик' (Kubín. Čech. klad. 199), в.-луж. *mužatko* ум. от *muž* 'мужчина' (Pfuhl 387), *mužatko* ср.р. 'человек' (Трофимович 129).

Производное с ум. суф. *-et-* от *mqžь (см.).

*mqžica: сербохорв. диал. *mužica* ж.р. 'блудница' (RJA VII, 191), *мужица* ж.р. 'крестьянка; блудница' (PCA XIII, 244), ст.-чеш. *mužiče* ж.р. 'мужественная женщина' (Gebauer II, 421), чеш. *mužice* ж.р. 'мужественная женщина' (Kott I, 1090; VI, 1054; Jungmann II, 519), в.-луж. *mužica* ж.р. 'мужественная женщина' (Pfuhl 387),

ст.-польск. *mężyca* 'женщина, virago' (Sl. stpol. IV, 190), *mężyca* ж.р. 'женщина' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 330), *mężyca* 'деятельная, мужественная и благоразумная женщина; женщина', польск. 'мужеподобная женщина' (Warsz. II, 938).

Производное с суф. *-ica* от *mqžь (см.).

*mqžikъ: словен. *mžik* м.р. 'das Männlein' (Plet. I, 607), ст.-чеш. *mužik*, род.п. *-a*, м.р. ум. от *muž*; 'карлик; самец' (Gebauer II, 421), чеш. *mužik*, род.п. *-a*, м.р. ум. от **muž*; 'ранак; снопы, поставленные в форме конуса, Hutmandel; крепостной; дом сельского жителя; растение; личное имя' (Kott VI, 1054), *mužik*, род.п. *-a*, 'человечек' (Jungmann II, 519), диал. *mužik* 'муж' (Kubín. Čech. klad., 199), слвц. *mužik*, род.п. *-a*, ум. экспр. от *muž* (SSJ II, 204), диал. *mužik*: Koj som sä já vidávala, za grajcár som já šepedz mala a maj *mužig* neborášig nohaviškí za turášik (Orlovský. Gemer., 187), в.-луж. *mužik*, род.п. *-a*, м.р. ум. от *muž* (Pfuhl 387), *mužik* м.р. 'человечек; самец' (Трофимович 129), н.-луж. *mužyk*, род.п. *-a*, м.р. ум. от *muž*, 'муженек, мужчинка' (Muka Sl. I, 952), ст.-польск. *męzyk* бот. 'Mandragora officinarum L.' (Sl. stpol. IV, 190), *męzyk* м.р. ум. от *mąż*, 'маленького роста мужчина; зрачок глаза; личное имя' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 330), *Mužyk*: Jan *Mužikъ* z Dubrowy, lwowski... woewod(a) (1433 Roz 67); *Nobilis Muszyk* (1467 AJZ XIII 6718) — ср. *Męzyk* (Sl. stpol. nazw osobowych III, 587), польск. *męzyk*, род.п. *-a*, см. *mąż*, стар. 'карлик, лилипут, человек' (Warsz. II, 938), стар. *mązyk*, род.п. *-a*, см. *mąż* (Там же, 911), диал. *męzyk*: *Mój męzyku!* (Sl. gw. p. III, 134), словин. *mąžik*, род.п. *-a*, м.р. 'человечек' (Lorentz. Pomor. I, 499), др.-русс. *мужикъ* 'крестьянин' (Никон. л. 7064 г. (т. VII. 259) (Срезневский II, 189), *мужикъ* м.р. 'простолюдин, крестьянин' (1436 — Ерм. лет., 149; Кн. расх. Болд. м., 38. 1586 г. и др.), 'о мужчине (преимущественно иной веры или нерусской народности)' (Х. Афан. Никит. 35. XVI в. ~ 1462 г. и др.), 'муж, супруг' (Сим. послос., 201. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 304), русск. *мужик*, род.п. *-á*, м.р. 'крестьянин; мужчина; муж'; *мужик*, род.п. *-á*, м.р. в устах "господ" (прежде), а также в крестьянском быту 'крестьянин', разг. пренебр. устар. в том же языке "господ" — 'грубый, невоспитанный человек', обл. и простореч. фам. 'мужчина' (Ушаков II, 275), *мужик*, род.п. *-á*, м.р. 'муж, мужчина простолюдин, человек низшего сословия; крестьянин, поселанин, селянин, пахарь, земледелец; тягловый крестьянин, семьянин и хозяин; человек необразованный, невоспитанный, грубый, неуч, невежа' (Даль³ II, 932—933), диал. *мужык* 'муж' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 162), *mužyk* м.р. 'мужчина; муж' (Słown. starowierców, 158), *мужик* 'муж' (Добровольский, 420), укр. *мужик*, род.п. *-á*, м.р. 'простолюдин, мужик, муж' (Гринченко II, 453), *мужик*, род.п. *-á*, м.р. дореволюц. разг. 'крестьянин', перен., устар., пренебр., ругат. 'о невоспитанном, грубом человеке; деревенщине', устар., разг. 'мужчина', диал. 'муж, супруг' (Словн. укр. мови IV,

821), *мужѣк*, род.п. -á, м.р. 'мужчина; муж, супруг' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 129), блр. *мужѣк*, род.п. -á, м.р. 'муж; крестьянин вообще; невеста' (Носов., 293), *мужѣк* м.р. 'муж; мужик, крестьянин' (Байкоу—Некраш. 172), *мужѣк*, род.п. -á, м.р. уст. 'мужик', уст., бран. 'мужик, мужлан', прост. 'мужик, муж' (Блр.-русс., 457), *Мужѣк*, *Мужѣкбў* (Бірыла, 288), диал. *мужѣк* м.р. 'крестьянин; мужчина' (Тураўскі слоўнік 3, 97), *мужѣк* м.р. 'муж; мужчина' (Янкова, 195—196), *мужѣк* м.р. 'муж, супруг' (Сцяшковіч, Грод., 290), *мужѣк*, род.п. -á, м.р. 'муж; мужчина, крестьянин' (Бялькевіч. Магіл., 266), *мужѣк* м.р. 'муж', устар. 'крестьянин', 'мужчина' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 81).

Первоначально ум. производное с суф. -ікь от **mqzъ* (см.). Данное название связано с тем, что раньше "людей более низких в правовом отношении обозначали как несовершеннолетних: см. Ягич AfslPh 13, 293. Ср. др.-русс. *отърокъ*, сербохорв. *mlāhu* 'слуги'" (Фасмер II, 671).

**možišče*: болг. (Геров) *мжжѣце* ср.р. ув. от *мжжъ*, чеш. *mužisko*, род.п. -a, ср.р. 'безобразный, отвратительный или крупный человек' (Kott I, 1090), слов. *mužisko* 'крупный или безобразный мужчина' (Kálal 349), в.-луж. *mužisko*, род.п. -a, ср.р. 'крупный неуклюжий мужчина' (Pfuhl 387).

Производное с увел. суф. -ішче от **mqzъ* (см.).

**možiti* (se): болг. (Геров) *мжжѣж*, -ишь 'выдавать замуж', -жжѣся 'выходить, идти замуж'; *мбжа* 'выдавать замуж', ~ *a se* 'выходить замуж' (Бернштейн 329), *мбжа* 'выдавать замуж' (БТР³ 476), диал. *м'бжа* (се), -иш 'выходить замуж' (Дебърско: ИССФ II, 1906—1907, 288), макед. *мажи* 'выдавать (выдать) замуж' (И-С), сербохорв. *mužiti se* 'выходить замуж' (RJA VII, 191), словен. *možiti* 'выдавать замуж', *možiti se* 'выходить замуж' (Plet. I, 607), чеш. *mužiti* 'придавать бодрости; выдавать замуж', ~ *se* 'становиться мужественным, бодриться' (Kott VI, 1054), устар. *mužiti* 'выдавать замуж' (Jungmann II, 519), в.-луж. *mužić so*, *mužeć so* 'выдавать замуж' (Pfuhl 387), польск. стар. *meżyc* 'выдавать замуж, сватать' (Warsz. II, 938).

Глагол на -iti, производный от имени **mqzъ* (см.).

**mqzъ*: ст.-слав. *мжжъ* м.р. 'муж' (Вост.), 'мужчина, муж' (Sad.), ἀνήρ, vir (Mikl.), *мжжъ*, род.п. -a, м.р. 'мужчина, ἀνήρ, vir; муж, супруг, ἀνήρ, συναφθεῖς, maritus, vir' (SJS 19, 269—270), болг. (Геров) *мжжъ* м.р. 'мужчина; муж, мужчина; муж, супруг' (Дювернуа) *мжж* (*маж*) м.р. 'муж; мужчина', *мбж* м.р. 'человек мужского пола; мужчина в зрелом возрасте', перен. 'храбрый, сильный, мужественный человек; супруг' (БТР), диал. *маш*, -жа, м.р. 'человек мужского пола', редк. 'супруг' (М. Младенов БД III, 103), *мыш* м.р. 'мужчина в зрелом возрасте; супруг' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59), *мыш*, *мбжб*, м.р. 'человек мужского пола, мужчина; супруг' (Стойков. Банат. 147), *мыш*, -жб, -жб, м.р. 'муж; супруг' (П.И. Петков. Еленски. речник. БД VII, 93),

мбж, *мбжо* м.р. 'мужчина в зрелом возрасте; супруг', перен. 'храбрый человек' (Шклифов БД VIII, 267), макед. *маж* 'муж, супруг; мужчина' (И-С), ст.-сербохорв. *muž* 'vir, maritus; rusticus' (Mažuganić I, 695—696), сербохорв. *мўж* м.р. 'муж, супруг' (Караџић), *muž*, род.п. *muža*, м.р. 'vir, мужчина; maritus, супруг, женатый человек; rusticus, крестьянин' (RJA VII, 187—188: с XIII в.), *мўж* м.р. 'женатый человек, супруг, муж; зрелый мужчина', устар. 'известный, знаменитый, уважаемый человек, мужчина, герой', диал. 'крестьянин, земледелец; феодально зависимый крестьянин, кмет' (РСА XIII 241), диал. *muž* м.р. 'муж, супруг' (Hraste—Šimunović I, 578), *muž* 'coniunx' (Maš. 443), словен. *muž*, род.п. *muža*, м.р. 'мужчина; муж, супруг', а также 'член правления (городской или сельской) общины' (Plet. I, 606), *muž*, род.п. -a, м.р. 'муж, мужчина...' (Хостник 118), диал. *muž*: *muž*, род.п. *muž*, м.р. 'член общинного комитета' (Tominec 130), ст.-чеш. *muž*, род.п. -ě, м.р. 'мужчина; супруг' (Gebauer II, 420—421; Sejnar. Čes. legendy 278), чеш. *muž*, род.п. -e, м.р. 'мужчина в зрелом возрасте; рядовой (в армии); человек, обладающий выдающимися мужскими достоинствами; муж, супруг'; *muž*, род.п. -e, м.р. 'человек мужского пола; мужчина в зрелом возрасте; боец, воин; женатый человек, муж, супруг' (Kott I, 1089), устар. *muž*, род.п. -e, м.р. 'мужчина' (Там же VI, 1034), *muž*, род.п. -e, м.р. 'человек мужского пола, мужчина; мужчина в зрелом возрасте (от юного до старости); смелый, отважный, мужественный мужчина; воин, боец; женатый человек, муж, супруг' (Jungmann II, 518), диал. *muž* 'женатый человек, муж, супруг' (Hruška. Slov. chod., 56), слов. *muž*, род.п. -a м.р. 'взрослый человек мужского пола; человек, обладающий выдающимися мужскими достоинствами; муж, супруг; рядовой (в армии)' (SSJ II, 204), диал. *muž* 'мужчина; муж' (Kálal 349), *muž*, род.п. -á, м.р. 'муж, супруг' (Orlovský. Gemer., 187), *muž/ž*, род.п. -ža, м.р. 'муж, супруг' (Gregor. Slowak. von Pilissántó, 246), в.-луж. *muž* м.р. 'мужчина' (Pfuhl 387), н.-луж. *muž* м.р. 'мужчина, муж; супруг' (Muka Sl. I, 952), ст.-польск. *muž* 'мужчина; супруг' (Sl. stpol. IV, 176—179), *muž* м.р. 'взрослый мужчина (особенно смелый, сильный и честный); женатый мужчина, супруг; самец (у животных)' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 248—257), польск. *muž*, род.п. *muža*, 'человек; взрослый мужчина; мужчина смелый, серьезный, гражданин; муж, супруг' (Warsz. II, 911), диал. *muž* 'мужчина' (Sl. gw. р. III, 134), *muž* 'муж, супруг' (H. Górnowioz. Dialekt malborski II, 235), *muž* 'муж, супруг; возвышенно о мужчине' (Brzez. Złot., 225), словин. *muž* 'мужчина' (редк.), 'муж, супруг' (Lorentz. Pomor. I, 513; Sychta III, 123), *muž*, род.п. *muža*, м.р. 'мужчина' (Ramult, 107), др.-русс. *мужь*=*мжжъ* 'homo, vir, человек' (Мф. XII, 26. Остр. ев.; Io. VI. 10. т.ж.; Гр. Наз. XI в. л. 2; 85; Р. Прав. Яр.; (по Син.си.); Пов. вр. л. 6500 г.; Нест. Бор. Гл. 6; Р. Прав. Влад. Мон. (по Син. сп.); Новг. I л. 6524 г.; Письм. Влад. Мон. 1096 г. и др.), 'свободный человек'

(Пов. вр. л. 6526 г.; Мир. гр. Новг. 1199 г.; Грам. Олег. Ряз. п. 1366 г.), 'именитый, почтенный человек' (Ю. IV. 46. Остр. ев.; Пов. вр. л. 6390 г.; дог. Ол. 907 г. (по Ип. сп.); Р. Прав. (по Тр. сп.); Пов. вр. л. 6476 г.; 6500 г.; 6604 г. и др.), 'свидетель' (Новг. купч. XIV—XV в. XXXI, и др.), 'maritus, супруг' (Ю. IV. 16—18. Остр. ев.; Ип. л. 6623 г.; Новг. I л. 6712 г. и др.) (Срезневский II, 189—192), *мужь* м.р. 'мужчина' (Остр. ев. 70. 1057 г. и др.), 'свободный человек; почтенный, именитый человек' (1018 — Лавр. лет., 130, Правда Рус. (пр.), 106. XIV в. ~ XII в. и др.), обычно мн. 'свидетели' (Гр. Дв. доп., 13. XV в. и др.), 'муж, супруг' (Остр. св., 30 об. 1057 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 300—301), *мужь* м.р. 4,5 об. (4), 6(2), 7, 7 об., 8(2), 9, 11, 12(4) и др. (Творогов, 83), русск. *муж*, род.п. -а, м.р. 'супруг, мужчина, с которым женщина состоит в браке; мужчина в зрелом возрасте' (книжн., устар., поэт.) (Ушаков), *муж* м.р. 'человек рода он, в полных годах, возмужалый; возрастной человек мужского пола; относит. к женщине, жене супруг', народн. 'хозяин, образующий с женою чету' (Даль³ II, 931), диал. *муѣ* м.р. 'maž' (Slovn. starowicow, 158), укр. *муж*, род.п. -а, м.р. 'муж; муж, супруг' (Гринченко II, 453), *мужь*, род.п. -а, м.р. книжн. 'деятель (государственный, научный и т.п.)', устар. торжеств. 'муж' (Словн. укр. мови IV, 820), диал. *мужь*, род.п. -а, м.р. 'муж; каждый из супругов' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 129), ст.-блр. *мужь* 'муж; мужчина' (Скарына I, 335), блр. *мужь* м.р. 'муж, супруг', устар. '(деятель на каком-л. поприще) муж' (Блр.-русс. 456), *Мужай*, фамилия (Бірыла 288), диал. *мужь* м.р. 'муж' (Тураўскі слоўнік 3, 97; Бялькевіч. Магіл., 266), *мужь*, *муш* м.р. 'муж' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 80).

Согласно наиболее распространенному мнению, праслав. и о.-слав. **mqžь* родственно др.-инд. *mānu-*, *mānu-* 'человек, мужчина', авест. *manu-*, гот. *manna*, др.-в.-нем. *mann* 'мужчина, муж', др.-исл. *maðr*, *mannr*, лат.-герм. *Mannus* — имя прародителя германцев (Тацит), фриг. Μάνης — родоначальник фригийцев, затем к и.-е. **manu-*(s) или **tonu-*(s) 'мужчина, муж, человек', далее, возможно, к **men-* 'мыслить, думать'. Лексема **mqžь* реконструируется как суффиксальное (-g-jo или -g-jo) образование с основой **ton-* (**man-*). См. Pokorny I, 700; Miklosich 201; F. Specht. Ursprung 218; O. Schrader. Reallexikon der indogermanischen Altertumskunde. Strassburg, 1901, 521; E. Prokosch. A Slavic Analogy to Verner's Law. — AJPPh XXXII, N 4, 1911, 434; E. Benveniste. Notes d'étymologie prussienne. — Studi baltici II, 1932, 80 сл.; J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne, 1939, 118; Е.П. Хемп. Малъжена и мжжь. БЕЗ 1987, кн. 4, 305—307; Мартынов. Язык, 56; J. Knobloch. ZfS VII, 1962, 300.

Вайан отмечает, что конец слова **mqžь* может быть объяснен неоднозначно (отсылая к работам Мейе): 1) как **gyu-* (Etudes 354), 2) как -*gyu-* (Le slave commun 497), и как **gi-* (Recherches sur l'emploi du génitif-accusatif, 54), и, принимая изменение *ny* в *ng*

(против чего выступает Фасмер (II, 671), пытается истолковать **mqžь* как и.-е. **mangi-* от *manu-* с атематической флексией (ср. асс. **manu(n)*, а не как суф. производное, т.е. **manu-* → **mangv-* → **mqžь* (A. Vaillant. Slave *mqžь*. Notules. II. — RÉS XVIII, 1—2, 1938, 75—77). Против установления связи слова **mqžь* с лит. **amžis* 'век', др.-прусс. *amsis* 'народ' (см. Lewy IF 32, 60; Trautmann BSW 169) высказываются Фасмер (II, 671), Бенвенист (Там же) и Махек (V. Machek. Zum Wortschatz des Litauischen. — ZfslPh XXVIII, 1959, 161, гаче он предлагает интерпретировать **mqžь* как **monьь* = др.-инд. *manusya-* 'мужчина, человек': выпадение *ь* и переход *ž* > *ž*. Фасмер (Там же) отвергает также мысль Якобсона (KZ 54, 280 и сл.) о родстве с греч. Ἀμαζών 'амазонка'. Из литературы см. еще: Преобр. I, 566; Brückner 327; Machek² 384; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 972; Младенов ЕПР 313; Skok. Etim. tječn. II, 492—493; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 198—199; Гамкрелидзе Т.В., Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 759; ЕСУМ 3, 530.

**mqžьсь*: болг. (Геров) *мжжець*, ум. от *мжжь*; 'язычок', (Довернуа) *мжжец* м.р. ум. от *мужь* 'мужчина' и *мжжец* м.р. 'язычок'; *мжжец* м.р. 'язычок' (БТР), диал. *мжжец* 'язычок' (П. Китинов. Казанлъшко. — БД V, 130; Капанци, 334), словен. *mžec* м.р. ум. от *mož*, 'человечек' (Plet. I, 607).

Ум. производное от **mqžь* (см.) с суф. -сь. Не совсем ясны семантические основания, лежащие в основе значения 'язычок'.

**možьь*: ст.-чеш. *mužl*, прилаг.: *ješto jsú sě narodili z žen a z roznánie muzieho*. Ev. sv. Matvuše (ed. Holub), *mužie síly: mužské síly. Výbor I, 167 ad 162, 17^h* (Ст.-чеш., Прага), *mužl* 'мужской': *Mužie síla. Dal. 22* (Kott I, 1090, а также Jungmann II, 519), русск. диал. *мужий* 'мужу, супругу принадлежащий' (Даль³ II, 931).

Прилаг. притяж., производное с суф. -ьь от **mqžь* (см.).

**mqžьněti*: ст.-польск. *mężnieć* 'приобретать черты (свойства) взрослого мужчины, мужать' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 322), польск. *mężnieć* 'мужать, становиться взрослым, расти, набираться сил, поправляться; грубеть; становиться мужественным', диал. 'беременеть' (Warsz. II, 937), укр. *мужніти* 'становиться взрослым, физически и духовно зрелым; перен. 'становиться сильнее, набираться опыта; развиваться, становиться сильнее' (Словн. укр. мови IV, 822), блр. *мужнець* 'мужать' (Байкоў—Некраш. 172).

Глагол. на -ěti, образованный от прилаг. **mqžьнььь*/**mqžьнььь* (см.). Древность проблематична.

**mqžьnostь*: ст.-чеш. *mužnost* ж.р. 'возмужалость, зрелость' (Gebauer II, 421), *mužnost* 'мужественность, мужество; сила, мощь, зрелый возраст' (Novák. Slov. Hus. 67), чеш. *mužnost* 'зрелый мужской возраст; мужской характер' (Kott I, 1090), в.-луж. *mužnosć* ж.р. 'мужественность, мужество' (Pfuhl 387), ст.-польск. *mężność* 'мужество, стойкость, отвага' (Sl. stpol. IV, 189), польск. *mężność* стар. 'пора зрелости; мощь духа, отвага' (Warsz. II, 937), укр. *мужність*

ж.р. 'мужественность, мужество, смелость' (Желех.) (Гринченко II, 453), блр. *мужнасыць* ж.р. 'мужественность' (Байкоу—Некраш. 172).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. *mqzъпъjъ (см.).

*mqzъпъjъ/*mqzъпъjъ: ст.-чеш. *tužný*, прилаг. 'мужественный' (Gebauer II, 422), чеш. *tužný* 'взрослый' (с примеч.: Linde), 'отважный, смелый, мужественный' (Kott I, 1090), *tužný*, прилаг. 'относящийся к мужчине; взрослый, зрелый' (Linde); 'мужественный, отважный, смелый' (Jungmann II, 519), *tužný*, прилаг. 'взрослый, зрелый мужчина; имеющий характерные для мужчины черты, качества, особ. рослый, сильный, храбрый, мужественный, отважный', слвц. *tužný*, прилаг. 'принадлежащий взрослому мужчине; обладающий характерными для мужчины (положительными) качествами, чертами' (SSJ II, 204), в.-луж. *tužny* 'мужской, мужний; возмужалый, зрелый, взрослый; мужественный; отважный' (Pfuhl 387), ст.-польск. *mežny* 'принадлежащий мужу, мужний; отважный, мужественный' (Śl. społ. IV, 189), *mežny*, прилаг. от *maq* 'мужской; мужественный, стойкий, а также обладающий и другими чертами (свойствами), считающимися характерными для мужчин' (Śl. polszcz. XVI w., XIII, 323—326), польск. *mežny*, диал. *mažny* 'взрослый, зрелый, "настоящий" (мужчина); отличающийся мужеством, неустрашимый, храбрый, отважный' (Warsz. II, 937), словин. *mažny*, прилаг. 'мужественный, отважный, смелый' (Ramult 98), *mažni*, прилаг. то же (Lorentz. Помог. I, 499), др.-русск. *мужьнии*, прилаг. от *мужь*, — 'mariti, супруга' (Паис. сб. 14; Псков. суд. гр.) (Срезневский II, 192), *мужний*, прилаг. к *мужь* 'муж, супруг' (Пролог-март-7, XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 305), русск. *мужний*, *-ая*, *-ее* простореч. 'мужнин' (Ушаков II, 275), *мужний* 'мужу, супругу принадлежащий' (Даль³ II, 931), *мужняя* жена 'замужняя, венчаная' (Там же), диал. *мужний* 'принадлежащий мужу' (Добровольский, 421), *мужний*, *-ая*, *-ее* 'состоящий в браке' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 318), *mužn'ij* 'мужний, мужнин' (Słown. starogierców 158), ст.-укр. *мужний* 'мужественный' (XVI в.) (Картотека словаря Тимченко), укр. *мужний*, *-я*, *-е* 'мужний, принадлежащий мужу; мужественный, смелый, обладающий мужеством', ж.р. 'замужняя' (Гринченко II, 433), *мужний*, *-а*, *-е* = *мужний* 'мужественный' (Там же), *мужний*, *-я*, *-е* 'проявляющий стойкость, храбрость, решительность', редк. 'зрелый, взрослый, возмужалый' (Словн. укр. мови IV, 821), ст.-блр. *мужнии*: Прото жь укрепися и буди велми *мужнии* (Скарына I, 336), блр. *мужны* 'мужественный' (Блр.-русск., 456), *мужний*, прилаг. 'мужественный; статный' (Носов., 293), *мужний*, прилаг. 'мужу свойственный; замужний; мужской' (Там же), диал. *мужни*, прилаг. 'мужний' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 80).

Прилаг., производное с суф. *-ьль/-ьль* от *mqzъ (см.).

*mqzъskъjъ: ст.-слав. мжжъскъ, прилаг. 'мужской; мужественный' (Sad), *ávdρός, viri* (Mikl.), мжжъскъ, *-ьи*, прилаг. 'мужской, мужеский; возмужалый, мужественный' (SJS), болг. (Геров) *мжжъскии*,

прилаг. 'мужской; мужеский; мужественный', (Дювернуа) *мжжски*, прилаг. 'мужеский; мужний'; *мбжски*, прилаг. 'мужской; присущий мужчине; сильный, храбрый, мужественный; предназначенный для мужчины' (БТР), *мбжски*, *-а*, *-о* и редк. *мбжески*, *-а*, *-о* 'мужской; мужнин; относящийся к самцу' (Бернштейн 329), диал. *мбшк*, *-шка*, прилаг. 'предназначенный для мужчины, мужской' (Стойков. Банат. 147; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 59: также *мбшки* 'мужской' и (субстантивированное) 'существо мужского пола'), *мьшки*, прилаг. 'мужской' (Шклифов БД VIII, 267; П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 93: 'относящийся к мужчине'), *мáшак*, прилаг. 'мужской' (М. Младенов БД III, 103), *мáшки*, прилаг. 'мужской; присущий мужчине', (субстантивированное) 'лицо мужского пола' (М. Младенов БД III, 103), *мóцкы* 'мужской', pl. tantum 'мужчины' (Г.П. Клепикова. Материалы для словаря юго-восточных болгарских говоров, 156), *мбски кахóр* 'серьезные мужские заботы' (Стойчев БД II, 210), *мьски ст'ак* 'свадебное знамя' (Там же, 211), *мéшак*, прилаг. 'мужской; мужественный, храбрый' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СБНУ XXXI, 299), макед. *машки* 'мужской; мужественный' (И-С), диал. **тáшкы* ср.р. 'ребенок мужского пола' (Małeckі 69), *muška ruba* 'мужская одежда' (Там же, 70), сербохорв. стар. *mužki, muški* прилаг. 'masculus, virilis, humanus', сев.-кайк. также 'rusticus, agrestis' и др. знач., 1334 г. (Mažuranić I, 696), сербохорв. *мушкú, -ка, -ко* 'мужской, мужественный' (Караџић), *muški*, прилаг. 'мужской; мужественный; принадлежащий мужчине или мужчинам; крестьянский', а также *mužaski, mužajski* (RJA VII, 171—173; 189, 188), *мушкú* (*мушкú*), *-а, -о* 'относящийся к мужчине; смелый, решительный; имеющий типичные для мужчины черты, особенности; относящийся к самцу (о животных)' и др. знач. (РСА XIII, 367), диал. *muški, -ò, -ò, muški, -о, -о*, прилаг. 'мужской' (Hraste-Simunović, I, 577), а также субстантивированное *muški* м.р. 'мужчина' (Там же), *muški*, род.п. *-kèga*, м.р. (мн.ч. *muški*) 'мужчина' (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 541), словен. *móški*, прилаг. 'мужской; мужественный; гордый', а также субстантивированное *moški*, 'мужчина, человек мужского пола' (Plet. I, 603), диал. *moški: mòšk ywànt, mòškq sràjca* (Tominec 130), ст.-чеш. *mužský*, прилаг. 'мужской, мужественный' (Gebauer II, 422), чеш. *mužský*, прилаг. 'относящийся к мужчине; мужской', устар. 'относящийся к взрослому мужчине (зрелого возраста)', 'свойственный мужчинам, имеющий отличительные свойства мужчины; относящийся к самцу, принадлежащий ему', а также субстантивированное *mužský*, род.п. *-ého*, м.р. нар. 'мужчина'; *mužský* 'мужской; мужественный, отважный, смелый', а также субстантивированное *mužský* 'человек мужского пола' (Kott I, 1090; Jungmann II, 519—520), *muský* 'мужской' (Kott I, 1088; Jungmann II, 517), диал. *mužskyj* м.р. 'мужчина' (Hruška. Slov. chod. 56), ст.-слвц. *mužský*, прилаг.: *o mužskem erbu* (Žilinsk. kn. 311), слвц. *mužský*, прилаг. 'относящийся к мужчине, принадлежащий мужчинам' (SSJ II, 204),

сильный, мужественный' (RJA VII, 189: только в одном примере конца XIV в.; PCA XIII, 242, а также (244) *мужествен, -а, -о* то же), др.-русск. *мужествовныи* = *мжжествовныи ѡвдрѣос* (Панд. Ант. XI в.) (Срезневский II, 193), др.-русск.-цслав. *мужественный*, прилаг. 'мужественный, неустрашимый' (1281 — Ипат. лет., 887), 'относящийся к мужу, взрослому мужчине' (Рим. имп. д. II, 967) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 303), русск. *мужественный* 'о внешности, осанистый, видный, могучий, величавый, дюжий, ражий; о духе; доблестный, стойкий, крепкий, храбрый, отважный, спокойнорешительный' (Даль³ II, 932).

Прилаг., производное с суф. -ьнь от *mqžstvo (см.).

*mqžščina: болг. диал. *мъшчина* ж.р. 'особи мужского пола у людей или животных' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 482), *мъшчинá* собир. 'мужчины' (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 59), макед. *маштина* ж.р. 'мужественность' (И-С), сербохорв. диал. *муштina* и *муштina* 'мужчина' (м.р.) и 'мужчины' (ж.р. собир.) (RJA VII, 175), *муштina* ж.р. собир. 'мужчины' (PCA XIII, 372), *муштina* 'мужчина' (LM 152), *муштina* 'мужчины' и *муштina* 'мужественность' (Н. Богдановић. Говори Бучума и Белог Потока 156), чеш. *муштina*, род.п. -у, ж.р. 'мужчина' (Kott I, 1090), *муштina* 'мужчина' (Там же VI, 1054; Jungmann II, 519), н.-луж. *муштina* ж.р. 'мужчины' (собир.), 'мужчина; мужественная женщина; героиня' (Muka Sl. I, 952), *муштina* = *муштina* (Там же, 949), ст.-польск. *mużczyzna* 'мужчина' (Sl. stpol. IV, 188; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 317—318), др.-русск. *мушчина* (мушчина) м.р. 'мужчина' (Дм., 75. XVI в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 306), русск. *мушчина*, род.п. -ы, м.р. 'лицо, противоположное женщине по полу; лицо мужского пола, достигшее зрелого возраста, физической и духовной зрелости' (Ушаков II, 275), *мушчина*, *мушчина* м.р. 'человек рода он, не женщина, мужского пола' (Даль³ II, 931), диал. *муштina*// *муштina* м.р. 'мужчина' (Słown. starogwiersów 158), укр. *мушчина*, род.п. -ни, м.р. 'мужчина' (Шух. I, 32), (Гринченко II, 458), *мушчина*, род.п. -и, м.р. разг. редк. 'мужчина' (Словн. укр. мови IV, 822), ст.-блр. *мушчина* (мушчина) (Скарына I, 336), блр. *мушчина* м.р. 'мужчина; мужчина, взрослый', мн. разг. 'мужики' (Блр.-русск. 456), *мушчина* м.р. 'мужчина' (Байкоу—Некраш. 172), диал. *мушчина*, род.п. -ы, м.р. 'мужчина' (Бялькевич. Магіл. 266; Сцяшковіч. Грод. 290), *мушчина*, *мушчина* м.р. 'мужчина' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 80).

Производное с суф. -ина (в разных знач.) от прилаг. *mqžskyj (см.). Ср. *ženyščina (см.).

*mucati: болг. (Героу) *муцамь* 'ударять чем-л. мокрым; шлепать по грязи, воде, плюхать, марать, пачкать', диал. *муцам* 'есть прожорливо, лопать, жрать' (Гороу. Страндж. БД I, 113), сербохорв. устар. *муцати* 'заглатывать, лопать, жрать' (RJA VII, 105), чеш. *mucati* 'медленно пить или есть; сосать' (Kott VI, 1046).

Экспрессивное слово, ономотопея (Skok. Etim. gječn. II, 473—474, где приводятся только сербохорватские примеры). Очевидно, связано с более старым вариантом *mukati: см. в.-луж. *mukać* 'есть второпях, жвакать, жевать' (Pfuhl 385), *mukać* 'жевать' (Трофимович 128).

*mucati: болг. (Героу) *муцаж* 'мычать', (Дювернуа) *муцаж* 'мычу', *муца* 'мычать' (БТР), диал. *муци* 'мычать (о корове, воле)' (Шапкарев—Близнев БД III, 244), *муци* 'мычать (о корове)' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 194), сербохорв. диал. *муцати* 'мычать (о крупном рогатом скоте)' (PCA XIII, 352), ст.-чеш. *mučeti*: *neumějí t' ižádné řeči, ale vyjí t' anebo mučzie jako svině. Cest. Mandevillův.* (ed. Šimek), 1 случай (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mučeti* 'мычать' (Kott I, 1083), *mučeti* 'мычать (как корова)' (Jungmann II, 512), чеш. диал. *mučet* 'мычать (о корове)' (Bartoš. Slov., 209), словц. *mučat* 'мычать (о крупном рогатом скоте)' (SSJ II, 195), диал. *mučat* 'мычать' (Káľal 346), в.-луж. *mučec* 'мычать' (Pfuhl 385), словин. *mučec* 'мычать (о периоде течки)' (Lorentz. Pomor. I, 548), русск. диал. *муцать* 'мычать (о корове)' (Ярославский областной словарь 6, 69), *муцать* 'мычать' (кубан., КАССР, том.) (Филин 19, 40).

Ономотопея, глагол соотносительный с *mukati (см.), а также с *mučati (см.), *mukati (см.).

*muděti: цслав. *моудѣти cunctari* (Mikl. LP).

Гл. состояния на -ěti, соотносительный с гл. *muditi (см.), а также с прилаг. *mudь (см.) и именем *mudь/*muda (см.).

*mudika: полаб. *maudaikā* ж.р. 'шплинт (спица), употребляемый для соединения оглобли плуга с ярмом' (Polański—Sehnert 92), *maudeika* 'колышек (штырь) в деревянной сохе' — *maudajkā* ж.р. 'колышек в сохе' (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln, Wien, 1983, 556).

Существует мнение Хенига о родстве данного слова с гл. *maudi-sā* (*muditi se) в связи с тем, что при работе плуга соединительный колышек часто падает, и требуется время, чтобы его найти (Polański—Sehnert 92). Сюда же, видимо, следует относить и семантически аналогичное рассматриваемому сущ. *maudiauter*, также соотносимое с *muditi (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln, Wien, 1983, 556—557).

*muditi (se): ст.-слав. мждити, моудити 'медлить, задерживаться; χρονίζειν, μένειν, μέλλειν; moram facere, tardare' (SJS 19, 265), мждити 'медлить' (Вост.), *muditi* 'медлить, пребывать' (*mqditl*), (Sad.), моудити μέλλειν. *cunctari*, *χρονίζειν, μένειν, αναμένειν, manere, -ca* (Mikl. LP), сербохорв. стар. редк. *muditi* 'медлить, мешкать, тратить время' (RJA VII, 123: только в трех словарях), см. еще *muditi* 'negligere, tempus perdere' (Mažuranić I, 688), словен. *muditi* 'медлить, замедлять, задерживать; колебаться, медлить', *muditi se* 'задерживаться, пребывать, останавливаться' и др. (Plet. I, 616), *muditi* 'задерживать; опаздывать', *muditi se* 'останавливаться,

задерживаться' (Хостник 120), диал. *muditi: mǎi, mǎdm, mǎdŭ...* (Tomines 131), полаб. *maudi-sǎ* 3 sg. pr. refl. (**mudi sě*) 'упускать (терять) время' (Polański-Sehnert 92), *maudleße* 'пропустить' (Olesch P. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln, Wien, 1983, 557), ст.-польск. *mudzić* 'замедлять, задерживать, медлить', 1466 (Sł. społ. IV, 363), польск. стар. и диал. *mudzić* 'тянуть время, канителить, медлить, оттягивать, задерживать, утомлять, надоедать, наскучивать' (Warsz. II, 1066), диал. *mudzić, mudzić się* 'канителить, утомлять, медлить, копаться' (Sł. gw. р. III, 196), *mudzić* 'занимать (отнимать) время; тратить время, ничего не делать' (Brzez. Złot., 264), словин. *mǎžec* 'затруднять, препятствовать, задерживать, мешать', ~ *sq* 'задерживаться, медлить, колебаться' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 668), *mǎžec* 'медлить, мешкать, канителиться' (Ramuš 108), *mǎžec* 'проводить время, медлить; мешать, препятствовать, задерживать, беспокоить, надоедать' и *mǎžec sq* 'задерживаться, медлить' (Lorentz. Pomor. I, 544), *mǎžec* 'терять время, канителить' (Sychta III, 134), др.-русск. *muditu* 'cunctari, tardare, медлить' (Лук. I, 21, Остр. ев.; Мф. XXIV, 48. т.ж.; Мф. XXV, 5. Юр. ев.п. 1119 г.; Io. экз. Бог. 154; Стихир. XII в. л. 111 об.; Ирм. ок. 1250 г. 99 и др.) (Срезневский II, 185), *muditu* 'медлить, мешкать, упускать время' (Остр. ев., 147 об. 1057 г., Златоостр., 68. XII в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 293), русск. диал. *mudítŭ* 'медлить, тянуть' (Картотека Псковского областного словаря). — Сюда же префиксальные в.-луж. *sko-mudzić, skomdžić, komdžić* 'пропустить, упустить; опаздывать' (Pfuhl 635; 269).

Возможно, связано чередованием гласных с **mđiti* (см.), **mđēti* (см.) и др. В ст.-слав. мждити назализацию считают вторичной. Сравнивают с лит. **maudžiù, maįsti* 'причинять душевное страдание, тосковать', *ǎpmaudas* 'досада, неприятность', *mauda* 'забота', гот. *maudjan* 'напомянуть', которые сближаются некоторыми с **myslŭ* 'мысль', а также ср.-ирл. *smúainim* 'думаю' (**smoudniō*) (Trautmann BSW 171 и сл.; W. Vondrák. Altkirchenslavische Grammatik, 2. Aufl. Berlin, 1912, 138 и сл. и др.). Фасмер справедливо считает, что предположение о древнем носовом и сближение с др.-инд. *mandas* 'медленный, ленивый, малый' (С.С. Uhlenbeck. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch der altindischen Sprache. Amsterdam, 1898—1899, 215; Machek², 382) менее вероятны (Фасмер II, 669). См. ещё из литературы: Miklosich 206; K. Būga. Rinkintiniai raštai. Vilnius, II, 298; Gr. Sławski. RS 16, 1, 1948, 93; J. Otrębski. Z dziejów wyrazów polskich. — IP XLVII, 5, 1967, 335; A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 372 (допускается *u* < *q* и сближение с греч. μένω на основе предположения о наличии в слав. языках расширения *d*); Gołab. The Grammar of Slavic Caus., 10—11 (первоначальным считает каузат.-транзитивное значение, которое ещё выявляется в чеш.

zmuditi čas 'тратить время' — это возможный каузатив от **mđēti*/**mь(d)nqti*); Vaillant. Gramm. comparée, t. III, 426, 186 (считает, что словен. и польск. примеры указывают, что **muditi* — фактитив по отношению к прилаг. *múd(i)lŭ*; предполагает старый презенс с носовым инфиксом **munde-*); J. Udolph. — Acta Baltico-Slavica XVII, 1986, 295—307; Brückner 347—348; Skok. Etim. rječn. II, 475; Schuster-Sewc. Histor-etym. Wb. 604—605; ЕСУМ 3, 529 (допускает сравнение с **mǎdrъ*, как и Брюкнер, см. выше); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 191.

**mudjensje*: ст.-слав. мждение, моуждение 'промедление, задержка; мора' (SJS 19, 268), сербохорв. *mudehe* ср.р. см. *mudehe*, ср.р. (RJA VII, 123: только в словарях Белостенца ('negligentia, cessatio, impedimentum') и Вольтиджи ('negligenza, trascuratezza, нерадение, небрежность'), др.-русск. *муженіе* ср.р. 'промедление, мешкание' (Патерик Син., 245. XI—XII вв.), ср. русск.-цслав. *муждение* (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 303). — Ср. в.-луж. *ko-mǎženje* ср.р. 'медлительный человек' (Pfuhl 269).

Производное с суф. *-ŭje* от прош. страд. причастия глагола **muditi* (см.).

**mudostь*: цслав. *моудость* ж.р. βραδυτής tarditas (диал.) (Mikl. LP).

Производное с суф. *-ostŭ* от прилаг. **mudъ* (см.).

mudъ I*/muda*: словен. *múd* м.р. 'промедление, задержка' (Plet. I, 616), словин. *múda* м.р. 'медлительный человек' (Lorentz. Pomor. I, 544). — Сюда же префиксальные в.-луж. *ko-muda, sko-muda, ko-mda* 'запаздывание, замедление, задержка, мешкание, отсрочка' (Pfuhl 269; 635), н.-луж. *ko-muda* ж.р. 'мешкание, промедление' (Muka Sł. I, 661).

Возможно, обратное безаффиксное образование от гл. **muditi* (см.).

**mudъ II*: цслав. *моудъ*, прилаг. tardus (Mikl. LP).

Прилаг., родственное **muditi* (см.), **mudēti* (см.) **mudъ I*/**muda I* (см.).

**mudьба*: ст.-слав. мждьба, моудьба, род.п. -ы, ж.р. 'промедление, задержка; мора' (SJS 19, 267), словен. *múdba* ж.р. 'задержка, промедление, мешкание' (Plet. I, 616).

Производное с суф. *-ьба* от гл. **muditi* (см.).

**mudъ II*вѣ(жъ): словен. *mudjiv, -iva*, прилаг. 'медлительный, мешкотный, медленный' (Plet. I, 616), словин. *múdlavi*, прилаг. 'медлительный, мешкотный' (Lorentz. Pomor. I, 544).

Прилаг., производное с суф. *-ivъ* от гл. **muditi* (см.).

**mudьность*: болг. (Гергов) *мудност* ж.р. 'мешкотность', (Дювернуа) *мудность* ж.р. 'медленность', *мудност* ж.р. 'медлительность' (БТР), *мудност* ж.р. 'медленность, неповоротливость', перен. 'вялость, монотонность, скука' (Чукалов 447), *мудност* ж.р. 'медлительность; нудность', (Бернштейн 328), словен. *múdnost* ж.р. 'медленность, медлительность, промедление' (Plet. I, 616), *múdnost*

'медленность, длительность' (Kotnik 211). — Сюда также префиксальное в.-луж. *ko-tudnosć* ж.р. 'медлительность, медленность' (Pfuhl 269).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **tudьнь* (см.).

**tudьнь(ъ)*: ст.-слав. моудьнь, прилаг. βραδύς, tardus и мждьнь то же (Mikl. LP), мждьнь, моудьнь, -ыи, прилаг. 'медлительный, колеблющийся; βραδύς; tardus' (SJS 19, 268), мждьнь, прилаг. 'медлен' (Вост.), *tudьнь* 'медленный, неповоротливый, ленивый' (*tudьнь*) (Sad.), болг. (Героу) *мудный*, прилаг. 'медленный, мешкотный, непроторный, копотный' и *мждный*, прилаг. 'медленный, медлительный, мешкотный', (Дювернуа) *муден*, *мудна*, *мудно*, прилаг. 'медленный, мешковатый, копотный', *муден*, прилаг. 'работающий и двигающийся медленно; медленный, тяжелый' (БТР), *муден*, *-дна*, *-дно*, прилаг. 'медленный, неповоротливый, мешковатый', переи. 'вялый, монотонный, скучный (о книге, речи и пр.)' (Чукалов 447), диал. *муден*, *-дна*, прилаг. 'медленный' (Шклифов БД VIII, 267; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 194: также 'неуклюжий'), *мудь'ыи*, прилаг. 'медленный, неуклюжий' (Ст. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 214; с. Патрешко, Троянско, дип. раб.), *мудин*, прилаг. то же (с. Вьбел, Никополско, Плев. окр., дип. раб.), сербохорв. *tudan*, кайк. *tuden* (Mažuranić I, 688), словен. *tüden*, *-дна*, прилаг. медлительный, мешкотный; требующий много времени, затруднительный, долгий' (Plet. I, 616), *tüdni*, *-а*, *-о* 'медленный, кропотливый', др.-русск. *мудьньи* = *мждьньи* βραδύς, tardus, медлительный' (Панд. Ант. XI в. 56; Ио. Леств. XII в. (В), Кирил. Иерус. огл. XIII в. (Оп. II, 2. 54) и др.) (Срезневский II, 187), *мудный*, прилаг. 'медленный, медлительный' (Панд. Ант., 69. XI в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 293). — Сюда же с префиксом *ко*-в.-луж. *ko-tudny* 'медлительный, медленный' (Pfuhl 269).

Прилаг., производное с суф. *-ьнь* от **tuditi* (см.) или **tudь I* // **tuda* (см.).

**муха*: ст.-слав. моуха ж.р. 'муха' (Sad.), *muca*, *musca* (Mikl. LP), моуха, род.п. -ы, ж.р. 'муха; муца; musca' (Psalt. Supr. Vit.) (SJS), болг. (Героу) *муха* 'насекомое с двумя крыльями, musca', (Дювернуа) *му́ха* ж.р. 'муха'; *му́ха* ж.р. 'летающее насекомое Musca domestica'; вообще мелкое двукрылое насекомое' (БТР), диал. *мухъ* ж.р. 'муха' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 90; Стойков. Банат. 145: 'домашняя муха'), *му́ху* 'пчелы' (Капанци 331), *му́ва* ж.р. 'муха' (Шклифов БД VIII, 266), *му́вь*, *му́в* ж.р. 'муха' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 58), *му́йá* ж.р. 'муха' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 250), *му́йб* ж.р. 'муха' (Ралев БД VIII, 146), *муá* ж.р. 'муха' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 194; Э.И. Полтораднева — Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 99), *муá* ж.р. 'муха', редк. 'пчела' (М. Младенов БД III, 108), *муá* ж.р. 'муха; слепень' (Т. Стойчев. Родописки речник. — БД V, 188), *му́фка* ж.р. 'муха' (Стойчев БД II, 211), макед. *мува* ж.р. 'муха' (И-С), сербохорв. *му́ха*, *муа*, *мува* ж.р. 'муха, musca'

(Карацих), *му́ха*, *муа*, *мува*, (Дубровник) *му́ха* ж.р. 'муха', а также *Му́ха*, фамилия (первоначально прозвище малорослого или скучного, назойливого человека) (RJA VII, 131—132), *му́ва* (*му́ва*), *му́ха* (*му́ха*), диал. *муа* ж.р. 'насекомые Muxidae' (мн.ч.), диал. 'пчела' (РСА XIII, 229—231), диал. *му́ха* 'пчела' (Ку, 43), *му́há*, род.п. -э, ж.р. 'муха' (Hraste—Šimunović I, 572; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk., 539), *му́ва* ж.р. 'двукрылое насекомое' (Лекс. Срем., 107), *му́ја* ж.р. 'муха' (М. Марковић. Речник у Црној Реци, 368), словен. *му́ха* ж.р. 'муха; глазок на виноградной лозе или на плодовом (фруктовом) дереве; мятник у часов' и др. знач. (Plet. I, 617), диал. *му́ха*: *му́хѣ ѣ́днѣ* 'отгонять мух опахалом' (Tominec 131), ст.-чеш. *му́ча* ж.р. 'муха; комар' (Gebauer II, 416), чеш. *mučha* ж.р. 'муха' и др., диал. 'пчела', словц. *mučha* ж.р. 'муха' и др. (SSJ II, 197), диал. *mučha* 'муха' (Kálal 347), в.-луж. *mučha* ж.р. 'муха' (Pfuhl 385), н.-луж. *mučha* ж.р. 'муха' (Muka Sl. I, 945), полаб. *mučho* // *mučho* ж.р. 'муха' (Polański—Schnert 92), *mučho* 'муха' (Olesch R. Thesaurus linguae draavaenopolabicae I. Köln, Wien, 1983, 556), ст.-польск. *mučha* зоол. 'муха, Musca domestica L.; Musca cadaverina L.' (1461, 1466, 1471 и др.) (Sl. stpol. IV, 363), *Mučha* м.р.: Janussius dictus *Mučha* (1362), Johannes *Mučha* (1396) (Sl. stpol. nazw osobowych III, 583), польск. *mučha* зоол. 'муха, musca; пчела' и др. (Warsz. II, 1064), диал. *mučha* 'муха' (Sl. gw. p. III, 195), *mučha* ж.р. 'муха, Musca' (Kucala 68), *mučha* ж.р. 'муха, Musca domestica' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 253), *mučha* 'муха' и др. (Brzez. Złot., 263), словин. *mučha* ж.р. 'муха' (Ramult 108; Sychta III, 134), *mučha* 'муха' (Lorentz. Pomor. I, 544), *mučha* ж.р. 'муха' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 669), др.-русск. *му́ха* 'musca' (Псалт. 1296 г.; Панд. Ант. XI в. и др.) (Срезневский II, 197), *му́ха* ж.р. 'муха (о мошках, жуках и др. летающих насекомых)' (Панд. Ант. XI в. 43, 44 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 316), *му́ха* ж.р. 31 об., 66, 85 (Творогов, 83), *Му́ха*: Данилко Труфановъ *Му́ха*, ладожский посадский. 1500. Писц. III, 957. Ивашко *Му́ха*, землевладелец. 1504. с.в. Гр. и Дог. I, 370 и др. (Тупиков, 317), *Му́ха*: Михаил Васильевич *Му́ха* Беклемищев, вторая половина XV в.; Петр Федорович *Му́ха* Карпов, конец XV в. (Веселовский. Ономастикон, 209), русск. *му́ха* ж.р. общее название широко распространенных насекомых, принадлежащих к разным группам из отряда двукрылых (Ушаков II, 284), *му́ха* ж.р. 'родовое название двукрылых насекомых с хоботом; местами и пчела; пчеловоды пчелу зовут мухой; детская игра: становятся чурку на колышек и сбивают броском' (Даль³ II, 947), диал. *му́ха* ж.р., *му́ха-журжалка* 'муха, обычно летающая по лугам в жаркие, засушливые дни' (ворон., влад.), 'овод' (самар.), 'пчела' (вят., арх.), 'о назойливом, надоедливом человеке' (волог.), прозвище малорослого человека (волог.), 'о мальчике-воришке, проникающем в квартиру через форточку' (ленингр.), (Филин 19, 35), укр. *му́ха* ж.р. 'муха' (Гринченко II, 456), *му́ха* ж.р. общее наименование

широко распространенного двукрылого насекомого, являющегося переносчиком возбудителей заразных болезней (Словн. укр. мови IV, 832), диал. *м'юха* 'муха; пчела' (Карпатский диалектологический атлас, 225), *м'юха* 'пчела; черва пчел; насекомое; муха' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 97), *Муха* ж.р., гидроним бас. Днестра (Словн. гідронім. України, 380), ст.-блр. *муха* (KE 15), (Скарына 1, 337), *М'юха*, личное имя собств. (XVI—XVIII вв. (БА I, 238; Туп.) (Брыла, 290), блр. *м'юха* ж.р. 'муха' (Блр.-русск., 458), диал. *м'юха* ж.р. 'муха' (Бялькевич. Magil., 267; Сцяшковиц, Грод., 292; Тураўскі слоўнік 3, 101), *м'юха* ж.р. 'муха', перен. 'пчела' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 89).

Круг и.-е. лексем, в который входит слав. **тиха*, очерчен достаточно четко и однозначно: к и.-е. корню **тй*, **тис*- восходят лит. *musė*, *musid* 'муха', прусск. *muso*, лтш. *tuša*, *tūša* 'муха', др.-исл. *tú* 'комар', др.-англ. *tuscg*, др.-в.-нем. *tuska* 'комар', лат. *tusca* 'муха', греч. *μύα* 'муха' и др., в том числе, слав. **тиха* (< **тиса*), связанное чередованием гласного с **тъшка* (русск. *мошка* и др.). Что же касается семантической стороны дела, то здесь единого мнения не существует, и относительно признака, положенного в основу данного названия, имеются разные мнения: 1. 'жужжащее (насекомое)' (ониматопея) (D. Boranić. Onomatopejske riječi za životinje u slavenskim jezicima. — Rad 178, 1909, 26; Skok. Etim. rječn. II, 477; Machek² 376; Pokorny I, 752 и др.); 2. 'жалящее (насекомое)' (Miklosich 206: сравнивает с болг. *муша* 'колоть'; Гамкрелидзе Т.В. — Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 534—535); 3. 'сероватое (насекомое)', название по цвету (О.Н. Трубачев. См. s.v. **тузь*) и нек. др. Из литературы см. также: G. Meyer. Die Stellung des Albanesischen im Kreise der indogermanischen Sprachen. — BB VIII, 1883, 190; H. Pedersen. Das indogermanische s im Slavischen. — IF V, 1895, 34; A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 364; A. Cuny. MSL t. 16, f. 5, 1910, 325; К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. РФВ LXXII, 1914, 192—193; F. Specht. Ursprung 20, 43 (*tucha* имеет суф. *s*); E.G. Polomé. A West Germanic Reflex of the Verschärfung. Language 25, 1949, N 2, 186; Ст. Младенов. — Сб. в чест на А. Теодоров — Балан, 326; F.A. Wood. — AJPh XLI, № 3, 1920, 227—228; а также Преобр. I, 572—573; Brückner 347; Фасмер III, 19; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 205; ЕСУМ 3, 542 и др.

**тихаць*: чеш. диал. *tuchač* 'птица реполов' (Kott. Dod. k Bart. 57), в.-луж. *tuchač* м.р. 'опахало (от мух)' (Pfuhl 385).

Производное с суф. *-аць* от **тиха* (см.). Древность сомнительна.

**тихагаса*: болг. диал. *мухарица* ж.р. 'мелкое насекомое, которое заводится в сливовой кашнице, предназначенной для приготовления ракии' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 90), сербохорв. *muharica* 'птица Silvia atricapilla; рыба Alburnus lucidus', диал. (Дубровник) *muharica* и *muharica*, (Прчань) *muharica* 'сетка, защи-

щающая пищу от мух', *muharica* 'крючок (которым ловят форель), с привязанным узелком (приманкой), похожим на муху' (RJA VII, 133; PCA XIII, 345: также 'птица, мухоловка из сем. Muscicapidae; лиловая бумажная лента для ловли мух; ловушка для мух' (Черногория) и (Дубровник) 'полка, шкаф, ящик, закрытые сетчатой тканью или густой сеткой, которая защищает продукты от мух и других насекомых'), диал. *muharica*: *muharica siva* 'птица серая мухоловка Muscicapa grisola' (Maš. 443), *muharica* 'род небольшого рыболовного крючка' (Leksika ribarstva 230), укр. диал. *мухариця* ж.р. 'насек. Culex ripiens' (Гринченко II, 457; Шух.), *мухариця* 'муравей; большая муха' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 98), *мухариця* 'муравьи' (I.C. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини 1959, 91).

Производное с суф. *-аса* от **тихаць* (см.) или с сложным суф. *-ар-аса* от **тиха* (см.).

**тихагька?*: болг. (Геров) *мухарка* ж.р. 'птица Butalis grisola, мухоловка, сербохорв. диал. *мухарка* ж.р. 'певчая птица из сем. Muscicapidae' (PCA XIII, 345), слов. диал. *tucharka* ж.р. 'корова, боящаяся мух' (Orlovský. Gemer. 186), *tucharka* = *tacharka* 'красный мухомор Amanita muscaria' (Там же), *tucharka* 'мухомор пятнистый Amanita pantherine' (Там же), польск. *tucharka* 'мухомор; мухоловка, сосуд, в котором тонут мухи' (Warsz. II, 1065).

Производное с суф. *-ька* (< *-ька?*) от **тихаць* (см.) или с сложным суф. *-ар-ька* от **тиха* (см.). Древность сомнительна.

**тихагь*: болг. диал. *мухар* м.р. 'скотина, боящаяся мух; ленивый человек' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 90), сербохорв. *muhar* м.р. 'птица мухоловка, muscicapa', *muhar* 'земляная блоха' (Истра); *muhâr* 'пыль в комнате' (Прчань), *Muhâr*, фамилия (Лика) (RJA VII, 133), *мухар* диал. 'птица из сем. Muscicapidae' (зоол.), 'пыль в доме на мебели, на полу' (PCA XIII, 344), словен. *muhar* м.р. 'птица мухоловка, muscicapa' (Plet. I, 617), в.-луж. *tuchař*, род.п. *-rja*, м.р. 'мухоловка' (зоол.), 'животное, не переносящее мух' (Pfuhl 385), *tuchar*, род.п. *-ja* м.р. зоол. 'птица мухоловка, мухолов' (Трофимович 128), н.-луж. *tuchař*, род.п. *-ra*, м.р. 'мухомор Agaricus muscarius L.' (Muka Sl. I, 945), словин. *muħar*, род.п. *-a*, м.р. бот. 'мухомор Amanita muscaria' (Syhta III, 136), русск. диал. *мухарь*, род.п. *-аря*, м.р. 'большая комнатная [муха]' (Даль² II, 947). См. еще образования с суф. *-арь*: чеш. диал. *tuchar*, род.п. *-a*, м.р. 'сосуд для ловли мух' (Svěrák. Karlov., 125), *muhâr*, род.п. *-a*, м.р. 'мухоловка' (Korečny. Urč., 143), слов. *tuchâr*, род.п. *-a*, м.р. 'небольшая насекомоядная птица', *tuchâr malý* 'птица Muscicapa parva parva' (SSJ II, 197), *tuchâr*, род.п. *-a*, м.нар. 'стеклянный сосуд для ловли мух' (Там же), *tuchâr* зоол. 'мухоловка' (Sloven.-rus. slovn. I, 417), диал. *Muchar*, фамилия (Orlovský. Gemer., 186), польск. *tuchar*, род.п. *-a* 'комар', а также бот. 'мухомор' (Warsz. II, 1065), диал. *tuchar* 'комар', а также

'мухомор' (Sl. gw. р. III, 195), укр. диал. *мухър* 'комар, Gelse' (Верхратский. Знадоби, 47).

Производное с суф. *-ary* от **тиха* (см.) О.Н. Трубачев обращает внимание на близость основы лексем **тихагъ*, **тихагъка*, **тихарика* (см. выше) и лат. *muscarius*, *-a*, *-um*, прилаг. 'относящийся к мухам', *muscarium* ср.р. 'опахало от мух'.

**muxati*: болг. (Геров) *мухамъ* (*мухамъ*) 'колоть, бодать, втыкать, совать', *мухам* то же (БТР), диал. *муам* 'бодать, колоть; пихать, совать; бить' (с. Раковица, Кулско, дип. раб.), *муам* 'бодать, колоть; пихать, совать', перен. 'жрать, есть прожорливо' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 119), *муам(са)* 'колоть (ся), толкать (ся), пихать (ся), совать(ся)', перен. 'есть прожорливо' (Хитов БД IX, 279), сербохорв. *muhati* 'толкать, пихать, совать', диал. *muvati* 'толкать, пихать', а также *muhati se* (RJA VII, 134), диал. *muhati se* 'скитаться; суетиться', а также *muhati* 'идти медленно' (Там же), *мувати* (*мухати*) и диал. *муати* 'толкать, пихать, теснить, поталкивать', разг. 'есть прожорливо, поглощать', диал. 'медленно идти, ходить', ~ *се* 'толкаться, толкать друг друга; двигаться туда-сюда, бродить, блуждать, слоняться; задерживаться вблизи кого-л. или чего-л.', диал. 'скитаться' (РСА XIII, 231—232). — См. еще болг. однокр. (Геров) *мухнж* 'пихнуть, воткнуть, боднуть'.

Глагол на *-ati*, родственный **мушти* (см.), далее сближают с лит. *mušti* 'бить, колотить, ударять', которое в Словаре Покорного (Pokorny I, 745) включено в и.-е гнездо **теук-* 'царапать, скрести; ранить'. См. Младенов ЕПР 309; Ж.Ж. Варбот. Этимология. 1971. М. 1973, 11—12, а также см. s.v. **мушти*.

**мухатъ*: слов. диал. *muchatŭ* 'веснушчатый' (Kálal 347), в.-луж. *muchatu*, *-a*, *-e* 'наполненный мухами, содержащий много мух' (Pfuhl 385). Сюда же далее производное с суф. *-ька*: польск. диал. *muchatka* 'мухомор' (Warsz. II, 1065), *muchatki* 'мухомор' (Sl. gw. р. III, 195).

Прилаг., производное с суф. *-aty* от **тиха* (см.).

мухобоѣ*/мухобоѣка*: русск. *мухобой* м.р. 'лентяй или шатун, дармоед; повеса' (Даль³ II, 948), *мухобойка* ж.р. 'хлопушка, лапта на мух' (Там же), блр. диал. *мухабойка* ж.р. 'приспособление, которым бьют мух' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 88).

Сложение **тиха* (см.) и **бой* (см.) (к **бити*, см.).

**мухобогъ*: чеш. *Muchobor* м.р., топоним (Kott VI, 1048).

Сложение **тиха* (см.) и **боръ* (см.).

мухоѣдъ*/мухоѣда*: сербохорв. *мувојед* м.р., *мувојед* ж.р. (обычно во мн.ч.) зоол. 'птица мухоловка из сем. Musciparidae' (РСА XIII, 232), русск. диал. *мухоѣд*, *мухоѣд* м.р. 'трата чего-л. от поеденья мухами' (Даль³ II, 948), см. также русск. *мухоѣдка* ж.р. зоол. 'насекомое из отряда роющих или песочных ос, которое кормит своих личинок мухами' (Ушаков).

Сложение **тиха* (см.) и корня глагола **ѣсти*, **ѣдтъ* (см.).

мухоѣдъка*/мухоѣдика*: словен. *muhojedica* ж.р. 'птица славка; травник'

(Plet. I, 617), чеш. *muchojedka* ж.р. 'птица мухоловка, muscipara' (Kott I, 1084), польск. *muchojadka* бот. 'раст. *Dionaea muscipula*, один из видов мухоловки', зоол. 'птица, muscipara из сем. мухоловок' (Warsz. II, 1065), укр. *мухоїдка*, род.п. *-и*, ж.р. 'насекомое, относящееся к отряду земляных ос, которые кормят свои личинки мухами' (Словн. укр. мови IV, 833).

Производные с суф. *-ька/-ica* от **мухоѣда* (см.) или сложение **тиха* (см.) и корня **ѣд-* глагола **ѣсти*, **ѣдтъ* с одновременной суффиксацией (*-ька/-ica*).

**мухоловъ*: словен. *muholov* м.р. = *muholovec* (Plet. I, 617), др.-русск. *мухоловъ* м.р. 'сосуд для ловли мух' (ДТП I, 227. 1676 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 316—317), русск. *мухолѡв* м.р. 'кто от нечего делать мух ловит; пташка, похожая на малиновку' (Даль³ II, 948), укр. *Мухолѡв*, род.п. *-а*, м.р., гидроним бас. Дона (Словн. гідронім. України, 381). — Сюда же далее с суф. *-ьсь* сербохорв. *муволоѡвац*, *муволоѡвац* = *мухолѡвац*, *мухолѡвац*, род.п. *-ѡвац*, м.р. зоол. 'птица мухоловка; тот, кто ловит мух' (РСА XIII, 232).

Сложение **тиха* (см.) и корня **лов-* глагола **ловити* (см.).

**мухоловъка*: болг. (Геров) *мухолѡвка* ж.р. 'птица мухоловка; мухоловка' мухоловка; липкая бумага для мух' (Бернштейн 186), *мухолѡвка* 'приспособление для ловли мух, напр., липкая бумага' (БТР), с.-х. *муволоѡвка*=*мухолѡвка* ж.р. 'приспособление для ловли мух...', бот. 'раст. *Dionaea muscipula* из сем. Droseraceae... с листьями, приспособленными для ловли мух и других насекомых; раст. *Drosera rotundifolia*', зоол. 'птица мухоловка' (РСА XIII, 232), *muholovka* ж.р. 'приспособление для ловли мух' (RJA VII, 135: только в словаре Поповича), чеш. *mucholovka* ж.р. 'птица мухоловка, muscipara' (Kott I, 1084), польск. *muchołwka* 'сосуд с жидкостью для ловли мух, мухоловка', бот. 'раст. мухоловка, *arostnum androsaemifolium*', зоол. 'птица из сем. мухоловок, muscipara' (Warsz. II, 1065), др.-русск. *мухоловка* ж.р. то же, что *мухоловъ* (Оп. ПТД, 78. 1676 г.) (СлРЯ XI—XVII в. 9, 317), русск. *мухолѡвка* ж.р. 'приспособление для истребления мух' (спец.), название разных птиц из семейства воробьиных, питающихся насекомыми (зоол.), 'насекомоядное растение из семейства росянковых' (бот.) (Ушаков), *мухолѡвка* ж.р. 'пташка Muscipara; зовут так и стрекозку; раст. резь, резуха, *Camelina sativa*; раст. *Dionaea* и подобные ему, у коих лист или цветок захватывает сверху на него насекомое; бумажная хлопушка с привадою; банка с квасом, закрытая продыренным ломтем хлеба, и всякое иное устройство для ловли (не для отравы) мух; кошель на обруче с черенком, или орудие в виде больших ножниц, для ловли летучих насекомых' (Даль³ II, 948), диал. *мухаѡфскъ* ж.р. 'мухоловка' (Slovn. starowieřcŏw 157).

Сложение **тиха* (см.) и корня **лов-* глагола **ловити* с одновременной суффиксацией (*-ька*) или произв. от **мухоловъ* (см.).

мухомогъ*/мухомога*: сербохорв. *muhomora* ж.р. 'гриб мухомор' (RJA

VII, 135), *муѡмор* = *мухѡмор* м.р. 'отрава для мух', необ. 'тот, кто бьет мух', бот. 'гриб мухомор' (РСА XIII, 232), *муѡмора* = *мухѡмора* ж.р. бот. 'гриб мухомор' (Там же), словен. *muhotôr* м.р. 'яд для мух' (Plet. I, 617), чеш. *tuchomor* м.р. 'гриб мухомор, *Agaricus muscarius*' (Kott I, 1084; Jungmann II, 514), ст.-польск. *tuchotôr* бот. 'мухомор, *Amanita muscaria* L. (1497) (Sl. stpol. IV, 363), польск. *tuchotôr* бот. 'растение из класса грибов, *amanita*; растение *arum muscivorum*' (Warsz. II, 1065), диал. *tuchotôr* 'мухомор' (Sl. gw. p. III, 195), *tuchotôr* 'ядовитый гриб, *Amanita* sp.' (Brzez. Złot., 264), словин. *tuhotôr* м.р. 'мухомор' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 669), *tuhotôr* м.р. 'мухомор' (Lorentz. Pomor. I, 544), др.-русск. *Мухоморъ*: Демка *Мухоморъ*, белоцерковский казак. 1654. Ю.З.А. X, 791 (Туников 317), русск. *мухомѡр* м.р. 'ядовитый гриб с красною в белых крапинах шляпкой, ядовитостью которого пользуются для уничтожения мух' (Ушаков), *мухомѡр* м.р. 'ядовитый гриб, красная, жаркая шляпка с белыми мушками, *Agaricus muscarius*', *белый мухомор* 'поганка, *Ag. vernus*'; 'всякая мушинная отравка' (Даль³ II, 948), диал. *мухомѡр* 'дикий таежный цветок дельфиниум' (Словарь Красноярского края, 2-ое изд., 204), *мухомѡр* 'гриб мухомор' (Ярославский областной словарь 6, 68), *мухам'ог* м.р. 'мухомор' (Słown. starowiegów 158), *мухомѡр* м.р. 'настойка из ядовитых грибов как болеутоляющее средство' (смор.), 'отрава для мух — смесь ядовитых грибов со сметаной' (еннс., тобол., камч.), 'о том, кто находится в состоянии опьянения, в одурманенном состоянии' (вят., сиб., камч.), 'раст. льянка' (кемер.) (Филин 19, 37), укр. *мухомѡр* м.р. '*Agaricus muscarius* L.; *Delphinium elatum* L. (Гринченко II, 457), *мухомѡр* м.р. 'ядовитый гриб на высокой тонкой ножке, с большой красной шляпкой, покрытой белыми крапинками' (Словн. укр. мови IV, 833), диал. *махомѡра*, *мохомѡра*, *мухомѡра* ж.р. бот. '*Amanita muscaria* L., мухомор' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), блр. *мухамѡр* м.р. 'мухомор' (Блр.-русск. 458), диал. *мухамѡр* м.р. бот. 'мухомор' (Бялькевіч. Магіл., 267; Сцяшкoвіч, Грод. 292), *мухомѡр* м.р. 'мухомор' (Тураўскі слоўнік 3, 101), *мухомѡра*, *мохомѡра* ж.р. 'мухомор' (Там же, 102), *мухамѡр* м.р. 'мухомор' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 89), *мухамѡра* ж.р. 'мухомор' (Там же; Жыўное слова 127).

Сложение **tuxa* (см.) и корня **mor-* глагола **moriti* (см.).

*мохогогька: болг. *мухомѡрка* ж.р. 'ядовитый гриб; он бывает красный — *Amanita muscaria*, зеленый пятнистый и др.' (БТР), *мухомѡрка* 'мухомор' (Бернштейн), ст.-чеш. *tuchotôrka* ж.р. 'мухомор' (Gebauer II, 416), чеш. *tuchotôrka* (нар. *tochotôrka*, *tuchotôrka*) ж.р. 'ядовитый гриб с красной, обычно в крапинках шляпкой', бот. 'род грибов из сем. *Amanita*; 'о старой безобразной шляпе', бран. 'обычно о женщинах с злым языком', *tuchotôrka* ж.р. 'род плесени, губительной для мух, *Empusa*', диал. *vochoturka* 'мухомор' (Hošek. Ceskomorav. I, 101), словц. диал. *tuchotôrka*, *tuchotôrka* 'мухомор'

(Kálal 347), польск. *tuchotôrka* бот. 'мухомор' (Warsz. II, 1065).

Сложение **tuxa* (см.) и корня **mor-* (глагола **moriti*) с одновременной суффиксацией (-ька) или произв. от **tuchotôr* (см.) **мухогазь*: в.-луж. *muchoraz* м.р. 'мухомор' (Pfuhl 385), н.-луж. *muchoraz* м.р. 'мухомор' *Agaricus muscarius* L.' (Muka Sl. I, 945).

Сложение **tuxa* (см.) и корня **raz-* глагола **raziti* (см.).

мухогь*/мухогь*: польск. диал. *muchor* м.р. 'ядовитый гриб мухомор, *Amanita muscaria*' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 253), ср. еще *mušor*, *mušora* 'мухомор' (I. Basara. Słownictwo polskich gwar Śląska na terenie Czechosłowacji 1975, 66—67), *muxor*, род.п. -а, м.р. зоол. 'род мухи, *Galliphora vomitoria*' (Syhta. Słown. kociewskie II, 134), словин. *muxor*, род.п. -а, м.р. бот. 'мухомор, *Amanita muscaria*' (Syhta III, 136), русск. диал. *мухѡръ* ж.р. 'мошка' (арх.) (Филин 19, 39).

Производное с суф. -огь/-огь от **tuxa* (см.). Ср. выше **tuxar-* (с разной суффиксацией).

**мухотгавь*: русск. *мухотгавь* м.р. 'растение *Ceropegia*, отравка для мух' (Даль² II, 363).

Сложение **tuxa* (см.) и корня **trav-* глагола **traviti* (см.).

**мухогь*: русск. диал. (сев., новг.) *мухѡръ* м.р. 'мизгирь, паук' (Даль³ II, 948; Филин 19, 37). — Ср. чеш. *touchovira* 'мухомор' (Kott. Dod. k Bart., 56).

Сложение **tuxa* (см.) и корня **vor-* (см. **vorь*: русск. диал. *забор* 'забор, ограда', далее — к **verti*). О.Н. Трубачев обращает внимание на возможность этимологического родства второго компонента русского диал. *мухо-вор* 'паук' и лит. *vóras* 'паук', притом, что русск. слово представлено в диалектах, территориально от Литвы довольно далеких. Причем лит. *vóras* сближается, с некоторыми колебаниями, с лит. глаголом *vérti* 'низать, нанизывать' (паук — насекомое ткущее). См. Fraenkel II. s.v. *vóras*.

**муховъль*: ст.-слав. *tuchovŭ*, прилаг. 'muagros': (bylina) krowatá, item: *tuchowu* trus 1553c/KS 1763, 536; 'muscarius': *tuchowu* 1547 a/KS 1763, 534 (Ист. словц., Братислава), в.-луж. *tuchowu* 'Fliegen' (Pfuhl 385), словин. *tuhotovŭ*, прилаг. к *tuxa* (Lorentz. Pomor. I, 544). — Сюда же далее производные с суф. -ька, -ьсь: русск. диал. *мухѡвка* ж.р. 'ядовитая лесная ягода, ягода воронец *Actaea* L.' (Словарь Приамурья, 160), укр. *Му́хѡвка* ж.р., гидроним (Словн. гідронім. України, 381), *Муховець*, род. п. -івця́, м.р., гидроним бас. Днѡпра (Там же).

Прилаг., производное с суф. -овь от **tuxa* (см.).

мухъль*/мухъла?*: болг. (Герв) *му́хъл* м.р. 'плесень' и *мухла* ж.р. 'плесень; плюгавица, плюгавка'; (Дювернуа) *му́хъл*, *му́хол* м.р. 'плесень; беловатая пузырчатая сыпь во рту'; *му́хъл* м.р. 'плесень' (БТР), диал. *мухла́* ж.р. 'плесень' (Шапкарев—Близнев БД III, 244), *мухъл* 'плесень — болезнь виноградных гроздей' (Зеленина 77), *мухъл* м.р. 'плесень' (Э.И. Полторадинова-Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 100), *му́оль* 'плесень' (Ив. Кепов. — СБНУ XLII, 268),

макед. *муџа* ж.р. 'плесень' (И-С). — См. сюда же далее производн. на -ivъ: болг. (Геров) *мухливый*, прилаг. 'плесневелый', макед. *муџив* 'заплесневелый' (И-С).

Слово интерпретировалось по-разному. Так, Миклошич считал его неясным, соотнося с н.-греч. *μουχλα*, *μουχλιόζω* и в то же время сравнивая как с лит. *musas* 'плесень', так и с нем. *Muff*, *müffeln* (Miklosich 204). В Словаре Герова лексема *мухля* характеризуется как грецизм (Геров 3, 93), что, по-видимому, не лишено оснований, учитывая, в частности, наличие в болгарском таких глаголов, как *мухлясувамъ* (с пометой, что это также грецизм), *мухлясувамъ*, *мухлясамъ* в знач. 'плесневеть' (Геров 3, 94). Однако преобладающей является как будто версия о связи *мухль* (**мухль*) со слав. **тхъ* (см.). См. J. Zubatý AfsI Ph XVI, 1894, 401; Фасмер II, 665 (с замечанием об иной интерпретации у Майера); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 160; Pokorny I, 742; а также см. s.v. **тхъ*.

muka*/mukъ*: болг. (Геров) *мукъ* м.р. 'мык', макед. *мук* м.р. 'мычание' (И-С), сербохорв. *тук* м.р. 'рев, мычание' (RJA VII, 137), *мук* м.р. 'рев, мычание (о крупном рогатом скоте)' (РСА XIII, 256), *мука* ж.р. то же (Там же, 259), словен. *тук* м.р. 'рев, мычание (о крупном рогатом скоте); некое мифологическое существо' (Plet. I, 618), русск. *мука* ж.р. 'корова (обычно в речи взрослых, обращенной к ребенку)' (Словарь Приамурья, 159).

Ономатопея, соотносительная с **mukati* (см.).

**mukanje*: болг. (Геров) (в статье *мучение*) *муканье* 'мычание', сербохорв. *туканье* ср.р. 'мычание (обычно о крупном рогатом скоте)', реже 'рев (о других животных или людях)' (RJA VII, 142), диал. *туканье*, род.п. -о, ср.р. действ. от гл. *тукати* (Hraste—Šimunović I, 573), словен. диал. *mukanje*: *туканье* (Tominec 131), ср. также словен. *туканье* (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 205).

Производное (название действия) с суф. -ье от гл. **mukati* (см.).

**mukati*: болг. (Геров) *мукамъ* 'мычать', (Дювернуа) *мукам* 'мычу'; *мукам* и *мукам* 'мычать (прерывисто)' (БТР), *мукам* 'мычать (о животном)', перен. 'мычать, издавать нечленораздельные звуки (о человеке)' (Бернштейн² 328), диал. *мукам* 'мычать о воле' (Шклифов БД VIII, 267), макед. *мука* 'мычать', перен. 'плакать, реветь' (И-С), сербохорв. *мукама* 'реветь, мычать (о крупном рогатом скоте)' (Карацић), *тукати* 'реветь, мычать (о крупном рогатом скоте и о других животных, а также о людях)' (RJA VII, 143—144), *мукама* 'мычать (о крупном рогатом скоте)', перен. 'издавать нечленораздельные звуки; бормотать' (РСА XIII, 261), диал. *тукати* 'мычать (о крупном рогатом скоте)' (Hraste—Šimunović I, 573), словен. *тукати* 'мычать (о крупном рогатом скоте)' (Plet. I, 618), диал. *тукати*: *тукати*, *тукати* (Tominec 131), чеш. *тукати* 'издавать звук мүүү' (Kott VI, 1049: "Slov. U N. Kdync"), *тукати* 'издавать звук, подобный мычанию коровы' (Jungmann II, 514), слов. *тукати* 'издавать звук "му", мычать' (SSJ II, 198), диал.

тукати 'мычать' (Káral 347), *тукати*: *кравы тукати* 'о тихом прерывистом мычании крупного рогатого скота' (Hruška. Slov. chod., 55), *тукати* 'мычать': *кравы тукати* (Orkovský. Gemer., 186), русск. диал. *мукамъ* то же (Куликовский 57; Словарь Приамурья, 169), укр. *мукама* (Гринченко II, 453: Каменец. у.), *мукама* 'издавать звуки "му-му", реветь (о крупном рогатом скоте)', перен. разг. редк. 'произносить "гм", "мг", и т.п.' (Словн. укр. мови IV, 824), блр. *мукаць* разг. '(о животных) мычать' (Блр.-русс., 457), диал. *мукаць* 'мычать' (Сцяшковиц, Грод., 290; Тураўскі слоўнік 3, 98).

Ономатопея. Ср. **тукати* (см.), **тукати* (см.). См. далее лит. *тукати* 'мычать', ср.-в.-нем. *tühen* 'мычать', *tügen* то же, ср.-н.-нем. *tucken* 'вполголоса, возмущаться', лат. *mūgīre* 'мычать', греч *тукати* 'мычать; реветь', хетт. *mūgāi-* 'сетовать, противиться' и др., образованные на основе звукоподражания **тү*. См. Miklosich 207; Trautmann BSW 188; Būga RR I, 370; II, 243; ИОРЯС 17, 1, 35; Mūlenb.—Endz. II, 50; Matzenauer LF X, 348; Fraenkel I, 417; Преобр. I, 576; Фасмер III, 27; Machek² 328; Младенов ЕИР 308; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 205; Pokorny I, 751—752; ЕСУМ 3, 528—529.

**muklivъ*: сербохорв. диал. (Лика), *туклив*, прилаг. 'мокрый, влажный, сырой' (RJA VII, 144: в Словаре Вука — о дереве 'nass, humidus'; см. ещё в книге XIX в. *туклив* *čir*), *туклив*, -а, -о 'сырой, влажный изнутри' (РСА XIII, 263). — Сюда же, возможно, и сербохорв. *тукла драга*, микротопоним (Љ. Наранчић. Прилог познанању микротопонимје села Дџљана, 229).

Обычно сопоставляется с лтш. *mukls* 'paludosus', затем оба слова включаются в и.-е. гнездо **meug-*, **teuk-* 'скользнуть; скользкий, слизистый; слизь, мокрота ...', куда относятся также лат. *tūcus* 'слизь, мокрота', *tūcor* 'плесень', греч. *тукати* 'слизь; нос', кимр. *mign* 'болото' и др. См. Miklosich 204; Matzenauer LF 10, 348; Pokorny I, 744. Скок (Skok. Etim. gječn. II, 479), поддерживающий это толкование, предполагает, что с прилаг. *туклив* можно объединить сербохорв. (Сербия) *туклица* 'болезнь у лошадей (по-другому — *krvavica*), при которой сквозь кожу сочится кровь' (RJA VII, 144: неясно). Согласно иной точке зрения, высказанной И.П. Петлевой, сербохорв. *туклив* может быть соотносено с чеш. *туклив* 'сырой', *туклив* то же, слов. *туклив* 'сырой, незрелый', на базе его реконструкции в виде **туклив*. В отношении чеш. и слов. слов утвердилось мнение о их связи с и.-е. гнездом **melk-*, **melg-* 'сырой, влажный, мокрый; сырость, влага' (Pokorny I, 724; Фасмер II, 645; Skok. Etim. gječn. II, 440), куда при такой интерпретации должно быть присоединено и сербохорв. *туклив* и, вероятно, *туклица*. Согласно словарю Покорного, ближайшими и.-е. соответствиями исследуемому слав. словам будут греч. *тукати* 'источник', гот. *milhma* 'облако', ср.-в.-нем. *tügen* 'размачивать зерно для корма скоту', лит. *тукати* 'глоток', лтш. *talks*, *talka* 'питье (залпом)', а из славянских (с полной ступенью

вокализма) серб. *mlâka* 'водянистая почва', *mlâkva* 'лужа', польск. *po-mlaka* 'облако; сырой туман', а также (толкуемое неоднозначно) **melko* (Рокоту I, 724). См. И.П. Петлева. Праславянский слой лексики сербохорватского языка. II. — Этимология 1971. М., 1973, 47—48; Она же. Этимологические заметки по славянской лексике. VIII. — Этимология 1977. М., 1979, 35—38.

**mukṛṇti*: болг. (Геров) *мѹкнѹж* однокр. глаг. от *мѹкамѹ* и *мѹчѹж*, макед. *мукне* 'промычать, замычать' (И-С), сербохорв. *мѹкнѹти* 'зареветь, промычать' (Вук), *мѹкнѹти* то же (RJA VII, 145: только в Словаре Вука), *мѹкнѹти* 'издавать звук "му", замычать (о крупном рогатом скоте)' (РСА XIII, 263), словен. *mŭkniiti* 'зареветь, промычать (о крупном рогатом скоте)' (Plet. I, 618), блр. диал. *мѹкнѹць* 'замычать' (Юрчанка. Народнае слова, 20).

Ономатопея. Соотносится с **mukati* (см.), **mučati* (см.).

**mulēja*: русск. диал. *мулея* общ. р. 'кто портит какую-н. вещь или шалит чем-н', вят. 'бездельник, сманивающий, соблазняющий другого на какое-л. дурное дело' (Даль³ II, 937), возможно, также укр. *Мулейки*, род. п. -*ейок*, мн.ч., гидроним (Словн. гідронім. України, 378).

Производное (имя деятеля) с суф. -*ėja* от гл. **muliti* (I, II) (см.).

**mulica*: польск. *mulica* 'деревянный штырь в рукоятке для удобства управления сохой' (Warsz. II, 1067), русск. диал. *мулица* [удар.?] 'рукоятка весла' (Ярославский областной словарь 6, 66), *мулиця* ж.р. 'ручка рулевого весла' (Словарь русских донских говоров 2, 146), *мулиця* ж.р. 'рукоятка кормового весла; то же, что *мульга*' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 2, 159), *мулица* 'боковая рукоять косы' (Сл. Среднего Урала II, 146), блр. диал. *мулиця* ж.р. 'рукоятка весла; костыль' (Тураўскі слоўнік 3, 98), *мулиця* 'ручка сохи' (Лексика Полесья 109), *мулиця* ж.р. 'ручка у косы' (Народнае слова 61), *мулиця* м.р. 'ручка на рукоятке косы' (Каспяровіч 191), возможно, *Мулиця*, фамилия (Бірыла 288), — Ср. также русск. диал. *мульичка* 'рукоятка на правиле; палочка, длиною вершка в 3, прикрепленная посредине к упряжи лошади, назначенной для тяги судов' (Н. Кедров. Материалы лексикографические по Новгородским говорам. Слова Ладожские. — Ж. ст., год восьмой, 1898, вып. III—IV, 403) и *мулик* 'боковая рукоять косы' (Сл. Среднего Урала II, 146).

Производное с суф. -*ica* от гл. **muliti* II (см.). См. также **mulbga*.

**mulina*: сербохорв. *мулина* ж.р. увел. от *муль*, 'ил', песен. устар. 'грязь' (РСА XIII, 279), диал. *mułina* 'песчаная земля (местность)', (у Шулека) 'Schlammbank', см. также *Mułina*, топоним (RJA VII, 149), диал. *мулина* 'поле, нива', а также 'мелкий песок, используемый для оштукатуривания дома' и 'камень, служащий для заточки ножей и кос' (Д. Петровић. Микротопонимастика Никшићког поља 135; см. еще В. Михајловић. Географ. терм. 165), *Мулина*, поле, нива (Д. Петровић. Микротопонимастика горњих Пје-

шиваца 60), словен. *mulina* ж.р. 'Schlammbank' (*muljina*) (Plet. I, 618), слов. *mulina* (нар. также *mulina*) ж.р. 'место, засоренное илом; ил' (SSJ II, 198), польск. *muliny* простонар. 'ил в реке, озере и др.' (Warsz. II, 1067), укр. диал. *мулина* 'лужа, яма' (Полесский этно-лингв. сборник. 184).

Производное с суф. -*ina* от **mulb* (см.).

**mulistъjъ*: польск. *mulisty* 'полный ила, илистый, болотистый' (Warsz. II, 1067), словин. *mulastŭ*, прилаг. 'илистый' (Logentz. Pomor. I, 545), др.-русск. *мулистый*, прилаг. 'илистый' (Назиратель, 354. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 307), укр. *мулистий*. -*a*, -*e* 'илистый' (Гринченко II, 454), *мулистий*, -*a*, -*e* 'в котором много ила' (Словн. укр. мови IV, 825), блр. диал. *мулісты*, прилаг. 'илистый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 82).

Прилаг., производное с суф. -*istъ* от **mulb*/**mulb* (см.).

**muliti* (se) I: сербохорв. *muliti* 'наносить, намывать ил' (RJA VII, 149), *мулитити* 'наносить, намывать ил, покрывать илом', *мулитити се* 'покрываться илом; впитывать воду, превращаться в жидкую грязь, ил' (РСА XIII, 279), возможно, также диал. *мулитити* 'говорить плохо о ком-л., оговаривать кого-н.' (РСА XIII, 272), словен. *muliti se* 'орошать (о земле)' (Plet. I, 618), слов. диал. *mul'it* (*mul'* 'речной нанос') (Habovštjak. Orav., 184), польск. *mulic* 'облеплять, заносить илом' (Warsz. II, 1067), диал. 'приносить течением и оставлять глину, камни' (Kucala 31), словин. *mulęc* 'заносить, покрывать илом' (Syhta II, 138), русск. диал. *мулитъ* 'мутить жидкость, болтать', а также 'обманывать посулом, манить; шалить чем-н.' (твер., влад., вят.) (Даль³ II, 937), *мулитъ* 'мутить воду' (твер.), 'обманывать' (влад.) (Опыт, 117), возможно, *мулитъ* 'выманивать чужое, обольщать словами с целью приобретения чужой вещи' (Васнецов, 136), *мулитъ* 'выманивать, выпрашивать' (Магницкий), *мулитъ* 'лгать' (Картотека Псковского областного словаря), *мулитъ* 'мутить' (Картотека Новгородского ГПИ), *мулитъ* (воду) 'мутить' (Словарь. Тихвинский у. Новгородской губ. Труды МДК. — РФВ LXXI, 1914, 331), *мулитъся* 'мутиться (о воде); плескаться' (Картотека Словаря белозерских говоров), возможно, *мулитъ* 'вертеть, перебирать': *Мулит* в животе (Герасимов 55), *мулитъ* 'мутить (воду); обманывать' (Ярославский областной словарь 6, 66), *мулитъ* 'перемешивать; моросить; просить, выпрашивать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 39), укр. *мулитити(ся)* 'заносить илом' (Гринченко II, 454), возможно, также диал. *мулитити*: Тіха вода бірег мулит (Г.Ю. Мальванець. Система именника в говірці села Майдана Міжгірського району Закарпатської області. Дипломна робота. Ужгород, 1960, 115).

Глагол на -*iti*, производный от **mulb*/**mulb* (см.). См., в частности, Skok. Etim. gječn. II 481 (только о сербохорв. слове).

**muliti* (se) II: сербохорв. диал. *muliti*, *mułiti* 'крошить, дробить; лущить, шелушить; обрывать листья с веток' (RJA VII, 148., 149),

múlitu 'дробить, крошить, мельчить; лущить, щипать, рвать; обрывать листья с веток' и *múlitu se* 'дробиться, крошиться' (РСА XIII, 272), *múlytu* 'лущить' и *múlytu se* 'дробиться, крошиться' (Там же, 279), диал. *mulit* 'крошить' (Tentor. Leksička sлагanja 79), *mújiti* 'перекапывать землю, чтобы уничтожить сорную траву' (Hraste—Šimunović I, 572), см. еще диал. (Стон) *ò-muliti se* 'отвязаться, отрываться' (RJA VIII, 938), словен. *múlitu* 'стесывать, притуплять', *múlitu se* 'прижимать уши (о коне)', *múlitu* 'обрывать листву; тереть (потирать), напр., руки от холода; гладить, поглаживать, ласкать', *múlitu se* 'льстить, ласкать', *múlitu* 'вырывать, выдергивать, полоть (о винограднике); пастись, щипать траву' (Plet. I, 618), *múlitu* 'рвать траву, листья без разбору': *Konj se muli* 'закидывает уши назад' (Хостник 121), *múlitu* 'общипывать, вырывать; пастись' (Kotnik 211), диал. *muliti*; *múlt*: *krâwa múl trâwa se rase* (Tominec 131), чеш. *mouliti* 'медленно, с трудом жевать, особ. беззубым ртом', *mouliti* 'жевать деснами, медленно жевать; слегка сердиться, дуться, ворчать' (Jungmann II, 407), *mouliti* 'жевать деснами, медленно жевать что-н., перекапывая во рту; слегка сердиться, дуться, ворчать', южн. 'говорить непонятно' (Kott I, 1070), диал. *moulit* 'перекапывать пищу во рту' (Vydra. Hornoblan. 110), *moulit (-ò)* 'ест с полным ртом; говорить с полным ртом' (Bartoš. Slov. 206), русск. диал. *múlit* что юж., зап., ряз. 'тереть, нагнетать, жать, производя зуд и боль; медленно и вяло жевать, говорить; надоедать, докучать', твер., влад., вят. *múlit* 'быть кому помехой, докучать, надоедать; без надобности держать какую-л. вещь' (Даль³ II, 937), *múlit* над чем иск., твер. 'биться, маяться (Там же), *múlit* 'жать, натирать' (ряз.), 'препятствовать' (влад.) (Опыт 117), *múlit* 'саднить, жать' (Добровольский 421), *múlit* 'тереть ногу, надавливать, натирать' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 162), *múlit* 'стесняться, переминаясь, прежде чем начинать говорить' (Там же), *múlit* 'мучить; усердно работать' (Картотека Псковского областного словаря), *múlit* 'препятствовать' (Ярославский областной словарь 6, 66), укр. *múlitu* 'жать, давить, тереть; не давать покою' (Гринченко II, 454), *múlitu* 'мяться, переминаясь' (Там же), *múlitu* 'будучи тесным, тереть' (Словн. укр. мови IV, 825), см. ещё ст.-укр. *mul'iti*: ... нас тоє *mul'lo* и дол'гало (Картотека словаря Тимченко), блр. *múlit* 'надавливать, быть в тягость, мешать' (Носов, 293), *múlit* 'натирать', в знач. страд. 'быть надавливаемому, натираемому' (Там же), *múlit* 'натирать, надавливать' (Байкоу—Некраш. 172), *múlit* 'натирать' (Там же), *múlit* 'натирать' (Бялькевич. Magil., 267; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 83: также (82) *múlit* 'натирать').

Глагол трактуется по-разному. Для ряда приводимых выше примеров (словен. *omuliti* 'тушить, срезать' и др.) Миклошич предлагает сравнение с лит. *mulviti* 'мучить, беспокоить' (Miklosich 204),

которое не представляется убедительным. Трудно согласиться и с мнением Скока, согласно которому словен. *o-muliti* — деноминатив от *múl, múla* ('вол; козел') (Skok. Etim. rječn. II, 480). Безлай сопоставляет словен. *múlitu* 'затушить, обточить, натереть, содрать, общипать ...' и сербохорв. диал. *o-múlitu se* 'отвязаться', *ò-muliti se* 'postati pobit' с болг. *žmulja* 'страхнуть, общипать' (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 206). Уленбек считал русск. *mulit* 'тереть' германизмом: герм. **muljan*, ср. др.-в.-нем. *mullen*, ср.-в.-нем. *múllen* (С.С. Uhlenbeck. Die germanischen Wörter im Altslavischen. — AfsI Ph XV, 1893, 489).

**mul'adlo*: сербохорв. *múlalo* ср.р. 'пест для раздавливания винограда в чане' (RJA VII, 149; из словарей только у Вука), *múlalo* и *múlalo* ср.р. 'большая палка с развилками на одном конце, которой раздавливают виноград', диал. 'палка (пест) с кружком на одном конце для сбивания масла, маслябойный пестик', перен. пейорат. 'болтун, пустомеля; тот, который во все вмешивается; тот, кто ест с жадностью, прожорливо' и др. (РСА XIII, 276), диал. *múlalo* ср.р. 'палка, которой раздавливают виноград' (Лекс. Срем., 108), *múlalo* 'то, чем давят виноград' (FG, 69).

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. **mul'ati* II (см.). См. Skok. Etim. rječn. II, 478 (производит *muljalo* от *muljati*, однако предполагаемые дальнейшие связи данного глагола представляются неправомерными: к сербохорв. диал. *múja* 'glava hobotnice').

mul'ak*/mul'ač*: сербохорв. *múlač* м.р. 'давилщик винограда' (РСА XIII, 277: 1 пример) и 'пест (палка с развилкой) для раздавливания винограда' (Там же), блр. диал. *múlač* м.р. и *múlač* м.р. 'мозоль' (Сцяшковиц, Слоўн., 262; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 83), *múlač* м.р. 'мозоль' (Тураўскі слоўнік 3, 99; Лисенко. Словник поліських говорів, 129: род.п. -á). — См. также русск. диал. *mul'ek* м.р., *múyka* ж.р. 'мозоль, особ. сукровичная или натертый пузырь; кнут, плеть, погонялка' (Даль³ II, 937). — Ср. еще отиричастное образование в том же значении: блр. *múlenik* м.р. 'мозоль' (Шаталава, 106), *múlenik* м.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 98), *múlenik*, *múlynik* м.р. то же (Дыялектны слоўнік Брэстчыны, 136).

Производное с суф. *-ak* (/ *-ač*) от **mul'ati* (см.), **mul'ь* (см.).

**mul'astj*: сербохорв. *múlast*, *-a*, *-o* 'подобный илу, илистый, грязный' (РСА XIII, 277), польск. *mulasty* 'илистый, тиный, подобный илу, имеющий свойства ила' (Warsz. II, 1067).

Прилаг., производное с суф. *-astj* от **mul'ь* (см.).

**mul'ati* I: сербохорв. диал. *múlatu* 'обмазывать, облеплять (глиной)' (РСА XIII, 278).

Глагол на *-jati*, соотносительный с **muliti* I (см.), **mul'ь* (см.). Древность необязательна.

**mul'ati* II: болг. диал. *múlam* 'быстро срывать плоды с дерева' (Шапкарев—Близнев БД III, 244), *múlam* пренебр. или шутол. 'жевать, есть (особенно о плодах)' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120),

сербохорв. *муљати* 'напр., виноград давить' (Караџић), *muļati* 'давить' (RJA VII, 149; из словарей лишь у Вука; ср. русск. *мулить* 'жать, давить'), возможно, диал. *muļati* 'кипятить белое в щелоке' (Там же), *муљти* и *муљати* 'выдавливает сок из винограда, фруктов и др.; давить виноград (для получения вина); путем давления добывать мед из сотов; мешать, сбивать, чтобы получить компактную массу (о продуктах питания); получить раствор, добавляя в глину воду; двигать в разных направлениях, мешать, размещивать, давить, раздавливать', возможно, также 'бить палкой по воде, мутя воду, чтобы испугать рыбу' (рыб., диал.), 'перекатывать пищу во рту', (диал.) 'есть жадно, с переполенным ртом', 'скрывать слезы, опуская веки', необ. 'беззвучно шевелить (двигать) губами; двигать туда-сюда (вращать) глазами; вертеть бедрами' и др. (РСА XIII, 277—278), *muļjati* 'двигаться туда-сюда' (Leksika gibrarstva, 229), диал. *muļjät* 'есть с закрытым полным ртом' (J. Dulčić, P. Dulčić Brušk., 539), чеш. *moulati* 'медленно, с трудом жевать, особенно беззубым ртом' (Kott I, 1070), словц. *mulat'* 'жевать с трудом, едва двигая ртом' (Káľal 347), польск. диал. *mulac'* 'есть, кусая понемногу' (Kusała 191), укр. *муляти* 'жать, давить, тереть', *муляти очима* 'мигать глазами; то закрывать, то открывать глаза' (Киев. у.) (Гринченко II, 454), *мулятися* 'мяться, переминаться' (Там же), *муляти* 'будучи тесным, тереть, жать (про обувь, одежду и т.п.)', перен. разг. 'не давать покоя, мучить, беспокоить' (Словн. укр. мови IV, 825), *мулятися* 'проявлять нерешительность; колебаться' (Там же), блр. *муляць* '(причинять боль) тереть, жать', перен. 'беспокоить' (Блр.-русс., 457), *муляцца* 'тереть, жать', перен. 'мяться' (Там же), диал. *муляць* 'натирать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 83), *муляцца* 'ощущать (чувствовать) шероховатость (шершавость)' (Там же), *муляць* 'тереть, натирать' (Касьянович, 191), *муляць* 'натирать, тереть' (Тураўскі слоўнік 3, 99).

Глагол на *-jati*, соотносительный с **muliti* II (см.).

**mul(°)aviti*: болг. (Гергов) *мулаваж* 'перекатывать что-л. во рту, жевать с трудом, деснами (о беззубом человеке); молотить', русск. диал. *мулявить* 'есть медленно или долго, уплетать не торопясь, пережевывать' (Даль³ II, 937), *мулявить* 'есть медленно, не торопясь' (Ярославский областной словарь 6, 66).

Глагол на *-av-iti*, соотносительный с **mul'ati* II (см.) (см. выше такие примеры, как болг. диал. *мулаам* 'жевать, есть (особенно о плодах)', сербохорв. *muļati* 'перекатывать пищу во рту', диал. 'есть жадно, с переполенным ртом', чеш. *moulati* 'медленно, с трудом жевать, особенно беззубым ртом', словц. *mulat'* 'жевать с трудом, едва двигая ртом' и др.).

**mul(°)avъ*: сербохорв. *мулава*, *-a*, *-o* 'состоящий из ила; в котором есть ил; похожий на ил; испачканный, вымазанный илом, грязный' (РСА XIII, 275—276). — Сюда же, возможно, болг. диал. *мулаф*, прилаг. 'недопеченый, сыроватый', а также укр. *Мулавица*,

род. п. *-i*, ж.р., название реки бас. Вислы (Словн. гидронім. України, 378).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от **mulъ/*mulъ* (см.).

**mulovъjъ*: польск. *mulowu* 'илистый, болотный' (Warsz. II, 1068), укр. *муловий*, *-a*, *-e*, прилаг. к *мул* 'ил' (Словн. укр. мови IV, 825), блр. диал. *мулава*, прилаг. 'илистый' (Янкова 196).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* от **mulъ* (см.).

**mulъ/*mulъ*: сербохорв. стар. *mulj* м.р. 'glaea, нанос, мелкий песок, нанесенный водой ...' (Mažuranić I, 693), сербохорв. диал. *муљ* м.р. 'allivio (?)', то, что наносит вода, когда течет сквозь ветки или какую-л. решетку; нанос' (Лика), а также 'толкушка для раздавливания винограда' (Черног.) (Караџић), *muļ* м.р. 'мелкие камни или песок, принесенные водой, нанос, грязь, нанесенная водой, ил' (RJA VII, 148, 149; из словарей лишь у Ямбреншича (первое знач.) и Вука (второе знач.), *муљ* м.р. 'густая, мягкая грязь; мягкая раскисшая, обычно глинистая, земля; такого рода дно (под водой)', (часто) 'речной нанос', возможно, и диал. *муљ* 'выжимки, остающиеся после давления винограда' (РСА XIII, 275), устар. *муље* ср.р. 'ил' (Там же, 278); а также диал. *муљ* 'длинная палка с развилкой на одном конце для раздавливания винограда' (Черногория) (Там же, 275), словен. *muļj* м.р. 'мелкий песок, речной песок; суглинок, супесь; нанесенная, намывная грязь, ил' (Plet. I, 618), *mulj* м.р. 'речной песок' (Хостник 121), чеш. *mul* м.р. 'ил', словц. *mul'* м.р. 'ил, грязь' (SSJ II, 198), *mul'* 'ил' (Sloven.-rus. slovn. I, 417), *mula* 'тина, ил' (Kott I, 1085; "na Slov."), диал. *mul'* м.р. 'ил, нанос мелкого песка и грязи' (Orlovský. Gemer. 186), н.-луж. *mul'* 'тина' (Muka Sl. I, 946), ст.-польск. *mul'* 'грязь, ил, тина, coenum' (1466, 1500 ...) (Sl. stpol. IV, 363), польск. *mul'* 'ил, тина, грязь' (Warsz. II, 1067), диал. *mul'* 'жидкая грязь в бассейне (резервуаре и др.)' (Brzez. Złot. 264), *muļ*: *jak pšiže vęksá voda, to tęn muļ zab'ere dno vumye* (Kusała 32), словин. *muļ* м.р. 'ил, тина' (Lorentz. Pomor. I, 548; Sychta III, 138), *mul* м.р. 'ил, болотистая земля' (Ramuht 108), др.-русс. *муль* м.р. 'ил, тина' (Назиратель, 180. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 307), русск. диал. *муль* ж.р. 'мутъ, мутная вода' (Даль³ II, 937; яросл.), *муль* м.р. 'мутная, грязная вода' (Ярославский областной словарь 6, 66), ср.-укр. *муль* 'глинистый, нанесенный водой грунт, грязь' (XVII в.) (Картотека словаря Тимченко), укр. *муль* м.р. 'ил; урина' (Гринченко II, 453—454), *мул* м.р. 'состоящая из очень мелких частичек земля пепельного цвета, которая оседает на дне рек, озер, морей' (Словн. укр. мови IV, 824), диал. *мул*, *муль*, *мула* 'нанос' (Полесский этно-лингв. сборник 186), *муль* 'ил' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), *муль* ж.р. 'ил' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови 45), блр. *мул* м.р. разг. 'ил' (Блр.-русс. 457), диал. *мул*, *мула* 'ил' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 82), *муля* 'грязь' (Там же), *мул* м.р. 'ил' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 136), *муль*

ж.р. 'мелочь' (Там же), *муля* ж.р. 'грязь, топь' (Там же), *мул* м.р. 'ил на дне озера или реки' (Сцяшковіч, Грод. 290), *муля* ж.р. 'топь, ил' (3 народнага слоўніка, 144), *муля* 'грязь' (Шаталава 106), *Муль*, фамилия (Бірыла 288).

Родственно лит. *maulióti* 'замазаться (при плаче)', *mauliótiš* 'покрыться слизью, грязью', а также, с др. ступенью чередования, *-mulvė* 'ил, тина', *mulvas* 'красноватый, желтоватый', *mulvuti* 'пачкать', *mulstu, mulai, mulči* 'загрязняться', *mulinas* 'красно-желтый, глинистый, грязный', лат. *mulleus* 'красноватый' (Miklosich 204; К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. — РФВ Т. LXXII, 1914, 193; Brückner 348; Преобр. I, 567; Фасмер III, 7). Далее слав. **moulo-* соотносят с и.е. гнездом **meu-*, **meu-*: **mū-* 'влажный, сырой; мочить; грязная жидкость; загрязнять, пачкать' (Pokorny I, 741). С другой стороны, сближают с лит. *máuras* 'грязь' (Fraenkel 418; Machek² 382; О.Н. Трубачев, см. s.v. mura I). Из литературы см. еще: J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 47, 48, 72; Š. Ondruš. Slovanské etymologie. — SFFUK, т. X, 1958, 84; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 206; Skok. Etym. ječn. II, 480-481; ЕСУМ 3, 532; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 967; А.С. Мельничук. Этимология 1984. М., 1986, 141.

**mulъ(jь)*: словен. *mūli*, *-a*, *-o* 'комолый', *mūla* ж.р. 'комолоя корова' (Хостник 121), *mūl*, прилаг. 'безрогий', а также *mūl* м.р., *mulj* м.р. 'безрогий вол', *mūla* 'безрогая коза' (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 205). — Сюда же далее производные: сербохорв. *mulica* ж.р. 'овца, (безрогая?); курица без хохолка' (RJA VII, 147), *mulak* м.р. 'вол, вероятно, безрогий' (Там же), диал. *muleš* м.р. 'баран (очевидно, безрогий)' (Там же), *mulin* м.р. 'безрогий вол или баран' (Там же, 148), диал. *мулица* 'безостая пшеница' (РСА XII, 272), словен. *mūlič* 'безрогий козел' (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 205), блр. диал. *мылматы*, прилаг. 'безрогий (о корове)' (Народная лексика, 65).

Сербохорватские наименования комолых животных сопоставляются авторами Загребского словаря с аналогичными словенскими лексемами, а также с сербохорв. глаголом *мулити* 'дробить, крошить; лущить; обрывать (листья)' и словенским *mūliti* 'обрывать листья' (RJA VII, 147). Словенские же названия комолых животных (без сербохорватских соответствий) связываются обычно с лит. *mūlas* и *šmulas* 'комолый', лтш. *mūlis* 'комолый бык, вол', *mūle* 'комолоя корова' — см. К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. — РФВ LXXII, 1914, 193; Он же. Rinkiniai gaštai I, 465; J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne. Wilno, 1939, 6; 203; Machek. IF LII, 89; Fraenkel 470; F. Bezljaj. Eseji o sloven. jez. Ljubljana, 1967, 101; Он же. Jezikovne priče, 101; Он же. Etim. slovar sloven. jez. II, 205 (источником словенского *mul-* Ф. Безляй считает иллирийское **mūllo*). См. еще J. Hubschmid. - ZRPh 66, 1950, 40—42; Он же. Дославянские и дороманские этимологии. — Этимология 1967. М., 1969, 249 (также реконструируется дороман-

ская праформа **mūllo-*). Представляется неубедительной точка зрения П. Скока, который считает, что наименования комолых животных являются переносными от 'мул' (Skok. Etim. ječn. II, 480).

**mulъkjъ* I: русск. смол. *мулякая* (обувь) 'тесная, беспокойная' (Даль³ II, 937), *мулякий* 'жесткий' (Добровольский 421), укр. *мулякий* 'жесткий, давящий, жмуший, мозолящий', а также см. нареч. *муляко* 'жестко; неудобно, неловко, плохо' (Гринченко II, 454), *мулякий*, *мулякий*, *-ая*, *-ое* 'жесткий, жмуший, вязкий' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 230), блр. *мулякі* 'жесткий' (Блр.-русс. 457), *мулякий*, прилаг. 'жесткий': *мулякая* подушка' (Носов. 293), диал. *мулякі*, прилаг. 'жесткий' (Янкова 196; Касьпяровіч 191), а также нареч. *муляко* 'жестко' (Блр.-русс. 457; Бялькевіч. Магіл. 267; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162; 3 народнага слоўніка 266), *муляко* 'жестко', перен. 'досадно, несносно, трудно', безл. 'беспокоит, не сидится' (Носов. 293).

Прилаг., производное с суф. *-ъkjъ* от **muliti* II (см.).

**mulъkjъ* II: укр. *мулякий*, *-а*, *-е* 'илистый' (Гринченко II, 454), *мулякий*, *-а*, *-е* 'покрытый илом; на поверхности которого ил' (Словн. укр. мови IV, 825), блр. диал. *мулякі*, прилаг. 'оползневый (о земле, земле-пльвуне); илистый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 82).

Прилаг., производное с суф. *-ъkjъ* от **mulъ* (см.).

**mulъga*: русск. *мульга* ж.р., *мульница* 'рукоятка лебедки для поверту; рукоятка, костыль на весле, на упорном шесте, который мулит руки' (Даль³ II, 937), *мульга* ж.р. 'рукоятка, приделанная к дудке' (астрах., Там же), 'деревянная палка с утолщением на конце для игры в мульгу, в чурки, в городки' (Словарь русских донских говоров 2, 146), *мульга* ж.р. 'кнут' (моск., Опыт 117; Даль³ II, 937), 'выступ на топорнице, на весле' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 318).

Производное с суф. *-ga* от гл. **muliti* (см.). Древность образования неясна.

**mulъje*: русск. диал. *мульё* 'ссадины на теле, пролежни' (Добровольский 421), блр. *мулье* ср.р. 'шишки на теле, препятствующие спать; железа (Муллею завалило горло)' (Носов.).

Производное с суф. *-ъje* (сбир.) от гл. **muliti* (см.).

**mulъkjъ*: укр. *мулякий*, *-а*, *-е* 'жесткий, давящий, жмуший, мозолящий' (Гринченко II, 454; Словн. укр. мови IV, 826). — Ср. сюда же производное русск. диал. *мульчеть* 'становиться жестче' (Добровольский 421).

Прилаг., производное с суф. **ъkjъ* от гл. **muliti* (см.).

**mulnica*: сербохорв. *mulnica* ж.р. 'илистая почва' (F. Kurelac, без указания источника, RJA VII, 150), *Мульница*, местн. название земли близ воды (РСА XIII, 279), польск. *mulnica* ж.р. 'растение L. aquatica' (Warsz. II, 1067), словин. *m'ulnica* ж.р. 'растение

Ledum palustre L.' (Sychta III, 138), укр. диал. *mólnycja* 'место, размытое ливнем' (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny (Kraków, 1950), 43).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mulъnъ* (см.), ж.р. **mulъna*; субстантивация последнего.

**mulъnъjъ*: польск. *mulny* 'туманный, грязный' (Warsz. II, 1067), русск. *мульный* 'мутный, непрозрачный (о жидкостях)' (Ярославский областной словарь 6, 66; Даль³ II, 937), укр. диал. *мульний*, *-а*, *-е* то же (Лисенко. Словник поліських говорів 129), *Мульний*, название потока басс. Тисы, с. Широкий Луг Тячівськ. р-ну Закарпатськ. обл., Словн. гідронім. України 379), блр. диал. *мульны*, прилаг. 'грязный; мутный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 82).

Прилаг., производное с суф. **ъль* от **mulъ* (см.).

**tuma*: польск. диал. "детск." *tuma* 'пугало; мелкий паразит, особенно в волосах у детей' (Warsz. II, 1068; Sł. gw. р. III, 197), словин. *tuma* ж.р. 'пугало' (Sychta III, 138), русск. диал. *му́ма* 'воображаемое мрачное существо, которым пугали детей; застенчивый, нелюдимый человек' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162), *му́ма* ж.р. 'мама' (ряз., Опыт 117), блр. диал. *му́ма* м. и ж.р. 'молчаливый человек' (3 народнага слоўніка 289). — Ср. сюда же производное сербохорв. *му́мка* ж.р., ласкат. 'мама' (РСА XIII, 281).

Экспрессивное, звукоподражательное образование (из первоначального 'невнятно бормочущее'? Ср. гл. **tumati*, см.). Характерен при этом повтор (редупликация) согласного. Связь с терминологией родства, ср. выше знач. 'мама' (в русск. и сербохорв. диалектах), вторична.

**tumati*: сербохорв. диал. *му́мати* 'жевать, валять во рту; невнятно говорить, бормотать' (РСА XIII, 280; RJA VII, 150: в словарях Микали и Стулли), словен. *tumati* 'пить' (Plet. I, 619; детск.).

Звукоподражательный гл. Ср. ряд последующих образований. Древность проблематична.

**tumjati*: сербохорв. *му́мјати*, *му́млати* 'реветь; бормотать; глухо раздаваться' (РСА XIII, 282, 283; RJA VII, 151: "из словарей только у Вука"), словен. *tumjati* 'жевать без зубов; мычать (о скотине); бормотать' (Plet. I, 619), ст.-чеш. *tumlati* 'реветь по-медвежьей' (Gebauer II, 417), чеш. 'невнятно бормотать; реветь' (Jungmann II, 515), словц. *tumlat'* 'издавать нечленораздельные звуки; бормотать' (SSJ II, 199), польск. диал. *tumlać* 'долго жевать, валять во рту' (Warsz. II, 1068; Sł. gw. р. III, 197), *tumlać* то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 123), словин. *tumlac* 'долго пережевывать' (Ramult 109; Sychta III, 139), *tumlac* (Lorentz. Pomog. I, 545), русск. диал. *му́млать* 'мусолить, слюнявить; есть медленно, не торопясь; отрезать чем-либо тушым в течение длительного времени' (Ярославский областной словарь 6, 66; Мельниченко 114), 'перетирать пищу деснами из-за отсутствия зубов' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области

318), блр. диал. *мумляцца* 'издеваться, насмехаться' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 136).

Звукоподражательный гл.; в формальном отношении образовано от **tumjiti* (см. сл.).

**tum(j)iti*: сербохорв. диал. *му́мити* 'мычать; реветь (о медведе); бормотать' (РСА XIII, 281; RJA VII, 150: "только в словаре Стулли"), *му́мвити* 'реветь' (РСА XIII, 283; RJA VII, 151), сюда же *му́мовити* 'невнятно бормотать; журчать' (РСА XIII, 283), также *му́молити* (Там же), *му́мовити* (Там же; RJA VII, 151: только в словаре Вука, в Боке), словен. стар. *tumiti*. Zwittern. Coruscare (Megiser. Dictionarium 1744), в.-луж. *tumlić*, *tumolić* 'с трудом жевать, есть с закрытым ртом' (Pfuhl 386), русск. диал. *му́млить* 'жевать беззубыми челюстями какую-либо пищу; говорить (произносить) неясно вследствие какого-либо органического порока органа речи или опьянения' (Молотилов. Говор Северной Барабы 142), 'есть медленно' (оренб., Опыт 117), 'жевать с закрытым ртом' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162), 'сосать, чавкать, жевать, как беззубый; вяло и долго жевать; говорить вяло или нечисто, шамкать, как беззубый' (вост., Даль³ II, 938), блр. диал. *му́млиць* 'есть беззубым ртом' (Бялькевич. Магіл. 267).

Гл. на *-iti*, производный от звукоподражательной основы, см. **tumati*. См. Фасмер III, 9; Machek² 383.

tumrati*/tumriti*: макед. диал. *ту́мрат* = *ту́мр'а* (Mačeki 69), чеш. *tumrati* 'ворчать' (Jungmann II, 515), словц. *tumrat'* 'издавать нечленораздельные звуки, бормотать' (SSJ II, 199), польск. диал. *tumrzeć* 'ворчать' (Warsz. II, 1068; Sł. gw. р. III, 197), словин. *tumřec* 'ворчать, бормотать' (Lorentz. Pomog. I, 545), русск. диал. *му́мреть* 'сосать, чавкать, жевать, как беззубый; вяло и долго жевать; говорить вяло или нечисто, шамкать, как беззубый' (Даль³ II, 938; вост.), блр. диал. *му́мрыць* 'есть' (Мінска-маладзеч. III, 76), 'бормотать' (Сцяшковіч. Слоўн. 262), 'мычать потихоньку' (Тураўскі слоўнік 3, 99). — Сюда же обратное производное русск. *му́мра* 'домосед' (Даль³ II, 938), блр. диал. *му́мра* м. и ж.р. 'хмурый и молчаливый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 83; Народная словатворчасць 36).

Звукоподражательный гл., ср. **tumati* (см.) и близкие образования (выше). См. Фасмер III, 9; Brückner 348.

**muniti* (se): сербохорв. диал. *му́нити се* 'вянуть, чахнуть' (РСА XIII, 288), сюда же *ту́нати* 'наострять уши, прядать ушами' (RJA VII, 155: "в словаре Ивековича. Темное"), чеш. *muniti* (обычно в сложении *itouniti* 'замарать, испачкать'), словин. стар. *tuñic sq* 'дуться, хмуриться' (Sychta III, 140), русск. диал. *му́нить* = *му́лить* (костр., Даль³ II, 939: "отчего му́нга об. 'ротозей, разиня, соня, вялый, лентяй'"), *му́нить* 'обманывать, обводить вокруг пальца' (Ярославский областной словарь 6, 66).

Гл. на *-iti*, производный от незасвидетельствованного имени

muна*/muнь* с предполагаемым знач. 'грязь', ср. предполагаемое с таким же знач. и тоже незасвидетельствованное лит. **mūnas*, см. К. Буга РФВ LXXII, 1914, 193 и сл. (где сюда относится название реки *Nēmūnas* 'Неман', как сложение с отрицанием; впрочем, позднее Буга эту этимологию оставил, см. Graenkel I, 493, s.v. *Nēmūnas*). Вышеупомянутые весьма различные глагольные знач-я пришлось бы в таком случае расценивать как фигуральные словоупотребления ('грязнить' → 'чахнуть'; 'хмурить(ся)'; 'обманывать'). Отличная этимология Махека (*Machek*² 377) — **muniti* < **mud*- < **smud*- — представляется еще более проблематичной.

**mun'a*: болг. диал. *му́ня* ж.р. 'молчаливый человек' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 481), *му́н'а* 'замкнутый человек' (Шапкарев—Близнев БД III, 244), сербохорв. диал. *му́ња* м.р. 'несерьезный человек, вертопрах; дурак' (РСА XIII, 291), *мо́ња* м.р. 'дурак' (РСА XIII, 48), чеш. *ту́ня*, *ту́йа* м.р. 'неразговорчивый человек; немой, дурак' (Jungmann II, 515; Kott I, 1085—1086), также диал. *ту́ня* м. и ж.р. (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 100; Bartoš. Slov. 209), польск. *munia* 'лентяй; дурак; молчаливый человек' (Warsz. II, 1069), диал. *ту́ня* ж.р. 'губа (у скотины); морда; человек с отвисшей губой' (Sychta. Słown. kociewskie II, 135), словин. *tuń'a* ж.р. 'лицо, морда' (Ramult 109), 'отвисшая губа, особ. у скотины; морда' (Sychta III, 139—140), *ту́й'я* ж.р. 'губа' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 669; Lorentz. Pomor. I, 545; *ту́й'я* ж.р. 'рот, губа; лицо; калека'), *ту́н'е* pl. t. 'лезвия, половинки ножиц' (Sychta VII. Supplement 172), блр. диал. *му́ня* м. и ж.р. 'вялый, медлительный человек' (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 136).

Производное от гл. на *-iti*. Вместе с тем отдельные случаи допускают оговорки; так, двусмысленность сербохорв. *му́ња*, *мо́ња* (см. выше) выражается в возможности отнесения их к форме **myldni*/**myldnji* (см.).

**mun'avь*: болг. диал. *му́н'авф*, прилаг. 'замкнутый, необщительный' (Шапкарев—Близнев БД III, 244), *му́н'авф*, прилаг. 'медленный, медлительный, неловкий' (М. Младенов БД III, 108), укр. диал. *му́н'аво* 'медленно, тихо' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту). — Ср. еще словин. стар. *ту́н'ава* ж.р. 'недовольные гримасы' (Sychta III, 140), *ту́н'еви*, прилаг. от *ту́н'я* (Lorentz. Pomor. I, 545), см. предыд.

Прилаг., производное с суф. *-авь*, соотносительное с гл. **muniti* (см.). Древность обосновывается некомпактностью свидетельств, причём специально можно обратить внимание на словообразовательно-семантическую изоглоссу болг. диал. *му́н'авф* 'медленный' — укр. диал. *му́н'аво* 'медленно' (см. выше).

**munzati*: словен. *muńzati* 'нанизывать, насаживать' (Plet. I, 619).

Сложение гл. **nyzati*, **nizati* (см.) с экспрессивной приставкой *mu-* (ср. вариант огласовки *ma-*, см. **taklensь*, выше, и др.

случаи). Новообразование маловероятно. Пропущено в словаре: Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez.).

**mura* I: сербохорв. диал. *му́ра* ж.р. 'грязь, раскисшая земля' (Бачка), 'вид глины', 'осадок, подонки' (Сомбор, Бачка) (РСА XIII, 297; RJA VII, 157), русск. диал. *му́ра* ж.р. 'хлеб, крошенный с квасом; тюря' (костр., твер., Опыт 117), 'кушанье из воды, масла, хлеба, лука и соли; тюря; дребедень, обноски, отрешье' (Мельниченко 114), сюда же *му́р'а* 'кушанье из кваса, постного масла и хлеба' (Там же); *му́р'ло* 'харя, рожа толстая' (Добровольский 422), укр. *му́р'ло* ср.р. 'неотеса, грубый человек; харя, рыло' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), блр. диал. *му́р'ло* ср.р. 'мурло, морда' (Блр.-русс.; Носов.: 'харя'), также диал. *му́р'ло* (Юрчанка. Народнае слова 21; Бялькевіч. Магіл. 267); словин. *tuńta* ж.р. 'губа у скотины, морда' (Sychta III, 74), *tuńtë* pl. t. 'labia pudendi' (Sychta III, 75); укр. *му́р'міло* 'мурло' (Гринченко II, 455). — Ср. сюда же производное блр. диал. *му́р'ов'аць* 'ползать, засиживать' (Тураўскі слоўнік 3, 100).

Вместе с **murь* (см.) родственно лит. *mūras* 'грязь, тина', см. о последнем Graenkel I, 419 (где слав. соответствия неоправданно ограничены гнездом **mulь*, см.); Фасмер III, 10, s.v. *мур* III 'плесень' (в этом словаре курьезным образом оказалось пропущено слово *му́ра*, видимо, принятое за экспрессивный неологизм, ср., однако у нас ниже). Ясно, что перед нами древнее слово с безусловно и.-е. родословной. Вместе с тем столь же видны и ранние зачатки экспрессивности его семантики и употребления: 'грязь'. На этом древнем в общем значении базируется непосредственно такое уже сугубо экспрессивное значение, как 'кушанье из воды, хлеба, тюря' и т.п. названия полужидкой пищи. Прямо от последнего (а не наоборот, как может показаться современному носителю русского языка) идет значение *му́ра* = 'дредбедень' (см. выше в диал. свидетельстве, где оба значения так гармонично сливаются). Возрастающая экспрессивность выражается также в наращивании паразитических элементов ('суффиксов'); так объяснима русск. диал. форма *му́р'а* в исходном знач. 'кушанье из кваса, постного масла и хлеба'. Последние форма и значение важны, далее, для правильного понимания такой, казалось бы, совершенно самостоятельной лексемы, как *му́р'ло* 'харя, рожа, рыло' (русс., укр., блр., см. выше), которая, по нашему мнению, есть не более как фигуральное употребление первоначального названия полужидкого непрестижного ('грязеобразного') кушанья. Идея этого переноса документируется фактом существования *му́р'а* в знач. описанного кушанья (о том что ж. и ср. род сообщаются между собой морфологически, известно со времен И. Шмидта). Попутно отметим, что ранее существовавшие этимологии *му́р'ло* (см. Фасмер III, с. 13: колеблется между сближениями с тюрк. *tuřun* 'нос' или с

ономатопеями вроде *мурлыкать*) надо считать устаревшими. Сюда же относится, далее, приводимое выше словин. *тёрта*, которое, таким образом, как и *мур-л-á*, получает объяснение через наращивание паразитического элемента: **mur-t-a*. Ср. близкое в этом отношении укр. *мурміло* 'мурло' (выше).

Древность данного названия грязи позволяет поставить вопрос о родстве его с косвенно засвидетельствованным **типа* (см. **тунити*) и **тиль* (см.), причем их отношения образуют гетероклитическую основу **mur-/*tun-/*tul-* архаического вида и, к тому же, не привлекавшую до сих пор достаточного внимания исследователей.

**mura* II: сербохорв. *mura* ж.р., кличка собаки, козы (RJA VII, 157), словен. *túra* ж.р. 'самка животного, черной масти, особ. ворона кобыла' (Plet. I, 619), чеш. диал. *toura* ж.р. 'корова чернявой масти' (Jungmann II, 407; Vydra. Hornoblan. 110), словин. *těra* ж.р. 'старая кляча; олицетворение тяжелого сна, кошмар' (Sychta III, 71).

Цветообозначение, родственное греч. *ἀμαρός* 'темный' (ἀ-протеза). Ср. Фасмер III, 15 (*мурый*); И.П. Петлева "Этимология. 1971" (М., 1973), 49.

В конечном счете этимологически тождественно **mura* I (см.).

**murava*: болг. *мурáва* ж.р. 'мурава' (Геров), диал. *мурáв* ж.р. 'место, поросшее травой; зеленая трава' (Н. Ковачев. Севлиево. — БД V, 31), сербохорв. диал. *му́рава* ж.р. 'вид морских водорослей; необрабатываемая земля, заросшая травой' (РСА XIII, 298; RJA VII, 158), диал. *тирáва* ж.р. 'газон, луг' (только в кач-ве микротопонима, Hraste—Šimunović I, 575), *му́рева* ж.р. 'вид травы' (РСА XIII, 302), словен. *tiřáva* ж.р. 'мягкая трава, растущая у домов и дорог; растение *Tragopogon pratensis*' (Plet. I, 619), польск. *tiřawa* ж.р. 'зеленая, низкая и густая луговая трава' (Warsz. II, 1070), также диал. *tiřawa*, *tiřaw* (Sl. gw. p. III, 198; Warsz. II, 1070), *tiřawa* 'трава, непригодная для выпаса скотины, садовый газон, дерн' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 254; Brzez. Złot. 265), словин. *tiřava* ж.р. 'мурава' (Sychta III, 141—142), *ти́рава* ж.р. (Lorentz. Pomor. I, 546), др.-русск. *мурава* ж.р. 'зеленая молодая трава' (Златоостр., 66. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 308), русск. *муравá* ж.р. 'густо растущая сочная молодая трава' (Даль³ II, 939: 'луговая трава, сплошной злак, зелень, сочная, густая травка на корню; травчатый пласт, дерн, луговина, газон; раст. *Poa annua*, метелика; *Corrigiola littoralis*, спорыш'), диал. *муравá* ж.р. 'растение *Polygonum aviculare* L., горец птичий' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 39), укр. *муравá* ж.р. 'мурава, трава' (Гринченко II, 454; Словн. укр. мови IV, 827), диал. *муравá* ж.р. 'мох' (Материали до словника буковинських говірок 5, 96), блр. *муравá* 'мурава' (Блр.-русск.), *му́рава* ж.р. 'мурава, молодая трава' (Байкоў—Некраш. 172; Носов.: *му́рова* ж.р.), также диал. *му́рава*

ж.р. (Бялькевич, Магіл. 267; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 83; Тураўскі слоўнік 3, 99).

Субстантивация первоначального прилаг. **muravъ* (см.). Далее — произведено с суф. -*av-* от корня **mura* I, II, **murъ* I, II (см. s. vv.), которые родственны лит. *tduras* 'грязь, тина, ряска', лтш. *maĩrs* 'газон, мурава'. См. Фасмер III, 10, 11; С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 2, 1855, 103.

**muravina*: сербохорв. *му́равина* ж.р. 'вид морских водорослей' (РСА XIII, 298; RJA VII, 159), диал. *му́ревина* ж.р. 'илистая почва, обычно у реки' (РСА XIII, 302), словен. *tiřavina* ж.р. = *tiřava* (Plet. I, 619), польск. диал. *tiřawina* ж.р. 'мурава' (Warsz. II, 1070), словин. редк. *tiřavina* ж.р. 'дерн' (Sychta III, 172), укр. *Муравинка* ж.р., река бассейна Горыни (Сарненск. р-н Ровенск. обл., Словн. гідронім. України 379), блр. диал. *муравіны* мн. 'угощение у роженицы на третий день после крестин' (Сцяшкови́ч, Слоўн. 263).

Производное с суф. -*ina* от **murava* (см.). Ср. также **muravъ* (см. сл.).

**muravъ*(ъ): болг. (Геров) *му́равый* 'зеленоватый', сербохорв. *му́рав*, -*a*, -*o* 'муравленный, покрытый глазурью' (РСА XIII, 297; RJA VII, 158: *murav... neznana značeńa i postańa. Samo u primeru: Metni ga u jedan murav Ionac. P. Bolić. Vinod. 2, 219*), словен. *tiřav*, -*áva*, прилаг. 'хмурый, недовольный' (Plet. I, 619), чеш. *tiřavý*, прилаг. 'темно-серый' (Jungmann II, 407; Kott I, 1071), польск. диал. *tiřawy* 'зеленый' (Warsz. II, 1071; Sl. gw. p. III, 198), др.-русск. *муравый*, прилаг. 'зеленый' (Х. Вас. Познякова, 24. XVII в. ~ 1561 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 308), русск. диал. *муравый*, -*ая*, -*ое* 'зеленый' (новг., Опыт 117; Даль³ II, 939: "зеленый, злачный, как трава"), блр. диал. *муравы́*, прилаг. 'светло-зеленый' (Сцяшкови́ч, Слоўн. 263).

Этимологически тождественно **murava* (см. там подробнее).

**muravъka*: болг. *муравка* ж.р., ум. от *мурáва* (Геров), словен. *tiřavka* ж.р. 'растение *Arnica montana*' (Plet. I, 619; вар. *tiřavka*), ст.-польск. *Murawka*, личное имя собств. (1439 г., Sl. stol. nazw. osobowuch III, 584), польск. *tiřawka* ж.р. 'мурава' (Warsz. II, 1070), укр. *муравка* ж.р., ум. от *муравá* (Гринченко II, 454—455; Словн. укр. мови IV, 827), *Муравка* ж.р., название рек басс. Северск. Донца; басс. Припяти (Словн. гідронім. України 379), блр. *мураўка* ж.р., ум. 'муравушка' (Блр.-русск.), диал. *мураўка* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 84; Бялькевич, Магіл. 267), *мураўка* ж.р. 'мурава, травка' (Бялькевич, Магіл. 267).

Производное с ум. суф. -*ъka* от **murava* (см.).

**murina*: русск. диал. *мурина* 'дерн' (арх., Картотека СТЭ), укр. *мурина* ж.р. 'болотце, остающееся после половодья' (Гринченко II, 455).

Производное с суф. -*ina* от **тирь* I (см.).

*muriti (se): сербохорв. диал. *mjūriti* 'разогревать, печь на медленном огне' (РСА XIII, 303; RJA VII, 160), словен. *mūriti* 'прижимать уши (о лошади); опускать голову (о человеке); хитро поглядывать' (Plet. I, 619: "ср. *muliti se*"), чеш. *mouřiti* 'чернить, делать черным' (Jungmann II, 407), н.-луж. *muris* 'мутить, омрачать; тревожить', *muris se* 'смущаться, омрачаться; тревожиться' (Muka Sl. I, 947—948), польск. *murzyć* 'марать, загрязнять' (Warsz. II, 1073), диал. *muřić śa* 'мараться, пачкать' (Sychta. Słown. kociewskie II, 135), словин. *muřec sa* 'дуться, хмуриться' (Sychta III, 143), укр. диал. *мури́цца* 'жмуриться (при игре в жмурки)' (Лисенко. Словник поліських говорів 130), блр. диал. *мури́цца* 'жмуриться' (Янкова 197). — Сюда же как несврн. *mur'ati — сербохорв. *мур'лати се* 'портиться, хмуриться (о погоде)' (РСА XIII, 304), диал. *mūrljati* 'мутить воду' (Iz leksike sela Donjih Ramića 104).

Основной оттенок значения гл. *muriti — 'темнить, делать черным, темным' — показывает, что это производное на -iti от *murъ II (см.). Сюда же, далее, *tura I, II (см.).

*мурогъ/*мурога: польск. диал. *muróg* м.р. 'сено с сухого, не болотистого луга, лучшее сено' (Warsz. II, 1071), др.-русск. *мурогъ*, *мурокъ* м.р. 'луговая местность, покрытая сочной травой' (Кн. ст. Уст., 38. 1630 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 310), русск. диал. *мурог* м.р. 'мурава, луг, пожня; дерн; сухолужное сено' (Даль³ II, 939: юж., зап.), *мурог* м.р. 'раст. горец птичий, спорыш Polygonum aviculare' (Словарь русских донских говоров 2, 147), *мурок*, род.п. -рѣка, м.р. 'мурава, луговая трава' (Даль³ II, 939: арх.), 'луговая местность; сочная густая трава' (Подвысоцкий 94), 'мелкая травка, растущая на деревенской улице; дерн' (Симина 76), *мурюг* 'мох, растущий более по займищам, идущий на пробойку изб' (Даль³ II, 939: тамб.), укр. *муріг*, род.п. -рѣгу, м.р. 'мурава' (Гринченко II, 455), диал. *мурог*, *мурюг* 'спорыш' (Лисенко. Словник поліських говорів 128), блр. *мурог* м.р. 'сено (луговое, суходольное)' (Блр.-русск.), 'манник высокий; овсяница луговая, трава' (Гарэцкі 93), *мурога* ж.р., *мурог* м.р. 'мелкое, мягкое, зеленое сено, собираемое для молодых овец' (Носов.: Гето не сено, а *мурога*), диал. *мурог* м.р. 'луговое сено' (Сцяшковиц. Грод. 291; Тураўскі слоўнік 3, 100; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 86; Янкова 196), *мурюг* 'трава' (Сергипутовский, Чудина 52), *Мурог*, фам. (Бірыла 289).

Суффиксальное производное на -огъ/-окъ от *murъ I (см.). Не связано с *morogъ (см.; русск. *мурюгий*, польск. *morog*, там же), кот. при ближайшем рассмотрении оказывается обозначением чего-либо полосатого, тогда как соответствия, объединяемые формой *мурогъ/*мурокъ, содержат -и- этимологическое и тяготеют к обозначениям зеленой, луговой травы, муравы. Ср. лтш. *mauragas* мн. 'ястребинка *Heracleum pilosella*'. См. К. Буга РФВ LXXII, 1914, 196—198; Фасмер III, 13—14.

*murovatъ(ь): чеш. диал. *mourovatej* 'почерневший' (Vydra. Hornoblan. 110; Jungmann II, 407: *mourovatj*), укр. *муруватий*, -а, -е 'темно-серый' (Словн. укр. мови IV, 830), блр. диал. *муроваты*, прилаг. 'темно-серый' (Тураўскі слоўнік 3, 100).

Прилаг. с суф. -ovatъ от *murъ II (см.). Ср. Machek² 377.

*мурошьпъ(ь): польск. диал. *murożny*: *siano murożne* 'луговое сено' (Sl. gw. р. III, 199; Warsz. II, 1072), русск. диал. *мурожной* 'заросший травой, дернистый' (Сл. Среднего Урала II, 148), блр. диал. *муро́жны*, прилаг. 'луговой' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 86), также *муражні* (Там же, 3, 84), *муро́жная*, *муро́жнае сена* 'суходольная трава, лучшее сено' (Там же, 3, 86).

Прилаг., производное с суф. -шьпъ от *мурогъ (см.).

*муръ I: русск. диал. *мур* м.р. 'май месяц' (пск., Опыт 117; Даль³ II, 939), 'мурава, луговая трава' (Даль³ II, 939), 'цивиль, плесень' (ворон., Там же), 'зеленая трава' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162), 'мелкая травка, растущая на деревенской улице; дерн' (Симина 76), 'низенькая мягкая травка' (Картотека Псковского областного словаря), 'болотная трава, дерн' (арх., Картотека СТЭ), 'мурава' (Картотека Печорского словаря), блр. диал. *мур* м.р. 'трава' (Сцяшковиц, Слоўн. 262), 'мурава' (Янкова 196).

Ср. лтш. *maĩrs* 'мурава, дерн', лит. *maurāi* мн. 'ряска Lemna'. См. К. Буга РФВ LXXII, 1914, 196 и сл.; Фасмер III, 10. Ср. сюда же, в конечном счете, *murъ II и *tura (см. s. vv.).

*муръ II: сербохорв. диал. *mūr* м.р. 'мелкий летучий песок' (РСА XIII, 297; RJA VII, 157), словен. *mūr* м.р. 'животное черной масти, особ. вороной конь' (Plet. I, 619), чеш. *mour* м.р. 'сажа (древесная, угольная); темная полоса; гриб *Fumago salicina*' (см. также Jungmann II, 407; Kott I, 1071), диал. *tour* 'сажа; вол черноватой масти' (Vydra. Hornoblan. 110), также *mūr* (Svěrák. Karlov. 125).

Этимологически тождественно *муръ I (см.) и *tura (см.). См. также Machek² 377.

*муръ(ь): словен. *mūr*, *tura*, прилаг. 'черный' (Plet. I, 619), русск. диал. *мурий* 'о шерсти коров, собак: волнистый, мрамористый, рыже-бурый с черною волною, желтоватый с темно-бурою волной, темно-пестрый, в волнистых полосах и пятнах' (Даль³ II, 939), *мурий* 'темноватый, коричневый' (Добровольский 422), *мурий* 'рыже-серый или рыже-бурый (о масти животных); пестрый' (Словарь русских донских говоров 147), укр. *мурий* -а, -е 'темно-серый, испещренный пятнами (о масти); смуглый' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), блр. диал. *муры*, прилаг. 'светло-коричневый' (Тураўскі слоўнік 3, 100).

Прилаг., этимологически тождественное *муръ I, II, *tura I, II (см. s. vv.). См., далее: Н. Petersson KZ XLVII, 1916, 280—281 (сближение с арм. *mōr* 'грязь'); Фасмер III, 15; М. Рачева. Реликтови праславянски цветообозначения в българския език. —

Втори международен конгрес по българистика 164—165 (относит сюда же болг. диал. *мүрен* 'черный' и ряд антропонимов).

**musa*: словен. *músa* ж.р. 'чумазая женщина или корова' (Plet. I, 620), укр. диал. *мўса* 'морда коровы' (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Слав. лексикография и лексикология (М., 1966) 36; Лисенко. Словник полеських говорів 130), 'морда животного; харя, морда (о лице)' (Н.В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 86), 'переносица коровы, быка, не покрытая шерстью передняя часть головы' (М.В. Никончук. Материали до лексичного атласу укр. мови 185), блр. диал. *мўса* ж.р. 'морда' (Живое слова 254), 'морда у скотины' (Тураўскі слоўнік 3, 101), *мўсо* ср.р. то же (Там же; Живое слова 124). — Ср. еще болг. диал. *мўсам* 'мазать, марать' (Б. Шклифов БД VIII, 267).

Экспрессивное слово (ср. хотя бы сохранность *-s-* в позиции после *-u-*). Допустимо осторожное предположение о преобразовании из предшествующей формы типа **mun'a* (см.), **mura* I (см.), с усечением её основы и добавлением экспрессивного *-s-*. Значения 'что-либо грязное' и 'морда' могут быть связаны. Допущение родства с **myti* (см.), и.е. **mū-* (см. Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 207: *músa* I) укладывается в представления о вероятной дальней реконструкции для **muľ/*mun-/*mur-* (см. s. vv.). Иначе см. ЕСУМ III, 458: укр. диал. *мўса* 'морда коровы' вместе с *мўдза*, *мўза* 'морда, толстая морда' признается неясным, при сопоставлении, далее, с др.-инд. *mūkham* 'морда'.

**musiti* (se): болг. *мўся* 'хмурить, морщить', *мўся се* 'хмуриться, дуться' (БТР; РБЕ), диал. *мўсѣ съ* 'сердиться' (Н. Ковачев. Севлиево. — БД V, 31), *мўсим съ* 'хмуриться, дуться' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 251), *мўсим се* 'дуться, сердиться' (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 253), макед. *мўси се* 'хмуриться' (И-С), сербохорв. *мўсити се* 'сердиться, выражать неудовольствие' (РСА XIII, 310; RJA VII, 165: "Govori se u Lici... Postane tamno"), также диал. *mūsti se* (Hraste—Šimunović I, 575).

Гл. на *-iti*, производный, вероятно, от экспрессивной основы (ср. **musa*? Однако нельзя не обратить внимание на практическое отсутствие **musa* в подходящем знач. 'морда' как раз в ю.-слав. языках). Можно поэтому согласиться с пометой Словаря заградской академии: "Postane tamno" (см. выше). Сербохорв. диал. *músa*, *múso* 'злюка', откуда *mústiti* 'сердиться, злиться' (там же) пытались объяснить из далматскомороманского лесичского реликта (см. Skok. Etim. gječn. II, 488), но подобное объяснение трудно распространить на болг.-макед. лексику (выше).

**muska*: русск. диал. *мўсќа* (вода) 'горькая, соленая, морская' (арх., Даль³ II, 943), *мўсќа* 'соленая (про морскую волю)' (арх., Данилевский. Дополнение к Опыту 10), *мўсќа* (вода) 'соленая вода (в море)' (Подвысоцкий 94), *мўсоко*, нареч. 'про-

тивно, неприятно' (твер., Даль³ II, 943), *мўсоко* 'скучно, тоскливо' (Ярославский областной словарь 6, 67), 'туманно, мутно' (Картотека Печорского словаря), *мўсыќа?* 'материя, гной' (твер., осташк., Даль³ II, 914), блр. *мўсоќа* ж.р. 'сукровица; кровь из носа от удара' (Носов.), диал. *мўсќа* ж.р. 'гной раны' (Касьян-рович 192), *мўсыќа* 'гнойная материя' (Гарэцкі 93), *мўсыќа* ж.р. 'сукровица (гной, течь из раны, вереда; кровь из носа)' (Байкоў—Некраш. 173).

Некоторая сложность для понимания этого слова состоит в том, что часть форм как будто допускает интерпретацию как префиксальное сложение **mu-soka*, состоящее из экспрессивного префиксального элемента *mu-* и корня **sokъ* (см.), что кажется особенно убедительным при сличении приводимых выше *мўсоќа* (и т.п.) 'сукровица' и аналогичного сложения с другим префиксом русск. *насоќа* 'жидкий и прозрачный гной, сукровица' (Даль² III, 22). Однако приходится все-таки признать это осмысление вторичным, его неизначальность видна уже в отличном словоупотреблении *мўсоќа* — о морской воде, где допускать также участие корня *sok* было бы маловероятно. Со стороны формы *-o-* развилось как паразитический гласный в заударном положении: *мўсоќа* < **мўсќа*. Последнее же представляет собой отглагольное производное от **muskati* (см. сл.). Глагольное знач. 'гладить' дало в таком случае обозначение морской воды по ее "гладкости" (а не за горькосоленый вкус!). Знач. 'скользкое' могло затем дать разного рода отрицательные знач.-я, см. выше, где, с одной стороны, 'скучно, тоскливо', с другой — ушоянтые обозначения сукровицы, гнойной жидкости, в общем — материи, вызывающей как раз отрицательные эмоции. Отношение **muzka* ← **muskati* очень близки к **muzga* — **muzgati* (см. s. vv.). У Фасмера (III, 17: *мўсќа* вода) есть отсылка к *музга*, в остальном не объяснено.

**muskarědъnъjъ*: русск. диал. *мўскорный* 'сопряженный с неудобствами, однообразный, надоедливый (о деле, работе и т.д.)' (Деулинский словарь 301), 'плохой, тяжелый, тошный' (Картотека Рязанской Мещеры), 'брезгливый' (Картотека Псковского областного словаря), *мўскорно* 'неприятно, неудобно, хлопотно' (Картотека Рязанской Мещеры), *мўскоротно* 'гадко, неприятно' (иск., Опыт 117), 'неловко, неудобно' (К. Лавров. Простонародные слова, употребляемые в уездах Новгородской губернии: Новгородском, Крестецком, Старорусском, Кирилловском и Боровичском. — ЖСт. V, 1895, III—IV, 381), *мўскородный* 'плохой (об овощах)' (Новгор. обл., Мошенск.-р-н, Картотека Новгородского ГПИ).

Сложение экспрессивной приставки *mu-* и прилаг.-ного **skarědъnъjъ* (см.). См.: О.Н. Трубочев, дополнение в: Фасмер III, 16: *мўскарядный*, где слово первоначально трактовалось как заимствование.

**muskati*: сербохорв. диал. *mūskoti* 'лизать' (Hraste—Šimunović I, 575),

слѣц. диал. *muskac* 'выравнивать глиняный пол' (Buffa. Dlhá Lúka 179), польск. *muskać* 'гладить, поглаживать; выглаживать, выравнивать; смазывать' (Warsz. II, 1074—1075), словин. *māškac* 'проводить рукой, гладить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 677), *m^huskac* (Lorentz. Pomor. I, 546). — Ср. сюда же польск. *musnąć*, сврш. к *muskać* (Warsz. II, 1074—1075).

Первоначально глагольный интенсив, образованный с суф. *-sk-* от слабосохранившегося корня **mu-*, ср. лит. *mūti, mūju* 'проводить рукой, гладить, тянуть'. См. V. Machek. Slavische Verba mit suffixalem sk. — SR X, 1957, 74. Далее относится к **myti* (см.).

***musla/*musľ/*muslo:** русск. диал. *мусала* ср.р. мн. 'сусала, скулы, челюсть' (Даль³ II, 942: кур.), *мусалы* мн. 'скулы' (Миртов. Донской словарь 190), *мусалы, муслы* 'скулы' (Словарь русских донских говоров 2, 148), *муслы* 'челюсти' (Сл. Среднего Урала II, 148), *мусал* м.р., *мусала* ж.р. 'подбородок' (Элиасов 215), *мушлы* мн. 'губы; щеки' (курск., Филин 19, 46). — Ср. сюда же русск. диал. *мусли* мн. 'слюни' (Молотилов. Говор Северной Барабы 142), *мусли* мн. 'слюна' (Ярославский областной словарь 6, 67); болг. диал. *мусла* м.р., *мусла* ж.р. 'грязнуля' (Шклифов БД VIII, 267).

Вероятна реконструкция **mud-sl-*, достаточно старого производного с суф. *-sl-* от корня **mud-* (**moud-*), ср. греч. *μύδος* 'сырость, гниль', *μύζω* (**μύζω*) 'сосать'. См. Фасмер III, 16. Ср. далее R. Bernard RÉS 40, 1964, 32—33.

***musliti:** русск. *муслить* 'мусолить; смачивать слюной', *мусболить* 'смачивать, пачкать слюной; слюнить' (Даль³ II, 943: 'слюнить, пачкать слюною; сосать'), диал. *муслить* 'пить медленно' (Мельниченко 114), 'муслить' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 162), *муслить* 'нехотя, медленно пить или есть' (Ярославский областной словарь 6, 67), *муслеть* 'муслить, слюнять' (Васнецов 136), *мусболить* 'сосать нехотя' (пск., Опыт 117), 'есть медленно, неохотно' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 41), *мусболить* 'пачкать, браться за что грязными руками' (Добровольский 422), *мушлить* 'жевать' (Элиасов 216), *музолить* 'сосать' (Куликовский 57), *муслять* 'мочить слюною' (волог., Опыт 117), *муслять* 'пачкать слюной' (Сл. Среднего Урала II, 148), *мусболиться* 'пачкаться' (Добровольский 422), *мусболиться* 'есть медленно, обсасывая, облизывая' (Ярославский областной словарь 6, 67). — Ср. сюда же, возможно, вторично преобразованное русск. диал. *мутболить* 'мусолить, сосать нехотя' (костр., Даль³ II, 946; Ярославский областной словарь 6, 68; Филин 19, 32: костр.).

Гл. на *-iti*, производный от **musla/*muslo* (см.). Древность и первоначально более широкое распространение глагола подтверждают случаи вроде болг. *умуслен* 'чумазий, перепачканный', прич. от гл. **мусля*, точно соответствующего нашей заглавной реконструкции. О болг. слове см. R. Bernard RÉS 40, 1964, 32—33.

***musorití (sě)?:** болг. диал. *мусоръ* съ 'сердиться' (Н. Ковачев. Севли-

евско. БД V, 31), русск. *мусорить* 'сорить, заваливать сором всякого рода; лгать, врать, пустословить; (пск., твер.) сквернословить' (Даль³ II, 914), *мусорить* 'гнусить во время чтения, пенья' (пяз., Даль³ II, 913—914).

Гл. на *-iti*, производный от **musorъ* (см.).

***musorъ?:** русск. *мусор* м.р. 'отбросы, крупный сор; измельченный кирпичный щебень или смесь глины и толченого угля, служащие для разных технических целей; бесполезные, ненужные вещи, хлам' (Ушаков), диал. *мусор* м.р., *мусора* ж.р. 'срамная, похабная речь, сквернословие, матерщина' (пск., твер., Даль³ II, 914), *мусор* 'навоз' (Сл. Среднего Урала II, 148), 'сорные растения' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 41).

Возможно, сложение экспрессивного префикса *mu-* и **sorъ* (см.). Сближение с русск. *бусор* 'хлам, старье' и одновременно выдвигаемая тюрк. этимология (R. Jakobson "Word" 11, 1955, № 4, 614; Фасмер III, 17, дополнение) все-таки не очень вероятно по ряду соображений (место ударения? как объяснить тогда тождество болг. и русск. производных глаголов под **musorití?*). Вместе с тем неясность сохраняется.

***mušecervъ/ь:** ст.-польск. *muszetrzew, muszoczrzew* 'растение *Anagallis arvensis* L. et phoenica Schreb.' (1460 г., Sl. stpol. IV, 368), польск. *muszotrzew* м.р. 'растение *Anagallis arvensis*' (Warsz. II, 1077), словин. *měšotřev* ж.р. 'растение *Spergularia campestris*' (Sychta III, 78).

Сложение **mušъь* (см.) или **muša* (см.) и **cervo* (см.).

***mušica:** цслав. мушица ж.р. *σκνίψ*, *culex* (Mikl. LP), болг. *мушица* ж.р., ум. от *муха* (БТР; Геров; Дювернуа: *мушица* ж.р., ум. 'мушка'), также диал. *мушица* (с. Гулица, Варненско. Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *мушичка* ж.р. 'мошка; прихоть, каприз' (И-С), сербохорв. *мушица* ж.р., ум. 'муха, мошка, насекомое; (диал.) пчела; прихоть, каприз' (РСА XIII, 361—362; RJA VII, 169), диал. *mušica* ж.р. 'мушка' (Hraste—Šimunović I, 576; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 541), словен. *mušica* ж.р., ум. 'мушка, мошка' (Plet. I, 620), диал. *mašica* (Tominec 131), польск. *muszyca* ж.р. 'большая муха' (Warsz. II, 1078), диал. *muszyca* ж.р. 'мошка Aphidina' (Górniewicz. Dial. malborski II, 1, 254), *mušica* ж.р. 'мошка, насекомое из сем. Aphididae' (Sychta. Słown. kociewskie II, 134), словин. *m^hušca* ж.р. 'большая муха' (Sychta III, 135), *māšca* ж.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 677), *m^hušca* ж.р. (Lorentz. Pomor. I, 547), др.-русс., русск.-цслав. *мушица* ж.р. 'маленькая муха, мошка' (Шестоднев Ио. экз., 32 — л. 38. 1263 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 323), русск. диал. *мушица* ж.р., фольк. 'мушка' (беломор., Филин 19, 44).

Ум. производное с суф. *-ica* от **muša* (см.).

***mušina:** макед. диал. *мушинка* 'муха' (север. говоры, К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 130), сербохорв. *mušina* ж.р., собир. 'мошки, мошкара' (на острове Крк, RJA VII, 169; РСА XIII, 361: из того же источника), словен. *mušina* ж.р.

'die Fliegentraube' (Plet. I, 620), чеш. *mušina* ж.р. 'муха' (Kott I, 1088), словц. стар. *Mušina* ж.р., название крепости на словц.-польск. границе (Vážný. Středověké listiny 42), польск. *muszyna* ж.р. 'мушка' (Warsz. II, 1078), русск. диал. *мушина* ж.р. 'муха' (пск., смол., новг., Филин 19, 44), укр. *Мушинка* ж.р., ручей в Киеве (Словн. гідронім. України 381).

Производное с суф. *-ina* от **muha* (см.).

**mušínъ(жь)*: сербохорв. стар. *мушинъи*, *-ā*, *-ē* 'мушинный' (РСА XIII, 361), *Mušina Brda* ср.р. мн., название горы (в Черногории, RJA VII, 169), н.-луж. *mušynu* 'мушинный' (Muka St. I, 950), русск. *мушинный*, *-ая*, *-ое* прилаг. к *муха*, укр. *мушиний*, *-а*, *-е* 'мушинный' (Словн. укр. мови IV, 834), блр. *мушiны* 'мушинный' (Блр.-русск.).

Притяж. прилаг., производное с суф. *-inъ* от **muha* (см.).

Ср. **mušínъ(жь)* (см.).

**mušiti*: болг. *муша* 'колоть; толкать, совать' (БТР; Дювернуа: *мушж* 'тыкаю, пронзаю; бодаю; сую'; Геров: *мушж* 'колоть, бодать(ся); втыкать, вонзать; совывать; колоть; резать, ломить (о болезнях)'), диал. *муш* 'колоть' (М. Младенов БД III, 108), *мушим* то же (Шапкарев—Близнев БД III, 244), *муши мѡ* 'колет' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 188), макед. *муши* 'колоть, накалывать, натывать' (И-С), сюда же диал. *мушам* 'колотить' (Jb. Рабаииска. Зборови од Беровско. — MJ IV, 10, 1953, 237).

Гл. на *-iti*, сближаемый, далее, с лит. *mušiti* 'бить, колотить'. См. Младенов ЕПР 309; Ж.Ж. Варбот. — Этимология. 1971 (М., 1973), II. Праслав. диалектизм.

**mušъsъ*: словен. *mušec*, род. п. *-šca*, м.р. 'сорная трава Phalaris' (Plet. I, 620), чеш. *mušec* 'растение Panicum germanicum; язви на ногах коровы от сырости и пыли' (Kott VI, 1052), также диал. *mušec*, род.п. *-šca* (Bartoš. Slov. 210; Kott. Dod. k Bart. 58), *muš'ec* м.р. 'вид растения' (Lamprecht. Slov. středopav. 79), словц. *mušec*, род.п. *-šca*, м.р. 'вид травы' (SSJ II, 201; Kálal 348), диал. *mušec*, род.п. *-šca*, м.р. 'растение Alopecurus pratensis' (Matej-čik. Novohrad. 87), *mušec* 'растение Echinochloa crus galli' (Palkovič. Z vesn. slov. Slovákov v Mad'ar. 314), 'Galinsoga parviflora' (Orlovský. Gemer. 187), польск. *muszec*, род.п. *-szca*, м.р. 'вид растения, пырей' (Warsz. II, 1075; St. gw. p. III, 201—202).

Производное с суф. *-ъsъ* от **muha* или **mušъ(жь)* (см. s. vv.).

**mušъjъ*: болг. диал. *мушi*: *мушi трънче* ср.р. 'крапивник (птица)' (П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 91), сербохорв. *мушijи*, *-ā*, *-ē* 'мушинный' (РСА XIII, 363), словен. *mušji*, прилаг. 'мушинный' (Plet. I, 620), ст.-чеш. *mušī*, прилаг. 'мушинный' (Gebauer II, 419), чеш. *mušī* то же (Jungmann II, 517; Kott I, 1088), словц. *mušī*, прилаг. (SSJ II, 197), польск. *muszy*, прилаг. от *muha* (Warsz. II, 1078), также диал. *muszy* (Brzez. Zlot. 267), словин. *mušī*, прилаг. 'мушинный' (Ramuš 109; Sychta III, 135), *mušī* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 678), *mušī* (Lorentz. Pomor. I, 547), русск. *мушиний* (Даль³ II, 947—948).

Прилаг. (притяж.) производное с суф. *-ъjъ* от **muha* (см.).

**mušъka*: ст.-чеш. *muška* ж.р., ум. к *muha* (Gebauer II, 491), чеш. *muška*, ум. 'мошка, мушка' (Jungmann II, 517; Kott I, 1088: "z lat. *musca*, vz. *moucha*"), диал. *muška* 'пчела' (Kott. Dod. k Bart. 58), словц. *muška* ж.р., ум. 'мушка, мошка' (SSJ II, 201—202; Kálal 348), диал. *muška* ж.р. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 246), ст.-польск. *Muszka*, личное имя собств. (1393 г., St. stpol. nazw osobowych III, 586), польск. *muszka* ж.р. от *muha* (Warsz. II, 1076), также диал. *muszka*, ум. (Brzez. Zlot. 267), словин. *muška* ж.р., ум. от *muha* (Ramuš 109; Sychta III, 135), *muška* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 678), *muška* (Lorentz. Pomor. I, 547), др.-русск. *Мушка*, личное имя собств. (1539. Писц. IV, 470. Тушиков 317), русск. *мушка* ж.р., ум. к *муха*, диал. *мушка* ж.р. 'пчелка, пчела' (вят.), 'вид кружевного узора' (волог., ряз., тул., Коми АССР), 'наживка из цветных ниток и перьев для ловли рыбы' (р. Кама, печор., арх.) (Филин 19, 44, там же ряд других употреблений), 'мелкое насекомое — вредитель, питающийся соком растений; гля' (Словарь русских говоров Морд. АССР (М—Н) 43), укр. *мушка* ж.р., ум. от *муха* (Гринченко II, 457; Словн. укр. мови IV, 834), *мушка* ж.р., собир. 'мошки' (Змиев. у., Гринченко), *Мушка*, название притока Збруча, басс. Днестра (Словн. гідронім. України 381), блр. *мушка* ж.р. 'мушка' (Блр.-русск.), диал. *мушка* ж.р. 'щетина на ноге у копыта' (Шаталава 107), фам. *Мушка*, *Мушкин* (Бірыла 290).

Ум. производное с суф. *-ъka* от **muha* (см.). Ср. специально лат. *musca* 'муха', продолжающее и.-е. **mus-kā* (ср. Walde—Hofm. II, 133). Своеобразной (суффиксальной) тематизацией этого последнего может быть признано и слав. слово: **mušikā* — **muškā*.

**mušъnъ(жь)*: словен. *mušen*, *-šna*, прилаг. 'мушинный' (Plet. I, 620), ст.-чеш. *mušný*, прилаг. 'мушинный' (Gebauer II, 419), чеш. *mušný* то же (Jungmann II, 518; Kott I, 1089), польск. *muszny* 'мушинный, покрытый мухами', (бортн.) 'изобилующий пчелами' (Warsz. II, 1071), словин. *mušni*, прилаг. 'мушинный' (Sychta III, 135), русск. диал. *мушнѡй*, *-āя*, *-ѡе* 'мушинный' (перм., Филин 19, 46).

Прилаг., производное с суф. *-ъnъ* от **muha* (см.). Ср. **mušъnъ(жь)* (см.).

**mutoriti*: русск. диал. *мутѡрить* сбивать с толку, посылая то туда, то сюда, то останавливая, и беспрестанно изменяя свои приказания' (курск., Опыт 118), *мутѡрить* 'гонять взад и вперед, сбивать с толку' (Даль³ II, 946: кур.; Филин 19, 32: также 'тошнить, мутить', курск., 'волновать, злить, смущать', перм., свердл.), *мутѡрить* 'подстрекать' (Элиасов 215). — Ср. сюда (обратное образование?) русск. диал. *мутар* м.р. 'подстрекатель' (Элиасов 215), блр. *мутар* м.р. 'труд, беспокойство' (Носов.), диал. *мутар* м.р. 'обманщик, лгун' (Шаталава 106).

С формальной стороны, допустимо членение **mu-toriti*, то есть сложение гл. **toriti* (см.) с экспрессивной приставкой *mu-*, ср. такие

признаки участия здесь глагола говорения (в данном случае — с корнем *tor-*), как знач. 'подстрекать, подстрекатель, лгун', выше. Вместе с тем знач-я 'мутить; волновать, смущать; сбивать с толку' (также выше) свидетельствуют о допустимости альтернативной реконструкции **mqtoriti* (см. выше) также в данном случае. Эта оговорка распространяется и на следующее слово, в любом случае этимологически близкое. Объяснение от корня **mq-* подходит и для русск. диал. *мутоврить* 'сплетничать, интриговать' (Филин, там же; у Фасмера III, 18: *мутбвриться* 'делаться пасмурным', калуж., кот. он производит от *мутить* и *вреть* 'кипеть, бурлить'; *муторить* и *муторный* у него вообще пропущены).

***mutorъльжъ:** русск. диал. *муторный* 'докучливый, противный, неприятный, беспокойный, тревожный, суетливый' (Даль² II, 946: смол., твер., сиб.; Филин 19, 32), 'тошнотворный' (Словарь русских донских говоров 2, 148), 'трудный, тяжеловатый' (Добровольский 423), 'надоедливый; беспокойный, тревожный' (Элиасов 215), *муторно* 'неприятно' (иркут., якут.), 'трудно' (смол., твер.) (Опыт 118), 'противно, тошно, неприятно' (Словарь русских говоров Кузбасса 122), *мутарна* 'дурно, нудно, тошно' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), блр. *муторный*, прилаг. 'трудный к выполнению; тяжелый' (Носов. 295), *муторно*, нареч. 'трудно, тяжело' (Там же), диал. *мутарна*, нареч. 'неприятно, плохо' (Спяшковиц. Слоўн. 263), 'плохо, скверно' (Касьярович 192), *мутырна*, нареч. 'противно, тошно, не по себе' (Бялькевич. Магіл. 267), *муторно* 'беспокойно' (Тураўскі слоўнік 3, 101; Народная словатворчасць 99).

Прилаг., производное с суф. *-ъльжъ*, от гл. **mutoriti* (см.); в случае альтернативной реконструкции: **mqtorъльжъ* — от **mqtoriti* (см.).

***muzga/*muzgъ:** цслав. *моузга* ж.р. *lacuna* (Mikl. LP), болг. *музга* ж.р. 'рыло свиньи' (М. Младенов БД III, 108), сюда же, далее, диал. *мъзга* ж.р. 'древесный сок' (Божкова БД I, 255), и *музгобелка* ж.р. 'ствол молодой сосны или ели, очищенный от коры' (Стойчев БД II, 210), сербохорв. *mūzga* ж.р. 'полоска, след от струйки' (RJA VII, 184: в словарях Вука и Поповича), словен. *mūzga* ж.р. = *mezga* 'древесный сок весной; ил, тина; глинистая почва; мятево, месиво' (Plet. I, 621), польск. диал. *mōzga* ж.р. 'месиво; грязь, грязная лужа' (Plet. I, 606), польск. диал. *muzga* ж.р. 'лучшая трава; трава под водой' (Warsz. II, 1079; Sł. gw. р. III, 202), др.-русск. *музгъ* м.р. 'тина' (Ис. XIV. 23 толк. XV в. ~ 1047 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 306), русск. *музга* ж.р., обл. 'впадина на поверхности земли, часто заливаемая водой', диал. *музга* 'лужа' (Рязанск. г. Новосельск. вол. Труды МДК. — РФВ LXVIII, 1912, 12), *музга* 'яма, наполненная водой в летнее время' (Словарь Красноярского края, 202), *музга* 'ивовый кустарник' (Мстинск. р-н Новгор. обл., Картоoteca Новгородского ГИИ).

Отглагольное производное от **muzgati* (см.). Неверно сближение с и.-е. **meigh-* (там см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 209), как, впрочем, и отнесение к корню **mъхъ* (Фасмер III, 5).

***muzgati:** макед. *музга се* 'скользить' (Кон.), сербохорв. *muzgati* 'марать, пачкать' (RJA VII, 184: только в словаре Стулли), словен. *mūzgati* 'давить, мять; жевать беззубым ртом; высасывать (сок); снимать кору с палки целиком, не повредив' (Plet. I, 621), польск. диал. *muzgać*, обычно в сложении *umuzgać się* 'загрязниться, вымазаться' (Sychta. Słown. kociewskie II, 135), *muzgać* 'вымазывать хлебом или картофелем остатки жира, подливы с тарелки, миски, сковороды' (Brzez. Złot. 267; Tomasz. Łop. 153), *muzgać się* 'прихорашиваться, наряжаться; о кошке: умываться, вылизываться' (Brzez. Złot. 267), словин. *muzgac*, обычно в слож.: *umuzgac se* 'замараться' (Sychta III, 145).

Экспрессивный вариант к **muskati* (см.; там же подробнее об этимологии): *-zg/-sk-*. Ср. и существенную близость значений 'умывать, вылизывать', 'скользить, гладить' и т.п.

***muzъкъ?:** русск. диал. *музók* 'мышь' (Картоoteca Псковского областного словаря).

Экспрессивный вариант (*-z-*: *-s-*) к **mъхъ* (см.), этимология и древность которого продолжают, впрочем, вызывать сомнения.

***muža/*muždъa?:** словен. *mūža* ж.р. 'болото, топь; лужа, грязная лужа' (Plet. I, 621), польск. *muža* ж.р. 'плакса, нюня' (Warsz. II, 1080), словин. *muža* ж.р. 'растяпа' (Sychta III, 146). — Ср. сюда же словен. *mužava* ж.р. 'трясина, болотистое место; лужа' (Plet. I, 622), болг. диал. *мужен*, прилаг. 'влажный' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 58).

Возможно, производное от **muzgati* (см.). Крайне нечеткие попытки апофонического толкования см. Bezlaj. Slovenska vodna imena II, 20, 38; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 209.

***mužanъ/*muždъanъ?:** словен. *mužen*, прилаг. 'полный сока (о деревьях, когда кора отделяется легко); грязный, тинистый' (Plet. I, 622).

Возможно, прич. прош. страд. от след. гл. (см.).

***mužati/*muždъati?:** болг. диал. *мужа* 'приминать, топтать пш и ходьбе (луговую траву, злаки в поле)' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 90), *мужь* то же (Мечев БД II, 317), словен. *mužeti* 'источать сок (о деревьях весной)' (Plet. I, 622), *mužiti* 'снимать кору с веток, полных сока; мять, давить, выжимать; жевать беззубым ртом' (Plet. I, 622), польск. редк. *mużyc* 'мазать' (Warsz. II, 1080).

Соотносительно с **muzgati* и **muža* (**muždъa?*) (см. s. vv.). Часть приведенных выше форм представляет собой, в сущности, также глаголы на *-iti*.

***mъčati (se):** ст.-слав. *мъчати* βασαν(ζ)ειν, *jactare* 'швырять, кидать, бросать, метать' (Mikl., Sad., SJS), ст.-чеш. *mčeti* 'тянуть, нести, волочить' (Gebauer II, 327), чеш. *mčeti* 'двигаться, направляться, идти куда-либо' (Jungmann II, 410; Kott I, 990), др.-русск.,

русс.-цслав. *мчати* 'быстро везти, нести' (Усп. сб., 229. XII—XIII вв.), 'быстро двигаться, мчатся, нестись' (Ж. Ал. Нев., 190. XVI в. ~ XIII в.), русск. *мчать* 'быстро увлечь, нести по воздуху, водою, лошадами и пр.' (Даль³ II, 951), *мчатся* 'очень быстро ехать, нестись', укр. *мчати* 'мчать', *мчатися* 'мчатся' (Гринченко II, 458; Словн. укр. мови IV, 835), производное *Мчеший* м.р., название потока в Надворнянск. р-не Ивано-Франковск. обл. (Словн. гідронім. України 381), блр. *імчаць* 'мчать'.

Гл. на *-ėti (-jati)* от и.-е. **mūk-*, ср. лит. *mūkti* 'удирать', далее — лит. *maiūkti* 'стягивать; поводить рукой обрывая', др.-инд. *muk-* 'освобождать, высвобождать'. См. Miklosich 206—207; К. Буга РФВ LXXII, 1914, 198; Trautmann BSW 189; Фасмер III, 22; Machek² 385 (об и.-е. корне **(s)muk-*); Fraenkel I, 418 (сюда же тох. А *muk-, mok-*, В *mauk-* 'ослабевать, спадать'); ЕСУМ 3, 546.

***мъцька:** слвц. диал. *мо́чка* ж.р. 'шепотка табаку' (Gregor. Slowak. vop. Pilisszántó 244), др.-русс. *мочка* ж.р. 'нижняя часть уха, мочка' (АХУ III, 101. 1631 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 283), *Мочка*, личное имя собств. (1555 г., Веселовский. Ономастикон 206), русск. *мочка* ж.р. 'нижняя мясистая часть уха; самая мелкая веточка корней; петля в упряжи, на седле, которою что-нибудь прицепляют, напр. постромку к шлее, вьюки к седлу', диал. *мо́чка* ж.р. 'отверстие для вдевания шнура, бечевки' (смол., Опыт 117), 'нить, волокно, прядь, клоч, пучок; повислый лоскуточек, ремешок; скважина, петля' (Даль³ II, 926), 'отверстие в ухе для вдевания серьги' (Куликовский 57), 'пучок льна или конопли для прядения' (Деул. сл. 299), 'почка (дерева, цветка и т.п.)' (волог., арх., перм., свердл., челябин., урал., тобол., новосиб., том., краснояр.), 'прокол в ушах для серег' (твер., олон., волог.) 'игольное ушко' (костр.), 'петля, нашиваемая на одежду' (курск., зап.-брянск.), 'кудель определенного размера' (яросл.), 'растрепавшийся от длительного применения конец каната' (волж.), 'сплетенная из прутьев конусообразная ловушка, которая ставится в рыболовном заборе' (арх.) (Филин 18, 319—320, там же другие, более частные знач-я; Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины; Ярославский областной словарь 6, 64; Мельниченко 113; Васнецов 136; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 317; Сл. Среднего Урала II, 145; Картотека СТЭ; Словарь Красноярского края², 202; Словарь Приамурья 159), 'ремешок или тесемка на обуви в виде петли; ушко' (Словарь говоров Подмосковья 273), *мо́чки* 'завязки у башмаков' (Е. Будде. К диалектологии великорусских наречий. Исследование особенностей рязанского говора. — РФВ XXVIII, 1892, 59), *мо́чок* 'бук в виде связки камыша' (Картотека Псковского областного словаря), блр. *мо́чка* ж.р. 'мочка (напр. уха)' (Блр.-русс.), диал. *мо́чка* ж.р. 'ременная или веревочная петля, которой привязывается кнут к кнутовищу или било к ручке цепа' (Бялькевич. Магіл. 266).

Производное с суф. *-ька* от гл. **мъцати*, **мъкнѣти* (см. s. vv.). См. Фасмер II, 666.

мъда/*мъдь: словен. *máda* ж.р. 'заготовка, консервация фруктов; мочка льна' (Plet. I, 540), также *mêda* ж.р. (Plet. I, 560), русск. диал. *мо́дя* м. и ж.р. 'хилый, тщедушный человек' (влад., волог., арх., костр.), 'лентяй, разиня, ротозей' (твер., пск.) (Филин 18, 199), 'хилый, слабообразный ребенок' (Ярославский областной словарь 6, 50), *мо́дѣм*, нареч. 'медленно, постепенно, не вдруг, не сразу' (иркут., том., краснояр., челябин., перм. и др.), 'напрасно, попусту' (сиб.) (Филин 18, 199; Даль³ II, 875; Сл. Среднего Урала II, 134; Картотека СТЭ).

Отглагол. производное от корня **мъдати*, **мъдѣти* (см.) Ср. Bez-laj. Etim. slovar sloven. jez. II, 160: *máda*.

***мъдати?:** словин. *madac* 'забавляться, играть' (Ramult 95; Lorentz. Slovvinz. Wb. I, 596: *māđac*), также 'неумело, плохо делать' (Lorentz. Pomor. I, 481), *māđac* (Lorentz. Slovvinz. Wb. I, 596).

Гл. на *-ati*, соотносительный с **мъдѣти* (см.).

***мъдѣти:** др.-русс. *мо́дѣти* 'медленно загустевая, оседать (?)' (Сим. Обих. книгоп., 203. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 232), русск. диал. *мо́дѣть* 'терпеливо высиживать, дожидаться чего, бдѣть' (курск.), 'о дровах: тлѣть, худо горѣть' (олон.), 'о человеке слабого здоровья: хирѣть' (олон.), 'перемониться' (оренб.) (Опыт 114), 'пыть, изнывать, таять, тлѣть; гнить; чахнуть, истлѣвать, хилѣть' (волог., новг.), 'сидѣть, корпеть, киснуть' (курск., ряз.), 'томиться над делом' (пск., твер.) (Даль³ II, 875), портиться, киснуть; тихо, медленно делать; (об огне) медленно горѣть, тлѣть; (о вареве) прѣть (не кипѣть) (Подвысоцкий 91), *мо́дѣть*, *мо́дѣть* 'тлѣть' (Куликовский 55), 'бродить, киснуть (о жидкости)' (новг.), 'медленно сохнуть, вялиться (о рыбе)' (колым.), 'становиться вялистым; разбухать от сырости' (моск.), 'увядать (о растении)' (пск.), 'таять (о снеге, льде)' (яросл., волог., новг.), 'прозябать' (смол., вост.-сиб., сиб.), 'голодать, худѣть от голода' (орл., пск., перм.), 'быть вялым, апатичным, равнодушным' (моск., твер., пск.), 'мешкать, не торопиться, задерживаться' (тамб.) (Филин 18, 196—197, там же другие значения; Говоры Прибалтики 154; Мельниченко 111; Ярославский областной словарь 6, 50, Картотека Псковского областного словаря), 'томиться в ожидании' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 126), 'ждать, дожидаться' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), *мадѣть* 'жить понемногу, перебиваясь изо дня в день' (Добровольский 394; Материалы "Смоленского словаря" 118), *мадѣть* 'быть физически слабым, еле жить, с трудом двигаться' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 154), блр. *мадзѣць* 'прозябать, перебиваться' (Байкоу—Некраш. 163), также диал. *мадзѣць* (Бялькевич. Магіл. 257; Касьярович 184; Янкова 186; Народные слова 161).

По-видимому, этимологически тождественно лтш. *mudēti* 'плесне-

веть, портиться (на вкус)'. См. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 160 Сюда же ср. греч. ρύδος 'сырость, влажность', ρυδῶν 'сыреть, растекаться, таять', см. Graenkel I, 416—417 (s.v. *maudā*). Далее, сюда же, с полной ступенью вокализма, ср. лит. *maūsti*, *maudžiū* 'глухо болеть, ныть, изнывать, тосковать, испытывать досаду', см. о нем Graenkel I, 420. У Фасмера (II, 636), дана только отрицательная этимол. характеристика: "Не связано с лат. *mado*, *-ere* 'быть мокрым', греч. *μαδῶ* 'растекаюсь, расплываюсь', др.-инд. *mādati* 'он опьянен', вопреки Зубатому". Праслав. **mьdēti* имеет архаический вид (и.-е. глагол состояния **mūdē-*) и представляет собой лексико-грамматический диалектизм, будучи ограничено только вост.-слав. языками (русс., блр.) и диалектами.

**mьditi*: словен. *maditi* 'заготавливать', *lan maditi* 'мочить лен' (Plet. I, 540). — Ср. сюда же итератив-дуратив на *-jati* цслав. *mьждати* *languesce*, 'изнемогать, ослабевать' (SJS 18, 252).

Гл. на *-iti*, этимологически родственный **mьdēti* (см.).

**mьdьčati*: др.-русс. *мотьчати* 'медлить' (Посл. митр. Ион. Лит. еп. 1458—1461 г.; Соф. вр. 1478 г. (т. II, 186); Писц. кн. (Рум. 438). Срезневский II, 178), *мощчати* 'медлить, мешкать' (Польск. д. I, 291. 1499 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), *метчати* 'тратить понапрасну, терять' (Аз. пов., 229, XVII—XVIII вв. ~1649 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 129), *мощчатися* 'испытывать задержку, промедление' (Посольство Тихан., 192. 1615 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 278), *мощчатъ* 'медлить, мешкать' (1701 г. Словарь языка мангазейских памятников 244), русск. стар. *мощчатъ* 'медлить, мешкать' (Даль³ II, 919).

Гл. на *-jati* (*-čiti*), производный от незавидетельствованного прилаг. *мьдъкъ* 'медленный', ср. — с другим суф. — всю обширную группу слов на **mьdyl-* (см.сл.). Ср. Фасмер II, 664: *мощчатъ* < **mьдьчати*. Древнее образование.

**mьdьla*, **mьdьль*: чеш. *mdla* ж.р. 'дурнота, слабость' (Kott VI, 949), др.-русс. *меледа* ж.р. 'медленность, мешкотность; канитель' (Учен. ратн. строения, 190. 1647 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78), сюда же, возможно, производное *Модоловь*, личное имя собств. (1500 г. Писц. III, 504. Тупиков 702), русск. диал. *меледá* ж.р. 'промедление, мешканье' (яросл., костр., перм., волог.), 'проздное препровождение времени', 'о медлительном человеке' (волог., свердл.), 'о суетливом человеке' (олон.) (Филин 18, 96; Даль³ II, 823; Куликовский 55; Васнецов 131; Мельниченко 110; Картотека СТЭ), 'о мелких предметах, плодах и т.п.' (волог., костр., яросл., вят., перм., Филин 18, 95—96; Опыт 113).

Производное с *-yl-* суффиксальным от корня, представленного в **mьdati*, **mьdēti* (см. s. vv.). См. Фасмер II, 636 (*moděť*), 595 (*меледá*).

**mьd(ь)l'avyjь*: польск. *mdlawy*, диал. *mglawy* 'вялый, слабый, ослабевший; чахлый' (Warsz. II, 912), также диал. *mglawy* (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 238), словин. *mdloví*, прилаг. 'туманный'

(Lorentz. Pomor. I, 499), также *mglawy* (Ramult 100), *mglaví* (Lorentz. Pomor. I, 504), *mglaví* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 627), русск. *млявый* 'слабый, хилый, вялый, тшедушный; сонливый' (Даль³ II, 865), диал. *млявый*, *-ая*, *-ое* 'слабый, вялый' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 126), *млявый* 'неприятный; ленивый, вялый, изнуренный' (Добровольский 413), 'вялый, слабый' (Картотека Псковского областного словаря), *млявы* 'томный, усталый, вялый' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), *млявый*, *-ая*, *-ое* 'уродливый, с физическими недостатками (о человеке)' (Элиасов 204), укр. *млявий*, *-а*, *-е* 'вялый, слабый' (Гринченко II, 436; Словн. укр. мови IV, 765), *млявий* 'подверженный скорой усталости; скоро утомляющийся' (Білецький-Носенко 226), диал. *млявий*: *млява кров* 'болезнь крупного рогатого скота' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 83), *млява* ж.р. 'жара, неподвижный воздух, пар' (Гринченко II, 436), блр. *млявы* 'вялый, расслабленный; томный' (Блр.-русс. I, *мляво*, нареч. 'уморительно' (Носов.), диал. *мляву*, прилаг. 'слабый, вялый' (Тураўскі слоўнік 3, 83). — Ср. сюда же производное словен. *medlóven*, *-vna*, прилаг. 'вялый, слабый; худой, тощий' (Plet. I, 562), русск. диал. *млявно*, безл. сказ. 'тошно; душно' (Латв. ССР, пск., Филин 18, 184), блр. диал. *мляўна*, нареч. 'не по себе, плохо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 73).

Прилаг., производное с суф. *-lavь* от основы **mьdyl-*, см. **mьdьbь*, **mьd(ь)lěti*.

**mьd(ь)lěja*: польск. диал. *mdleja*, *mgleja* 'слабый человек' (Warsz. II, 911; Sychta. Słown. kociewskie II, 124), словин. *mgleja* м. и ж.р. 'слабак' (Sychta III, 82; Ramult 100), *mgleja* (Lorentz. Pomor. I, 504). — Ср. сюда же производное блр. диал. *млэйкі*, прилаг. 'вызывающий слабость (о лекарствах)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 71).

Имя деятеля с суф. *-ěja* от гл. **mьd(ь)lěti* (см.).

**mьd(ь)lěti*: цслав. *mьdlěti* *cunctari* (Mikl. LP), *mьdlěti* βραδύνειν, *tardare*, *morari* 'медлить' (SJS), словен. *medléti* 'чахнуть; изнывать', *medli mi* 'мне дурно, плохо', 'худеть, тошнить; проявлять слабость, вялость' (Plet. I, 562), ст.-чеш. *mdlěti* 'слабеть' (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. стар. *mdleti*, *mdlěti* то же (Jungmann II, 410), словц. диал. *-mdlet'* в слож. 'терять сознание' (Orlovský. Gemer. 175), ст.-польск. *mdléc*, *mglec* 'слабеть' (Sł. stpol. IV, 179; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 258—259), польск. *mdlec* 'слабеть, терять силы; терять сознание, падать в обморок' (Warsz. II, 911), также диал. *mglec* (Kucala 185; Brzez. Złot. 230; Sychta. Słown. kociewskie II, 241), словин. *mglec* 'слабеть' (Sychta III, 82; Ramult 100; Lorentz. Pomor. I, 504), *mdlec* 'слабеть, терять сознание' (Lorentz. Pomor. I, 494), *medlāuc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), др.-русс. русск.-цслав. *medlěti* 'медлить, задерживаться' (АН I, 34. 1419 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 60), *медляти* 'не торопиться, медлить, задерживаться' (Пч., 12. XIV—XV вв. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв.

9, 61), русск. *млеть* 'переживать состояние томности, расслабленности; изнемогать', диал. *млеть* 'обмирать, падать в обморок; об отеке ног' (Добровольский 413), 'тосковать, переживать горе' (Ярославский областной словарь 6, 48), 'цепенеть' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), *ml'et'* 'слабеть' (Słown. starowierców 154), *maléty* 'млеть; преть, потеть' (нижегор.), 'шалеть, глупеть' (орл.) (Филин 17, 324), укр. *ml'iti* 'млеть, замирать, изнывать; преть, увариваться' (Гринченко II, 436; Словн. укр. мови IV, 765), блр. *млець* 'обмирать, ныть' (Носов.), 'млеть, цепенеть, неметь; терять сознание, падать в обморок; страдать' (Блр.-русск.), диал. *млець* 'вянуть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 72), 'слабеть' (Тураўскі слоўнік 3, 83).

Гл. на *-ěti* от основы *тѣдѣл- (см.). Не связано с др.-инд. *māti*, *māyati* 'слабеть, вянуть', др.-ирл. *māith* 'нежный, гладкий, мягкий', см. Фасмер II, 632 (со ссылками на старую литературу, где это сближение фигурирует; ср., впрочем, недавно И. Дуриданов *Slawistyczne studia językoznawcze* 1987, 95—100, где привлекается сюда также болг. *malée mi*, *malbe mi* 'мне плохо, у меня болит живот', причем автор вновь оперирует праформой и.-е. *mlē- и родством с др.-инд. *māyati*, оспаривая реконструкцию *тѣдѣлѣти для болг. слова у О. Младеновой БЕз XXXIV, 347—349).

*тѣдѣлица: словен. *medlica* ж.р. 'обморок; дурнота' (Plet. I, 562), словин. *medlācā* ж.р. 'обморок' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), *mādlāca* (Lorentz. Pomog. I, 494). — Ср. сюда же производное укр. диал. *млiчови*, *-а*, *-э* 'слабеющий при виде крови; слабый, невыносимый' (Н.В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья (М., 1986) 86).

Производное с суф. *-ica* от *тѣдѣла, *тѣдѣль (см.).

*тѣдѣлина: словен. *medlina* ж.р. 'тощая фигура' (Plet. I, 562), *medlin* м.р. 'худой человек' (Там же), словин. *mēdlānā* ж.р. 'обморок' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), *mādlāna* ж.р. (Lorentz. Pomog. I, 494).

Производное с суф. *-ina* от основы *тѣдѣл-, см. *тѣдѣла, *тѣдѣль, *тѣдѣльсь (см.).

*тѣдѣлѣти (sē): цслав. *мѣдлѣти* χρονιζειν, *tardare* (Miklosich LP), словен. *medlti* 'ослаблять, лишать сил; вызывать дурноту', *medlti se* 'худеть' (Plet. I, 562), ст.-чеш. *mdlti* 'ослаблять, лишать сил' (Gebauer II, 327; Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *mdlti se* 'слабеть' (Jungmann II, 410), ст.-польск. *mdlic* 'ослаблять, лишать сил' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 260), *mdlic się* 'слабеть' (Там же), польск. *mdlic* 'ослаблять; побуждать к рвоте' (Warsz. II, 911—912), также диал. *mglic* (Brzez. Złot. 230), *mglic* 'терять сознание' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 238), *mglic się* 'то же' (Kucala 185), др.-русск., русск.-цслав. *медлѣти*, *мѣдлѣти* 'медлить, задерживаться' (Изб. Св. 1076 г., 609 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 60), *медлѣтисѣ* 'задерживаться, откладываться, осуществляться медленно' (Крым. д. II, 364. 1517 г. Там же), русск. *медлѣть* 'слишком долго что-либо делать; не торопиться, не спешить, меш-

кать', диал. *медлѣтисѣ* 'задерживаться' (том., КАССР, новг. Филин 18, 70), *медлѣтисѣ* 'долго оставаться на одном месте' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна реки Оби. Доп. II, 264), *mg'it'* 'ослаблять' (Słown. starowierców 154), *melédūt* 'бездельничать, гулять; отрываться от работы' (яросл., влад., костр.), 'тревожиться, не зная покоя' (новг.), 'рябить, туманить (в глазах)' (арх., волог., новг., олон., перм.), 'маячить, мелькать, чуть-чуть виднеться и вновь исчезать' (сев.-двинск., арх., новг.) (Филин 18, 96; Опыт 113), *melédūt* 'медлить, мешкать' (костр., волог., яросл., влад., новг., перм., енис., якут.), 'семенить ногами' (олон.) (Филин 18, 96), *melédūtisѣ* 'виднеться, показываться' (Подвысоцкий 90; Филин 18, 96; арх., перм.), ст.-блр. *медлѣти* (... почто *медлѣте* сѣ... КБ 766. Скарына I, 314).

Гл. на *-iti*, производный от *тѣдѣльсь (см.), ср. также *тѣдѣла, *тѣдѣль (см.).

*тѣдѣльвь(ь): ст.-слав. *мѣдльвь* ѿѿрѣс (в Клоц. мѣдльость. Енински апостол, 222; Мирчев — Кодов ЕА., 241; Mikl. LP: tardus), словен. *medliv*, *-iva*, прилаг. 'худой, тощий, чахоточный' (Plet. I, 562), др.-русск. *медливо*, нареч. 'медленно, неторопливо' (Устав ратных д. I, 82, XVII в.), 'косноязычно, заикаясь' (Новг. каб. кн., 379. 1594 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 60), русск. диал. *мелѣдльвьий*, *-ая*, *-ое* 'медлительный' (вят., якут., Филин 18, 96).

Прилаг., производное с суф. *-(i)вь* от гл. *тѣдѣлѣти (см.).

*тѣдѣлоба: цслав. *мѣдлоба* ж.р. *debilitas*, *infirmitas* 'слабость, бессилие, обморок' (SJS), словен. *medlōba* ж.р. 'слабость, обморок, дурнота; худоба' (Plet. I, 562), ст.-чеш. *mdloba* ж.р. 'слабость, вялость, обморок' (Gebauer II, 327; Sejnar. Čes. legendy 274), чеш. *mdloba* ж.р. 'слабость; малодушие; обморок' (Jungmann II, 410), слов. *mdloba* ж.р. 'слабость, обморок, беспамятство' (SSJ II, 118).

Производное с суф. *-oba* от прилаг. *тѣдѣльсь(ь) (см.).

*тѣд(ь)лѣити?: укр. *млѣити* 'тошнить' (Гринченко II, 436; Словник укр. мови IV, 765: 'вызывать дурноту'), диал. *млѣити* 'тошнить, побуждать к рвоте' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту).

Форма неясного образования и возраста. Характеризовать *тѣдѣложити как каузатив к гл. состояния *тѣдѣлѣти (см.) по типу отношений *rějati — *rojiti (так см. Варбот. Праславянская морфология, словообразование и этимология 128—133) трудно, поскольку *rojiti (см.) — это прежде всего откровенный деноминатив на *-iti* от *rojь (см.), чего нельзя сказать о *тѣдѣложити, праслав. статус которого, к тому же, сомнителен. В ЕСУМ 3, 490 укр. *млѣити* не получает специальной характеристики.

*тѣдѣлость: ст.-слав. *мѣдльость* ж.р. (засвидетельствовано только *мѣдльость*) ῥῥῥυμῆ, *inertia*, *socordia* 'слабость, слабоумие, медлительность, леность' (Cloe., Mikl., Sad., SJS), словен. *medlōst* ж.р. 'слабость, вялость; худоба' (Plet. I, 562), чеш. *mdlost* ж.р. 'слабость, вялость' (Jungmann II, 410; Kott I, 990: *mdlost'*), слов.

mdlost' ж.р. то же (SSJ II, 118), ст.-польск. *mdłość, mgłość* 'слабость, хрупкость' (Sl. stpol. IV, 179—180; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 261—263), польск. *mdłość* ж.р., суш. от *mdły* (Warsz. II, 912), также диал. *mgłość* (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 238), *mgłości* pl. t. 'тошнота' (Brzez. Złot. 230), словин. *mdlost* ж.р. 'слабость, обморок' (Lorentz. Pomor. I, 499), *mglost* ж.р. (Sychta III, 82; Lorentz. Pomor. I, 504; Ramułt 100), *medłosc* (Ramułt 98), *mēdlōsc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), *mgłōsc* ж.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 627), русск. диал. *млость* 'тошнота; упадок сил' (Добровольский 413; Филин 18, 184), укр. *млость* ж.р. 'истома, обморок, нега' (Гринченко II, 436), *млїсть*, род.п. *млбсти*, ж.р. 'истома, обморок, нега' (Там же; Словн. укр. мови IV, 764: *млїсть, млбсти*; Білецький-Носенко 226: *млїсть, млость* 'томность'), диал. *млїст* 'беспокойство, хлопоты' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), *млїсть*, род.п. *млбсті* 'вялость, слабость' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. Бюл. VI, 1958, 15), блр. *млосць* ж.р. 'тошнота, слабость; досада, печаль' (Носов. 286; Блр.-русс.), также диал. *млосць, млось* ж.р. (Слоун. паўночн.-заход. Беларусі 3, 72).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **мѣдльѣ* (см.).

*мѣдлота: словен. *medlota* ж.р. 'слабость, вялость' (Plet. I, 562), чеш. *mdlota* ж.р. 'слабость, вялость' (Kott I, 990), также диал. *mdlota* (Hruška. Slov. chod. 52). — Ср. сюда же производное русск. диал. *млбтио*, нареч. 'жарко' (смол., Филин 18, 184).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **мѣдльѣ* (см.).

*мѣдльѣ(ѣ): цслав. мѣдль, мѣдль, прилаг. βραδύς, τωδρός, tardus (Mikl. LP, SJS), сербохорв. стар. *madal*, прилаг. 'неясный, мутный, темный' (Mažuranić I, 621: "Не следует думать о связи со словом *magla*"), словен. *medel, -dlà*, прилаг. 'слабый, вялый; тощий, худой' (Plet. I, 561), также *medäl, -dlà* (Plet. I, 560), *mädel, -dla* (Plet. I, 540), ст.-чеш. *mdly* 'слабый' (Novák. Slov. Hus. 61; Sejnar. Čes. legendy 274), чеш. *mdly*, прилаг. 'усталый, ослабленный; вялый, чуть заметный; невыразительный' (Jungmann II, 410—411: 'медлительный, нерешительный; слабый'; Kott VI, 949: 'больной'), диал. *mdly* 'тусклый (о свете); безвкусный' (Bartoš. Slov. 195), *mdly* (Kellner. Štramber. 25), слов. *mdly*, прилаг. 'усталый, слабый; утомительный; невыразительный, тусклый' (SSJ II, 118), н.-луж. диал. *medly* 'бессильный, немощный; мертвый; изнуренный' (Мука Sl. I, 874), стар., редк. *módlý* 'бессильный, слабый, усталый; мертвый' (Мука Sl. I, 921), ст.-польск. *mdly, mgly* 'слабый, худой, бессильный' (Sl. stpol. IV, 180; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 263—267), польск. *mdly*, диал. *medly* 'слабый, бессильный, исхудалый, скверный, жалкий; неясный, туманный' (Warsz. II, 912), *metki* 'безвкусный' (Sychta Słown. kociewskie II, 124), *mgly* (Kucala 185; Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 238; Brzez. Złot. 230), словин. *mdli*, прилаг. 'безвкусный, несоленый' (Lorentz. Pomor. I, 499), *medly* (Ramułt 98), *mēdlī* 'слабый, вялый, обморочный; не-

досоленный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), *mādhī* (Lorentz. Pomor. I, 494), *metki* (Sychta III, 80), *mgli* 'слабый; худой; обморочный' (Sychta III, 82), *mgly* (Ramułt 100), *mgli* (Lorentz. Pomor. I, 504), *mgli* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 627), др.-русск., русск.-цслав. *медльѣ, мѣдльѣ*, прилаг. 'сосрадаательный, милосердный' (Конст. Болг. поуч. — Оп. II, 431. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 60), укр. диал. *мло*, нареч. 'дурно, не по себе' (Материалы до словника буквинських говірок 5, 84).

Вместе с **мѣдья*, **мѣдль* (см.) произведено с суф. *-ol-* от корня глаголов **мѣдати*, **мѣдѣти* (см. s. vv.).

*мѣдльѣ(ѣ): цслав. мѣдльѣ, мѣдльѣ, прилаг. βραδύς, tardus (Mikl. LP, SJS), сербохорв. диал. (чак.) *mlēdan, mlēdna*, (кайк.) *mlēden* 'худой, тощий; безвкусный', словен. *medlën*, прилаг. 'слабый; неясный, пасмурный' (Plet. I, 562), *mlēden, -dna*, прилаг. 'худощавый, тощий; безвкусный' (Plet. I, 590), др.-русск., русск.-цслав. *медленнѣи, мѣдльѣи*, прилаг. 'медлительный, косный' (Остр. ев., 5. 1057 г.), 'осуществленный неторопливо, с промедлениями, задержками' (Докл. в Сенате, II, 450. 1712 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 60), русск. *мѣдленнѣи* 'мешкотный; косный, вялый, нерешительный, непроторный; долговременный' (Даль³ II, 815), диал. *мѣледнѣи, -ая, -ое* 'медленный' (костр., яросл., якут.), 'требующий много хлопот, усилий, времени' (горьк., перм.) (Филин 18, 97).

Прилаг., производное с суф. *-ьль* от **мѣдль* (см.). Попытки особой этимологизации сербохорв. и словен. форм *mlēdan, mlēden* (V. Jagić Rad IX, 1869, 95: из *мѣдльѣ, к мѣдльѣ; Mülenb.—Endz. II, 594—595: к лтш. *meldi* мн., лит. *meldai* 'тростник'; Skok. Etim. rječn. II, 442: контаминация *bljied i madal*; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 188) едва ли имеют под собой основание.

*мѣха: сербохорв. стар. *māha* ж.р. 'моско' (XVIII в., RJA VI, 373), русск. *моха* ж.р. 'мошка' (Даль³ II, 920), *мха* ж.р. 'ржа на хлебе, болезнь колоса' (Даль³ II, 950), диал. *мохá* 'мелкий дождь' (костр., Картотека СТЭ).

Расширение на *-a* первоначального и.-е. **mus-* 'муха', по корневому вокализму точно соответствует лит. *mušė* 'муха', лат. *musca*, *muša* то же. См. С.С. Uhlenbeck. Die Behandlung des indg. s im Slavischen. — AfslPh XVI, 1894, 369; Н. Pedersen. Das indogermanische s im Slavischen. — IF V, 1895, 34. Высказанное последним предположение, что название мухи происходит от и.-е. **mūs* 'мышь' (так сказать, 'муха' = 'маленькая мышка', на том основании, что и та, и другая "воруют" съестные припасы), совершенно излишне. Широта семантического охвата корня и.-е. **mūs-* (куда входят, кроме мыши и мухи, также названия мха, плесени) заставляет склониться к мысли, что в основе лежит название по цвету ('сероватое', 'сероватая'), широко использованное затем в качестве метафорического обозначения мелких вредителей самого разного рода. Ср., далее, **муха* (см.).

*мѣхатъ(ѣ): сербохорв. *māxat, -a, -o* 'поросший мохом' (РСА XII,

217; RJA VI, 375), чеш. *mchatý* 'мшистый' (Kott I, 1014), *mechaty* то же (Kott VI, 955), словц. *mochatý* 'мшистый, поросший мохом' (Kott VI, 1020: "Slov."), польск. диал. *mchaty*, *mechaty* 'мшистый, замшелый' (Warsz. II, 911, 914), словин. *māxatī* то же (Lorentz. Pomor. I, 495), *meχātī* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624).

Прилаг., производное с суф. *-atъ* от *мъхъ (см.).

*мъхпа/*мъхпъ: словен. *māhen*, род. п. *-hna*, м.р. 'мох' (Plet. I, 542), *mehen*, род. п. *-hna*, м.р. то же (Plet. I, 565), также *tehelj*, род. п. *-hlja*, м.р. (Plet. I, 565), русск. диал. *мохпа* ж.р. 'раст. *Potentilla reptans* L., лапчатка ползучая' (донск., Филин 18, 309), *мохпá* ж.р. 'мохор, пучек шерсти, перьев; кисть, клок' (Даль³ II, 920), *мо́хны* мн. 'пух, которым на зиму обрастают лапки у рябчиков, у куропаток' (Подвысоцкий 93; Филин 18, 311: 'клочья шерсти, льна и т.п.; лохмы', арх.), укр. диал. *мо́хпа* ж.р. 'растение *Potentilla reptans* L.' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 91). — Ср. сюда же, с преобразованным исходом основы, русск. диал. *мухонь* 'пух, шерсть, ворсинки на ткани' (Картотека Псковского областного словаря), *му́хонь* ж.р. 'неровности или ворсинки на нитке' (пск., Филин 19, 38), *мо́хонь* 'плесень' (Там же), *мохони* мн. 'лохмотья' (Новгор. обл. Солец. р-н. Картотека Новгородского ГПИ), *мохóл*, род. п. *-хлá*, м.р. 'кочка на болотной почве' (пск., твер.), 'холмик, небольшое круглое возвышение' (там же) (Даль³ II, 923; Филин 18, 313: пск., твер., тул.).

Производное с суф. *-па*, *-пъ* от *мъхъ (см.). См. Фасмер II, 666; Bezlej. Etim. slovar sloven. jez. III, 161.

*мъхпашъ: словин. *māxīwš* м.р. '?' (Lorentz. Pomor. I, 495), русск. диал. *мохпáч* м.р. 'человек с густыми волосами, бородой' (нижегор., арх., курск.), 'мохнатый конь' (пск., смол.), 'по суеверным представлениям — домовый' (нижегор.) (Филин 18, 310), 'медведь; род съедобных, пластинчатых грибов, волнушка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н), 37). — Ср. сюда же производное др.-русс. *Мохначевъ* (1495. Писц. II, 611, Тупиков 709).

Производное от *мъхпъ, *мъхпа (см.). Древность необязательна. Ср. также сл.

*мъхпнатъ(ь): болг. *мъхпнат*, прилаг. 'покрытый, поросший мхом' (БТР), также диал. *мъхпнат*, прилаг. (Горов. Страндж. — БД I, 113; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 59), словен. *māhnāt*, прилаг. 'мшистый' (Plet. I, 542), словц. *machnatý* 'мшистый' (Kálal 319), *mochnatý* (Slovenské Právno v Turč. ž., Kálal 340), *mochnatī* 'мохнатый, заросший' (Szambel 553), др.-русс. *мохпнатый*, прилаг. 'обросший густой шерстью, волосами; мохнатый' (Сл. челов. незн.¹, 231. XV в.), 'покрытый на поверхности тончайшими волосками, ворсинками (о растениях)' (Травник Любч., 635. XVII в. ~ 1534 г.), 'имеющий длинный, густой ворс (о тканях)' (Отр. стар. оп., 326. XVI—XVII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), русск. *мохпнатый*, *-ая*, *-ое* 'обросший шерстью, волосами, косматый',

'косматый, шерстистый' (Даль³ II, 920), диал. *мохпнатый*, *-ая*, *-ое* 'волосатый' (иркут., Филин 18, 310), *мохплатый* 'мохнатый' (Литва, Филин 18, 309; Словарь русских донских говоров 2, 144), ст.-укр. *мохпнатыи*, прилаг.: *лоза мохпнатая* (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 615), укр. *мохпнатий*, *-а*, *-е* 'мохнатый, пушной' (Гринченко II, 450; Словн. укр. мови IV, 814), блр. диал. *махпнаты* 'пушистый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 48).

Прилаг., производное с суф. *-atъ* от *мъхпа/*мъхпъ (см.), в конечном счете — от *мъхъ (см.). См. А.И. Соболевский ИОРЯС XXVII, 1924, 326; Фасмер II, 666.

*мъхпнатъка: др.-русс. *Мохпнатка*, личное имя собств. (1564 г., Олонек. Веселовский. Ономастикон 206), русск. диал. *мохпнатка* ж.р. 'рукавица из собачьей, волчьей, козьей и т.п. шкуры шерстью наружу' (сиб., Бурят. АССР, краснояр. и др.), 'баранья шапка шерстью наружу' (пск., твер., новг.), 'мохнатая собака' (пск., смол.) (Филин 18, 309—310; Элиасов 213), 'варежка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 37), 'растение дягиль' (Ярославский областной словарь 6, 63), блр. диал. *махпнатка* ж.р. 'головенка' (Жывое слова 108).

Производное с суф. *-ька* от прилаг. *мъхпнатъ (см.); субстантивация.

*мъховатъ(ь): словен. *māhovāt*, прилаг. 'мшистый' (Plet. I, 542), чеш. *mechovatý*, прилаг. 'мшистый' (Jungmann II, 417), польск. *mchovatý* 'ворсистый, волосатый' (Warsz. II, 911), также диал. *mchovatý* (Brzez. Zlot. 226), словин. *meχovatī*, прилаг. 'ворсистый, мшистый' (Syčhta III, 68), *māxovatī* (Lorentz. Pomor. I, 495), *meχovātī* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), др.-русс. *моховатыи*, прилаг. 'поросший мхом' (Ряз. ст. Мещ. 1680 г. ~ 1597 г.), 'покрытый на поверхности тончайшими волосками, ворсинками (о растениях)' (Травник Любч. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), русск. диал. *моховатый*, *-ая*, *-ое* 'мохнатый, лохматый' (том.), 'покрытый шерстинками, ворсинками' (том.), 'с густой хвоей (о ветке)' (том.), 'поросший мхом' (том., иркут.) (Филин 18, 311).

Прилаг., производное с суф. *-ovatъ* от *мъхъ (см.) или — что менее вероятно — с суф. *-atъ* от прилаг. *мъховъ (см.).

*мъховица: сербохорв. *māховица*, *māховица* ж.р. 'клюква' (РСА XII, 223), русск. диал. *моховица* ж.р. 'моховое место; моховое сено' (Добровольский 419; Филин 18, 312: смол.), блр. диал. *маховица* ж.р. 'мох' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 47).

Производное с суф. *-ица* от прилаг. *мъховъ (см.), ж.р. *мъхова; субстантивация.

*мъховикъ: польск. *mchowik* м.р. 'название гриба' (Warsz. II, 911), др.-русс. *Моховикъ*, личное имя собств. (1590 г., Новгород. Веселовский. Ономастикон 206; *Моховиковъ*. 1543 г., Дмитров. Там же; Тупиков 709), русск. *моховик* м.р. 'съедобный гриб с желтой нижней поверхностью шляпки и бархатистой верхней поверхностью ее' (Даль³ II, 922: 'гриб *Boletus bovinus*', пск.),

диал. *моховік* м.р. 'место, поросшее мхом, моховое болото' (киров., свердл.), 'ствол дерева, бревно, обросшее мхом' (свердл.), 'житель мест, где много моховых болот' (пск., север.), 'лесной клоп' (свердл.), 'гриб подосиновик' (урал.), 'гриб подберезовик' (том.), 'сырой груздь' (том.), 'трава' (вят.), 'тетерев, обитающий во мхах' (сиб., калин.) (Филин 18, 311—312), *моховік* м.р. 'матрац из мха' (Элиасов 213), укр. *моховік* м.р. 'раст. *Boletus submentosus*' (Гринченко II, 450; Словн. укр. мови IV, 814), блр. диал. *махаѣтк*, *маховік* м.р. 'моховик' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 47; Народная словатворчасць 234; Бялькевіч. Магіл. 261; Тураўскі слоўнік 3, 95).

Производное с суф. *-ікъ* от прилаг. *тъховъ (см.); субстантивация.

*тъховина: макед. *маовина* ж.р. 'мох; сизый налет (на винограде и сливах)' (И-С), сербохорв. *маховина*, *маховина* ж.р. 'мох *Vryophyta*; плесень; налет (на сливах, винограде)' (РСА XII, 222; RJA VI, 382), диал. *маовина* 'пакля' (LM. 394), словен. *mahovina* ж.р. 'мох' (Plet. I, 542), словц. *tachovina* 'название растения' (Káral 319), др.-русск. *моховина* ж.р. 'срубная постройка, проконопаченная мхом' (Арх. Ант.-Сийск. м., № 6. Кн. пер. лавкам 1629 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), русск. диал. *моховіна* ж.р. 'небольшое моховое болото' (север., пск., твер., новг.), 'луг в низине, где встречается мох' (пск., смол.), 'нить или пучок мха' (пск., твер., Киргиз. ССР) (Филин 18, 312; Даль³ II, 922), 'низкое болотистое место' (Ярославский областной словарь 6, 63).

Производное с суф. *-іна* от прилаг. *тъховъ (см.).

*тъховішче: чеш. *mechoviště* ср.р. 'место, поросшее мхом', также диал. *tchoviško* (Bartoš. Slov., 199: ляш.; Kott VI, 974), русск. диал. *моховішце* ср.р. 'обширное место, поросшее мхом; тундра, где пасутся олени' (камч., том., сиб., арх.), 'болота, поросшие мхом' (горьк., моск., свердл.), 'мох' (нижегор.) (Филин 18, 312; Словарь говоров Подмосковья 272).

Производное (собр.) с суф. *-іше* от прилаг. *тъховъ (см.).

*тъховіть(ь): сербохорв. *маховит*, *-а*, *-о* 'мшистый, поросший мхом' (РСА XII, 223; RJA VI, 382: с XVIII в.), словен. *mahovit*, прилаг. то же (Plet. I, 542), ст.-чеш. *tchovitý*, прилаг. от *mech* (Gebauer II, 351), в.-луж. *mochojty* 'моховой; мшистый' (Pfuhl 377), словин. *mechoviti*, прилаг. 'мшистый, замшелый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), *măx'oviti* (Lorentz. Pomor. I, 495), русск. диал. *моховітый* 'поросший мхом' (пск., свердл., тюмен., Филин 18, 312), укр. *моховітий*, *-а*, *-е* то же (Гринченко II, 450; Словн. укр. мови IV, 814).

Прилаг., производное с суф. *-овіть* от *тъхъ (см.) или с суф. *-іть* от прилаг. *тъховъ (см.).

*тъховъ(ь): болг. *мъхов*, прилаг. 'моховой' (БТР), сербохорв. *махов*, *-а*, *-о* 'мшистый, покрытый мхом, моховой' (РСА XII, 222), *Махово*, название села в Загребской жупании, Хорватия (RJA VI,

382), словен. *máhov*, прилаг. 'моховой' (Plet. I, 542), чеш. *mechový*, прилаг. 'моховой' (Jungmann II, 417; Kott I, 997), стар. *tchový* (Kott I, 1014), словц. *močovú* 'моховой' (Káral 340), диал. *tachový* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 319), *močoví*, *-á* (Orlovský. Gemer. 182), ст.-польск. *mchowy* 'пуховой, plumis differtus' (Sł. stpol. IV, 179; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 258), польск. *mchowy*, диал. *mechowy*, прилаг. от *mech* (Warsz. II, 911; Sł. gw. p. III, 135; Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 236), словин. *mechovu*, прилаг. 'моховой' (Ramult 99), *măx'ovi* (Lorentz. Pomor. I, 495), *mech'ovi* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), *М'ехова* ж.р., название деревни в Пупком уезде (Sychta III, 68), др.-русск. *мховый*, прилаг. 'моховой' (Ряз. п. кн. II, 747. 1640 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 326), *моховой* 'поросший мхом' (Кн. п. Балахн., 159. XVIII в. ~1676 г.), 'находящийся на болотистом месте, поросший мхом' (АЮБ II, 61. 1684 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), русск. *моховой* 'к мху относящийся, из мха состоящий' (Даль³ II, 922), диал. *моховой*, *-ая*, *-ое*, *-ая*, *-ое* 'растущий во мху' (яросл., иркут., Бурят. АССР, кемер.), 'живущий, обитающий во мхах, болотах' (перм., волог., новг. и др., Филин 18, 312—313), *мховый*, *-ая*, *-ое* 'относящийся ко мху, состоящий из мха, моховой' (яросл., смол., пск., Филин 19, 46; Ярославский областной словарь 6, 69), укр. *моховий*, *-а*, *-е* 'моховой' (Гринченко II, 450; Словн. укр. мови IV, 814), *імховий*, *-а*, *-е* 'моховой' (Гринченко II, 198), блр. *мъхавы* 'моховой, мшистый' (Блр.-русск.), также диал. *мохову*, прилаг. (Тураўскі слоўнік 3, 95).

Прилаг., производное с суф. *-овъ* от *тъхъ (см.). В свете свидетельства РСА (и RJA, где дается топоним *Mahovo*, см. выше) устарело заключение Скока: "Pridjev na -ov nije potvrđen" (Skok. Etim. rječn. II, 354; s.v. *măh*).

*тъх(о)гь/*тъхга: сербохорв. диал. *мăхор* м.р. 'мелкий мох на деревьях, и камнях; ворс, ворсинки' (РСА XII, 224), чеш. преобразованное и производное *chmorek*, род.п. *-rku*, м.р. 'волосы, с которыми дети рождаются на свет' (Jungmann I, 807), возможно, сюда же польск. диал. *mechurki* мн. 'пучок у животных и человека' (Warsz. II, 914), др.-русск. *мохоръ*, *мохоръ* м.р. 'кисть, султан' (Спафарий. Китай, 294. 1678 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), *махры* мн. 'бахрома, махры' (Кн. прих.-расх. Синб., 251. 1667 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 49), *морх* 'ворс на ткани' (Вых. Мих. Фёд. 1633 г. Срезневский II, 175), русск. диал. *мôхрă* ж.р. 'мшанник' (киров.), 'пемза' (курган.), 'кисть бахромы' (твер.) (Филин 18, 313), *мохоръ* м.р. 'каждая отдельная часть кисти, бахромы; короткая нить, висячая тряпочка, клок' (Даль³ II, 921), *махор*, род. п. *-хрă* м.р. 'бахрома, кисть' (Деулинский словарь 290), *махор* 'тряпье, изношенная одежда' (Сл. Среднего Урала II, 122), *мохрă* 'место, где растет мох' (киров., Картотека СТЭ), производное *мохорôk*, род.п. *-ркă*, м.р. 'кочка на болотистом месте' (нижегор., Филин 18,

313), *мохры* мн. 'лохмотья, рваная одежда' (Ярославский областной словарь 6, 63), *махры* 'тряпки' (Словарь Красноярского края² 193), *морх* м.р. 'отрезок или отрывок от какой-либо материи, лоскут' (арх., Опыт 116; Даль³ II, 911), укр. диал. *махра* ж.р. 'бахрома' (Лисенко. Словник полеських говорів 124), блр. *мохра* ж.р. 'бахрома; мохор, обношенный край чего холщового' (Носов.), диал. *махор* м.р. 'длинная полоса, оторванная от ткани' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 48), *махры* мн. 'мохры; корешки' (Янкова 191; Бялькевіч. Магіл. 262), *мохры* мн. 'бахрома' (Тураўскі слоўнік 3, 95), *мохрэ* мн. то же (А.С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. — Лексика Полесья 297), производное *мбхрык* м.р. 'корешок' (Шаталава 105).

Производное с суф. на -r- от *тѣхъ (см.). См. А.И. Соболевский ИОРЯС XXVII, 1924, 326; Фасмер II, 666. Ср. другое древнее производное от *тѣхъ — *тѣхль, *тѣхна (см.). Любопытное соответствие (изоглоссу) слав. *тѣх- находим в арм. *tamut* 'мох, водоросль', объясняемом как частичная редупликация **ta-musr*, ср. о последнем S. Bugge KZ XXXII, 1893, 17 (без упоминания слав. *тѣхъ).

*тѣхъ: болг. *мъх* м.р. 'мох *Muscus*; ворс, ворсинки' (БТР; Дювернуа: 'мох; мшица'; Геров: *мъхъ*), также диал. *мъф*, *мъх* м.р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 59), *мах* м.р. (М. Младенов БД III, 103), макед. *мов* м.р. 'мох; пушок; ворс (на ткани)' (И-С), сербохорв. *мъх* м.р. 'мох; плесень; налет на плодах; (собира.) пушок' (РСА XII, 215; RJA VI, 371), *mâh* 'морская водоросль' (Tentor. Leksička slaganja 78), словен. *mâh* м.р. 'мох; болото; пух у птенцов' (Plet. I, 541), *mêh* м.р. 'мох' (Plet. I, 565), диал. *meh* м.р. 'осиное гнездо' (Lužar 37), чеш. *mech* м.р. 'мох' (Jungmann II, 416), диал. *chem*, род.п. *chmu*, м.р. 'мох' (Bartoš. Slov. 116), словц. *mach* м.р. 'мох' (SSJ II, 78; Kálal 319), также диал. (вост.-словц.) *moch* (Kálal 340; Matejčík. Novohrad. 119; Matejčík. Východonovohrad. 316: также 'гусиный пух'), *mox* 'мох' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *mex* (Buffa. Dlhá Lúka 176), в.-луж. *moch* м.р. 'мох' (Pfuhl 377), н.-луж. *mech* м.р. 'мох *Bryophyta* Engl.' (Muka Sl. 874), ст.-польск. *mech* 'мох, лишайник, Lichenes et Musci; пух' (Sl. stol. IV, 181; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 268—269), польск. *mech*, род. п. *mchu* (диал. *mechu*), м.р. 'мох; пух, пушок' (Warsz. II, 913), также диал. *mech* (Brzez. Złot. 266; Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 236), *mex* (Sychta. Słown. kociewskie II, 123), словин. *mex* м. р. 'мох; пушок' (Sychta III, 68; Ramuht 98), *măx* (Lorentz. Pomor. I, 495), *měix* м.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 624), др.-русск. *мъхъ*, *мохъ* м.р. 'мох' (1128 — Новг. I лет., 124 и др.), 'болото, поросшее мхом' (Гр. Новг. и Псков., 139. 1137 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 280), русск. *мох*, род.п. *мха*, м.р. 'растение, произрастающее обычно в сырых местах, на земле, на деревьях, камнях и образующее сплошной стелющийся покров; моховое болото', диал. *мох*, род.п.

мха/моха, м.р. 'болото (иногда только поросшее мхом)' (олон., КАССР, арх., сев.-двинск., север., сев.-зап., волог., петерб., твер., новг., пск. и др.), 'тундра' (арх.), 'растительность на лице' (чкалов.) (Филин 18, 309; Даль³ II, 922: также 'пух, пушок, мягкие и тонкие мохры'; Картотека СТЭ; Симина 76), 'торфяное болото, заросшее мхом' (Ярославский областной словарь 6, 63), *тох* 'мох' (Słown. starowieców 155), ст.-укр. *мохъ: великии мохъ* (1458. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 615), укр. *мох* м.р. 'мох; очески овечьей шерсти' (Гринченко II, 450; Словн. укр. мови IV, 814), диал. *мох* м.р. 'болото, заросшее травой и деревьями' (Лисенко. Словник полеських говорів 129), 'пух' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 91), блр. *мох*, род.п. *мбху/імху*, м.р. 'мох' (Блр.-русск.; Носов.: также 'плесень'), также диал. *мох* (Сцяшкović, Грод. 290), 'мох, лишайник; тонкие очески от пряжи под ткацким станком' (Тураўскі слоўнік 3, 95).

Слав. *тѣхъ родственно лит. *mūsaī* мн. 'плесень', особенно близко по вокализму лит. *mūsos* то же, др.-в.-нем. *mos*, *mios* 'мох', др.-англ. *mēos* то же, др.-исл. *mosi*, сюда же, далее, лат. *muscus* 'мох' и арм. *tamut*, удвоение **ta-musr*. См. Miklosich 206; S. Bugge KZ XXXII, 1893, 17; С.С. Uhlenbeck. Die Behandlung des indg. s im Slavischen. — AfsI Ph XVI, 1894, 369; J. Zubatý AfsI Ph XVI, 1894, 401 (сюда же, с дифтонгической ступенью корня, относит болг. *мъхъл* 'плесень', ср. и др.-в.-нем. *mios* 'мох'); Н. Pedersen. Das indogermanische s im Slavischen. — IF V, 1895, 34; Н. Pedersen KZ XXXIX, 1906, 416; Trautmann BSW 190—191; Brückner 327; Фасмер II, 665—666; Младенов ЕПР 312; Machek² 358; Fraenkel I, 473; Skok. Etim. rječn. II, 354; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 160; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 942; Kluge²⁰ 487; Walde—Hofm. II, 134; ЕСУМ 3, 524; А.С. Мельничук "Этимология. 1984" (М., 1986), 140 (спорное возведение к безвокалическому корню **ms-*).

Ряд исследователей (из перечисленных) возводит это название мха прямо к и.-е. корню **tu-/teu-* 'нечистый, грязный', сюда же гнездо слав. **myti* (ср. Pokorny I, 741—742), однако при этом непозволительно скрадывается длительная собственная история слов и понятий, берущих начало еще в индоевропейском. Поэтому предпочтителен иной, поэтаный способ реконструкции. Речь идет о безусловно арханских образованиях, ср. указания на наличие здесь первоначального корневого имени на согласный **mus-* (см. Trautmann, Machek², выше). Не менее арханские и устойчивы здесь также определенные связи между понятиями. Так, отмечаемая связь обозначений мха и болота (на герм. языковом материале, см. Kluge²⁰, там же, выше) позволяет вспомнить о том, что номенклатура болот в немалой степени базируется на цветообозначениях (ср. слав. **bolto*, лит. *pelkė* 'болото'), конкретно — на обозначениях сероватого, беловатого цвета. Первоначальное — еще и.-е. — название серого, сероватого цвета допустимо предпо-

жить и в слав. *mъхъ, и.-е. *mus- 'мох, плесень'. Только так, по-видимому, можно подойти ближе и к разрешению загадки отношений *mъхъ и *муъ (см.) 'мышь', которая, надо сказать, давно занимает науку. При этом вряд ли удачны попытки решения вроде нижеследующей, предложенной Педерсеном (выше): "Если более старым значением этого гнезда является 'плесень', то его можно производить от и.-е. *mūs; похоже, что все похитители съестного были названы 'мышами'". Необходимо возразить на это, что 'плесень' здесь едва ли родовое значение, каковым было 'мох, мхи', в свою очередь, явно родственное значению 'болото, моховое болото'. Очевидно, возводить все эти значения к первоначальному 'мышь' просто нецелесообразно, как, впрочем, нельзя, кажется, и отвергать родство слов и значений и.-е. *mus- 'мох, болото', *mūs- 'мышь'. Остается предположить наличие более тонкой связи между ними, некоего понятийного элемента, положенного (очень рано) в основу названий как мхов и болот, так и мыши. Это можно сделать непротиворечиво, предположив исходное для обоих цветообразование и.-е. *mu-s- (еще более отдаленной связи последнего с и.-е. *meu-, *mū-, слав. *myti здесь просто не считаем необходимым касаться). Серьезное внимание при этом надлежит обратить на семантическую параллель лит. *pėlkė* 'болото' — *pefė* 'мышь', причем 'мышь' значило первоначально 'серая'. Слав. *муъ, и.-е. *mūs 'мышь' тоже первоначально означало 'серая' (а не 'воровка', как нередко утверждается!) и тоже — по мотивам табу. Равным образом табуистично этимологически тождественное слав. *mъха, *mъха (см.). Чрезвычайно поучительно сходное словообразовательное поведение продолжений и.-е. *mus- 'мох' и *mūsā 'муха, мошка' в отдельных языках, ср. одинаковое расширение *mus-k- в лат. *muscus* 'мох' и *musca* 'муха', а также слав. *mъъкъ, ум. от *mъхъ, и *mъъка, *muъка (см. s. vv.). Последнее сходство надо отнести к числу латинско-славянских словообразовательных инновационных изоглосс. Вокализация суффикса -k- → -ik- в слав. вторична.

Мысль о том, что столь разные названия моха, мухи и мыши базируются на одном и том же исходном цветообозначении (в части случаев употребленном табуистично) представляется более здоровой, чем выдвигаемая иногда гипотеза о звукоподражательном происхождении, с помощью которой, кажется, труднее осмыслить все относящиеся сюда случаи, в особенности — название мха.

*mъkati (se): блр. *мкаць* 'трогать с места' ("Мкай воз". Носов.), *мкацьца* 'соваться, мыкаться' (Там же).

Гл. на -ati, в кот. естественно было бы ожидать ступень корня -у- (см. *mykati), а не -ъ-, закономерное для *mъkati (см.). Объяснимо как имперфективация на -ati первоначального *mъkti, этимологически тождественного лит. *mūkti* 'выскользнуть, удрать'.

*mъkati (se): ислав. мъкнѣти (обычно с префиксами въ-, про-, Mikl. LP), болг. *мъкна* 'тащить, волочить; нести с трудом' (БГР; Дювернуа: *мъкнѣ* 'тащу, несу; вытягиваю; снимаю, сдираю (чешую); вытаскиваю, убираю (лук)'), диал. *мъкна* 'тащить с трудом' (Д. Евстатинова. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 195), *мъкнѣ* 'рвать, дергать' (Попгеоргиев БД I, 212; Г. Христов. Говорѣт на с. Нова Надежда, Хасковско 232), 'тянуть (нить из кокона)' (Зеленина БД X, 113), *мъкнѣ* 'рвать; дергать' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 81), 'тащить, таскать; дергать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 59; Л. Ралев БД VIII, 147; с. Корница, Благоевградско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *мъкнѣ* то же (С. Кабанов. Говорѣт на с. Момчиловци, Смолянско 78), *мъкнам* (Стойчев БД II, 209), макед. диал. *мъкнѣ* *вѣлна* 'шипать, чистить шерсть' (Małeckі 68), сербохорв. *mъknuti* 'двинуть, шевельнуть' (RJA VI, 401—403), также диал. *mъkнут* (Ел. I), словен. *mekniti* 'двинуть, пошевелить; (вз)дрогнуть' (Plet. I, 567—568), также *mъkniiti* (Plet. I, 544), чеш. *mъknouti* 'двигать' (Jungmann II, 460; Kott I, 1036; VI, 997), *mъknouti se* 'тесниться, прижиматься', диал. *mъknuč* 'пошевелить, двинуть' (Lamprecht. Slov. stfedorav. 76), *mъknūt* (Kott. Dod. k Bart. 55), слов. *mъknūt* 'дернуть; удрать' (SSJ II, 205), ст.-польск. *mъknąc* (sie) 'ползти, передвигаться' (Sł. społ. IV, 289), польск. *mъknąc* 'передвигать(ся); увлекать, мчать' (Warsz. II, 1004), диал. *mъknąc* 'нестись, мчаться' (Brzez. Złot. 247), *mъknōnc* то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 125), словин. *mъknos* 'мчаться, нестись' (Sychta III, 83; Lorentz. Pomor. I, 505), блр. *мъкнучь* 'тронуть с места; потянуть; дернуть; пуститься бежать', 'совать' (Носов.), *мъкнучьца* 'тронуться с места; удариться; сунуться' (Там же).

Гл. на -niti с регулярной краткостью корневого гласного, развитие первоначального *mъkti или — дославянского — *mъk-ne-, представляющего собой суффиксированный вариант к *mu-n-ke-, с назальным инфиксом, куда принадлежат лит. *munkù*, *mūkti* 'ускользать, удирать', др.-инд. *muñcati* 'освободить', далее ср. лат. *ē-mungere* (g:k). См.: А. Erhart. Bemerkungen zum Nasalinflix im Slawischen. — SPFFBU XIII, 1964, 61; J. Safarewicz. — Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Splawinski 139.

См. также: Trautmann BSW 189; Фасмер II, 631; Machek² 384—385 (и.-е. *(s)muk-).

*mъldn'evatiъ: словин. *mъldnovati*, прилаг. 'пасмурный' (Sychta III, 45).

Прилаг., производное с суф. -ovati от *mъldn'- (см. *mъldni).

Ср. *mъldn'evъ и *mъldn'evitiъ (см. s. vv.), характерные для ю.-слав.

*mъldn'evitiъ: сербохорв. диал. *muñeviti*, прилаг. 'молниеносный' (Hraste—Šimunović I, 574; RJA VII, 156: *muñeviti* 'молниеносный, стремительный (о человеке)', Лика).

Прилаг., производное с суф. -oviti от *mъldn'- (см. *mъldni).

Ср. *mъldn'evъ и *mъldn'evatiъ (см. s. vv.).

*mъldn'evъ: сербохорв. *мънев*, -а, -о 'чрезвычайный, огромный' (РСА

XIII, 293). — Ср. сюда же производное сербохорв. *tuševan*, -*vna*, прилаг. 'молниеносный' (RJA VII, 156); ср. еще словен. *mólnjav*, прилаг. 'глуховатый, придурковатый' (Plet. I, 600), с отличием в суф.

Прилаг., производное с суф. -*овь* от **mьldn'*- (см. **mьldni*).

**mьldni*: ст.-слав. мльни, мльни(и), мльнина ж.р. ἀστραλή, fulgur 'молния' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. мблния ж.р. 'молния' (БТР; Дювернуа: *мблния*; Геров: *мблника*, также *мбника*), также диал. *мблн'а*, *мблния* (с. Брусен, Тетевенско, СБНУ IV, 3, 226; Архив Болг. диал. словаря, София), *мун'а* ж.р. (М. Младенов БД III, 108), *муия* ж.р. 'стихийное бедствие' (И. Кепов СБНУ XLII, 268. — Архив Болг. диал. словаря, София), *мбл'е* мн. 'молния' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 251), макед. *молва* ж.р. 'молния' (И-С), также *молна* ж.р. (там же), диал. *мбња* (С. Поповски. Зборови од Мариово. — MJ I, 7, 1950, 164), сербохорв. *мўња* ж.р. 'молния' (РСА XIII, 291—292, там же переносные значения; RJA VII, 153—155: с XIII в., в словарях Вранчица, Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли, Вука, Даничица), также диал. *тўнѣ* (Hraste—Šimunović I, 574), *муња* 'гром' (Ку. 332), *тунѣја* 'молния' (Lex. 45), словен. *mólnja* ж.р. 'puh od strele' (Plet. I, 600), чеш. стар. *mlna* ж.р., *mlno* ср.р. 'молния' (Jungmann II, 467; *mlň*), словц. стар. *mluno* ср.р. 'электричество' (SSJ II, 161), в.-луж. *milina* ж.р. 'зарница; северное сияние' (Pfuhl 362), полаб. *máiuňa* ж.р. 'молния' (Polański—Sehnert 93, с реконструкцией **mьlňja*: Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 557—558: *Mauna*), польск. диал. *mełnia* ж.р. 'молния' (Warsz. II, 921), словин. *máňň* ж.р. 'молния без грома; мор; утренний туман; недождевая туча; привидение, призрак (напр. чёрта, огнедышащей собаки); мерцающий свет' (Sychta III, 44—45), *тўн'а*, *тўн'а*, *тўн'а*, *тўн'а*, *тўн'а* (Lorentz. Pomor. I, 510, 512, 518, 533), *тўн'е*, род.п. -*эг'о*, ср.р. (Lorentz. Pomor. I, 512), *тўн'е* мн. (Lorentz. Pomor. I, 545), *тўн'д* ж.р. 'молния' (Ramult 100), *тўн'а*, *тўн'а*, *тўн'а* (Lorentz. Pomor. I, 526, 495, 510), *тўн'иц* ж.р. 'молния' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 663), др.-русск. *мьлния*, *мьльниц*, *молния* ж.р. 'молния' (Остр. ев. 203. 1057 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 247; Срезневский II, 164), *молонья*, *маланья*, -*ия* ж.р. (П. отреч. I, 93. 1406 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 252; Творогов 82), русск. *мблния* ж.р. 'разряд атмосферного электричества в воздухе, чаще в виде светящейся извилистой полосы', диал. *мблния* ж.р. 'зарница, молния ночью без грома' (костр., Филин 18, 219; Ярославский областной словарь 6, 53), *молонья* ж.р. 'молния' (арх., волог., костр., нижегор., олон., пск., Опыт 115; Даль³ II, 887), *мблбнья* ж.р. 'молния' (костр., влад., вят., печор., арх., онеж., петерб. и мн. др., Филин 18, 237—238; Словарь Приамурья 157; Элиасов 207; Словарь русских донских говоров 2, 141), *мольнья* (Словарь Тверск. у. Тверской губ. Труды МДК. — РФВ LXXI, 1914, 344), *моланья* (курск., арх., новг., калуж., Филин 18, 214),

маланья (Куликовский 53), *тўн'я* ж.р. 'молния' (Słown. starogwieńców 153), *мблня* (волог., Филин 18, 220), *мблна* (Подвысоцкий 92), *мблонье*, *молонье* ср.р. 'молния' (казан., перм., тул., калуж., урал., Филин 18, 237), *молондья* ж.р. 'молния' (смол., зап.-брян., Филин 18, 226; Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 155: *маладнѣ*, *мольнѣ* ж.р. 'молния' (Словарь русских донских говоров 2, 141), *мблва* ж.р. (олон., Филин 18, 214), *мблвѣя* ж.р. (олон., арх., КАССР, вят., орл., тобол., Там же), *молонья* ж.р. (олон., север., Филин 18, 220), производное *мблонка* ж.р. (Словарь Приамурья 156), *моланка* (пск., иркут., Филин 18, 214), *меленья* ж.р. (Филин 18, 97), ст.-укр. *мовня* 'молния' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской Постиллы XVI в., 184; микроф.), укр. диал. *мблнѣя*, *мблнѣя*, *мбнѣя* 'молния' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл. VI, 1958, 15; Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 60), *мблня*, *мблнѣя* ж.р. (Лисенко. Словник поліських говорів 128), также *маладнѣя*, *малайнѣя*, *маланнѣя*, *малоннѣя*, *малоднѣя* (Лисенко. Словник поліських говорів 121), *млн* мн. 'молния без грома' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), ст.-блр. *молнѣя*, *молвнѣя* (Скарына I, 329, 330), блр. *моланка* ж.р. 'молния' (Носов.: *моланка*, также *молоннѣя*, *молондѣя* ж.р.), диал. *маладнѣя* (*мыльдинѣя*) ж.р. 'молния' (Юрчанка. Мсцісл. 125; Бялькевич. Магіл. 258, 269; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 19), *малан(н)ѣя* ж.р. (Там же, 3, 22), *малоннѣя* ж.р. (Янкова 188), *мблнѣя* (Янкова 195), *мбланнѣя* ж.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 76), *мблань* ж.р. (Там же), *малнѣя* ж.р. (Там же, 3, 25).

Интерпретацию вторичных вост.-слав. сочетаний *ала*, *еле* см. А.А. Шахматов ИОРЯС VII, 2, 1902, 355, 361 (рефлексы долгого плавного).

Слово широко распространено в ю.-слав. и вост.-слав. и относительно слабо — в зап.-слав. (приводимый выше, вслед за Варш. словарем, "польск. диал." пример представляет собой, по-видимому, не более как иррадиацию кашубско-словинского, где слово наличествует весьма убедительно, как и на другой зап.-слав. периферии — в полаб.).

Праслав. **mьldni* можно охарактеризовать как и.-е. реликт, практически нечленимый (темный) на слав. языковой почве. Сближение с родственным др.-прусск. *mealde* 'молния' уже позволяет выделить в слав. слове суффикс -*ni*, но это существенно не проясняет структуру. См. Trautmann BSW 177, где под заглавным *meldjā*- 'молния' с балт. стороны представлено только указанное др.-прусск. слово (вост.-балт. соответствия отсутствуют), далее, там же говорится о балто-слав. **mulni*/**mulniās* (?); в заключение Траутман объективно признает неясность морфологических отношений. Ср., впрочем, J.J. Mikkola IF XXIII, 1908, 122—124, который относит сюда же лтш. *milna* 'Perkona āmurs' (т.е. 'молот

Перкуна). Отдаленное родство с названием молота (см. *moltъ) навеивает близость формы др.-исл. *Miǫllnir*, эпитет молота бога Тора, фигурально — о молнии. См. о последнем J. de Vries. *Altnordisches etymologisches Wörterbuch* 390 (герм. **melđunia*). Словообразовательно-семантическую близость обнаруживает и кельтское — кимр. (валлийск.) *mēlli* 'молния', предположительно из **meldnā*, праформа, почти тождественная слав. вариантам (см. Stokes — Bezzenberger. *Wortschatz der keltischen Spracheinheit* 214). Перед нами, таким образом, изначально диалектное и.е. обозначение молнии.

См. Miklosich 187: *melnija*; M. Vasmer *ZfslPh* X, 1933, 96—97; Фасмер II, 643; Младенов ЕИР 310 (и.е. **mel-*, **mol-*, **ml-* 'ударять, раздроблять'); Machek² 369 ("Slovo jinak temné; je možné, že je "praevropské"); Skok. Etim. gječn. II, 483—484 ("герм.-балтослав. лексема мифологического происхождения"); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 914; ЕСУМ 3, 492—493.

***mьldni(jь)нъ(jь)**: слав. мльнинь, прилаг. *tōv āstralpōv, fulgurum, fulguris* (Mikl. SJS), сербохорв. *мљњин, -а, -о* 'связанный с молнией; молниеносный' (РСА XIII, 295), др.-русск. *мльнишнъци, молнийный*, прилаг. к *молния* (1110 — Переясл. лет., 52. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 247; XVII в. Ж. пр. Уст., 25. Там же), русск. диал. *молнийный камень* 'чертов камень' (каз., Филин 18, 219), *молнийный орех* 'орех с пустой скорлупой или с усохшим ядром' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 30).

Прилаг., производное с -н- суффиксальным от **mьldni* (см.).

***mьldniti** (se): сербохорв. стар. *мљњити* 'вызывать разряд тока, электризировать' (РСА 13, 295; RJA VII, 156), словен. *molniti* 'сверкать (о молнии)' (Plet. I, 600), *mlāniti* 'ударить, раздаться (о громах)' (Plet. I, 589), словин. *māhnic sq* 'сверкать без грома (о молнии); нахмуриваться' (Sychta III, 45).

Гл. на -iti, производный от **mьldni* (см.). Вариантное **mьldnēti* отражено в болг. диал. *мълнѣя се* 'маячить, мерещиться вдалеке', др.-русск., русск.-цслав. *молнѣти (мльнѣти)* 'блистать молнией' (XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 247). См.: Л. Димитрова-Тодорова БЕ, 1986, 5, 429.

***mьldnovati**: др.-русск. *мльновати, молновати* 'блистать молнией' (Кирил. Иерус., Огл., сп. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 248). — Ср. сюда же, по-видимому, сербохорв. *тунвати* 'ворваться, выскокить' (RJA VII, 153), диал. *тунвати* 'ударить со спины, сзади' (Iz leksike sela Donjih Ramića 104), если иметь в виду историческое родство формантов -ovati и -nq- < *-neq-.

Гл. на -ovati, производный от основы **mьldni* (см.). О сербохорв. слове см., с отличиями, И.П. Петлева. — Этимология. 1971 (М., 1973), 51.

***mьldnънъ(jь)/*mьldn'еньъь/*mьldnēнъьь**: слав. мльнънъ, прилаг. *fulguris* (Mikl.), сербохорв. диал. *мљњен, мљњен, -а, -о* 'взбалмошный, придурковатый; помешанный; пьяный' (РСА XIII, 294; RJA VII,

155), *мљњен* 'резкий, острый' (РСА XIII, 295), диал. *mūnjen, -а, -о* (Hraste—Šimunović I, 574), *mūnjen* (Maš. 442), *mūnjēn* (Ka. 397), словен. *mōlnjen*, прилаг. 'оглушенный, одуревший' (Plet. I, 600), словин. *māh'ani*, прилаг. 'мерцающий (о пламени)' (Sychta III, 45), др.-русск., русск.-цслав. *молненныи*, прилаг. к *молния* (Кн. Епохова, 95. XVI в. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 247), русск. диал. *молняный, -ая, -ое* 'относящийся к молнии' (арх., Филин 18, 220).

Собранные здесь прилагательные объединяет производность с помощью -н- суффиксального, в остальном это довольно разнородный материал, о котором можно сказать следующее. Образование **mьldnънъ* с суф. -ънъ от **mьldni* (см.) не требует особых комментариев. Несколько более специфично образование **mьldn'ень* как прич. прош. страд. на -'ень от гл. **mьldniti* (см.), в свою очередь, производного от имени **mьldni* (см.). См. специально И.П. Петлева — Этимология. 1971 (М., 1973), 50. Неоправданные сомнения см. Ф. Безлай. Рец. на кн.: Etim. gječn. II. — Этимология. 1973 (М., 1975), 182. Наконец, вариант **mьldnēнъ* мы объясняем как продление суффиксального вокализма **mьldn'ень* (выше).

***mьlinаръ**: словен. *mlinar* м.р. 'мельник' (Plet. I, 591), также *mālinar* м.р. (Plet. I, 546), чеш. *mlynář* м.р. 'мельник' (Jungmann II, 470), слов. *mlynár* м.р. 'мельник' (SSJ II, 162), ст.-польск. *mlynarz* 'мельник' (Sl. stpol. IV, 297), польск. *młynarz* м.р. 'мельник' (Warsz. II, 1013), диал. *mlynarz* 'мельник (собственник мельницы)' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 247; W. Brzez. Złot. 250).

Старое заимствование. Альтернативная реконструкция **mьlinаръ* (см.) специально рассматривается выше, однако вариант **mьlinаръ* теснее связан с формой источника — лат. *molinarius* 'мельник', ит. *mulinaro* (ср. наличие гласного в начальном слоге), ср. и др.-в.-нем. *mulināri* то же.

***mьlinъ**: болг. диал. *млин* м.р. 'вид слоеного пирога' (Попиванов БД I, 180; Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213; П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89; Хр. Вакерелски. Етнография 214), макед. *млин* м.р. 'мельница' (И-С), ст.-сербохорв. *mlin, malin, melin* м.р. 'мельница (или ее части)' (1275 г., 1450 г., Mažuranić I, 671—672), сербохорв. диал. *mālin, mālin* м.р. 'мельница (водяная)' (РСА XII, 26; RJA VI, 417: "С XIII в. у чакавцев, а из словарей — у Вранчица и у Вольтиджи"), *mālan* м.р. 'веретено, вращающееся мельничный жернов' (РСА XII, 15; RJA VI, 411; Mić. 63), словен. *mlin* м.р. 'мельница' (Plet. I, 591), также *mālin* м.р. (Plet. I, 546), *mēlin* м.р. (Plet. I, 568), чеш. *mlyn* м.р. 'мельница', также диал. *mlyn, mlyn* (Bartoš. Slov. 203), слов. *mlyn* м.р. 'мельница' (SSJ II, 162), ст.-польск. *mlyn* 'мельница' (Sl. stpol. IV, 296), польск. *mlyn* м.р. 'мельница' (Warsz. II, 1013), также диал. *mlyn* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 247; Brzez. Złot. 250), русск. диал. *млин* м.р. 'мельница' (Даль: зап., южн.), укр. *млин* м.р. 'мельница', блр. *млын* м.р. то же.

Старое заимствование, по-видимому, из роман. **molino* (в лат. обычно *molina* ж.р., мн. *molinae*) 'мельница', ср., впрочем, также др.-в.-нем. *mulin* то же. См.: А. Meillet MSL 14, 4, 1907, 373—374; Фасмер II, 632. Выше рассматривается альтернативная реконструкция **mlinь* (см.), больше ориентирующаяся на значения 'блин, пи-рог, изделие из теста' и на концепцию исконного происхождения от гл. **melti* (см.). В остальном близость форм **mlinь* и **мыльнсь* носит чрезвычайный характер, вплоть до неразличения. Несмотря на раннюю утрату -ъ- в начальной позиции, его наличие в древности сохраняет четкие следы в приводимых выше формах сербохорв. *malin, melin*, словен. *malin, melin*. Трудную проблему представляет устойчивое -у- (вместо этимологического -i-) в чеш., словц. и польск. формах (выше). Если бы дело ограничивалось только польск. формой, можно было бы подумать о вторичном укр. влиянии ввиду присущего именно укр. фонетике перехода i—у и последующего неразличения i и у. Польск. *myln* действительно "напоминает" формально лит. *malūnas*, др.-прусск. *malunis* 'мельница', создавая иллюзию зап.-слав. у<ū, но последнее не более чем видимость (само лит. *malūnas* расценивается как новообразование и архаизирующий конструкт, навеянный, в свою очередь, формой польск. *myln*, см. Fraenkel I, 404), поэтому нет никаких оснований предполагать для всей корневой группы исконное происхождение, как допускал Мейе, там же (выше). Но подобные допущения решительно отверг Брюкнер, заявивший по этому поводу: "alez Litwa i Slowianie mylnów, ani wodnych ani wietrznych, nie znali, tylko żarna" (Brückner 341).

***мыльнсь**: болг. (Геров) *млинецъ*, ум. от *млинь*, словен. *mlīnes* м.р., ум. 'мельничка' (Plet. I, 591), *mlīnes* 'блин' (Там же), *mlīnes* м.р., ум. 'мельничка; жук *Gyrinus patator*' (Plet. I, 546), чеш. *mlýnes*, род.п. -*nes*, м.р. 'мельничка' (Jungmann II, 471), словц. *mlýnes*, род.п. -*на*, м.р. то же (SSJ II, 162), ст.-польск. *Mlinecz*, личное имя собств. (1420, *Sl. stpol. nazw osobowuch* III, 538).

Исключительно затруднено различение двух альтернативных реконструкций — **мыльнсь* и **млинь* (см.). В остальном — производное с суф. -ьсь (ум.) от **мыльнсь* (см.; там же подробнее об этимологии).

***мылмолти**: болг. *мылмолъ* 'бормотать' (БТР).

Гл. звукоподражательного происхождения. Не исключена при этом диссимилиация **мылм-* < **мылв-*, см. **мылвити*. См.: Младенов ЕПР 310.

***мылсати**: ст.-чеш. *mlsati* 'ligurare, лизать, лакомиться' (1 случай, Ст.-чеш., Прага), чеш. *mlsati* 'лакомиться, есть с наслаждением' (Jungmann II, 468), словц. *mlsat* 'лакомиться, бросать не доев' (SSJ II, 161), русск. *молсать* 'сосать, глодать' (твер., влад., яросл., Филин 18, 248; Опыт 115; Даль³ II, 897; Ярославский областной словарь 6, 57; Мельниченко 112; Опыт словаря говоров Калининской области 127. — Ср. сюда же отглагольные производные сербохорв. *mъса*,

mъса ж.р. 'питательный сок под корою деревьев' (РСА XIII, 306; RJA VII, 163: "в словаре Вука (в Лике и в Среме)"), чеш. *mlsa* ж.р. 'лакомство' (Jungmann II, 468; Kott I, 1043: "Na Mor. a Slov."), также диал. *ml'sa* (Bartoš. Slov. 203).

Обращает на себя внимание прежде всего чеш.-словц.-русск. изоглоссная связь, ослабляющая мнение Махека, что "у других славян. (кроме чехов и словаков. — О.Т.) надежно не засвидетельствовано", см. Machek² 369. Эти связи в действительности еще шире, если принять во внимание близкое **мылскати* (см.). В остальном — очевидное звукоподражание для передачи действий сосания, лизания, что обесценивает поиски этимологич. соответствий вроде лит. *smilduti, smilinėti* 'лизать, лакомиться' (Machek, там же), формально по меньшей мере сомнительное, или ирл. *mlas* 'вкус' (Фасмер II, 648).

мылсѣти**/мылсити**: ст.-чеш. *mlsěti, mlsiti* 'лакомиться, лизать' (Gebauer II, 381), чеш. диал. *mlsit* то же (Malina. Mistř. 58; Gregor. Slov. slavk.-bučov. 97), 'досаждать' (Kott. Dod. k Bart. 56).

Гл. на -*ěti* или на -*iti*, соотносительный с **мылсати* (см.).

***мылскати**: болг. диал. *мылскам* 'бить, толкать; о головной боли' (Божкова БД I, 255), *мылска* 'о головной боли' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), макед. *молска* 'сверкать (о молнии)' (И-С), чеш. *mluskati* 'бить (по морде)' (Kott VI, 1005), диал. *mldzgat* 'сосать и чавкать' (Malina. Mistř. 58).

Интенсивирующее расширение на -*k-* от **мылсати* (см.).

***мылскнѣти**: болг. диал. *мылсне* 'толкнет, ударит' (М. Младенов БД III, 106), *мылснем* 'ударить, хлопнуть (ладонью)' (С. Стойков, К. Костов и др. Говорът на с. Говедарци, Самоковско. — Изв. на Ин-та за български език, кн. IV. София, 1956, 313), макед. *молсне* 'сверкнуть, блеснуть, вспыхнуть' (И-С), чеш. *mlusknutí* 'ударить (по лицу)' (Kott VI, 1005), диал. *mlusknutí* 'ударить' (Svěrák. Karlov. 124), *mlusknuč* то же (Lamprecht. Slovn. středopav. 77), *ml'usknutí* (вост.-мор., Bartoš. Slov. 203).

Гл. на -*nĕti* от **мылскати* (см.).

***мыльва**: ст.-слав. *мъльва* ж.р. *ῥόρυφος, ταραχή, tumultus* 'говор, шум, мятеж, возмущение' (Cloz., Mikl., Sad., SJS), болг. *мыльва* ж.р. 'слухи, молва; говор, перебранка' (БТР; Дювернуа: *мыльва* 'ссора; сплетни, пересуды'; Геров), сербохорв. книжн., редк. *myva* ж.р. 'шум' (RJA VII, 183: "Только в одной книге, в которой оно явно заимствовано из церковнослав. языка (мъльва)"), ст.-чеш. *mluva* ж.р. 'речь (устная)' (Cejnar. Čes. legendy 276), чеш. *mluva* ж.р. 'язык; речь' (Jungmann II, 468), диал. *mluva* 'речь' (Bartoš. Slov. 203), словц. *mluva* ж.р., книжн., стар. 'речь' (SSJ II, 161), ст.-польск. *towa, tołwa* 'речь; дар речи; произношение; язык; слава' (Sl. stpol. IV, 332—334), польск. *towa*, диал. *tołwa* ж.р. 'дар речи; выговор, произношение; язык; речь' (Warsz. II, 1052; Sl. gw. p. III, 188; Kucala 284: *m^oowa*; Brzez. Zlot. 258), словин. *tova* ж.р. 'речь, разговор; язык, говор' (Sychta III, 119), *m^oova* (Lorentz. Pomor. I,

541), *mьcva* (Ramult 107), др.-русск. *мьлва, мьльва, молва* ж.р. 'сильный шум; громкое выражение смятения, возмущения, неудовольствия, ропот толпы' (Остр. ев., 155 об., 1057 г. и др.), 'разговор, речь' (Ж. Павла Обн., 2 об. XVI—XVII вв. ~ XVI в.), 'разговор в народе, молва, слухи' (1453 — Ерм. лет., 155), (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 240), *Молва*, личное имя собств. (холоп в Переславском уезде. 1491. Туников 310), русск. *молва́* ж.р. 'слух, весть, толки в народе; голос, звук голоса; говор', диал. *молва́* ж.р. 'способность говорить' (костр.), 'разговор; рассказ' (том.), 'весть, сообщение' (калин.) (Филин 18, 214), *мьлва* 'голос, звук голоса' (Подвысоцкий 92), *мьва* 'разговор, толки, пересуды' (Добровольский 414), *мьва* 'язык, речь' (Растрогуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), *мьлва* ж.р. (брян., Филин 18, 220), укр. *мьва* ж.р. 'язык, речь; разговор' (Гринченко II, 437; Білецький-Носенко. Словник української мови 227: также 'молва'; Словн. укр. мови IV, 768—769), ст.-блр. *молва* (Скарына I, 328), блр. *мьва* ж.р. 'язык' (Блр.-русск.), 'речь' (Носов.: 'разговор; выговор; язык, наречие; проповедь'), диал. *мьва* ж.р. 'разговор; дар речи' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 74; Тураўскі слоўнік 3, 84), *малва́* ж.р. 'молва, слух' (Янкова 188).

Первоначальным значением этого корня было не 'говорить, разговор, речь', как обычно считается (ср. Machek² 369: "Основное значение — 'говорить', усиленное впоследствии в ст.-слав."), а 'шуметь, громко разговаривать, громкий говор', то есть как раз ст.-слав. сохранил наиболее древнее значение слова, сама структура которого и явная принадлежность к ряду *mьlm-, *mьрт-, *mьлт- свидетельствует о его звукоподражательности, "элементарности". Сказанное вынуждает сдержанно относиться к прямым этимологическим отождествлениям с др.-инд. *bráviiti*, авест. *mraoiti* 'говорить' (Фасмер II, 641; С.Д. Buck. Words of speaking and saying in the Indo-European languages. — AJPh XXXVI, № 1, 1915, 9—10), с лат. *pro-mulgāre* 'объявлять', греч. гомер. *νυκτὸς ἀρολύφ* 'в безмолвии ночи' < *mel-g- (О. Семереньи, см. дополнения Трубачева в: Фасмер II, 641—642).

Подробно о значении ю.-слав. слов см. W. Boryś. — Сборник за филологију и лингвистику XXIII, 1, 1980, 24—25. Относительно звукоподражательности см. еще ЕСУМ 3, 492.

*mьlvati (se): чеш. диал. *mlouvat se* 'договариваться, улаживать' (Bartoš. Slov. 203), русск. диал. *мьлать* 'сказать, молвить' (каз., Даль³ II, 883), *мьлаться* 'спорить или ссориться, браниться' (курск., Филин 18, 214).

Гл. на -ati, производный от *mьlva (см.).

*mьlv(ъ)еньје: ислав. мьлвльение ср.р. *turbatio, loquacitas* 'шум, возмущение; пустые разговоры, болтовня' (SJS), болг. (Геров) *мьлвение* ср.р. от гл. *мьлвѣж*, сербохорв. диал. *muvljenje* от гл. *muviti se* (ZkM. 283), словен. *molvjānje* ср.р. 'ворчание, ропот' (Plet. I, 601), чеш. *mluvení* ср.р. 'речь, разговор, разговоры' (Jungmann II, 468),

ст.-польск. *mówienie, mofwienie* 'речь' (Sl. stpol. IV, 359—360), польск. *mówienie* ср.р. 'речь' (Warsz. II, 1057; 1052: диал. *towienie*), др.-русск., русск.-цслав. *мьлвение, молвление, мьлвление, молвление* ср.р. 'суета, беспорядочные хлопоты' (Панд. Ант., 33. XI в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 240), укр. *мьлвения* ср.р. 'речь, общение, вещание' (Словн. укр. мови IV, 770), ст.-блр. *мьлвение*, название действия по гл. *мьлвити* (Скарына I, 328), блр. *мьлвение* ср.р. 'выговор; язык, наречие' (Носов.).

Имя действия, производное с суф. -ье от прич. прош. страд. *mьlvjenъ (см. *mьlviti) или — с суф. -en-ье от гл. *mьlviti.

*mьlvěninъ: др.-русск. *Молвянинъ* (Москов. госуд. 1518. Ак. Юр. 447. Туников 310; Веселовский. Ономастикон 202).

Производное с суф. -ěn-inъ от гл. *mьlviti (см.), являясь названием (именем) лица по действию и подтверждая тем возможность наличия среди имен на -ěninъ не одних только оттопонимических производных, как преимущественно считалось. Ср. и *slověninъ (см.): *slovq. *sluti (см.).

*mьlviti: ст.-слав. мьлвити *θουρυεῖν, tumultuari* 'шуметь, бунтовать; заботиться, беспокоиться' (Mikl., Sad., SJS), болг. *мьлвѣ* 'говорить' (БТР; Геров: *мьлвѣж* 'молвить'), диал. *мьлве са* (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — Македонски преглед VIII 2, 1932, 124), сербохорв. стар., редк. *muviti* 'шуметь, кричать' (RJA VII, 183: "Только в одной книге, в которую попало из цслав. языка"), диал. *muvit se* (ZkM. 283: связывается со ст.-слав. мьлвити), словен. *mólviti* 'ворчать; ворковать (о голубях); говорить неразборчиво; глухо раздаваться; жужжать' (Plet. I, 600—601), диал. *molviti* 'неопрятно есть; неразборчиво говорить' (R. Božidar. Črtice o Prekmurcih in o njihovem govoru. — Narodni koledar in Letopis Matice slovenske za leto 1867—1869. Ljubljana, 1868, 67), ст.-чеш. *mluviti* (Novák. Slov. Hus. 64; Sejnar. Čes. legendy 276), чеш. *mluviti* 'говорить', диал. *mluvit na někoho* 'бранить' (Bartoš. Slov. 203), словц. *mluviti* 'говорить' (Káral 338), диал. *mlávč sã* (Orlovský. Gemer. 181), в.-луж. *mołwić, mołwjeć* 'говорить' (Pfuhl 378), н.-луж. стар. *mołwiś* 'говорить' (Muka Sl. I, 927), ст.-польск. *mówić, mofwić* 'говорить; называть' (Sl. stpol. IV, 349—359), польск. *mówić*, диал. *mółwić, mlówić, mowić* 'говорить' (Warsz. II, 1056; Sl. gw. p. III, 191; Brzez. Zlot. 260), словин. *moVIC* (Sychta III, 119), *m'ovíc* 'говорить' (Lorentz. Pomor. I, 541), *m'ogv'ic* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 675), *mævic* (Ramult 107), др.-русск., русск.-цслав. *мьлвити, мьлвити, мьлввити, молвити* 'быть в смятении, беспокоиться (о толпе, народе)' (Остр. ев., 66 об. 1057 г. и др.), 'хлопотать, заботиться' (Остр. ев., 217 об. 1057 г.), 'говорить, сказать' (Посл. Влад. Мон. — Лавр. лет., 255 и мн. др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 240; Творогов 82), *мьлвити* 'молвить' (Посольство Васильчикова, 200. 1594. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 256—257), русск. *мьлвить* 'говорить, произносить', диал. *мьлвить* 'говорить; распространять слухи' (ряз.), 'велеть, распорядиться' (том.) (Филин 18, 214; Дит-

тель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, II, 1898, 217; Опыт 115: яросл., волог., нижегор.), *молыть* 'молвить, сказать' (нижегор., влад., ворон., Филин 18, 249), *молоть* 'сказать, промолвить' (каз., влад., тамб., курск., орл., самар., Филин 18, 242), *молвить* 'говорить, сказать' (яросл., Филин 18, 189), *молвить* 'говорить, сказать, молвить' (олон., арх., сев.-двинск., волог., зап.-брян. Там же; Добровольский 414), ст.-укр. *молвити* 'говорить, сказать' (Львів, 1370. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 607), *мовити* (Луцьк, 1388. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 603), укр. *мóвити* 'говорить' (Гринченко II, 437; Білецький-Носенко 227; Словн. укр. мови IV, 769), ст.-блр. *молвити*, *мовити* (Скарына I, 327, 328), блр. *мóвиць* 'говорить' (Носов.), *мóвицьца* 'условливаясь' (Там же), также диал. *мóвиць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 74).

Гл. на *-iti*, производный от **mьlva* (см.; там же об этимологии).

**mьlvjati*: словен. *molvljati* 'ворчать' (Plet. I, 601), ст.-польск. *tawiac*, итер. к *tówić*, 'говаривать' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 221—222), словин. *tavjas* то же (Ramult 98), укр. *мовляти* 'говорить, молвить' (Гринченко II, 437), блр. *мовляць* 'рассказывать; говорить много, повторять' (Носов).

Итератив-дуратив на *-jati* от гл. **mьlviti* (см.).

**mьlvьka*: чеш. *mluvka* м.р. 'болтун' (Jungmann II, 470), польск. *mówka* ж.р. 'краткое высказывание, словечко, слово' (Warsz. II, 1057), словин. *mòvka* ж.р. 'речь, оговор' (Sychta III, 119), др.-русск. *молвка*, *молка* ж.р. 'оговор, обвинение' (Арх. Стр. I, 636. 1586 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 241), *Мовка*, личное имя собств. (1595 г., Арзамас. Веселовский. Ономастикон 201), русск. *молка* (*язычная молка*), стар. 'показание, донос, наговор, поклен при допросе' (Даль³ II, 883), укр. *мóвка* ж.р., ум. от *мóва* (Гринченко II, 437).

Производное с суф. *-ька*, соотносительное с **mьlva* и **mьlviti* (см. s. vv.).

**mьlvь*: чеш. диал. *mluv* (Ztratil *mluv* 'лишился речи, онемел'. Зап. Мор., Bartoš. Slov. 203), русск. *молвь* ж.р. 'молва; выговор, произношение, говор' (Даль³ II, 883), диал. *молвь* ж.р. 'говор; произношение' (урал., Филин 18, 215).

Именная *-i*-основа, соотносительная с гл. на *-iti* **mьlviti* (см.) и **mьlva* (см.).

mьlvьsa*/mьlvьсь*: ст.-чеш. *mlůvcě* 'тот, кто говорит, говорящий' (Novák. Slov. Hus. 54), ст.-слвц. *mlůvec* м.р.: *mlůvec*, *tlumač* (1763, Ист. слвц., Братислава: 1 случай), ст.-польск. *mówca* 'говорящий, адвокат' (Sl. stpol. IV, 349). *Mowca*, личное имя собств. (1448, Sl. stpol. nazw osobowych III, 564), польск. *mówca*, диал. *towca* м.р. 'оратор; краснобай' (Warsz. II, 1052, 1056; Sl. gw. p. III, 191; Kucala 290: *m^ofca*; Brzez. Złot. 260), также *mowiec* (Sl. gw. p. III, 188), словин. *m^ovca* м.р. 'оратор' (Lorentz. Pomog.

I, 543), *mòvca* (Ramult 105), укр. *мóвець*, род.п. *-вця*, м.р. 'говорящий' (Словн. укр. мови IV, 769).

Имя деятеля, производное с суф. *-ьsa/-ьсь* от гл. **mьlviti* (см.).

**mьlvьнь(ь)*: цслав. *mlъvьнь*, *-ьн*, прилаг. *tumultuosus* 'шумный' (SJS), ст.-чеш. *mluvný* 'говорливый, словоохотливый' (Novák. Slov. Hus. 64), чеш. *mluvný*, прилаг. 'говорливый; говорящий' (Jungmann II, 470; Kott I, 1046), *mluvní* 'языковой, речевой' (Kott I, 1046), диал. *mluvné* 'говорливый' (Svěrák. Brněn. 113), ст.-польск. *townu* 'красноречивый; многословный' (Sl. stpol. IV, 334), польск. *townu*, *mównu* 'речевой; говорящий; словоохотливый' (Warsz. II, 1052, 1057), словин. *mòvni*, *movni* 'красноречивый; молитвенный' (Sychta III, 119), *m^ovni* (Lorentz. Pomog. I, 543), *m^ovny* (Ramult 107), др.-русск., русск.-цслав. *мьlvьньи*, *молвньи*, прилаг. вызывающий смятение, приводящий в замешательство' (Мин. ноябрь. 383. 1097 г.), 'бурный, волнующийся' (Апокал., 58 об. XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 241), укр. *мóвний*, *-а*, *-е* 'говорливый, разговорчивый, словоохотливый; речистый' (Вх. Лем. Гринченко II, 437), *мóвний* 'языковой' (Словн. укр. мови IV, 770), ст.-блр. *молвньи* 'шумный' (Скарына I, 329), блр. *мóўны* 'языковой' (Блр.-русск.; Носов.: *мóвний* 'словесный; разговорчивый; красноречивый', диал. *мóўны*, прилаг. 'говорливый' (Тураўскі слоўнік 3, 94; Сцяшковиц, Слоўн. 261). — Ср. сюда же субстантивированное производное русск. диал. *мóвня* ж.р. 'поговорка' (твер., пск., волог., Филин 18, 189; Даль³ II, 883), *мóвня* ж.р. 'ребенок, начинающий говорить' (Элиасов 204).

Прилаг., производное с суф. *-ьнь* от гл. **mьlviti* (см.) или от **mьlva* (см.).

**mьnoga* *šdi*: ст.-слав. *многашьди*, *многашьды*, *многашти*, нареч. *поллáкиς*, *saere* 'часто' (Mikl., Sad., SJS), ст.-сербохорв. *mnogazdi*, *mnogašti*, нареч. 'часто' (RJA VI, 858: только в словаре Даничича, XV в.), сербохорв. диал. *mnògāš(t)*, нареч. 'часто' (RCA XII, 737; RJA VI, 858: только в словаре Вука, из Черногории), стар. *mnogiš*, нареч. то же (RJA VI, 863: "Возникло из *mnogišt*"). Из словарей только у Стулли (*multoties*, *saere*, у Ганины), а из авторов только у двоих, XVI в.), русск.-цслав. *многашьди*, *многашьди*, *многашьды*, нареч. 'часто, многократно' (Остр. ев., 176 об., 1057 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 192—193; Творогов 81), также *многаци*, *многаци* (Патерик Син., 368. XI—XII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 193). — О случае *многышти* см.: М. Dolobko. La langue des feuillets du Zograph. — RÉS VI, 1926, 29.

Сочетание разных падежных форм ед. и мн.ч. от прилаг. **mьnogь* (см.) и именной формы **šьдь*, апофонически связанной с корнем **xodь*, **xoditi* и в остальном — парадигматической, а не лексической. Ср. еще **дьва* *šdi*, **три* *šdi* (см. s. vv.).

**mьnogo*, **mьnogь(ь)*: ст.-слав. *многъ* *полύς*, *multus* (Mikl., Sad.), *много*, нареч. *полύ*, *поллá*, *multum*, *multa* 'много' (SJS), болг. *мно̀го*, нареч. 'много; очень' (БТР; Геров; Дювернуа), также диал.

мбого (Гълъбов БД II, 90), *мбого* (Стойчев БД II, 209), *мбогу* (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 214; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 57; П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89; Стойков. Банат. 142), *м'бого* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 249), *мбого*, *м'бого* (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 193), макед. *мнобу*, нареч. 'много; очень' (И-С), сербохорв. *многѝ*, *-а*, *-о* 'многий, многочисленный' (РСА XII, 737—738; Mažuranić I, 674: 1275, 1499; RJA VI, 858 и сл.), словен. *mnóg*, *mnóga*, прилаг. 'не один, сплось и рядом', *мно* 'много' (Plet. I, 592), ст.-чеш. *мноho*, нареч. 'гораздо' (Novák. Slov. Hus. 64—65), *мноhý* 'многочисленный' (Там же), чеш. *мноhý*, прилаг. 'многочисленный, изобильный; не один' (Jungmann II, 476), слов. *мноhý* то же (SSJ II, 165), в.-луж. *мноhi* 'многий, многочисленный, частый' (Pfuhl 374: NN.), н.-луж. стар. 'многий' (Muka Sl. I, 917), также *мноgi* (Muka Sl. I, 910), ст.-польск. *мноgi* 'многочисленный, многий' (Sl. stpol. IV, 301), польск. *мноgi*, стар. *мноg* 'многочисленный, многий' (Warsz. II, 1017), словин. *mnógego*, нареч. 'много' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 656), *mnógi*; прилаг. 'многочисленный, многий' (Lorentz. Pomor. I, 510), *mnóhi* (Lorentz. Slovinz. Wb.-I, 656), др.-русск. *мноgo*, нареч. 'в большом количестве, в большой степени; много, не мало' (Изб. Св. 1076 г., 262), 'сильно, очень' (1204 — Никои. лет. X, 38), (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 194), *многѝи*, *многѝи*, *многѝий*, прилаг. 'большой по численности, многочисленный' (Остр. ев., 99. 1057 г. и др.), 'имеющийся в большом количестве' (Изб. Св. 1076 г., 157 и др.), 'продолжительный по времени, долгий' (Гр. Крут. еп., 22. 1693 г.), 'большой, значительный по величине, размеру' (А. феод. землевл. I, 46, 1519 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 193—194; Творогов 81), русск. *мно́го*, нареч. 'в большом количестве, в большой степени', *мно́гий*, *-ая*, *-ое* (при сущ. во мн.ч.) 'взятые в большом, значительном числе, многочисленные', диал. *мно́го* 'много' (Добровольский 413), 'очень' (Словарь Красноярского края² 196), *мно́огь*, *мно́ошь*, *мно́ак* 'много' (Słown. starogowierców 154), *мно́гий*, *-ая*, *-ое* 'длинный; большой' (амур.), 'большой, значительный (по количеству)' (влад., арх., волог., ворон., твер.) (Ярилин 18, 185—186), *многѝй*: *многѝй ли час?* 'который час?' (фосл., Там же), ст.-укр. *мноgo*, нареч. 'много' (Судомир, 1361. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 603), *многѝи*, прилаг. 'многочисленный' (Там же), укр. *мно́го*, нареч. 'много' (Гринченко II, 436), *мно́гий*, *-а*, *-е* 'многий' (Там же), 'многочисленный' (Словн. укр. мови IV, 766), диал. *мно́го* 'много' (Дзєнцєлївський. Атлас I, к. 118), *мно́га* ж.р., название реки бассейна Днепра (Словн. гідронім. України 368), ст.-блр. *мноgo*, нареч. (Скарына I, 326), *многѝи*, *многѝи* (Скарына I, 325), блр. *мно́га*, нареч. 'много' (Блр.-русск.), *мно́гѝя* мн. 'многие' (Блр.-русск.), диал. *мно́га*, *мно́го*, *мно́го*, нареч. 'много; часто; значительно' (Слоўн.

паўночн.-заход. Беларусі 3, 73—74; Бялькевіч. Магіл. 265; Тураўскі слоўнік 3, 84).

Знач. 'много' как правило вторично, производно и в известном смысле экспрессивно. Типология синонимов 'много' достаточно сложна (вспомним франц. *beau coup* 'много' <'красивый удар' (!) или блр. *шмат* 'много' <'(большой) кусок', не говоря уже об укр. *багато* 'много' <'богато'), что затрудняет вскрытие регулярных тенденций, которые все же могут наличествовать в ряде случаев развития значения 'много'. Здесь можно выделить примеры отглагольного происхождения: греч. *πολύ* 'много', готск., др.-в.-нем. *filu*, нем. *viel* 'много', др.-инд. *puru* <и.-е. **pelu*/**plu* <**pel*(э) 'наполнять' (ср. русск. разговорное *полно́* в знач. 'много'); лат. *multus* 'многий' <**ml̥tos*, прич. прош. страд. 'накрошенный, намятый' (ср. Buck³ 922—923; Walde—Hofm. II, 124—125).

В этом смысле можно было бы предположить, что слав. **тъногоъ*, **тъного* представляет еще дослав. развитие первоначального **mn-o-gh-*, производного от глагольной основы и.-е. **men-* 'давить, мять, сжимать'. Главный вопрос при этом — отношение формально довольно близкого готск. *manags* 'достаточный; очень большой; многий', др.-в.-нем. *manag* 'много', др.-англ. *manig*, англ. *manu* 'много'. Скорее всего, герм. формы продолжают близкое (вариантное) и.-е. образование.

Литература: С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 98 (стб. 361); S. Bugge KZ XIX, 1870, 444 (сюда же др.-ирл. *menic(c)*, кимр. *munych*, корн. *menough* 'frequens'); Miklosich 207; Wh. Stokes IF II, 1893, 169; С. Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ XXV, II, 1909, 85 (против мнения Г. Хирта о заимствовании в слав. из герм.); Вгückner 342; Фасмер II, 633—634 ("сюда же лит. *minià* 'толпа'; последнее, однако, правильное считать местным новообразованием от лит. *minti* 'ступать, наступать ногой', см. Fraenkel I, 453); Machek² 370 (считает **тъногоъ* метатезой **тъгно-*, ср. лат. *magnus* 'большой, великий' и греч. *μέγας* 'большой'; аналогично — и столь же спорно — см. еще J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 114; Otrębski LP II, 1950, 92); Skok. Etim. rječn. II, 445—446 ("Праслав.-герм.-кельт. прилагательное"); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 190; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 937; ЕСУМ 3, 490; W.P. Lehmann. A Gothic etymological dictionary (Leiden, 1986) 243.

**тъногость*: сербохорв. книжн., редк. *mnogost* ж.р. 'множество' (RJA VI, 867: "Только в словаре Шулека как передача нем. Vielheit 'множественность'), словен. *mnogost* ж.р. 'множество, масса' (Plet. I, 593), ст.-чеш. *мноhost* ж.р. 'множество' (Gebauer II, 386; Novák. Slov. Hus. 65), чеш. *мноhost* ж.р. (Kott I. 1050), польск. *mnogość* ж.р. 'множество' (Warsz. II, 1018), словин. *mnóg*osc* ж.р. 'множество' (Lorentz. Pomor. I, 510), *mnógosc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 658), *mnogæsc* (Ramult 104), укр. *мно́гість*, род.п. *-гости*, ж.р. 'мно-

жество, многочисленность' (Гринченко II, 436), ст.-блр. *многость*, сущ. к *многии* (Скарына I, 326).

Производное с суф. *-ostь* от **тъного*, **тъногь* (см.).

**тъногогота*: сербохорв. редк. *tnogota* ж.р. 'множество' (RJA VI, 868: "Только в ... *Nar. pjes. vila* (1866) 99"), словен. *tnogóta* ж.р. 'множество' (Plet. I, 593), чеш. *tnohota* ж.р. 'множество' (Vid. list., Kott I, 1050).

Производное с суф. *-ota* от **тъного*, **тъногь* (см.).

**тъноговоја?*: др.-русск. *многовая* м.р. 'человек, обладающий множеством войска' (Сл. о п. Иг., 26. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 197).

Сложение **тъного* (см.) и **војь* (см.).

**тъноџица*: ст.-слав. *множицеѣж*, нареч. *πολλάκις*, *saere*, frequenter 'нередко, многократно, часто' (Cloz., SJS), сербохорв. *tnožica* ж.р. 'множество' (RJA VI, 874), словен. *tnožica* ж.р. 'множество' (Plet. I, 593), русск.-цслав. *множицею*, нареч. 'много раз, многократно' (Панд. Ант. XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 228; Творогов 82).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **тъногь* (см.); субстантивация.

**тъноџина*: болг. *мноџина* ж.р. 'многие (только о мужчинах)' (Геров; Дювернуа), диал. *мнџына* ж.р. 'большинство; множество' (Стойков. Банат. 142), макед. *множина* (И-С), *мнозина* 'много, многие (только о мужчинах или о мужчинах и женщинах)' (И-С), сербохорв. *мноџина* ж.р. 'множество, масса' (РСА XII, 760—761; RJA VI, 874: в словаре Белостенца, Ямбрешича, Стулли и Вука; Mažuranić I, 674: 1497), также стар., диал. *мноџиѣва* ж.р. (РСА XII, 761), *мноџина* ж.р. (РСА XII, 762), *мноџина* ж.р. (Ел. I), словен. *tnožina* ж.р. 'множество, масса' (Plet. I, 593), чеш. *tnožina* 'множество' (Kott VI, 1013: "Slov. a srb."), словц. *tnožina* 'множество' (Kálal 339), русск. диал. *мноџина* ж.р. 'большое количество, множество' (перм., ср.-урал., свердл., тобол., Краснояр., сиб., Финл. 18, 188), укр. *множинá* ж.р. 'множественное число'.

Производное с суф. *-ina* от **тъногь*, **тъного* (см.).

**тъноџити* (se): ст.-слав. *множити* *πληθύνειν*, *multiplycare* 'множить, умножать' (Mikl., Sad., SJS), болг. *множá* 'множить, умножать' (БТР; Геров: *множъж*), также диал. *множѣим* (Шапкарев—Близнев БД III, 243), *мнџѣим* (Гъльбов БД II, 90), макед. *множи* 'умножать, увеличивать' (И-С), сербохорв. *множити* 'умножать, увеличивать' (РСА XII, 761—762; RJA VI, 875: в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли, Вука и Даничича, с XIII—XV вв.; Mažuranić I, 674: 1490, Lika), словен. *tnožiti* 'увеличивать', *tnožiti se* 'увеличиваться, умножаться' (Plet. I, 594), ст.-чеш. *tnožiti* 'умножать, размножать, распространять' (Novák. Slov. Hus. 65: Sejnag. Čes. legendy 277), чеш. диал. *tnožiti obilí* 'сеять (хлеб)' (ляш., Kott VI, 1013), *tnožiti* 'сеять (хлеб); сажать (картошку)' (Bartoš. Slov. 203), *tnožiti se* 'кишеть' (Kubín. Čech. klad. 198), словц. диал. *tnožiti* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 278, 444), в.-луж. *tnožić* 'увеличивать, множить; умножать' (Pfuhl 374), н.-луж. стар. *tnožyć* 'множить' (Jak., Chojn. и др., Muka Sl. I, 917), ст.-польск.

tnožyć 'множить, увеличивать; размножать, плодить', *tnožyć się* 'расти, вырастать' (Sl. stpol. IV, 302—303), польск. *tnožyć* 'множить, приумножать' (Warsz. II, 1019), также диал. *tnožyć* (Brzez. Złot. 251), *tnožyć się* 'увеличиваться, расти численно, размножаться' (Там же); словин. *tnožec* 'умножать, множить', *tnožec sq* 'множиться, умножаться' (Lorentz. Pomog. I, 510), *tnožec* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 657), *tnožec* (Ramušt 104), др.-русск., русск.-цслав. *множити* 'увеличивать в количестве, приумножать' (Панд. Ант., 68. XI в.), 'усиливать' (Назиратель, 113. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 227), *множитися*, *множитися* 'увеличиваться в количестве, размерах' (Усп. сб., 88. XII—XIII вв.), 'укрепляться, делаться более интенсивным' (1204 — Ник. лет., X, 43) (Там же; Творогов 82), русск. *множить* 'умножать, увеличивать, усиливать; помножать, увеличивать в несколько раз' (Даль³ II, 867), русск. диал. *множить* 'увеличивать в количестве или числе, содействовать урожаю' (Добровольский 413), ст.-укр. *множити са* 'увеличиваться, множиться' (XV ст., Словник старо-української мови XIV—XV ст. I, 603), укр. *множити* 'умножать, множить, размножать' (Гринченко II, 436; Словн. укр. мови IV, 767), *множитися* 'размножаться, множиться' (Гринченко II, 436; Словн. укр. мови IV, 767), ст.-блр. *множити* 'умножать, увеличивать' (Скарына I, 327), *множитися* (Там же), блр. *множиць* 'умножать' (Носов.), *множицьца* 'прибавляться' (Там же), также диал. *множицьца* (Тураўскі слоўнік 3, 84).

Гл. на *-iti*, производный от **тъногь*, **тъного* (см.).

**тъноџьпъ(ѣ)*: цслав. *множьнь*, *-ьи*, прилаг. 'многократный' (SJS), сербохорв. стар. *мнџан*, *-жна*, *-жно*, 'многочисленный' (РСА XII, 759; RJA VI, 873), словен. *tnožen*, *-žna*, прилаг. 'многократный, многочисленный, частый' (Plet. I, 593), чеш. *tnožný* 'множественный; множающийся, увеличивающийся' (Kott I, 1051: на Мор.), словц. *tnožný*, прилаг. 'множественный; многочисленный' (SSJ II, 166), ст.-польск. *tnožny* 'умноженный, многочисленный' (Sl. stpol. IV, 302), польск. *tnožny* 'плодовый' (Warsz. II, 1019), словин. *tnožni* (Lorentz. Pomog. I, 510), др.-русск., русск.-цслав. *множьый*, прилаг. 'многий, многочисленный' (Парем. 1271 г.), 'обозначающий множество' (ВМЧ, Дек. 1—5. 303. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 228), русск. диал. *множень*, нареч. 'многократно, неоднократно' (Элиасов 204).

Прилаг., производное с суф. *-ьпъ* и соотносительное с **тъногь* (см.) и **тъноџити* (см.).

**тъноџьство*: ст.-слав. *множьство* ср.р. *πλήθος*, *multitudo* (Mikl., Sad., SJS), болг. *множество* ср.р. 'множество, большое количество' (БТР), также диал. *мнџтву* ср.р. (Стойков. Банат. 142), макед. *мноштво*, *множество* ср.р. 'множество' (И-С), сербохорв. *мноштво* ср.р. 'множество, масса; полчища' (РСА XII, 763; RJA VI, 870—872: в словарях Вранчича, Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли, Вука и Даничича — из XIII в.), стар. *tnožastvo* (1484,

Mažuranić I, 674; PCA XII, 759: *множѣство*), словен. *mnoštvo* ср.р. 'множество' (Plet. I, 593), ст.-чеш. *množstvo* ср.р., также производное *množství* ср.р. 'множество' (Gebauer II, 387), чеш. *množstvo* ср.р. 'множество' (Kott VI, 1013), в.-луж. *množstwo* ср.р. 'множество' (Pfuhl 374), ст.-польск. *mnoŃstwo*, *mnoźstwo* 'множество, масса, толпа' (Sl. stpol. IV, 303), польск. *mnoŃstwo* ср.р. 'множество, масса' (Warsz. II, 1019), словин. *mnoŃstwo* ср.р. 'множество' (Lorentz. Pomor. I, 510), *mnoŃstve* ср.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 656), др.-русск., русск.-цслав. *множьство*, *множство*, *множество* ср.р. 'большое количество, обилие' (Изб. Св. 1076 г., 621; 1265 — Псков. лет., II, 18. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 226—227; Творогов 82), русск. *множество* ср.р. 'большое число, великое количество' (Даль³ II, 867), диал. *множествó* 'великое число, большое множество' (Добровольский 413), *mn'ožьstvь* ср.р. (Slovn. starowierców 155), укр. *множество* ср.р. 'множество' (Гринченко II, 436), ст.-блр. *множество* = *многость* (Скарына I, 327), блр. *множество* ср.р. 'множество' (Носов.), также диал. *мноства* (Бялькевич. Магіл., 265).

Производное с суф. *-stvo* от прилаг. **тъпогы* (см.).

**mьrčati*: сербохорв. диал. *mьrчати* 'урчать, ворчать (о собаке, медведе); жужжать, журчать' (PCA XIII, 219; RJA VII, 50: звукоподражание), словен. *mьrčati* 'мурлыкать, ворчать; жужжать; рокотать (напр. об оргѣне); мыкать; бляеть' (Plet. I, 609), 'журчать, моросить' (Там же), чеш. *mьrčeti* 'ворчать' (Kott VI, 1038), также *mьrčeti* (Jungmann II, 508; Kott I, 1080), диал. *mьrčeti* (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 99), *mьrčec* (řez *mьrčь*, звукоподраж., Kellner. Východolaš. I, 59, 204), *mьrč'ec'* 'ворчать, бормотать, бубнить' (Lamprecht. Slov. středopav. 79), слов. диал. (вост.-слвц.) *mьrčec* 'ворчать' (Kálal 348; Buffa. Dlhá Lúka 179), в.-луж. *mьrčec'* 'ворчать, бормотать' (Pfuhl 378), н.-луж. *mьrčas'* 'бормотать, ворчать (о людях и животных)' (Muka Sl. I, 930), польск. *mьrzczeć* 'ворчать' (Warsz. II, 1061), также диал. *mьrčec'* (Tomasz. Łop. 152), *mьrzczeć* (k'od *mьrč'i* на řescu. Kusała 77), *mьrzczeć*, *mьrzczeć* (Warsz. II, 1084: Świnia *mьrčь* 'свинья хрюкает'), словин. *mьrčec* 'ворчать' (Lorentz. Pomor. I, 513), *mьrčec* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 664), русск. *мурчѣть* 'урчать, ворчать (о звере)' (Даль³ II, 941), диал. *мурчѣть* 'мурлыкать' (Деулинский словарь 301), 'ворчать, говорить под нос' (Сл. Среднего Урала II, 148), 'урчать, мурлыкать; ворчать' (Говоры Прибалтики 159), ст.-укр. *мурчати* 'ворчать' (XVIII в., Картоотека словаря Тимченко), укр. *мурчѣти* 'бормотать' (Гринченко II, 456; Словн. укр. мови IV, 830), блр. диал. *мурчѣць* 'бурчать' (Шаталава 106; Янкова 197; Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 86), *мырчѣць* 'ворчать; мурлыкать; бормотать' (Юрчанка. Мсцісл. 133), *мырчѣты* 'моросить (о дожде)' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 47).

Звукоподражательный глагол.

mьrda*/mьrdь*: болг. диал. *mьrdá* ж.р. 'отходы, отбросы' (Сакъов БД III, 330), *mьrdь* ж.р., прозвище медлительного неловкого человека (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 215), *mьrdá* м.р. 'лодырь' (М. Младенов БД III, 108), сербохорв. диал. *mьrda* 'вертялая овца' (М. Пижурица. Из ономастике Рована 176), *Mrda*, прозвище и фам. (RJA VII, 52), словен. *mьrda* ж.р. 'задница; гузка (у птицы); ужимка, гримаса', *kisla mьrda* 'кислая морда', 'человек, который шевелит губами, а не говорит' (Plet. I, 609—610), диал. *mьrdá* (Tomines 130), *mьrd* м.р. 'гримаса' (Plet. I, 609), др.-русск. *морда* ж.р. 'передняя часть головы животного' (Кн. охот. реч., 10. XVIII в. ~ XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 261), производное *Мординь* (каширск., 1543. Тупиков 705), русск. *морда* ж.р. 'рыло, рожа животных; (бран.) лицо человека, рожа, рыло' (Даль³ II, 903), диал. *морда* ж.р. 'нижняя часть лица; рот' (перм., твер., пск., смол.), 'мешок с кормом, надеваемый на голову лошади' (ср.-урал.) (Филин 18, 257—258), *морда* 'лицо, харя' (Добровольский 417), 'морда, лицо' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), *мьrда* ж.р. 'морда животного; рыло' (курск., ворон., ряз.), 'лицо человека' (курск., ворон., тамб., ряз., терск.) (Филин 19, 58), *мьrда* м. и ж.р., о безрзливом человеке (Элиасов 217), укр. *морда* ж.р. 'морда, рыло' (Гринченко II, 444; Словн. укр. мови IV, 801), диал. *морда* 'рыло свиный' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу укр. мови 184), 'морда лошади' (Там же, 185), 'переносица коровы, быка' (Там же, 186), блр. *морда* ж.р. 'рожа, говоря презрит. о человеке' (Носов.), 'морда' (Блр.-русск.), диал. *морда* ж.р. 'передняя часть головы у скотины; морда' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 77; Бялькевич, Магіл. 265), 'щека; морда' (Дыялектны слоўнік Брстчыны 135; Тураўскі слоўнік 3, 89). — Ср. сюда же производные ст.-чеш. *mьrdas* м.р. 'хвост' (Gebauer II, 406), др.-русск. *Мордась* (зап. 1542, 1545. Тупиков 311), русск. диал. *мордас* м.р. 'лицо' (перм., Филин 18, 258), *мордасы* мн. 'щеки' (сев.-кавк., рост.), 'скулы, уши' (пск., смол., терск., кубан.) (Филин 18, 258), укр. *мордас* м.р. 'пошечина, оплеуха' (Гринченко II, 444; Словн. укр. мови IV, 801), блр. *мордасы* мн. 'харя' (Носов.); словен. *mьrdes*, род.п. *-dca*, м.р. 'кислая морда, гримаса, недовольная мина' (Plet. I, 610).

Отглагольное производное от **mьrdati* (см.). Совершенно неприемлемы попытки самостоятельной этимологизации, напр. как заимствование из ир. **mьrəda-* (засвидетельствовано сложение авест. *ka-mьrəda-* 'голова'), см. так Фасмер II, 652; ЕСУМ 3, 512. Ир. слово восходит к и.-е. **mьrd(h)-*, и его связь с слав. **mьrda* практически исключена.

**mьrdati*: болг. *mьrдам* 'двигаться, шевелиться, ерзать на месте; качать, двигать' (БТР; Геров: *mьrдамь* 'шевелиться, двигаться; двигать, шевелить; совать'; Дювернуа: *mьrдам* 'шевелю, двигаю; сую'), диал. *mьrдам* 'гнать; двигаться' (Гъльбов БД I, 90; И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), *mьrдам* 'не стоять спокойно на

месте; хитрить, выгадывать' (И. Кепов СБНУ XLII, 267), *mърдам* 'двигаться, шевелиться; выкручиваться; развратничать' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), *mърдъм* 'двигаться, шевелиться' (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 215), *mърдам се* (*mърдъм се*) 'вылупляться (о гусенице шелкопряда)' (Зеленина БД X, 113), макед. *мрда* 'двигать, шевелить, передвигать; изворачиваться, вилять' (И-С), сербохорв. *mъдату* 'махать, вилять, кивать; шевелить, двигать туда-сюда; шевелиться, двигаться; увильвать' (РСА XIII, 150—151; RJA VII, 52—53: "Из словарей только у Стулли и Вука; кое-где в Славонии, напр. в Пожеге и Ораховице"), словен. *mъдати* 'двигать туда-сюда; вертеть гузкой (о птицах); вилять (хвостом); строить гримасу; совокупляться, спариваться' (Plet. I, 610), стар. *merdati* 'морщить нос' (Jarnik XIII), диал. *mъrdati* (Tominec 130), ст.-чеш. *mrdati* 'шевелить, вилять, кивать' (Gebauer II, 406), чеш. *mrdati* 'шевелить, вертеть, вилять, трясти' (Jungmann II, 501), диал. пейор. *mrdati* 'иметь половецкие сношения' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 99), словц. диал. *mirdati* 'вертеть' (Orlovský. Gemer. 179), *mirdac* 'вертеть, шевелить' (Buffa. Dlhá Lúka 177), ст.-польск. *mardac* 'махать, вилять хвостом' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 152), польск. *mardac* = *margac* (Warsz. II, 880), также *merdac* (Warsz. II, 924), диал. *myrdac* 'бросать, швырять' (Warsz. II, 1084), др.-русск. *мордату* 'кривляться, гримасничать' (Свед. и зам. III, 171. XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 261; Срезневский II, 173—174: Жит. Андр. Юр. 190).

Шире всего глагол представлен в ю.-слав. (см. выше), меньше всего — в вост.-слав., ср. сюда еще русск. диал. *смърдаты* 'сминать, стирать'; в то же время в вост.-слав. (русск. и др.) широко представлено именное производное **mъrda* (см.) (русск. *морда*), являющееся, таким образом, реликтом глагола **mъrdati*. Форма **mъrdati* ближайше родственна **mъrgati* (см.), где один и тот же корень имеет разные расширители (-*d*:-*g*-). См.: Л.В. Куркина ОЛА 1972 (М., 1974), 215 и сл. Ср. еще И.П. Петлева. — Этимология. 1971 (М., 1973), 51.

**mъrditi*: болг. диал. *mърдим се* 'дуться, сердиться' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), сербохорв. *mъrditi* 'быть в мрачно, недовольном настроении' (РСА XIII, 151; RJA VII, 53: *mъrditi se*), словц. диал. *mrditi* (*nos*) 'морщить (нос)' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 343), русск. диал. *mърдить* (*губы*) 'зазнаваться, задирать нос' (Словарь русских донских говоров 2, 142), *мырдить* 'брезговать' (Элиасов 217).

Гл. на -*iti*, соотносительный с **mъrdati* (см.) и **mъrda* (см.).

**mъrdnqti*: болг. *mърдна* 'двинуть, шевельнуть' (БТР; Геров: *mърднж*; Дювернуа: *mърднж* 'шевелю, двину; суну'), диал. *mърдна* 'отскочить' (М. Младенов БД III, 107), *mърднь* (П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89), макед. *мрдне* 'двинуть, шевельнуть; передвинуть; вывернуться, увильнуть; обмануть', *мрдне се* 'двинуться, шевельнуться; тронуться, свихнуться' (И-С), сербохорв.

mъrdnuti 'шевелнуть, двинуть' (РСА XIII, 151—152; RJA VII, 53), словен. *mъrdniti* 'состроить гримасу, рожу; морщить нос' (Plet. I, 610), ст.-чеш. *mrđniti* 'шевелнуть, кивнуть' (Gebauer II, 406), чеш. *mrđnouti* 'двинуть, вильнуть, тряхнуть' (Jungmann II, 502), словц. *mrđniti* 'дернуть, рвануть' (SSJ II, 190), *mrđniti* *plecom* 'пожать плечом' (Kálal 343), словц. *mrđniti* 'двинуть, дернуть' (Orlovský. Gemer. 184), н.-луж. диал. *terniś* 'сильно швырнуть, бросить' (Muka Sl. I, 884).

Гл. на -*nqti*, соотносительный с **mъrdati* (см.).

**mъrdьль* (ж): сербохорв. диал. *mърдан*, -*дна*, -*дно* 'медленный, медлительный, тяжеловесный' (РСА XIII, 150; RJA VII, 52), чеш. *mrđny*, прилаг. 'проворный; медлительный' (Jungmann II, 502; Kott I, 1075; Kott. Dod. k Bart. 57).

Прилаг., производное с суф. -*ьль*, соотносительное с гл. **mъrditi*, **mъrdati* (см. s. vv.).

**mъrgaць*: ст.-чеш. *mrhač* м.р. 'кутила' (Gebauer II, 407), чеш. *mrhač* м.р. то же (Jungmann II, 502; Kott I, 1076), словц. диал. *mrháč* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 344), польск. *mrugacz* м.р. 'моргун' (Warsz. II, 1061), словин. *měrgáč* м.р. 'моргун, тот, кто часто моргает глазами' (Sychta III, 72), русск. диал. *морга́ч* м.р. 'о том, кто часто моргает глазами' (костр., горьк.), 'о человеке, который постоянно всем недоволен' (костр.) (Филин 18, 256), *морга́ч* м.р. 'мелкий, падающий редкими каплями дождь' (Элиасов 209).

Имя деятеля, производное с суф. -(*a*)*ць* от гл. **mъrgati* (см.).

**mъrganije*: чеш. *mrhání* ср.р. 'кутеж, трата, мотовство; пагуба' (Kott I, 1076), польск. *mruganie* ср.р. 'морганье' (Warsz. II, 1061), *marganie* ср.р., имя действия от гл. *margac* (Warsz. II, 880), русск. *морга́нье* ср.р., действие по гл. *моргать*, укр. *морга́ння* ср.р. 'морганье, мигание' (Гринченко II, 444; Словн. укр. мови IV, 800).

Имя действия, производное с суф. -*анье* от гл. **mъrgati* (см.).

**mъrgati* (se): ст.-чеш. *mrhati* 'промаывать' (Gebauer II, 407), чеш. *mrhati* 'тратить, промаывать' (Jungmann II, 502; Kott I, 1076), диал. *mrgat* 'двигать, махать; мрачно смотреть' (валаш., Bartoš. Slov. 207), *mrgač* 'шевелить, вертеть' (Lamprecht. Slov. středopav. 79), ст.-словц. *mruhati* (nictor: *myhám, mruhám*, 1583c/KS, 1763, 545. Ист. словц., Братислава: 1 случай), словц. *mrhat* 'неразумно тратить, промаывать' (SSJ II, 190), диал. *morgat* 'сосать матку' (Orlovský. Gemer. 183), ст.-польск. *margac* 'вилять хвостом' (Sl. polszcz. XVI w. XIII, 153), польск. *mrugac* 'моргать, мигать' (Warsz. II, 1061), *margac* 'махать, кивать, вилять, шевелить' (Warsz. II, 880), также диал. *margac* (Sl. gw. p. III, 115), *mrugac* 'мигать; мерцать' (Brzez. Złot. 262), *margac* *śa* 'двигаться, шевелиться' (Sychta. Słown. kociewskie II, 121), словин. *měrgac* 'мигать, моргать; быстро бежать, ехать; сверкать (о воде); гореть неровным светом; совокупляться, спариваться' (Sychta III,

72), *murgac* 'мерцать, гореть неровным светом' (Sychta VII. Supplement 172), *murgac* 'моргать, мигать' (Sychta III, 128), *mārgāc* 'мигать, моргать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614), *mřegac* (Lorentz. Pomor. I, 513), русск. *моргать* 'непроизвольно быстро опускать и поднимать веки', диал. *моргать* 'шевелить, поводить бровями' (кубан.), 'гордиться' (костр.) (Филин 18, 255; Даль³ II, 902), *моргать* 'быть слишком разборчивым в еде' (пск., твер., костр.), 'брезговать' (новосиб., свердл., ср.-урал., алт., иркут., горьк., пск.) (Филин 18, 255; Даль³ II, 902; Ярославский областной словарь 6, 57; Иркутский областной словарь II, 29; Словарь Приамурья 157), *моргать* 'сморгать' (костр., Опыт 116), *моргаться* 'брезговать' (ср.-урал., Филин 18, 255), *мьргать* 'фыркать' (Подвысоцкий 94), *мьргаться* 'шататься, таскаться' (твер., Филин 19, 58), *мургать* 'мигать' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 161), укр. *моргати* 'моргать, мигать' (Гринченко II, 444; Білецький-Носенко 228; Словн. укр. мови IV, 800), диал. *мрүгати* 'еле гореть' (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів укр. говірок Одеської області. Одеса, 1958, 51), ст.-блр. *моргати* (... *моргаеть очима* ... Скарына I, 331), блр. *моргачь* 'мигать, моргать' (Блр.-русс.), также диал. *маргачь* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 32), *міргачь* (Блр.-русс.; Носов.: *мургачь*), *моргачь* (Тураўскі слоўнік 3, 89), *моргачь* 'сморгать в нос възгри; (перен.) плакать' (Носов.).

Экспрессивный гл., образованный присоединением к корню *mъr- суффикса (расширителя) -g-, ср. близкие по статусу и семантике, но расширенные другими согласными *mъrdati (см.) и *mъrkati (см.). Только после этой существенной оговорки можно указать на близкие (но достаточно независимые) образования в лит. *mūrgėti* 'мерцать', лит. *mūrgai*, лит. *mūrgi* мн. 'видения, грезы'. См. L. Malinowski PF 3, 1891, 775 (уже указывает, кстати, что форма *mъrgati* — своего рода модификация по отношению к *mъrkati* и *mъrdati*); V. Machek. — Slavia XVI, 2, 1939, 192; Фасмер II, 652; Machek² 379 (кажется, неоправданно изолирует чеш. значение 'промаывать, тратить (деньги)', кот. отнюдь не требует отдельной этимологии, но укладывается в рамки дальнейшей экспрессивизации исходного 'моргать' → 'проморгать' в смысле 'утратить, упустить').

*mъrgavъjъ: ст.-чеш. *mřhavý*, прилаг. 'расточительный' (Gebauer II, 407), чеш. *mřhavý* то же (Kott I, 1076), диал. *marhavý* 'больной; морозящий (о погоде)' (Kott Dod. k Bart. 53), слвц. редк. *mřhavý*, прилаг. 'расточительный' (SSJ II, 190), др.-русс. *моргавый*, прилаг. 'часто моргающий глазами' (Новг. каб. кн., 150. 1592 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 261). — Ср. сюда производные словин. *měrg'avica* ж.р. 'нервное подергивание век' (Sychta III, 73), блр. диал. *маргавіца* ж.р. 'молния' (Янкова 189), укр. *моргавка* ж.р. 'молния; зарница' (Словн. укр. мови IV, 800).

Прилаг., производное с суф. -(a)въ от гл. *mъrgati (см.).

*mъrgnōti (se): польск. *mrgnac* диал. *mrygnac*, *mergnac* 'моргнуть, мигнуть' (Warsz. II, 1061; Brzez. Złot. 262), *margnōnc* śa 'шевелиться' (Sychta. Słown. kociewskie II, 121), словин. *měrgnac* 'моргнуть; промелькнуть' (Sychta III, 72), *margnac* śa 'шевелиться' (Sychta VII. Supplement 162), *mārgnōnc* 'моргнуть, мигнуть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614), *mřgnac* (Lorentz. Pomor. I, 515), русск. *моргнуть*, однокор. к *моргать*, диал. *моргнуть* 'убежать, побежать, скрыться' (тул., Филин 18, 255), *моргнуть* 'украсть' (Ярославский областной словарь 6, 57), укр. *моргнути* 'моргнуть, мигнуть' (Гринченко II, 444; Словн. укр. мови IV, 800), блр. *міргнуць* 'моргнуть' (Бялькевіч. Магіл. 264).

Гл. на -nōti, производный от гл. *mъrgati (см.).

*mъrgoda: сербохорв. *mřgoda* ж. (м.) р. 'недовольный, надутый человек' (РСА XIII, 148; RJA VII, 59: "...в других слав. и и.е. языках не находится слов, которые бы соответствовали по своим звукам и значению"), *mřgōd* м.р. 'хмурая, недовольная физиономия; морщина, складка на лбу' (РСА XIII, 148), *mřgūd* м.р. (РСА XIII, 149; RJA VII, 59), *mřguda*, *mřguda* ж.р. 'надутая, недовольная особа' (РСА XIII, 149). — Ср. сюда же производный гл. сербохорв. *mřgoditi*, *mřgoditi* 'морщить, хмурить (лоб, брови)' (РСА XIII, 148—149), словен. *mrgōditi se* 'гримасничать, дуться' (Plet. I, 611).

Трудно отрывать от гл. *mъrgotati, *mъrgotiiti (см.), в свете чего *mъrgoda — экспрессивная производная форма ($t > d$). Вероятно местное новообразование. Ср., далее, И.П. Петлева. — Этимология. 1971. (М., 1973), 51; Skok. Etim. rječn. II, 464.

*mъrgoslěpъjъ: др.-русс. *моргослѣпны*, прилаг. 'имеющий гнойные глаза, подслеповатый' (Новг. каб. кн., 367. 1593 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 261), *Моргослѣпни*, личное имя собств. (1495. Писц. I, 615. Туников 311), русск. диал. *моргослѣпный*, -ая, -ое 'подслеповатый, плохо видящий' (ставроп., твер., самар., урал.), 'такой, который имеет привычку шуриться' (влад.), 'с моргающими глазами' (каз.), 'узкоглазый' (вят.) (Филин 18, 256; Ярославский областной словарь 6, 58), укр. *моргослѣпний*, -а, -е 'мигающий глазами чаще обыкновенного' (новомоск., Гринченко II, 444), ст.-блр. *моргослѣпни* 'подслеповатый' (Скарына I, 331), блр. диал. *моргослѣпу*, прилаг. 'подслеповатый' (Тураўскі слоўнік 3, 89).

Сложение корня гл. *mъrgati (см.) и прилаг. *slěpъ (см.). По-видимому, экспрессивное новообразование вост.-слав. распространения.

*mъrgotati: словен. *mrgotati* 'блеять (об овцах); лепетать' (Plet. I, 611), польск. диал. *margotac* 'махать, качать' (Warsz. II, 881), *murgotac* 'ворчать, бурчать' (Warsz. II, 1071), словин. *m'ěrgotac* 'моргать, мигать; гореть неровным пламенем' (Sychta VII. Supplement 165), русск. диал. *морготать* 'шумно вести себя, хихикать; подсмеиваться над кем-либо' (читин., Филин 18, 256).

Глагольный интензив на *-ot-ati* от **mъrgati* (см.). Обращает на себя внимание экспрессивное обозначение как мерцательного движения ('моргать'), так и произнесения невнятных звуков ('блеть; лепетать, бурчать' и т.п.) с помощью одной глагольной основы.

**mъrgotiti*: русск. диал. *морго́тить* 'плохо пахнуть' (яросл.), (безл.) 'противно, неприятно, не нравится кому-либо' (влад., яросл.), 'обижать, досаждать' (влад.) (Филин 18, 257; Мельниченко 112), блр. диал. *морготіты* 'двоиться, рябить (в глазах)' (Ф.Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 47).

Гл. на *-ot-iti*, соотносительный с **mъrgotati* (см.) и **mъrgati* (см.); интензивная форма.

**mъrgovati*: польск. диал. *margować* = *paplać* (Sl. gw. р. III, 115; Warsz. II, 881: 'качать, болтать, махать'), русск. диал. *морговать* 'брезговать, гнушаться' (вят., волог., перм., свердл., том., краснояр., арх., влад. и др., Филин 18, 256; Опыт 116; Даль³ II, 902; П.К. Симони. Два старинных областных словаря XVIII столетия. Вятский областной словарь. — ЖСт. VIII, 1898, III—IV, 450; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 32; Ярославский областной словарь 6, 57; Васнецов 134), *морговать* 'думать, соображать' (Ярославский областной словарь 6, 58), *морговать* 'брезговать' (перм., енис., Филин 18, 269), *морговать*, безл. 'стать пасмурной, облачной (о погоде); идет дождь' (вят., Там же), *мерговать* 'брезговать' (свердл., Филин 18, 113). — Ср. и русск. диал. *морковать* 'брезговать' (Иркутский областной словарь II, 29).

Гл. на *-ovati*, экспрессивное образование от **mъrgati* (см.), соотносительное и с формами от **mъrk-* (см.). Древность не обязательна.

**mъrgovatъjъ*: русск. диал. *морговать*, *-ая, -ое* 'брезгливый' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 312; Словарь Красноярского края² 198; *морговатый*), *морговатый, -ая, -ое* 'плохо видящий' (перм., Филин 18, 269).

Прилаг., на *-ovatъ*, соотносительное с гл. *mъrgovati* и **mъrgati* (см.).

**mъrgushъ*: др.-русс. *Моргушь*, личное имя собств. (1565. Тупикив 311), производное *Моргуновъ* (1609. Тупикив 705), русск. *моргун* м.р. 'часто моргающий человек', *моргу́нья* ж.р. к *моргун*, диал. *моргун* м.р. 'испорченная, мигающая лампочка' (ворон., Филин 18, 257), диал. *моргун* м.р. 'о человеке, который часто моргает' (Элиасов), производное *моргунок*, род.п. *-нка*, м.р. 'человек, имеющий привычку часто моргать' (тул., Филин 18, 257; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 32), укр. *моргун* м.р. 'часто мигающий глазами, мигун, моргун; волокита' (Гринченко II, 444; Словн. укр. мови IV, 801; Білецький-Носенко 228), производное

моргу́нья ж.р. 'мигу́нья' (Там же), блр. *миргун* м.р. 'моргун' (Носов.), *Маргун*, *Маргуню́*, фамилии (Бірыла 275).

Имя лица, производное с суф. *-ushъ* от гл. **mъrgati* (см.) или **mъrgovati* (см.), в словообразовательном отношении (*-ovati: -ushъ*) и по экспрессивному статусу особенно близко к последнему.

**mъrgusha*: русск. *моргуша* ж.р. 'мигалка, третье поперечное веко у птиц' (Даль³ II, 902), диал. *моргуша* м. и ж.р. 'брезгливый человек' (вят., Филин 18, 257), 'нервнобольной, страдающий припадками человек' (Элиасов 209), *моргуша* ж.р. 'неумелая, ленивая женщина, любительница поговорить' (Филин 18, 257; Макаров), производное *моргушки* мн. 'ресницы' (курск., донск., Филин, там же).

Производное с суф. *-usha* от гл. **mъrgati* (см.) или **mъrgovati* (см.); скорее всего, местное экспрессивное новообразование.

**mъrxnqtі*: укр. *морхнути* 'покрываться морщинами (о плодах)' (Гринченко II, 446), 'морщиться' (Білецький-Носенко. Словник української мови 228), блр. диал. *морхнуць* 'морщиться' (Тураўскі слоўнік 3, 92). — Ср. сюда же производные словни. *měrxel*, род.п. *-xla*, м.р. 'пугало; старичок' (Suchta III, 73), русск. диал. *морхлый, -ая, -ое* 'испорченный, больной, гнилой (о хлебных посевах, деревьях, плодах, зернах)' (енис., сиб., краснояр.) (Филин 18, 280; Словарь Красноярского края² 200), укр. *морхлий, -а, -е* 'сморщенный, морщинистый (о плодах)' (Гринченко II, 446; Словн. укр. мови IV, 807), блр. *морхлы*, прилаг. 'морщинистый' (Тураўскі слоўнік 3, 92).

Гл. на *-nqtі* от основы **mъrx-*, скорее всего, непосредственно продолжающей **mъrsk-* (см.), с фонетическим развитием *sk > x*. Ср. Ж.Ж. Варбот. — Этимология. 1978 (М., 1980), 27 и сл., где, однако, возможность *sk > x* не затрагивается, а *-x-* толкуется как результат изменения первоначального *s*.

**mъrxovatъjъ*: др.-русс. *морховатыи*, прилаг. 'имеющий небольшой ворс' (Кн. прих.-расх. Каз. пр., 248. 1614 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 269), русск. диал. *морховатой* (об одежде) 'истрепанный, изодраный' (Подвысоцкий 93), *морховатый, -ая, -ое* 'порванный, сильно поношенный, старый' (Элиасов 212).

Прилаг., производное с суф. *-ovatъ* от **mъrxъ* (см.). Ср. параллельную форму **mъrskatъjъ* (см.).

**mъrxъ*: др.-русс. *морохъ* м.р. 'кисть, султан на конской упряжи' (Конск. приб. Бор. Год., 44. 1589 г.), 'ворс на бархате и других тканях' (Выход цар., 13. 1633 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 269), *Морхъ*, личное имя собств. (1495 г. Тупикив 313; Веселовский. Ономастикон 204: Новгород), русск. диал. *морх* м.р. 'волокно, нить кисти, бахромы' (перм., курган., заурал., арх., олон.), 'лоскут материи' (арх.), *морху́* мн. 'сборы, складки, оборки на платье' (ср.-урал., арх., перм.), 'морщины, складки, неровности на одежде'

(сиб., арх.), 'об изношенной, рваной одежде' (арх.) (Филин 18, 279—280), *морх* м.р. 'жабры' (ср.-урал., Там же).

Фонетический дублет (*x:sk*) к **търскъ* (см.). Предположение о метатезе и связи с русск. *мохр*, *мохор* (Фасмер II, 659) неприемлемо.

**тъху*, род.п. **тъхъве*: в.-луж. *morchej*, род.п. *-chwje* 'морковь *Daucus Carota*' (Pfuhl 379), н.-луж. *marchej*, род.п. *-wje*, ж.р. то же, польск. *marchew*, род.п. *-chwі*, ж.р. 'морковь'.

Признанию полного этимологич. тождества с **търку* (см.) препятствует наличие в **тъху* *-x-*, вм. *-k-*, что могло бы свидетельствовать о заимствовании варианта **тъху* из герм., ср. особенно др.-в.-нем. *mor(a)ha* 'морковь'. См.: Kiparsky. Die gemeinislav. Lehnwörter aus dem Germ. 76—77; Фасмер II, 656; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 950 (последний, правда, с возражением насчет заимствованного происхождения варианта с *-x-*).

търкаць* (търкаць*?) макед. *мркач* м.р. 'баран-производитель' (Кон.), сербохорв. диал. *мркач* м.р. 'племенной, некладеный баран' (РСА XIII, 173), словен. *mrkáč* м.р. 'баран-производитель' (Plet. I, 611), также диал. *mrkáč* (Tominec 131; V. Novak. Ovčarstvo pod Stolom in v Planici. — Etnolog XV, 1942, 89), укр. диал. *моркáč* м.р. 'баран' (Лисенко. Словник поліських говорів 128), *моркáč*, *маркáč*, *муркáč* 'некладеный баран' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови 179; Гринченко II, 455; *муркáč* м.р. 'баран'. Н. Волын. у.), блр. *маркáč* м.р. 'баран-производитель' (Носов.: *маркáč* м.р. 'баран', в Виленск., Гродн. и Минск. губ.), также диал. *маркáč* м.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 33; 3 народнага слоўніка 176), *моркáč* м.р. 'баран' (Тураўскі слоўнік 3, 90).

Имя деятеля, производное с суф. *-(a)ць* от гл. **търкаті* (см.). Ср. еще специально **търкаць* Трубачев. Дом. жив. 81; ЕСУМ 3, 443 (s.v. *меркáč*).

търкаті* (търкаті*): пслав. *mrkati* ἀναβαίνειν, *coire* (Mikl. LP), болг. *мъркам* 'мурлыкать; ворчать' (БТР), *мъркамся* (Геров) 'совокупляться, случаться (преимущественно об овцах)', также диал. *мърка* (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 481), *мърка се* (М. Младенов БД III, 109), *мъркъ съ* (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 252), *мърка се* (Гьльбцов БД II, 90) *мърка* 'мурлыкать' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), *мърка се* (М. Младенов БД III, 108, *мъркам* 'издавать звуки (о корове, когда около нее находится теленок)' (Зеленина БД X, 103), *мркам* 'бормотать; мурлыкать' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 194), макед. *мка се* 'спариваться (об овцах, козах)' (И-С), сербохорв. *мркаті* 'спариваться (об овцах, козах; также, диал., о нересте рыб)' (РСА XIII, 173; RJA VII, 64), диал. *търкоті се* то же (Hraste—Šimunović I, 569), *търкати* 'спариваться (об овцах)' (Iz leksike sela Donjih Ramića 104), *мркаті се* (Лекс. Срема 107), словен. *mrkati se* 'быть в течке (о жи-

вотных)' (Plet. I, 611), слов. *mrkat* 'мычать, реветь' (Káral 934; K. Suchý. Der Dialekt der Marchebene in Ungarn. 1915), словин. стар. *měrkac* 'мурлыкать' (Sychta III, 74), *mřěkas* 'ворчать, бормотать' (Lorentz. Pomor. I, 513), *mřākās* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 664), др.-русс. *меркати* 'покрывать, спариваясь (о животных)' (Хроногр. 1512 г. 47. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 101), русск. диал. *мъркати* 'мычать (о корове)' (вят., волог., Коми АССР, свердл.), 'мурлыкать (о кошке)' (перм., свердл.), 'жалобно блеять (об овце)' (том.), 'проявлять ласку, ласкать (о животных)' (вят.), 'издавать какой-либо звук, говорить невнятно' (новосиб., свердл.), 'ворчать' (свердл.), 'тихо петь, напевать' (свердл.), 'хныкать, капризничать, выпрашивать' (курган., свердл.), 'пищать, визжать, кричать' (курган., свердл.), 'молоть пустяки, нести вздор, неленицу' (волог.) (Филин 19, 59; Словарь русских говоров Кузбасса 122; Элиасов 217), укр. *мъркати* 'мурлыкать; бормотать' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), *мъркати* 'говорить невнятно, бормотать; ронтать; попрошайничать, кланчить' (Гринченко II, 426), блр. *мъркаць* 'напевать невнятно, сквозь зубы, про себя; показывать ропотом неудовольствие' (Носов.), диал. *мъркаць* 'мурлыкать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 85).

В принципе звукоподражательный, экспрессивный гл., представляющий собой расширение корня **тър-* суффиксом (детерминативом) *-k-*, близко родственной **търдати* и **търгати* (см. s. vv.), с другими расширителями. У двух последних гл-ов также наличествует знач. 'иметь половые сношения', вторично развившееся из более общей экспрессивной семантики 'мелькать и т.п.'. Ввиду обнаруживаемой вторичности знач-я 'coire' у всех этих близких глаголов нецелесообразно предпринимать ее всегда по-иски специальной этимологии слав. *mrkati* 'coire' (ср. V. Machek "Slavia" XVI, 2—3, 1939, 188: к др.-инд. *mrśati* 'касаться, трогать'), родства с лит. *mėrkti* 'мочить' (Фасмер II, 602—603; Трубачев. Дом. жив. 81).

**търкоситі* (se): сербохорв. *mrkositi se* 'проявлять дурное настроение' (RJA VII, 67), чеш. диал. *mrkositi* 'беспокойно спать' (Kott VI, 1041: "U Uh. Brod."), русск. диал. *моркоситъ* 'мелькать, мерещиться в потемках' (пск., твер., Филин 18, 266), 'моросить' (Говоры Прибалтики 150).

Интенсивная глагольная форма на *-os-iti* от **търкаті* (см.).

**търкота*: чеш. диал. *markota* 'уныние, меланхолия' (ляш., Bartoš. Slov. 192; Kott. Dod. k Bart. 53), словин. *markota* м. и ж.р. 'нытик' (Sychta VII. Supplement 162), русск. диал. *моркотá* ж.р. 'неприятный, вызывающий тошноту, удушливый запах' (твер., Филин 18, 266), 'низкое сырое место' (новг., Там же), блр. *маркóта* ж.р. 'печаль, меланхолия' (Байкоў—Некраш. 166), 'уныние', также диал. *маркóта* ж.р. (Бялькевич. Магіл. 260), *моркóта* ж.р. (Тураўскі слоўнік 3, 90), *маркотá* ж.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 33).

Соотносительно с гл. *mъrkati (см.) и *mъrkotati (см.). Значение 'уныние, забота' производно от 'суетиться, мелькать'. Обратный характер словопроизводства говорит о вероятном позднем образовании слова.

*mъrkotati: сербохорв. диал. mъrkòtati 'выражать неудовольствие' (РСА XIII, 181), словен. mъrketáti 'блеять; мурлыкать' (Plet. I, 612), словц. диал. mъrkotati 'дуться, хныкать; блеять' (Kálal 345), mъrkotati ('... koza mъrkoce'. Ripka. Dolnotrenč. 114), н.-луж. mъrkotaf 'бормотать, ворчать (о людях)' (Muka Sl. I, 931), ст.-польск. mъrkotac 'ворчать, ронтать' (Sl. społ. IV, 161; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 157), польск. диал. mъrkotac то же (Warsz. II, 882; Sl. gw. p. III, 116), mъrkotac się 'огорчаться, горевать' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 232), русск. диал. mъrkotátъ 'мурлыкать (о кошке)' (смол.), 'бормотать', 'ворчать, брюзжать' (иск., твер.) (Филин 18, 266; Даль II, 908), 'грустить, печалиться' (смол., Там же), укр. mъrkotáti 'бормотать' (Гринченко II, 426), mъrkotáti 'мурлыкать' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), блр. диал. mъrkotácъ 'блеять' (Бялькевич. Магіл. 260), 'блеять; бормотать' (Юрчанка. Народнае слова 12), mъrkotácъ 'быть в тече (об овце)' (Тураўскі слоўнік 3, 90), mъrkotácъ то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 33; Жывое слова 145), mъrkotácъ то же (3 народнага слоўніка 176), mъrkotácъ 'мурлыкать, бормотать' (Тураўскі слоўнік 3, 100).

Глагольный интензив на -ot-ati от *mъrkati (см.).

*mъrkotěti/*mъrkotiti (se): сербохорв. диал. mъrkoteti 'пыхтеть (об овце)' (Црна Река, РСА XIII, 181), словц. mъrkotiti 'sa 'испытывать нежелание, отвращение' (Kálal 345), польск. редк., диал. mъrkocić 'печалить, беспокоить' (Warsz. II, 882; Sl. gw. p. III, 116), mъrkocić się 'печалиться, горевать' (Kucała 233), др.-русск. mъrkotiti 'бормотать (?)' (Евфр. Отразит. пис., 88, 1691 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 265), русск. диал. mъrkotítъ 'тошнить' (яросл., Филин 18, 266), укр. mъrkotíti 'бормотать' (Гринченко II, 445), mъrkotíti 'мурлыкать' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), блр. диал. mъrkotěć 'бормотать' (Бялькевич. Магіл. 263), блр. диал. mъrkotěć 'клонить ко сну' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 34), mъrkotěćца 'печалиться, горевать' (Бялькевич. Магіл. 260; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 34).

Гл. на -ěti/-iti, соотносительный с *mъrkati, *mъrkotati, *mъrkota, *mъrkotъ (см. s. vv.).

*mъrkotъ: словен. mъrkòt м.р. 'ворчание' (Plet. I, 612), в.-луж. mъrkot м.р. 'ворчание' (Pfuhl 379), ст.-польск. mъrkot м.р. 'бормотание, ропот' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 156—157), польск. mъrkot м.р. 'пыхтенье, дутье; ворчание' (Warsz. II, 882), укр. mъrkot, род.п. -коту, м.р. 'мурлыканье' (Гринченко II, 455; Желех.).

Вместе с *mъrkota (см.) соотносительно с *mъrkotati и *mъrkati (см. s. vv.).

*mъrkotъnъjъ: чеш. mъrkotný 'пустой; неприятный' (Kott VI, 1041), диал. mъrkotný 'печальный' (Bartoš. Slov. 192), 'больной, печальный' (Svěrák. Karlov. 123; Kašík. Středoboečev. 94), mъrchotný 'неприятный' (валаш., Bartoš. Slov. 192), словц. mъrkotný 'плаксивый, печальный' (Kálal 345), польск. mъrkotny 'мрачный, печальный' (Warsz. II, 883), диал. mъrkotny 'мрачный, печальный' (Sl. gw. p. III, 117; Brzez. Złot. 217; Kucała 233; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 232), mъrkotnie 'неприятно, противно' (Brzez. Złot. 216), mъrkotno то же (Sl. gw. p. III, 117), словин. mъrkotni 'недовольный, грустный' (Sychta III, 51), mъrkotni; прилаг. 'расстроенный, не в духе' (Lorentz. Pomor. I, 488), русск. диал. mъrkotный, -ая, -ое 'пасмурный, туманный, дождливый, холодный (о погоде)' (том., арх., Беломор.), 'скудный, грустный' (пск., смол., Литва), 'озабоченный' (сарат.), 'медлительный, нерасторопный' (терск.), 'кропотливый' (тамб.) (Филин 18, 267), mъrkotной 'пасмурный' (Элиасов 210), mъrkotный 'тоскливый; противный, неприятный' (Словарь Красноярского края² 200), mъrkotно, нареч. 'пасмурно, туманно' (ср.-урал., енис.), 'грустно, печально' (сиб., смол., курск., зап.-брян., моск., калин. и др.), 'скудно, надоедливо, противно до отвращения' (ср.-урал., твер., орл., сверл., курск., моск. и др.) (Филин 18, 267, там же ряд смежных значений; Словарь говоров Подмосковья 270; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, II, 217; Словарь русских донских говоров 2, 142; Подвысоцкий 92; Сл. Среднего Урала II, 141; Добровольский 400; Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 156; Элиасов 210), укр. диал. mъrkotни, -а, -е 'скудный' (Лисенко. Словник поліських говорів 128), mъrkotно, mъrkotно, mъrkotно 'печально, досадно' (Там же, 122), блр. диал. mъrkotный, прилаг. 'озабоченный; усталый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 33), mъrkotный 'печальный' (Бялькевич. Магіл. 260), mъrkotна 'грустно' (3 народнага слоўніка 265; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 33), mъrkotно то же (Тураўскі слоўнік 3, 90).

Прилаг., производное с суф. -нъ от *mъrkota (см.), по соотносительное также с гл. *mъrkotati, *mъrkotěti/*mъrkotiti, *mъrkati (см. s. vv.).

*mъrkъvěnyjъ/*mъrkъvěnyjъ: польск. mъrchwiany, прилаг. от mъrchew (Warsz. II, 879), словин. mъrchvjanj, прилаг. 'морковный' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 604), mъrchvjanj (Ramult 97), mъrchvanj (Lorentz. Pomor. I, 488), укр. mъrkъvânij, -á, -é 'морковный' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 803; mъrkъvânij).

Прилаг., производное с суф. -ěny от основы *mъrkъv-/*mъrkъv- (см. соответственно *mъrku и *mъrxu).

*mъrkъvica: сербохорв. mъrkъvica ж.р. 'морковь' (РСА XIII, 174; RJA VII, 69: "Из словарей только у Ямбреича"), словен. mъrkъvica ж.р., ум. от mъrkva, 'морковь; дикорастущая морковь, пастернак' (Plet. I, 612), ст.-чеш. mъrkъvě ж.р. 'дикая морковь' (Gebauer II, 408), чеш. mъrkъvice ж.р. 'дикая морковь, дикорастущий

пастернак' (Jungmann II, 504), слов. диал. *mrkvisa* ж.р. 'дикая морковь *Daucus silvestris*' (Matejčik. Novohrad. 87), ст.-польск. *marchwica* 'вид моркови *Daucus carota* L. *silvestris*' (Sl. stpol. IV, 161), польск. диал. *marchwica* ж.р. 'морковь' (Warsz. II, 879), 'Chaerophyllum silvestre' (Sl. gw. p. III, 114), русск. диал. *морквица* ж.р. 'растение *Chaerophyllum bulbosum* L., бутень луковичный, кервельная репа' (курск., Филин 18, 264), укр. *мóрквіця* ж.р. 'морковь' (Гринченко II, 445), *моркóвіця* (Там же; Словн. укр. мови IV, 803: *морквіця*, ум. к *мóрква*).

Производное с суф. *-ica* от основы **mъrkъv-* (см. **mърку*) и соответственно — от **mъrxъv-* (см. *,*ъrxу*).

**mъrkъvina*: сербохорв. диал. *mrkвина* ж.р. 'пастернак *Pastinaca sativa*' (Врбник на Крку, РСА XIII, 174; RJA VII, 69), чеш. диал. *mrkвина* ж.р. 'морковная ботва' (Jungmann II, 504; Kott I, 1078), русск. диал. *мóрквина* ж.р. 'одна морковь, морковка' (иск., смол., Филин 18, 264) *моркóвина* ж.р. то же (киров., Филин 18, 265), укр. *морквіна* ж.р. 'один корнеплод моркови' (Словн. укр. мови IV, 803).

Производное с суф. *-ina* (сингулятив) от основы **mъrkъv-* (см. **mърку*).

**mъrkъvišče*: сербохорв. *Mrkvište* ср.р., местн. название в Хорватии (RJA VII, 70), чеш. *mrkviště* ср.р. 'поле, засеянное морковью' (Jungmann II, 504; Kott I, 1078), слов. диал. *Mrkvišcie*, местн. название (Orlovský. Gemer. 185), словин. *marxóvišče* ср.р. 'поле, бывшее под морковью' (Sychta III, 51), *m'arxvišče*, увелич. от *marxev* (Sychta VII. Supplement 162), *mārxvišče* ср.р. 'поле моркови' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 604), *mārxvišče* (Lorentz. Pomor. I, 488).

Производное с суф. *-išče* (собр.) от основы **mъrkъv-* (см. **mърку*).

**mъrkъvovъjъ*: ст.-чеш. *mrkvový*, прилаг. 'морковный' (Gebauer II, 408), чеш. *mrkvový* то же (Kott I, 1078), слов. диал. *mrkvový* то же (SSJ II, 192), польск. диал. *marchwiowy* 'морковный' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 231), др.-русск. *морковий*, прилаг. 'морковный' (Там. кн. Тихв. м., № 1346, 12 об. 1668 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 265), русск. диал. *моркóвий*, -ая, -ое 'из моркови, морковный' (смол., Филин 18, 266), *моркóвий*, -ья, -ье то же (арх., Филин 18, 265), укр. *морковій*, -а, -é 'морковный' (Гринченко II, 445).

Прилаг., образованное с суф. *-ovъ* от основы **mърку*/**mъrkъve* (см.) или от **mъrxу*/**mъrxъve* (см.), как в случае с польск. *marchwiowy*.

**mъrkъvъka*: болг. диал. *мóркофка* ж.р. 'морковка (один корешок)' (М.Младенов БД III, 107), ст.-польск. *marchewka* 'растение *Anthriscus silvestris* Hoffm.' (Sl. stpol. IV, 161), *Marchewka*, личное имя собств. (1421 etc. Słown. stpol. nazw osobowuch III, 392), польск. *marchewka*, ум. от *marchew* (Warsz. II, 879), диал. *marchewka* 'молодая морковь' (Brzez. Złot. 216), словин. *marxevka* ж.р., ум. от *marxev* (Sychta III, 50), *marxjevka* (Ramult 97), русск. *моркóвка*

ж.р. 'отдельный корешок моркови', укр. *мóрківка* ж.р., ум. от *мóрква* (Гринченко II, 445), *моркíвка*, *моркóвка* (Словн. укр. мови IV, 803), блр. *Маркóўка*, фам. (Бірыла 276).

Ум. производное с суф. *-ъka* от основы **mъrkъv-*, **mъrxъv-* (см. **mърку*, **mъrxу*).

**mъrkъvъplъjъ*: ст.-чеш. *mrkevňý*, прилаг. от *mrkev* (Gebauer II, 408), чеш. *mrkevňý*, прилаг. то же (Jungmann II, 504), словин. *marxevni*, прилаг. от *marxev* (Sychta III, 50), *mārxjevni* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 604), русск. *моркóвныйй*, -ая, -ое, прилаг. к *морковь*, диал. *моркóвныйй*: *морковные пучки* 'растение *Chaerophyllum* L., бутень' (камч., Филин 18, 266).

Прилаг., производное с суф. *-ъль* от основы **mъrkъv-*, **mъrxъv-* (см. **mърку*, **mъrxу*).

**mърку*, род.п. **mъrkъve*: сербохорв. *мóрка* ж.р. 'морковь *Daucus carota*' (РСА XIII, 173; RJA VII, 69), словен. *mrkev*, род.п. *-kve*, ж.р. 'морковь *Daucus carota*' (Plet. I, 612), также *mřkva* ж.р. (Там же), ст.-чеш. *mrkev*, род.п. *-kve*, ж.р. 'морковь' (Gebauer II, 408), чеш. *mrkva* ж.р. 'морковь *Daucus*' (Jungmann II, 504; Kott VI, 1040), также *mrkev*, род.п. *-kve* ж.р. (Kott I, 1077), диал. *mrkva* (Bartoš. Slov. 208; Malina. Mistř. 60), *mrkfa* ж.р. (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 99), слов. *mrkva* ж.р. 'морковь' (SSJ II, 192; Káral 325), также диал. *mrkva* (Palkovič. Z vešn. slov. Slovákov v Mad'ar. 333), *mrkev/f* (Habovštiak. Orav. 110, 228), н.-луж. *marchej*, *marchwej*, род.п. *marchwe/marchwi*, ж.р. 'морковь *Daucus carota* L.A.' (Muka Sl. I, 859), ст.-польск. *marchew* 'морковь' (Sl. stpol. IV, 161), польск. *marchew*, род.п. *-chwi*, ж.р., диал. *markiew*, *marekwia* 'морковь *Daucus*' (Warsz. II, 879), *marchew* (Sl. gw. p. III, 113—114; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 231; Brzez. Złot. 215), *marxev/marfe* (Kucała 60), *marex'a*, *marek'a*, *marek'ef* (Basara 65), *mar'ef* (Tomasz. Łop. 150), словин. *mārx'i*, род.п. *-xvjā*, ж.р. 'морковь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 604), *marxi* (Lorentz. Pomor. I, 488), *marxjev*, род.п. *-xvjē*, ж.р. (Ramult 97), *marxev* (Sychta III, 50), *marxva* (Lorentz. Pomor. I, 488), *mārxā* ж.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 604), др.-русск. *морковь*, *морква* ж.р. 'морковь' (Леч. IV, 58. XVII в. ~ XV в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 265), русск. *моркóвь* ж.р. 'овощное и кормовое растение из сем. зонтичных со сладковатым корнеплодом оранжевого цвета', также диал. *мóрквā* ж.р. 'морковь' (калуж., тул., орл., курск., зап.-брян., ворон. и др., Филин 18, 264; Ярославский областной словарь 6, 59; Словарь Красноярского края² 199), *моркóва* ж.р. 'морковь' (твер., моск., яросл., Филин 18, 265), *мóрквы* ж.р. 'морковь' (тамб., Филин 18, 264), *моркóвья* ж.р. 'морковь' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М—Н) 33), укр. *мóрква* ж.р. 'морковь' (Гринченко II, 445; Словн. укр. мови IV, 803), блр. *мóрква* ж.р. 'морковь' (Блр.-русск.; Носов.), также *моркóва* ж.р. (Носов.), также диал. *мóрква* ж.р. (Сцяшковиč. Грод. 289; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 77; Бялькевіч. Магіл. 265; Тураўскі

слоўнік 3, 90), *мёркаў* ж.р. (Сцяшковіч. Грод. 289), *мёркоў* ж.р. (Тураўскі слоўнік 3, 90), *мёркув* ж.р. (Бялькевіч. Магіл. 266), *мёрхва* ж.р. (Шаталава 105). — Формы вроде болг. *мёрков* 'морковь' явно заимствованы из русск.

Несмотря на эндемичность растения *Daucus carota* в Европе (V. Nehn. Cultivated plants and domesticated animals in their migration from Asia to Europe. Amsterdam, 1976, 399: *морковь* — европейское растение; ср. и свидетельства о знакомстве с морковью в швейцарских свайных поселениях каменного века), все же культурное растение морковь лишь вторично распространилось подобно другим культурным растениям с юга на север и стало известно в качестве огородного овоща, например, в Германии, как полагают, лишь на протяжении средних веков. Феномен заимствования названий культурных растений также достаточно хорошо известен; порой труднее бывает уверенно установить первоисточник заимствования. Кажется, что это в полной мере относится и к названиям моркови. Близость форм герм. названия моркови — др.-в.-нем. *moraha*, *morha*, нем. *Möhre*, герм. **murχō* — и слав. **mьrky* побудила исследователей давно высказать мнение о герм. происхождении слав. названия. См.: Miklosich 192; C.C. Uhlenbeck. Die germ. Wörter im Altslavischen. — AfsI Ph XV, 1893, 489; Kluge²⁰ 484. Однако, если для варианта **mьrxy/ьve* (см.), заимствование из герм. представляется весьма вероятным, для формы **mьrky* идея заимствования встречает фонетические трудности (слав. *k*: герм. *χ*, *h*), см. Kiparsky. Die gemein-slav. Lehnwörter aus dem Germ. 76. Упомянутые слав.-герм. фонетические отношения как будто укладываются в формулу исконого родства, к которому склоняется мнение большинства современных исследователей. См.: С. Младенов. Старите герм. елементи в славянските езици. — СБНУ XXV, II, 1909, 84; Kiparsky. *ibid.*; Младенов ЕПР 304; Фасмер II, 655—656; Skok. Etim. gječn. II, 469; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 202.

Однако другие наблюдения вносят неясность в эту картину. По-прежнему можно считать слав. **mьrky* и герм. **murχō* этимологически темными как на слав., так и на герм. языковой почве (ясности отнюдь не прибавляет реконструкция якобы исходного гипотетического и.-е. **mrk-* 'съедобный корень, морковь', см. Pokorny I, 750). К тому же, герм. **murχō* отнюдь не стало общегерм. названием моркови, оно осталось зап.-герм. континентальным названием (впрочем, и в собственно нем., как считают, более ранним обозначением моркови было описательное — 'желтая репа', что также характерно), а в англ. и сканд. языках употребляются другие названия растения. Все это вместе с фактом древнего наличия моркови в культуре Швейцарии (см. выше) как бы подводит к мысли о первоначально локальном центральноевропейском ареале растения и его названия (ср., кстати, K. Oštir. Japodi. — Etnolog III, 1929, 112, где соотносятся слав.

mьrky*, герм. **murχ-* и др.-ирл. *meccin* 'radicem', в н.-ирл. — 'морковь'; догадка Махека о "праевроп." происхождении герм. и слав. названий моркови — V. Machek. Quelques noms slaves de plantes. — LP II, 1950, 158 — остается, разумеется, без доказательств). Осторожности требует охотно приводимый в связи с морковью гапакс — глосса Гесихия βράκανα τὰ ἄγρια λάχανα; форма βράκανα по меньшей мере двусмысленна (mrk-*?), неясно и значение. Ср.: Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 192; Frisk I, 263.

В плане вторичного распространения моркови и ее названия в восточную Европу весьма любопытно фактическое отсутствие исконого соответствия в балт. языках. Лит. *morkvā*, *markvā*, *morkā* 'морковь' является поздним заимствованием из вост.-слав. (блр.). Лит. *burkūnas* 'морковь', лтш. *burkans* 'морковь'; собака петрушка *Aetusa synapium*, (слово, кстати, пропущено в словаре Френкеля), возводимое Илличем-Свитычем (сб. Этимологические исследования по русскому языку I. М., 1960, 18) к балт. **burkū* и сближаемое с праслав. **mьrky* на базе и.-е. **mrk-*/**brk-*, служит, скорее, затемнению картины происхождения слав. слова, и, несмотря на определенную популярность в литературе (см. W. Boryś JP XLV, 2, 1965, 122; Machek² 380; ЕСУМ 3, 514—515), эта этимология все-таки нуждается в критическом пересмотре. Вряд ли бесспорно утверждение, что русск. диал. (новг., пск., ленингр., твер., калуж.) *боркάν*, *баркάν* м.р. 'морковь' (Филин 3, 99; Даль² I, 50, 115) заимств. из балт. (Иллич-Свитыч, там же, 17). Свидетельства фин. *porkkana*, эст. *porgand* 'морковь' в любом случае не очень показательны, ясно, что речь идет, как и в случае с прибалт.-нем. *Burkane*, *Borkan* 'морковь', о довольно позднем заимствовании (из балт.? из русск. диал.?). Упомянутые русск. диал. названия моркови лучше трактовать особо, обратив, например, при этом внимание и на близкое по форме русск. *буркун* 'донник, люцерна' и далее — на его укр. и тюрк. связи. См. о последнем: Меркулова. Очерки по русской народной номенклатуре растений (М., 1967), 86—87; ЕСУМ I, 302.

**mьrliti*: болг. (Геров) *мрълж* 'яровать, случаться', диал. *мрлѣ* 'оплодотворять (о баране)' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 92), *мрл'а са* 'проявлять половой инстинкт (об овце)' (Зеленина БД X, 103), *мрл'ь сь* 'оплодотворяться (об овце)' (Колев БД III, 306), *мрл'ь се* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 59), *мрл'а се* (Стойков. Банат. 147), *мрла са* (Попгеоргиев БД I, 212), *мрл'ьм* 'оплодотворять (о баране)' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 234), *мрл'ам* 'марать, пачкать' (Шапкарев—Близнев БД III, 244), *мрл'ам* то же (Гъльбов БД II, 90), *мрла* 'оплодотворять (о баране)' (Хитов БД IX, 279), *мрл'ьж сж* 'случаться (о баране с овцой)' (П. Гжнов. От Търново и Търновско. — СБНУ XVI/XVII, II, 405), *мрли сь* 'совокупляться (об овцах)' (П. Китинов. Казанлъшко. — БД V, 131; Денчев.

Поповско. — БД V, 251), *марли са* (Стойчев БД II, 204), сербохорв. диал. *мрљити* 'давить, мять, топтать' (РСА XIII, 186), *мрљати* 'спариваться (об овцах, реже — о козах)' (Бела Паланка, РСА XIII, 183), словц. диал. *mrliť* 'зудеть, грызть' (Banská Bystrica, Kálal 345), словин. стар. *mārlec* 'морщить, собирать в складки, мять' (Sychta III, 51; Warsz. II, 883; польск. диал. *marlic się* 'покрываться морщинами').

Основа, не привлекающая достаточного внимания этимологов. Скорее всего, экспрессивное образование — расширение на *-l-* того же корня, что в **mъrgati*, **mъrkati*, **mъrdati* (см. s. vv.) Сюда же и **mъr-sk-* (см. далее), ср. знач. 'морщить' у части примеров **mъrliti*, выше. Отнесение **mъrliti* к прич. на *-l-* от гл. **mertl* (см.) 'умирать' (R. Bernard RÉS 41, 1962, 91—92) ошибочно.

**mъrmati*: сербохорв. диал. *мрмату* 'рыться, копаться в земле, навозе' (Козарица код Новске, РСА XIII, 187). Ср. сюда же, возможно, обратное производное сербохорв. диал. *мрма* м.р. 'молчун, неразговорчивый человек' (РСА XIII, 187), ср. и *Мрта* (RJA VII, 71: "имя и фам. темного происхождения"), далее — *мрмав*, прилаг. 'болезненный, хилый, слабый' (Там же), словц. *mrtať* м.р. 'ворчливый, угрюмый человек' (SSJ II, 192), словин. *mërta* ж.р. 'морда скотины; рожа' (Sychta III, 74).

Звукоподражательный гл., в немалой степени восстанавливаемый по своим обратным (именным) производным, см. выше. Случай несколько затемняется возможностью слияния здесь, вплоть до неразличения, следов глагола на *-ati* от особого **mъrm- < *vъrm- / *vъrt-* 'червь', ср. также след. Впрочем, возможна также исходная правильная экспрессивная редупликация вроде **mъr-m(r)ati* с последующим изменением (например, корневым удлинением и диссимилацией **mъ(r)mrati*, см. **mъrmati*).

**mъrmtica*: сербохорв. диал. *мрмица* ж.р. 'вид насекомого, живущего на капусте' (РСА XIII, 187; RJA VII, 72), кличка овцы и козы (Там же).

Возможно, производное с суф. *-ica* от преобразованного древнего **vъrm- / *vъrt-* 'червь', наличие которого в слав. иногда оспаривается.

**mъrmdlo*: укр. *мурміло* м.р. 'неотеса, грубый человек' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829). — Ср. сюда же производное *Мормілів* м.р. (*Морміловь*, 1845), гидроним бассейна Северского Донца (Словн. гидронім. України 375).

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. **mъrmiti* (см.).

mъrmiti*/mъrmjiti*/**mъrmtliti*: макед. *мрмоли* = *мрмори* (Кон.), сербохорв. *mrmliti* = *mrmliti* 'бормотать, ворчать; оговаривать' (RJA VII, 72, 74), *мрмољити*, *мрмольити* 'бормотать; жужжать, шуметь' (РСА XIII, 189), русск. диал. *мурмолить* 'говорить без толку' (Сл. Среднего Урала II, 148), *мормулить* 'ворчать' (калин.), 'говорить пустяки, болтать' (яросл.) (Филин 18, 268). — Ср. сюда же производные сербохорв. стар., редк. *mrmliv*, прилаг. 'ворчливый'

(RJA VII, 72: "Из словарей только у Вранчица: 'mogosus'"); блр. *морміль* м.р. 'ворчащий медведь; воркун, брюзга' (Носов.), диал. *марміль* м.р. 'человек с невнятным произношением' (Юрчанка. Народные слова 13).

Гл. на *-iti* от экспрессивной основы, представленной в **mъrmati* (см.). Прочие приводимые здесь варианты — с йотацией (эпентезой *-i-*) и *-l-* суффиксальным суть проявления дальнейшей экспрессивизации слова.

mъrmjati*/mъrmyti*°*ati*: сербохорв. *мрмљати* 'бормотать, бурчать; ворчать, рычать; жужжать' (РСА XIII, 188; RJA VII, 72; Mažuranić I, 686), также *мрмљати* (РСА XIII, 187), *mrmlati* (RJA VII, 71), *мрмвјати* (РСА XIII, 188), словен. *mrmljati* 'бормотать, ворчать' (Plet. I, 612), чеш. *mrmlati* 'бормотать' (Jungmann II, 504), также диал. *mrmlat* (Bartoš. Slov. 208), словц. *mrmlat* 'невнятно бормотать; роптать' (SSJ II, 192), также диал. *mrmlat* (Orlovský. Gemer. 185; Palkovič. Z vecn slovn. Slovákov v Maďar. 345).

В основном — гл. на *-jati* (итератив-дуратив) от **mъrmiti* (см.); все остальное — *-l-* суффиксация и т.п. — дальнейшие экспрессивные преобразования местного характера.

mъrmtogъsъ*/mъrmtolъsъ*: болг. диал. *мрморец* м.р. 'водное насекомое Gyrius natator' (Хитов БД IX, 279; Геров: *мрморець* 'животина маморець'), *мъмрѣц* м.р. 'водное ракообразное насекомое Gomphus rupeus' (Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 214), макед. *мрморец* м.р. 'тритон' (И-С), диал. *мрмолец* 'рачок' (Р. Петковски. Некои карактеристични зборови од охридскиот говор. — МЈ II, 3—4, 1951, 89), сербохорв. *мрмољак*, род.п. *-ољка*, м.р. 'тритон, земноводное; головастик лягушки; медведка Gryllotalpa vulgaris' (РСА XIII, 188; RJA VII, 74), диал. *мрморач*, род.п. *-орча*, м.р. 'насекомое Gryllus campestris' (РСА XIII, 189).

Вероятнее всего, представляет собой преобразованное по ассимиляции согласных древнее **vъrm- / *vъrt-* 'червь, насекомое', оформленное здесь суффиксом *-or-* или *-ol-* (**-el-*), а также *-ъsъ*.

**mъrmatati*: сербохорв. *мрмѣтати* 'ворчать, роптать; журчать, шуметь (о воде)' (РСА XIII, 190; RJA VII, 76), словц. *mrmatat* 'бормотать' (SSJ II, 192), польск. диал. *marmatat* 'бурчать, бубнить' (Warsz. II, 883; Sl. gw. p. III, 117), также *murmatat* (Warsz. II, 1071), *mormatat*, *marmatat* (Warsz. II, 870; Sl. gw. p. III, 109), словин. *mërmatat* 'бурчать под нос, ворчать' (Sychta III, 75), *mъrmtatitac* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 676), *mъormъtat* (Lorentz. Pomor. I, 543), русск. диал. *мормотать* 'бормотать' (пск., твер., олон., зап.-брян., волог.), 'ворчать, урчать (о медведе)' (смол.) (Филин 18, 268; Даль³ II, 908; Добровольский 418; Говоры Прибалтики 156; Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 156), укр. *мурмотати* 'бормотать; роптать; журчать' (Гринченко II, 455; Словн. укр. мови IV, 829), также *мармотати* (Гринченко II, 406), блр. *мормотаць* 'ворчать свойственно медведю; говорить невнятно, бормотать; роптать' (Носов.), также диал. *мормотаць*

(Тураўскі слоўнік 3, 90), *мармытаць* 'бормотать, ворчать' (Байкоў—Некраш. 166).

Интенсивный глагол на *-otati*, соотносительный с **търмати*, **търмити*, **търмјати* (см. s. vv.). Происхождение звукоподражательное.

**търмотъ*: сербохорв. *мърмот* м.р. 'шум (воды)' (РСА XIII, 190; RJA VII 75), польск. диал. *tamrot* 'заика' (Sl. gw. p. III, 109), 'ворчун' (Brzez. Zlot. II, 214), *tamrčot* то же (Tomasz. Łop. 150), *tarmot* (Warsz. II, 883; Sl. gw. p. III, 117), словин. *tърmot* м.р. 'ворчание, бормотание' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 676), *търmotčot* (Lorentz. Pomor. I, 546), *търmot* м.р. 'неразговорчивый человек, ворчун' (Sychta III, 75).

Обратное образование от гл. **търмотати* (см.).

**търм(ъ)рати*: болг. *мърморя* 'говорить невнятно, неразборчиво; ворчать' (БТР; Геров: *мърморяж*, *мърмряж* 'бормотать, лепетать, ворчать'; Дювернуа: *мърморяж* 'бормочу'), также диал. *мърмрем* (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 480), *мърмрь* 'упрекать, переругиваться' (Ст. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 214), макед. *мрмори* 'ворчать, бормотать' (И-С), сербохорв. *мърмрати* 'ворчать, бормотать' (РСА XIII, 190; RJA VII, 76), также *mrmorati* (RJA VII, 74), словен. *mrmrati* 'ворчать, бормотать' (Plet. I, 612), чеш. *mrmrati* 'ворчать, бурчать' (Kott VI, 1041), польск. диал. *tamrać* 'бурчать, невнятно говорить' (Sl. gw. p. III, 109; Brzez. Zlot. II, 213—214).

Звукоподражательный гл., ср. **търмати*, **търмити* (см. s. vv.), поэтому этимологические сближения, напр., с лит. *turmėti* 'бормотать' (F. Slawski RS XIV, 1, 1948, 93; И.П. Петлева. — Этимология. 1971. М., 1973, 51) имеют относительную ценность.

**търмкъ/търмъсь*: сербохорв. диал. *мърмак*, род.п. *-мка*, м.р. 'медведка *Gryllotalpa vulgaris*' (РСА XIII, 187; RJA VII, 71; Leksika ribarstva 227: "Šta se još stavlja na udicu? *mrmač*..."), *mrmlac*, род.п. *mrmlaca*, м.р. (только в примере: *Kako crv grize drvo i mrmlac aļine* ... RJA VII, 72), *мърмац*, род.п. *-мца*, м.р. 'медведка *Gryllotalpa vulgaris*' (РСА XIII, 187).

По-видимому, как и **търмогъсь/търмольсь* (см.), продолжает предшествующее **вьт-/*вьт-* 'червь, насекомое'. Иначе см. Skok. Etim. gječn. II, 469, где все сводится к звукоподражанию.

**търмушь*: русск. диал. *мърмышь*, *мормышь* 'приманка для рыбы' (Словарь Красноярского края² 199), *мърмышь* 'рачок-бокоплав' (перм., оренб., сиб., см. В.А. Меркулова. — Этимология. 1971. М., 1973, 183—184 с обширной документацией и дальнейшей литературой), 'головастик' (волог., вят. Там же).

Скорее всего, здесь представлено суффиксальное производное (на *-ушь*) от преобразованного по ассимиляции древнего **вьт-/*вьт-* 'червь, насекомое', ср. выше аналогичное объяснение слов **търмиса*, **търмогъсь/търмольсь*, **търмкъ* (см. s. vv.). Меркулова (Там же, 184—185) предполагает тюрк. происхождение русск.

слова. обстоятельную критику этой последней этимологии см. М.А. Осипова. К этимологии рус. *мормышь*, *мормышка*. — Этимология. 1986—1987 (М., 1989), 164 и сл., которая включает *мормышь* и близкие в число образований звукоподражательного гнезда слав. **търт-* 'бормотать' (см. у нас выше). В словаре Фасмера не получило отражения.

**търнѣти/търнѣти*: сербохорв. диал. *мърнѣти* 'хрюкать' (РСА XIII, 192), *mrñati* 'реветь' (RJA VII, 77), *мърнѣти* 'шевелить губами; бродить, блуждать; коняться' (РСА XIII, 192), словен. *mrñjati* 'ворчать, мурлыкать' (Plet. I, 613), чеш. *mrñěti* 'издавать тонкий звук, пищать' (Jungmann II, 505; Kott I, 1078), диал. *mrñit sa* (Кошка *sa mrñi*. Kott Dod. k Bart. 57), *mrñati* 'крутить, вертеть' (Kott I, 1078), слов. диал. *mrñati* 'хныкать' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 345). — Ср. сюда же производное прилаг. болг. диал. *мърн'аф* 'медленный, тягостный' (Илчев БД I, 195), сербохорв. *мърнав* 'слабый, вялый' (РСА XIII, 191; RJA VII, 78), словен. *mrñjav* 'ворчливый' (Plet. I, 613), чеш. *mrñavý* 'ворчливый' (Kott VI, 1041).

Звукоподражательное образование. См. Skok. Etim. gječn. II, 469.

**търсити (сѣ)*: цслав. *мърсити са foedari* (Mikl. LP), болг. *мърсѣ* 'пачкать, загрязнять, осквернять' (БТР; Геров: *мърсѣж* 'поганить; есть скоромное, скоромничать; запутывать'; Дювернуа: *мърсѣж*), диал. *мърсе* 'скоромничать' (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 481), *мърса* 'загрязнять, осквернять; есть скоромное' (Хитов БД IX, 279; М. Младенов БД III, 108), *мърса* 'пачкать; есть скоромное в постный день; развратничать' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), *мърсим се* 'есть мясо, разговляться (есть впервые в сезоне)' (Божкова БД I, 255), *мърсѣм са* 'скоромничать' (Стойчев БД II, 210), *мърсѣж* 'загрязнять; есть скоромное в пост' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), макед. *мрси* 'скоромиться; спутывать, запутывать (волосы)' (И-С), диал. *търса, търсам* 'есть мясо во время поста' (Małecky), сербохорв. *мърсити* 'есть скоромное в пост; хорошо питаться; давать соль (скотине)' (РСА XIII, 194; RJA VII, 79—80: "В других слав. языках нет ... родственных слов, а также нет их в других и.-е. языках"; Mažuranić I, 686), диал. *mršit se* 'есть мясо' (Hraste-Šimunović I, 569), *mršiti* 'лишать, путать; уничтожать' (RJA VII, 80: "Из других слав. языков сюда относится малорусск. *омерснутися* 'сбиться, спутаться'. Возможно, этот гл. тождествен с *mršiti* I. [скоромничать], но трудно уловить связь значений"), словен. *mršiti* 'нарушать пост принятием мясной пищи', *mršiti se* 'забавляться с женщиной' (Plet. I, 613).

Гл. на *-iti*, производный от основы, дальнейшие этимологические связи которой представляют затруднения. Учитывая по крайней мере значения 'путать, мешать' (см. выше), можно предположить вхождение в довольно развитое гнездо корня **тър-* (см. у нас *passim*), точнее в данном случае — с расшири-

телями *mьrd-s-iti (см. далее *mьrdati), что объяснило бы фонетические особенности (сохранность -s- в *mьrsiti). Слово почти исключительно ю.-слав. Возобладовавшая ярко ритуальная семантика — 'есть мясо, нарушая пост', — видимо, все-таки вторична и производна от 'загрязнять' <'путать, мешать'. Весьма характерно, что Младенов (ЕИР 311) сближает болг. мьрс- с мьрлям (см. у нас *mьrliti).

Из дальнейшей литературы см.: А. Bezzenberger, A. Fick ВВ VI, 1881, 239 (сравнение с греч. μωρβωσσω 'загрязнять, осквернять'); И.П. Петлева. — Этимология. 1971 (М., 1973), 52 (указанные группы значений предпочитает трактовать как *mьrsiti 1 и *mьrsiti 2); Skok. Etim. gječn. II, 470 (принимает иерархию знач-й: 'ошибаться, нарушать' → 'нарушать пост', в связи с чем ссылка на сближение Маценауэра с лит. smarsas 'жир, сало' повисает в воздухе); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 203 (неоправданное возведение к и.-е. *mer-s- 'забыть', о чем см. еще Miklosich 192); Л.В. Куркина. — Этимология. 1979 (М., 1981), 17—18 (выдвигает собственное сближение со слав. *smьrd-/ *smord- 'смердеть, зловоние', полагая, что это может лучше объяснить генезис понятия скверны, духовной и физической нечистоты).

*mьrskati: сербохорв. mьrskati 'собирать в складки, морщить; рябить (воду)' (РСА XIII, 195—196; RJA VII, 80), mьrskati 'разбивать на куски, дробить, крошить' (РСА XIII, 196), ст.-чеш. mьrskati 'бичевать' (Gebauer II, 408), чеш. mьrskati 'швырять; бросать (взгляд); бить, хлестать' (Jungmann II, 505; Kott I, 1078), диал. mьrskac 'бросать' (Kellner. Východolaš. II, 222), словц. mьrskat 'стегать, хлестать, бичевать; быстро двигать' (SSJ II, 192), в.-луж. mьrskac 'сильно бить, колотить' (Pfuhl 379), н.-луж. mьrskac 'бить, сечь' (Muka Sl. I, 862), ст.-польск. mьrskac 'сечь, хлестать' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 279), укр. мьrskati 'хлестать, бить' (Гринченко II, 446; Словн. укр. мови IV, 806), мьrskatisя 'шататься, слоняться' (Гринченко II, 446; Змиев. у.). — Ср. сюда же производное др.-русск., русск.-цслав. морсканий, прилаг. 'морщинистый' (Варлаам и Иоасаф, 77. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 268).

Глагольный интенсив на -sk-ati от корня *mьr-, сюда же *mьrkati, *mьrgati, *mьrdati, *mьrliti (см. s. vv.). Знач. 'морщить, рябить' не имеет смысла отделять от 'разбивать на куски, дробить, крошить' <'бить' (см. и то, и другое выше). Сближение с экспрессивным лит. šmirkšterėti 'похлопывать кнутом' (Machek² 380) мало что дает. Равным образом едва ли нужна особая этимологизация для знач. 'морщить' (см. так V. Machek. Slavische Verba mit suffixalem sk. — SR X, 1957, 71: ср. др.-инд. mьrcchati 'свертываться'). См. ЕСУМ 3, 517: "дальна етимологія непевна". См. еще Куркина Л.В. — ОЛА 1972, с. 219 и сл.

*mьrskatiъjъ: русск. диал. морскатый, -ая, -ое 'морщинистый' (Говоры Прибалтики 156; Финн 18, 277; Картотека Псковского областного словаря; Картотека Новгородского ГИИ).

Прилаг., производное с суф. -atъ от *mьrskati/*mьrskъ (см.).

*mьrskati: сербохорв. диал. mьrskati 'убежать, удрать' (РСА XIII, 197; RJA VII, 81), словен. mьrsniti 'двинуть, тряхнуть' (Plet. I, 613), ст.-чеш. mьrskniti 'бросить' (Gebauer II, 408), чеш. mьrsknouti 'бросить, метнуть' (Jungmann II, 505), словц. mьrskniti 'хлестнуть, ударить; швырнуть' (SSJ II, 192), словин. mьrsnoci 'дать пощечину' (E. Breza [Рец. на:] Sychta 7. Supplement. — RS XXXIX, I, 1978, 84), русск. диал. морскнуть 'ударить, хватить, свиснуть' (Даль³ II, 911; юж.; Финн 18, 279), морскнуть 'внезапно скрыться' (Элиасов 211), укр. морскнути, однокр. от мьrskati (Гринченко II, 446; Словн. укр. мови IV, 806), диал. морсонуть 'ударить, пихнуть (ногой)' (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология 35; Лысенко. Словник поліських говорів 128), блр. диал. марскануць 'ударить, пихнуть (ногой)' (Живое слова 181), марскануць 'отскочить; быстро побежать' (Народные слова 36).

Гл. на -nati, образованный от *mьrskati (см.). Ср. еще: И.П. Петлева. — Этимология. 1971 (М., 1973), 57.

В 20-м выпуске 572 словарные статьи.